

# LE GENTILHOMME REMBOURREUR ENR.

ESTIMATION GRATUITE — TRAVAIL d'EXPERTS — DECORATION INTERIEURE

35 Arago Est

Québec

Tél. 529-6223

## Rivard

- " Michel prof d'Information Ecole Secondaire Mgr Déziel
  - " Michel prof en orientation Comn Scolai de Sillery c778 Rougemont app 10 (SF)
  - " Michel (André) compt Chabot Inc c66 Sauriol Av (B)
  - " Nicole com Cie Paquet Inc p3620 St-Victorien (G)
  - " Nicole étud p1003 Louis Jobin Av (SF)
  - " Nil com Cuisines Francis de Québec p355 Bel Air (C)
  - " Noël (Angeline) infirmier Hop St-Michel Archange c2940 Chemin Royal Av (G)
  - " Noëlla dir Centre Marie de l'Incarnation c12 Donnacona
  - " Noëlla Mme emp Tri-Bec Inc p164 de la Marine
  - " Olivette Mme com Banque Canadienne Nationale p2810 Lambertville app 5 (SF)
  - " Parise c46 Ste-Geneviève Av app 6
  - " Paul (Louise) prof Régionale Jean Talon c230 des Lilas O app 2
  - " Paul André (Pierrette) emp Ministère des Transports c187 St-Victor (CO)
  - " Paul-Emile (Simone) emp Dominion Textile c42 Dorion (CO)
  - " Pierre (Pierrette) emp Gouv Prov c1093 Louis Jobin (SF)
  - " Pierre ger Agence Collection c520 63ème E (C)
  - " Pierre opr Logis Inc p728 St-Vallier O
  - " Pierre rep Pierre Rivard & Associés p2788 La Verdure Av app 1 (SF)
  - " Raoul c20 Garneau app 13a
  - " Raoul bucheur p337 St-Paul
  - " Raymond (Carmen) livreur Nettoyeur Montmorency c8 Réjeanne (V)
  - " Raymond (Andrée) mécan Rousseau & Frères Inc c196 de la Colombière O app 1
  - " Régis emp Hop St-Michel Archange c2934 Chem Royal app 6 (G)
  - " Régis (Jacqueline) opr Gouv Prov c275 54ème O (C)
  - " Réjean com Trans Canada Musique Service c380 des Lilas O app 9
  - " Réjeanne com Rothmans p361 de la Canardière
  - " René (Marcelle) contm Nap Gignac c1082 Carreau (D)
  - " René E (Louise) (Cicen International) c1730 Parc Chesnaye (S)
  - " Renée emp Hop St-Sacrement p2325 Chapleau (S)
  - " Renée infirmière Hop St-Michel Archange p1390 Fitzpatrick Av (S)
  - " Rita serveuse Le Fiacre c2350 de la Ronde Av app 3
- RIVARD RIVARD HICKSON & SIROIS**  
**AVOCATS**  
 10 AV DE BERNIERES  
 TELEPHONE 522-5611
- " Robert barbier 20 Maisonneuve p42 Dorion (CO)
  - " Roger emp L Boucher Inc
  - " Roland (Albertine) homme de ligne Bell Canada c355 Bel Air (C)
  - " Rosaire (Carmen) emp Gouv Prov c6505 8ème Av E (C)
  - " Salon (Mme Georgette Rivard) coiffure 285 Ruel Av (M)
  - " Scraphin p1045 St-Cyrille O Boul
  - " Simone Mme com Remi Bolduc Enr p42 Dorion (CO)
  - " Willie (Céline) boucher J R A Lemire Inc Enr p739 St-Olivier
  - " Y (Jacqueline) prof Ecole Ste-Isabelle c1198 Colbert app 516 (SF)
  - " Yolande aide technicienne Hop de l'Enfant Jésus p1780 25ème
  - " Yvon p81 Côte St-Grégoire
  - " Yvan étud p2855 Montreuil (SF)
  - " Yvette emp Rock City Tobacco c333 des Saules O
  - " Yvon (Olivette) vérif Paul Guibault Inc c2810 Lambertville app 5 (SF)
  - " Z Enr (R Coulombe) épice 1011 Bourlambaque Av

## Rivard

- " Zéphirin Mme p1045 St-Cyrille O Boul Rive M c2118 Chem Ste Foy app 413 (SF)
- " Rive Sud Plomberie Chauffage Inc Réjean Brousseau prés J Dumont vice-prés plomberie appareils vend 1702 5ème Av (CY)
- " Riverin Agathe étud p2970 Gentilly Av (SF)
- " Alphonse (Gemma) prés Université du Québec c1005 Chaumont Av (S)
- " Armand (Gracia) rentier c7460 Loyola Av (G)
- " Bernard voy Dugas Inc p375 Pl Gauvreau (C)
- " Bertrand (Anna-Marie) menus Desgagné Construction c145 52ème E app 2 (C)
- " Brigitte sec Agence Provinciale Inc c1050 Raymond Casgrain app 310
- " Céline inst Ecole St Mathieu p1069 Bar le Duc Av (SF)
- " Charles (Marguerite) rentier c758 Cote d'Abraham
- " Denis (Louise) superviseur Technique & Construction Inc c1315 Garnier app 13
- " Dominique étud p1069 Bar le Duc Av (SF)
- " Emile (Claudette) couvreur J Paul Lajeunesse Inc c7462 Loyola Av (C)
- " Fernand boucher Clément Leclerc & Fils c270 Daulac app 6
- " Gaëtan (Murielle) tech c344 Anna
- " Gérard électn Tri-Bec Inc p375 Pl Gauvreau (C)
- " Gilles (Louise) emp isolation J A Y Bouchard c1947 Drouin (G)
- " Gilles vend Cie Singer du Canada p3009 de la Cime (SF)
- " Ginette c3104 Chem des Quatre Bourgeois app 5 (SF)
- " Ginette c67 St-Louis app 101
- " Ginette sec La Laurentienne Co Assce p2620 St-David Av app 4 (G)
- " Isidore G (Julienne) rop J G B Construction c375 Pl Gauvreau (C)
- " Jacinthe coif Jeanne Gauthier p375 Pl Gauvreau (C)
- " Jean Mme c582 Franklin app 2
- " Jean-Maurice (Aline) vend Fradet Automobiles p2130 Louis Joliet (SF)
- " Jean-Paul (Nicole) agt de réclamation Travelers Insurance c7205 8ème Av E (C)
- " Jean-Paul (Thérèse) remb Cie Paquet Inc c642 3ème
- " Johanne étud p3246 Vallombreuse (SF)
- " L. sec J Charles Lord
- " Lionel (Thérèse) cuisinier St Romuald c342 de la Canardière
- " Lisanne com Simons Cie Ltée p1245 de Samos (S)
- " Lise com Concentré Frontenac p1941 Drouin Av (G)
- " Louis-Philippe (Cécile) mécan Cie d'Autobus Charlesbourg Ltée c100 75ème E (C)
- " Louise principale Régionale de Tilly p1069 Bar le Duc Av (SF)
- " Lucien (Jeanne) agt mfr 1069 Bar le Duc Av (SF) c1069 Bar le Duc Av (SF)
- " Marcel (Suzanne) ferblantier L'arue Inc c220 57ème O (C)
- " Maurice (Clairette) emp Gouv Prov c2620 St David Av app 4 (G)
- " Michel coif Salon Romain p375 Pl Gauvreau (C)
- " Michel (Réjeanne) prés Rémillard & Riverin Inc c7009 Montfort Av (C)
- " Nicole Mme ger Madame Sort Ltée p772 Pl Philippe app 3 (SF)
- " Pharmacie (Mme Hugette Jean) pharm 213 Giguère Av (VV)
- " Pharmacie (Auguste Jean) 2100 Père Leclerc Boul (D)
- " Raoul (Marguerite) rentier c1941 Drouin Av (G)
- " Raphael (Colette) prof C E G E P de Limoulu c208 des Frères O Av
- " Raymond (Pauline) menus P H Lafond c832 des Frères E
- " Roger (Colombe) emp Bell Canada c3246 Val Ombreuse (SF)

## Riverin

- " S O & Cie Ltée (1969) Ltée Michel Bouchard prés enseignes peinture mfr 475 Marcoux (VV)
- " Simon (Nicole) ger des ventes Domtar Packaging Ltd c772 Pl Philippe app 3 (SF)
- " Yvonne p8256 Trait Carré E (C)
- " Yvonne rentière p8256 Trait Carré E (C)
- " Riverside Motel (Armand Létourneau) 974 Ste Anne Boul (B)
- " Rivest Denyse étud p1625 Rouville Av (SF)
- " Georges (Yvonne) rentier c265 10ème
- " J C c125-127 Ste Anne app 14
- " Jean-Luc (Marie-Françoise) dentiste 11 du Temple Av (B) c256 de la Falaïse Av (V)
- " Julien F (Lina) (Couillard Lessard Rivest & Associés) c1610 Mon Repos Av (SF)
- " Louise sec Laboratoire de Langues p780 Calixa Lavallée
- " Michèle étud p1625 Rouville Av (SF)
- " Norbert (Marie-Thérèse) ger génl Canadian Import Ltée c1625 Rouville Av (SF)
- " Philias p1223 Commerciale (SR)
- " Roland (Thérèse) rentier c3160 Versailles Av (SF)
- " Sylvio ger Grolier Ltée
- " Rivet Anice étud p780 Calixa Lavallée app 6
- " Gaston (Rita) surint Golden Eagle c1 des Aulnais (SR)
- " Jacques (Chantal) prof Université Laval c770 des Mérites Av app 3 (SF)
- " Juliette Mme sec-trés Harvard Industries Ltée c780 Calixa Lavallée app 6
- " Louise sec Université Laval p780 Calixa Lavallée
- " Riviera Restaurant Inc Lucien Giguère prés 30 Dalhousie
- " Rizzo (Yolande) contm Myriad Détergent p183 Chevreuil
- " Gino (Micheline) emp Myriad Détergent c2652 Pierre Boucher Av
- " J garçon de table Café de la Paix
- " Maria (vve Salomone) rentière c314 St-Mathias
- " Roach Adrienne c273 8ème Av
- " Audrey sec Eugène Jobin Enr p50 Crémazie E
- " Daniel emp Simpsons Sears p3346 4ème Av app 45
- " Desmond emp CN p287 Champlain
- " Gérard (Ginette) com bur CN c170 de la Colombière O app 4
- " Ghislaine Mme emp Pharmacie Lépine c3346 4ème Av app 5
- " Ginette Mme com bur Champlain Express Inc p170 de la Colombière O app 4
- " John c287 Champlain
- " Linda emp Lamontagne Inc p3346 4ème Av app 5
- " M c2031 Persico app 5 (S)
- " Marguerite Mme emp Chronique Télégraph c149 St-Cyrille O Boul
- " Patrick (Elisabeth) rentier c795 Père Ernest Carrier app 3
- " Riley débardeur Albert G Baker Ltd p287 Champlain
- " Roger agt Prudentielle Cie d'Assce p St-Etienne

**ROBAR CONSTRUCTION INC**, Yves Barrette prés. Marcel Leclerc géant général. Entrepreneurs en construction domiciliaire. 3070 Chem des Quatre Bourgeois, Ste-Foy Tél. 651-7660

- " Robbio Jean (Lorette) dir production Maranda & Labrecque c674 Dalquier Av app 5 (SF)
- " Michel emp Maranda & Labrecque Enrg p674 Dalquier Av app 5 (SF)
- " Roberge Adélar d p715 des Glacis
- " Adrien (Barbara) Les Forces Armées Canadiennes c714 de Brabant Av app 1 (SF)

"Le Plus Grand Plancher de Meubles à Québec"  
**J. O. FISET INC.**  
 51-55 Dorchester Sud  
 Tél. 525-7191

**SP**  
 639 ouest, Arago, Québec  
**Le Semainier paroissial**  
 Publication au service des paroisses depuis 15 ans  
 Tél. 527-6637

# J. R. ROBINSON

COMPTABLE PUBLIC

640 ST-JOSEPH EST

TEL. 522-4721

# STE-FOY ELECTRONIQUE Enr

Fisher — Sony — Dual — Panasonic — Kenwood — Ags — Isophon — Garrard — P E  
 Roberts — Wega — Sharp — Electrovoice etc. — 3 Salons de Demonstration  
 3190 Chem. Ste-Foy Ste-Foy  
 Tél. 653-3054

# BONEL LIMITEE

Liquers Sun Crest — Livraison à Domicile  
 4ème Avenue, Centre Industriel  
 St-Romuald  
 Tél. 839-9427



# ALLIANCE SECURITE ET INVESTIGATION (1968) LTEE

3062 Chemin des Quatre-Bourgeois  
 Ste-Foy, Québec 10  
 Tél. 651-0383

## Roberge

- " Adrien (Irène) emp Lamontagne Inc c514 Hermine
- " Adrienne c1015 Brown Av app 1
- " Aimé (Disquo Musical)
- " Aimé (Andrée) ing forestier Université Laval c3179 Neuville (SF)
- " Alain collecteur Industrial Acceptance Corp Ltd p22 St-Jacques (SR)
- " Alain étud p310 Paquin (D)
- " Albanie (Béatrice) infirmier Hop St Michel Archange c3180 Chem Royal (G)
- " Albéa (vve Jules) emp Gouv Prov c865 St-Joseph E E
- " Albert (Mariette) emp Davie Shipbuilding c9 Boisjoli (SR)
- " Albert (Rita) emp Gouv Prov Ministère de l'Education c3382 Lambert Closse (SF)
- " Albert emp Pharmacie Soucy p Loretteville
- " Albert étud p1080 5ème N (CY)
- " Albert rentier p45 Mercier (CO)
- " Alberta p61 Wolfe (L)
- " Alberta (vve Léonard) c1677 4ème Av
- " Alexia (vve Ernest) c384 de la Reine
- " Alfred p1 St-Damase (SR)
- " Alfred (Pierrette) gér expéd Firestone Tire Rubber Co c330 Marie de l'Incarnation
- " Alice p335 3ème
- " Alice (vve Léonce) rentière c885 Bégin Av app 6
- " Aline étud p1569 Ozanam
- " Aline p92 St-Jean app 2
- " Alyre rentier c33 Foisy (L)
- " André (Suzie) p232 7ème Av O (CY)
- " André p70 Cote du Passage app 2 (L)
- " André emp Gouv Prov p244 3ème Av
- " André emp Gouv Féd p20 St Antoine (L)
- " André emp Buanderie Commerciale Québécoise p270 St Mathias
- " André étud p366 17ème
- " André étud p1140 Belvédère Av (S)
- " André étud p28 de Gaulle (LA)
- " André expéd Firestone & Rubber Co of Canada p217 Marie-Louise
- " André (Raymonde) ptr Lionel Langlois c17 Dorval (L)
- " André (Eliane) rep Service Auditif Maico Inc c455 41ème E app 3 (C)
- " André (Marcelle) surint génl Turcotte & Létourneau Inc c3135 Abbé Beauchemin Av (G)
- " André (Georgette) surv Shell Oil Canada c505 6ème
- " André (Lise) tech Hop Hotel Dieu de Lévis c103 P1 du Paysan (SR)
- " André tech dentiste Jean Verreault p514 Hermine
- " André (Gertrude) voy c2603 P1 Beauséjour (SF)
- " André Abbé prof Collège de Lévis p9 Mgr Gosselin (L)
- " André Garage (André Roberge) 435 Taschereau Av
- " Ange-Aimé (Jeannine) entrep pltr 1123 11ème Av (CY) c1123 11ème Av (CY)
- " Angèle (vve J Aimé) infirmière Hop Hotel Dieu c1410 de Repentigny app 8
- " Anna p260 Langellier Boul
- " Anna (vve Arthur) c556 St-Cyrille O Boul
- " Anne étud p39 de l'Eglise (SR)
- " Anne-Marie aide infirmière Hop Général de Québec p1575 de Grandville app 8
- " Antoine (Emilia) rentier c679 St-Joseph E (LA)
- " Antoinette (vve François) rentière c1129 3ème Av E (CY)
- " Antoni (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov Voirie c1344 Montpellier Av (SF)
- " Antonia prof Régionale de Tilly c1645 7ème Av E app 1 (C)
- " Antonine cais compt St Lawrence Clothing Co Ltd c1085 Moncton Av app 2
- " Antonio (Marguerite) contm Gale Bros c172 Carillon

## Roberge

- " Antonio (Marguerite) rentier c62 de la Fabrique (SR)
- " Argelas Mme rentière p85 de la Fabrique (SR)
- " Armand déboussleur Universal Auto Ltd p St-Jean Chrisostome
- " Armand (Rose) jardinier paysagiste 1623 7ème Av E (CY) c1623 7ème Av E (CY)
- " Armand (Cécile) peintre Lionel Langlois c37 Déziel (L)
- " Arsène (Thérèse) emp Gouv Féd c1569 Ozanam
- " Arthur (Françoise) emp Bureau de l'Auditeur c725 Godbout E app 7
- " Arthur (Anne-Marie) emp CN c314 St-Olivier
- " Arthur (Thérèse) ferblantier R Martin Ltée c7 Lambert (SR)
- " Arthur (Janette) rentier c2279 Champfleury Av
- " Aurore Mme cout Antigo Inc
- " Béatrice (vve Henri) c1785 13ème Av E (CY)
- " Benoit (Florence) électn Chateau Frontenac c10a Bouchard (LA)
- " Benoit (Jeannette) pâtissier Kerhulu c1021 Pie X11 Boul (SF)
- " Benoit (Yvonne) prof Séminaire de Québec c3494 Carré de Nevers (SF)
- " Bernard (Diane) barbier Louis Marie Ross c41 Tessier (CO)
- " Bernard (Jeannette) emp Gouv Prov c1182 des Erables Av
- " Blanche p121 St-Georges (L)
- " Blanche (vveAlphonse) p1220 de Vitry Av
- " Bobby camionneur J L Demers Ltée p30 Gravel (L)
- " Brigitte inst Régionale Jean Talon p7510 P1 Martin (C)
- " Carol emp Gouv Prov Direction des Affaires Indiennes p340 11ème
- " Carol emp Gouv Prov Directions Af-
- " Carol étud p1039 4ème Av (CY)
- " Carol étud p330 Marie de l'Incarnation
- " Carole emp Aménagement Planifié Inc p3450 4ème Av app 2
- " Carole sec St Lawrence Entreprises Inc p St-Jean Chrisostome
- " Catherine étud p85 St-Georges (L)
- " Cécile (vve Antoine) c10 Tanguay (V)
- " Céline c3405 Chem des Quatre Bourgeois app 4 (SF)
- " Céline inst Ecole Pie X11 p7 des Erables (L)
- " Charles (Thérèse) agt vend Trust Royal c762 La Subte (SF)
- " Charles étud p1344 de Callières
- " Charles (Mildred) tech Le Soleil Ltée c8785 Lavoie Av (C)
- " Charles A (Thérèse) notaire Fédération des Caisses Populaires c8585 Trudelle Av (SF)
- " Charles H (Gemma) épiciér et boucher 275 Caron c206 des Commissaires E
- " Charlotte tech Hop St Sacrement p2667 Jean Brillant (SF)
- " Christine com Les Maroquins Inc p33 de des Bouleaux Av (SR)
- " Christine étud p2667 Jean Brillant (SF)
- " Claude p101 du Collège Av (B)
- " Claude p741 St-Olivier
- " Claude appr ferblantier R Martin Ltée p7 Lambert (SR)
- " Claude (Suzanne) compt Rond Point des Boulevards Inc c1182 6ème N (CY)
- " Claude (Cécile) conc Appartement Holland c236 des Commissaires E app 5
- " Claude emp Vaillancourt Inc p1534 4ème Av
- " Claude (Luce) étud c676 Norvège Av app 2 (SF)
- " Claude facteur Gouv Féd p1029 5ème N (CY)
- " Claude homme de service Boissinot Eso Service p1021 Pie X11 Boul (SF)
- " Claude (Carolle) tech Laboratoire Dr Renaud p156½ Chevrrière

## Roberge

- " Claude opr tech Poste Radio-Canada p233 Prince Edouard
- " Claudette cout 1623 7ème Av E (CY) p1623 7ème Av E (CY)
- " Clémence inst Régionale Orléans p2476 Goulet Av (G)
- " Clermont journ Gréco p55 de la Fabrique (SR)
- " D inst c1080 des Erables Av app 207
- " Daniel étud p3193 Milleret (SF)
- " Daniel étud p1344 Montpellier Av (SF)
- " Danielle com Pharmacie Riverin p310 Paquin (D)
- " Danielle étud p7510 P1 Martin (C)
- " Danielle infirmière Hop St Sacrement p1344 de Callières
- " Darquise recpt Coopérative Fédérée de Québec p62 de la Fabrique (SR)
- " Denis c14 Pie X11 app 5 (B)
- " Denis étud p545 13ème S (CY)
- " Denis mécan F X Drolet Inc p2120 Poulin Av app 1 (G)
- " Denis (Josephine) rentier c855 Murray Av
- " Denis (Anita) rep Fondation Universitas c3180 Neilson Boul app 312 (SF)
- " Denise cout Antigo Inc p485 16ème S (CY)
- " Denise sec Hop de l'Enfant Jésus c1424 Maufils Av
- " Denise Mme c250 53ème O (C)
- " Denise Mme cof Salon Castel Joli
- " Denise (vve Lorenzo) c168 St Antoine (L)
- " Diane p545 13ème S (CY)
- " Diane aide infirmière Hop St Sacrement p682 St Bernard
- " Diane cais Charles Roberge p206 des Commissaires E
- " Diane emp Dominion Corset p95 St André
- " Diane étud p2423 Maufils Av
- " Diane sec p31 Principale (SR)
- " Donald (Yolande) chauff privé Hop St-Augustin c732 122ème (M)
- " Edgar Mme com Pennington p1039 4ème Av (CY)
- " Edouard p121 St-Georges (L)
- " Edouard (Paquerette) camionnage 220 2ème (CY) c220 2ème (CY)
- " Edouard (Huguette) emp Klockner Moeller Canada Ltée
- " Edouard (Bernadette) emp Traverse de Lévis Ltée c167 sSt-Georges (L)
- " Elizabeth inst Gouv Féd p2667 Jean Brillant (SF)
- " Emilda (vve Omer) rentière p608 Latourrelle
- " Emile emp Industries Valcartier c386 Richelieu
- " Emile (Rose-Aimée) journ Ville de Québec c95 St-André
- " Emilia (vve Pierre) c615 Laviguer
- " Emile Mme c1060 de la Ronde
- " Emma (vve Eusèbe) c1090 Holland Av (S)
- " Entreprises (Réel Roberge) entrep couvreur 60 6ème Av
- " Ernest (Charlotte) limeur J A Raymond c21 Labelle (B)
- " Ernestine (vve Louis) c128 de la Reine
- " Etiennette emp Gouv Prov p855 Murray Av
- " Eugène (Juliette) emp Gouv Prov c60 Bigaouette Av
- " Eva (vve Adélaïde) rentier p9245 P1 du Berger (C)
- " Evans (Patricia) journ Dominion Textile c404 Ste Anne Boul (M)
- " Ezilia (vve Georges) rentière p1562 4ème Av
- " Fabiola (vve Lorenzo) waitress Restr Marie Antoinette c2103 de la Canardière app 5
- " Fernand (Louise) c184 de la Fabrique (SR)
- " Fernand des Dupuis & Coté p6 St-Olivier (SR)
- " Fernand emp L'Hoir Inc p100a St-Laurent (L)

# LAPOINTE ROBERT

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures  
 Entreposage et Réparations Générales  
 Spécialité: Sur Mesures  
 Tél. 523-2075 - Rés. 523-6360

# LES INDUSTRIES FORTIER LTEE

## ST-HENRI

Cité Lévis, Qué.

Tél.: 882-2205

LIGNE DIRECTE AVEC QUEBEC,  
TEL.: 692 - 0152

90 sud, Dorchester

Tél.: 525-4745



**Roberge**  
 " Fernand (Gisèle) gér Le Buffet du Nord c5387 1ère Av O (C)  
 " Fernand livreur Blondeau Oxygène p St-Henri  
 " Fernand (Germaine) menus Cuisine Francis Québec Inc p Notre Dame des Laurentides  
 " Fernande emp B V D Co Ltd c16a St-Jean Baptiste (SR)  
 " Fidélia (vve Jean) rentière c235 Franklin  
 " Florida (vve Léopold) rentière c1018 Commerciale (SR)  
 " Francine étud p1385 13ème Av O (CY)  
 " Francine étud p8785 Lavale Av (C)  
 " Francine sec l'Industrielle Cie d'Assce sur la Vie p55 de la Fabrique (SR)  
 " Francis Mme rentière p85 de la Fabrique (SR)  
 " Françoise p2445 P1 Du Berger (C)  
 " & Frère Enr (Louis E Roberge) bureaux accessoires et équipement 1344 de Callières  
 " G Salon (Lorraine Roberge) coif 255 Aléyn  
 " Gabrielle c1152 Raymond Casgrain app 2  
 " Gabrielle (vve Georges) c805 Turnbull app 10  
 " Gabrielle (vve Joseph) p1692 Cote de l'Eglise (S)  
 " Gabrielle (vve Philippe) c3193 Milleret (SF)  
 " Gaétan (Lise) emp Poseur Armature du Québec c1590 Bardy Av app 2  
 " Gaston (Lucienne) emp Baribeau & Fils c21 Gravel (L)  
 " Gaston (Colette) mach Faber Shoes c518 5ème  
 " Georges c335 3ème  
 " Georges (Lucille) débardeur Albert Baker c159 Chevrères  
 " Georges emp Gale Shoes p470 Signal  
 " Georges (Rita) emp Gouv Prov c89 St-Vallier O  
 " Georges opr Capital Wire Cloth p St-Jean Chrysostome  
 " Gérard (Juliette) com Gouv Prov c801 7ème Centre (CY)  
 " Gérard (Germaine) ferblantier c811 St-Alphonse  
 " Gérard (Aurore) mécan L'Industrielle Cie d'Assce Vie c6 St-Olivier (SR)  
 " Gérard (Fernande) menus Couillard Entreprises c3019 Ste Anne Boul (G)  
 " Gérard portier Maison St Joseph p1134 St-Vallier E  
 " Gérard rentier p64 Principal (SR)  
 " Gertrude c114 46ème E (C)  
 " Ghislain (Violette) tech Bell Canada c2986 d'Entremont app 9 (SF)  
 " Gilberte sten dact Gouv Prov p60 Bi gaouette Av  
 " Gilberte Mme c309 1ère  
 " Gilles c92 St-Jean app 2  
 " Gilles com Chabot Inc p2120 Poulin Av app 1 (G)  
 " Gilles (Denise) électn André Caron c6 Godbout (SR)  
 " Gilles (Huguette) emp Robin Hood c629 10ème (CY)  
 " Gilles (Huguette) emp Université Laval c45 Mercier (CO)  
 " Gilles étud c768 Marois Av  
 " Gilles sableur Tréco p3 St-Hilaire (SR)  
 " Gilles vend p811 St Alphonse  
 " Ginette emp Gouv Prov p1039 4ème Av (CY)  
 " Gisèle inst Ecole Maria GDominiq p7 Lambert (SR)  
 " Gisèle (vve Antonio) c3450 4ème Av app 2  
 " Gustave livreur Laiterie Fortier Ltée p St-Jean Chrysostome  
 " Guy p1029 5ème N (CY)  
 " Guy (Mary) agt Continental Assce c2601 Beauséjour (SF)  
 " Guy (Louissette) emp Ports Nationaux c29 Dugas (B)  
 " Guy étud p571 Commerciale (SD)  
 " Guy étud p719 O'Connell

**Roberge**  
 " Guy ferblantier Tri-Bec Inc p Neufchâtel  
 " Guy (Stella) rentier c2667 Jean Brillant (SF)  
 " Guy (Charlotte) tech Gouv Prov c1090 5ème N (CY)  
 " Guy (Monique) tech dentiste Jean Verreault c99 Sauriol (B)  
**ROBERGE H INC, Hector Roberge prés. Pierre Roberge vice prés. Léon Côté sec. Moteurs électriques vente et service, Equipement industriel. 241-245 St-Vallier E Tél. 529-8191**  
 " Hector prés H Roberge Inc p Lac Beauport  
 " Héloïse agt bur Ministère des Communications p348 St-Mathias  
 " Héloïse sec Conn Scolaire de Québec p366 17ème  
 " Henri (Gracia) c1575 de Grandville app 8  
 " Henri (Juliette) c635 de Vimy Boul  
 " Henri (Pierrette) compt Séminaire de Québec c1920 Sir Mathias Teillier  
 " Henri (Pauline) 2ème vice-prés E Lagueux & Fils Ltée c1187 Demontigny Av (S)  
 " Henri-Paul étud p10 Tanguay (V)  
 " Herménégilde (Jacqueline) plmb Davie Shipbuilding Ltd c17 Charland (LA)  
 " Honoré (Jeanne) jard La Jemmerais c2476 Goulet Av (G)  
 " Hugues étud p39 de L'Eglise (SR)  
 " Hugues (Louise) prés Les Equipements St-Paul Ltée c2944 Coin des Caps Av (SF)  
 " Huguette coif Salon Jacel p2246 Cardinal Villeneuve Boul app 3  
 " Irène (vve René) rentière c78 de la Fabrique (SR)  
 " Irénée (Eva) chauff Taxi Nolet c1094 Commerciale (SR)  
 " Irénée (Nora) conducteur CN c39 de la Visitation (L)  
 " J c2448 Perrault Av app 4  
 " J Alphonse (Cécile) emp Gouv Prov c623 3ème  
 " J Charles (Madeleine) plmb Hotel Dieu de Lévis c571 Commerciale (SD)  
 " J E Antonin (Germaine) rentier c1575 de l'Entente Boul  
 " J Edgar rentier c895 Lévis Av app 1  
 " J R (Françoise) emp Maison Béthanie c128 25ème  
 " J Yves étud p101 du Collège Av (B)  
 " Jacqueline emp Gouv Prov p31 Principale (SR)  
 " Jacqueline infirmière Centre Hospitalier Laval c3414 Maricourt app 10 (SF)  
 " Jacqueline Mme insp Dionite Luggage c20 St-Antoine (L)  
 " Jacques c39 Ste-Ursule app 32  
 " Jacques (Thérèse) chauff Québec Auto-bus c8475 Trudelle Av (C)  
 " Jacques (Micheline) chauff Charlesbourg Ltée c6134 1ère Av E (C)  
 " Jacques (Diana) chauff Taxi 525-8123 c64 Bi gaouette Av  
 " Jacques (Cécile) com Edgard & Carrier & Tessier c70 St-Augustin (L)  
 " Jacques (Louise) com bur Gouv Prov c3056 Lechasseur app 4 (SF)  
 " Jacques (Jeannine) emp Gouv Prov c780 de la Sapinière Dorion app 4  
 " Jacques emp Les Industries Valcartier p95 St-André  
 " Jacques (Rita) emp civil c378 Central N Boul (D)  
 " Jacques étud p101 du Collège Av (B)  
 " Jacques étud p3193 Milleret (SF)  
 " Jacques (Gisèle) ferblantier Tribec Inc c18 Bisson (SR)  
 " Jacques fruitier Edgar Carrier Ltée p28 de Gaulle (LA)  
 " Jacques (Estelle) gér Citadelle Propane c8985 Lavale Av (C)  
 " Jacques (Rolande) press Imprimerie Faber c395½ 2ème  
 " Jacques (Francine) rep ventes J L Demers c9390 P1 Charlesroi (C)

**Roberge**  
 " Jacques (Annette) ser f CN 1003 7ème N (CY)  
 " Jacques (Lina) télégraphiste CN c101 P1 du Paysan (SR)  
 " Jacques (Louise) voy St Paul Equipement c1279 de Lavigerie Av (SF)  
 " Jacques Abbé prêtre Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
 " Jean (Emilia) c35 de Gaspé  
 " Jean (Gilberte) étud c970 Duchesneau Av app 1 (SF)  
 " Jean (Denise) tailleur B V D Co Ltd c9 St-François (SR)  
 " Jean-Charles (Eliane) électn R Garnier Inc c2185 Deblois Av (G)  
 " Jean-François étud c750 d'Aiguillon  
 " Jean-François étud p768 Marois Av  
 " Jean-Guy p7 Lambert (SR)  
 " Jean-Guy p1569 Ozanam  
 " Jean-Guy (Claudette) constable Ville de Québec c988 2ème  
 " Jean-Guy (Lucia) emp Gouv Féd c3431 Loyola (G)  
 " Jean-Guy (Monique) emp civil Ville de Québec c1443 de Léry Av  
 " Jean-Louis (Huguette) navigateur Anticosti Shipping c6a Dumonce1 S (B)  
 " Jean-Marc étud p1785 13ème Av E (CY)  
 " Jean-Marc étud p719 O'Connell  
 " Jean-Marc meunier Benoit Gagné Ltée p St-Henri de Lévis  
 " Jean-Marc (Claudette) tech CP c60 P1 du Terroir (B)  
 " Jean-Marie (Andrée) conseiller tech Gouv Prov c850 Belvédère Av  
 " Jean-Marie (Jacqueline) contm René Talbot Inc c243 10ème  
 " Jean-Marie emp Gouv Prov p9245 P1 du Berger (C)  
 " Jean-Marie (Jacqueline) menus Laiterie Laval Enr c118 du Roi  
 " Jean-Michel (Noella) gér dept Steinbergs c9 Bisson (SR)  
 " Jean-Noël ébéniste Aimé Laberge p31 Principale (SR)  
 " Jean-Paul (Mariette) c1795 Nicolet Av app 4  
 " Jean-Paul (Chenette) chauff Direct Motors Express Ltd c2314 Deblois Av (G)  
 " Jean-Paul (Simone) emp C N c985 14ème Av O (CY)  
 " Jean-Paul étud p1129 3ème Av E (CY)  
 " Jean-Paul (Jeannine) infirmier Hop St-Augustin c4034 Ste Anne Boul (M)  
 " Jean-Paul mécan Garage A Albert Nadeau c34 Cote de Courville (CO)  
 " Jean-Pierre électn Turcotte & Létourneau p55 de la Fabrique (SR)  
 " Jean-Pierre (Anita) journ Magloire Cauchon c557 Laviguer  
 " Jean Y emp Gouv Prov c640 St-Jean app 3  
 " Jean-Yves c2770 Duval app 604  
 " Jean-Yves emp Industries Valcartier p518 St-Vallier E app 1  
 " Jeanne cout Canadian Lady p733 de la Salle  
 " Jeanne (vve James) rentière c1 St-François (SR)  
 " Jeanne (vve Magella) c2120 Poulin Av app 1 (G)  
 " Jeannette p1094 Commerciale (SR)  
 " Jeannette emp Charles Savard p1½ Notre Dame  
 " Jeannine emp physiothérapie p9245 P1 du Berger (C)  
 " Jérôme rentier p50 Couillard  
 " Jimmy (Paulette) emp J L Demers Ltée c93 Commerciale (L)  
 " Jocelyn (Marilyn) asst gér Banque Provinciale du Canada c4032 Ste Anne Boul (M)  
 " Jocelyn com Vandry Inc p217 Marie-Louise  
 " Jocelyn étud p800 10ème (CY)  
 " Jocelyne p741 St-Olivier  
 " Jocelyne cout Antigo Inc p800 10ème (CY)

975 Av. Cartier

Québec 6

Téls. 525-6614—525-5847

Agence  
IM  
ontcalm  
ent  
P  
Assurances

COURTIERS  
D'ASSURANCES AGREES

**Jean dion + associés inc.**

Membres de la Chambre d'Immeuble de Québec

CONSEILLERS EN IMMEUBLES

1194, COLBERT, SUITE 114, STE-FOY, TEL.: 551-6447

UNE DES PLUS GRANDE ORGANISATION DE PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE INDUSTRIELLE ET COULEUR DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN

**IK** egare  
edl ltee

870 DU ROI

QUEBEC

TEL. 529-0621

**BEDARD **BG** GIRARD**

**ELECTRICITE — MECANIQUE**

**30 SUD DORCHESTER, QUEBEC**

**TEL. 529-3313**

**ARPEUTEURS-GEOMETRES**  
1975 Ouest Boul., Charest  
Ste-Foy, Québec 10

**ADRIEN DUSSAULT a.g.,i.f.**  
**RAYMOND ARCHAMBAULT a.g.,c.u.q.**  
**JEAN-LOUIS DEMERS a.g.**  
**ANDRE CASSISTA a.g.**

Tél. 837-5841

**Davie Shipbuilding Limited**  
CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES — GENIE INDUSTRIEL  
22 George D. Davie  
Lauzon, Qué.

**Roberge**

- " Joséé com dact Université Laval p1355 Gaspard Fauteux Av (S)
- " Joseph c299 du Sault (SR)
- " Joseph (Claire) contm B V D Ltd c10 St-Philippe (SR)
- " Joseph (Carmen) emp Gale Shoes c336 St-Germain
- " Joseph (Anita) menus c156 Chevreire
- " Joseph Abbé aumonier Frères de la Charité p1012 Ste Anne Boul (B)
- " Joseph-Arthur emp Maison Béthanie
- " Jos D (Carmen) cordonnier Gale Bros c339 St Benoit
- " Jos Maurice (Germaine) emp Jos Grenier Ltée c911 Royale Av (B)
- " Joseph Octave (Valéda) rentier p2778 Bridge Water (SF)
- " Juliette (vve Edmond) rentière c1110 Holland Av (S)
- " L p279 de la Salle
- " L c11 Hamel app 6
- " Laetare (Marie-Jeanne) emp Ville de Québec c359 Lavigreur
- " Laura (vve Joseph) rentière p1123 11ème Av (CY)
- " Lauraine p545 13ème S (CY)
- " Lauréat (Marcelle) menus Coopérative d'Habitat du Québec Métropolitain c310 Paquin (D)
- " Lauréat rentier p4040 Ste Anne Boul (M)
- " Laurence opr St-Lawrence Paper Bag Co p252 de la Reine
- " Laurent étud p1187 Demontigny Av (S)
- " Laurent (Jeannette) tech Cité de Ste Foy c2779 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Laurent (Jane) tech Gouv Prov c1294a Commerciale (SR)
- " Léandre (Doris) chauff F D Ross
- " Léo (Yvonne) c100a St-Laurent (L)
- " Léo (Germaine) chauff Gouv Prov Agriculture et Colonisation c279 Beaucage (VV)
- " Léo mécan p1575 de Grandville app 8
- " Léonard aide arpeuteur Dussault Archambault Demers & Cassista p Ancienne Lorette
- " Léopold (Jeannette) assmblr Davie Shipbuilding c28 de Gaulle (LA)
- " Léopold (Marie A) mach Gouv Prov c741 St-Olivier
- " Léopold (Jeannine) opr Goodyear Tire Rubber c1581 4ème Av
- " Léopold Chanoine prêtre auxiliaire Collège de Lévis p9 Mgr Gosselin (L)
- " Lionel (Lise) emp Gouv Féd c7510 P1 Martin (C)
- " Lise com Maison Isidore Enrg p338 Aqueduc
- " Lise emp Gouv Prov p3450 4ème Av app 2
- " Lise emp Lamontagne Inc p95 St-André
- " Lise étud p2423 Mauvils Av
- " Lise tech Hop St Michel Archange p3019 Ste Anne Boul (G)
- " Lise waitress Restr Marie Antoinette p89 St-Vallier O
- " Lorraine p31 Principale (SR)
- " Lorraine (Salon G Roberge) p855 Murray Av
- " Lorraine coif p233 de la Reine
- " Lorraine sec Canadian Import p3019 Ste-Anne Boul (G)
- " Louis (Salon Louis-Pierre)
- " Louis (Irène) chauff Blondeau Oxygène p Beaumont
- " Louis (François) chauff vend Edgar Blondeau c4a 1 eMay (SD)
- " Louis (Angèle) dir du personnel Hop Laval c694 Pie X11 Boul (SF)
- " Louis emp Gouv Prov p555 19ème
- " Louis étud p39 de l'Eglise (SR)
- " Louis (Bernadette) rentier c665 St-Gabriel
- " Louis E (Germaine) (Roberge & Frère Enr) c1344 de Callières
- " Louis E Jr étud p1344 de Callières
- " Louis Edgar (Rita) ser f CN c1039 4ème Av (CY)

**Roberge**

- " Louis-Joseph Abbé rentier c61 Wolfe (L)
- " Louis-Philippe (Lorraine) emp Tuyaux Vibrés c1534 4ème Av
- " Louise com bur B V D p1094 Commerciale (SR)
- " Louise sec Mendes Inc p885 Bégin Av app 6
- " Louise sec Gouv Prov p252 de la Reine
- " Louise Mme com Jos Simard & Frère Inc p29 Dugas (B)
- " Lucette emp Cie Générale Electrique p3400 4ème Av app 2
- " Lucie étud p8985 Lavoi Av (C)
- " Lucie sec Clinique Tardif p336 St-Germain
- " Lucien (Landromat) p Ile d'Orléans
- " Lucien emp Gouv Prov p556 St-Cyrille O Boul
- " Lucien (Lucille) poseur Gamma Industries p22 St-Jacques (SR)
- " Lucien (Marie-Blanche) sacristain Eglise St-Malo c217 Marie -Louise
- " Lucienne (vve Louis P) rentière c43 St-Jean-Baptiste (SR)
- " Lucille p556 St-Cyrille O Boul
- " Lyne agt bur Gouv Prov Ministère des Finances c753 Ste-Marie
- " Madeleine emp Gouv Prov c315 St-Jean app 713
- " Madeleine infirmière Hop St-François d'Assise p45 Leclerc
- " Madeleine Mme entretien Service des Résidences Université Laval p60 Alger app 7
- " Madeleine (vve J Armand) chef d'équipe Gouv Prov c120 25ème app 4
- " Malvina (vve Albert) rentière p50 des Epinettes O Av app 8
- " Marc agt Nettoyeur Parfait p2476 Goulet Av (G)
- " Marc com Ville de Québec
- " Marc (Lise) plmb J P Laflamme c756 4ème Av
- " Marc-André chauff Gouv Prov p89 St-Vallier O
- " Marcel p801 7ème Centre (CY)
- " Marcel c850 des Lilas E app 5
- " Marcel (Louise) chauff Armand Roberge c687 21ème (CY)
- " Marcel (Monique) com Magloire Cauchon Ltée c208 de la Salle
- " Marcel (Cécile) com J L Demers Ltée c10 Labrie (SR)
- " Marcel doyen Faculté des Services de l'Administration p Château-Richer
- " Marcel (Nicole) électr Adélar Laberge c879 Delage Av app 6 (SF)
- " Marcel (Luce) facteur Gouv Féd c2961 Mgr Gauthier Boul (G)
- " Marcel (Violette) gér genl Château Bonne Entente Inc c3400 Chem Ste Foy (SF)
- " Marcel (Rolande) mach Machinerie Laccasse c21 des Bouleaux Av (SR)
- " Marcel (Doris) prof Régionale Louis Fréchette c59 du Vieux Fort (LA)
- " Marcel (Jeanne D'Arc) opr Rock City Tobacco c516 Marie Louise
- " Marcel (Pierrette) soud Davie Shipbuilding c2 Chateauguy app 2 (L)
- " Marcelle Mme emp Gouv Prov c881 Lévis Av
- " Marguerite cout Hop St-François d'Assise p9245 Pl DuBerger (C)
- " Marguerite rentière p1085 Moncton Av app 2
- " Marguerite (vve Adélar) c738 Deligny
- " Marguerite (vve Wellie) cout BVD Co Ltd c2 du Collège (SR)
- " Marie cout p220 Grande Allée O
- " Marie-Anne entretien Université Laval p299 du Sault (SR)
- " Marie-Anne rentière p61 Wolfe (L)
- " Marie-Anne (vve David) pl St-Damase (SR)
- " Marie-Donat rentière p2982 Les Grondines (SF)
- " Marie-Rose (vve Jean-Marie) c252 de la Reine

**Roberge**

- " Marielle sec A B Machines Inc p206 des Commissaires E
- " Mariette inst Ursulines de Québec c2089 Le Bosquet app 5 (SF)
- " Mario (Madeleine) dir du personnel BVD Co Ltd c33 des Bouleaux Av (SR)
- " Marthe emp Gouv Prov c10 Chopin (B)
- " Marthe sec Bergeron Radio Télévision Service Enr c14 de Touraine (CO)
- " Martine (Fernande) emp Gouv Féd c712 Carré Bon Accueil (SF)
- " Maurice (Yvette) com G & G Frères Ltée c719 O'Connell
- " Maurice annonceur Poste CBV p1080 50ème N (CY)
- " Maurice (Lucienne) ing CN c545 13ème S (CY)
- " Maurice (Charlotte) maintenance Hop Laval c2790 Chem Ste Foy (SF)
- " Médéric (Juliette) com Dominion Textile c730 122ème (M)
- " Michel chauff J L P Breton p514 Hermine
- " Michel (Gabrielle) chauff taxi Giffard & Montreuil Ltée c2383 Renouard Av (G)
- " Michel com bur Hop de l'Enfant Jésus p1505 Bady Av
- " Michel emp Alfred Nadeau
- " Michel étud p243 10ème
- " Michel étud p1785 13ème Av E (CY)
- " Michel étud p120 25ème app 4
- " Michel étud p378 Jeanne d'Arc
- " Michel (Jacqueline) infirmier Beauport c1069 Laurentide Av
- " Michel (Odette) journaliste Montréal c2554 de la Lande Av app 2
- " Michel (Marianne) prof Université Laval c9310 Veullot Av (C)
- " Michel tech Aréna de Lauzon p17 Charland (LA)
- " Michel Abbé prof Faculté de Théologie pSN Cité Universitaire
- " Michèle inst Ecole St-Charles p7510 P1 Martin (C)
- " Micheline p10 Tanglay (V)
- " Micheline esthéticienne visagiste Salon Maillot p359 Lavigreur
- " Micheline sec Gouv Féd p2163 27ème
- " Monique cout Dominion Corset p233 de la Reine
- " Monique étud p1385 13ème Av O (CY)
- " Monique étud p18 St-Omer (L)
- " Murielle étud p1021 Pie X11 Boul (SF)
- " Murielle tech Croix-Rouge c1505 Chem Ste-Foy app 5
- " N c2736 de l'Assomption Av app 6 (G)
- " Nicole coif Salon Normand de Paris p1623 7ème Av E (CY)
- " Nicole com Quincallerie Pascal p1080 5ème N (CY)
- " Nicole cais Banque de Montréal p719 O'Connell
- " Nicole décoratrice Galerie du Meuble p128 25ème
- " Nicole emp André Dion p70 Cote du Passage app 2 (L)
- " Nicole emp Hop St-François d'Assise p1569 Ozanam
- " Nicole étud p101 du Collège Av (B)
- " Nicole recpt Multitours Inc p2476 Goulet (G)
- " Noël (Georgette) chauff Taxi 525-5191 c555 19ème
- " Noël (Hélène) constable Ville de Québec c2423 Maul c2423 Mauvils Av
- " Noël (Marthe) prés Castilly Inc c85 St-Georges (L)
- " Noella (vve Lorenzo) c255 des Chênes O app 6
- " Omer (Marie-Rose) chef police Ville de Charny c800 10ème (CY)
- " Omer (Marie-Anne) emp Gouv Prov c76 St-Olivier
- " Omer Mme emp Gouv Prov c165 Grande Allée E app 715
- " P (Jane) c540 Langellier Boul
- " P A (Marie-Jeanne) emp Zagardelli c348 St-Mathias



**Studio Willis Inc.**

Le Fameux Piano **WILLIS** Fabrique au Québec

REPARATION & ACCORDAGE — PAR NOS SPECIALISTES

1095 St-Jean

524-3573

Succ Place Ste-Foy

653-8791

RESTAURANT

**DINHOW** ★

1666 - 1ère Avenue . . . . . Limoilou, Québec En Face de l'Hôpital St-François d'Assise

**TEL. 529-9568**Mets Chinois  
Ouvert de 11 Hrs. a.m. à 3 Hrs. a.m.  
— Livraison Gratuite —

71 St-Pierre

**CREDIT QUEBEC INC**

LIONEL TURCOTTE, Gérant

VALEURS DE PLACEMENT

Québec

Tél. 692-0745

**VOYAGES JEAN JUAN**Agent Officiel des Compagnies Aériennes, Maritimes et de Chemins de Fer  
Réservation sans Frais — Voyages Organisés Pour Toutes Occasions  
1033 Route de l'Église  
St-Foy, Québec  
Tél. 653-7264

**Roberge**  
 " P H (Cécile) com bur Chicnic c375 15ème app 1  
 " Paul (Rose) estimateur 101 du Collège Av (B) c101 du Collège Av (B)  
 " Paul étud p1021 Pie X11 Boul (SF)  
 " Paul (Clémence) insp Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec c3128 de la Paix (SF)  
 " Paul (Alberta) mécan Garage Charles-bourg c34 Cote de Courville (CO)  
 " Paul (Fernande) menus Davie Shipbuilding Ltd c743 Commerciale (SD)  
 " Paul presseur Teinturerie Dorchester p882 Charest E Boul  
 " Paul E (Pierrette) chauff Liquid Carbonic c184 des Chènes O app 3  
 " Paul-Emile (Yvonne) chauff CN c232 7ème Av O (CY)  
 " Paul-Emile (Adrienne) chauff Chicnic Inc c168 Bigaouette  
 " Paul-Emile (Madeleine) constable Université Laval c1640 Jeanne Mance  
 " Paul-Emile étud p555 19ème  
 " Paul-Emile (Pauline) ferblantier J A Y Bouchard c682 St-Bernard  
 " Paul-Emile (Cécile) ser f CN c1080 5ème N (CY)  
 " Pauline combur Hop Hotel Dieu de Lévis p61 Wolfe (L)  
 " Pauline étud p28 de Gaulle (LA)  
 " Pauline (vve Roland) c3 Champlain (SR)  
 " Pauline D (vve Jean) agent Manufacturier c1355 Gaspard Fautaux Av (S)  
 " Philias (Marguerite) emp Ville de St-Romuald c55 de la Fabrique (SR)  
 " Philippe (Yvonne) c276 St-Georges (L)  
 " Philippe (Marianne) compt Emilien Richard c134 Des Pins O app 1  
 " Philippe mécan Transall c40 St-Joseph O app 9  
 " Philippe (Irène) opr Adélarde Laberge Ltée c600 8ème  
 " Pierre (France) c798 Rougemont Av app 3 (SF)  
 " Pierre com Quincaillerie Giffard p2120 Poulain Av app 1 (G)  
 " Pierre ében Almé Laberge p31 Principale (SR)  
 " Pierre (Lina) emp Gouv Prov c79 Desjardins app 3 (L)  
 " Pierre étud p1505 Bardy Av  
 " Pierre étud p33 des Bouleaux Av (SR)  
 " Pierre étud p1021 Pie X11 Boul (SF)  
 " Pierre étud p85 St-Georges (L)  
 " Pierre gér Gouv Prov Service Familial p1220 Albert Lauzeau (S)  
 " Pierre (Denise) poseur de tapis c203 Marie-Louise app 5  
 " Pierre prof Ecole St-Vincent de Paul p366 17ème  
 " Pierre prof Université Laval c1094 Dion Av app 302 (SF)  
 " Pierre vice-prés H Roberge Inc p Lac Beauport  
 " Pierrette p1550 d'Assise app 2  
 " Pierrette Mme sec Gouv Féd Société du Crédit Agricole  
 " Rachel infirmière Clinique Médicale Aire-10  
 " Rachelle garde-bébé Hop de l'Enfant Jésus p1424 Mauffis Av  
 " Rachelle sec Gouv Prov p523 3ème  
 " Raul (Marie) médecin 1000 Chem Ste-Foy c1140 Belvédère Av (S)  
 " Raymond p73 St-Théophile (CO)  
 " Raymond (Géraldine) asst gér La Familiale Assce Vie  
 " Raymond (Aline) compt agréé Ruel Roy Moreau & Associés c105 Dorval (L)  
 " Raymond (Marcelle) emp Gaston Coté c27 Montreuil app 1 (V)  
 " Raymond étud p1785 13ème Av (CY)  
 " Raymond (Lise) étud c680a Commerciale (SD)  
 " Raymond ferblantier Cité Universitaire p78 de la Fabrique (SR)  
 " Raymond (Lise) ger Edgard Blondeau p St-Louis de Pintendre

**Roberge**  
 " Raymond (Diane) mécan Simpson Sears c2303 Bourg Royal Av (G)  
 " Raymond (Thérèse) mécan Giguère Automobile c1916 Drouin Av (G)  
 " Réal (Madeleine) (Entreprises Roberge)  
 " Régine sec recpt Hop Hotel Dieu p623 3ème  
 " Réjean c2180 Sir Mathias Tellier app 4  
 " Réjean emp Retail Credit p849 Murray Av  
 " Rénauld (Noëlla) asst sec Comn Scolaire de St-Romuald c39 de l'Eglise (SR)  
 " René c500 16ème app 4  
 " René (Rina) c518 St-Vallier E app 1  
 " René (Germaine) débardeur Albert G Baker Ltée c485 16ème (CY)  
 " René emp Gouv Prov p235 Franklin  
 " René gér Jato Inc p1505 Bardy Av  
 " René (Fernande) investigateur c565 67ème E (C)  
 " René (Lorraine) médecin Hop Hotel Dieu de Québec c1835 Sir Mathias Tellier  
 " René (Monique) prés Impressions Roberge Inc c3 St-Hilaire (SR)  
 " René (Gemma) tech Gouv Féd c6020 1ère Av E app 6 (C)  
 " Renée com bur La Métropolitaine Cie d'Assce Vie c233 Prince Edouard  
 " Richard emp Alex Couture Inc p800 10ème (CY)  
 " Robert (Lise) asst compt Garage O Goslin Inc c11a Roy (LA)  
 " Robert (Lise) chauff J L Demers Ltée c222 St-Laurent (L)  
 " Robert (Rolande) emp Maple Leaf Mills Ltd c338 Aqueduc  
 " Robert (Irène) mécan Les Industries Samson c413 St-Laurent (L)  
 " Robert opr typographe Soleil Ltée p8785 Lavoie Av (C)  
 " Roch (Micheline) compt Banque Canadienne Nationale c2829 Toussaint Dussault app 3 (SF)  
 " Roch (Gabrielle) préposé à l'ascenseur Hop de l'Enfant Jésus c1505 Bardy Av  
 " Rock (Lucette) gér dept Centre Uniroyal c450 46ème E app 4 (C)  
 " Rodrigue (Antoinette) des Rochette Rochefort & Pineau c2045 St-Vincent Ferrier (D)  
 " Roger c2285 St-Edouard Av (G)  
 " Roger (Lise) bobineur Capital Wire c18 Diana (SR)  
 " Roger com bur Sun Trust Ltée p556 St-Cyrille O Boul  
 " Roger (Alice) constable Gouv Prov c905 1ère  
 " Roger (Rolande) emp J L Demers c415a St-Laurent (L)  
 " Roger étud p2476 Goulet Av (G)  
 " Roger (Carole) journ Baribeau & Fils c1132 Commerciale (SR)  
 " Roger (Bernadette) mécan Vaillancourt c946 2ème Av  
 " Roger mécan Edgar Blondeau Inc p St-Henri de Lévis  
 " Roland (Louise) agt La Prudentielle d'Amérique c54 Bernier app 4 (SD)  
 " Roland (Jacqueline) agt Laiterie Laval c2145 du Mont Thabor Av  
 " Roland (Irène) chauff Epicierie l'Alverne c849 Murray Av  
 " Roland (Madeleine) com Giguère Automobiles Ltée c366 17ème  
 " Roland plmb p1575 de Grandville app 8  
 " Rolland (Rosanne) journ C N c1029 5ème N (CY)  
 " Rollande recpt Agence Phillips p15 Dauphine  
 " Roméo (Irène) (Buffet du Nord) c341 Kirouac  
 " Roméo (Ernestine) contm Maple Leaf Mills Ltd c328 Marie de l'Incarnation  
 " Rosaire (Marianne) entrep excavation et nivellement 1031 C N R S (CY) c1385 13ème Av O (CY)  
 " Rosario (Marie-Laure) emp Gouv Prov c160 10ème

**Roberge**  
 " Rose-Anna cout Cie Paquet c562 2ème Av  
 " Rose-Yvonne c7½ Ste Ursule app 2  
 " Samuel rentier c494 d'Aiguillon  
 " Serge emp Jos Vaillancourt p382 du Pont  
 " Serge étud p743 Commerciale (SD)  
 " Simon aide cuisinier Hop St Michel Archange p1575 de Grandville app 8  
 " Simon (Jeannine) mécan Québecair c62 du Sault (SR)  
 " Stella p990 Cardinal Rouleau Av app 3  
 " Suzanne infirmière Hop St-Sacrement p885 Bégin Av app 6  
 " Sylvie étud p571 Commerciale (SD)  
 " Théophile (Cécile) menus La Cie Commerciale de Québec c378 Jeanne d'Arc  
 " Thérèse cuisinière Couvent St-Joseph p31 Principale (SR)  
 " Thérèse sec Morin Paquet & Associés p St-Henri de Lévis  
 " Thérèse (vve Lionel) c55a St-Louis (L)  
 " Ulric Mme p518 5ème  
 " Wilfrid (Marie-Léonie) rentier c215 2ème Av O (CY)  
 " Wille (Réjeanne) pltr L P Gagnon c545 Commerciale (SD)  
 " Yvan (Diane) contm Anacolor c1647 13ème Av E app 2 (CY)  
 " Yvan (Murielle) mécan Dominion Ready Mix c82a de Gaspé  
 " Yvan (Charlotte) station de service 151 Cote du Passage (L) p Beaumont  
 " Yves com Assce Desjardins p743 Commerciale (SD)  
 " Yves mach Patin Couture Québec p28 de Gaulle (LA)  
 " Yvette c315 St-Jean app 502  
 " Yvette com c602 St-Vallier O app 1  
 " Yvette F (vve J R) emp Gouv Prov c960 Raymond Casgrain app 4  
 " Yvon étud p413 St-Laurent (L)  
 " Yvon (Henriette) menus St-Romuald Construction c546 18ème (CY)  
 " Yvon (Jacqueline) pourvoyeur Université Laval c1 Jacques Cartier (SR)  
 " Yvonne (vve Pierre) p409 St-Laurent (L)  
 " Roberge Picard Louise Mme inst Ecole Christ Roi p Lévis  
 " Robert Adéliska emp Sador Inc c298 5ème app 6b  
 " Adéliska (vve J C Emilé) rentière c861 Royale Av (B)  
 " Adrien (Rose) emp JB Laliberté c1057 8ème Av  
 " Aimé emp Canadienne Glassine Co p2136 Royale Av (CO)  
 " Albert (Augustine) journ Cité de Charles-bourg c146 58ème E (C)  
 " Albertine (vve Georges) c959 Royale Av (B)  
 " Alexandre (Barbara) emp Gouv Prov c228 des Peupliers E app 3  
 " Alexandre (Berthe) emp Gouv Prov c28a Dumond N (B)  
 " Alexandre (Aurore) emp Gouv Féd c560 Laviguer  
 " Alimentation Robert Morin 365 Bayard  
 " Aline opr Industries Valcartier p956 Royale Av (B)  
 " Alphonse (Rose Alma) prof Université Laval c1211 William Av (S)  
 " Amédée (Liliane) détective Ville de Québec c504 des Saules E Av  
 " André p560 Laviguer  
 " André éducateur à Rigaud p250 78ème E (C)  
 " André emp Anglo p2391 Laurier Boul (S)  
 " André (Louise) prés Wilbrod Robert Inc c738 Royale Av (B)  
 " André (Jeanne d'Arc) vend Montcalm Automobile c943 des Chutes Boul (B)  
 " Anita sec Saillant Inc  
 " Annie (vve Paul) p133 Pie X11 (B)  
 " Antonio (Marguerite) médecin 119 Crémazie c121 Crémazie O  
 " Armand (Jeannette) journ c50 Marcoux Av (B)  
 " Armand (Gisèle) opr de pelle Elizéar Verreault c793 Royale Av (B)

**FRANCOIS ROY INC.**

IMMEUBLES

**ENTREPRENEURS CONSTRUCTION GENERALE**

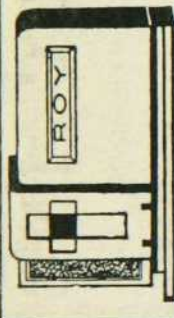
460 Avenue Béchard, Ville Vanier, Tél. 681-0221

# PAUL ROY

MONUMENTS FUNERAIRES  
TEL. 623-3474

Charlesbourg

441 - 82ème Rue Ouest



# PATRICK ZABE LEE - Fleuriste

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

Téls. 524-4724, 524-3140

220 St-Vallier Ouest



# MARTIN W. LEE

A. CHAMPOUX, Prés.

DISTRIBUTEURS FORD  
VENTE — PIÈCES — SERVICE  
Rond Point Levis, Tél. 837-8801  
Tél. Pièces 837-5865

## Robert

- " Arthur (Nicole) fleuriste Lahaye Fleuriste 905 80ème E (C)
- " Arthur (Nicole) chauffeur André Dumas c905 80ème E (C)
- " Arthur Abbé curé Eglise Notre Dame de Pitié c990 St-Vallier O
- " Auto Enr (Robert Mercier) garage 861 Route Trans Canada (SR)
- " Bernard com tech Office de Planification du Québec c1194 Colbert app 210
- " Blanche (vve Georges) c228 de la Reine
- " Camille (Claire) journ Mont St Aubert c195 Père Giroux (V)
- " Camping (Jean Baptiste Demers) SN Principale (SR)
- " Carmen cout Doré & Lemay Ltée p2683 de la Ronde Av
- " Carole emp Biscuit Leclerc p590 de Ma zenod
- " Cécile p18 des Cascades Av (B)
- " Charles H (Denise) impr Tremblay & Dion c504 Arago O
- " Charles Henri p1055 Ste-Anne Boul (B)
- " Charles Napoléon tailleur E T Coulombe Cie Ltée p2427 Royale Av (CO)
- " Claire étud p85 du Temple (B)
- " Clarence (Gertrude) com Epicerie Robert c564 Fleurie app 1
- " Claude (Pierrette) com Pharmacie Brunet c985 2ème Av
- " Claude étud p119 Crémazie O
- " Clémence Mme com bur R L Polk p2426 Royale Av (CO)
- " Clément emp Pain Léo Ltée p956 Royale Av (B)
- " Daniel étud p101 des Cascades Av (B)
- " David laveur d'auto Carillon Auto Inc
- " Denis (Monique) emp Gouv Prov c22 St-Jules app 4 (B)
- " Denis étud p158 Aberdeen
- " Denis (Lise) programmeur Comn des Ecoles Catholiques du Québec c4520 4ème E app 16 (C)
- " Denise péricultrice Hôp St-François d'As sise p504 des Saules E
- " Denise Mme inst Ecole Notre Dame du Sacré Coeur p1086 Dijon app 106
- " Diane p651 13ème
- " Doris aide familiale 1265 des Gouverneurs (S)
- " Doris com bur Les Cuisines Francis p956 Royale Av (B)
- " Emile (Emilia) rentier c970 Royale Av (B)
- " Emilien rentier c584 Christophe Colomb O
- " Epicerie (Réal Robert) 497 Fleurie
- " Eudore (Jeanne) rentier c501 10ème
- " Eugehe (Chez Eugene) c1165 Royale Av (V)
- " Eugénie (vve Wilbrod) c9 Dugas (B)
- " Fernande (vve Florian) rentier c290 Aberdeen
- " Flora Mme emp Sorex Inc p3376 Mgr Gauthier Boul (G)
- " France p17 Vallée Boul (B)
- " France étud p780 des Chutes Boul (B)
- " France sec médical Gouv Prov p17 Vallée Boul (B)
- " Francine emp Gouv Prov p590 de Mazonod
- " Francine journaliste Gouv Prov c924 Paradis app 8 (SF)
- " Francine sec Comn Scolaire de Beauport p961 des Chutes Boul (B)
- " Française emp Dominion Textile p959 Royale Av (B)
- " Gabrielle p959 Royale Av (B)
- " Gaétan (Lise) ing Urbatique Inc c1209 de la Canardière
- " Gaspard Abbé curé Eglise Notre Dame de Recouvrance c260 Bélanger Av (VV)
- " Gaston emp Albert Marier p481 Anna
- " Gaston emp Aide Aux Colons p560 Lavigneur
- " Gaston (Pierrette) dir artistique Carnaval d'Hiver de Québec c429 83ème O (C)
- " Gaston étud p119 Crémazie O

## Robert

- " Gaston (Denise) opr Brique Citadelle c24 Xavier Giroux app 3 (CO)
- " Gemma gér Banque Provinciale du Canada p959 Royale Av (B)
- " Georges (Françoise) voy Georges Zicat c13 P1 Orléans app 2 (B)
- " Georgette emp Arsenal p2841 Fontaine (SF)
- " Georgette sec Suzanne Lemire p1344 Marie Rollet
- " Gérard (Esther) médecin Hôp St-Michel Archange c139 Crémazie O
- " Gérard (Ghislain) menusis Fiset & Frère Ltée c578 Bayard
- " Gérard (Aline) plmb Raymond Desmarais c81 du Temple (B)
- " Gérard E (Denise) emp Comn Scolaires de Québec c4276 P1 Charles Dorion (C)
- " Gertrude emp Université Laval Faculté des Sciences p30 Mgr Déziel Av (B)
- " Gertrude Mme (Paris France Enrg) p564 Fleurie app 1
- " Gilles c2280 du Mont Thabor Av app 410
- " Gilles médecin p912 Chem St-Louis (S)
- " Gilles (Colette) plmb Barnabé & Fils c92 Bourget app 2 (V)
- " Gilles (Liliane) plmb Roger Guillot Ltée c101½ des Cascades Av (B)
- " Ginette sten Gouv Prov p146 58ème E (C)
- " Gisèle inst Académie de Québec p922 Duchesneau
- " Gustave étud p644 Grande Allée E
- " Héline emp Gouv Prov p949 3ème Av
- " Héline garde malade Hôp St-Michel Archange p18 des Cascades Av (B)
- " Hélène (vve Charles) rentière p8147 Trait Carré O (C)
- " Henley (Clémence) journ Komo Construction c2426 Royale Av (CO)
- " Henri (Adèle) brigardier Comn Scolaire de Beauport c956 Royale Av (B)
- " Henri (Aldéa) rentier c208 Gauvin Av (VV)
- " Henri Géo prof Ecole Jean de Brébeuf p620 17ème
- " Herman (Carmen) mécan Eastern Canada Ltd c22 Central N Boul (D)
- " Herve (Cécile) prés Spécialités de Ciments & Tuiles Ltée c2391 Laurier Boul (S)
- " Hughes étud p780 des Chutes Boul (B)
- " Huguette Mme (Maria Hélène Salon)
- " J Marie journ c1125 Bert helot app 3
- " J P c2450 P1 Prevel app 14 (SF)
- " Jacqueline (Thérèse) chauffeur Entrepot Idéal c2203 de Lisieux (G)
- " Jacqueline étud p949 3ème Av
- " Jacques com Frontenac Ready Mix p229 Giguère Av (VV)
- " Jacques (Céline) pilote d'avion Gouv Prov c3481 Carré Rochon (SF)
- " Jacques (Claudette) voy c1640 de Niverville Av
- " Jean agt mfr 376 du Roi ch 304 p1010 Turnbull Av app 6
- " Jean artiste c9 Ste-Angèle app 7
- " Jean emp Hôp St-Michel Archange c1745 Barty Av app 1
- " Jean étud p1211 William Av (S)
- " Jean (Thérèse) prof Université Laval c940 Louis Fréchette Av
- " Jean Claude (Pierrette) opr Anglo c3617 Mgr Gauthier Boul (G)
- " Jean François étud p912 Chem St-Louis (S)
- " Jean Guy (Yolande) emp Rothman's Pall Mall c46 Pie X11 (B)
- " Jean Guy (Ginette) journ Vibrex c177 47ème O (C)
- " Jean Guy (Ida) maintenance Comn Scolaire de Beauport c85 du Temple (B)
- " Jean Guy (Jeanne) press J B Deschamps c291 Beaucauge (VV)
- " Jean Louis (Patricia) (Studio R C) p Ile d'Orléans
- " Jean Louis étud p940 Louis Fréchette Av
- " Jean-Louis (Marcelle) géologue Morin & Robert c3388 Clérin (SF)

## Robert

- " Jean Louis (Alberte) ing Colbert Bourassa Gagné Morin Leblanc Montpetit Lagacé c3500 Maricourt app 6 (SF)
- " Jean Marie p2427 Royale Av (CO)
- " Jean Noel p1055 Ste-Anne Boul (B)
- " Jean Paul ing forestier Gouv Prov p3565 Chem Royal (G)
- " Jean Paul (Marie Ange) maintenance Abel Skinner Farm Corp c3805 Chem Ste-Foy (SF)
- " Jean Pierre étud p1561 du Verger Av (SF)
- " Jean Pierre vend Charbonneau Ltée c125 26ème app 7
- " Jean Yves (Alicia) adj Banque Provinciale du Canada p Beauport O
- " Jeanne d'Arc (vve Rodolphe) rentière c481 Anna
- " Jocelyne emp St-Lawrence Mfg p3570 Chem Royale (G)
- " Joseph (Géraldine) rentier c963 des Chutes Boul (B)
- " Joseph (Emilda) rentier c37 du Chatel (B)
- " Joséphine (vve Georges) c627 Royale Av (B)
- " Joséphine (vve J P) p834 Lévis Av app 6
- " Judith étud p1211 William Av (S)
- " Jules (Béatrice) c968 Royale Av (B)
- " Jules (Madeleine) assé contrôleur Gouv Prov c1561 du Verger Av (SF)
- " Julien (Bernadette) dir prof Séminaire St-François Cap Rouge c870 Casot Av app 9
- " Kim (Lucy) musicien Orchestre Symphonique de Québec c1142 Vimont (S)
- " Laura (vve Charles) c101 des Cascades Av (B)
- " Laurent (Madeleine) cais A P Bellevue c181 Bernatchez Av (VV)
- " Laurent (Lucienne) chauffeur Boischatel c990 Royale Av (B)
- " Laurent (Noëlla) journ Ville de Villeneuve c177 Père Giroux (V)
- " Laurent (Madeleine) surv Gouv Féd Douanes & Asce c138 Aberdeen
- " Léo (Anne) médecin 969 des Erables Av c969 des Erables Av
- " Léon colonel Les Forces Armées Canadiennes c600 Laurier Av app 608
- " Léonidas expéditeur Matériaux Inc p946 Royale Av (B)
- " Léopold (Muguette) emp Imprimerie Stellar Publications Inc c522 Arago O
- " Léopold (Aurore) restr 960 Royale Av (B) c960 Royale Av (B)
- " Lionel (Phillis) c2025 Belisle (S)
- " Lionel étud p780 des Chutes Boul (B)
- " Lise emp Gouv Prov p949 3ème Av
- " Lise Mme compt Caisse Populaire Université Laval p Ancienne Lorette
- " Louis étud p1057 8ème Av
- " Louis étud p112 Chem St-Louis (S)
- " Louis (Claire) rentier c117 P1 Orléans app 5 (B)
- " Louis Georges (Claire) agronome Crédit Agricole c1910 27ème
- " Lorraine religieuse inst Couvent St-Albert p371 des Peupliers E
- " Luc (Diane) agt Gendarmerie Royale c2934 Chem Royal app 7 (G)
- " Lucien (Béatrice) c21 St-Jules (B)
- " Lucien (Françoise) exped Entrepot Idéal Warehouse Inc c17 Vallée Boul (B)
- " Lucien (Yvonne) (Taxi Co-Op) c949 3ème Av
- " Lucien (Aline) rentier c7 Vallée Boul (B)
- " Lydia (vve Roland) c3570 Chem Royal (G)
- " Madeleine com Pharmacie Brunet p959 Royale Av (B)
- " Marc (Anne Marie) prés Marc Robert Ltée c963 du Cénacle Av (B)
- " Marc (Liliane) vend Pain Léo c87 du Temple (B)
- " Marc Jr étud p963 du Cénacle Av (B)
- " Marc Ltée Marc Robert prés entrep plmb 957 Royale Av (B)
- " Marcel (Lise) constable Parts Nationaux c365 74ème E (C)



CARTES PERFOREES — RUBANS PERFORES — RUBANS MAGNETIQUES — SERVICE SPECIALISE DES DONNEES

# PUNCH & GENERAL OVERLOAD SERVICE INC

CLAUDETTE ASSELIN, Présidente—Montréal

3340 de la Pérade

Québec 10

Tél. 651-7611

J'ai le Mieux chez

**G. J. LEMIEUX LTEE**

Mobilier — Tentures — Tapis et Prélarts — Lampes — Accessoires Electriques — Choix Varié de Cadeaux — Ameublement Prestige

15 rue St-Louis

Lévis

Tél. 837-8821

**Robert**

- " Marcel (Jeanne) emp Baril d'Huitres c5 Ancien Chantier
- " Marcel (Germaine) emp Coopérative Fédérée de Québec c651 13ème
- " Marcel (Thérèse) emp Ciment du St-Laurent c1122 des Chutes Boul (V)
- " Marcel (Gertrude) emp Productit Marquette Ltée c270 Franklin
- " Marcel (Réjeanne) emp Pharmacie Vézina c29 Isale (CO)
- " Marcel (Rita) prof Université Laval c1000 Louis Jobin Av (SF)
- " Marguerite c515 Signal
- " Marie (vve Paul) c229 Giguère Av (VV)
- " Marcelle cais Caisse Populaire de Charlesbourg p250 78ème E
- " Maurice (Georgette) (Maurice Robert Enr) c997 Royale Av (B)
- " Maurice (Madeleine) cuisinier Hôp Ste-Foy c154 Richelleu
- " Maurice (Charlotte) emp Poulin Excavation c3230 Guilmont (G)
- " Maurice pomplier Ville de Québec c720 17ème app 4
- " Maurice walter Taverne Windsor c30 Mgr Deziel Av (B)
- " Maurice Enr (Maurice Robert) cigares & tabac 651 Royale Av (B)
- " Michel (Louise) cultivateur c1059 Ste-Anne Boul (B)
- " Michel emp Maranda & Labrecque p481 Anna
- " Michel emp Epiciers Unis Inc p Orsain ville
- " Michel (Denise) emp Gouv Prov c104 Perrier Av (B)
- " Michel (Denise) étud c3405 Chem des Quatre Bourgeois app 9 (SF)
- " Michèle étud p910 Dalquier Av (SF)
- " Monique sec bur St-Lawrence Manufacturing p861 Royale Av (B)
- " Monique Mme com dact Le Temps p22 St-Jules app 4 (B)
- " Nicole sec juridique Turgeon Aubé Gauvin p1561 Duverger Av (SF)
- " Noël (Rolande) emp Laurentide Automobile c590 de Mazenod
- " Noëlla Mme maintenance Le Restaurant Le Cendrillon p558 4ème
- " Outila (Estelle) emp Brique Citadelle c182 Ruel Av (M)
- " Orens (Mariette) prés Chic Inc c912 Chem St-Louis (S)
- " P c1198 Colbert app 207 (SF)
- " Patrick c2840 Lambertville app 203 (SF)
- " Patrick (Lorna) Les Forces Armées Canadiennes c700 Norvège Av app 305 (SF)
- " Paul (Micheline) tech en électricité Gouv Prov c143 Crémazie O
- " Paul Emile (Brigitte) chauff Trottoirs & Chaines Pilote Inc c149 Lesage Av
- " Paul Guy (Noëlla) emp Anglo c558 4ème Av
- " Paul Henri (Pauline) voy Chic Inc c29 Bernier (B)
- " Paule inst Académie Ste-Marie p780 des Chutes Boul (B)
- " Paulette emp Krispy Kernels p229 Giguère Av (VV)
- " Philippe (Juliette) emp Wilbrod Robert Inc c1136 Royale Av (V)
- " Philippe mécan Garage J M Drouin p6 Thibault (B)
- " Philippe rentier c1055 Ste-Anne Boul (B)
- " Pierre (Pierrette) vend Pain Léo c2143 Poulin Av (G)
- " Pierre Luc c2174 Chem des Foulons (S)
- " Pierrette Mme emp Caroline Salon de Beauté
- " Prudent (Jeannette) surint Anglo c2285 2ème Av app 1
- " Quincailleurie Enr (Eddy Tremblay) 3113 1ère Av
- " Raoul (Angéline) rentier c644 118ème (M)
- " Raymond (Bérangère) agt asse La Prévoyance c24 des Cascades (B)
- " Raymond (Hélène) emp Ville de Québec c315 Lafayette
- " Raymond rentier p965 Royale Av (B)
- " Réal (Yolande) (Epicerie Robert)
- " Réjean p481 Anna
- " Rémi étud p1057 8ème Av
- " René (Ginette) programmeur Université du Québec 389 Lafayette
- " René B (Germaine) c780 des Chutes Boul (B)
- " Richard c3450 Chem St-Louis app 206 (SF)

**Robert**

- " Richard emp Les Cuisines Francis p182 Ruel Av (M)
  - " Richard étud p2391 Laurier Boul (S)
  - " Richard (Louissette) journaliste Le Soleil Ltée c3450 Chem St-Louis app 206 (SF)
  - " Robert (Rachel) urbaniste Gouv Prov c1183 Colbert app 1 (SF)
  - " Roger (Jacqueline) Les Forces Armées Canadienne c160 Aberdeen
  - " Roger (Yvonne) contm Canada Packers c140 58ème E(C)
  - " Roger (Suzanne) emp Voirie Ville de Beauport c8 Mgr Deziel Av (B)
  - " Roger (Thérèse) papetier Anglo c3 Dumoncel S (B)
  - " Roger (Charlotte) prof Conn Scolaire Louis Fréchette c22d P1 Vieux Moulin (SR)
  - " Roland (Laurette) cultivateur c18 des Cascades Av (B)
  - " Roland étud p3570 Chem Royal (G)
  - " Roland étud p504 des Saules E
  - " Rolland journ Laurentide Automobiles c30 Chateauguay
  - " Roméo (Marguerite) mécan mach Cie Générale Electrique c250 78ème E (C)
  - " Roméo (Ida) typographe L'Action c276 Santerre Av (VV)
  - " S p11 Ste-Genève app 7
  - " Serge (Lucie) conc c127 P1 Orléans app 8 (B)
  - " Serge étud p780 des Chutes Boul (B)
  - " Serge étud p50 Marcoux O Av (B)
  - " Serge A agt Continental Assce c1179 Colbert app 10 (SF)
  - " Simon (Francine) entrep maçon 697 Royale Av app 8 (B) c697 Royale Av app 8 (B)
  - " Simone p484 des Oblats Av
  - " Suzanne p959 Royale Av (B)
  - " Suzanne étud p158 Aberdeen
  - " Suzanne vérif Gouv Prov p148-150 St-Cyrille O Boul
  - " Tabagie (Albert Tremblay) cigares & tabac 1101 8ème Av
  - " Théodore p959 Royale Av (B)
  - " Thérèse sec Université Laval c1010 Turnbull Av app 6
  - " Thérèse Mme sec Corporation des Arpentiers p119 Crémazie O
  - " Victor (Georgette) mécan Maguire Ltée c961 des Chutes Boul (B)
  - " Victor (Alice) rentier c23 Isale (CO)
  - " Victor (Lucienne) rentier c971 Royale Av (B)
  - " Wilbrod (Anne Marie) rentier c2427 Royale Av (CO)
  - " Yves étud p429 83ème O (C)
- ROBERT WILBROD INC, André Robert**  
prés. Directeurs de funérailles, 738 Avenue Royale, Beauport Tél. 661-9223  
Succursales: 3221 Chem Royal, Giffard Tél. 661-9223, 10278 Av. Royale, Ste-Anne de Beauport, 11241 Av Royale, Beauport.
- " Yvette emp Lac St-Charles p2683 de la Ronde Av
  - " Yvon (Diane) com Gouv Féd c583 Père Grenier
  - " Yvon emp Gouv Féd p949 3ème Av
  - " Yvon (Colette) emp service social Gouv Prov Agriculture & Colonisation A R D A c3460 Carré de Nevero (SF)
  - " Yvon (Gisèle) pompier Ville de Québec p713 Ste-Thérèse
  - " Robert Giffard Ecole Claude Caron dir 3255 Mgr Gauthier Boul (G)
  - " Roberts Alex (Cynthia) ing C A R D E c3810 Chem Ste-Foy (SF)
  - " Bertha (vve Jack) rentier c142 58ème E (C)
  - " Claude (Gertrude) contm Giguère Automobiles c210 des Bouleaux O app 3
  - " Geneviève (vve Henry C) rentière c135 Grande Allée O app 1007
  - " Gérard (Anita) emp Anglo c2317 Choquette Av app 4
  - " Gordon (Suzanne) gér Motel La Diligence c1059 Jean Dumetz (SF)
  - " Irène Mme vend Création Jeanne Hardy Inc p1092 St-Vallier E
  - " John (Florence) prof Université Laval c975 Calixa Lavallée app 6
  - " Norman (Irène) com Gouv Prov c1092 St-Vallier E
  - " René (Jeanine) chauff Cité de Charlesbourg Ltée c227 57ème O (C)

**Roberts**

- " Sath (Jean) contm Goldon Eagle c3412 Maricourt app 1 (SF)
- " Robertson Arthur (Elizabeth) maintenance Hôp Jeffery Hale c868 Pie X11 Boul (SF)
- " Claire (vve Adrien) c2800 Lambertville app 4 (SF)
- " Elizabeth garde malade Hôp Jeffery Hale p1244 Chem Ste-Foy
- " Harold L (Florence) maintenance Jeffery Hale c1244 Chem Ste-Foy
- " James (Rosaline) emp Anglo c1115 Laurentide Av app 5
- " Jeannette téléphoniste Club Automobiles de Québec c810 Turnbull Av app 15
- " L (Wendy) emp Northern Electric c3440 Carré de Tilly app 5 (SF)
- " Malcolm étud p1115 Laurentide Av app 5
- " Mary p1296 Laign Av (S)
- " Monique com Hotel St-Malo c134 Ste-Anne app C
- " R mécan General Supply du Canada Ltée
- " William (Mary) ing Bendix Corporation c3039 Hochelega app 4 (SF)
- " Roberval Express Roger Meunier gér trans port compagnie 1250 Borne
- " Robichaud A (Nicole) enquêteur Gouv Prov c1070 de Coulonges Av (S)
- " A c700 Norvège Av app 302 (SF)
- " Adolphe (Jeanne d'Arc) prof Ecole Technique c246 Marie de l'Incarnation
- " Alexandre (Madeleine) chauff c222 7ème
- " Alfred p897 Myrand Av app 6 (SF)
- " Alfreda Mme (Meublier du Québec Enr) p64 Bellevue (SR)
- " Alphée (Julienne) c31 Montreuil app 2 (V)
- " Anatole (Jeannine) gér (Agences de Matériaux Enr) c2569 Lalonde Av (SF)
- " Andréa (Anita) chauff Fournier Autobus c277 de la Chapelle
- " Antonio (Cécile) appr plmb Hervé Houde c8175 Trait Carré E (C)
- " Arthur (Huguette) menus Médéric Robichaud c421 46ème O (C)
- " Benoit (Lise) mécan Roger Barré Automobiles Ltée
- " Benoit tech Laboratoire d'Instruments de Précision p222 7ème
- " Bernadette p1358 Chanoine Morel Av (S)
- " Bertin p365 54ème O app 5 (C)
- " Charles H (Alice) laid vend 3285 1ère Av c3285 1ère Av
- " Claude agt Laiterie Cité Dairy Ltée p Orsainville
- " Claude (Denise) compt Banque Provinciale du Canada c765 Chanoine Scott Av (SF)
- " Danielle inst Ecole Secondaire St-Joseph p650 Chouinard Av app 2
- " Danielle sec médical p64 Bellevue (SR)
- " Diane étud p530 St-François E
- " Donald (Betty) mécan Valcartier c810 des Jésuites Av app 2
- " Elisabeth étud p1358 Chanoine Morel Av (S)
- " Florence inst Collège Notre Dame de Roc-Amadour c27 Ste-Genève Av app 3
- " Françoise Mme com Banque d'Economie de Québec p Loretteville
- " Gemma Mme c547 3ème Av
- " Georgette emp Hotel Dieu de Québec c89 Desjardins app 1 (L)
- " Gérard (Germaine) emp Komo Construction Inc c424 de la Salle
- " Herman (Suzanne) vend Cantine Mobile c35 St-Raphael (CO)
- " Irène com Banque de Nouvelle Ecosse (SF) p1358 Chanoine Morel Av (S)
- " J Rock gar p3 des Allées Boul
- " Jeanne d'Arc aide malade Hôp Laval p2829 Toussaint Dussault app 8 (SF)
- " Jean barman p222 7ème
- " Joseph Donat (Hannah) emp Shell Canada Ltd c1358 Chanoine Morel Av (S)
- " Laurent (Irène) menus Les Immeubles Roussin c170 55ème E (C)
- " Léonard (Julienne) officier en charge Gouv Prov Agriculture & Colonisation c2841 de Courville (SF)
- " Léopold (Rita) gér Machinerie Lacasse c85 des Lilas E app 3
- " Livain boucher Jato Inc p899 Pouliot Av (SF)
- " Louis étud p246 Marie de l'Incarnation
- " Louis ing Université Laval c3013 de Boulogne (SF)
- " Louise c2425 Chem Ste-Foy app 38 (SF)

604 Est St-François

Québec

Tél. 529-9535

**FERNAND LECIERC**Un Nom Utile à Retenir—C'd'A.A.  
CONDITIONS FACILES  
DE PAIEMENTS1060 rue Commerciale  
St-RomualdI.O.S. DU CANADA LTEE  
Tél. 839-8625**RENE POLIQUIN**

PLACEMENT DE FONDS MUTUELS

# MAISON DE LA BATTERIE

★  
Seul Magasin  
dans la  
Province  
Vendant  
Exclusivement  
des  
Piles Pour:

- ★  
• CAMERAS  
• JOUETS  
• LAMPES  
DE POCHE  
• RADIOS  
• ETC.

★  
451 Est,  
Boul. Charest  
Québec

★  
TEL.  
524-2122

**ISIDORE DROUIN INC**  
ENTREPRENEUR PLOMBIER — ELECTRICIEN — COUVREUR  
615 Arago Ouest Québec 8 Tél. 683-2208

# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

## Robichaud

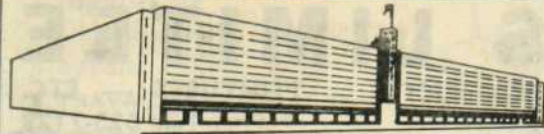
- " Louise p98 des Saules O
  - " Lucie mécanographe Caisse Populaire St-Esprit p222 7ème
  - " Marcel (Rosale) dir des ventes Coca Co la Ltée c770 Père Dollier (SF)
  - " Marguerite Mme rentière c273 St-Anselme
  - " Méderic (Céline) entrep construction générale 98 des Saules O c98 des Saules O
  - " Murielle p155 26ème app 1
  - " Patrice (Madeleine) emp P Robichaud c34 des Frenes E
  - " Paul (Alfreda) ében Meublier du Québec c64 Bellevue (SR)
  - " Paul emp Traverse de Lévis Ltée c8 St-Flavien app 6
  - " Paul Emile bucheron p245 6ème Av
  - " Pierre Paul (Yolande) contm Fréco Ltée c60 Choisy (G)
  - " Pierrette vend Simpsons Sears c3 des Alliés Boul
  - " Raymond (Nicole) contm Métal Ouvré c1405 P1 des Erables app 9 (CY)
  - " Raymond (Pierrette) près Les Entreprises St-Albert Ltée c7320 Paul Comtois Av (C)
  - " Régional (Danielle) prof Jean de Brébeuf c700 Norvège Av app 302 (SF)
  - " Rita com Simpsons Sears p3285 1ère Av
  - " Robert (Marie Paule) entrep construction générale 3075 Duval Av c3075 Duval Av
  - " Robert (Paule) prof c1089 Dijon app 1 (SF)
  - " Roger (Fernande) mécan Station Irving Myrand c879 St-Jean Bosco Av (SF)
  - " Roger (Andrée) vétérinaire Gouv Féd c3353 Boucherville (SF)
  - " Rose Mme rentière c245 6ème Av
  - " Suzanne cout Canadian Lady p1358 Chanoine Morel Av (S)
  - " Thérèse aide malade Hôp Laval c2829 Toussaint Dussault app 8 (SF)
  - " Thérèse (vve Gérard) c8155 de Vienne Av (C)
  - " Ulyss (Marguerite) emp Northern Electric Ltée c1311 Champfleury Av
  - " Valmont (Jeanne) ing Gouv Féd c805 P1 de Gironde (C)
- Robidoux André (Beverley) prof Jean Talon c805 71ème E (C)
- " Cécile p180b Plante Av (VV)
  - " Denise cais Henri Paul Béliveau p306½ Pierre Bertrand Boul (VV)
  - " Jean Claude (Huguette) pharm Pharmacie Ste-Foy c2555 Port Royal (SF)
  - " Jean Paul (Jeanne d'Arc) chauff Yves Germain Inc c306½ Pierre Bertrand Boul (VV)
  - " Marguerite c180b Plante Av (VV)
  - " Michel (Jeannette) rentier c50 de l'Entente E Boul (LA)
  - " Murielle barmaide Restr Le Vatel p50 de l'Entente E Boul (LA)
  - " Réjean étud p306½ Pierre Bertrand Boul (VV)
  - " Reynald p50 de l'Entente E Boul (LA)
  - " Rodrigue (Rita) ing C N c625 8ème S (CY)
- Robil Lunch restr 1880 Henri O Boul (D)
- Robillard Claude étud p2391 Marie Victorin (S)
- " Danielle Mme 239 Central N Boul (D) 239 Central N Boul (D)
  - " David (Yvette) sous-ministre Gouv Prov c2391 Marie Victorin (S)
  - " Joseph (Bernadette) emp Shell Oil c731 Champlain
  - " Lucette com bur Dominion Corset p21 St-Raphael (CO)
  - " Raoul (Ange Aimée) chauff taxi Co-Op 525-5191 c21 St-Raphael (CO)
  - " Robert vend Fairweather p127 Ste-Anne app 23
  - " Roger (Thérèse) gér Tremblay & Bergeron Meubles
  - " Yvon (Murielle) patissier Hôp Hotel Dieu de Lévis c8a St-Gilbert (LA)
  - " Albert (Rolande) gar Traverse de Lévis Ltée c194 St-Laurent (L)
- Robin Alfred (Claudette) maintenance C A R D E c16 St-Albert (SR)
- " Adélar (Johanna) rentier c428 Durocher
  - " Benoît (Germaine) c9 Simard (SR)
  - " Bertrand (Florence) emp Caisse Populaire St-Zéphirin de Stadacona c2536 Robert Giffard Av (C)

## Robin

- " Cécile emp Gouv Prov p2000 Hélène 1é app 5 (SF)
  - " Claude p104 Latourelle
  - " Claude tech radiologie médicale Hôp Laval p890 Delage app 6 (SF)
  - " Claudette étud p428 Durocher
  - " Denis (Colette) c36 Richelieu
  - " Denise infirmière Hôp Hotel Dieu c115 Ste-Anne app 44
  - " Denise inst Couvent Bienville p St-Michel de Bellechasse
  - " Diane emp Ancienne Lorette p104 Latourelle
  - " Edith p1202 9ème Av (CY)
  - " Elise (vve John E) c2660 Chem des Foulons (S)
  - " Eric étud p925 Myrand Av app 313 (SF)
  - " Ernest emp Gouv Féd p195 des Franciscais
  - " Fernand (Colette) c313 des Commissaires E
  - " Fernand (Gemma) emp Gouv Prov c2162 St-Vincent Ferrier (D)
  - " Germaine Mme inst Ecole Maria Dominique p9 Simard (SR)
  - " Henri Paul chauff Légaré p1431 Nicolet
  - " Hood Flour Mills Ltd Pierre E Ruel gér 47 St-Jacques
  - " Jean Guy p20 St-Olivier (SR)
  - " Jean Paul (Alice) (Cordonnerie St-Sacrement) c1409 Chem Ste-Foy
  - " Jeannine Mme p567 Richelieu
  - " Joseph (Marie Berthe) rentier c20 St-Olivier (SR)
  - " Jules étud p7 Gigère (LA)
  - " Jules E Mme c1202 9ème Av (CY)
  - " Justin c172 St-Laurent
  - " Lawrence admn Gouv Féd p2660 Chem des Foulons (S)
  - " Lucien emp Savard Inc p428 Durocher
  - " Marc emp Gouv Prov p2162 St-Vincent Terrier (D)
  - " Marion dir Gouv Prov Secrétariat de la Province Service des Traductions c1333 William Av (S)
  - " Marius (Marie Ange) maitre électronicien Soeurs du Bon Pasteur c890 Delage Av app 6 (SF)
  - " Michel c3333 de la Monnerie Av app 302 (SF)
  - " Michel emp Traverse de Lévis Ltée p194 St-Laurent (L)
  - " Maurice (Jeannette) menus Davie Shipbuilding c28 Orléans (LA)
  - " Michel gér dept fruits Magasin Dominion Ltée c3416 P1 Roland app 2 (SF)
  - " Nicole sec Assurance Vie Desjardins p28 Orléans (LA)
  - " Paul Emile (Hélène) c104 Latourelle
  - " Paul Emile (Antoinette) homme service Fournier Automobiles Inc c5b de Billy Av (L)
  - " Pauline emp Bell Canada p460 de la Reine
  - " Pauline infirmière Clinique Roy & Rousseau p1060 Raymond Casgrain app 106 Av
  - " Peter chauff Cité de Sillery p2660 Chem des Foulons (S)
  - " Philippe (Bernadette) chauff J B Baillargeon Express Ltée c460 de la Reine
  - " Philippe (Marie Ange) rentier c715 Myrand Av app 7 (SF)
  - " Radio T V Service (Yvon Robin) 343 St-Sauveur
  - " Raymond (Marie) journ Les Industries Valcartier c14 St-Pierre
  - " Régis c1194 Colbert app 516 (SF)
  - " Richard p428 Durocher
  - " Richard (Christiane) emp A & W Root Bear c2984 Prévert app 7 (SF)
  - " Robert rentier p64 Principale (SR)
  - " Roger chauff p400 9ème Av (CY)
  - " Roger (Noëlla) emp Dominion Textile c129 Seigneuriale
  - " Roger (Catherine) gar Corporation des Commissionnaires c746 Sutherland
  - " Roland (Jeanne d'Arc) (Epicerie Jeanne Enr) c345 St-Sauveur
  - " Rose Alba inst Comn Scolaire Orsainville c877 St-Joseph E app 3
  - " Wilfrid (Gemma) c539 St-Olivier
  - " Yolande emp Gouv Prov p715 Myrand Av app 7 (SF)
  - " Yvon (Robin Radio T V Service) p345 St-Sauveur
- Robinette Guy (Germaine) barman Chez Phil Taverne p2183 Bourg Royal Av (G)

## Robinson Adhémar (Adrienne) agt sécurité

- " George Picard cl du Couvent (LA)
  - " Alexandre c2590 Plaza app 121 (S)
  - " Alfred (Albertine) chauff C N c147 St-Onésime (L)
  - " Armand (Jeannette) plmb c5c Cardinal Bgln (LA)
  - " Elizabeth p1150 des Erables Av
  - " Emile (Cécile) soud Davie Shipbuilding Ltd c24 Philippe Boucher (LA)
  - " Ena H interprete Gouv Prov p420 St-Dominique
  - " Henri (Lucille) soud Davie Shipbuilding Ltd c488 7ème
  - " Henry emp Jules Perreault p16 Duplessis (LA)
- ROBINSON J.R., Comptable public. 640 St-Joseph Est Tél. 522-4721 (Voir l'Index des Annonceurs)**
- " Jacqueline Mme c16 Duplessis (LA)
  - " Jacques plmb Davie Shipbuilding c16 d'Iberville (LA)
  - " James C près J C R Booking Recording
  - " Jean (Nicole) conseiller juridique Gouv du Québec c2711 P1 Vigneault (SF)
  - " Joseph (Alice) rentier c1 St-Gilbert (LA)
  - " Joseph Jr journ Davie Shipbuilding p1 St-Gilbert (LA)
  - " Léo (Florence) emp Gouv Prov c688 Delligny
  - " M emp Gouv Prov c575 Richelieu app 6
  - " Mary Mme c418-420 St-Dominique
  - " Michel étud p147 St-Onésime (L)
  - " Peter p325 St-Paul
  - " Peter G c1017 Duchesneau Av app 7 (SF)
  - " Roger (Cécile) tech Tanguay Ameublement c4465 1ère Av O app 19 (C)
  - " Roland journ Martial Bédard p1 du Couvent (LA)
  - " Ruth c1150 des Erables Av
  - " Susie p1 du Couvent (LA)
  - " Thomas Rév (Mary) ministre Trinity Church c2675 Cehm des Quatre Bourgeois (SF)
- Robitaille A c4155 5ème Av E app 2 (C)
- " A Jean c67 St-François O
  - " A Marine Enr (André Robitaille) moteur hors-bord 3652 Ste-Anne Boul (G)
  - " A Pierre (Nancy) rentier c355 Chomedey Av (C)
  - " Adélar (Marie Reine) c424 Christophe Colomb O
  - " Adélar (Marie) barbier 330 du Roi c945 Sir Adolphe Routhier
  - " Adélar (Patricia) contm Cité Universitaire c883 Pie X11 Boul (SF)
  - " Adélar (Yvonne) com Hotel Larochele c4 Chabot (L)
  - " Adélar Mme rentière p420 Dollard
  - " Adjutor (Anne Marie) gar Régie des Alcools c336 Plante Av (VV)
  - " Adrien (Monique) électn Napoléon Gosse-lin & Fils Inc c321 13ème
  - " Adrien (Marie A) emp Gouv Prov c80 La-belle (B)
  - " Adrien journ Jean Lortie Inc p Neufchâtel
  - " Adrien mécan United Shoe Machinery Co of Canada Ltd c65 Christophe Colomb O
  - " Adrien (Rolande) opr Davie Shipbuilding c35 de la Fabrique (SR)
  - " Adrien pnter Montcalm Auto Inc p Ville les Saules
  - " Adrien (Pauline) soud C A R D E c2671 Gaspard Av (G)
  - " Adrien Mme rentière c805 Pageau (B)
  - " Adrienne garde malade Ville de Québec c403 des Oblats app 2
  - " Agathe p206 Dieppe
  - " Aimé (Irène) constable Gouv Prov c88 Philippe Boucher (LA)
  - " Aimé (Jeanne) emp Gouv Prov c351 9ème app 6
  - " Alain étud p36 Montcalm (L)
  - " Alban (Madeleine) embaumeur Arthur Cloutier & Fils Ltée c765 Racine
  - " Albert (Jeannine) boucher Legrand Inc c16 de la Moredière (B)
  - " Albert (Rita) courtier en fruits 79 St-Pierre c2226 Boisjoli (S)
  - " Albert rentier c133 Gamelin
  - " Albert rentier c129 Parent Av
  - " Albert (Rita) surint Produits Sodar Inc c289 Ruel Av (M)
  - " Alexandre (Germaine) agt La Prudentielle d'Amérique c2215 1ère Av
  - " Alexandre (Willia) emp Pharmacie Roy c3058 Lechasseur app 6 (SF)



# PAQUET INC.

Centre-Ville  
Tél. 524-5121  
Place Laurier  
Tél. 653-8711

## Robitaille

- " Alexandre (Irene) mécan Lauretude Automobile Ltée c1303 Commerciale (SR)
- " Alexandre (Claire) surint du garage Borden Co Ltd c3319 Chem St-Louis (SF)
- " Alfred c324 8ème
- " Alfred chef pnttr Gouv Féd p Neufchatel
- " Alfred (Louisette) ger J A Roy Auto Freins Enrg p Ancienne Lorette
- " Alfred (Estelle) patroniste Jos Robitaille Enr c239 des Franciscains
- " Alfred (Adelia) rentier c762 Myrand Av app 2 (SF)
- " Alfred Mme rentière p85 de la Fabrique (SR)
- " Alice p1971 Sheppard (S)
- " Alma (vve Cyrille) rentière c989 Route de l'Eglise (SF)
- " Alpheda bibl Gouv Prov Ministère des Affaires Culturelles et Archives p355 Chomedey (C)
- " Alphonse (Léda) rentier c78 Gaulin (B)
- " Alphonse rentier c130 St-Olivier app 5
- " Amédée Mme rentière p1616 La Carrière (SF)
- " André p283 Chabot (VV)
- " André p992 Duchesneau Av (SF)
- " André p2070 Laurier Boul (S)
- " André (Nicole) (A Robitaille Marine Enr) c3652 Ste-Anne Boul (G)
- " André (Françoise) arch Laroche Ritchot Déry & Robitaille c2295 Masson Av (S)
- " André asst Tuyaux Vibrés Inc p803 Ste-Thérèse
- " André (Monique) chauff Industrial Petroleum Products c6490 8ème Av E (C)
- " André com Jato Inc p520 71ème E (C)
- " André com Taverner Delisle p805 Turnbull Av app 16
- " André (Cécile) com bur Gouv Prov c619 Franklin
- " André (Anny) conseiller Service de Placements c1089 Cartier Av
- " André (Françoise) contm Deslauriers & Fils c551 St-Cyrille O Boul
- " André (Claire) dir génl adjoint Centre Hospitalier Université Laval c612 Le Cavalier Av (SF)
- " André (France) emp Gouv Prov Bureau de Cartographie Economique p Loretteville
- " André emp P C Q Service Ltée c3235 Milleret app 2 (SF)
- " André (Thérèse) emp Gouv Prov c829 Pie XII Boul (SF)
- " André emp Sabre Saw Chain (1963) Ltd p St-Emile
- " André (Cécile) emp Prison de Québec c595 St-Olivier
- " André étud p326 des Franciscains
- " André étud p1113 Forget Av (S)
- " André étud p223 Monaco Boul (D)
- " André journ Ville St-Romuald p9 du Collège (SR)
- " André médecin Hop Laval p2226 Boisjoli (S)
- " André pâtissier c2024 de Gand (S)
- " André (Colette) plmb J Henri Robitaille c935 Mainguy Av (SF)
- " André (Huguette) prés National Seat Cover Centres Inc p Ancienne Lorette
- " André (Ghislaine) prof Régionale Chauveau c3438 Carré de Tilly app 7 (SF)
- " André (Maria) rentier c633 St-Ignace
- " André (Lucette) vend C H R C c15 Chantal Av (B)
- " André vend Rapid Data p2371 St-Edouard Av (G)
- " André A (Thérèse) opr C N Telecommunication c6255 Beaumont Av (C)
- " Andrée com Commercial Specialties Inc p403 Bayard
- " Andrée sec Canadian Acceptance Corp p399 5ème
- " Anna rentière p403 des Oblats app 2
- " Anne com Simpsons Sears p424 Cotnoir (VV)
- " Annette rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)
- " Annette Mme emp Emilien Rochette & Fils p Loretteville
- " Antoine (Délicie) caporal Sureté du Québec c846 Bon Air Av (SF)
- " Antoinette cuisinière Presbytère St-Pie X p1935 25ème
- " Antoinette (vve Roland) rentière c615 Victoria
- " Antonine p372 St-Joseph E (LA)
- " Antonio (Laurette) c133 Gauvin Av (VV)

## Robitaille

- " Antonio (Simone) c1071 Louis Riel (SF)
  - " Armand c386 2ème
  - " Armand c221 Marie Louise
  - " Armand (Gisèle) contm Besurivage Ltée c485a Route de l'Eglise (SF)
  - " Armand (Rita) emp Epicerie L'Alverne Enr p754 de l'Alverne Av
  - " Armand emp Gouv Féd p95 St-André
  - " Armand (Jacqueline) pnttr Garage Turcot c2143 du Vieux Moulin Av (G)
  - " Armande aide pharm Hotel Dieu de Lévis p4 Chabot (L)
  - " Arthur (Denise) journ Davie Shipbuilding c858c Commerciale (SD)
  - " Arthur (Rachel) prés Bouchard & Robitaille Inc c2105 Parc Gomin (S)
  - " Auguste (Marie P) c265 Richelieu
  - " Aurel (Rosa) rentier c17 Normandie (LA)
  - " Aurélien (Jeannine) emp D Tilly c1037 Route de l'Eglise app 7 (SF)
  - " Aurore c820 d'Aiguillon app 2
  - " Auto Service Enrg (Henri Robitaille) garage 36 de la Fabrique (SR)
  - " Béatrice compt p355 Chomedey Av (C)
  - " Benoit (Jeannine) chauff Autobus Lévis Inc c8a Cardinal Bégin (LA)
  - " Benoit (Yolande) docteur en géographie Gouv Prov Richesses Naturelles c1403 Parc Champoux (S)
  - " Benoit (Jean) rep Dumont Express c3236 des Galais (SF)
  - " Bernadette (vve Domicile) c1291 Sarah (S)
  - " Bernadette (vve Laurent) c517 Chateauguay
  - " Bernadette (vve René) rentière c462 St-Benoit
  - " Berthe com Services des Résidences p846 Painchaud Av
  - " Bibiane emp Dominion Corset p424 Cotnor noir (VV)
  - " Blanche (vve Eugène) c222 Carillon
  - " Brigitte c286 5ème Av app 2
  - " Brigitte p510 Dablon
  - " C Mme sec Marconi Cie Ltée
- ROBITAILLE C INC, Meubles, tapis, radios, télévisions, appareils ménagers, orgues, stéréos, pianos, disques. Tout pour votre foyer. 200 Est St-Joseph Tél. 529-2141**
- " C Edouard (Gertrude) rentier c1079 Commerciale (SR)
  - " Camille (Jeannine) camionnage 611 Boisseau c609 Boisseau
  - " Carmen emp Rock City Tobacco p581 Chateauguay
  - " Carmen (vve Roch) c644 Boisseau
  - " Carol (Denise) tech Laboratoire Les Industries Valcartier c10 St-Thomas (L)
  - " Carole com Six Souliers p849 de Bienville Av
  - " Carole com Xavier Robitaille p271 St-Sauveur
  - " Carole sec bur Gouv Prov p5347 1ère Av O (C)
  - " Catherine com de bur Robitaille p1346 des Gouverneurs (S)
  - " Cécile p563 Nelson
  - " Cécile p279 St-Jean
  - " Cécile asst ger Banque Provinciale du Canada c846 Painchaud Av
  - " Cécile com Audet & Giguère Ltée p355 des Franciscains
  - " Cécile cuisinière p823 Mgr Grandin Av (SF)
  - " Cécile (vve René) c54 des Saules O
  - " Céline com bur Sorex Inc p327 8ème
  - " Céline inst p223 Monaco Boul (D)
  - " Céline sec Gouv Prov p2349 Larue Av (CO)
  - " Céline sec Office du Film p97 St-Georges (L)
  - " Champlain (Lucienne) chauff Taxi 522-2001 c9 Ste-Angèle app 1
  - " Charles (Murielle) compt Anglo c3061 St-Castin (SF)
  - " Charles (Liliane) emp Gouv Prov p1120 Royale Av (V)
  - " Charles (Jeanne) nettoyeur et teinturier 259 Alleen c481 9ème
  - " Charles (Bernadette) rentier c174 des Franciscains
  - " Charles A (Yolande) pharm Jeffery Hale's c395 des Bouleaux O app 4
  - " Charles H (Juliette) dir ger Stationnement Place Jacques Cartier c929 Ste-Anne Boul (B)

## Robitaille

- " Charles H (Marguerite) emp Ville de Québec c375 Christophe Colomb O
- " Charles Omer (Gabrielle) com Gouv Féd c903 4ème Av
- " Charlotte sec Hydro Québec p903 4ème Av
- " Charlotte vend Norman & Fils Ltée p160 53ème E (C)
- " Christiane p142 St-François O
- " Claire p329 de la Canardière
- " Claire emp F W Woolworth Co Ltd p281 9ème
- " Claire emp Cie Generale Electrique p3309 L'Heureux app 6 (SF)
- " Claire inst Ecole Cardinal Roy p1346 des Gouverneurs (S)
- " Claire sec Union International des Journaliers Local 1275 p Cap Rouge
- " Claude (Productions Roger Claude) p1982 Dion (D)
- " Claude (Liliane) agt bur principal Gouv Prov c435 48ème E (C)
- " Claude aide compt Théo Turgeon Inc p Vil le Les Saules
- " Claude boucher Epicerie Belvédère c4160 3ème Av O app 8 (C)
- " Claude (Jacqueline) chauff Autobus Fournier c127 Bernatchez Av (VV)
- " Claude (Colette) com Pharmacie Beau Soleil c118 Chamberland app 4 (VV)
- " Claude (Josette) constable Gouv Prov c10a Toussaint (CO)
- " Claude (Thérèse) constable Cité de Charlesbourg
- " Claude emp Miracle Mart p256 Arago O
- " Claude emp Laiterie Fortier Ltée p2560 Chem des Foulons (S)
- " Claude emp Gouv Prov p1079 Commerciale (SR)
- " Claude (Rita) emp Gouv Prov c37 Carré Pelletier app 3 (LA)
- " Claude emp Boulangerie Dupéré p20 d'Artois (CO)
- " Claude (Claudette) emp Gouv Prov c860 des Jésuites Av app 2
- " Claude emp Gouv Prov p1221 Rousseau Av (S)
- " Claude (Thérèse) épïc 835 Turnbull c89 Latourelle
- " Claude (Monique) étud c14 Botrel (LA)
- " Claude étud p3358 Portneuf Av (SF)
- " Claude (Jeannine) gér Banque Provinciale du Canada c1080 de la Tour Av
- " Claude (Louissette) menus J E Verreault & Fils Ltée c4905 Tourigny Av (C)
- " Claude (Bernadette) musicien M Charles H Bédard c1935 26ème app 1
- " Claude (Michelle) notaire 640 St-Jean ch 310 c1285 de Callières
- " Claude pnttr Marcel Lacombe p181 Bi gaouette Av
- " Claude (Lorraine) prof Guillaume Mathieu c7870 Beaudry Av (C)
- " Claude (Yolande) tech Bell Canada c1048 de la Loire Av (SF)
- " Claude vend Protection Incendie Vicking p336 Plante Av (VV)
- " Claudette emp Les Ateliers Optima Enr p88 St-François E
- " Clément emp Adrien Villeneuve p1291 Sarah Av (S)
- " Colette agt de voyages Agence de Voyages Frontenac Inc p1165 Park Av app 1
- " Colette opr p420 Pierre Bertrand Boul app 6 (VV)
- " Conrad étud p1098 Commerciale (SR)
- " Corinne (vve Joseph) rentière c382 Latourelle
- " Cyrille (Pierrette) détective Ville de Québec c27½ Notre Dame app 2
- " Daniel (Huguette) emp Caisse Populaire St-Albert Le Grand c2250 du Mont Thabor Av app 6
- " Daniel étud p374 Champlain
- " Danielle étud p951 Mainguy Av (SF)
- " Danielle sec Université Laval p841 23ème (CY)
- " David (Antonia) fer et acier vend 327 de la Canardière c329 de la Canardière
- " Denis (Diane) analyste programmeur Bari beau & Fils Inc c2 Lavoisier app 6 (SR)
- " Denis com Tabagie Rendez-Vous p992 Du chesneau Av (SF)
- " Denis com Turgeon & Jobin p1574 Stanley Av (SF)
- " Denis emp Pepsi Cola p504 Montmartre
- " Denis étud p3319 Chem St-Louis (SF)
- " Denis étud p8980 P1 du Berger (C)

# MATERIO

bois et sous-produits — fermes prefabricuees  
355, rue dupuy, québec 3  
tel.: 623-9871

Nous Grandissons Avec Le Québec

## La Survivance Cie Mutuelle d'Assurance-Vie

ASSURANCE VIE, MALADIE, ACCIDENT, SCOLAIRE  
2410 Evangéline  
C.P. 1812 Québec 5  
Tél. 667-1286

# CANTIN & FILS LIMITEE

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — PEINTURES — ETC.  
175 Rue St-Vallier Est Québec 2 Tél. 525-7123

PROTHESE NATURELLE DE CHEVEUX  
PERRUQUES—TOUPETS POUR HOMMES  
Tél. 529-3384  
785 de Salaberry

**pronal**  
INTERNATIONAL  
ENR

**PICARD INCORPORÉE**  
Entrepreneurs — Plomberie — Chauffage — Electricité — Bruleurs à l'huile  
365 BOUFFARD QUEBEC 8 TEL. 681-4136

## Robitaille

" Denis pnter débosseur Garage Clavet p20 D'Artois (CO)  
" Denis (Josephine) rentier p145 Père Lelièvre Boul (D)  
" Denise p497 9ème  
" Denise cais Banque Provinciale du Canada p1645 de l'Entente Boul app 3  
" Denise com Salon de la Mode Française p3319 Chem St-Louis (SF)  
" Denise com Bureau de Santé p93 Goudbout E  
" Denise emp Bell Canada p352 Latourelle  
" Denise étud p75 St-Dominique (LA)  
" Denise étud p18 St-Omer (L)  
" Denise Mme (Au Rideau d'Art Enr) p239 Aqueduc  
" Diane emp Vaillancourt Inc p182 Richelieu  
" Diane emp Gouv Prov p265 Richelieu  
" Diane étud p267 Kirouac  
" Diane sec Association des Constructeurs de Routes et Grand Travaux du Québec p1089 Cartier Av  
" Diane sec Comn des Ecoles Catholiques du Québec p260 Saunders  
" Diane sec médicale Gouv Prov p578 des Oblats Av  
" Dollard (Lucienne) épice 701 Commerciale (SD) c703 Commerciale (SD)  
" Dominique asst gér Maguire Ltée c966 Pouliot Av (SF)  
" Donat (Clémence) contm Eugène Leclerc c1130 Charleroi Av (SF)  
" Doris emp Produits Sodor Inc p289 Ruel Av (M)  
" Dorothee com A P Super Marché p840 Pie XII Boul (SF)  
" Doris Anne étud p820 Chanoine Scott Av (SF)  
" Edgar gar Ronald Ouimet c36 d'Iberville (LA)  
" Edgar rentier p25 Notre Dame  
" Edgard homme service Germain Equipement p Neufchatel  
" Edmond (Jeanne d'Arc) gér La Cie des Systèmes s & Equipement Rapid Data Ltée p 271 St-Edouard Av (G)  
" Edmond (Marielle) plmb J L D c2066 Robitaille (D)  
" Edmond Mme rentière c1145 Claire Fontaine app 2  
" Elisabeth (vve Adjutor) rentière c833 Marguerite Bourgeois Av  
" Elodie (vve Roger) c1185 Commerciale (SR)  
" Emile (Gabrielle) c391 11ème  
" Emile (Gilberte) c485 Dollard  
" Emile p34 St-Edmond (B)  
" Emile (Anne Marie) barbier Charles E Conthier c684 Richelieu  
" Emile jardinier p1351 Laign Av (S)  
" Emile (Germaine) membre de l'Exécutif Ville de Québec c257 D'Aiguillon  
" Emile (Marie Thérèse) relieur 563 Ste-Marguerite c1221 Rousseau Av (S)  
" Emilia (vve Antoine) c281 9ème  
" Emma Mme gouvernante 1150 de la Tour Av  
" Emmanuel p381 Lafayette  
" Emmanuel (Bernadette) boucher Guy Bergeron p Cap Rouge  
" Emmanuel (Marie T) emp Gouv Prov c321 c325 Bagot  
" Eudore (Laura) c101 Renaud Av  
" Eugène (Jacqueline) musicien Orchestre Symphonique de Québec c361 Dubuc (D)  
" Eugène (Eva) rentier c1021 Commerciale (SR)  
" Eugène (Léda) rentier c1113 Forget Av (S)  
" Eva rentière c144 St-Jean  
" Eva (vve Gaudias) c569 1ère Av app 9  
" Eva (vve Henri) rentière c595 Langelier Boul  
" Eva (vve Pierre) rentière c651 St-Joseph E (LA)  
" F c30 Ste-Ursule app 62  
" Fernand c9380 Henri Bourassa Boul (C)  
" Fernand (Nicole) com Alimentation Gauthier c108 Père Arnaud  
" Fernand (Louise) coordinateur Coresme Inc c766 Père Dollier (SF)  
" Fernand (Marguerite) dir génl Comn Scolaire de Charlesbourg c8625 Lavoie Av (C)  
" Fernand (Gilberte) emp Traverse de Lévis c29a Bourassa (LA)  
" Fernand (Jacqueline) emp Ville de Québec c264 St-Vallier O

## Robitaille

" Fernand (Charlotte) mécan Goodyear Tire & Rubber c836 Turnbull  
" Fernand (Thérèse) voy Kraft Food Ltd p964 Brown Av  
" Fernand H (Elva) surint Gouv Féd c13 Vallée (SD)  
" Fernande (vve Alphonse) cais St-Pascal Centre de Quilles Inc c377 Dolbeau  
" Florence p174 des Franciscains  
" Florence Mme c1251 St-Cyrille O Boul app 1  
" Florence (vve Armand) c307 Jeanne d'Arc  
" Florian emp Banque Canadienne Nationale p174 des Franciscains  
" Florian (Estelle) voy J E Richard Inc c655 Nancy (SF)  
" Florida p144 St-Jean  
" France com bur Davie Shipbuilding p13 St-David (LA)  
" France étud p54 des Saules O  
" France étud p8 St-François (SR)  
" France sec Corporation des Pilotes du Bas St-Laurent p374 Champlain  
" Francine cais Banque de Nouvelle Ecosse p248 Proulx Av (VV)  
" Francine com bur Borden Co Ltd p1619 Côte de l'Eglise (S)  
" Francine emp Alphonse Lafleur p751 5ème  
" Francine emp Banque Royale du Canada p951 Mainguy Av (SF)  
" Francine emp Laboratoires du Dr Renaud p Cap Rouge  
" Francine étud p391 11ème  
" Francine étud p4 Chabot (L)  
" Francine sec Gouv Prov p530 St-Olivier app 3  
" Francis p319 Jackson (D)  
" François (Juliette) chauff Coopérative de Taxi de Sillery c2070 Laurier Boul (S)  
" François étud p1346 des Gouverneurs (S)  
" François étud p2425 Laurier Boul (S)  
" François mécan Centre de Bicyclettes de Ste-Foy p840 Pie X11 Boul (SF)  
" Françoise agt bur Gouv Prov p1177 Belmont Av (S)  
" Françoise étud p1346 des Gouverneurs (S)  
" Gabriel (Simone) gér adjoint Métropolitaine Cie d'Assce Vie c7217 Pl Mont Royal (C)  
" Gabriel (Yolande) presseur P Ferland c141 9ème  
" Gabrielle com Pharmacie Robitaille c194 52ème E (C)  
" Gabrielle emp Université Laval Bibliothèque Générale p2025 Maufils Av  
" Gaétan emp Valcartier p367 25ème app 3  
" Gaétan étud p936 Mainguy Av (SF)  
" Gaétan étud p289 Ruel Av (M)  
" Gaétane c810 de Lauzon Av (SF)  
" Gaston (Lise) c343 17ème  
" Gaston (Thérèse) (Lachance Morin Mortard Proulx & Robitaille) c2425 Laurier Boul (S)  
" Gaston agt Gouv Prov p6455 Fabre Av (C)  
" Gaston agt Sureté du Québec p78 Gaulin (B)  
" Gaston (Monique) conseiller pédagogique Corporation des Educateurs de Québec c785 Moreau Av (SF)  
" Gaston contm Davie Shipbuilding c1 Lavoisier app 6 (SR)  
" Gaston com bur Gouv Prov p223 Monaco Boul (D)  
" Gaston (Yolande) des Ville de Québec c529 St-Cyrille O Boul  
" Gaston (Gabrielle) électn Hervé Houde c51 Plante Av (VV)  
" Gaston emp Les Industries Valcartier p11 de l'Hôtel de Ville (B)  
" Gaston (Pierrette) emp Maurice Hamel Ltée c498 St-Sauveur  
" Gaston emp Gouv Prov p Ville Duberger  
" Gaston (Rita) pâtissier Grand Séminaire de Québec c644 Nancy Av (SF)  
" Gaston vend Maple Leaf Chips p Loretteville  
" Gédéon (Marie) rentier c9 du Collège (SR)  
" Gemma c591 Fleurie  
" Gemma c225 St-Léon app 4  
" Gemma Mme emp Gouv Prov c11 de l'Hôtel de Ville (B)  
" Genest (Jeanne) (Tabagie des Oblats) c129 St-Vallier O  
" Georges (Marguerite) (Pharmacie Robitaille) c87 de l'Espinay

## Robitaille

" Georges (Lucille) (Motel Robi) c2916 Summerside Av (SF)  
" Georges (Colette) constable Ville de Québec c1663 Benoit XV Boul  
" Georges emp Moules et Matrice de Précision Inc p Cap Rouge  
" Georges (Rachel) gér Caisse Populaire St-Yves c836 Le Prémont Av (SF)  
" Georges typographe Charrier & Dugal c1310 Charles Av app 6 (S)  
" Georgette (vve Alphonse) c935 1ère app 3  
" Gérard (Hélène) compt Maibec Inc c3412 Pl Rolland app 8 (SF)  
" Gérard (Diane) compt Gingras Normandeau Côté Tremblay & Associés c1316 Duval (CY)  
" Gérard (Louissette) tailleur Dionite Luggage c1023 Commerciale (SR)  
" Gérard (Suzanne) vérif Gouv Prov Accidents du Travail c20 d'Artois (CO)  
" Gérard (Rita) c290 St-Mathias app 1  
" Gérard (Jeannette) chauff Direct Motor Express c603 2ème  
" Gérard (Colette) com bur Société des Caisse Populaires c77 Napoléon (L)  
" Gérard (Anna) com bur Gouv Prov Prison de Québec c370 St-Cyrille O Boul app B  
" Gérard (Suzanne) dir C Robitaille Inc c1346 des Gouverneurs (S)  
" Gérard (Jeanne) emp C N c1310 12ème Av (CY)  
" Gérard emp Maibec c2015 Bergemont Av app 9  
" Gérard (Monique) emp Eastern Canada Steel c145 Lachance (D)  
" Gérard (Simone) emp Lamontagne Inc c383 St-Luc app 3  
" Gérard (Gabrielle) gér Banque Canadienne Nationale c820 Chanoine Scott Av (SF)  
" Gérard (Jacqueline) opr Gouv Féd Ports Nationaux c274 5ème Av  
" Gérard (Juliette) pompier Ville de Québec c590 Chateauguay  
" Gérard (Jeannette) surint Davie Shipbuilding c13 St-David (LA)  
" Gérard Mme c170 10ème  
" Germaine c191 Arago E  
" Germaine rentière c360 de Bernières Av  
" Gerry (Rose) emp Gouv Prov c7165 Cloutier Boul (C)  
" Gertrude (vve Alexandre) rentière p2 Lockwell app 14  
" Gilbert (Joséphine) Les Forces Armées Canadiennes c660 61ème E (C)  
" Gilbert com bur Gouv Féd p6455 Fabre Av (C)  
" Gilberte (vve David) c1657 de l'Entente Boul  
" Gilles p336 Plante Av (VV)  
" Gilles (Salon Belvédère Enr) c60 Labelle (B)  
" Gilles (Marie) compt Gouv Prov c7175 Germain Av (C)  
" Gilles (Bernadette) compt agréé Gouv Féd c877 Ottawa Av (SF)  
" Gilles (Raymonde) des Venne & Thibault c1167 Bourlamaque Av  
" Gilles électn p510 3ème  
" Gilles (Thérèse) emp Canadian Tire c2946 Chem Royal (G)  
" Gilles emp Maranda & Labrecque p424 Cotnoir (VV)  
" Gilles (Louise) étud c1895 des Intendants app 2  
" Gilles étud p578 des Oblats Av  
" Gilles étud p1895 Henri Bourassa Boul  
" Gilles étud p383 St-Luc app 3  
" Gilles homme de serv Roger Barré Automobiles Ltée p274 5ème Av  
" Gilles (Reine) ing Centre d'Energie c636 Genes Av (SF)  
" Gilles (Rita) menus c311 48ème O (C)  
" Gilles tech Imperial Tobacco p680 Joffre Av app 4  
" Gilles (Marthe) voy Payette Radio Ltée c915 Manrèse  
" Ginette p935 1ère app 3  
" Ginette agt bur Gouv Prov c530 St-Gabriel app 3  
" Ginette emp J H Fortier Ltée p424 Cotnoir (VV)  
" Ginette emp Gouv Prov p451 St-Olivier  
" Ginette sec Cie Assce Travelers p497 9ème  
" Gisèle emp Gouv Prov p497 9ème  
" Gisèle sec Ville de Ste-Foy p3319 Chem St-Louis (SF)

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



TEL. 527-2591

Quebec Chronicle-Telegraph

255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

**Robitaille**

- "Gustave (Gilberte) chauffeur H Smith Transport Ltd c166 Chamberland app 4 (D)
- "Guy (Laurette) agt bur Sureté du Québec c1640 13ème Av E (CY)
- "Guy (Raymonde) agt admn Gouv Prov c17 Côté (LA)
- "Guy (Marie) agt Sureté du Québec c137 du Collège Av (B)
- "Guy (Monique) com Paradis du Bijou Enrg c420 Cloutier app 3 (VV)
- "Guy com Simpsons Sears p Ville Les Saules
- "Guy étud p45b Sax (SR)
- "Guy étud p3384 Gaspereau Av (SF)
- "Guy étud p3038 Lechasseur app 8 (SF)
- "Guy étud p739 Richelieu
- "Guy mécan Centre de Bicyclettes de Ste-Foy p840 Pie X11 Boul (SF)
- "Guy (Francine) prés René Robitaille Inc c2160 Lemieux (D)
- "Guy rep General Diesel p3309 L'Heureux app 6 (SF)
- "H Samuel (Dorothee) menus c840 Pie X11 Boul (SF)
- "Hector (Louise) rentier c1522 Benoit XV Boul
- "Hélène cuis Reitman's Inc p7217 Pl Mont Royal (C)
- "Hélène étud p951 Mainguy Av (SF)
- "Hélène D (vve Cyrille) (Epicierie L'Alverne Enr) c754 de l'Alverne Av
- "Henri (Jacqueline) station de serv 105 Principale (SR) c48 Route du Sault (SR)
- "Henri (Gemma) camionnage 93 Codbout E c93 Codbout E
- "Henri emp Régie des Alcools p331 Carillon
- "Henri (Danielle) emp Le Soleil Ltée c3447 Carré de Nevers (SF)
- "Henri (Rachelle) emp Davie Shipbuilding c27 Sax (SR)
- "Henri (Jeannette) homme de serv Laurentide Automobiles c1580 St-Pascal Av
- "Henri (Bernadette) rentier c577 de Mazenod
- "Henri (Juliette) rentier c1135 des Erables Av
- "Henri (Fernande) rentier c497 Ste-Agnès
- "Henri (Jeannine) tech A B Machines Inc c2040 27ème app 3
- "Henri (Huguette) tech Bell Canada c88 Chamus (V)
- "Henriette G c667 Norvège Av app 10 (SF)
- "Hermann ferblantier Entrepreneur Larue p644 Boisseau
- "Herménégilde (Anne-Marie) rentier c276 5ème Av
- "Hilaire (Cétrude) plmb J H Robitaille c981 Route de l'Eglise (SF)
- "Honorable (vve Jules E) rentière c925 Ste-Anne Boul (B)
- "Hugues asst tech lab Industries Valcartier Inc p88 Philippe Boucher (LA)
- "Huguette p3319 Chem St-Louis (SF)
- "Huguette c180 de l'Armée
- "Huguette emp Henri Girard p283 Chabot (VV)
- "Irène Mme sec Mutual of Omaha Inc p3384 Gaspereau Av (SF)
- "Irène L chef de bur Mutual of Omaha Insc Co
- "J emp Gouv Prov c3003 d'Entremont app 3 (SF)
- "J A Mme p1251 de la Ronde Av
- "J Adrien (Jeanne d'Arc) surint Beaudet & Marquis Ltée c951 Mainguy Av (SF)
- "J Baptiste (Maria) chauffeur Transport Frontenac Ltée c332 du Roi
- "J C c2187 Charleroi Av (G)
- "J Denis Mme c434 Bagot
- "J Emile (Rachel) rentier c739 Richelieu
- "J Eugène Mme rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)
- "J C (Francine) livreur St-Hubert B B Q c2815 Livernois Av app 3
- "J Guy (Monique) contm Sodor Inc c118 104ème (M)

**ROBITAILLE J.H. INC, Joseph Henri Robitaille prés. Plomberie, chauffage, vente et service. 933 Mainguy, Ste-Foy Tél. 653-9192**

- "Louis (Cinette) chauffeur Gouv Prov c1865 de la Bastille app 3
- "M emp St-Hubert Bar B Q
- "Marcel (Paule) contm Dionite Luggage c1098 Commerciale (SR)

**Robitaille**

- "J Marie cuisinier Miracle Mart p883 Pie X11 Boul (SF)
- "J Marie (Jeannine) journ Ville Duberger c2282 Robitaille (D)
- "J Paul étud p451 St-Olivier
- "J Roger (Georgette) voy Frank c2435 Champfleury Av
- "Jacquelin (Reine Jeanne) com Sorex c2040 de la Ronde Av
- "Jacques p246 4ème Av
- "Jacques p1019 Côte de l'Eglise (S)
- "Jacques (Emilienne) c737 du Roi
- "Jacques c81 Pl Orléans app 5 (B)
- "Jacques (Bolduc & Frères Enr) c415 Daniel
- "Jacques (Françoise) (Roulottes R J R) p Laval
- "Jacques agt p20 d'Artois (CO)
- "Jacques (Monique) barbier Salon Laurier c1400 Rousseau Av (S)
- "Jacques (Huguette) boucher Bardou & Fils Ltée c2997 Ste-Anne Boul (C)
- "Jacques (Cisèle) chauffeur Canadian Import c245 Ducharme app 6 (VV)
- "Jacques (Fernande) com Tannerie Cantin c1895 Henri Bourassa Boul
- "Jacques contm Cie d'Auvents de Québec Ltée p Ste-Brigitte de Laval
- "Jacques (Lucille) des Georges Demers c1021 de Crenoble Av (SF)
- "Jacques (Isabelle) dir d'achats Hôtel Dieu de Québec c239 80ème E (C)
- "Jacques (Micheline) emp Gouv Prov c552 des Oblats Av
- "Jacques emp Gouv Prov p2371 St-Edouard Av (C)
- "Jacques emp Pharmacie Trotter c2175 Vézina app 2
- "Jacques étud p1089 Cartier Av
- "Jacques étud p75 St-Dominique (LA)
- "Jacques (Audrey) gér Brasserie O'Keefe c742 Clairmont Av (SF)
- "Jacques (Germaine) gér Epicierie Jato c380 des Lilas O app 10
- "Jacques (Lise) com Simard & Voyer Inc c2426 Chem des Quatre Bourgeois app 15 (SF)
- "Jacques (Francine) journ Bell Canada c171 52ème E (C)
- "Jacques (Maureen) livreur Borden Co c1430 Frontenac
- "Jacques (Chislaine) maintenance Aréna St-Romuald c26a Commerciale (SR)
- "Jacques (Pierrette) pompier Ville de Québec c205 Arago E app 2
- "Jacques prof p575 Père Grenier
- "Jacques (Louise) stagiaire Gouv Féd c3185 de la Concorde app 407 (SF)
- "Jacques (Micheline) tech Université Laval Faculté des Sciences c6465 Fabre Av (C)
- "Jacques M'me inst Couvent St-Pascal de Maizerets p2175 Vézina app 2
- "Jean (Renée) c720 Pl Horizon app 2 (SF)
- "Jean (Thérèse) (Beaulieu Poulin & Robitaille) c3031 Chem St-Louis (SF)
- "Jean (Madeleine) emp Goodyear Tire c2976 de Boulogne (SF)
- "Jean emp Ville de Ste-Foy p992 Duchesneau Av (SF)
- "Jean étud p598 6ème
- "Jean étud p263 80ème E (C)
- "Jean étud p675 Chouinard
- "Jean étud p21 de l'Eglise (SR)
- "Jean étud p3309 L'Heureux app 6 (SF)
- "Jean étud p3318 Rochambeau (SF)
- "Jean étud p2371 St-Edouard Av (G)
- "Jean (Lucie) gér Cie d'Assise du Québec c1170 Brophy Av (SF)
- "Jean (Rachel) journaliste Gouv Prov c829 Chanoine Scott Av (SF)
- "Jean marit p374 Champlain
- "Jean (Marie-Berthe) rentier c894 Cartier Av
- "Jean (Nicole) soud Gouv Prov c527 Père Grenier
- "Jean voy Gouv Prov p1040 Holland Av (S)
- "Jean-Baptiste (Simone) cigares et tabac 1695 de la Canadière c6830 Pl de la Paix (C)
- "Jean C pnter p181 Bigaouette Av
- "Jean-Charles (Simone) (Produits Nettoyage Enrg) c209 St-Joseph E
- "Jean-Charles (Rita) emp Hôp St-Sacrement c313 Anna
- "Jean-Charles (Jeanne d'Arc) médecin Hôp St-François d'Assise c380 67ème E (C)

**Robitaille**

- "Jean-Claude (Denise) aide chauffeur Bisuits Lido Cie Ltée p367 St-Mathias
- "Jean-Claude constable Cité de Charlesbourg p360 49ème E (C)
- "Jean-Claude (Laurette) dir Ecole Pie X11 c91 Bourget (V)
- "Jean-Claude pnter p497 Ste-Agnès
- "Jean-Guy (Pierrette) (Studio Pierrette) c635 18ème (CY)
- "Jean-Guy (Simonne) boucher 524 des Oblats Av c324 13ème
- "Jean-Guy (Solange) com bur C N c2595 Mgr Gosselin Av app 4
- "Jean-Guy (Denise) emp Edgar Clément Ltée c95 Hermine
- "Jean-Guy étud p2105 Parc Gomin (S)
- "Jean-Guy (Micheline) gér dept des achats Ralston Purina Co of Canada Ltd c42a Principale (SR)
- "Jean-Guy opr Davie Shipbuilding p99 St-Augustin (L)
- "Jean-Louis p1797 Bergemont Av
- "Jean-Louis pompier Ville de Québec p101 Renaud Av
- "Jean M com Taverne Trois Etoiles p129 Parent Av
- "Jean-Marc (Noella) c1099 1ère Av
- "Jean-Marc (Marie) com psychologie Hôp St-Michel Archange c1915 26ème
- "Jean-Marc emp Gouv Prov p35 de la Fabrique (SR)
- "Jean-Marie (Jeanne d'Arc) c120 Beauharnois app 1
- "Jean-Marie (Denise) emp Goodyear Tire & Rubber c332 Lafayette
- "Jean-Marie (Cécile) pâtissier Hôtel Dieu c10b Couillard (LA)
- "Jean-Marie (Gabrielle) sacristain Eglise St-Romuald c57 Beauré (SR)
- "Jean-Noel (Nicole) menuisier Université Laval Service des Terrains & Fabricants c932 Toronto Av (SF)
- "Jean P (Gemma) emp Gouv Féd c182 Richelieu
- "Jean-Paul (André) c374 Champlain
- "Jean-Paul com Caddie Inc p Champigny
- "Jean-Paul (Germaine) com Gouv Prov c4285 Pl Charles Dorion (C)
- "Jean-Paul (Jacqueline) emp Gouv Féd c360 de l'Aiglon (D)
- "Jean-Paul (Françoise) emp Beaudet & Marquis c936 Mainguy Av (SF)
- "Jean-Paul (Reina) emp Gouv Prov c84 Renaud Av
- "Jean-Paul journ M Pollack p633 St-Ignace
- "Jean-Paul (Annette) journ Dionite Luggage Inc c14 St-Louis (L)
- "Jean-Paul (Sonia) mécan Després Alfred Inc c1647 Chem Ste-Foy
- "Jean-Paul (Louissette) plmb Hydro Quebec c555 1ère
- "Jean-Paul (Pauline) voy Les Industries G I Lachance Inc c270 75ème E (C)
- "Jean-Pierre p2371 St-Edouard Av (G)
- "Jean-Pierre emp Miracle Mart p5347 1ère Av O (C)
- "Jean-Yves (Alma) emp Gouv Féd c938 Ste-Anne Boul (B)
- "Jean-Yves étud p14 St-Albert (SR)
- "Jeanne p830 Painchaud Av
- "Jeanne p120 St-Olivier app 5
- "Jeanne rentière p925 Ste-Anne Boul (B)
- "Jeanne rentière c805 Turnbull app 12 74ème E (C)
- "Jeanne tech Magasin du Dr Scholl c335 74ème E (C)
- "Jeanne (vve Maurice) com Epiciers Unis c1934 Méthot (G)
- "Jeanne (vve Roméo) c564 Turgeon
- "Jeanne B (vve Louis-Philippe) rentière c880 Chanoine Scott Av (SF)
- "Jeanne E (vve Albert) emp Gouv Prov c1 St-Hilaire (SR)
- "Jeanne d'Arc Mme com Berg's Ltée p2555 Pierre Boucher
- "Jeanne Eva (vve Emile) c298 5ème app 9
- "Jeannette Mme aide domestique SN du Presbytère (SR)
- "Jeannette (vve Jean-Yves) (Salon de Beauté d'Assise) c7490 Doucet Av (C)
- "Jeannine p180 de l'Armée
- "Jeannine c686 Joffre Av
- "Jeannine emp Steinberg's Ltd p8a Bégin (LA)
- "Jeannine sec bur Gouv Prov Ministère de l'Agriculture p3319 Chem St-Louis (SF)
- "Jeannine Mme c803 St-Vallier O app 2



2500 Chem. des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Québec 10

Monsieur Chevrolet

VENTE &amp; SERVICE

TEL. 653-2861

**ST-PASCAL ESSO SERVICE**  
 Vente de Pneus—Tune-Up—Service de Gaz—avec le Sourire & Courtoisie  
 1150, 18e Rue, Québec  
 Tél. 524-6142

A C A  
Vancouver  
Edmonton  
Calgary  
Regina  
Winnipeg  
Port Arthur  
Windsor  
London

A. G. A. AGENCE DE RECouvreMENT (CANADA) LTEE  
ALLIED COLLECTION AGENCIES

TEL. 529-9347

Québec

210 Lee, Suite 200

A C A  
Quebec  
Montreal  
Sudbury  
Hamilton  
Toronto  
Ottawa  
Halifax  
Moncton

CHARLES RHEAUME  
OPTICIEEN D'ORDONNANCES  
1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214



pavillon rambler

2025 Ouest Boul Charest

— Concessionnaire —  
GREMLIN — HORNET — REBEL  
AMBASSADOR — JAVELIN — AMX — "JEEP"  
Ste-Foy Tél. 681-4631

#### Robitaille

- " Jocelyne (Annette) des Paquet Dutil Potvin Trépanier & Masson Ltée c343 St-Mathias
- " Jocelyne p841 23ème (CY)
- " Jocelyne étud p1098 Commerciale (SR)
- " Jocelyne sec L'Appel Inc p840 Cartier Av
- " Jocelyne sec Ministère de la Santé p2674 de Vitré Av
- " Jocelyne sec Cie d'Assce Vie Desjardins p12 Godbout (SR)
- " John (Claire) vend Sico c419 Monaco Boul (D)
- " Joseph (Rose) c630 Belvédère Av app 1
- " Joseph (Laurette) com Ville de Ste-Foy c1291 La Lorraine Av (SF)
- " Joseph fossoyeur Cimetière St-Romuald p57 Beaupré (SR)
- " Joseph (Mabel) officier douanes Gouv Féd c3116 de la Paix (SF)
- " Joseph Mme p260 Langelier Boul
- " Jos Enr René Robitaille gér fourrures marchand 700 Richelieu
- " Joseph A rentier c2025 Maufils Av
- " Jos Cyrille (Blanche) menus Conn Scolaire Ste-Foy c2825 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Joseph-Henri prés Robitaille J H Inc
- " Joseph-Pierre (Thérèse) menus Gouv Prov Ministère de la Voirie c189 des Pins O app 2
- " Josette étud p283 Chabot (VV)
- " Judy emp Baribeau & Fils p13 Vallée (SD)
- " Jules (Germaine) c441 Latourelle
- " Jules (La Galerie du Lainage) p Ville Les Saules
- " Jules (L'Élegante Québécoise) p Ville Les Saules
- " Jules agt Laiterie City Dairy Ltée p Neufchatel
- " Jules (Rachel) boucher J A Roy c223 Monaco Boul (D)
- " Jules (Madeleine) chauff Airlines Taxi & Buses c625 St-Olivier
- " Jules (Laure) rentier c14 du Havre (B)
- " Jules N (Eléonora) c849 de Bienville Av
- " Juliette com Paquet Inc p424 d Aiguillon app 3
- " Juliette emp Holt Renfrew Cie Ltée c759 Déliny
- " Juliette (vve Georges) gér Motel Chateauguay p1038 Ste-Anne Boul (B)
- " L Philippe (Lorette) gér Super Marché Philippe Bluteau c1797 Bergemont Av
- " Laura conc c521 Fleurie app 7
- " Laura (vve Camille) c230 d'Iberville
- " Lauréat p29 Dauphine app 4
- " Lauréat (Marie-Anne) c551 des Oblats
- " Lauréat (Madeleine) com bur Québec Autobus Ltée c585 Chateauguay
- " Laurent (Diane) emp Chouinard Automobile c361 Plante Av app 5 (VV)
- " Laurent (Bernadette) livreur Cantin & Fils Ltée p363 Bouffard
- " Lauretta p191 Arago E
- " Laurette p133 Gauvin Av (VV)
- " Laval (Marie) c2416 de la Ronde Av
- " Léa (vve Adélaïde) c930 2ème Av
- " Léger (Laurette) emp Audio Technique E Enr p Ancienne Lorette
- " Léo (Cécile) c530 St-Olivier app 3
- " Léo p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Léo (Valéria) rentier c160 Chevreière
- " Léocadie Mme p260 Langelier Boul
- " Léon (Denise) mécanographe Anglo c2650 St-David Av app 3 (G)
- " Léona (vve Robert) emp Université Laval Service des Résidences c45b Sax (SR)
- " Léopold (Jeannette) contm Maranda & Labrecque Ltée c424 Cotnoir (VV)
- " Léopold (Doris) emp C A R D E c775 Sabrevois Av (SF)
- " Léopold (Fernande) opr Ville de Ste-Foy c3038 Lechasseur app 8 (SF)
- " Léopold rentier c79 St-Antoine (L)
- " Liliane com Le Petit Chaperon Rouge Enr p Ville Les Saules
- " Lionel c22 St-Louis (L)
- " Lise p246 4ème Av
- " Lise p181 Bigaouette Av
- " Lise p1346 des Gouverneurs (S)
- " Lise aide tech Hôtel Dieu de Québec p54 des Saules O
- " Lise coif Syndicat de Québec p3109 1ère Av
- " Lise com bur Régie de l'Assce Maladie de Québec p2674 de Vitré Av

#### Robitaille

- " Lise emp Foyer Notre-Dame du Bon Conseil p729 Côte d'Abraham app 16
- " Lise emp La Mutuelle S S Q p180 de l'Armée
- " Lise emp Gouv Prov p11 de l'Hôtel de Ville (B)
- " Lise étud p1310 12ème Av (CY)
- " Lise sec bur Hôp du Christ Roi p325 Bagot
- " Lise sec Les Entreprises Marie-Antoinette p223 Monaco Boul (D)
- " Lise serveuse Restr Carmen c254 Marie-Louise
- " Lise stén p291 9ème
- " Lise stén Gouv Prov p625 St-Olivier
- " Lorenzo (Louissette) c218 18ème
- " Lorenzo (Madeleine) contm Jobin G M C Inc c160 53ème E (C)
- " Lorenzo (Irène) emp Chateau Frontenac c371 Bagot
- " Lorenzo (Marguerite) rentier c305 Montmagny
- " Loretta c790 St-Joseph E app 2
- " Louis (Liliane) constable Ville de Québec c1756 de la Capricieuse Av
- " Louis (Noëlla) emp Gouv Prov c850 des Jésuites Av app 5
- " Louis étud p14 du Havre (B)
- " Louis (Huguette) vérif Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction p Ville Les Saules
- " Louis-Georges (Madeleine) gér Imperial Oil Ltd c75 St-Dominique (LA)
- " Louis-Philippe journ Davie Shipbuilding c22a des Jardins (L)
- " Louis-Philippe (Berthe) maire Ville de Charny c841 23ème (CY)
- " Louis-Philippe (Carmen) psychologue 1196 des Erables Av c1196 des Erables Av
- " Louis dact Editions Marabout p180 de l'Armée
- " Louise emp Dominion Corset p20 d'Artois (CO)
- " Louise emp Motel Neptune p1291 La Lorraine Av (SF)
- " Louise emp Gouv Prov p929 Ste-Anne Boul (B)
- " Louise étud p1089 Cartier Av
- " Louise étud p992 Duchesneau Av (SF)
- " Louise étud p75 St-Dominique (LA)
- " Louise rept St-Hubert Bar B Q Québec Enr p1431 Frenette
- " Louise rentière p85 de la Fabrique (SR)
- " Louise sec Raoul Garneau & Fils p598 8ème
- " Louise sec Gouv Prov p2349 Larue Av (CO)
- " Louise sec Croix Rouge p189 des Pins O app 2
- " Louise rept Poulin Renaud & Proulx p97 St-Georges (L)
- " Louise Mme entretien Université Laval Service de Résidences p1023 Commerciale (SR)
- " Luc étud p12 Godbout (SR)
- " Lucien (Monique) boucher Roger Parent c596 8ème
- " Lucien (Armande) briq Prime Racine p Laval
- " Lucien (Jeannine) condr Quebec North Shore Paper Co c510 16ème (CY)
- " Lucien (Marie-Jeanne) contm François Marquis Ltée p989 Route de l'Eglise (SF)
- " Lucien (Gabrielle) emp Gouv Féd c12 Godbout (SR)
- " Lucien (Suzanne) médecin 1805 Maufils Av c1805 Maufils Av
- " Lucien (Angéline) insp Laiterie Borden c2560 Chem des Foulons (S)
- " Lucien (Marie-Rose) rentier c950 Brown Av
- " Lucien rentier p274 des Oblats Av
- " Lucien Abbé prêtre Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- " Lucienne c563 Nelson
- " Lucienne emp Imprimerie Commerciale p820 d'Aiguillon app 2
- " Lucienne (vve Ludger) rentière p510 16ème (CY)
- " Ludger (Antoinette) contm Davie Shipbuilding c97 St-Georges (L)
- " Lyse emp Gouv Prov p7455 Delisle Av (C)
- " M c325 Fraser app 2
- " M c121 Sauriol Av app 17 (B)
- " Madeleine c1177 Belmont Av (S)

#### Robitaille

- " Magells (Denise) emp Ville de Québec c239 Aqueduc
- " Magells (Jacqueline) opr Goodyear Tire & Rubber c2033 Nadeau (D)
- " Marc conc Young Men's Christian Association p Ville Vanier
- " Marc emp Conn Scolaire de Québec p424 Cotnoir (VV)
- " Marc (Thérèse) emp Delivro Inc c68 St-Olivier
- " Marc étud p520 71ème E (C)
- " Marc étud p20 d'Artois (CO)
- " Marc étud p2010 Lemieux (D)
- " Marc (Marianne) rep Will & Baumer Candle c2530 Biencourt (SF)
- " Marc (Jeannette) vend autos Ciguère Automobile c2645 Bardy Av app 6
- " Marc-André (Georgette) com pièces Snap-On-Tools c155 51ème O (C)
- " Marc-André (Thérèse) emp Conn Scolaire de Québec c11 Général McNaughton
- " Marcel boucher Paul Couture Enrg c206 Dieppe
- " Marcel (Rita) chauff Rimouski Transport c142 St-François O
- " Marcel (Madeleine) com Gouv Prov c598 6ème
- " Marcel (Yvette) déboussleur Garage Royer c629 Père Lelièvre Boul (VV)
- " Marcel (Gemma) emp Gouv Prov c578 des Oblats Av
- " Marcel (Thérèse) emp Gouv Prov c880 Route de l'Eglise app 2 (SF)
- " Marcel (Jeanne d'Arc) évaluateur Evaluation Technique c2555 Pierre Boucher Av
- " Marcel (Thérèse) gér Industrial Lubricant Corp c101 Lamontagne Av app 7
- " Marcel (Marguerite) musicien Carillon c992 Duchesneau Av (SF)
- " Marcel (Doris) plmb Boily & Fils c1364 Ste-Anne Boul (V)
- " Marcel (Marie) solliciteur Coca-Cola c8980 Pl du Berger (C)
- " Marcel tech Poste de Radio C B V p Ville Les Saules
- " Marcel (frère) voy c3384 Gaspereau Av (SF)
- " Marcelle emp Restr Kerhulu p329 de la Canardière
- " Marcelle étud p3348 Mgr Gauthier Boul (G)
- " Marcelle (vve Eudore) c1165 Park Av app 1
- " Marguerite com Epicerie L'Alverne Enr c355 des Franciscains
- " Marguerite Mme vend Rioux Chins Shop Ltd p992 Duchesneau (SF)
- " Marguerite (vve Antoine) c215 Arago E
- " Marguerite (vve Fernand) c803 Ste-Thérèse
- " Marguerite (vve Jos) c22 Sax (SR)
- " Marguerite (vve René) c1040 Holland Av (S)
- " Marguerite (vve William) rentière c566 Langelier Boul
- " Maris (vve Antonio) rentière c267 Kirouac
- " Marie-Ange aide familiale 3 Guenette (L)
- " Marie-Ange rentière c8 Christie
- " Marie-Ange (vve Eugène) c306 Latourelle
- " Marie-Jeanne (vve Irénée) c2010 Lemieux (D)
- " Marie-Paule (vve Hector) c1 Wells (SR)
- " Marielle p2455 Chem Ste-Foy app 405 (SF)
- " Marius étud p367 25ème app 3
- " Marthe sec Banque de Montréal p1015 Commerciale (SR)
- " Martine com Fairweather p485 Dollard
- " Maurice (Adrienne) chauff Gouv Prov c285 Latourelle
- " Maurice (Nicole) chauff Taxi Co-Op 525-5191 c171 des Frères O
- " Maurice (Aline) chauff taxi Taxi Montcalm c1844 Drouin Av (G)
- " Maurice com Empire Coffee
- " Maurice com Gouv Féd c2350 de la Ronde Av app 5
- " Maurice emp National Seat Cover Centre Inc p Ancienne Lorette
- " Maurice (Marguerite) emp Gouv Prov c631 Chem Ste-Foy
- " Maurice (Juliette) emp Commonwealth Billiard Supply Ltée c2265 de la Ronde Av
- " Maurice (Germaine) gér Industrial Lubricant Corp c6490 8ème Av E (C)

# MAGLOIRE GAUCHON LITEE

ENTREPRENEURS GENERAUX

Spécialité: Travaux de Réparation ou Modification Commercial et Industriel

ETAB. EN 1896

835 Boul. Pierre Bertrand

C.P. 488, Ville Vanier, Québec 8

Téléphone: 681-6367



**PHARMACIE ST-ROMUALD ENR**  
 PRESCRIPTIONS — COSMETIQUES — CADEAUX  
 SERVICE PROMPT ET COURTOIS  
 122 de la Fabrique  
 St-Romuald  
 Tél. 839-4116

**Maison Générale des R.R. S.S. de la Charité**  
 rue d'Estimauville  
 TEL. 661-8411  
 Québec 5

**Robitaille**  
 " Maurice (Pauline) gér Roulottes R J R c312 48ème O app 5 (C)  
 " Maurice (Rose-Aimée) plmb c420 Pierre Bertrand Boul app 6 (VV)  
 " Maurice voy Renold Canada Ltd p Neufchatel  
 " Maryse étud p2916 Summerside Av (SF)  
 " Michel p328a St-Laurent (L)  
 " Michel p578 des Oblats Av  
 " Michel p189 des Pins O app 2  
 " Michel c413 Ste-Thérèse app 5  
 " Michel (Valérie) (Paradis du Bijou Enrg) c55 Plante Av (VV)  
 " Michel (Micheline) com bur Canada Packers c9a Bernardine (SR)  
 " Michel (Claire) cuisinier Université Laval Service Alimentaire c7866 Henri Bourassa Boul (C)  
 " Michel éducateur de groupes c1610 Nicolet Av app 6  
 " Michèle emp Les Industries Valcartier p84 Renaud Av  
 " Michel étud p846 Bon Air Av (SF)  
 " Michel étud p328 des Franciscains  
 " Michel étud p1037 Route de l'Eglise app 7 (SF)  
 " Michel étud p45b Sax (SR)  
 " Michel A (Cécile) com Gouv Prov c2535 Pierre Roy Av (G)  
 " Michèle étud p1196 des Erables Av  
 " Michèle étud p2425 Laurier Boul (S)  
 " Michèle sec Household Finance p263 80ème E (C)  
 " Micheline emp St Lawrence Ceramics p283 Chabot (VV)  
 " Micheline com bur Dumont Express Ltd p1 St-Hilaire (SR)  
 " Micheline Mme sec Les Prévoyants du Canada p6465 Fabre Av (C)  
 " Michelle dir section Patro Notre-Dame Toute Joie p7877 Trait Carré O (C)  
 " Monique étud p4285 Pl Charles Dorion (C)  
 " Monique garde malade Hôp Christ Roi p1221 Rousseau Av (S)  
 " Monique sec bur Rothmans of Pall Mall p2371 St-Edouard Av (G)  
 " Murielle emp dentaire Laboratoire Robert Laverdière p Neufchatel  
 " Murielle (vve Hervé) c291 9ème  
 " Napoléon (Clara) rentier c381 Lafayette  
 " Nicole (Salon Cléopâtre Enrg) c1740 Claire Vue Av app 1 (S)  
 " Nicole agt de réclamations Gouv Prov p2950 Chem St-Louis (SF)  
 " Nicole coif Salon Colonial p434 Bagot  
 " Nicole emp Pharmacie Auger p14 St-Louis (L)  
 " Nicole étud p992 Duchesneau (SF)  
 " Nicole opr Cie Générale Electricité p420 Pierre Bertrand Boul app 6 (VV)  
 " Nicole sec Roger Alain Assce Inc p223 Monaco Boul (D)  
 " Noel électn C A R D E p29a Bourassa (LA)  
 " Noel (Bernadette) insp Ville de Ste-Foy Usine de Filtration c990 Mainguy Av (SF)  
 " Noëlla mécanographe Saillant Inc p894 Cartier Av  
 " Octave (Eva) sergent Ville de Québec c575 Père Grenier  
 " Odilon rentier p330 Père Marquette app 1  
 " Onésime (Rolande) emp Roméo Veillet c248 Proulx Av (VV)  
 " Onésime (Alice) rentier c19 Bourassa (LA)  
 " Oscar p726 Ste-Marie  
 " Ovide (Fernande) emp Gouv Prov c497 9ème  
 " P E emp Laiterie City Dairy p Ancienne Lorette  
 " P Emile (Françoise) vend Rapid Data c656 Nancy Av (SF)  
 " P Eugène (Thérèse) postier Gouv Féd c326 des Franciscains  
 " Paul c3040 Chem St-Louis app 202 (SF)  
 " Paul p14 St-Magloire (LA)  
 " Paul (Denise) asst gér W E Bégin c373 11ème  
 " Paul (Simone) com bur Gouv Prov c179 Parent Av  
 " Paul (Pauline) dir génl Hôp Hôtel Dieu du Sacré-Coeur c2200 Dickson (S)  
 " Paul électn c480 St-François E app 7  
 " Paul (Jeannine) prés Paul Robitaille Inc c502 de la Canardière  
 " Paul rep Les Provinces Unies p21 de l'Eglise (SR)

**Robitaille**  
 " Paul (Rita) sec-trés Cie Caspésia Ltée c955 Ste-Anne Boul (B)  
 " Paul Inc Paul Robitaille prés réfrigération vente et service 504 de la Canardière  
 " Paul Jr emp Gouv Prov p179 Parent Av  
 " Paul A (Paule) compt Gouv Féd c1684 Mailloux app 3  
 " Paul A (Odette) constable Ville de Québec c750 Pl Abbé Pierre (C)  
 " Paul-Albert (Angéline) emp Davie Shipbuilding Ltd c840 Cartier Av  
 " Paul-André (Diana) sec Ville de Courville c2349 Larue Av (CO)  
 " Paul-Emile (Gabrielle) brûleur Davie Shipbuilding c14 St-Albert (SR)  
 " Paul-Emile électn Gouv Prov p133 Gamelin  
 " Paul-Emile (Jeanne) emp Ministère de l'Agriculture c6135 6ème Av E (C)  
 " Paul-Emile étud p990 Mainguy Av (SF)  
 " Paul-Emile (Françoise) infirmier Hôp Jeffery Hale c739 St-Laurent  
 " Paul-Emile (Lucie) tailleur de cuir Blondeau Shoe Ltd c2685 Pierre Boucher Av app 3  
 " Paul-Eugène (Charlotte) avoc Robitaille & Robitaille c21 de l'Eglise (SR)  
 " Paul-Henri appr régleur La Cie T J Moore Ltée p Ancienne Lorette  
 " Paul-Henri (Véronique) boucher Alphonse Lafleur Inc c1722 Jeanne Mance app 4  
 " Paul-Henri (Agathe) briq Lallemand & Fils c581 de Mazenod  
 " Paul-Henri com bur Moffet & Fils  
 " Paul-Henri (Alberta) ferblantier Davie Shipbuilding c795 des Prairies E  
 " Paul-Henri (Lise) plmb c860 de la Victoire  
 " Paul-Henri (Fernande) plmb J Henri Robitaille c931 Mainguy Av (SF)  
 " Paul-Marcel (Thérèse) c95 de l'Espinay app 3  
 " Pauline p283 Chabot (VV)  
 " Pauline p1221 Rousseau Av (S)  
 " Pauline emp Au Coin des Petits Inc p Orsainville  
 " Pauline emp Rock City Tobacco p179 Parent Av  
 " Pauline étud p75 St-Dominique (LA)  
 " Pauline inst Maniwaki p1291 La Lorraine Av (SF)  
 " Pauline vend M Pollack p762 Myrand Av app 4 (SF)  
 " Pharmacie (Georges Robitaille) 1238 1ère Av  
 " Philippe (Andrée) (Garage Philippe Robitaille) c2950 Chem St-Louis (SF)  
 " Philippe (Marie-Rose) msgr Gouv Prov c283 Rousseau app 3 (VV)  
 " Philippe Garage (Philippe Robitaille) 690 Bordier (SF)  
 " Pierre (Renée) magasin de cadeaux 954 St-Jean c1238 Rousseau Av (SF)  
 " Pierre admn Gouv Féd c675 Chouinard  
 " Pierre asst gér F W Woolworth p281 9ème  
 " Pierre (Jeanne) avoc Robitaille & Robitaille c26 Simard (SR)  
 " Pierre (Ginette) boucher Dominion Store c2797 de la Ronde Av  
 " Pierre (Ginette) chauff Serge Transport c52 Beauce (VV)  
 " Pierre (Colette) chauff Airlines Taxis & Buses Regd c220 des Pins E  
 " Pierre étud p265 Richelieu  
 " Pierre étud p3318 Rochambeau (SF)  
 " Pierre gar Croix Rouge p283 Chabot (VV)  
 " Pierre (Margaret) gér Simpsons Sears c7240 Pl Mont Royal (C)  
 " Pierre (Micheline) prof Pavillon des Formations Techniques c117 des Buissons (L)  
 " Pierre prof Montmagny p564 Turgeon  
 " Pierre (Madeleine) soud Davie Shipbuilding c43 Caron (LA)  
 " Pierre voy Chinc Inc c887 Bon Air Av app 2 (SF)  
 " Pierre-André (Fernande) tech Bell Canada c340 81ème E (C)  
 " Pierre-Georges (Rachel) dir mise en marché Produits Diamant c577 de la Falaise (SD)  
 " Pierre-Guy com City Drive Yourself p880 Chanoine Scott Av (SF)  
 " Pierre-Paul (Yolande) contm l'réco Ltée c60 Choisy (V)

**Robitaille**  
 " R officier de sécurité p670 de l'Alverne Av app 4  
 " Rachel c830 Painchaud Av  
 " Rachelle étud p2535 Pierre Roy Av (G)  
 " Raymond c328 des Franciscains  
 " Raymond p336 Plante Av (VV)  
 " Raymond (Jacques Tabagie) p Charlesbourg  
 " Raymond (Anita) (Tabagie de la Canardière) c270 69ème E (C)  
 " Raymond (Nicole) aide insp Ville de Québec c345 des Bouleaux O app 4  
 " Raymond (Raymonde) sgt de réclamation Provinces Unies Cie d'Assce c49 St-Eustache (SR)  
 " Raymond (Denise) des Gouv Prov c238 Blouin Av (D)  
 " Raymond (Louissette) électn Tri-Bec Inc c875 2ème Av  
 " Raymond (Jeannine) électn Davie Shipbuilding c1550 St-Pascal Av app 3  
 " Raymond emp Gouv Prov c581 Chateauguay  
 " Raymond emp Régie de l'Assce Maladie du Québec p381 Lafayette  
 " Raymond emp St Lawrence Paper c31 Marie de l'Incarnation app 4  
 " Raymond emp Heinz Co Ltd p179 Parent Av  
 " Raymonde emp B Houde & Grothé Ltée p174 des Franciscains  
 " Raymonde Mme inst Jésus-Marie Couvent p17 Côte (LA)  
 " Raynald p903 4ème Av  
 " Raynald électn A Laberge Ltée p883 Pie V 11 Roul (SF)  
 " Réal (Rose-Aimée) chauff Superior Propane Ltd c1015 Commerciale (SR)  
 " Réal (Micheline) emp Hôp St-Michel Archange c259 Ducharme Av (VV)  
 " Réal officier de finance Montreal Trust Cie p157 Fraser app 3  
 " Réal (Francine) emp entrepôt K Mart c2934 Chem Royal app 3 (G)  
 " Régina c704 Richelieu  
 " Réjean emp Laurentide Automobile p2555 Pierre Boucher Av  
 " Réjean étud p520 71ème E (C)  
 " Réjean prof Ecole St-François Xavier p Ville Les Saules  
 " Réna stén Adjusters & Appraisers Ltd p291 9ème  
 " Renald prof Pavillon de la Formation Technique c49 du Vieux Fort (LA)  
 " Renald (Louiselle) arpenteur Gouv Prov c8835 Urté (C)  
 " René (Gabrielle) c204 de la Salle app 3  
 " René (Eliane) c20 Laurier Av  
 " René emp Davie Shipbuilding p19 Bourassa (LA)  
 " René emp Gouv Féd p8 Christie  
 " René (Claire) emp Gouv Prov c2674 de Vitre Av  
 " René (Clarisse) emp Electrolux (Canada) Ltd c514 St-Gabriel  
 " René (Lorraine) gér Jos Robitaille Enr c1165 Park Av app 2  
 " René (Suzanne) gér Caisse Populaire des Fonctionnaires Provinciaux c3318 Rochambeau (SF)  
 " René (Huguette) opr Baribeau & Fils Inc c8 St-François (SR)  
 " René soud C N p9380 Henri Bourassa Boul (C)  
 " René (Marie-Ange) voy Terreau & Jobin Ltée c7455 Delisle Av (C)  
 " René Inc Guy Robitaille prés papier d'emballage gros 149 Carillon  
 " Renée Mme sec Université Laval Faculté des Sciences p720 Pl Horizon app 2 (SF)  
 " Richard (Blanche) c625 Belvédère Av app 2  
 " Richard (Marie-Claire) contm St Lawrence Mfg c149 Bourget (V)  
 " Richard étud p2010 Lemieux (D)  
 " Richard (Yolande) voy Capital Product Inc c1619 Côte de l'Eglise (S)  
 " Rita p703 Commerciale (SD)  
 " Robert c727 Chanoine Scott Av app 6 (SF)  
 " Robert (Lucille) com Régie des Alcools c581 St-Bonaventure app 6  
 " Robert (Laurence) contm Jardin Zoologique c9655 Pl Blouin (C)  
 " Robert emp Canadian Tire p2215 1ère Av  
 " Robert emp Cerco Métal Ltée  
 " Robert étud p773 des Bouleaux E  
 " Robert (Madeleine) gér Taverne du Boulevard c1059 Laurentide Av

# J. C. R. BOOKING & RECORDING AGENCY

JAMES C. ROBINSON, PRÉS.  
CONCERTS — ORCHESTRA — DANCERS — SINGERS  
Tél. 522-4721  
640 St-Joseph Est

# ROCK CITY TOBACCO CO. (1960) LTD.

MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES  
Tél. 529-2921  
180 de la Couronne

# GAGNE G. TRANSPORT

LTEE

AGENT "UNITED VAN LINES"

DEMENAGEMENT-ENTREPOSAGE

851 de Beaujeu Tél. 522-4777

## Robitaille

" Robert (Doris) journ Goodyear c1577 de la Canardière app 3  
" Robert rep Marconi Cie Ltée p Jouvence  
" Robert (Marie) vend Coca-Cola Ltée c520 71ème E (C)  
" & Robitaille (Paul-Eugène et Pierre Robitaille) avocats 51 des Jardins  
" Rodrigue étud p22 Sax (SR)  
" Roger (Jeannine) c599 3ème  
" Roger (Céline) c56 Latournelle  
" Roger p338 Lafayette  
" Roger (Huguette) com Gouv Prov c1344 Demeulles  
" Roger (Diane) com Gouv Féd c 451 St-Olivier  
" Roger (Jeannine) compt Anglo c265 65ème E (C)  
" Roger (Madeleine) compt en chef Epiciers Unis Inc p Ville Les Saules  
" Roger (Rose-Hélène) contm Dominion Corset c246 St-Hubert (D)  
" Roger (Marthe) controleur Airlines Taxis & Buses Regd p Ancienne Lorette  
" Roger (Yolaine) emp C A R D E c2237 Choquette Av app 1  
" Roger emp Faculté de Foresterie et Géodésie p Orsainville  
" Roger (Lise) gér Cie d'Auvents de Québec c1955 de la Ronde Av  
" Roger (Aline) ing professionnel Leblanc Montpetit & Lagacé c2507 Carré Pijart (SF)  
" Roger (Jeanne d'Arc) ing Entrepôts Frigorifiques Champlain Ltée c504 Montmartre  
" Roger (Ginette) mach St-Malo Moteur c313 2ème  
" Roger (Yvette) vend Colgate Palmolive c905 du Coteau Av (SF)  
" Roger Mme emp Gouv Prov c367 25ème app 3  
" Roger Jr contm Davie Shipbuilding p1185 Commerciale (SR)  
" Roland (Gemma) c588 Dollard app 5  
" Roland (Chislaine) (Boutique de Fantaisies) p5 des Erables (SD)  
" Roland (Alma) chaufv Valco Ltée c751 5ème  
" Roland (Pauline) chaufv Autobus Lévis Ltée c328a St-Laurent (L)  
" Roland (Cécile) emp Nazaire Fortier Ltée c256 Arago O  
" Roland (Cécile) emp Hervé Hardy c225 Beaucage Av (VV)  
" Roland (Lucille) emp Régie des Alcools c579 St-Bonaventure  
" Roland (Jacqueline) emp Bureau de Poste Gouv Féd c150 St-François E  
" Roland (Marie-Jeanne) journ A Robitaille Marine Enr c275 de Jumonville  
" Roland (Jeannette) plmb Turcotte & Létourneau c556 6ème  
" Roland (Béatrice) voy P E Marchand c3358 Portneuf Av (SF)  
" Rollande (vve Jean-Marc c263 80ème E (C)  
" Roméo (Marie-Paule) barbier 3109 1ère Av p3109 1ère Av  
" Roméo (Jeannine) contm Seven Up c5347 1ère Av O (C)  
" Roméo gar Gouv Prov p860 St-Augustin  
" Roméo rentier p64 Principale (SR)  
" Roméo Mme c271 du Pont  
" Ronald (Louiselle) étud c1439 Garnier  
" Rosaire (Lucille) emp Philippe Racine c773 des Bouleaux E  
" Rosaire (Cécile) emp Gouv Prov c351 Dolbeu  
" Rosaire (Germaine) emp Goodyear Tire Co Ltd c260 Saunders app 2  
" Rosaire menus H S Robitaille p840 Pie X11 Boul (SF)  
" Rose (vve Etienne) c399 5ème  
" Rose-Alms (vve Adjuor) rentière p8a Cardinal Bégin (LA)  
" Rose-Hélène (vve Michel) rentière c179 Bigsouette Av  
" Samuel emp Ville de Ste-Foy p742 des Rosiers Av (SF)  
" Serge p142 St-François O  
" Serge emp Gouv Prov p Chateau d'Eau  
" Serge emp Université Laval p69 de Gaspé  
" Serge (Lucille) emp Germain Equipment c635 Père Lelièvre Boul (VV)  
" Serge étud p903 4ème Av  
" Serge étud p160 53ème E (C)  
" Serge étud p849 de Bienville Av

## Robitaille

" Serge étud p773 des Bouleaux E  
" Serge étud p3348 Mgr Gauthier Boul (G)  
" Serge musicien p275 de Jumonville  
" Serge (Colette) opr Industries Valcartier c77 P1 Orléans app 2 (B)  
" Simon (Yvette) gér d'agence Métropolitaine Cie d'Assse Vie c36 Montcalm (L)  
" Simone emp Hôp St-François d'Assise c145 46ème E (C)  
" Simone Mme c69 de Gaspé  
" Solange c103 des Peupliers O  
" Sonya sec Seraiocco Entreprises Inc p1647 Chem Ste-Foy  
" Suzanne sec Shell Canada Ltd p Cap Rouge  
" Suzanne sec Ecole St-François Xavier p2033 Nadeau (D)  
" Suzanne sec Gouv Prov p530 St-Olivier app 3  
" Suzanne Mme com sec Université Laval Faculté de Médecine p900 Myrand (SF)  
" Sylvie emp Banque Impériale de Commerce p16 de la Morendière (B)  
" Sylvio (Cécile) prés Concentrés Frontenac Inc c3348 Mgr Gauthier Boul (G)  
" T c315 St-Jean app 321  
" Théophile p260 Langelier Boul  
" Théophile (Lorraine) emp C N c3325 4ème Av app 5  
" Théophile rentier c1896 1ère Av  
" Thérèse c2455 Chem Ste-Foy app 405 (SF)  
" Thérèse p72 Giguère Av (VV)  
" Thérèse p945-949 St-Olivier  
" Thérèse étud p3348 Mgr Gauthier Boul (G)  
" Thérèse infirmière Hôtel Dieu de Québec p1167 St-Jean  
" Thérèse Mme c2075a du Mont Thabor Av  
" Thérèse (vve Eugène) emp Croix Rouge c283 Chabot (VV)  
" Viateur (Marguerite) vend Montblanc Ice Cream c3164 de la Concorde app 2 (SF)  
" Wilfrid (Gilberte) conc Comn Scolaire de Charlesbourg c6455 Fabre Av (C)  
" Wilfrid emp Gouv Prov c1227 2ème Av  
" Wilfrid (Henriette) voy Emond & Côté c23 Sax (SR)  
" Xavier (Lucille) épïc 596 Dollard c271 St-Sauveur  
" Yolaine com Tabagie Sillery p2237 Choquette Av app 1  
" Yolande inst Couvent St-Charles Garnier p1113 Forget Av (S)  
" Yolande stén Gouv Prov Ministère des Finances p1221 Rousseau Av (S)  
" Yollande infirmière Hôp Christ Roi c440 Ratté app 12 (VV)  
" Yvan emp Lamontagne Inc p Ville Les Saules  
" Yvan étud p880 Chanoine Scott Av (SF)  
" Yvan maçon Eugène Robitaille & Fils p283 Chabot Av (VV)  
" Yves c1740 St-Michel app 3 (S)  
" Yves (Louise) asst contm Dionisie Luggage c11 des Jardins (L)  
" Yves cuisinier St-Hubert Bar B Q  
" Yves (Diane) emp Angio c220 de la Naudière app 5  
" Yves emp Gouv Prov p78 Gaulin (B)  
" Yves emp S O Rivier Ltée  
" Yves étud p1098 Commerciale (SR)  
" Yves étud p14 St-Albert (SR)  
" Yves relieur Emile Robitaille p1221 Rousseau Av (S)  
" Yvette c372 St-Joseph E (LA)  
" Yvette compt Photo Air Laurentides p1130 Charleroi Av (SF)  
" Yvette Mme c246 4ème Av  
" Yvette Mme c3309 L'Heureux app 6 (SF)  
" Yvon asst gér Fredelle Chaussures p1882 d'Assise  
" Yvon com Pharmacie Maurice Villeneuve c424 Cotoir (VV)  
" Yvon (Mariette) des Jacques Deblois c1 Principale (SR)  
" Yvon (Micheline) emp Sorex Inc c1474 d'Assise app 5  
" Yvon emp Gouv Prov p223 Monsco Boul (D)  
" Yvon étud p644 Nancy Av (SF)  
" Yvon (Huguette) homme de serv Garage Lauréat Turgeon c315 Mgr Gauvreau  
" Yvon (Yvonne) pompier Ministère des Transports c2160 des Intendants app 1  
" Yvonne (vve Joseph W) c510 3ème  
" Yvonne (vve Oscar) c726 Ste-Marie

Robline Roland (Lynda) c3033 Lechasseur app 8 (SF)  
Robson Lang Leathers Ltd André Bergevin rep cuir vend 1075 Vincent Massey ch 203  
Roby Yves (Francine) prof Institut d'histoire c2764 Bel-Air Av (SF)  
Roch Auto Spring Inc Roch Nadeau prés ressorts mfrs 81 Route Kennedy (L)  
" Denis c146 Aberdean  
" Jean Claude (Marcella) prof Faculté des Sciences Sociales c841 Route du Val lon app 27 (SF)  
" Pierre (Claudette) Les Forces Armées Canadiennes c307 Paquin (D)  
" Roland Rév Père économie Société des Missions Etrangères p2186 Chem Ste Foy (SF)  
Rochat Etienne (Nicole) étud c840 Calixa Lavallée app 3  
" Nicole Mme sec Dubuisson Publicité p840 Calixa Lavallée app 3  
Roche Audry sec Eugène Jobin p50 Crémazie E  
" Benjamin (Irma) rentier c50 Crémazie E  
" Denis (Madeleine) com Hydro Québec c2578 Port Royal (SF)  
" Desmond (Lise) opr Shell Canada c738 Myrand Av app 5 (SF)  
" Edouard G (Anita) rentier c1280 Sir Richard Turmel (SF)  
" Edouard John (Hélène) cais Hydro Québec c2588 Père Druliettes (SF)  
" Jean (Bernadette) agronome Gouv Prov c1825 Lafontaine  
" Jeanne (vve Georges) rentière c445 Champlain  
" John com p50 Crémazie E  
" John sec Faculté de Philosophie c51 St Cyrille E Boul app 5  
" Joseph rentier c1295 de Callières  
" Laurent (Félicité) emp Gouv Féd c1612 Ranvoze (SF)  
" Nicole com Société Centrale d'Hypothèque p2588 Père Druliettes (SF)  
" Normand tech I B M p2588 Père Druliettes (SF)  
" Thomas frère Villa St Vincent p5424 de la Villa St Vincent Av (C)  
Rochefort Alain com C N p95 Napoléon (L)  
" Albert (Alice) compt Jos Fortin & Fils Inc c6705 Guy Av (C)  
" Arthur (Bernadette) rentier c75 Napoléon (L)  
" Cécile emp Gouv Prov c415 Grande Allée E app 1  
" Claire inst CEGEP de Limoilou p680 64ème E (C)  
" Diane étud p515 Franklin  
" Eddy étud p95 Napoléon (L)  
" Elie c350 Chem Ste Foy app 707  
" Emile Mme rentière p680 64ème E (C)  
" Fidèle (Lucienne) rentier c129 St Georges (L)  
" Georges étud p2299 Létourneau (D)  
" Gertrude aide familiale 1325 Pelletier Av  
" Gilles emp Gouv Féd p515 Franklin  
" Ginette sec Comn Scolaire de Lévis p95 Napoléon (L)  
" Guy journ Davie Shipbuilding p75 Napoléon (L)  
" Hélène étud c30 Ste Ursule app 42  
" Henri D (Marguerite) emp Perfection Wood Products Ltd c650 Sherbrooke app 3  
" Hilaire c469 Charest O Boul  
" Irenée (Carmelle) emp Gouv Féd c553 de la Salle  
" J (Thérèse) emp Gouv Féd c1600 3ème Av app 8  
" J Réginald (Zorila) rentier c755 21ème  
" Jacques emp Vitrierie Lepage Inc  
" Jean Guy (Thérèse) (Rochette Rochefort & Pineau) c862 Moreau Av (SF)  
" Jean Guy (Pierrette) emp Gouv Prov c347 de la Colombière O  
" Jean J c2690 Bady Av app 5  
" Jean Jos vend Richardson Securities of Canada p2085 de Grandville app 3  
" Jean Marie emp Goodyear Tire & Rubber p15 du Pont Scott  
" Jeanne Mme com J B Laliberté c308 16ème  
" Joseph p2135 Ter Cadieux (CO)  
" Joseph (Blanche) emp Gouv Prov c2085 de Grandville app 3  
" Joseph (Noella) vend Electrolux Canada Ltd c2299 Létourneau (D)

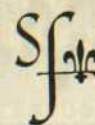


# SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC

(Institution du Mouvement Desjardins)

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557



580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

# EUGENE LAVOIE INC

Tél. 529-3741



**757 011**  
**ROY**  
**AUTOMOBILES**

4165, 1ère Avenue, Charlesbourg

Québec 7

Spécialité: Autos Sports Américaines  
Meilleurs Choix d'Autos  
Usagées à Québec  
TEL. 626-6331

## Rochefort

- " Léontine p95 St Onésime (L)
- " Lorraine Mme sten Association des Anciens de Laval p469 Charest O Boul
- " Louis P (Cécile) expéd C N c95 Napoléon (L)
- " Luce étud p1436 9ème Av (CY)
- " Lucien (Madeleine) chauff c73 Dugas (B)
- " Lucien (Claudette) surint Mendes Bruns wick c103 Abbé Ruelland (B)
- " Marcel (Juliette) emp C N c1436 9ème Av (CY)
- " Marcel (Emilie) médecin 1500 18ème c156 Noel Henri (V)
- " Marcel tech Xerox of Canada p2299 Lé tourneau (D)
- " Mary (Octave) rentière p15 Pont Scott
- " Noella emp Dominion Corset Co Ltd p515 Franklin
- " Patrick emp CARDE p2299 Létourneau (D)
- " Pierre (Pierrette) des Boulay Leclerc Picard Rémillard c4500 Pl Le Monnier app 3 (C)
- " Pierre étud p1436 9ème Av (CY)
- " Pierrette p127-129 St Georges (L)
- " Réal (Julienne) tech c839 Painchaud Av
- " René étud p650 Sherbrooke app 3
- " Roméo (Alexandra) chauff Taxis Jaunes c515 Franklin
- " Sociétés 955 de Bourgogne Av (SF)
- Rocheleau Danièle aide infirmière Hop Général de Québec
- " François M (Blanche) rentier c936 Manrèse Av
- " Ghislain (Nicole) prof Académie Ste Marie c62 Ter Orléans (V)
- " Gilles (Françoise) dir génl Fédération des Compagnies d'Assocs Mutuelles c796 Nicolle (C)
- " Gilles (Nicole) prof Ecole des Métiers c881 Delage Av app 5 (SF)
- " Pat p7185 3ème Av E app A-C (C)
- " Paul E gér Chaussures Mademoiselle Inc c205 Napoléon app 3
- " Raymond Rév Père p475 Père Lelievre Boul (VV)
- " Robert dir génl Aménagement Planifié Inc p Lac Delage
- " Roland compt Banque de Montréal c135 26ème app 4
- Rocheleau Blouin Françoise (Milles Bédard Enrg)
- Rocher Georges Rév (Yolande) pasteur Eglise Baptiste Limoilou c1010 des Braves Av
- Rochette Adélaré Mme rentier p855 63ème E (C)
- " Adrien (Raymonde) clicheur Le Soleil c9440 de Laval Av (C)
- " Adrien (Simon) emp Agence de Collection Financière c1855 Henri Bourassa Boul
- " Adrien (Fernando) gar Marcel Rochette p510 St Vallier E
- " Aglaé rentière p370 Richelieu
- " Albert (Aline) c116 Pierre Bertrand Boul (VV)
- " Albert (Yvonne) (P Paradis Enrg) c940 des Braves Av
- " Albert (Jacqueline) emp Gouv Féd c164a Bélanger Av (VV)
- " Albert (Germaine) rentier c63 Chateauguay
- " Albert rentier c111 St Paul
- " Alexandre (Lauretta) rentier c50 des Pins Ouest
- " Alexina (vve Théodore) c754 Deligny
- " Alfred (Gisèle) plmb Davie Shipbuilding Ltd c327 Villeneuve (D)
- " Alma rentière c1588 St Cyrille O Boul app 822
- " Alphonse (Laurence) plmb CARDE c581 2ème Av
- " Alvine (vve Joseph) rentière p784 15ème
- " André (Huguette) compt Caisse Populaire de St Sauveur c2683 Anna
- " André (Marthe) compt Gouv Prov c683 Malte (SF)
- " André (Louissette) détective Ville de Québec c3483 St Samuel Av (G)
- " André (Huguette) journ Dynamic Industries c1120 Dorchester N
- " André opr Les Industries Valcartiers p344 Santerre Av (VV)
- " André (Denise) rep André Thibault c2777 Le Breton (SF)
- " Andréa (vve Georges) pl Lavoisier app 3 (SR)

## Rochette

- " Andrée étud p753 Cote Ste Geneviève
- " Andrée infirmière Service des Soins à Domicile Montmorency Inc p358 St Cyrille O Boul
- " Andrée Mme com Magasin Boivin Enr p771 de Longpré Av (SF)
- " Anita c561 de l'Eglise
- " Anita (vve Alphonse) c119 St Olivier
- " Antoine (Yvonne) rentier c420 Christophe Colomb O
- " Antonia (vve Félix) c375 Richelieu
- " Antonin (Lise) médecin Loretteville c2875 de l'Anse (SF)
- " Archange rentière p1045 St Cyrille O Boul
- " Armand msgr Pharmacie Nationale p564 St Olivier
- " Armand (Monique) prés Charcuterie Hygienic Inc c857 Jean Noel (SF)
- " Arthur étud p564 St Olivier
- " Auguste (Aurore) c129 Laviguer
- " Benoit (Marthe) vend Denis Pépin Auto Ltée c3480 McCartney app 109 (SF)
- " Bernadette gér Laura Secord Candy Shop c151 Latourelle
- " Berthe (vve Albert) c310 des Bouleaux O app 2
- " Berthe (vve Honoré) c1306 Commerciale (SR)
- " Borromée emp Aero Photo p3415 Hertel (SF)
- " Cécile emp Chaussures Faber Inc p71 Chateauguay
- " Cécile étud p550 St Gabriel
- " Cécile (vve Abel) c775 Marguerite Bourgeois Av
- " Cécile (vve Albert) c447 de la Salle
- " Cécile (vve Wilfrid) c1455 Cadillac
- " Cédulie (vve Wilfrid) c386 13ème
- " Charles (Thérèse) rentier c385 18ème
- " Charles-Auguste (Gemma) msgr Gouv Féd c1076 Dorchester O
- " Charles E (Lorraine) (Rochette Rochefort & Pineau) c1407 Parc Champoux (S)
- " Claire com Mutuelle Cie d'Assce Vie p3073 d'Amours (SF)
- " Clara p385 de Mazenod
- " Claude p420 Christophe Colomb O
- " Claude emp Université Laval c1080 des Erables Av app 403
- " Claude étud p3073 d'Amours (SF)
- " Claude étud p1680 François 1er Av
- " Claude (Rosanne) mach c3518 St Victorien app 6 (C)
- " Clovis emp Gouv Prov p470-472 du Roi
- " Colette com K Mart p1076 Dorchester N
- " Conrad com Trans-Canada Shoes Ltd p St Etienne de Lauzon
- " Conrad (Fernande) emp Gouv Prov c3316 Hertel (SF)
- " Cyrille (Marguerite) c3073 d'Amours (SF)
- " Cyrille (Marie Paule) rentier c934 Pie X11 Boul (SF)
- " Daniel étud p3140 Milleret (SF)
- " Danielle étud p9 Montfort (SR)
- " Danielle étud p766 Myrand Av app 4 (SF)
- " Danielle sec Gouv Prov p60 du Plateau Av (B)
- " Denis (Lise) com Quincailleurie Roy Enr c41a du Christ Roi (L)
- " Denis emp arts graphiques Fédération des Comn Scolaires Catholiques du Québec p Neufchatel
- " Denis étud p235 5ème Av
- " Denis (Lise) gér Canadian Acceptance Corp Ltée c244 des Lilas O app 1
- " Denise emp Sept Iles Express Inc p45 Arago O
- " Denise sec Université Laval c3042 des Chatelets app 3 (SF)
- " Denise sec Gouv Prov p470 Dolbeau
- " Denise Mme com Riverein Pharmacie p111 Larose Av (VV)
- " Diana p1306 Commerciale (SR)
- " Diane com Banque de Nouvelle Ecosse p60 du Plateau Av (B)
- " Diane emp St Lawrence Paper p28 Marie de l'Incarnation
- " Dollard emp Grenier Lafrance Sirois & Walsh p St Augustin
- " Donat (Jeanne) emp C N p486 Fraser
- " Edgar (Hélène) gér Service Simpsons Sears c860 de Gassicourt Av (C)
- " Edgard Mme c390 Chem St Louis app 30
- " Elisabeth gér Linder Ltée p Portneuf
- " Elzéar mécan Laiterie Borden c2723 Chem St Louis (SF)

## Rochette

- " Emile (Marguerite) aide chauff Louis Canac Marquis c28 Marie de l'Incarnation
- " Emile (Cécile) emp morgue Gouv Prov c291 Rousseau app 3 (VV)
- " Emélie (vve Joseph) rentière p975 Bégin Av
- " Emilien (Thérèse) prés Emilien Rochette & Fils c615 80ème O (C)
- " Emilien (Gaétane) dir médical Service de Soins à Domicile Montmorency Inc c24 des Neiges (V)
- " Emilien & Fils Ltée Emilien Rochette prés Pierre Rochette gér génl tapis carpettes et couvre planchers 555 de la Couronne
- " Emilienne (vve Ernest) c134 du Roi app 5
- " Emma (vve Gérard) c215 Carillon
- " Estelle p330 de Bernières Av
- " Eugène (Eva) rentier c444 St Olivier
- " Eva religieuse cuisinière Couvent Jésus Marie p294 St Joseph E (LA)
- " F Xavier frère Patro St Vincent de Paul p804 Cote d'Abraham
- " Fabienne Mme com compt Service des Finances p Ancienne Lorette
- " Ferdinand (Jeanne) rentier c1588 St Cyrille O Boul app 115
- " Fernand (Rolande) agt distr Dridowr c2060 Robitaille (D)
- " Fernand (Monique) mécan Dominion Corset c2027 d'Ars (D)
- " Francine emp Marcel Rochette p330 de Bernières Av
- " François étud p870 Chem St Louis app 4
- " François (Blanche) rentier c584 Latourelle
- " Françoise emp Gouv Prov p60 du Plateau (B)
- " Françoise sec J A Morency Enrg p970 2ème Av
- " Gabrielle dir Ecole Mgr Gauthier p St Augustin
- " Gaspard (Andrée) emp Gouv Prov c771 de Longpré Av (SF)
- " Gaston emp Gouv Prov c20 Christophe Colomb O app 7
- " Georges emp Gouv Prov p444 St Olivier
- " Georges (Françoise) gér Banque Provinciale du Canada p Ancienne Lorette
- " Georges Mme c15 Bourdon
- " Georges Mme rentière p1451 Père Lelievre Boul (D)
- " Georgianna p260 Langelier Boul
- " Georgianna (vve Arthur) c590 St Luc
- " Gérard Mme c810 Corinne
- " Germaine com Pharmacie Hop Laval p2085 de Grandville app 4
- " Germaine (vve J E Albert) c514 St Vallier E
- " Gertrude p129 Laviguer
- " Gertrude emp Canadian Tire Associate Store p1306 Commerciale (SR)
- " Gilles p794 Ter Laurentienne app 2 (SF)
- " Gilles emp Nettoyeur Net Top p344 Santerre Av (VV)
- " Gilles (Fabienne) prof Ecole Secondaire de Sillery p Ancienne Lorette
- " Gilles (Hélène) prof Polyvalente Charlesbourg c8235 Trudelle Av (C)
- " Gilles prof Collège St Joseph c528 St Jean
- " Gilles rep Dmtar p Loretteville
- " Gilles (Hélène) vend Les Etablissements Jobil Ltée c2 Chateauguay app 4 (L)
- " Gisèle aide familiale 6660 Henri Bourassa Boul (C)
- " Gisèle com bur Syndicat de Québec p520 81ème O (C)
- " Gisèle inst Couvent St Maurice c536 St Gabriel
- " Gisèle opr B V D Co Ltd p7 de l'Eglise (SR)
- " Gisèle sec Syndicat de Québec p8720 de Laval app 3 (C)
- " Guy étud p15 Bourdon
- " Guy étud p3140 Milleret (SF)
- " Guy étud p119 St Olivier
- " Guy (Thérèse) prof Collège de Lévis c71 Champagnat (L)
- " Guy (Denise) spécialiste en électricité Gouv Féd c111 Larose Av (VV)
- " Hélène sec p196 Crémazie O
- " Hélène sec J Rolland Coté Enr p420 Christophe Colomb O
- " Henri (Fédora) emp Garage Municipal c185 St Sauveur
- " Honoré rentier c45 Arago O

# Restaurant

2 LOCAUX A VOTRE DISPOSITION

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 4 A.M.

# HONG KONG

Tél. 656-6021

3001 Boul. Laurier

Tél. 683-2501

867 Myrand, Ste-Foy

AIR CONDITIONNE

Service d'Entretien Gratuit sur Brûleurs (Jour et Nuit)  
**HUILE A CHAUFFAGE**  
 CAMIONS EQUIPES DE RADIO-TELEPHONE  
**801 de la Canardière** Tél. 529-9591



**PISCINE CITADELLE**  
 SPECIALITE: PISCINES EN FIBRE DE VERRE  
 Représentant Exclusif "COLECO" pour la Région de Québec  
**615 de la Reine** Tél. 529-2770

## Rochette

" Hughes (Yvette) vice prés Charcuterie Hygiénic Inc c316 Archambault (D)  
 " Imelda sec bur Gouv Prov p45 Arago O  
 " Irène (vve Charles) c1419 Garnier  
 " J c34 Lamontagne Av  
 " J Alphonse (Gracia) emp Gouv Prov c1248 2ème Av  
 " J C c3385 Maricourt app 7 (SF)  
 " J C D Mme rentière p1045 St Cyrille O Boul  
 " J Claude (Micheline) boucher J Paul Bourcier c14 Perreault (L)  
 " J Hector rentier c359 Ste Agnès  
 " J Paul (Colette) électn c8180 Pl Beau Site (C)  
 " J Paul (Pauline) gér Lizotte Inc c512 Anna  
 " Jacques p810 Corinne  
 " Jacques (Laurence) biochimiste Hop St Sacrement c1032 Duchesneau Av (SF)  
 " Jacques emp Air Canada p380 Hermine  
 " Jacques (Pierrette) gér ventes Gauthier Ltée c1614 Beau Site Av (SF)  
 " Jacques homme de service Rouleau Su perrest Service p40 de la Visitation (L)  
 " Jacques (Madeleine) insp Ascenseurs A. pin Otis c699 des Mélézes Av (SF)  
 " Jacques (Andrée) prof Régionale Chau veau c7420 3ème Av E (C)  
 " Jacques rep S Hudon & Associés c418 Pl Neuviale (D)  
 " Jacques (Madeleine) voy Duchesneau Trudeau Ltée c766 Myrand Av app 4 (SF)  
 " Jean (Pauline) asst surint Swift Canadien Co Ltée c29 des Remparts app 3  
 " Jean emp Pratte & Coté p3073 d'Amours (SF)  
 " Jean étud p1608 Mgr Taché Av (SF)  
 " Jean (Blainde) gér Niagara Mortgage & Loan c2150 de Grand Pré  
 " Jean prof Comn Scolaire de Charlevoix p235 5ème Av  
 " Jean (Madeleine) rep Unelco c880 Calixa Lavallée app 1  
 " Jean Charles (Jeannine) agt Laiterie Arctic c3140 Milleret (SF)  
 " Jean Claude expéd Chalut H & Cie Ltée p St Augustin  
 " Jean G (Jacqueline) gér Trans Canada Crédit Corp c2320 Bruneau app 1  
 " Jean Guy (Jacqueline) com Artisanat Lizotte Inc c510 Anna  
 " Jean-Louis p564 St Olivier  
 " Jean Louis tech Tectro Electronique p63 Chateauguay  
 " Jean-Marc (Marianne) emp Comn des Ecoles Catholiques de Québec c1351 Père Jamay (SF)  
 " Jean Pierre compt Larue Gourdeau & Associés p60 du Plateau Av (B)  
 " Jeannine p330 de Bernières Av  
 " Joseph (Marie Louise) rentier p1980 Bruneau  
 " Joseph rentier c7 de l'Eglise (SR)  
 " Joseph Abbé rentier p2 de l'Eglise (M)  
 " Jules (Fleurette) vend Claire Fontaine Ltée c2291 Lemieux (D)  
 " Juliette p71 Chateauguay  
 " Lawrence c510 St Vallier E  
 " Léo (Amabélise) vice prés Charcuterie Hygiénic Inc c1579 St Cyrille O Boul  
 " Léontine c119 St Olivier  
 " Lionel com Centre Philatélique de Québec Inc p1865 Baldwin  
 " Lionel mécan St Lawrence Mfg p447 de la Salle  
 " Lise c3349 Chem Ste Foy (SF)  
 " Lorenzo c496 Laviguer app 15  
 " Lorenzo (Gilberte) emp Bureau de Poste Gouv Féd c315 Carillon  
 " Lorette inst Ecole Marie Renouard p St Augustin  
 " Lorette (vve Maurice) rentière c520 81ème O (C)  
 " Louis (Suzanne) distr L'Arc en Ciel du Cadeau Enr c265 des Chenes O app 6  
 " Louis étud p1239 Jean Dequen Av (SF)  
 " Louise p45 Arago O  
 " Louise emp Canadian Admiral Corp Ltd p St Augustin  
 " Louise sec Champlain Services Sanitaires Ltée p761 de la Colline Av (SF)  
 " Louise sec Les Entreprises Rayon Inc p550 St Gabriel (D)  
 " Louise sten Université Laval p3268 Chem St Louis (SF)  
 " Louise (vve Roland) c235 5ème

## Rochette

" Lucie étud p2777 Le Breton (SF)  
 " Lucien (Yolande) c60 du Plateau (B)  
 " Lucien (Denise) papetier Anglo c3369 Mgr Gauthier Boul app 1 (G)  
 " Lucien Jr papetier Anglo p60 du Plateau Av (B)  
 " Madeleine asst gér Banque d'Economie de Québec p1822 Sheppard (S)  
 " Magella (Germaine) prés Maroc Ltée c514 7ème  
 " Majella (Justina) emp Traverse de Lévis c40 de la Visitation (L)  
 " Marc gér adj Rochette Marcel Ltée p330 de Bernières Av  
 " Marcel (Jeanne d'Arc) c33 Létourneau (LA)  
 " Marcel (Pierrette) agt vérif Gouv Prov Ministère des Travaux Publics c2109 Lionel (D)  
 " Marcel (Simone) dir génl Carnaval d'Hiver de Québec c3181 Denonville (SF)  
 " Marcel (Estelle) médecin Gouv Prov Accident de Travail c421 67ème O (C)  
 " Marcel (Lucille) prés Marcel Rochette Ltée c330 de Bernières Av  
 " Marcel Ltée Marcel Rochette prés Paul Rochette vice prés Jean-Marc Rochette 2ème vice prés automobiles accessoires & pièces 160 St Sacrement Av (D)  
 " Marcelle com St-Cyr & Frères c38 Ste Anne app 7  
 " Marcelle Mme sec bur André Marquis p Loretteville  
 " Marguerite c71 Chateauguay  
 " Marguerite emp Cie Paquet Inc p St Augustin  
 " Marguerite tech Pavillon de l'Agriculture p386 13ème  
 " Marguerite (vve Paul) c1822 Sheppard (S)  
 " Marie c868 St Jean  
 " Marie (vve Tancrede) rentière c394 Riche lieu  
 " Marie Anne (vve J Antonio) c147 Latourrelle  
 " Marie France p1248 2ème Av  
 " Marie Jeanne sec Gouv Prov p934 Pie X11 Boul (SF)  
 " Marie Rose p585 Chateauguay  
 " Maurice c50 Ste Ursule app 11  
 " Maurice (Jeannine) prés Gardemia Fleuriste Ltée c1272 Sir Richard Turner (SF)  
 " Maurice (Jacqueline) mécan W Martin Ltée c126 Napoléon (L)  
 " Maurice (Jeanne d'Arc) typographe Le Soleil Ltée c795 des Lilas E app 2  
 " Maurice (Alice) vend Syndicat de Québec c970 2ème Av  
 " Michel c2687 de la Ronde Av  
 " Michel (Pauline) emp Le Soleil c151 Latourrelle  
 " Michel étud p2777 Le Breton (SF)  
 " Michel (Thérèse) mécan Baribeau Inc c9 Montfort (SR)  
 " Michèle Mme inst Faculté d'Agriculture p892 de Bourgogne Av (SF)  
 " Micheline sec p2430 Langlois Av (G)  
 " Micheline p344 Santerre Av (VV)  
 " Micheline emp Bell Canada p385 18ème  
 " N c238 de la Martinière app 5  
 " Narcisse Mme rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)  
 " Négédia (vve Paul) rentière c861 Calixa Lavallée app 2  
 " Nichol (Georgette) emp Hydro Québec c2 Francine (SD)  
 " Nicole emp Gouv Prov p60 du Plateau (B)  
 " Noël (Lise) com boucher Magasin Co-Op Charlesbourg p29 St Etienne (L)  
 " Noël Jr (Louise) électn Rochette & Fils Enr c2430 Langlois Av (G)  
 " Noella cais Caisse Populaire de Ste Foy p927 Mainguy (SF)  
 " Odilon journ Coopérative Fédérée de Québec  
 " Oliva (Rita) c564 St Olivier  
 " Pascal (Marthe) rentier c825 11ème app 2  
 " Paul (Lucille) vend Laiterie Laval c3132 Milleret (SF)  
 " Paul asst gér United Coopérative Association p3073 d'Amours (SF)  
 " Paul (Gertrude) chauff Taxi Co-Op c2345 Bruneau app 6  
 " Paul (Annette) industriel Marcel Rochette Ltée c5050 De Chantel (C)  
 " Paul press Imprimerie Laflamme Ltée p15 Bourdon  
 " Paul André (Monique) boucher Alimentation Guay c19 de l'Eglise (SR)

## Rochette

" Paul André (Thérèse) prof Ecole St Pie X c2468 Bourg Royal Av (G)  
 " Paul E (Marie Blanche) chaussure mfr 580 Franklin c580 Franklin  
 " Paul E (Valéda) expéd Pharmacie Livernois c1680 François 1er Av  
 " Paul Emile (Thérèse) gér Caisse Populaire St Fidèle c775 20ème  
 " Paul Henri (Dorothée) emp Pepsi Cola c14 Odessa app 1 (SD)  
 " Paul Henri pompier Ville de Québec p134 du Roi app 5  
 " Paula emp Gouv Féd p235 5ème Av  
 " Pauline sec Lamonde Turmel Cadrin p8a Thibault (LA)  
 " Philippe p1189 1ère Av  
 " Pierre (Hélène) dir génl Emilien Rochette & Fils Ltée c1608 Mgr Taché Av (SF)  
 " Philippe (Alice) emp Gouv Féd c39 Sauro (B)  
 " Pierre (Hélène) sec Emilien Rochette & Fils c1608 Mgr Taché Av (SF)  
 " Pierre (Patricia) chef CFCM-TV c977 Brown Av  
 " Pierre emp Gouv Prov p3073 d'Amours (SF)  
 " Pierre étud p970 2ème Av  
 " Pierre étud p29 des Remparts app 3  
 " Pierre étud p766 Myrand Av app 4 (SF)  
 " Raymond p1076 Dorchester N  
 " Raymond (Christine) constable Gouv Féd c30 Fraser  
 " Raymond emp Noreau Ltée p970 2ème Av  
 " Raymond gér Motel Logette p3268 Chem St Louis (SF)  
 " Raymond (Jacqueline) insp Gouv Féd c1239 Jean Dequen Av (SF)  
 " Raymond (Marie Paule) journ Frères des Ecoles Chrétiennes c639 Latourrelle  
 " Raymond (Pauline) pompier Ville de Québec Poste No 12 c761 de la Colline Av (SF)  
 " Réjean com Hydro Québec p564 St Olivier  
 " René (Zoé) emp Gouv Féd c698 St Gabriel app 20  
 " Renée emp John Ritchie p164a Bélanger Av (VV)  
 " Rita infirmière Hop St Michel Archange c2085 de Grandville app 4  
 " Robert (Madeleine) c380 Hermine  
 " Robert compt P Paradis Enrg p940 des Braves Av  
 " Robert (Hélène) vend Brasserie Dow c3346 Jean Cabot (SF)  
 " Roch (Jeannine) détective Ville de Québec c244 des Frenes O  
 " Rochefort & Pineau (Jean Pineau Jean Guy Rochefort Charles Eugène Rochette) ing conseils 1001 Rte de l'Eglise (SF)  
 " Roger (Gertrude) c133 Chanoine Coté (VV)  
 " Roger (Madeleine) camionneur Tri-Bec Inc c64 Laplante (CO)  
 " Roger (Marguerite) contm C N c3415 Hertel (SF)  
 " Roger (Thérèse) emp Gouv Prov c358 St Cyrille O Boul  
 " Roger journ Anglo Pulp c1670 François 1er Av  
 " Roger (Jacqueline) mécan Marcel Rochette Ltée c440 70ème E (C)  
 " Roger press Imprimerie Laflamme Ltée p Champlain  
 " Roger (Pierrette) tech agricol Gouv Féd c5 Montreuil app 5 (V)  
 " Roland emp Faculté de l'Agriculture p St Augustin  
 " Roland (Claire) gér adm J E Poitras Inc c2956 Longfellow (SF)  
 " Roméo (Antoinette) com Résidence des Infirmières c10 McMahon  
 " Roméo (Bella) rentier c1815 Baldwin  
 " Rosaire p447 de la Salle  
 " Rosaire (Gisèle) emp Germain Equipement Inc p Donnacona  
 " Rosanne aide familiale 2775 Bergemont Av app 1  
 " Rose-Aimée (vve Albert) rentière c344 Santerre Av (VV)  
 " Simonne inst Régionale Jean Talon p1855 Henri Bourassa Boul  
 " Solange tech Faculté de l'Agriculture p386 13ème  
 " Suzanne c1415 Garnier  
 " Suzette emp La Solidarité Cie Assce p51 des Lilas E app 1  
 " Théophile (Adrienne) emp Service Santé Ville de Québec c550 St Gabriel

# CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

PRETS HYPOTHECAIRES — ACHATS DE CREANCES — OBLIGATIONS A COURT TERME

1135 Chemin St-Louis

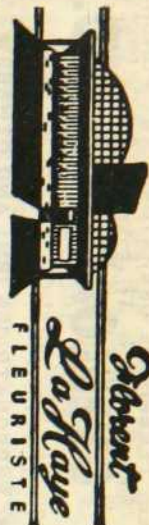
Sillery

Tél. 681-0277

**Rochette**  
 "Thérèse com bur Gouv Prov p129 Lavigueur  
 "Thérèse infirmière p754 Deligny  
 "Thérèse inst Comn Scolaire de Beauhar nois p235 5ème Av  
 "Thérèse (vve Bill) recpt Taxi Laurier c837 Pie X11 Boul app 1 (SF)  
 "Thérèse (vve Paul) (Motel Logette) c3268 Chem St Louis (SF)  
 "Victor Chanoine rentier p1045 St Cyrille O Boul  
 "Vincent (Cécile) ing civil Gouv Prov c839 Rigaud Av (SF)  
 "Wellie (Colette) surv Hop St Michel Archange c2496 de la Lande Av (G)  
 "Yolande sec Collège des Jésuites p1815 Baldwin  
 "Yves (Yvette) emp Paquet & Gagnon Inc c800 de la Sapinière Dorion E  
 "Yves emp Emilien Rochette & Fils p1608 Mgr Taché Av (SF)  
 "Yves prof Régionale Chauveau p39 Sau riol (B)  
 "Yvette p386 13ème  
 "Yvon c794 Ter Laurentienne app 2 (SF)  
 Rochette Couture Hélène Mme inst Ecole Christ Roi p2 Chateauguay (L)  
 Rochon Achille (Germaine) emp Gouv Prov c1070 de Coulonges Av (S)  
 "Adrien p26 Lockwell  
 "André (Lorraine) emp Les Industries Vanier Inc c2277 St Viateur (G)  
 "André étud p2565 des Hospitalières (S)  
 "André (Jeannine) infirmier Hop de l'Enfant Jésus c1217 St Pascal Av app 1  
 "Anita c1017 Duchesneau Av app 4-6 (SF)  
 "Anna (vve Omer) c1215 Aiguebelle  
 "Annie emp Gouv Prov c254 St Jean app 11  
 "Arthur (J B Rochon Enrg) c383 Christophe Colomb O  
 "Benoit (Thérèse) tech Gouv Prov c806 Rochette Av (SF)  
 "Camélia (vve Jacques) rentière c827 de la Colline Av (SF)  
 "Cécile p439 Lavigueur  
 "Claude étud p2565 des Hospitalières (S)  
 "Claude (Louise) rep Moore Business Forms Ltd c1025 des Ardennes  
 "Claude rep C N p513 St Joseph E (LA)  
 "Clément (Jeannine) station de service 2710 Henri Bourassa Boul p Orsainville  
 "Colette infirmière Hop St Sacrement p3124 Chem Ste Foy (SR)  
 "Denis (Lucie) sec tréas Saul Garneau Inc c387 47ème O  
 "Diane sec bur Pierre Beaulieu c529 Charest E Boul  
 "Diane sten dact Direction Générale des Relations de Travail p St Augustin  
 "Donat Les Forces Armées Canadiennes c7920 Trudelle Av app 8 (C)  
 "Donat (Cécile) emp Ville de Québec Aqueduc c985 Bourlamaque Av  
 "Donat (Yvonne) emp C N c1765 de Niverville Av  
 "Edgar (Yvonne) chauff taxi c285 Latourelle  
 "Edgar Mme rentière p33 Bégin Av (L)  
 "Edmond (Albertine) livreur Pharmacie Auger c50a St Joseph E (LA)  
 "Ernest (Alice) emp Coca Cola Ltée c86 Royal Roussillon  
 "Fernand (Huguette) Les Forces Armées Canadiennes c1081 Wolfe Av (SF)  
 "Françoise p383 Christophe Colomb O  
 "Françoise religieuse cuisinière Couvent St Fidèle p798 17ème  
 "Gaston (Lise) musicien Radio Canada c575 67ème O (C)  
 "Gérard (Elizabeth) (Epicerie St Romuald Enr) c76 de la Fabrique (SR)  
 "Gilbert (Yolande) chef bur La Laurentienne c747 Carré d'Anjou (SF)  
 "Gilles (Murielle) emp Service de Santé du Québec c625 Norvège Av app 305 (SF)  
 "Gilles (Doris) gér Excellence Cie Assce Vie c3356 Bonne Entente (SF)  
 "Ginette étud p2244 Brodeur (S)  
 "Ginette sec Plastic Contact Lens Cie Canada Ltée p71 Notre Dame des Anges  
 "Guy (Louissette) (Poulin & Rochon Enrg) c2536 St David Av (G)  
 "Guy bij Robert Rochon c680 Père Marquette

**Rochon**  
 "Guy (Jocelyne) ing c3178 de la Concorde app 7 (SF)  
 "Ida (vve Wilfrid) rentière c9 Richard (SR)  
 "J Albert (Roberte) emp Gouv Prov c580 Chem St Louis app 18  
 "J Marcel (Jeannine) prof Pavillon de la Formation Technique c4 du Manoir (L)  
 "J N & Fils Enr (Louis Rochon) agt mfr 350 St Roch  
 "J R (Virginie) c330 Père Marquette app 2  
 "Jacqueline emp Rock City Tobacco p1215 Aiguebelle  
 "Jacques (Lisette) asst vice prés J D Chevrolet Oldsmobile Ltée c17 Bellevue (SR)  
 "Jacques soud Dynamic Industries p71 Notre Dame des Anges  
 "Jean étud p2244 Brodeur (S)  
 "Jean Baptiste rentier p723 des Oblats  
 "Jean Guy (Madeline) com Rock City Tobacco Co Ltd c4 du Plateau (B)  
 "Jean Guy (Geneviève) mécan Turcotte & Létourneau Inc p Loretteville  
 "Jean Jacques (Laurette) agt C P c4120 4ème Av E app 3 (C)  
 "Jean Louis (Rita) contrôleur Télévision de Québec p2481 St Georges Av (G)  
 "Jean Marie (Aline) dir adj Service d'Organisation & Méthode c2890 de Vincennes (SF)  
 "Jean Paul (Marguerite) dir pédagogue Mont St Aubert c1480 de Vitré Av  
 "Jean Pierre (Rolande) laitier J B Rochon Enrg c71 Notre Dame des Anges  
 "Jeannine com Pharmacie Gaston Légaré p3124 Chem Ste Foy (SF)  
 "Joseph (Olivine) rentier c1510 St Cyrille O Boul  
 "Juliana c347 des Franciscains  
 "Juliette (vve Elphège) c1975 St Ulric Av (G)  
 "Lauréat (Patricia) restr 513 St Joseph E (LA) c513 St Joseph E (LA)  
 "Laval com bur Service d'Organisation & Méthode p Cap Rouge  
 "Léopold (Adrienne) com Gagnon & Frères Enrg c269 Allevy  
 "Lionel camionneur Hector Lavigne p St Augustin  
 "Lisette Mme sec bur Demers & Laflamme p17 Bellevue (SR)  
 "Louis (Lina) (J N Rochon & Fils Enr) c2399 Chem Ste Foy app 209 (SF)  
 "Louis Marie (Yolande) béton préparé 717 du Chateau c717 du Chateau  
 "Louis Philippe (Cécile) gar Hop St Michel Archange c2370 St Georges Av (G)  
 "Lucie rentière c5185 1ère Av E (C)  
 "Marcelle étud p275 75ème E (C)  
 "Marie rentière p5185 1ère Av E (C)  
 "Maurice (Madeleine) plmb Xavier Allaire Inc c2 du Plateau (B)  
 "Michel des Gilbert Létourneau p985 Bourlamaque Av  
 "Michel étud p86 Royal Roussillon  
 "Odilon (Emilia) c368 Dolbeau  
 "Olivette (vve Roger) c373 Chateauguay  
 "Omer (Marguerite) pntr Treco Inc c278 47ème E (C)  
 "Paul (Lise) dir des ventes St Lawrence Ceramics c3046 de la Retraite (SF)  
 "Paul (Verda) rep Union Carbide Canada Ltd c1345 Teillet Av (SF)  
 "Paul E (Claire) prés Clairma Inc c2565 des Hospitalières (S)  
 "Paul-Emile (Gisèle) emp Davie Shipbuilding Ltd c8a du Collège (SR)  
 "Paul-Henri (Rita) des Laroche Ritchot Déry & Robitaille c19 du Sault (SR)  
 "Pierre (Thérèse) emp Gouv Prov c102 Latourelle  
 "Pierre (Christiane) stagiaire MacDonald Currie c44 Delisle app 8 (L)  
 "Pierre (Monique) voy Biscuits Leclerc c648 Royale Av (B)  
 "Pierrette c3408 Pl Rolland app 4 (SF)  
 "Pierrette com Pharmacie Gaston Légaré p3124 Chem Ste Foy (SF)  
 "René opr Faber Shoes p71 Notre Dame des Anges  
 "Rita (vve Lauréat) emp c275 75ème E (C)  
 "Robert (Simone) horloges mfrs 678 Père Marquette c676 Père Marquette  
 "Roland (Denyse) dir CEGEP de Limoilou c2244 Brodeur (S)

**Rochon**  
 "Rosaire (Lydia) rentier c3124 Chem Ste Foy (SF)  
 "Simonne insp Gouv Féd c439 Lavigueur  
 "Suzanne sec Transformateur du Québec p275 75ème E (C)  
 "Télesphore (Charlotte) c154 Crémazie O  
 "Victor p439 Lavigueur  
 "Yves (Marianne) tailleur Cie de Marbre & Tuile de Québec Inc c832 de la Colline Av (SF)  
 "Yvon (Georgette) emp Champlain Paper Box c723 des Oblats  
 "Yvonne c78 St Louis app 6  
**ROCK CITY TOBACCO COMPANY (1960) LIMITED, Germain Giroux comptable, 180 de la Couronne Tél. 529-2921 (Voir l'Index des Annonceurs)**  
 "John (Madeleine) journ c620 des Oblats app 3  
 "Marguerite (vve Aurèle) c13 Ste Hélène (L)  
 Rockwell Ltée Mario Ménard gér outils mfrs 793 3ème Av  
 Roco Manufacture Enr (Roland Couture) agt mfr 141-58ème E (C)  
 Rodar M G c2982 Laroche app 2 (SF)  
 Rodgers Raymond superviseur Bell Canada p3483 Carré Rochon (SF)  
 Rodier Alain com Légion Canadienne p1411 d'Assise  
 "Guy (Adrienne) (Au Tapis Vert) c1411 d'Assise  
 Rodrigue A vend c1593 de la Canardière  
 "Adrien chauff Union des Carrières c230 St Luc  
 "Alain cuisinier p28 Joliette (LA)  
 "Albert chauff Gouv Féd Ports Nationaux p1006 Ste Anne Boul (B)  
 "Aldérina (vve Alphonse) p5590 1ère Av E (C)  
 "Alphonse emp Montcalm Express p120a St Antoine (L)  
 "Amanda (vve Lucien) rentière c406 Arago O  
 "André (Brigitte) compt Gouv Prov c696 du Chateau Av (SF)  
 "André (Rita) emp Gouv Prov c1483 Marie Rollet  
 "André opr Ville de Québec p922 Champlain  
 "André (Adrienne) plmb Gouv Prov c808 Sir Adolphe Routhier  
 "Angélique infirmière Hop Hotel Dieu p828 Pie X11 Boul (SF)  
 "Anita sec Gouv Prov c515 Grande Allée app 6  
 "Anne-Marie c35 des Remparts app 14  
 "Antonio contm Alphonse Goulet Ltée c557 23ème (CY)  
 "Arthur (Rita) c368 Latourelle app 4  
 "Arthur (Jeanne) c705 Ste Madeleine  
 "Bathélemy sec tres Echafaudages Faro Inc p Ancienne Lorette  
 "Benoit (Colette) agt Gouv Prov c21 des Sablons (B)  
 "Benoit (Cécile) menus Rodrigue Benoit c58 St Edouard (L)  
 "Bérénice p34 Dorval (L)  
 "Brigitte tech Faculté de Médecine p841 Route du Vallon app 15 (SF)  
 "Carol c2280 Chem Ste Foy app 101 (SF)  
 "Carole sec Assurance Industrielle p1570 Champfleury Av  
 "Céline étud c38 Ste Angèle app 4  
 "Charles (Françoise) platrier c340 26ème app 4  
 "Charles E (Fernande) chauff taxi Traversé de Lévis Enrg c19 Delisle (L)  
 "Christine sec p828 Pie X11 Boul (SF)  
 "Claire sec Ville de Beauport p86 Seigneuriale (B)  
 "Claude p326 Villeneuve (D)  
 "Claude étud p2087 Parc Gomin (S)  
 "Claude (Lise) prés Rodrigue Métal Ltée c935 Pie X11 Boul (SF)  
 "Clémence emp Hop St Michel Archange c1975 Monument Av (G)  
 "Clémence étud p18 St Omer (L)  
 "Clément journ Marché Rosemont p108 Seigneuriale (B)  
 "Clément (Rolande) tech c132 Seigneuriale (B)  
 "Clermont p782 Ste Marguerite  
 "Clovis (Marguerite) c782 Ste Marguerite  
 "Colette emp Hop St Michel Archange p1975 Monument Av (G)  
 "Conrad (Rita) mach Gouv Féd c28 Joliette (LA)



VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.  
 Tél. 623-9855  
 8380 Boul. Henri Bourassa

REAL MECHANIQUE SERVICE  
 SPECIALITES: FREINS, MECANIQUE EN GENERAL  
 1645 Boul. Henri Bourassa  
 Tél. 523-2573

COMMIS; CLERKS; TELEPHONISTES; TELEPHONE OPERATORS; KEY PUNCH  
**529-9371 OFFICE OVERLOAD CO. LTD.**

où le travail ne manque jamais

STENOS; TYPISTS; DACTYLOS; PERFORATRICES IBM; AND OTHERS

# RENE T. LECLERC INCORPORÉE

VALEURS DE PLACEMENT — ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

500 Est Grande-Allée

Québec

Tél. 529-3701

## Rodrigue

- " Denis (Odette) boucher P Fortin Inc p Lac St Charles
- " Denis étud p8965 des Longchamps Av (C)
- " Diane emp Antigo Inc p19 Delisle (L)
- " Diane emp Holt Renfrew Cie Ltée p435 Seigneuriale (B)
- " Donald (Marthe) chef police Ville St Ni cholas c1261 Preston Av (S)
- " E T Hall Appartements (Jean Pierre Rodrigue) maison de touristes 720 Grande Allée E
- " Elie (Blandine) c283 St Georges (L)
- " Elie p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Emilien (Gertrude) infirmier Hop Laval c828 Pie X11 Boul (SF)
- " Eugène aide cuisinier Restr Plaza c792 Ste Marguerite
- " Eugène (Lucie) constable Cité de Ste Foy c2968 Verteuil (SF)
- " F c1025 Chem Ste Foy app 314
- " Fernand (Germaine) emp Entreprises de Nettoyage d'Edifices Ltée c612 Bagot
- " Fernand (Rita) emp Provincial Transport c2575 Mgr Gosselin Av app 5
- " Fleurette emp Gouv Prov p11½ Hamel
- " Francine emp Gouv Prov p1580 Cadillac app 6
- " & Frère Ornamental Ltée Armand Pou lin prés fer & acier forgés 36 Dorchester S
- " Gérard (Gilberte) com Texaco Canada Ltd c875 Calixa Lavallée app 7
- " Germain (Jocelyne) vice prés Rodrigue Métal Ltée c900 Pl Beoloeil app 6 (SF)
- " Germaine Mme c502 Ste Thérèse
- " Gilles étud p3149 Chem Royal (G)
- " Gilles étud p1216 Joseph Vézina (S)
- " Ginette inst Ecole de l'Auberivière p45 Robitaille (SD)
- " Ginette sten dact L P Gagnon Ltée p34 Dorval (L)
- " Gisèle infirmière Hop Général de Québec c15 de Gaspé
- " Gustave emp Poirier Auto Parts Inc
- " Guy (Marianne) prof Ecole Jean de Brébeuf c3409 Chem des Quatre Bourgeois app 2 (SF)
- " Guy (Ginette) vice prés Chanteclerc Ltée c595 de Perpignan (C)
- " Hélène emp Hop St Sacrement c466 St Vallier O app 9
- " Henriette Mme emp Banque Canadienne Nationale p Beauport O
- " Isabelle Mme rentière c1125 de Coulon ges Av (S)
- " J constable c2040 Vézina
- " J Edouard (Jacqueline) c161 47ème E (C)
- " J Marc (Colette) emp Industries Valcartier c287 Proulx Av (VV)
- " J Marie (Evelyn) ing forestier Gouv Prov c1870 Sheppard (S)
- " J Paul (Henriette) mécan Universel Auto c326 Villeneuve (D)
- " Jacques emp Cap Rouge p2317 Boulet (CO)
- " Jacques vend p2087 Parc Gomin (S)
- " Jean p326 Villeneuve (D)
- " Jean (Nicole) prof Régionale de Tilly c3438 Carré de Tilly app 9 (SF)
- " Jean-Claude (Louise) barbier Salon Naviles c828 Delage Av (SF)
- " Jean Guy (Céline) emp Hop Hotel Dieu de Québec c44 Laforest Boul (M)
- " Jean-Marie emp Laiterie Laval p483 10ème
- " Jean-Paul (Doris) emp Les Industries Samson c37 Jacques Cartier Boul (LA)
- " Jean-Pierre (Anna) (Rodrigue E T Hall Appartements) c720 Grande Allée E
- " Jean-Pierre étud p34 Dorval (L)
- " Jeannette c2109 La Somme (SF)
- " Johnny Mme rentière c461 Ste Thérèse app 1
- " Joseph (Mircille) (J A & Rodrigue) c5355 Pl Giroux (C)
- " Joseph (Lucia) emp l'Hoir Inc c5 de Gaspé (L)
- " Jules (Monique) mécan c210 d'Aiguillon
- " Jules soud Commercial Welding c34 Louis Philippe Guay (LA)
- " Julienne Mme c591 2ème Av
- " Julienne Mme p15 de Gaspé
- " Juliette cout Chateau Frontenac c5590 1ère Av E (C)
- " Lauréat rentier c110 Seigneuriale (B)
- " Lauréat Jr (Annette) rentier c105 Seigneuriale (B)

## Rodrigue

- " Léo (Aurore) emp Port de Québec p257 Proulx Av (VV)
- " Léo (Gaby) voy Paul Néron c1945 Berge mont Av app 3
- " Line com bur Gouv Prov p612 Bagot
- " Lionel (Rachel) menus Cap Rouge c2317 Boulet Av (CO)
- " Lise inst Ecole Notre Dame de Foy p2968 Verteuil (SF)
- " Lorenzo (Lisette) étud c580 Nelson app 1
- " Louis (Diana) rentier c26 du Christ Roi (L)
- " Louis Philippe (Virginie) sec très Chan teclerc Ltée c165 Grande Allée E app 1107
- " Louise infirmière Hotel Dieu de Québec p2421 Laurier Boul (S)
- " Louise sec Gouv Prov p5355 Pl Giroux (C)
- " Louise buandière Hop St Michel Archange p108 Seigneuriale (B)
- " Luc étud p58 St Edouard (L)
- " Luc policier Sureté du Québec c640 Grande Allée E app 2
- " Lucie étud p2421 Laurier Boul (S)
- " Lucien (Marie Rose) conc J M Dessu reault inc c585 Boisseau
- " Lucien (Irene) emp CARDE c585 Pl Berthelot
- " M c4½ du Plateau app 1 (B)
- " Madeleine aide familiale 2135 Parc Gomin (S)
- " Magella (Rolande) menus Chabot Construc tion c18 Chateauguay (L)
- " Marc Les Forces Armées Canadiennes c9150 de Laval Av app 2 (B)
- " Marcel (Suzanne) prof Ecole St Joseph c831 Delage Av app 2 (SF)
- " Marie emp Galerie Paul St Cyr p165 Grande Allée E
- " Marie religieuse Pavillon St Dominique p1045 St Cyrille O Boul
- " Marie Anna (vve William G) c84 de l'Es pinay app 6
- " Marielle infirmière Hop St Michel Archange c771 Monk Av app 7
- " Mariette emp Hector Lavigne & Fils Inc p2100 Chapdelaine (SF)
- " Maurice (Carmen) journ C A Blanchet c696 Royale Av (B)
- " Métal Ltée Claude Rodrigue prés Ger main Rodrigue vice prés Roger Rodri gue sec très fet et acier forgés 1343 Provinciale (D) soudeurs 2515 Dalton (SF)
- " Michel c1073 de Grenoble Av (SF)
- " Michel p283 St Georges (L)
- " Michel étud p2317 Boulet (CO)
- " Michel vend Cesco Electronics Ltd p920 Eymard Av
- " Michel voy p5 Charest O Boul
- " Muguette auxiliaire Réadaptation Sociale c846 de Bourgogne Av app 1 (SF)
- " Napoléon X (Germaine) rentier c1495 de Callières
- " Nicole com Banque d'Expansion Indus trielle p1216 Joseph Vézina (S)
- " Nicole emp Ecole Ste Isabelle p3438 Car ré de Tilly (SF)
- " Normand (Michèle) architecte c15 Haldi mand app 2
- " Omer (Antonia) emp Gouv Prov c287 St Olivier
- " Omer (Françoise) pltr c108 Seigneuriale (B)
- " P Mme p360 St Joseph E
- " P E (Madeleine) ser f C N c6 Le May (SD)
- " Patrice (Gaétane) emp Lévis Mufflers c10 Vallée app 7 (SD)
- " Paul étud p34 Dorval (L)
- " Paul (Françoise) ing Anglo c1261 Cham bly Av (SF)
- " Paul-Emile (Germaine) rentier c2087 Parc Gomin (S)
- " Pierre Emile (Monique) tech industriel Gouv Prov c1222 Rouville Av (SF)
- " Raymond p782 Ste Marguerite
- " Raymond (Jeannine) emp Ciment du St Laurent c1900 Bardy Av app 4
- " Raymond livreur Emile Lortie p110 Sei gneuriale (B)
- " Raymond opr Gouv Féd p173 de la Salle
- " Raymond (Simone) prés Echafaudages Fa-Ro Inc c1216 Joseph Vézina Av (S)
- " Raymond (Thérèse) superviseur C N c8965 des Longchamps Av (C)
- " Régis (Nicole) controleur Gouv Prov c2068 Bégin Av (D)

## Rodrigue

- " Réjean (Madeleine) emp Centre de Réha bilitation c314 Napoléon
- " Rémy appr serrurier Rodrigue Métal Ltée p935 Pie X11 Boul (SF)
- " René (Cécile) chauf Ville de Québec c13 Rioux
- " Rita Mme emp J A Turmel Enr p1483 Marie Rollet
- " Robert (Thérèse) c275 Daulac
- " Robert prés Fédération Nationale des Services Inc p Montréal
- " Rock emp Alfred Nadeau p58 St Edouard (L)
- " Roger (Marianne) tech Gouv Prov Aquar ium c933 Pie X11 Boul (SF)
- " Roland (Georgette) entrep construction génl 2210 de Lisieux (G) c2210 de Lisieux (G)
- " Rolande (vve Jean Claude) c107 Pierre Bertrand Boul app 1 (VV)
- " S (Françoise) emp Les Entreprises B M Ltée
- " Simone p570 de la Reine
- " Simone Mme c18 St-Pierre app 8
- " Simone (vve Marius) c1285 Laight Av app 1 (S)
- " Solange danseuse c464 St-Mathias app 204
- " Sylvie étud p808 Sir Adolphe Routhier
- " Sylvie p34 Dorval (L)
- " Sylvio (Fernande) contm François Mar quis c86 Seigneuriale (B)
- " Sylvio (Rose) menus Savard & Dion c3149 Chem Royal (G)
- " Thérèse p2109 La Somme (SF)
- " Thérèse Mme c34 Dorval (L)
- " Victoire garde bébé Crèche St-Vincent de Paul p765 St-Augustin app 1
- " Victor (Laura) aide cuisinier Hop St-Sacrement c173 de la Salle
- " Victor (Adrienne) courtier asse St-Geor ges Beauce c2421 LaurierBoul (S)
- " Victorin emp Gouv Prov c310 d'Aiguillon
- " Wellie rentier p99 Renaud Av
- " Yvan (Denise) archt Jacques Deblois c3041 Hooelaga app 1 (SF)
- " Yvon étud p34 Dorval (L)
- " Yvonne Mme c1580 Cadillac app 6
- " Yvon c2421 Laurier Boul (S)
- " Louis (Marie Ange) journaliste Davie Ship building c6a Orléans (LA)
- " Rofero Chambres (Gaston Ferland) maison de pension 32 Ste-Anne
- " Roffe Lilian Mme c955a Ernest Gagnon Av Rofilson M c2455 Chem Ste-Foy app 103 (SF)
- " Rogeau Hubert c2 St-Denis Av app 302
- " Roger A c77 Pl Orléans app 8 (B)
- " Adélar (Louisa) journ Anglo Pulp c173 Bernatchez Av (VV)
- " Aline inst Ecole Notre Dame d'Etchemin p145 de la Fabrique (SR)
- " Alphonse barbier salon 1174 1ère Av c1174 1ère Av
- " Amanda (vve Amédée) p260 Langelier Boul
- " André (Margot) tech Coca Cola c141 25ème app 5
- " Andrée sec Gouv Prov p1121 Chem Ste-Foy app 301
- " Arsène emp Service Alimentaire p212 des Franciscains
- " Benoit opr Dominion Textile p505 du Pont app 1
- " Claude emp Gouv Prov p159a Bernatchez Av (VV)
- " Clément soud Després Inc p97 des Lillas O
- " Denise coif St-Antoine de Tilly p2575 Chem Ste-Foy app 5 (SF)
- " Denise sec La Laurentienne Cie d'Asse p480 Père Marquette
- " Diane com Syndicat de Québec p8655 1ère Av O (C)
- " Donald étud p504 24ème app 2
- " Donat (Simone) rentier c370 Laviguer
- " Elaine tech Hotel Dieu p694 3ème
- " Fernand (Yvette) poseur de fer G H Steel c550 11ème Av (CY)
- " Fleurette inst Ecole St-Mathieu p1028 1ère Av
- " Florida (vve Amédée) p145 de la Fabrique (SR)
- " Gabrielle (vve J Onésime) c1676 Laurier Boul (S)
- " Georges Mme rentière c2575 Chem Ste-Foy app 5 (SF)
- " Gérard photog Légaré & Kedl

**FISER & FRÈRE LITEE**

MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE MEUBLES

Spécialité: Coffres de Cèdre

640 Boul. Langelier Ouest (coin Colbert)

Tél. 524-1643



252 Av de Villiers, Québec

# LES HUILES DU QUÉBEC LTEE SUNOCO

Huile à Chauffage "SUNOCO"

Tél. 529-0576



FERNAND BOUDREAU, Prés. Gérant

**ADELARD LABERGE Ltée**  
 PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION  
 FERORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION  
 COUVERTURE DIVISION DE TOILETTES  
 260 - 5ème Rue  
 Québec  
 Tél. 525-4825

**ROLAND TREMBLAY C.A.A.**  
 Assurances Générales — Vie — Feu — Automobile — Responsabilité  
 35 Est rue des Chênes, Québec 3, Tels. Bur: 628-0111 - Rés: 626-4782

Roger

" Gérard (Jeanne d'Arc) plmb Davie Ship building Co Ltd c694 3ème  
 " Gilles (Jocelyne) journ Conrad Lessard Ltée c173 Seigneuriale app 2 (B)  
 " Guy étud p8655 1ère Av O (C)  
 " Héliodore (Yvette) journ Ernest Côté c122 Champagnat Av (VV)  
 " Henri (Pierrette) emp Gouv Féd c150 Côte du Passage (L)  
 " Henri emp Anglo c2340 Deblois (G)  
 " Hervé (Laura) emp Gouv Féd c257 108ème (M)  
 " J Paul (Alfreda) médecin Hop St-Sacrement c480 Père Marquette  
 " Jacques (Marie Paule) barbier 52 Sous le Fort c504 24ème app 2  
 " Jean Marie (Cécile) officier de sécurité Legrade Inc c1405 d'Estimauville  
 " Jean Paul p1194 Colbert app 311 (SF)  
 " Jean Paul conseiller juridique Gouv Prov p159a Bernatchez Av (VV)  
 " Laurence emp Cie Canadienne Générale Electrique p339 1ère  
 " Léopold (Adrienne) emp Gouv Féd c1028 1ère Av  
 " Léopold (Aurore) soud Michel Latulippe c159a Bernatchez Av (VV)  
 " Lise com United Cigar Stores Inc p8655 1ère Av O (C)  
 " Lise opr Générale Electrique p1525 de la Vérendrye  
 " Louise inst Externat Classique Beaufort p257 108ème (M)  
 " Marcel (Jeannette) chauff Taxi Jaunes c8655 1ère Av O (C)  
 " Marchand (Jeanne) rentier c58 Franklin Marie-Paule sec Gouv Prov p2575 Chem Ste-Foy app 5 (SF)  
 " Nicole emp Canadian Tire & Repair Co Ltd p1223 1ère Av  
 " Noella étud p18 St-Omer (L)  
 " P E Mme c1194 Colbert app 311 (SF)  
 " Paul (Alexandra) (Epicerie Paul Roger) c125 de l'Aviation  
 " Paul Epicerie 1265 St-Vallier O  
 " Paul Eugène (Fleurette) étud p1028 1ère Av  
 " Phillip (La Boutique d'Octobre Enr) p25 Petit Champlain  
 " Pier Coiffure Enr (Roger Gilbert et Pierre Gravel) 853 St-Jean  
 " Pier Boutique Enr (Roger Gilbert et Pierre Gravel) perruques vend 853 St-Jean  
 " Pierre com compt Vachon Inc p1223 1ère Av  
 " Régent vend Martin Senour Inc p1525 de la Vérendrye  
 " Renaud étud p125 de l'Aviation  
 " René (Florence) barbier 869 Côte d'Abraham c1223 1ère Av  
 " Robert (Monique) (Taxi City) c27 Wells (SR)  
 " Roland (Rita) soud Michel Latulippe Inc c159 Bernatchez Av (VV)  
 " Suzanne étud p2575 Chem Ste-Foy app 5 (SF)  
 " Thérèse einst Ecole St-Dominique c1020 Park Av app 7  
 " Wilfrid (Alice) admn Alphonse Roger c1525 de la Vérendrye  
 " Yvan com Epicerie Bernard p159a Bernatchez Av (VV)  
 " Yves (Marguerite) prof Ecole St-Albert Le Grand c2460 Perrault Av  
 " Yvette Mme sten sec Dept Recherches non Subventionnées Université Laval p St-Nicolas  
 Rogers Fernand étud p1185 Belvédère Av app 1  
 " J Mme c2246 Cardinal Villeneuve Boul app 4  
 " Jean Louis (Claire) conc André Bouchard c1185 Belvédère Av app 1  
 " Léopold commissaire Société d'Habitation c1060 Raymond Casgrain app 303  
 " Richard des Pk Mills Ltd c820 Painchaud app 3  
 Rogier André (Iris) archt Fédération des Coop du Nouveau Québec c707 Commerciale (SD)  
 Rohac Peter (Stephanie) rep Ingram & Bell Ltd c2757 Louisbourg (SF)  
 Roht Toivo (Sandra) traducteur Gouv Prov Secréariat de la Province Service des Traducteurs c1001 Duchesneau Av (SF)  
 Roirand Hubert (Claudette) c1825 Drouin Av app 5 (G)

Roiteo Gerai (Lynn) avocat c2590 Plaza app 218 (S)  
 Rojas Arce Arturo étud c2828 Chem Ste-Foy (SF)  
 Rojas H pntr c2479 de la Falaise Av app 3 (S)  
 Roland Alimentation (Roland Martin) épïc et boucher 120 Albertine (SR)  
 " Amusement (Léger Simard) 236 Santerre Av (VV)  
 " André (Henriette) c249 Iberville  
 " André (Huguette) mach Fanier Industries c809 Pie XII Boul app 2 (SF)  
 " Christiane vend Syndicat de Québec p1680 Chem Gomin (S)  
 " Emile (Marie Louise) prof Faculté de Commerce c1680 Chem Gomin (S)  
 " F c21 des Remparts app 301  
 " Les Tapis Inc Roland Meunier près 3401 Maricourt app 2 (SF)  
 " Marc étud p1680 Chem Gomin (S)  
 " Nicole paquetteuse Dominion Corset p184 45ème O (C)  
 " Pierre étud p1680 Chem Gomin  
 " Raymond com Magasin Chaussure p184 45ème O (C)  
 Rolande Salon (Rolande Latulippe) coif c1½ St-Raphael (CO)  
 Rolin André prof Régionale de Tilly c1015 de Grenoble Av (SF)  
 Rolland A sec La Compagnie Donahue Ltée c1109 Laurentide Av app 1  
 " Aimé (Emilienne) emp Gouv Prov c225 90ème O (C)  
 " Alma (vve André) rentière c1588 St-Cyrille O Boul app 812  
 " Claire sec bur Gouv Féd p1410 de Repentigny app 5  
 " Compagnie de Papier Ltée Albert Cousineau rep papier vend 580 Grande Allée E ch 165  
 " Cordelia (vve J Arthur) rentière c1410 de Repentigny app 5  
 " Hélène rept Groupe Guardian Royal Exchange p Lorretteville  
 " J B & Fils Co Paul Eugène Fortier gér papeterie gros 2755 du Colisée Av  
 " Louise (Salon Dion Enr) p225 90ème O (C)  
 " Paul E voy Kresges Ltd c435 Learmonth \*\* ann 11  
 " Rodolphe (Louise) emp Gouv Prov c2834 de Chomedev (SF)  
 Rollet Marie Mme c100 Grande Allée E app 109  
 " Marie Restaurant (Clément Turgeon) 599c St-Joseph E (LA)  
 " Marie Thérèse inst St-Joachim p165 Grande Allée app 109  
 Romano A journ c343 Lafayette  
 " Franco (Marie Anne) c425 Père Grenier  
 " Nunzia c521 Richelieu  
 " Zena presseuse Deltanet p425 Père Grenier  
 Romas Tom (Mary) c674 St-Jean app 8  
 Romero Sarah c971 Bourlamaque Av  
 Rompré Alain étud p1226 Albert Lozeau (S)  
 " André étud p2565 Liegeois Boul (S)  
 " Aristide près Rompré & Frère Drive Yourself Ltée p St-Ubalde  
 " Céline étud p1113 Route de l'Eglise (SF)  
 " Clément (Louise) contm Bell Canada c701 Lajeunesse (C)  
 " Come (Lave Auto Québec)  
 " Côme (Jeanne d'Arc) près Maguire Ltée c1236 Suzor Côté (S)  
 " Dominique (Marguerite) arpenteur géomètre 1226 Albert Lozeau (S) c1226 Albert Lozeau (S)  
 " Florian chef de cabinet Gouv Prov  
 " & Frère Drive Yourself Ltée Armand Blais gér garage 1303 Maguire Av (S)  
 " Aristide Rompré près Côme Rompré vice près Mme Jeanne d'Arc Rompré sec très automobiles location 8 McWilliam  
 " Jean (Jeanette) admn Gouv Prov c2783 Ville Marie (SF)  
 " Jean (Johanne) prof Séminaire St-François c865 de Bourgogne Av app 5 (SF)  
 " Jean Marc gér Rompré & Frères Drive Yourself p3011 Laroche app 1 (SF)  
 " Jean Yves com Maguire Ltée p1236 Suzor Côté (S)  
 " Jeanne d'Arc Mme sec très Rompré & Frère Drive Yourself Ltée p1236 Suzor Côté (S)  
 " Jeanne d'Arc (vve Lionel) com Syndicat Québec c1113 Route de l'Eglise (SF)

Rompré

" Lise Mme inst Ecole St-François d'Assise p121 75ème E app 10 (C)  
 " Louis c2300 2ème Av app 34  
 " Louis (Lise) ing civil Royer Royer & Thivierge c2509 du Colisée Av app 4  
 " Marguerite Mme sec Eglise St-Yves p1226 Albert Lozeau (S)  
 " Michel (Evelyne) étud c495 St-Joseph E app 5 (LA)  
 " P c2020 26ème app 6  
 " Pierre (Denise) compt Société Administration Fiducie c935 79ème E (C)  
 " Pierrette Mme infirmière Clinique Roy-Rousseau p701 Lajeunesse (C)  
 " Roch (Béatrice) éditeur Université Laval c1047 Jean Dumetz (SF)  
 " Roland (Rolande) emp Bell Canada c2571 Liegeois Boul (S)  
 " Sylvie étud p1226 Albert Lozeau (S)  
 " Yvan étud c3011 Laroche app 1 (SF)  
 " Yvan étud p1113 Route de l'Eglise (SF)  
 Roncalli Jean (Jeannine) (Castellino Restaurant) c1620 1ère Av  
 " Michel étud p3431 Hertel (SF)  
 " Paul (Louissette) cuisinier Gaston Poulin c29 des Ormes app 6  
 " Roland (Georgette) cuisinier Auberge de la Colline c3431 Hertel (SF)  
 Rond Point des Boulevards Inc Roger Garneau près Eugène Laliberté vice près Berthe Garneau sec tres station de service 5 Route Trans-Canada O (L)  
 " Hotel Motel Inc Roland Tanguay près Roméo Tanguay dir 2 Route Trans-Canada E (L)  
 " Salle de Quilles Inc Roland Tanguay près 2 Route Trans-Canada E (L)  
 Rondeau André (Hélène) com Robert Thompson & Son Ltd c803 des Lilas E app 3  
 " André (Georgette) vend Xerox of Canada Ltd c3174 de l'Etang (SF)  
 " Angela sec médicale Hotel Dieu de Québec c1115 Park Av  
 " Angelle com bur Caisse Populaire St-Jérôme (C) p Loretteville  
 " Anne Marie p20 Grande Allée O  
 " Antoinette religieuse Pavillon St-Dominique p1045 St-Cyrille O Boul  
 " Benoit (Madelaine) coordonateur Gouv Prov c742 de la Colline Av (SF)  
 " Bernard (Ghislaine) gér Siat Inc c3337 Gaspereau Av (SF)  
 " Blanche L Mme sec Ministère de la Famille c465 Chem Ste-Foy app 2  
 " Charles compt agréé Boulanger Fortier Rondeau & Cie p Ile d'Orléans  
 " Christiane vérificatrice Le Soleil p1525 Villebon Av  
 " Claire emp Gouv Prov Service du Régistrateur du Québec p545 St-Amable  
 " Claude (Jeannine) compt Chateau Frontenac c751 de la Colline Av (SF)  
 " Claudette Mme c895 Pierre Maufay Av (SF)  
 " Danielle jard Hop du Sacré Coeur p1155 Laurentide Av  
 " Denis étud p385 Ste-Agnès  
 " Denise étud p465 Chem Ste-Foy app 2  
 " F directrice de la publicité Simpsons Sears  
 " F Mme rentière c600 Laurier Av app 111  
 " F X chauff Gouv Féd c237 61ème E (C)  
 " Fernand (Huguette) chef dept Cie Paquet Ltée c495 79ème E (C)  
 " Fernand (Marguerite) asst compt R Hampson & Son Ltd p28 des Chênes O  
 " Gérard (Madeleine) soud Dynamic Industries Inc c4660 2ème Av E (C)  
 " Germaine (vve Roméo) c385 Ste-Agnès  
 " Gilles (Céline) des Gouv Prov c630 Robi chaud (C)  
 " Guy (Charlotte) emp Office d'Information et de Publicité c3181 Tripolit (SF)  
 " Guy étud p14 des Prés (B)  
 " Hazel Mme p95 Grande Allée O  
 " Hélène étud p751 de la Colline Av (SF)  
 " J Noel rentier c20 Grande Allée O  
 " Jacques prof C E G E P c2470 Chem des Quatre Bourgeois app 8  
 " Jean Abbé sec Séminaire de Québec p41 des Remparts  
 " Jean M (Juliette) vend Société de Fiducie du Québec c975 Casot Av  
 " Jean Paul (Simone) c274 Durocher app 4  
 " Joseph (Antoinette) compt Gouv Prov c1637 Thomas Av (S)  
 " Laurent (Lise) Les Forces Armées Canadiennes c2420 Perrault Av app 4

**DRAKE PERSONNEL**

LA POSITION REVEE VOUS ATTEND

Tél. 522-2031

229 Boul. Charest Est.

SPECIALISTE EN RECEPTION

REPAS CHAUD — BUFFET FROID — COCKTAIL

Service de Location — Verrerie — Vaisselle — Coutellerie

Tél. 529-2515

263 Est St-Vallier

**PHARMACIE JACQUES SAMSON**

PHARMACIEN CHIMISTE

189 St-Georges

Lévis

Tél. 837-2481

**Rondeau**

- " Léontine rentière p388 Grande Allée E app 228
- " Lionel barbier Salon Michel p Ancienne Lorette
- " Louise p810 Chem St-Louis
- " Lucien (Henriette) rentier c248 du Roi
- " Lucienne informatique Ministère des Transports c218 13ème
- " Madeleine infirmière Hop St-Ambroise p248 du Roi
- " Madeleine sten dact Emile Vaillancourt & Fils Inc p465 Chem Ste-Foy app 2
- " Marcel (Yvonne) com bur Le Soleil c1525 Villebon Av
- " Marie Thérèse p20 Grande Allée O
- " Marina étud p220 13ème
- " Maurice (Louise) très Laduboro Oil Ltd c712 des Chutes Boul (B)
- " Michel emp Steinberg's Ltd p742 de la Colline Av (SF)
- " Michel gér Quincaillerie Robert Inc p274 Durocher app 4
- " Michel mécanographe Gouv Prov p28 des Chênes O
- " Mireille Mme emp Banque Provinciale du Canada p318 St-Léon
- " Monique p4660 2ème Av E (C)
- " Nicole étud p1155 Laurentide Av
- " P A emp Gouv Prov c270 St-Jean
- " Paul (Adrienne) rep Renaud & Cie c2064 Laurier Boul (S)
- " Pierre étud p1260 de Lavigerie Av (SF)
- " Pierre rentier p1451 Père Lelièvre Boul (D)
- " Pierrette sec Drouin Drouin & Lacasse p28 des Chênes O
- " R (Mirella) voy M G Blouin c318 St-Léon
- " R Lucien (Yvonne) prés J B Renaud & Cie Inc c810 Chem St-Louis
- " Raoul H rentier c3350 Boucherville (SF)
- " Réal A (Madeleine) Boulanger Portier Rondeau & Cie) c1155 Laurentide Av
- " Richard (Jacqueline) gér J B Renaud & Cie Inc c2143 Marillac (S)
- " Rita compt Banque de Nouvelle Ecosse c32 des Frênes E
- " Roger (Isabelle) conseiller tech Gouv Prov Service Consultation c1130 Bonin (S)
- " Roland (Jeannine) économiste Gouv Prov Bureau Recherche Economique c1260 de Lavigerie Av (SF)
- " Ronald com Barry & Paquin Inc p385 Ste-Agnès
- " Ronald (Lise) prof C E G E P de Limoilou c5850 3ème Av E app 10 (C)
- " Stella rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)
- " Suzanne p28 des Chênes O
- " Thérèse compt St-Laurent Monast Des meules & Walters p1186 Cartier Av
- " Villemont (Thérèse) emp C N c220 13ème
- " Wilfrid (Juliette) mach Eaton Canada Steel Ltd c425 Jeanne d'Arc
- " Yvan (Hortence) compt Ministère du Revenu c14 Des Prés (B)
- " Yvette c1186 Cartier Av
- " Rondot Claire Mme garde malade Hop Hotel Dieu c26 Ferland app 5
- " François étud p1111 Amiens Av (SF)
- " Jehan (Marie Thérèse) géologue Gouv Prov c1111 Amiens Av (SF)
- " Rondy Roger (Marcelle) c1017 de Noue Av (SF)
- " Roger (Yvonne) électn Davie Shipbuilding c37a Barras (LA)
- " Ronel Salon Paul Tasnon gér coiffure 3062 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Roney William L (Solange) rentier c2612 de la Falaise (SF)
- " Ronsseth Cliff (Thérèse) Les Forces Armées Canadiennes c2 St-Onésime app 1 (L)
- " Ronthier Laval vend Les Distributeurs Orléans Ltée p New Richmond
- " Rood Aline Mme com Boutique Valérie Inc p6875 Binet Av (C)
- " Armand contm Paul Godbout Inc p Neufchatel
- " Carmen (vve Georges) c630 Père Grenier
- " Emilien (Ghislaine) ébéniste (Baribeau & Fils c1088 Commerciale (SR)
- " Georges c547 des Oblats Av app 1
- " Jeannine com Syndicat de Québec p135 d'Argenson
- " Laurent (Aline) gér Régie des Alcools c6875 Binet Av (C)

**Rood**

- " Louis (Antoinette) journ Coopérative Fédérée Du Québec c390 Lafayette
- " Marie Blanche Mme c239 Charest O Boul
- " Michel (Monique) emp Action Catholique c283 Kirouac
- " René emp Alex Coulombe (1968) Ltée p Orsainville
- " René (Rachelle) journ Paul Godbout Inc c475 Kirouac
- " Richard p630 Père Grenier
- " Robert (Cécile) emp John Ritchie c265 Montmagny app 2
- " Roger (Irène) emp Universal Auto c106 Lamontagne Av app 2
- " Rosanna c630 Dollard
- " Yvette p135 d'Argenson
- " Yvon (Lise) évaluateur Evalueurs Laurentiens Inc c35 des Bouleaux E app 1
- " Yvonne (vve Napoléon) c135 d'Argenson
- " Rooney Brandon stagiaire Corriveau Bertrand Gauvin Bouchard & Samson p2227 Brulart (S)
- " Lauretta (vve J Louis) rentière c2227 Brulart (S)
- " Root Beer Restaurant (Huguette Moreau) 533 Charest E Boul
- " Roquet M c300 La Verdure Av app 7 (SF)
- " Roro Club (André Gilbert) buanderie 3242 Chem Ste-Foy (SF)
- " Rosa Alice emp Holt Renfrew Cie Ltée p3398 St-Victoria Av (G)
- " Alice (vve Robert) c48 des Lilas O
- " Claude (Gisèle) emp Hydro Québec c33 Curé Pelletier (LA)
- " Fernand (Thérèse) emp G B R Construction Ltée c168 St-Jean Baptiste (V)
- " Francine dact Gouv Féd p48 Des Lilas O
- " Gaétan p168 St-Jean Baptiste (V)
- " Gaston (Marcelle) agt mfr 450 42ème E app 1 (C) c450 42ème E app 1 (C)
- " Guy tech Chenal Maritime du St-Laurent p168 St-Jean Baptiste (V)
- " Hélène com Pharmacie Légaré p2885 de Courcelles (SF)
- " Jean étud p3216 Ste-Anne Boul (G)
- " Lilianne emp Dominion Store c4465 1ère Av O app 18 (C)
- " Louise emp Dominion Store c1998 de Vitry Av
- " Louise enfileuse Dominion Corset p168 St-Jean Baptiste (V)
- " Michelle com bur Gouv Féd p48 des Lilas O
- " Pauline Mme c3216 Ste-Anne Boul (G)
- " Robert (Cécile) msgr Brink's Express c1130 Forget Av (S)
- " Roméo (Pauline) (Salon du Chapeau) c1252 Fontenay Av (SF)
- " Simonne rentière p2974 Longfellow (SF)
- " Suzanne étud p1252 Fontenay Av (SF)
- " Yvon emp Pain Simard p168 St-Jean Baptiste (V)
- " Yvonne (vve Joseph) c372 Jeanne d'Arc
- " Rose Cécile (vve Roméo) c1815 Maufils Av app 2
- " J G c660 Laurier Av app 507
- " June inst Ecole de Langues du Québec p600 Laurier Av
- " Roseberg Laurence c233 Bédard
- " Roseberry Laurier (Violette) mécan Laurentide Metal c2044 Careau (D)
- " Laurier Mme rentière c960 Myrand Av app 6 (SF)
- " Viateur (Fernande) surint Dynamic Industries Inc c2030 Careau (D)
- " Rosen Chiam prés Rosen Metal Inc c935 Ernest Gagnon Av
- " Metal Inc Chiam Rosen prés regrattier 19 Courcellette
- " Rosenberg A Mme traductrice Gouv Prov c1216 St-Cyrille O Boul app 3
- " Rosenhek Clarence (Doris) médecin 1248 Chem Ste-Foy ch 301 c1347 Lemoine Av (S)
- " Dave étud p1085 Père Marquette
- " Jack (Nathalie) prés Mannequin Inc c1085 Père Marquette
- " Moe A (Régina) sec très Mannequin Inc c840 Monk Av
- " Roset Inc Gérard Langlois prés epic et boucher 1368 Maguire Av (S)
- " Rosetta Joseph rentier c675 Grande Allée E app 101
- " Rosini Riccardo prof Ecole Champagnat p17 St-Louis de France (LA)
- " Ross Adrien p540 du Roi

**Ross**

- " Adrien (Marguerite) barbier 2214 Père Lelièvre Boul (D) c2280 St-Vincent Ferrier (D)
- " Adrien (Yvonne) mécan Cité Ste-Foy c783 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " Adrienne rentière c35 St-Cyrille O Boul
- " Alexandre (vve Laetitia) rentière p1555 de la Vérendrye
- " Alice Mme rentière p2001 Hocquart
- " André p337 Kirouac
- " André emp Cité Ste-Foy p2640 Chem des Foulons (S)
- " André tech Fleetwood Corporation p Neufchatel
- " Ann p625 Olier app 2
- " Anne Marie Mme c250 de l'Acadie
- " Antonio (Ernestine) rentier c493 8ème Av app 2
- " Armand (Pauline) relations extérieures Ouellet & Laberge c100 Ter Orléans (V)
- " Benoit compt Hotel Nouvelle Orléans p2080 de Vitry E app 4
- " Bruce étud p1223 de Beauville (SF)
- " Carméline sec Perimo Construction Inc p2415 Chem Ste-Foy
- " Carole p36 Choisy (V)
- " Céline étud p2851 de Courville (SF)
- " Charles (Fernande) c1045 de Vitry Av
- " Claude (Germaine) journ Ville de Québec c333 Kirouac
- " Clément tech Boulay Leclerc Picard & Rémillard c1715 Sheppard app 5 (S)
- " Daniel étud p41 Dugas (B)
- " Denis étud p2575 Chem Ste-Foy app 7 (SF)
- " Denis étud c9 Haldimand app 7
- " Denise p540 du Roi
- " Denise étud p2851 de Courville (SF)
- " Diana étud p1241 Delaune Av
- " Diane étud p2851 de Courville (SF)
- " Donald (Isabelle) compt Canadian Import Ltd c1282 du Buisson Av (S)
- " Doris emp bur Maipour Charles de Foucault p100 Ter Orléans (V)
- " Doris garde malade privée 75 Lockwell
- " Elise (vve Joseph) p945 St-Olivier
- " Emile (Marie) rentier c120 des Lilas O app 3
- " Emma (vve Thomas) rentière p1098 de la Barre Av (SF)
- " Ernest (Patricia) emp Régie des Alcools c540 du Roi
- " Ernest E (Hazel) rentier c338 Chem St-Louis
- " Ernest P (Barbara) dir Wood Gundy Vauxleurs Ltée c3031 de la Retraite (SF)
- " Ethel (vve Gordon A) rentière c1061 Park Av
- " F Donald (Evelyn) ing forestier 220 Grande Allée E c1241 Delaune Av
- " G (Louise) c3378 De la Concorde app 9 (SF)
- " Gabriel (Mireille) prof Régionale de Tilly c2555 des Plaines (SF)
- " Gaston (Denise) barbier salon 4765 1ère Av O (C) c8660 Cloutier Boul (C)
- " Georges (Béatrice) rep Le Soleil c8150 Pl Beau Site (C)
- " Georges (Jacqueline) sergent Ville de Québec c1250 Villebon Av
- " Germain emp Hop de l'Enfant Jésus p208 de Vitry Av app 4
- " Germaine (vve Aimée) c2080 de Vitry Av app 4
- " Grace c381 Champlain
- " Guy (Madeleine) pilote Gouv Féd c2790 Sasseville (SF)
- " Harold des Maingy Trépanier & Associés p41 Dugas (B)
- " Harry (Marjorie) industriel c2437 Noury (S)
- " Harry F & F Donald c220 Grande Allée E ch 290
- " J A (Marie Ange) fonctionnaire Gouv Prov c41 Dugas (B)
- " J Eddy (Juliette) com J A St-Hilaire Eng c15 ;St-Réal
- " Jean Charles (Léa) c36 Choisy (V)
- " Jean Claude journ Girard & Godin Ltée p615 St-Réal
- " Jean Marc emp Garage Cartier p2640 Chem des Foulons (S)
- " Jean Paul étud p2640 Chem des Foulons (S)
- " Jean Yves (Brigitte) emp Gouv Prov c1985 23ème

**CHINIC INC****QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION — ARTICLES DE SPORT**55 Rue St-Pierre, 28 de la Fabrique, Qué.,—59 Est Rue St-Germain, Rimouski  
**TEL. 692-1330****Ross**

" Jeanne rept Hop Hotel Dieu de Québec p114 Notre Dame des Anges  
" Jocelyn agt de gestion Gouv Prov Ministère des Finances  
" Jocelyne emp Gouv Féd Approvisionnement et Service p36 Choisy (V)  
" Joseph p376 Lafayette  
" Joseph (Jeannette) agt Cie Internationale de Papier du Canada c2851 de Courville (SF)  
" Joseph Alfred (Annette) com M Pollack c94 de l'Espinay app 4  
" L O (Claudette) c152 Pl Philippe app 2 (SF)  
" Léopold (Betty) officier administrateur Gouv Prov c1223 de Beauville (SF)  
" Lise gér Reitmans p94 de l'Espinay app 4  
" Louis Marie (Lorraine) barbier salon 75 St-Vallier O c330 Monaco Boul (D)  
" Louis Marie Studio Capillaire Inc Louis Marie Ross prés cuir chevelu traitements 77 St-Vallier O  
" Louise tech Hotel Dieu de Québec c273 6ème Av  
" Louison (Marie) économiste Gouv Prov c3362 Perigny (SF)  
" Marcel (Noella) sacristain Eglise St-Fidèle c316 313ème  
" Marc Aurèle (Paulette) emp Palais de Justice c2163 Boissinot (D)  
" Michel msgr Pharmacie Perreault Napoléon rentier c376 Lafayette  
" P S & Associés (Paul Ross A R Drolet) admn 880 Chem Ste-Foy ch 820  
" Patricia com bur Cie Montreal Trust p1282 du Buisson  
" Paul (Florence) opr Goodyear Tire & Rubber Co of Canada c48 Plante Av (VV)  
" Paul Emile (Michelle) Pop's snack Bar Enrg) p Ville Bélair  
" Philippe (Suzanne) c580 3ème Av app 6  
" Pierre c2495 Mgr Lafèche app 1 (SF)  
" Pierre étud p2437 Noury (L)  
" Raymond p493 8ème Av app 2  
" Raymond (Francine) emp Gouv Prov c335 Richelieu  
" Réal (Madeleine) journ Raoul Pelletier c48 St-Louis (L)  
" Reine étud p2437 Noury (S)  
" Réjeanne (Mme emp Club Cambrai Inc p2666b Chem Ste-Foy  
" Rémi (Marie) voy J R Réfrigération c88 St-Yves (B)  
" Renald p540 du Roi  
" René c6 Dauphine app 4  
" Robert com Morin Equipement p1098 de la Barre Av (SF)  
" Robert vend Syndicat p94 de l'Espinay app 4  
" Robin emp Pain Simard p41 Dugas (B)  
" Roland distr Produits Amway c866 St-Joseph E  
" Rolande Mme gér Aux Doigts de Fée p Neuville  
" Rodney (Line) sec agences L'Industrielle Cie d'Assce Vie c1079 Pl Viper (SF)  
" Station Service (Paul-Emile Ross) 405 Des Capucins Boul  
" Stuart chef jard Gouv Prov Travaux Publics p1088 de la Barre Av (SF)  
" Susan étud p2575 Chem Ste-Foy app 77  
" Thérèse adj dir Société Québécoise d'Exploitation c2399 Chem Ste-Foy app 210  
" Thomas (Véra) emp Ciments du St-Lauré c1098 de la Barre Av (SF)  
" Thomas Feter lieutenant Gouv Féd c3479 Chem des Quatre Bourgeois app 15 (SF)  
" Valère (Jacqueline) rep National Safety c3058 de la Paix (SF)  
" Vincent (Pierrette) statistique Gouv Prov Ministère de l'Education Direction Générale c2538 Pl de Monceaux app 30 (S)  
" Vital (Jeanne) c2606 Chem des Foulons (S)  
" Wilbrod C D (Madeleine) emp Gouv Féd c2575 Chem Ste-Foy app 7 (SF)

**Ross**

" William (Béatrice) emp Cité de Sillery c2640 Chem des Foulons (S)  
" William emp John Ritchie p540 du Roi  
" Willie vend Champoux Automobiles Inc p Ancienne Lorette  
" Yvon p540 du Roi  
" Yvon p337 Kirouac  
" Rossi Eugenio (Colette) emp Pépinière Moraldo c550 8ème S (CY)  
" Jacques rep Ohio Medical Products c1186 Colbert app 313 (SF)  
" Louis (Rita) menuis Komo Construction c1600 Pépin (D)  
" Rossignol Albert (Juliette) cuisinier Delicatesse Cartier c517 Champlain  
" Armand (Simone) soud Davie Shipbuilding c67 St-Louis (L)  
" Claire sec Ecole Christ Roi p92 Napoléon (L)  
" Claudette Mme sec Presbytère de Lauzon p79 Desjardins app 6 (L)  
" Enoil (Rose Alma) gér Cie Assh c11 Saintonge (CO)  
" Gilles électn p31 de la Vigie (L)  
" Gilles emp Davie Shipbuilding p26 Guénette (L)  
" Hélène Mme vend Greenberg's Stores Ltd p92 Napoléon (L)  
" Jacques étud p897 Mgr Grandin app 3 (SF)  
" Jean Guy étud p832 Bellevue Av (SF)  
" Jeanne d'Arc (vve Gérard) c9 Notre-Dame (L)  
" Jeannine com J E Livernois Ltée c10 Colins app 301  
" Léo (Sophie) admn C P c832 Bellevue Av (SF)  
" Lise étud p832 Bellevue Av (SF)  
" Louis Philippe (Hélène) menuis C N c92 Napoléon (L)  
" Marie Paule (vve Maurice) c897 Mgr Grandin app 3 (SF)  
" Micheline c6680 3ème Av E (C)  
" Micheline c583 des Oblats Av  
" Paul (Laura) emp Gordon Welch Lumber c1774 Nicolet Av  
" Pierre emp Travelers Life Insurance p897 Mgr Grandin app 3 (SF)  
" Raynald étud p92 Napoléon (L)  
" Yves étud p897 Mgr Grandin app 3 (SF)  
" Yves (Claudette) rept tech S Huot Inc c79 Desjardins app 6 (L)  
" Zita (vve Emilio) c270b St-Laurent (L)  
" Rosso Produits Enr Gérard Rousseau rep produits nettoyage mfrs 505 du Pont app 1  
" Rotary Club de Québec Robert Poirier prés 1 du Trésor  
" Roth André (Claire) emp Ville de Québec p88 Du Roi  
" Arthur p523 Bayard  
" Gérard (Anita) c709 Charest E Boul app 4  
" Juliette emp Séminaire de Québec p669 Ste-Thérèse  
" René (Bernadette) livreur Laiterie Laval c524 Napoléon  
" Robert c155½ Parent Av  
" Rothera William (Elisabeth) rentier c135 Grande Allée O app 607  
**ROTHMANS OF PALL MALL CANADA LIMITED, La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée. Manufacturiers de cigarettes et tabacs. 180 de la Couronne Tél. 529-2921 (Voir l'Index des Annonces)**  
" Rothwell P infirmier Hop Laval c5 Ste-Genève Av app 304  
" Rotisserie Kebec Bar-B-Q Inc Mme Fernand Charest gér restr 1063 Cartier Av  
" Rouch Jocelyne emp Gouv Prov p2448 de Vitré Av  
" Rouet Gabrielle religieuse sup Soeurs Oblates de Béthanie p2315 Chem St-Louis (S)  
" Rouette François Jr étud p703 du Chateau Av (SF)  
" Jeanne Mme emp Gouv Prov c703 du Chateau Av (SF)

**Rouette**

" Marian étud p703 du Chateau Av (SF)  
" Rouf Georges (Cécile) étud c448 St-Olivier app 4  
" Rouffignat Joel c33 Laporte app 8  
" Rouffière Marie Thérèse Mme p769 Cherbourg Av (SF)  
" Rouge Paul F (Hélène) insp assces Robert Hampson & Co Ltd c3327 Pl des Quatre Saisons (SF)  
" Rougemont Marché Inc Georges Hébert prés Roland Hébert vice prés très J G Hébert sec fruits vend 199 2ème Av  
" Rouillard Aimé (Nicole) journ Concrete Engineering c2739 de l'Assomption Av (G)  
" Alain étud p830 Commerciale (SD)  
" Albert emp Gouv Prov c2250 Choquette Av app 2  
" André (Micheline) emp Ville Marie Rembourrage p2340 Bruneau app 1  
" André tailleur Raoul Garneau c831 de la Colombière E  
" Augustin (Diane) journ c123 Pl Orléans app 4 (B)  
" Aurèle (Régina) com Crane Supply c544 des Oblats Av  
" Claude (France) emp Gouv Féd c474 Fraser  
" Claudette inst Ecole St-Denis p2368 Montreuil  
" Denise aide infirmière Hop St-Sacrement p316 Lafayette  
" Denise com Banque Royale du Canada p3050 des Chatelets app 5 (SF)  
" Diane p1640 Chem Ste-Foy app 304  
" France sec Ecole Secondaire Marguerite Bourgeois p544 des Oblats Av  
" Gervais c2770 Duval Av app 308  
" Gilbert étud p979 Myrand Av (SF)  
" Hélène p260 Langelier Boul  
" Henri Paul (Claudette) com bur Delisle & Langevin c704 120ème (M)  
" Huguette infirmière Hop St-Michel Archange c56 Lamontagne Av app 7  
" Jean (Claire) vend Paul Rouillard Inc c2997 de la Retraite (SF)  
" Jean Inc entrep plmb 1044 Bourlambaque  
" Jean Clément emp Gouv Prov p119 Saunders  
" Jean Guy (Micheline) rep des ventes McMillan Bloedel c8415 Pl du Gouverneur (C)  
" Jean L. (Suzanne) prés Jean Rouillard Inc c2563 Chem St-Louis (S)  
" Jean Paul com Viau Ltée p819 Champlain  
" Jean Pierre plieur Canadian Cutting & Die Regd p819 Champlain  
" Jean (vve Léon) c475 Fraser  
" Joseph emp Québec Scrap Metal Inc p123 Place Orléans app 4 (B)  
" Joseph rentier p1451 Père Lelièvre Boul (D)  
" L infirmier c2225 2ème Av app 8  
" Laurent emp Gouv Prov c510 Mgr Gauvreau app 3  
" Laurier (Jeannette) rentier c3050 des Chatelets app 5 (SF)  
" Léna p830 Commerciale (SD)  
" Léo (Jeannette) c819 Champlain  
" Léopold rentier c85 D'Auteuil app 3  
" Lise emp Gouv Prov p686 Bagot  
" Louis emp Régie des Alcools c87 Commerciale (L)  
" Lucien (Blandine) (Chez Lucien) c248 de la Naudière  
" Lucille aide garde malade Hop Jeffery Hale p604 Joffre Av  
" Madeleine emp Dominion Corset c320 de l'Eglise app 55  
" Marc étud p2563 Chem St-Louis (S)  
" Marcel (Ghislaine) ing c811 Cardinal Rouleau Av app 2  
" Mariette appr coif Salon Belvédère Enrg p24 Ferland  
" Maurice (Pierrette) c265 Chateauguay  
" Michel (Françoise) médecin Hop de l'Enfant Jésus c1310 Pasteur Av (S)  
" Micheline p2225 7ème Av app 8  
" Micheline Mme c2431 Maufrils Av

**GARNEAU**

LTÉE/LTD

71 DALHOUSIE, QUÉBEC

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1840

TEL. 692-0373

SPECIALITES: MARCHANDISES A LA VERGE,  
DRAPERIES, COUPONS & CONFECTION**LIBRAIRIE CHARLESBOURG ENR**

JEAN-PIERRE GARNEAU, Prop.

ARTICLES DE BUREAU—PAPETERIE—FOURNITURE SCOLAIRE—SERVICE DE PHOTOCOPIE

4272 1ère Avenue, dans les Galeries Charlesbourg

Tél. 626-1099



# MARTIN W. LTEE

A. CHAMPOUX, Prés.

DISTRIBUTEURS **FORD**  
VENTE — PIÈCES — SERVICE  
Rond Point Levis, Tél. 837-8801  
Tél. Pièces 837-5865

## Rouillard

- " Micheline (vve Jean) c2428 Maufils Av
  - " P c155 49ème O (C)
  - " Paul (Mariette) emp Bien Etre Social c271 71ème E (C)
  - " Paul (Gaby) prés Paul Rouillard Inc c350 Chem Ste-Foy app 808
  - " Paul Inc Paul Rouillard prés agt mfr 1651 Chem Ste-Foy
  - " Paul Henri (Rita) journ c686 Bagot
  - " Pierre (Suzanne) (Salon Pierre) c1651 Chem Ste-Foy
  - " Pierre emp Canadian Cutting Die Regd p819 Champlain
  - " Réal (Lise) journ Concrete Column Clamps c2726 Turbide Av (G)
  - " Rita aide Hotel Dieu c195 Christophe Colomb E app 5
  - " Robert (Jeannette) soud Davie Shipbuilding c20 Hypolite Bernier app 4 (LA)
  - " Roch emp Mears Dominion p195 Christophe Colomb E app 5
  - " Roger aide cuisinier Hop St-Sacrement c24 Ferland
  - " Roger étud p2868 Montreuil (SF)
  - " Roland msgr Gouv Prov Comn Fonction Publique Québec p795 des Prairies
  - " Rosaire (Georgette) contm Gouv Prov c830 Commerciale (SD)
  - " Serge vend Canadian Import p544 des Oblats Av
  - " Simone emp Hotel Dieu de Québec c25 1/2 St-Flavien
  - " Suzanne Mme coif Salon Pierre p1651 Chem Ste-Foy
  - " Yves (Danielle) gér div Simpsons Sears c1380 27ème app 6
- Rouiller Philippe c794 Ter Laurentienne app 4 (SF)
- Rouleau Adrien (Noreen) surv Québec Auto bus c181 Fraser
- " Alain emp D Dupéré Inc p132 Pie XII (B)
  - " Albert (Yvette) prés Lavage de Vitres Idéal Inc c499 Victoria
  - " Alfred c984 St-Vallier E app 5
  - " Alfred (Jacqueline) président Assurance Vie Desjardins c52 Wolfe (L)
  - " Alfred (Lucie) rentier c43 Commerciale (L)
  - " Alphonse (Marguerite) vend Chez Pascal c3378 de la Concorde app 8 (SF)
  - " André c8160 Pl Beau Site (C)
  - " André (Annette) Forces Armées Canadiennes c727 Chanoine Scott Av app 5 (SF)
  - " André emp Jato Inc p752 3ème Av
  - " André emp Goodyear Tire & Rubber p134 des Chênes O
  - " André (Carmen) gér Trans Canada Shoes p Ville Les Saules
  - " André (Suzanne) soud Davie Shipbuilding c105a St-Joseph E (LA)
  - " Anne Marie agt bur Gouv Prov p8 Albert Demers Boul (SD)
  - " Annette aide Couvent Jésus Marie p310 11ème S (CY)
  - " Antoine c331 de la Chapelle app 5
  - " Antonio Mme p700 des Chutes Boul (B)
  - " C sec Association Canadienne des Educateurs de Langue Française c110 Grande Allée O app 408
  - " Camille prof Faculté d'Agriculture p St-Nicolas Station
  - " Carol (Ginette) emp Lavage de Vitres Idéal Inc c541 Victoria
  - " Cécile emp Gouv Prov p438 de la Reine

**ROULEAU CHARLES E.,** Courtier en immeubles. Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec et Photo M.L.S. Transactions commerciales, industrielles, résidentielles. Prêts hypothécaires. 2504 Triquet, Québec 10 Tél. 653-9112

- " Christian c486 Kirouac
- " Christiane emp Centre Traitement de l'Information p1142 des Erables Av app 3
- " Christophe (Marguerite) emp Rock City Tobacco c267 St-Sauveur

## Rouleau

- " Claude (Jeannine) aide cuisinier Hop de l'Enfant Jésus c1781 Bergemont Av
- " Claude constable Ville de Beauport p2397 St-Edouard (G)
- " Claude (Monique) contm C P c752 3ème Av
- " Claude (Marie-Paule) médecin 1210 1ère Av
- " Colette (vve Edgar) com Le Petit Chapeyron Rouge c1221 4ème Av
- " D p2760 de la Canardière app 409
- " Damien (Rita) contm Machinerie Lacasse Inc c23 Jacques Cartier (SR)
- " Damien (Odette) contm Machinerie Lacasse c11 Place Maupas (SR)
- " Daniel (Gilberte) opr Les Cables Industriels c416 Père Lelièvre Boul (VV)
- " Danielle p2206 Pl MacKay app 19 (SF)
- " Danielle étud p754 Cherbourg Av (SF)
- " Danielle sec Eastern Canada Steel p2760 de la Canardière app 409
- " Dany com Cie Price Ltée p181 Fraser
- " David (Liette) prés David Rouleau Ltée c824a Commerciale (SD)
- " David Ltée David Rouleau prés épïc et boucher 824 Commerciale (SD)
- " Delphis (Jeanne) rentier c327 8ème app 2
- " Diane com bur Gouv Prov p310 11ème S (CY)
- " Diudonné (Annette) emp Corps des Commissionnaires c2601 du Sault Av (CO)
- " Edmond (Noella) emp Gouv Prov c36-38 Couillard
- " Edmond (Marthe) gér Motel Boul Ste-Anne c132 Pie XII (B)
- " Emile (Fernande) emp Gouv Féd c10 Langlois (LA)
- " Emile (Blanche) rentier c1944 du Mont Thabor Av
- " Emilien (Gabrielle) rentier c134 des Chênes O
- " Ethel sec Générale Electrique c290 de la Colombière E app 5
- " Eugène (Françoise) emp Laiterie City Dairy Ltd c2620 St-Georges Av (G)
- " F G Inc F G Rouleau prés Pauline Rouleau vice prés Guy Rouleau sec très imm 1077 St-Jean
- " Félix B des Maurice Bouchard c123 Abbé Ruelland (B)
- " Fernand c360 9ème
- " Fernand (Jeannine) emp C P c3536 Chem Royal (G)
- " Fernand (Fabiola) emp Canadian Glassine Co Ltd c128 Hamilton
- " Fernand (Micheline) emp Lavage de Vitres Idéal Inc c1882 d'Assise
- " François opr Les Entreprises Valcartier p957 des Chutes Boul (B)
- " Florent (Claudette) c183 Arago E app 1
- " François étud p3191 Marsolet (SF)
- " François rentier p975 Dessanes Av
- " François G (Pauline) prés Appartements François G Rouleau c980 Bégin Av
- " François G Appartements Inc François G Rouleau prés 27 St-Stanislas
- " Gabrielle (vve Henri Paul) c1288 Carswell Av (SF)
- " Gaston (Gisèle) (Lavage de Vitres National Enr) c7520 Doucet Av (C)
- " Gaston plmb A Laberge p34 Terrasse Orléans app 6 (V)
- " Gaston (Pauline) relation Journal Constructo Inc c746 de la Colline Av (SF)
- " Georges (Denise) (Alimentation Trans Kebec) c11 Albert Demers Boul (SD)
- " Georges (Henriette) com postes Gouv Féd c3510 Hawey Boul app 2 (G)
- " Georges (Jacqueline) emp C P c430 2ème
- " Georges (Blanche) rentier c788 Ter Laurentienne (SF)
- " Georges sec très David Rouleau Ltée p11 Demers Boul (SD)
- " Géraldine emp Gouv Féd c125 Crémazie E
- " Gérard (Hélène) emp Gouv Féd Direction des Affaires Indiennes c3191 Marsolet (SF)
- " Ghislain c43 des Frères E app 5

## Rouleau

- " Gilles (Lise) agt vérif Gouv Prov c595 Ste-Hélène
- " Gilles (Monique) compt Dolbec Dolbec Potvin & Associés c891 Mgr Grandin Av app 4 (SF)
- " Gilles (Michèle) cuisinier Congress Inn c3518 St-Victorien app 4 (G)
- " Gilles (Denise) station de service 545 76ème O (C) c7920 Trudelle Av (C)
- " Ginette emp Kresge's p7520 Doucet Av (C)
- " Gustave (Lina) rentier c9 Hébert
- " Gustave (Marie Rose) rentier c5 St-Cyrille (LA)
- " Guy (Huguette) (Salon d'Optique Bellevue) c3156 Marsolet (SF)
- " Guy (Colette) (Le Barillet Pub) c7410 Verchères Av (C)
- " Guy (Marguerite) gér Au Royaume de la Caméra c340 68ème O (C)
- " Hélène hotesse Navco Service d'Alimentation p416 Père Lelièvre Boul (VV)
- " Henri (Blondine) facteur Gouv Féd c531 Latourelle
- " Hervé (Paule) (Agence J H Rouleau) c1370 Fiset (S)
- " Huguette com bur Lionel Tremblay p549 St-Dominique
- " Huguette infirmière Hotel Dieu p1944 du Mont Thabor Av
- " Huguette sec Lavage de Vitres Idéal Inc p499 Victoria
- " Irène Mme cout Jean Devo Inc
- " J Armand (Pauline) com bur Ville de Québec c516 D'Aiguillon
- " J H Agence (Hervé Rouleau) assec courtier 2835 Chem Gomin (SF)
- " J Marc (Jeannette) emp C N c3475 Maricourt app 11 (SF)
- " J Yves (Francine) emp Gouv Prov c393 47ème O (C)
- " Jacqueline sec Presbytère St-Louis de France p1309 Dolan Av (SF)
- " Jacques (Nina) (Le Barillet Pub) c6305 Doucet Av (C)
- " Jean (Lise) agt bur Gouv Prov c2412 Bourg Royal Av (G)
- " Jean com Le Soleil p788 Ter Laurentienne (SF)
- " Jean étud p132 Pie XII (B)
- " Jean Claude (Lucille) laveur Lavage de Vitres Idéal Enrg c620 de Mazenod
- " Jean Clément (Nicole) agt sécurité Gouv Prov c152 49ème O (C)
- " Jean Clément (Nicole) rep Metropolitan Life Insurance Co c1709 Bergemont Av
- " Jean Guy (Jacqueline) insp La Cie Canadienne de Linge c506 11ème
- " Jean-Marc emp Lavage de Vitres National Enrg p7520 Doucet Av (C)
- " Jean Marie (Simone) emp C N c549 St-Dominique
- " Jean Paul Rév Père sociologue Cité Universitaire Centre de Recherches en Sociologie c1090 Père Marquette app 1
- " Jocelyne relieuse T J Moore & Cie Ltée
- " Joseph (Louise) officier Marine Marchande c3 St-Jean (L)
- " Joseph prof Grand Séminaire p2215 Marie-Victorin (S)
- " Joseph A (Béatrice) (Lavage de Vitres National Enr) c615 76ème O (C)
- " Juliette (vve Ernest) c579 Fleurie
- " L c794 Père Ernest Carrier app 5
- " Laurent compt Banque Canadienne Impériale de Commerce p3518 St-Victorien (G)
- " Léonidas (Eva) rentier c915 8ème Av app 4
- " Lionel p540 d'Aiguille
- " Lionel (Marielle) emp Adélar Laberge Inc c34 Ter Orléans app 6 (V)
- " Lise emp Lamontagne Inc p290 de la Colombière E app 5
- " Lise emp Centre Aménagement Intérieur p1370 Fiset (S)
- " Lise Mme sten dact Cité de Giffard p2411 Bourg Royal (G)

Agents Exclusifs au Canada pour "YORGALL ET PLEIN JOUR"

48 - St-Pierre, Québec

Case Postale 220 H.V.

Tél. 692-1140



CARTES PERFORES — RUBANS PERFORES — RUBANS MAGNETIQUES — SERVICE SPECIALISE DES DONNEES

## PUNCH & GENERAL OVERLOAD SERVICE INC

CLAUDETTE ASSELIN, Présidente—Montréal

3340 de la Pérade

Québec 10

Tél. 651-7611

J'ai le Mieux chez

**G. J. LEMIEUX LTEE**

Mobiliers — Tentures — Tapis et Prélarts — Lampes — Accessoires Electriques — Choix Varié de Cadeaux — Ameublement Prestige

15 rue St-Louis

Lévis

Tél. 837-8821

Rouleau  
 " Louise pharm Pharmacie Centre Médical Berger p569 Fraser  
 " Louise sec Comn Scolaire Louis Fréchet re p23 Jacques Cartier (SR)  
 " Louise sec bur Gouv Prov p180 Carillon  
 " Louise p40 Choisy (V)  
 " Lucie sec bur C H R C c30 Ste-Ursule app 18  
 " Lucien com J L Demers p St-Charles de Bellechasse  
 " Lucien (Jeannette) vend c268 St-Georges (L)  
 " Marc (Suzanne) arpenteur Ministère de la Voirie Gouv Prov c22 Place Orléans app 4 (B)  
 " Marc étud p615 64ème E (C)  
 " Marc étud p181 Fraser  
 " Marc gér Société des Constructeurs d'Habitation du Québec  
 " Marcel (Jeannine) boucher Marché Maguire c1153 Aiguebelle  
 " Marcel (Nicole) boucher Steinberg c17 Montreuil app 4 (V)  
 " Marcel (Thérèse) surint Anglo c615 64ème E (C)  
 " Marcel (Jacqueline) station de service 79a Route Kennedy (L) c127 Poirier (LA)  
 " Marguerite (vve Lucien) rentière c866 Liénard Av (SF)  
 " Marie Anne (vve Dasylva) rentière c8 Albert Demers Boul (SD)  
 " Maurice (Anne Marie) c957 des Chutes Boul (B)  
 " Maurice p416 Père Lelièvre Boul (VV)  
 " Michel aide mécan Stihl Chain Saw (Canada) Ltd p690 Route Trans-Canada (LA)  
 " Michel com Caisse Populaire de Lévis p3 Guénette (L)  
 " Michel (Nicole) dir du personnel Union Régionale des Caisse Populaires c61 St-Georges (L)  
 " Michel emp Steinberg p1153 Aiguebelle  
 " Michel (Claire) emp Brasserie Dow c2042 de Gand (S)  
 " Michel étud p3191 Marsolet (SF)  
 " Michel étud p1227 William Av (S)  
 " Michel (Michèle) infirmier Hop del'Enfant Jésus c2420 Pierre Boucher Av app 1  
 " Monique sten Banque Canadienne Nationale  
 " Monique Mme sec Société d'Entretien Impar p8885 Lavoie Av (C)  
 " N c1050 Raymond Casgrain app 402  
 " Napoléon (Cyrille) journ Gouv Prov c3256 St-Samuel Av (G)  
 " Nicole infirmière Hop Notre Dame de l'Espérance c1025 Chem Ste-Foy app 405  
 " Nicole sec bur Dominion Corset p1221 4ème Av  
 " Nicole sec bur Assce Vie Desjardins p5 St-Cyrille (LA)  
 " Noella Mme maison de pension 36-38 Couillard  
 " Normand (Diane) Les Forces Armées Canadiennes c1083 Wolfe Av (SF)  
 " P Emile (Madeleine) condr C P c548 5ème  
 " Patrick prof Ecole Notre Dame de Grace c2641 de Vitre Av  
 " Paul (Emilie) c180 Carillon  
 " Paul Eugène (Colette) emp Gouv Prov Service Général des Achats c1490 Berge-mont Av  
 " Pauline Mme sec L E N E T Ltée p746 de la Colline N (SF)  
 " Pauline Mme vice prés F G Rouleau Inc p980 Bégin Av  
 " Philippe (Alice) journ C N c310 11ème S (CY)  
 " Pierre (Jocelyne) camionneur Teinturerie Québec c119 Sauriol app 3 (B)  
 " Pierre masseur Chateau Frontenac p1370 Fiset (S)  
 " Pierre (Laurette) tech C A R D E c791 Ter Laurentienne (SF)  
 " Pierrette c1550 de la Ronde Av app 11

Rouleau  
 " Pierrette sec La Mutual Life Cie d'Assce Vie du Canada p548 5ème  
 " Raymond p9 Hébert  
 " Raymond (Thérèse) emp C P c369 des Chênes O app 11  
 " Raymond (Thérèse) emp Gouv Prov c2688 Maufrils Av app 3  
 " Raymond étud p957 des Chutes Boul (B)  
 " Raymond (Mariette) mécan François Nolin Ltée c839 2ème Av  
 " Raymond (Angélique) plmb Raymond Rouleau c412 6ème  
 " Réal tech Imperial Tobacco c680 Joffre Av app 4  
 " René p257 de la Reine  
 " René (Yolande) cas C N c4728 de la Villa St-Vincent (C)  
 " René emp Banque Populaire p Ile d'Orléans  
 " Richard des Léonard Savoie p2397 St-Edouard (G)  
 " Richard étud p1288 Carswell (SF)  
 " Robert com bur Assce Desjardins p10 Langlois (LA)  
 " Robert (Jeanne) emp Gouv Prov c510 18ème  
 " Robert (Catherine) ing Hydro Québec c9180 Veillot Av (C)  
 " Robert (Marguerite) rédacteur Journal Constructor Enr c1309 Dolan Av (SF)  
 " Rodrigue c3043 Laforest app 5 (SF)  
 " Roger (Juliette) p615 76ème O (C)  
 " Roland (Jeannette) emp Legrade Inc c333 110ème (M)  
 " Roland (Marie Paule) emp Lavage de Vitres National c226 des Peupliers O  
 " Roméo (Véronique) barbier Salon de Barbier du Chateau c16 St-Denis Av app 3  
 " Suzanne Mme emp Biscuits Lido Ltée p Charlesbourg  
 " Thérèse emp Bell Canada p134 des Chênes O  
 " Wellie (Jacqueline) prof Centre d'Apprentissage c835 de Gascogne (C)  
 " Wenceslas rentier p2504 Triquet (SF)  
 " Wilfrid c20 Garneau app 13  
 " Wilfrid A (Florence) gér Banque Canadienne Nationale c879 Paradis Av (SF)  
 " Yolande emp Chantal Créations Enrg p601 15ème  
 " Yolande étud p1309 Dolan Av (SF)  
 " Yves (Denise) dir Université Laval Service d'Organisation et Méthode p754 Cherbourg Av (SF)  
 " Yves (Jacqueline) prof Département de Psychiatrie c1227 William Av (S)  
 " Yvon (Nicole) (Marché Clavet) c301 14ème  
 " Yvonne (vve J A W) rentière c438 de la Reine  
 Rouleau-Côté Lionel (Jeanne) emp Comn Scolaire Québec c2397 St-Edouard Av (G)  
 Rouleau-Lavoie T Mme c1027 Route de l'Eglise (SF)  
 Roulin Claude-Michel (Michelle) orthophoniste audiologiste Centre Hospitalier Université Laval c3332 Gaspereau Av (SF)  
 Roullain Marcel (Marguerite) (Editions Europa Enr) c4100 4ème Av E app 1 (C)  
 Roulotte du Boulevard Enr (Francis Lefebvre) restr 4103 Ste-Anne Boul (M)  
 Roulottes R J R (Jacques Robitaille) 1000-1002 des Capucins Boul  
 Rourke Bryan (Lise) surint W Rourke Ltée c1463 des Pins Av (S)  
 " Denis étud p2177 Hamel O Boul (D)  
 " Desmond (Katherine) sec tres W Rourke Ltd c1415 Charles Huot (S)  
 " Edouard étud p1415 Charles Huot (S)  
 " George rentier c891 Mgr Grandin Av app 2 (SF)  
 " Glenn emp Montreal p2177 Hamel O Boul (D)  
 " John (Phyllis) rep Imperial Oil Ltd c2830 Chem St-Louis (SF)

Tél. 683-3616

LAURENTIDE INSURANCE ADJUSTMENT CO. LTD.

LA CIE D'AJUSTEMENT LAURENTIDE LTEE

J. A. DION, Président

2415 Chemin Ste-Foy, Apt 101

Québec 10

## Rourke

" Leslie (Nicole) des c845 Marguerite Bourgeois Av app 6  
 " Motel (Alexandre Gosselin) 2177 Hamel O Boul (D)  
 " N étud p2177 Hamel O Boul (D)  
 " Ross étud p2058 Chem St-Louis (S)  
 " Roussel (Violette) surint W Rourke Ltée c2177 Hamel O Boul (D)  
 " W Ltée Philippe Demers contm garage 2176 Hamel O Boul (D)  
 " Wilfrid (Marie A) pres W Rourke Ltée c2058 Chem St-Louis (S)  
 Rousseau A c1186 Colbert app 113 (SF)  
 " A Mme sec Gouv Prov c990 Ernest Gagnon Av app 5  
 " A Mme c3150 France Prime app R-6 (SF)  
 " Adalbert (Fabiola) vérif Pain Simard c26 St-Emile N (V)  
 " Adrien (Léona) cordeur Dominion Textile c37 St-Grégoire Av (M)  
 " Adrien (Lucille) emp J M Clément Ltée p15 Jacques-Cartier Av  
 " Agathe infirmière Clinique Roy-Rousseau p1540 de la Ronde Av app 7  
 " Alain (Madeleine) médecin Centre Hospitalier Université Laval c2790 Mont Royal (SF)  
 " Albert (Fernande) c2359 Père Lelievre Boul (D)  
 " Alcide (Rita) com Laiterie Laval Enr c2227 Robert Av (G)  
 " Alexandre journ p147 St-Luc  
 " Alexandre Mme c208 St-Ambroise  
 " Alexandrine (vve Eudore) c172 53ème O (C)  
 " Alfred (Florentine) rentier c486 Aqueduc  
 " Alice (vve Rosaire) c3485 Petitclerc app 5 (G)  
 " Aline com Hop du Christ Roi p484 Père Lelievre Boul (VV)  
 " Aline sec Eglise St-Louis de France p1279 Villeray Av app 4 (SF)  
 " Alma (vve Louis) rentière c1588 St-Cyrille O Boul app 502  
 " Almanzor journ Hotel St-Roch p360 St-Joseph E  
 " Alonzo Abbé rentier p1045 St-Cyrille O Boul  
 " Alphédas rentier p1451 Père Lelievre Boul (D)  
 " Alphonse (Juliette) emp J L Demers Ltée c30 Barras (LA)  
 " Alphonse emp Les Industries Valcartier p2645 Pierre Boucher Av app 3  
 " Alphonse (Rita) forgeron François Nolin Ltée c1134 1ère Av  
 " André (Nicole) (Rousseau Construction Enr) c8605 Trudelle Av (C)  
 " André (Suzanne) admn Maurice Rousseau & Cie Ltée c3027 Matapédia (SF)  
 " André emp Ministère des Transports p488 St-Luc  
 " André emp Omer Paquet Inc p St-Rédempteur  
 " André étud p2008 Chem Ste-Foy (SF)  
 " André (Carmelle) opr C F C M TV p2680 Evangeline (G)  
 " André (Laurette) remb Louis Rousseau c330 25ème app 1  
 " Andrée sec Société du Crédit Agricole p3254 Chem Ste-Foy app 2 (SF)  
 " Anna (vve Willie) c295 de la Chapelle  
 " Anne étud p2938 de Vincennes (SF)  
 " Antoine (Eva) c821 Sir Adolphe Routhier  
 " Antoinette p295 de la Chapelle  
 " Antoinette cout Foyer Nazareth p715 des Glacis

Case Postale 220 H.V.

Agents Exclusifs au Canada pour "YORGALL ET PLEIN JOUR"

48 - St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE**4500 BOUL. HENRI BOURASSA  
CHARLESBOURG

TEL.

626-4513

BOIS — MATERIAUX — QUINCAILLERIE — PEINTURE

# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

*Geneviève Moril*

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

2 HEURES  
DE  
STATIONNEMENT  
GRATUIT

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC

Tél. 522-1504

NOUS HONORONS  
LES CARTES

**CHARGE X**

Service *En* Autorisé

Ordonnances Médicales  
REMPRIES AVEC SOIN

## Rousseau

- " Antoinette recpt Syndicat de Québec p378 des Franciscaïns
- " Antoinette (vve Napoléon) c1853 4ème Av
- " Antoinette (vve Rémi) c1853 Monument Av (G)
- " Antonio conc p440-444 d'Aiguillon
- " Antonio (Rose) journ C N c521 16ème (CY)
- " Antonio (Anna-Marie) rentier c1105 Ozanam
- " Armand navigateur p1775 Cote Gignac (S)
- " Armand (Diana) rentier c244 des Lilas O app 3
- " Armel chasseur Hotel Victoria p866 St-
- " Arthur (Elise) c444 Champlain
- " Arthur p166 St-François E
- " Arthur (Colette) admn Cabinet Marcel Massé c1015 Demontigny Av (S)
- " Arthur (Irene) vend Fuller Brush c83 Langevin (B)
- " Aurore (vve Rosario) rentière c559 Christophe Colomb O
- " Azarias (Aline) rentier c897 2ème
- " B P Service Enr (Roger Rousseau) 105 Chem Ste-Foy
- " Benoit (Thérèse) c2616 de Vitre Av app 1
- " Benoit camionneur Golden Eagle c960 Myrand Av app 2 (SF)
- " Benoit (Céline) compt Banque Provinciale du Canada c415 48ème O app 4 (C)
- " Bernadette Mme p758 St-Jean
- " Bernadette (vve Théodore) rentière p6545 Pl Molière (C)
- " Bernard (Jeanne) chimiste Gouv Prov c2938 de Vincennes (SF)
- " Bernard étud p2107 des Chutes Boul (CO)
- " Berthe (vve Marcel) c60 des Alliés Boul
- " Bertrand (Ginette) cuisinier Restr La Ronde c3598 Raymond Marie (G)
- " Bertrand emp Service Santé de Québec p Chateau Richer
- " Blanche c16 St-Cyrille E Boul app 6
- " Bruno (Rolande) journ L P Gagnon Ltée c1044 de la Ronde Av
- " C c2590 Plaza app 109 (S)
- " C Henri (Paula) c894 Murray Av app 3
- " Camille p728 14ème
- " Camille (Marie-Rose) camionnage 2097 Père Lelievre Boul (D) c2097 Père Lelievre Boul (D)
- " Camille étud p1396 Maguire app 1 (S)
- " Camille (Françoise) soud Davie Shipbuilding c26 Duplessis (LA)
- " Carlotta (vve Fortunat) c1775 Cote Gignac (S)
- " Carmen coif Salon Carillon p1151 1ère Av
- " Carmen emp Bell Canada c1310 Marie Rollet
- " Carmen (vve Jean-Guy) c144 St-Théophile (CO)
- " Carol (Nicole) barbier Salon de Barbier Veilleux p208 St-Ambroise
- " Carole ger Salon d'Esthétique p Ile d'Orléans
- " Carole sten Gouv Féd p488 St-Luc
- " Carole Mme ger Bajour Enr
- " Cécile emp J B Lasnier Enr p22 St-Cyrille (LA)
- " Cécile Mme serveuse Buffet Ste-Julie c855 des Zouaves app 2
- " Céline c253 13ème app 6
- " Céline Mme coif Sheppard Salon Beauté
- " Céline D hotesse Cercle Universitaire c1145 Claire Fontaine
- " Charles (Blanche) chauff taxi Taxi 522-2001 c159 Lamontagne Av
- " Charles frère Patro St-Vincent de Paul c804 Cote d'Abraham
- " Charles A (Ernestine) rentier c56 Yachon (CO)
- " Charles-Auguste (Marie-Louise) rentier p482 Bagot
- " Charlotte (vve Jean) emp Bell Canada c255 St-Jean
- " Charlotte R emp Tele 4 c964 Duchesneau Av app 3 (SF)
- " Christine bibl Service d'Archives Université Laval p849 de Maure Av (SF)

## Rousseau

- " Claire p827 Mgr Grandin Av (SF)
- " Claude appr électn Tri-Bec Inc
- " Claude com Camille Rousseau p2097 Père Lelievre Boul (D)
- " Claude constable Sureté du Québec p30 Barras (LA)
- " Claude emp Les Cuisines Francis p1660 5ème Av (CY)
- " Claude (Laurette) emp Entretien des Bureaux Enr c1050 de Bourges (C)
- " Claude étud p1041 Mont St-Denis (S)
- " Claude (Jacqueline) mécan Cantine Mobile c8715 Cloutier Boul (C)
- " Claude releveur Hydro Quebec p11 Déziel (L)
- " Claude (Miriam) sec tres Rousseau Ebniste Inc c843 de la Collin Av (SF)
- " Claude (Edna) voy Kerr Norton Ltd c360 8ème
- " Claudette emp Gouv Prov p169 Lamontagne Av
- " Claudette prof Régionale Jean Talon p141 55ème E (C)
- " Clément chaussures réparation 266 St-Germain c266 St-Germain
- " Clément électn p887 Delage app 7 (SF)
- " Clermont emp Tr Bec Inc p St-Jean Chrysostome
- " Come (Ginette) médecin Hop St-Sacrement c2985 Versant Nord Boul app44 (SF)
- " Conrad (Lucetta) médecin 56 Lamontagne app 1 c1041 Mont St-Denis (S)
- " Constant chauff Airlines Taxis et Buses Regd p845 Rochette Av (SF)
- " Construction Enr (André Rousseau) 8605 Trudelle Av (C)
- " Cyprien (Béatrice) rentier c3024 Lechasseur app 8 (SF)
- " Cyrille (Lucienne) (F X Rousseau Enr) c2835 Montreuil (SF)
- " Damien emp Séminaire de Québec p1105 Ozanam
- " Daniel étud p808 de la Nativité (B)
- " Danielle com bur Alex Coulombe Ltd p2131 Lionel (D)
- " David (Rose-A) emp Gouv Prov c1524 Benoit XV Boul
- " Delphis journ Flamidur Corp p St-Apollinaire
- " Delphis (Estelle) mécan Hop St-Michel Archange c2680 Evangeline (G)
- " Denise infirmière p2008 Chem Ste-Foy (SF)
- " Denise sec c2573 de Bretagne app 1 (SF)
- " Denise étud p2938 de Vincennes (SF)
- " Denyse Mme sten sec Faculté de Médecine p868 Pl Belle Place (SF)
- " Diane p1069 de la Loire Av app 12 (SF)
- " Diane aide Hotel Motel Carillon p521 16ème (CY)
- " Diane coif p990 Ernest Gagnon Av app 5
- " Diane sec bur Conn Scolaire de Montmorency p37 St-Grégoire (M)
- " Donald étud p1151 1ère Av
- " Donald étud p259 71ème E (C)
- " Donat (Béatrice) chauff Dumont Express c1660 5ème Av (CY)
- " Donat (Yvette) emp Conseils des Ports Nationaux c1014 2ème Av
- " E Georges archt c827 Mgr Grandin Av (SF)
- " Eddy mécan Giguère Auto Ltée p462 47ème O (C)
- " Edgar (Gertrude) vend c129 du College Av (B)
- " Edmond (Charlotte) voy Canadian Technical Tape c1970 Sir Mathias Tellier
- " Edwin coif Syndicat de Québec p339 St-Joseph E app 6
- " Eléona (vve Thomas) c230a 105ème app 3 (M)
- " Elisée (Gilberte) emp Automotive Products Co Ltd p Ancienne Lorette
- " Elphege (Aline) bij 388 de la Salle c386 de la Salle
- " Elzéar (Diana) rentier c785
- " Elzéar (Diana) rentier c784 François Arteau Av (SF)

## Rousseau

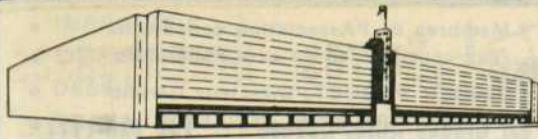
- " Emery camionneur Tole Gaufree c61
- " Marie de l'Incarnation
- " Emile (Marguerite) tech Cité de Charlesbourg c175 51ème O (C)
- " Emilien (Gabrielle) menus Davie Shipbuilding c1 Foisy (L)
- " Emmanuel (Laurette) aide infirmière Hop St-Michel Archange c2781 Turbide Av (G)
- " Emond (Albina) emp Gouv Prov c376 Bernatchez Av (VV)
- " Ernest (Jeannette) emp Hydro Québec c2 Pl Baribeau (L)
- " Estelle c839 Royale Av (B)
- " Estelle Mme maître de poste Bureau de Poste Gouv Féd p2680 Evangeline (G)
- " Euclide mécan Electro Mecanik Inc p Breakeyville
- " Eusebe (Alice) emp Gouv Prov c267 Christophe Colomb E
- " Eveline (vve Auguste) c1505 Nicolet Av
- " Eva p260 Langelier Boul
- " Eva emp Bell Canada c990 Ernest Gagnon Av app 10
- " Eva O Mme cout Raoul Garneau & Fils Ltée c279 Richelieu
- " F c783 Rougemont Av app 13 (SF)
- " F X Inc (Guy Berthiaume pres Claude Houde vice pres serrurier 364 du Roi)
- " Félicien Abbé prof de théologie Université Laval pSN Cité Universitaire (SF)
- " Félix (Marie-France) infirmier Hop de l'Enfant Jésus c2847 St-Narcisse Av app 2 (G)
- " Fernand p559 Christophe Colomb O
- " Fernand emp Hop St-Michel Archange p215 de la Reine
- " Fernand (Yvonne) fonctionnaire Gouv Prov c825 Pie X11 Boul (SF)
- " Fernande p3107 de la Paix (SF)
- " Fernande p821 Sir Adolphe Routhier
- " Fernande emp Gouv Féd c567 Fleurie app 2
- " Fernande tech Hop Laval p2776 Laprade app 9 (SF)
- " Fernande Mme infirmière Hop de l'Enfant Jésus c2376 Cardinal Villeneuve Boul app 6
- " Florent (Marguerite) journ Cité de Ste-Foy c3254 Chem Ste-Foy app 2 (SF)
- " Florentine (vve Alfred) cosmétique 486 Aqueduc c488 St-Luc
- " Francine p37 St-Grégoire Av (M)
- " Francine aide bibl Université Laval p601 22ème
- " Francine com bur Emilien Rochette p175 51ème O (C)
- " Francine emp P H Produits p396 Plante Av (VV)
- " Francine sec Régionale de Tilly p3024 Lechasseur app 8 (SF)
- " Françoise p486 Aqueduc
- " Françoise p488 St-Luc
- " Françoise Mme restr 606 Route Trans Canada (LA) p604 Route Trans Canada (LA)
- " & Frères Inc Jos Rousseau pres Georges Rousseau Jr vice pres Paul Rousseau sec bateaux constructeurs 2325 du Colisée Av
- " Gabriel (Alma) controleur Hydro Québec c385 de Navarre (C)
- " Gaby serveuse Au Fiacre c2455 Chem Ste-Foy app 204 (SF)
- " Gaétan étud p1660 5ème Av (CY)
- " Gaétan (Marguerite) ger Farbstein Mig c126 Central N Boul (D)
- " Garage Inc Yvon Rousseau pres 160 des Cedres Boul
- " Gaston p440 d'Aiguillon
- " Gaston (Georgette) c317 Hermine
- " Gaston (Georgette) com Dominion Textile c185 St-Victor (LA)
- " Gaston (Gisele) pilote Marine Marchande c787 des Talus Av (SF)
- " Gédéon p337 Giguère Av (VV)
- " Georges emp Jobin & Fils Inc p406 Christophe Colomb O

MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS

Spécialité: Moulures & Bois Passés au Séchoir

302 - 23ième Rue Charny Tél. 832-2971

*ALPHONSE GOULET LTÉE*



# PAQUET INC.

Centre-Ville  
Tél. 524-5121  
Place Laurier  
Tél. 653-8711

**1301 CHEMIN STE-FOY**  
**INVESTORS SYNDICATE LIMITED**  
**TEL. 681-4666**

## Rousseau

" Georges emp Poulin & Fils Ltée p Neuf-châtel  
 " Georges (Alexina) rentier c599 4ème  
 " Georges vend Rousseau & Frères Inc c2570 du Colisée Av app 2  
 " Georges Jr (Carmen) vice pres Rousseau & Frère Inc p Lac Beauport  
 " Gérald emp Aero Mécanique p2107 des Chutes Boul (CO)  
 " Gérald étud p570 Carré Lépine  
 " Gérald étud p3024 Lechasseur app 8 (SF)  
 " Géraldine p260 Langelier Boul  
 " Géraldine p147 St-Luc  
 " Géraldine Mme c147 St-Luc  
 " Gérard p49 St-Nicolas  
 " Gérard (Françoise) électn Davie Shipbuilding c604 Route Trans-Canada (LA)  
 " Gérard (Isabelle) emp Régie des Alcools c1047 2ème Av  
 " Gérard rep Produits Rossa Enr c505 du Pont app 1  
 " Germain (Louise) compt Hop Hotel Dieu c560 64ème E app 4 (C)  
 " Germaine sec bur Placement Bouchard Enr p378 des Franciscains  
 " Ghislaine inst Couvent St-François d'Assise p1134 1ère Av  
 " Ghislaine sec Ecole Marie Renouard p2680 Evangeline (G)  
 " Gilbert com Université Laval Bibliothèque Générale p St-Apollinaire  
 " Gilberte sec Produits Alimentaires Old City Ltée p2470 Chem des Quatre Bourgeois (SF)  
 " Gilberte Mme étud c2470 Chem des  
 " Gilberte Mme sec Produits Alimentaires Old City Ltée p2470 Ch  
 " Gilberte Mme sec Produits Alimentaires Old City Ltée c2470 Chem des Quatre Bourgeois app 6 (SF)  
 " Gilles compt Gouv Prov p955 Calixa Lavallée app 2  
 " Gilles (Alice) emp General Equipment p Portneuf  
 " Gilles étud p141 55ème E (C)  
 " Gilles étud c406 Christophe Colomb O  
 " Ginette aide-infirmière Hop Hotel Dieu de Lévis p22 St-Cyrille (LA)  
 " Ginette com Royaume de la Tarte p208 St-Ambroise  
 " Ginette mécanographe Gouv Prov c430 7ème  
 " Gisele cais Théâtre Lairet p1014 2ème Av  
 " Gisele emp Gouv Prov c594 Cote d'Abraham app 8  
 " Gisele emp Hop St-Sacrement p293 Letellier  
 " Gisele infirmière Hop Hotel Dieu c2426 Chem des Quatre Bourgeois app 4 (SF)  
 " Gisele infirmière Hop de l'Enfant Jésus c1905 Lafontaine app 3  
 " Gisele sec Direction Générale des Relations du Travail p St-Antoine de Tilly  
 " Gracia (vve Sylvio) c128 22ème  
 " Guy dir Bureau des Licences p Ile d'Orléans  
 " Guy (Denise) électn Tri-Bec Inc c323 45ème O (C)  
 " Guy emp Montcalm Automobile Inc p Ile d'Orléans  
 " Guy journ p175 51ème O (C)  
 " Guy mécan Davie Shipbuilding p68 du Vieux Fort (LA)  
 " Guy (Fleurette) soud Maurice Genest Enr c2789 1ère Av app 5  
 " H p2300 2ème Av app 27  
 " Hector emp Gouv Prov c22 Labelle (B)  
 " Hélène inst Ecole Stadacona p2300 2ème Av app 27  
 " Henri (Marcelle) rentier c1575 Champfleury Av  
 " Hormidas (Emilienne) com d'entrepot Christie Brown Ltd c1304 3ème Av  
 " Hubert c481 des Chenes E app 3  
 " Huguette com Gouv Prov Comn de la Fonction Publique de Québec p141 55ème E (C)

## Rousseau

" Huguette com bur Laboratoire Gaston Garneau Enr  
 " Ida (vve Olivier) rentière c1588 St-Cyrille O Boul app 202  
 " Isabelle B (vve Jean-Paul) inst Comn des Ecoles Catholiques de Québec c628 Père Marquette app 4  
 " J c32 Montreuil app 3 (V)  
 " J Mme (Salon Deauville) c1025 Chem Ste-Foy app 107  
 " J Adélar (Thérèse) voy J H Cartier c400 Fraser  
 " J B Enrg (Gilbert Poulin) thé café gros 605 St-Jean  
 " J E (J Ernest Rousseau) chaussures vend 211-213 St-Joseph E  
 " J Ernest (Emerilda) (J E Rousseau) p360 St-Joseph E  
 " J F (Amanda) rentier c154 des Chenes O app 1  
 " J Henri (Jeannette) emp Gouv Prov c24 Crémazie E  
 " J Marie étud p755 Jacques Berthiaume Av (SF)  
 " J Marie prof c899 Ernest Gagnon Av  
 " J Maurice (Lucienne) rentier c141 55ème E (C)  
 " J P Mme opr Maple Leaf Mills Ltd c3068 Lechasseur app 5 (SF)  
 " J Paul p2135 Ter Cadieux (CO)  
 " Jacqueline étud p1930 Sir Adolphe Chapleau  
 " Jacqueline Mme (Deauville Salon) p Route Nationale  
 " Jacques p172 53ème O (C)  
 " Jacques p699 des Chenes E app 5  
 " Jacques (Gabrielle) c641 St-Vallier E app 5  
 " Jacques (Régina) boucher Ernest Lapointe Enrg c212 Bélanger Av (VV)  
 " Jacques (Bernadette) chauffr Brasserie Dow Ltée c1105 St-Jean app 402  
 " Jacques compt Banque Canadienne Nationale p1524 Benoit XV Boul  
 " Jacques (France) électn c242 46ème O (C)  
 " Jacques (Jocelyne) emp Bell Canada c1341 3ème Av  
 " Jacques (Rose) emp Eastern Canada Steel c565 Chateauguy  
 " Jacques étud p2107 des Chutes Boul (CO)  
 " Jacques étud p755 Jacques-Berthiaume Av (SF)  
 " Jacques (Jacqueline) fonctionnaire Gouv Prov c836 des Frenes E app 6  
 " Jacques graisseur Quebec Ready Mix Ltée p599 4ème  
 " Jacques (Lucie) prof Ecole Secondaire de Sillery c1265 Pasteur (S)  
 " Jacques prof Institut de Géographie p Montreal  
 " Jacques tech Lap's Fire Equipment p38 Cote du Passage (L)  
 " Jacques (Marie-Berthe) voy Fuller Brush c92 Doyon (B)  
 " Jean c7365 Henri Bourassa Boul app 4 (C)  
 " Jean cuisinier Restr Marie-Antoinette p1660 5ème Av (CY)  
 " Jean (Maria) dir urbaniste Ville de Québec c1040 Jean Dumetz Av (SF)  
 " Jean (Rolande) dir Service Familiale de la Rive Sud c6 Morin (L)  
 " Jean emp Gouv Prov c674 St-Jean app 5  
 " Jean ger Flight Canada Ltd  
 " Jean magasinier Nova Inc p Ancienne Lorette  
 " Jean mécan Universal Autos Ltd p Lac St-Charles  
 " Jean (Jeanne M) médecin 1193 des Erasables Av c1180 de Salaberry Av  
 " Jean (Vilma) vend Automobile Inc c3165 de l'Etang (SF)  
 " Jean-Claude (Hélène) chef du personnel Goodyear Tire Rubber Co of Canada c145 Bourget (V)  
 " Jean-Claude (Lorraine) emp Gouv Prov p1775 Cote Gignac (S)  
 " Jean-Claude (Fernande) tech Televox Inc c15 Chateauguy app 2 (L)

## Rousseau

" Jean-François (Sarah) contm Photo Air Laurentide c98 Gaulin (B)  
 " Jean G (Colette) mécan Laurentide Auto Ford c1844 de Vitre Av  
 " Jean-Guy (Madeleine) pntr Hop St-Michel Archange c790 des Pins E app 2  
 " Jean-Jacques (Claudette) soud Toronto c115 de la Marquette Av app 4 (B)  
 " Jean-Jacques (Yvette) tech Xerox Data Systems c780 des Melezes Av app 4 (SF)  
 " Jean-Louis étud p1390 de Montmorency app 9  
 " Jean-Louis livreur Aimé Bourget Enr p22 St-Cyrille (LA)  
 " Jean-Louis (Michele) prof Gouv Prov c1268 Fontenay Av (SF)  
 " Jean-Luc tailleur Raymond Coté Inc p Breakeyville  
 " Jean M (Pauline) menuis Gouv Prov c1135 Mauvils Av  
 " Jean-Marc (Jeannette) (Pour Elle et Lui Enr) c24 de la Vigie (L)  
 " Jean-Marc agt bureau Gouv Prov c149 58ème E (C)  
 " Jean-Marc économiste Gouv Prov Bureau de la Statistique p St-Etienne (LA)  
 " Jean-Marc (Lorraine) électn Anglo c2689 Pierre Roy Av (G)  
 " Jean-Marc (Helene) tech Bell Canada c400 79ème E (C)  
 " Jean-Marie (Jeanne d'Arc) distr Eau Javel Chanteclerc c337 Giguère Av (VV)  
 " Jean-Paul (Yvette) c550 de la Salle  
 " Jean-Paul (Hélène) agronome Gouv Prov c2479 de la Falaise app 4 (S)  
 " Jean-Paul (Florette) électn Gouv Féd c259 71ème E (C)  
 " Jean-Paul (Alphonsine) insp électn Gouv Prov c755 Jacques Berthiaume Av (SF)  
 " Jean-Paul (M Blanche) magasinier Hop Christ Roi c484 Père Lelievre Boul (VV)  
 " Jean-Paul (Irene) opr Industries Valcartier c2235 du Mont Thabor app 1  
 " Jean-Paul (Denise) tisserand Dominion Textiles c319 Ruel Av (M)  
 " Jean-Paul (Gemma) vérif Ville de Québec c1149 Chem Ste-Foy app 3  
 " Jean-Yves tétud p337 Giguère Av (VV)  
 " Jean-Yves facteur Gouv Féd p169 Lamontagne Av  
 " Jeanne c378 des Franciscains  
 " Jeanne (vve Orice) rentière c2345 18ème app 1  
 " Jeanne A (vve Pierre) c4092 Ste-Anne Boul (M)  
 " Jeannine emp Bell Canada p410 Learmonth Av app 6  
 " Jeannine Mme p815 Marguerite Bourgeois Av  
 " Jocelyne (Lise) asst compt Montreal Trust Cie c702 11ème Av (CY)  
 " Jocelyne sec Addressograph du Canada Ltée p75 Duberger (D)  
 " Jocelyne sec St-Pierre Villeneuve p Ile d'Orléans  
 " Jocelyne sec Dionne Dallaire Guay Fortin p52 Philippe Boucher (LA)  
 " Josaphat (vve Bernadette) rentière c2396 de la Ronde Av  
 " Joseph (Marguerite) emp Gouv Prov c2131 Lionel (D)  
 " Joseph (Henriette) pres Rousseau & Frères Inc c1925 1ère Av app 3  
 " Jos Inc Paul Gingras pres automobiles accessoires et pieces gros 205 St-Vallier E  
 " Joseph p260 Langelier Boul  
 " Joseph Charles (Rose-Alma) rentier c69 Ruel Av (M)  
 " Jules (Marie-Anne) emp Industries Valcartier c85 des Lilas E app 4  
 " Julien vérif Gouv Prov Office Planification c3150 France Prime Av app 4-5  
 " Julienne Mme c1396 Maguire Av app 11 (S)  
 " Juliette p1019 Murray Av

# POULIOT ASSURANCES INC.

VIE — FEU — AUTO — VOL — RESPONSABILITE, ETC.

426 STE-THERESE

TEL. 529-9988

*J. L. Lavoie & L. G. Beaubien Ltee*

Valeurs de placement

Membres de l'Association canadienne  
des courtiers en valeurs mobilières

ROGER PAQUET, Directeur Gérant

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

Rousseau  
" L Étud c5100 5ème Av E app 8 (C)  
" L J c3127 Chem des Quatre Bourgeois app 9 (SF)  
" L Paul (Lucienne) prof Collège des Jésumes c3038 de la Seine (SF)  
" L Z (Françoise) prof Faculté de Foresterie & Géodésie c1105 Belvédère Av app 224  
" Ladislav (Laurette) mécan Guy Massicotte c100 des Cascades Av (B)  
" Laura rentière p25½ Couillard  
" Laureat (Antoinette) contm Constructions Légaré c707 Dalquier Av (SF)  
" Laureat journ Magloire Cauchon c637 Père Lelievre Boul (VV)  
" Laurentine (vve Octave) c9074 Henri Bourassa Boul (C)  
" Laurette inst Ecole Stadacona c1930 Sir Adolphe Chapleau  
" Léandre (Gilberte) emp Goodyear Tire & Rubber c1160 Maufils Av  
" Léon (Monique) radiologiste Hop Laval c2653 de Louvière (SF)  
" Léonidas (Yvette) com Gare Autobus St-Roch c570 Carré Lépine  
" Léontine (vve Jules) c163 Fraser  
" Léopold p38 Couillard  
" Léopold ferblantier Tri-Bec Inc p St-Apollinaire  
" Léopold (Marie-Marthe) menus Ernest Coté c423 47ème E (C)  
" Liliane c1069 de la Loire Av app 12 (SF)  
" Liliane emp Hop St-Sacrement p293 Letellier  
" Lise p431 Cotoir (VV)  
" Lise p1135 Maufils Av  
" Lise p279 Richelieu  
" Lise com bur Caisse Populaires Desjardins p26 Duplessis (LA)  
" Lise infirmière Hop de l'Enfant Jésus c1230 18ème app 20  
" Lise infirmière Gouv Prov p141 55ème E (C)  
" Lise inst Couvent St-Malo c1110 des Erables Av app 21  
" Lise Mme infirmière Hop Notre-Dame de Charly p702 7ème N (CY)  
" Louis p178 St-François E app 2  
" Louis (Elizabeth) agronome Gouv Prov c8480 du Plateau Av (C)  
" Louis (Jeanne) emp Gouv Féd c1390 de Montmorency app 9  
" Louis (Enédine) gar Rousseau & Frères Inc c102 des Pins O app 204  
" Louis (Yvette) médecin Gouv Prov c898 Cardinal Rouleau Av  
" Louis (Françoise) prof Faculté de Foresterie & Géodésie c19 Laurier Av  
" Louis (Bertha) remb de meubles 500 17ème c1338 3ème Av  
" Louis (Marguerite) soud Sorel c22 St-Cyrille (LA)  
" Louis Mme com D'Amatds Ltd  
" Louise com Gouv Féd c410 Learmonth Av app 6  
" Louise emp Generale Electricque c370 des Peupliers E app 3  
" Louise emp Cie Générale Electricque p1505 Nicolet Av  
" Louise rentière p50 Couillard  
" Louise sec Cie d'Assce Economie p4825 4ème Av O app 7 (C)  
" Louise sec Université Laval p11 Déziel (L)  
" Louise sec Gouv Féd p50 St-Louis (L)  
" Luc étud p370 des Peupliers E app 3  
" Luc étud p1505 Nicolet Av  
" Lucie sec Bouchard & Robitaille p Ile d'Orléans  
" Lucien (Yvonne) barbier p 1120 1ère Av c1151 1ère Av  
" Lucien (Cécile) chef plmb Service Terrains et Batiments c13 LeMay (SD)  
" Lucien (Françoise) débosseur Garage Jean Marie Ratté Inc c396 Plante Av (VV)  
" Lucien (Thérèse) emp C N c1332 9ème Av (CY)  
" Lucien (Thérèse) emp Legrade Inc c3619 Mgr Gauthier Boul (G)

Rousseau  
" Lucien (Jacqueline) emp Miracle Mart c335 St-Mathias  
" Lucien marin Gouv Féd p2645 Pierre Boucher app 3  
" Lucien (Simone) plmb Laurent Gagnon Inc c1542 Benoit XV Boul  
" Lucien A (Ernestine) rentier c50 St-Louis (LA)  
" Lucienne (vve Rosaire) rentière p425 113ème (M)  
" Lucienne p172 53ème O (C)  
" Lucille p1069 de la Loire Av app 12 (SF)  
" Ludger (Micheline) c258 Santerre Av (VV)  
" M Louise (vve Alphonse) c57 St-Louis (L)  
" Madeleine sec Gouv Prov p1549 Garnier  
" Marc appr mécan Montcalm Auto Inc p2107 des Chutes Boul (CO)  
" Marc (Liliane) emp Service Terrains et Batiments c2140 Vézina app 6  
" Marcel (Carmelle) Créations Publicitaires Enrg c370 Proulx Av (VV)  
" Marcel (Fleurette) contm Dorsan Inc c850 du Coteau Av (SF)  
" Marcel (Andrée) cuisinier Hop Ste-Foy c488 6ème  
" Marcel (Jeannine) électn L'Electricité du St-Laurent c5085 4ème Av E (C)  
" Marcel (Claudette) emp Ernest Coté c1451 d'Assise  
" Marcel (Colette) emp Louis Rousseau Inc c2564 de Vitré Av  
" Marcel étud p3485 Petitclerc app 5 (G)  
" Marcel journ c88 St-François E app 5  
" Marcel sec André Cossette p Ste-Anne de Beaurép  
" Marcelle com Cie Paquet Inc p1970 Sir Mathias Tellier  
" Marcelle emp Gouv Féd c954 Casot Av  
" Marcelle inst Ecole Jean XX111 c26 Du Berger app 2 (D)  
" Marguerite c338a Bernatchez Av (VV)  
" Marguerite c544 Jerome  
" Marie médecin chirurgien 155 Chem Ste-Foy c155 Chem Ste-Foy  
" Marie Mme emp Belvédère Photo Finishing Service Regd p637 Wilfrid Hamel Boul  
" Marie-Année étud p1390 de Montmorency app 9  
" Marie-Anne (vve Philippe) rentière p1150 10ème Av E (CY)  
" Marie-Louise Mme c406 Christophe Colomb O  
" Marie Paule c98 Wolfe (L)  
" Marie-Reine emp Biscuits Leclerc p329 Bayard  
" Mariette (vve Roméo) inst Comn Scolaire de Québec c1585 de Niverville Av app 1  
" Marius (Jeanne) c955 Calixa Lavallée app 2  
" Maurice chauff C N p599 4ème  
" Maurice com J E Rousseau p360 St-Joseph E  
" Maurice (Olive) plmb Gabriel Miller c1214 2ème Av  
" Maurice (Simone) pres Maurice Rousseau & Fils Ltée c1057 Clairmont Av (S)  
" Maurice prof St-Brigitte de Laval p3485 Petitclerc app 5 (G)  
" Maurice (Marie-Louise) rentier c601 22ème  
" Maurice rentier p1500 Jobin (D)  
" Maurice & Cie Ltée Maurice Rousseau pres automobiles accessoires et pieces gros 11 Route Trans Canada O (L)  
" Maurille emp Buffet de la Colline p3250 Chem Ste-Foy (SF)  
" Michel (Reparo Enr)  
" Michel c2426 Chem des Quatre Bourgeois app 13 (SF)  
" Michel c220 de la Sapinière Dorion O app 401  
" Michel (Constance) admn Maurice Rousseau & Cie Ltée c1240 Ernest Lavigne (S)  
" Michel (Claire) agronome Gouv Prov c36 St-Eustache (SR)  
" Michel (Irene) électn Picard Inc c329 Bayard

Rousseau  
" Michel étud p521 16ème (CY)  
" Michel (Monique) ger Beneficial Finance  
" Michel ger La Nouvelle France  
" Michel journ p406 Christophe Colomb O  
" Michel journ Adélard Laberge p56 Vachon (CO)  
" Michel A c1190 Colbert app 510 (SF)  
" Micheline p15 Jacques-Cartier  
" Micheline aide-infirmière Hop General de Québec p195 St-Joseph E app 2  
" Michèle sec bur Société St-Jean Baptiste p Ile d'Orléans  
" Monique p37 St-Grégoire Av (M)  
" Monique com Gouv Prov c165 Grande Allée E app 702  
" Monique com Simpsons Sears p2097 Père Lelievre Boul (D)  
" Monique sec Boulanger Fortier & Rondeau Cie p Ile d'Orléans  
" Monique tech Hop St-Sacrement p1549 Garnier  
" Murielle emp Dominion Corset p1135 Maufils Av  
" Napoléon (Emilia) rentier c7265 Cloutier Boul (C)  
" Napoléon (Blanche) rentier c1185 Brown Av app 4  
" Nicole com Gouv Féd p416 Learmonth Av app 6  
" Nicole emp Simpsons Sears p2131 Lionel (D)  
" Nicole étud p293 Letellier  
" Nicole étud p2359 Père Lelievre Boul (D)  
" Nicole sec Pret & Revenu Ltée p376 Bernatchez (VV)  
" Nicole sec Studio 437 Inc p1057 Chaumont Av (S)  
" Nicole sec bur Gouv Féd Division des affaires Indiennes p522 Hermine  
" Nicole Mme inst Collège Roc Amadour  
" Noel (Marthe) dir adj Collège des Jésuites c1052 Louis Jobin Av (SF)  
" Noel (Micheline) insp Teinturerie Française c992 4ème Av  
" Noella com Banque Royale du Canada p378 des Franciscais  
" Norma emp Gouv Prov c165 Grande Allée E app 602  
" Normand constable Ville de Québec p1270 St-Pascal Av  
" Olivier (Blanche) sec tres Photo Lithographe Inc c2008 Chem Ste-Foy (SF)  
" Omer (Restaurant Chantal) p193 Bélanger Av (VV)  
" Omer (Alberta) bij 802 St-Joseph E c384 16ème  
" Oscar (Gilberte) emp Raymond Talbot c3218 Duval Av  
" Patrick (Rachel) journ c64 des Cascades (B)  
" Paul (Louissette) c1485 Garnier  
" Paul archt 1170 de Salaberry Av c1170 de Salaberry Av  
" Paul (Simone) com Lemieux & Proulx Inc c52 Philippe Boucher (LA)  
" Paul (Louissette) mécanographe Gouv Prov c121 52ème E (C)  
" Paul menus Service Terrains & Batiments p Ancienne Lorette  
" Paul (Yvette) menus St-Lawrence Mfg c805 Claire Fontaine  
" Paul rentier c207 des Franciscais  
" Paul (Louise) sec Rousseau & Frères c320 71ème O (C)  
" Paul vice pres Laboratek Photek Valuetek Ltée  
" Paul Emile (Marie-Claire) com J E Rousseau c1549 Garnia  
" Paul-Emile rentier p190 des Franciscais  
" Paul-Henri (Monique) chauff Les Industries Valcartier c1686 4ème Av  
" Paul-Henri emp civil p594 6ème  
" Philippe (Alice) conseiller judiciaire Gouv Prov Comn du Salaire Minimum c1260 St-Cyrille O Boul  
" Philippe (Jeanne) emp Davie Shipbuilding c728 14ème  
" Pierre c58½ St-Louis app 2  
" Pierre étud p2008 Chem Ste-Foy (SF)

**H. R. BOUFFARD INC.**

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIER ET AVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec 2

Tél. 692-0434

**United Investment Services (Quebec) Ltd.**

— Distributeurs Exclusifs pour la Province de Québec —

UNITED ACCUMULATIVE FUND LTD.—UNITED AMERICAN FUND LTD.—UNITED VENTURE FUND LTD.

845 Boul. St-Cyrille, Ouest

UNITED HORIZON FUND LTD.

Tél. 681-6397

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

49 Rue Marie de l'Incarnation

MANUFACTURIERS DE TOLE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Québec

Tél. 681-6221

TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

Rousseau  
 " Pierre étud p1050 de Bourges (C)  
 " Pierre (Monique) mécan Hotel Dieu de Québec c1080 des Erables Av app 204  
 " Pierre pntr Rousseau & Frères inc p60 des Allées Boul  
 " Pierrette Mme ger C M c1086 Dijon Av app 103 (SF)  
 " R c920 St-Jean pp 1  
 " Rachel étud p18 St-Omer (L)  
 " Raymond (Jacqueline) (Raymond Rousseau Enr) c25 Ste-Genevieve Av  
 " Raymond (Rita) com Steinberg's Ltd c1351 Père Lelievre Boul (D)  
 " Raymond (Pierrette) des C A R D E c221 Plante Av (VV)  
 " Raymond (Solange) emp Gouv Prov c19 du Roi  
 " Raymond tech électn p98 Gaulin (B)  
 " Raymond (Lise) vend Maibec Inc c8330 3ème Av E (C)  
 " Raymond Enrg (Raymond Rousseau) viandes gros 25 Ste-Genevieve Av  
 " Raymonde p570 Carré Lepine  
 " Raymonde emp Restr Le Carrefour p866 de Bourgogne Av app 7 (SF)  
 " Raynald (Louise) emp Dominion Textile p230a 105ème app 3 (M)  
 " Réal p2345 18ème app 1  
 " Réginald (Jeanne) com Gouv Féd c2 St-Jean (L)  
 " Régis (Huguette) press Le Quotidien c30 Ste-Catherine (LA)  
 " Reine étud p1543 Garnier  
 " Rejean étud p1505 Nicolet Av  
 " Réjean (Nicole) soud Audet Soudure c863 Lévis Av  
 " Réjean (Claire) surv Thompsons Products c4545 4ème Av E app 1 (C)  
 " Renald emp Sorex Inc p550 de la Salle  
 " René emp Marquis Marchand p599 4ème  
 " René emp Canadian International Paper p2645 Pierre Boucher Av app 3  
 " Reneau barbier Slater Malcolm p4 Simard (SR)  
 " Richard p370 des Peupliers E app 3  
 " Richard asst dir Ecole Notre Dame Sacré Coeur  
 " Richard prof Comn Scolaire de Ste-Foy p3024 Lechasseur app 8 (SF)  
 " Robert comr Gouv Féd p2345 18ème app 1  
 " Robert com Brousseau & Frères Ltée p1542 Benoit XV Boul  
 " Robert (Gisele) emp Syndicat de Québec c468 Bagot  
 " Robert (Jacqueline) emp Germain Equipement c102 des Pins O app 101  
 " Robert (Gisele) emp Davie Shipbuilding c28 Giraud (LA)  
 " Robert (Marguerite) emp Emilien Rochette & Fils Ltée c295 Laviguer  
 " Robert étud p60 des Allées Boul  
 " Robert mécan Dominion Textiles p106 du Coteau Boul (M)  
 " Robert (Marie) prof Académie de Québec c775 Chanoine Groulx app 3 (SF)  
 " Robert (Anita) remb Louis Rousseau p3055 Chem Royal (G)  
 " Rock Yves emp Honeywell Controls Ltd c3255 Lavallée (SF)  
 " Roger (Irene) c315 des Lilas O app1  
 " Roger (Rosette) (Rousseau B P Service) p Ile d'Orléans  
 " Roger (Thérèse) contrôleur Les Editions Garneau Inc c1195 Brown Av app 2  
 " Roger compt Gouv Féd c1279 Villeray Av app 4 (SF)  
 " Roger débousseur Garage Vallières p Ancienne Lorette  
 " Roger (Lucille) emp Rock City Tobacco c1302 3ème Av  
 " Roger (Claire) ger Nettoyeur Net-Top Cleaners  
 " Roger journ Vaillancourt Inc p376 Bernatchez Av (VV)  
 " Roger (Denise) mach Dominion Textile c808 de la Nativité (B)  
 " Roland (Marie-Jeanne) électn Gouv Féd c11 Déziel (L)

Rousseau  
 " Roland (Rita) emp Gouv Prov c586 80ème O (C)  
 " Roland (Jeanine) emp Gouv Féd c68 Duchatel (B)  
 " Roland (Denise) livreur Laiterie Artic c51 St-Pierre  
 " Roland magasinier Janet Construction p13 Le May (SD)  
 " Roland (Alphéa) pntr Larocque & Bena youn Ltée c2107 des Chutes Boul (CO)  
 " Roland (Louissette) pompier Ville de Québec c463 Laviguer  
 " Rolland chauff Gouv Prov c2645 Pierre Boucher Av app 3  
 " Rolland (Jocelyne) ébeniste Maguire Ltée c425 8ème Av  
 " Roméo (Marie A) journ Chateau Frontenac c522 Hermine  
 " Ronald compt Stanislas Huot Inc p612 St-Cyrille O Boul  
 " Ronald (Ginette) emp Dominion Textile c12 Tessier (CO)  
 " Rosaire c1505 François 1er Av  
 " Rosaire c152a Giguère Av (VV)  
 " Rosaire p1505 Nicolet Av  
 " Rosaire (Louise) pntr Gérald Langlois c27 des Lilas O app 1  
 " Rosario (Valérie) typographe L'Action c866 St-Joseph F  
 " Rose p293 de la Chapelle  
 " Rose cais Rock City Tobacco c1300 3ème Av  
 " Rose Mme rentière p177 St-Cyrille O Boul  
 " S Mme emp Bell Canada c2599 de Bretagne app 6 (SF)  
 " Salomon (Claudia) rentier c1040 de la Ronde Av  
 " Serge emp Comn des Accidents du Travail p1302 3ème Av  
 " Serge emp I G A National p68 Du Chatel (B)  
 " Serge (Margaret) emp Jato Inc c1240 de la Ronde Av app 4  
 " Simon (Pierrette) contm Epiciers Unis c67 St-Jules (B)  
 " Simone (vve J A) emp Gouv Prov Affaires Culturelles et Archives c810 Turnbull app 18  
 " Stella (vve Emile) c337 des Commissaires Est  
 " Suzanne emp Québec Baby Deaper Services Regd p805 Claire Fontaine  
 " Suzanne étud p1057 Chaumont Av (S)  
 " Suzanne étud p2680 Evangeline (G)  
 " Suzanne étud p628 Père Marquette app 4  
 " Suzanne étud p2359 Père Lelievre Boul (D)  
 " Suzanne (vve François) c1270 St-Pascal Av  
 " Sylvia étud p1332 9ème Av (CY)  
 " Sylvio p550 de la Salle  
 " Ted ser f C P p98 Gaulin (B)  
 " Thérèse emp Gouv Prov c705 Richelieu app 8  
 " Thérèse infirmière Service Santé de Québec p St-Nicolas  
 " Thérèse Mme c51 de la Salle  
 " Valentine p207 des Franciscains  
 " Valmont (Gisele) dir Ecole Louis Joliette Perrault c6585 Pl d'Avignon (C)  
 " Viateur (Denise) officier d'approbations Service de Finances c868 Pl Belle Placé (SF)  
 " Yvan (Monique) emp Cie Paquet Ltée c274 Chanoine Coté app 1 (VV)  
 " Yvan (Jacqueline) expéd Editions Françaises Inc c625 Calixa Lavallée app 12  
 " Yvan p1186 Colbert app 113 (SF)  
 " Yvette compt Au Royaume de la Caméra c177 St-Cyrille O Boul  
 " Yvette Mme emp Ligue Antituberculeuse de Québec p898 Cardinal Rouleau Av  
 " Yvette (vve Georges) c699 des Chenes E app 5  
 " Yvon chauff Camille Rousseau p2097 Père Lelievre Boul (D)  
 " Yvon com Boulet & roudrier Ltée p735 Cote Ste-Genevieve

Rousseau  
 " Yvon (Carmen) facteur Gouv Féd c580 115ème (M)  
 " Yvon (Géraldine) ger Handy & Andy c380 26ème app 6  
 " Yvon mécan Charlesbourg Esso Service  
 " Yvon (Raymonde) notaire Gouv Prov c3180 de l'Etang (SF)  
 " Yvon (Yolande) pres Rousseau Inc c371 45ème O (C)  
 " Yvonne religieuse Pavillon St-Domini que p1045 St-Cyrille O Boul  
 " Rouseff Lise (vve Stephen) c925 8ème Av app 5  
 " Roussel A Wilfrid c10 Ter Dufferin app 1  
 " Adélard rentier p170 Rigaudville  
 " Adolphe tailleur cuir John Ritchie p610 76ème O (C)  
 " André (Nicole) amagasinier Radio Canada c359 46ème E (C)  
 " Andrée p945 Holland Av  
 " Annette c771 Monk Av app 6  
 " Arlette Mme sec Lazarovitch Bernatchez McNicoll & Levasseur p2335 Montmorency app 6  
 " Armand p10 Hébert  
 " Arthur pres Arthur Roussel Inc c1567 Cadillac  
 " Arthur Inc entrep électn 1565 Cadillac  
 " Aurore Mme emp Buffet des Quilleurs p116 Albert Emile Coté (B)  
 " Béatrice cuisinière Presbytère Ste-Odile p210 des Chenes O  
 " Benoit (Lisette) homme de service J Emile Roussel Station de Service c490 45ème E app 5  
 " Bruno (Laurette) infirmier Hop St-Michel Archange c2670 Robert Giffard Av (G)  
 " Carole étud p501 des Lilas E  
 " Cécile ger Lindor Ltée p669 3ème  
 " Céline sec Paul H Simard & Cie p82 des Chenes O  
 " Claude c4 du Beau Site app 3 (LA)  
 " Claude p31 St-Etienne (L)  
 " Claude (Huguette) emp Hop St-Michel Archange c146 du Temple (B)  
 " Claude (Lucie) rep Olivetti Canada c3393 Montpetit (SF)  
 " Clement c2335 Montmorency Boul app 6  
 " Clement étud p4 de la Salle (LA)  
 " Clement (Noëlla) vérif Gouv Prov c501 des Lilas E  
 " Colette emp Hotel Dieu de Lévis p8 de Lalande (LA)  
 " Daniel emp Dominion Stores p82 des Chenes O  
 " Denise emp Hotel Dieu de Lévis p8 de Lalande (LA)  
 " Denise emp John Ritchie Co Ltd p245 St-Ambroise  
 " Fernand (Madeleine) rep La Prudentielle Cie d'Assce Vie c136 du Coteau Boul (M)  
 " Florence rentière p1319 Laigne Av (S)  
 " Francine com bur p465 de Mazenod  
 " Gabrielle serveuse Brasserie Jean Talon c786 Charest E Boul app 110  
 " Gaétan emp Gouv Féd Bureau des Traductions  
 " Gaétan (Colette) emp Gouv Prov c730 de Vimy Boul  
 " Gaétane tech Hop St-Michel Archange p2015 Sir Mathias Tellier app 1  
 " Gaston journ Auger & Auger Ltée p146 Ruel Av (M)  
 " Gaston (Yvette) pntr M Chantal c465 de Mazenod  
 " Gaston (Marie) rep c475 des Peupliers E app 2  
 " Georges (Cécile) plmb Hop Hotel Dieu de Lévis c8 de Lalande (LA)  
 " Georges-Etienne emp Gouv Prov c225 Saunders  
 " Georgianne emp Gouv Féd c765 Monk Av app 4  
 " Germain étud p2015 Sir Mathias Tellier app 1  
 " Germaine emp Teinturerie Cartier Inc p20 Lockwell app 12a

Rothmans of Pall Mall Canada Ltd.

MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES

180 de la Couronne

Tél. 529-2921

# MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

## ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

269 de la Couronne, Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau, Gérant

Tél. 529-4931

FONDS MUTUELS — PLACEMENTS  
PRETS HYPOTHECAIRES  
850 Place d'Youville  
Tel. 529-6821

# CIE DE FIDUCIE PRET ET REVENU

### Roussel

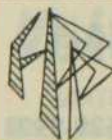
- " Ghislian (Monique) agt L'Industrielle Cie d'Assce Vie c85 Chaumas (V)
- " Gilles (Marie-Andrée) étud c785 Rougemont Av app 24 (SF)
- " Hélène coif Salon Chanel Enr p Ste-Odile
- " Honoré Mme p65 du Manège (B)
- " J C (Monique) asst ger Dominion Stores c385 des Bouleaux O app 1
- " J Emile (Aline) (Roussel Texaco Service) c4840 Pl Nobel (C)
- " Jacques c1815 Poulin Av app 5 (G)
- " Jacques (Pauline) médecin 1780 Champfleury c1780 Champfleury
- " Jean emp J E Verreault p486 Bayard
- " Jean-Guy (France) com Renaud & Cie Ltée p560 Champlain
- " Jean-Louis (Marcelle) Les Forces Armées Canadiennes c2495 Evangeline app 8 (G)
- " Jean-Marie (Esther) agt de recouvrement Gouv Féd c1109 Beau Pré (SF)
- " Jeanne emp Gouv Prov c585 St-Olivier
- " Jeannine c945 Holland Av
- " Joseph rentier c146 Ruel Av (M)
- " Léo (Rita) emp C P c786 Cote d'Abraham
- " Léopold (Jeannine) gar Hop St-Michel Archange c156 du Temple (B)
- " Lionel emp Hop St-Augustin c2014 Royale Av (CO)
- " Lucette garde-malade Hop Hotel Dieu de Lévis p4 de Lalande (LA)
- " Lucien (Henriette) chauff Pharmacie Brunet c4 de Lalande (LA)
- " Lucienne p585 St-Olivier
- " Marcel (Murielle) annonceur C K C V (Québec) Ltée c775 des Peupliers Est app 3
- " Marcel (Gabrielle) pntr Black & Son c486 Bayard
- " Marie-Ange (vve Zéphirin) c245 St-Ambroise
- " Marianne Mme waitress c286 de la Couronne
- " Marie-Anne Mme com Tabagie de la Canardière p472 de la Reine
- " Marie-Paule emp B Houde & Grothé p771 Monk Av app 6
- " Maurice (Gisele) infirmier Hop St-Michel Archange c145 du Temple (B)
- " Maurice (Jeannine) rentière c578 Fraser app 2
- " Monette infirmière Hop de l'Enfant Jésus c250 de la Sapinière Dorion O app 406
- " Monique étud p1780 Champfleury Av
- " Murielle sec Beneficial Finance Co of Canada p1288 Carswell Av (SF)
- " Nazaire (Hermontude) rep Grissot Foods c1 des Echevins (M)
- " Nicole p8 de Lalande (LA)
- " Omer (Marie) rentier p16 du Fleuve Av (B)
- " P c109 Lockwell
- " Paul-Emile (Fernande) emp Gouv Prov c2977 Gentilly (SF)
- " Rachel Mme maison de pension 33 St-Etienne (L) c31 St-Etienne (L)
- " Raoul emp Gouv Prov c585 Godbout E
- " Raymond (Germaine) emp Laurentide Automobile c2015 Sir Mathias Tellier app 1
- " Réal infirmier Centre Hospitalier Univer sité Laval c995 11ème
- " Régina (vve Joseph) c177 Chevrrière
- " Réjean emp Canadian Glassine p431 Cotnoir (VV)
- " Remy (Ruth) pilote Corporation de Pilotes c760 Pl Philippe app6 (SF)
- " René (France) électn Arthur Roussel Inc c2745 Dumas app 3
- " René Rév Père aumonier Pères du Tres St-Sacrement p1330 Chem Ste-Foy (SF)
- " Richard p146 Ruel Av (M)
- " Roger (Cécile) chef de secrétariat Ville de Québec c82 des Chenes O
- " Roger (Suzanne) paysagiste Gouv Prov c3335 Montpetit app 3 (SF)
- " Rolande Mme inst Ecole St-Charles de Limoilou p995 11ème

### Roussel

- " Roméo (Jacqueline) emp Gouv Prov c431 Cotnoir (VV)
- " Sylvio (Rachel) rentier c31 St-Etienne (L)
- " Texaco Service (J Emile Roussel) station de service 4680 Henri Bourassa Boul (C)
- " Thomas (Charlotte) emp Guérin & Thibault c71 François Xavier Boul (M)
- " Viateur (Aurore) enquêteur Hydro Québec c106 Albert Emile Coté (B)
- " Y c840 de Lauzon Av app 218 (SF)
- " Roussel Eugène D (Alison) gér Banque de Montréal c2881 Summerside Av (SF)
- " Roussin Adrien (Gabrielle) journ Gouv Féd c1620 Dorchester N
- " Albert (Cécile) emp Gouv Prov c160 St-Jean
- " Albert Jr p160 St-Jean
- " Alphonse (Albertine) teinturier Maranda & Labrecque c415 Beausage (VV)
- " Antoinette waitress Restr Seto's c469 de la Reine
- " Appartements Aubin Coulombe conc 4160-4180 3ème Av O (C)
- " Arthur (Emelda) emp Ville de Québec c240 de la Sapinière Dorion E app 5
- " Arthur (Alice) pompier Ville de Québec c1605 François 1er Av
- " Benoit étud p118 12ème
- " Bérangère coif Linda p542 1ère Av app 2
- " Denis étud p415 Beausage (VV)
- " Emile (Cécile) emp Laroche & Fils c634 Langelier Boul
- " Eugène (Emilia) chauff taxi Co-Op 525-5191 c894 St-Bernard
- " Eugène (Rose) emp HOP St-Sacrement c1130 Chem Ste-Foy app 1
- " Félix (Claire) constructeur Immeubles Roussin c3500 Maricourt app 3 (SF)
- " Fernande (Gabrielle) com Pharmacie Brunet c852 2ème Av
- " Fernand mécan Transmission Automatiques du Québec Ltée p Lac St-Charles
- " Gabrielle (vve Armand) c1569 François 1er Av
- " Ginette p852 2ème Av
- " Henri (Rita) emp Gouv Prov c1101 Route de l'Eglise app 3 (SF)
- " Immeubles Raymond Poulin gér 3490 Maricourt app 1 (SF)
- " Irénée (Jacqueline) menus W Rourke c1391 Villars Av (S)
- " Jacques étud p802 des Braves Av
- " Jean-Marie (Blandine) électn Germain Equipement Inc p Champigny
- " Jeannette com bar c508 Anna
- " Jocelyn appr débosseur Montcalm Automobile Inc p782½ St-Joseph O
- " Joseph (Emilia) com Gouv Prov c558 Kirouac
- " Laurette emp Cie Paquet c519 Ste-Hélène
- " Léopold (Hélène) conc Gouv Féd c782½ St-Joseph E
- " Lionel (Jeannine) compt agréé Samson Béclair Côté Lacroix et Associés c802 des Braves Av
- " Lise emp Ulric Bédard Ltée p240 de la Sapinière Dorion E app 5
- " Lise emp Maison Vincent
- " Louis (Florina) rentier c235 de l'Acadie (S)
- " Marcel (Gisèle) journ International Fertilizers Ltd c1607 François 1er Av
- " Maurice (Denise) (Les Immeubles Roussin) c1102 Dijon Av app 4 (SF)
- " Michel p1601 François 1er Av
- " Michel (Thérèse) com Steinberg's Ltd c260 de la Colombie O app 2
- " Micheline stén Groupe d'Assce Commerce c415 Beausage (VV)
- " Pierre compt p802 Borne Av
- " Pierre (Samson Béclair Côté Lacroix et Associés) p802 des Braves
- " Raymond (Lise) compt Gouv Prov c55 Carrier (L)
- " Robert (Rita) emp Canadian Arsenals c1601 François 1er Av

### Roussin

- " Roger (Ida) c1032 Jemine (C)
- " Suzanne étud p802 des Braves Av
- " Yvan (Jeannine) entrep plmb 118 12ème c118 12ème
- " Roussin Lévis c605 Norvège Av app 6 (SF)
- " Monique Mme sec Sauvegarde Assce Vie p Loretteville
- " Roussos Tom (Madeleine) rep General Motors c720 Norvège Av app 3 (SF)
- " Roussy Amanda (vve François) c795 Marguerite Bourgeois Av
- " Annette emp Cais Restr Le Palatin Inc p675 Montmartre
- " Edouard (Thérèse) constable Séminaire de Québec c9½ Hébert
- " Emile p720 St-Jean app 11
- " Henry (Jeannette) emp Cummins Eastern Canada Ltd c3415 Maricourt app 5 (SF)
- " Jacques (Claire) c930 Scott
- " Jacques (Claire) c254 St-Jean app 2
- " Jean-Guy (Lise) (Langlois Morissette Roussy & Blanchard) c1106 de la Barre Av (SF)
- " Marie aide familiale 995 Mont St-Denis (S)
- " R mécan Montréal c2020 27ème app 5
- " Raymond (Ginette) mécan Ascenseurs Drolet c2469 Champfleury Av
- " Routhier Adélar (Blanche) (Epicerie Routhier Enr) c146 Leboutillier
- " Adolphe (Françoise) rentier c135 Grande-Allée O app 6
- " Adrien (Madeleine) conc Entreprises Nettoyage Ltée c1070 de la Ronde Av
- " Alain p356 Papineau
- " Alain emp Editions Marabout p838 Bourgoinville Av
- " Albertine p1887 d'Assise
- " Albertine aide familiale 1701 Pontgrivé
- " André (Madeleine) électn Gouv Prov c931 Pouliot Av (SF)
- " André (Marie) prof Académie de Québec c140 73ème E app 2 (C)
- " Antonio (Hélène) épïc & boucher 91 St-Paul p Stoneham
- " Antonio Mme rentière c2185 du Vieux Moulin (G)
- " Arthur (Suzanne) c970 Brown Av
- " Arthur (Gilberte) (Routhier & Frère Enr) c430 48ème E (C)
- " Bernard (Marie-Berthe) emp Legrade c484 Cardinal (VV)
- " Bernard (Pauline) ing chim Anglo c839 Pierre Maufay Av app 5 (SF)
- " Carol tech Gouv Prov p597 St-Vallier O
- " Céline sec La Prévoyance Cie d'Assce p931 Pouliot Av (SF)
- " Charles (Antoinette) emp C N c1996 26ème app 1
- " Claire infirmière Hôtel Dieu de Québec p970 Brown Av
- " Claude (Thérèse) com Quincaillerie Pascal c816 Route de l'Eglise app 1 (SF)
- " Claude (Thérèse) distributeur Journal de Québec c2116 St-Vincent Ferrier (D)
- " Claude (Mariette) rep Burroughs Business Machines c3324 de la Monnerie app 6 (SF)
- " Colette dact Bureau de Crédit de Québec p446 Dolbeau app 4
- " Danielle Mme sec Gravel & Caux Inc p890 Pie X11 Boul (SF)
- " Denise sec médicale Université Laval p333 Franklin
- " Donat c284 d'Aiguillon
- " Edgar c356 Papineau
- " Edgar (Blanche) automobiles agence et vente 208 10ème (CY) c208 10ème (CY)
- " Elisabeth (vve Joseph) c552 Victoria
- " Emile (Juliette) c3333 Chem Ste-Foy (SF)
- " Epicerie Enr (Adélar Routhier) 106 Panet
- " Ernest rentier p1045 St-Cyrille O Boul
- " Fabien (Colette) c415 Montcalm
- " Fabien emp Ville de Québec p2505 des Cerisiers Av



## L'AGENCE PROVINCIALE DE PERCEPTION ENR

PAS DE COLLECTION — PAS DE CHARGE

170 FRASER

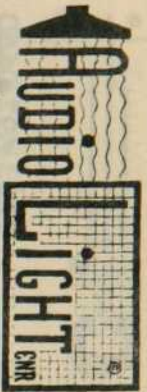
TEL. 529-9521

Marius

FORTIN

Téls. 623-2478 - 626-0560

565, 71ème Rue Est, Charlesbourg



# TOUJOURS EN STEREO

250 Bayard

C.P. 92

Québec

Construction — Vente — Service

529-6664

**Routhier**  
 " Fernand com d'entrepôt Jos E Lemieux Inc c1491 de l'Entente Boul app 23  
 " Fernand (Lorraine) tech Gouv Prov c2080 Bégin (D)  
 " François rentier c3325 Chem Ste-Foy (SF)  
 " François Abbé prêtre Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
 " & Frère Enr (Arthur et Lucien Routhier) entrep tuile 430 48ème E (C)  
 " G Mme c316 Saunders app 1  
 " Gaston emp Antonio Routhier p Stoneham  
 " Georges (Délina) (Georges Routhier Enr) c446 Dolbeau app 1  
 " Georges Enr (Georges Routhier) entrep tuile 446 Dolbeau app 1  
 " Georges-Aimé tech B Gagné Enr p2185 du Vieux Moulin Av (G)  
 " Gérard (Emérentienne) barbier 19 St-Louis (L) c57 St-Ferdinand (L)  
 " Gérard (Germaine) emp Gouv Prov c1190 8ème Av  
 " Gérard (Thérèse) gér service Canadian Petrofina Ltd c30 Kennedy (L)  
 " Gervaise inst Ecole Notre-Dame p2795 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Gilles emp Marché Orléans Inc p2080 Bardy Av app 1  
 " Gilles emp Buanderie Lévis p2122 St-Vincent Ferrier (D)  
 " Hélène com F W Woolworth p333 Franklin  
 " Hélène sec Centre Hospitalier Université Laval p3309 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Henri (Marguerite) gér Banque Provinciale du Canada p Orsainville  
 " Henri rentier p1451 Père Lelièvre Boul (D)  
 " Henri (Liliane) vend Teinturerie Québec c390 Proulx Av (VV)  
 " Hermann (Laura) expéd rept Edgard Carrier Ltée c67 St-Antoine (L)  
 " Irma c1882 d'Assise  
 " J F (Léa) rentier c280 des Bouleaux O app 2  
 " J M emp Gouv Prov c34 Mont Carmel app 45  
 " Jacqueline Mme relieuse Emile Robitaille p396 71ème O (C)  
 " Jacques étud p3333 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Jacques (Charlotte) réparateur hyuro Quebec c248 Durocher  
 " Jean-Baptiste (Carmen) com Taverne Doc Hall c597 St-Valier O  
 " Jean-Louis (Cécile) rentier c8 St-Julien (L)  
 " Jean M (Monique) menuis Roméo Vachon c351 Anna  
 " Jean-Marc (Desneiges) traceur Davie Shipbuilding c26 Jacques-Cartier Boul (LA)  
 " Jean-Paul (Hélène) fermier Mont d'Youville c2930B Bourg Royal Av (G)  
 " Jeanne rentière c2240 L'Émérillon Av app 2  
 " Juliette Mme emp Hôtel Motel Neptune c3107 de la Paix (SF)  
 " Laurent (Lorraine) chef d'équipe Ville de Ste-Foy Voirie c3309 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Léo (Muriel) voy c2905 2ème Av app 1  
 " Léontine (vve Georges) rentière c816 Route de l'Eglise app 3 (SF)  
 " Lise étud p7160 3ème Av O (C)  
 " Louis-Philippe (Claire) entrep électn 1775 de la Ronde Av c1775 de la Ronde Av  
 " Louise p3325 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Louise inst Centre Psycho Pédagogique Université Laval c571 St-Jean app 3  
 " Lucien (Claudette) c1765 Roberval  
 " Lucien (Routhier & Frères Enr) p446 Dolbeau app 4  
 " Madeleine (vve Antonio) c333 Franklin  
 " Majella (Marie-Paule) emp Swift Canadian Co c386 Marie de l'Incarnation  
 " Marc étud p3333 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Marcel (Thérèse) agt Super Net Ltée c2122 St-Vincent Ferrier (D)

**Routhier**  
 " Marie-Anna (vve Ovide) p35 Royal Rousillon  
 " Marie-Anne emp Gouv Prov p3325 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Marie-Marthe com bur J L Demers p St-Charles de Bellechasse  
 " Marjolaine sec p2122 St-Vincent Ferrier (D)  
 " Michel journ p1190 8ème Av  
 " Michèle Mme inst Ecole St-Charles Élémentaire p229 des Chênes O Av app 5  
 " Micheline emp Gouv Prov p1190 8ème Av  
 " Micheline téléphoniste Bureau de Crédit de Québec Ltée p1996 26ème app 1  
 " Monique tech lab Hôp Laval c1320 de Lavigerie Av app 1 (SF)  
 " Paul-André (Huguette) emp Swift Canadian c324 Carillon  
 " Paul-André (Roselyne) emp Gouv Prov c726 Carré Bon Accueil (SF)  
 " Philadelphie p715 des Glacis  
 " Phillis C (Lucienne) rentier c1246 Charles Huot (S)  
 " Philippe (Laurette) menuis Cité de Ste-Foy Service des Loisirs c3520 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Pierre (Julie) étud c851 Bougainville Av  
 " Pierre (Claudette) gar Prison de Québec Gouv Prov c171 Seigneuriale app 5 (B)  
 " Rachel sec Centre de Recherches en Sociologie Religieuse p1246 Charles Huot (S)  
 " Reynald étud p386 Marie de l'Incarnation  
 " Rémi (Colette) journaliste Le Soleil Ltée c25 Ter Orléans app 5 (V)  
 " René (Michèle) emp Gouv Prov c229 des Chênes O app 5  
 " René (Pauline) officier du trésor Gouv Féd Com des Ports Nationaux c2240 Chem Ste-Foy (SF)  
 " René (Fébrina) sury C E G E P de Li-moulu c7160 3ème Av O (C)  
 " Rivard (Huguette) rep Brockville Chemical Ltd c1318 Montpellier Av (SF)  
 " Robert (Yvette) chauff Taxi 525-8123 c2080 Bardy Av app 1  
 " Robert (Ginette) rep Syndicat des Fonctionnaires Provinciaux c746 Myrand Av app 4 (SF)  
 " Roger (Lisette) constable Cité de Ste-Foy c885 Ottawa Av (SF)  
 " Roger journ Northern Electric p356 Papi-nesu  
 " Roger (Madeleine) verif J P Marcotte Inc c1720 Jeanne Mance  
 " Roland (Jeannette) chauff Taxi 525-5191 c224 de la Salle  
 " Rossaire (Rose) menuis Robicheud & Frère Ltée c366 50ème E (C)  
 " Rose-Anne (vve Emile) p382 Marie de l'Incarnation  
 " Suzanne emp Epicerie Routhier Enr p146 Lebourtillier  
 " Sylvie p1246 Charles Huot (S)  
 " Vicky opr Bell Canada p1246 Charles Huot (S)  
 " Yves (Jacqueline) com Ville de Ste-Foy c816 Route de l'Eglise app 2 (SF)  
 " Routier A Emile (Ella) rentier c636 Chem St-Louis app 10  
 " Bijouterie Enr Gilles Routier gér 4 du Fort  
 " Eva com Norman & Fils p970 Manrèse Av  
 " Gilles (Louise) gér Bijouterie Routier Enr c545 Fraser  
 " Hector (Marguerite) rentier c555 Fraser  
 " Jacques réparateur Hydro Quebec p333 Franklin  
 " Jean (Alice L) sociologue C E G E P de Ste-Foy c901 Cardinal Rouleau Av app 3  
 " Lionel vend Laiterie Fortier Ltée p St-Gilles  
 " Marie (vve Wilbrod) p970 Manrèse Av  
 " Raymond chauff taxi Taxi Co-Op p341 Franklin

Roux André étud p172 Giguère Av (VV)  
 " Cécile emp Hôp Notre-Dame de l'Espérance c1020 Park Av app 5  
 " Daniel c146 Chevrrière  
 " Daniel (Nicole) cuisinier Holiday Inn c4133 Ste-Anne Boul (M)  
 " Gérard (Catherine) coif Gouv Féd c369 Lavigueur app 2  
 " Gérard (Catherine) emp Gouv Féd c2020 Adjudat Rivard app 1  
 " Guy étud p172 Giguère Av (VV)  
 " Hélène sec Urbatique Inc p5450 Beaumont Av (C)  
 " Hubert (Françoise) mécan c174 Wilfrid Hamel Boul (VV)  
 " Jean-Louis (Denise) prés Pépinière du Québécois c251 9ème Av (CY)  
 " Kathleen étud p2522 Montbray (SF)  
 " Louise infirmière Hôp du Sacré-Coeur p172 Giguère Av (VV)  
 " Magella (Jacqueline) vend Harris Gingras c2522 Montbray (SF)  
 " Margot sec Université Laval c1315 Garnier app 16 (S)  
 " Nicole ach Syndicat de Québec p2522 Montbray (S)  
 " Nicole emp Pharmacie Brunet p369 Lavigueur app 2  
 " Pierre emp Hôp St-Michel Archange p5450 Beaumont Av (C)  
 " Pierre-André (Monique) emp Centre Jardin Boulé c7871 Trait Carré O (C)  
 " Robert étud p5450 Beaumont Av (C)  
 " Roland (Francine) Ing Mussels Ltd c1644 Pl de Bruyère (SF)  
 " Sarto (Yvette) gér Snap-On-Tools of Canada Ltd c861 Rougemont Av (SF)  
 " Rouxel Roger (Hélène) débosseleur Alouette Automobiles c549 St-Dominique app 3  
 " Rouzier Adrien économiste Gouv Prov c1640 Chem Ste-Foy app 208  
 " Rowden Gerald (Christiane) évangéliste Eglise Protestante c1549 Route de l'Eglise (SF)  
 " Rowdon Larry (Margaret) bibl Gouv Prov c1015 Duchesneau Av (SF)  
 " Rowe Claudis p720 17ème app 5  
 " Evelynne (vve Albert) c720 17ème app 5  
 " Harold R (Maria) rentier c2174 Dickson (S)  
 " Maurice Mme rentière c1105 Belvédère Av app 322  
 " Rowles Monique (vve James) c2100 25ème app 4  
 " Rowley Edward (Michèle) voy John Millen c7080 7ème Av E (C)  
 " Roxane D'Alger Salon (Gaby Lizotte) coiffure 2500 Maufils Av  
 " Roy A (Adéla) c482 Fleurie  
 " A C rentière c1080 des Erables Av app 409  
 " A Enr (Mme Josette Roy) épïc 680 Délin-gny  
 " A & Fils Enrg Robert Malouin gér épïc et boucher 436 de la Casardière (Réal Roy) 595 St-Jean (Réal et Loie Roy) 545-549 St-Patrice  
 " Adéoda emp Security Phillips p5900 Cuy Av (C)  
 " Adélaïde Mme p1045 St-Cyrille O Boul  
 " Adélaïde (vve Arthur) p945 St-Olivier  
 " Adélar (Bernadette) c2915 Chem Royal (C)  
 " Adélar (Rita) c1925 Henri Bourassa Boul  
 " Adèle (vve Ernest) rentière p494 St-Sau-veur  
 " Adgenard (Gabrielle) chauff Brasserie Dow Ltée c144 St-Antoine (L)  
 " Adolphe (Yolande) emp Gouv Prov c35 Laporte  
 " Adolphe (Lucie) greffier Ville de Québec c7175 Doucet (C)  
 " Adrien p38 Couillard  
 " Adrien opr électn Marcel Lambert inc p St-Raphaël

## INVESTIGATION G.P. ENR.

ENQUETES DE TOUT GENRE — DIVORCE - CRIMINEL - CIVIL - ETC

TEL. 529-9521



170 FRASER

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418

TEL. 692-0660

P. A. BOUTIN INC.

ASSUREURS — UNDERWRITERS

80 ST-PIERRE

Roy  
 " Adrien (Nicole) appr menus François Jobin c1403 Pl des Erables app 7 (CY)  
 " Adrien com Quebec Steel Product c1509 de la Capricieuse  
 " Adrien (Monique) com vend Cassidy Ltd c257 St-Ambroise  
 " Adrien (Gemma) emp Corp des Enseignants Catholiques c805 du Cénacle Av (B)  
 " Adrien ferblantier A Villeneuve c1418 Bergemont Av  
 " Adrien (Rose-Délina) garage 141 St-Georges (L) c141 St-Georges (L)  
 " Adrienne p564 d'Aiguillon  
 " Adrienne rentière c215 Kirouac app 3  
 " Agathe inst Ecole St-François d'Assise c167 Benoit XV Boul app 2  
 " Agathe (vve Victor) p698 St-Gabriel app 12  
 " Aimé mécan Lévis Automobiles Inc p Belchasse  
 " Aimé (Lucette) prof Ecole Polyvalente Neufchatel c5850 3ème Av E app 6 (C)  
 " Aimé Mme (A Roy Enr) c395 Laviguer  
 " Alain expéd Librairie Dussault p1650 d'Assise  
 " Alain étud p640 de Nogent Av (C)  
 " Alain gér I B M Canada Ltée c2844 de la Promenade (SF)  
 " Albert p260 Langelier Boul  
 " Albert (Berthe) agt tech Gouv Prov Ponts & Structures c1135 Chem Ste-Foy  
 " Albert (Yvonne) cuisinier D Dupéré Inc c414a Ruel Av (M)  
 " Albert (Gemma) emp C N c530 de la Reine  
 " Albert (Thérèse) emp Eastern Canada Ltée c7 St-Gérard (LA)  
 " Albert emp Ville de Québec c910 St-Vallier E app 201  
 " Albert (Aline) emp Aéroport Gouv Prov c1703 Sheppard (S)  
 " Albert rentier c248 5ème  
 " Albert (Simone) rentier c2230 Bruneau app 1  
 " Albert E (Hélène) mécan Automobiles Inc c63 Duchatel (B)  
 " Albert W Mme c775 de Vimy Boul app 109  
 " Albina rentière c1186 des Erables Av  
 " Alcide c984 St-Vallier E app 6  
 " Alex (Rolande) électn Gouv Prov c21 Rossevelt  
 " Alexandre (Juliette) emp Gouv Prov c43 des Frênes E app 3  
 " Alexandre (Marguerite) gér Industries Troy Enr c44 du Christ Roi (L)  
 " Alfred conseiller Centre de Main d'Oeuvre Gouv Féd p71 de l'Entente E Boul (LA)  
 " Alfred (Albertine) emp Gouv Prov c168 13ème  
 " Alfred (Alice) emp Gouv Féd c372 15ème  
 " Alfred (Colette) emp Lamontagne Inc c6700 Guy Av (C)  
 " Alfred (Yvette) entrep pntre 340 Marie de l'Incarnation c340 Marie de l'Incarnation  
 " Alfred (Yolande) restr SN Laurier (L) c14 du Silence (L)  
 " Alfred J (Germaine) rentier c25 St-Edmond (B)  
 " Alice p260 Langelier Boul  
 " Alice emp Gouv Prov c630 Belvédère Av app 4  
 " Alice rentière p1109 Cartier Av  
 " Alice Mme c40 Laurier Av  
 " Alice (vve Félix) p3161 de la Concorde app 17 (SF)  
 " Alice (vve Lucien) rentière c4 Charles-Edouard (L)  
 " Alice (vve Roméo) c500 5ème  
 " Aline sec p3036 Edmond Cagnon (SF)  
 " Aline sec Maurice et André Delage p874 Eymard Av  
 " Aline Mme sec Gouv Prov c3404 Pl Roland app 5 (SF)  
 " Aline (vve Lionel) emp Gouv Prov Transport et Communications c780 Calixa Lavallée app 1a

Roy  
 " Alma (vve Albert) rentière c502 des Frênes E  
 " Alma (vve Joseph) p88 St-François O  
 " Alonzo (Gertrude) emp Gouv Prov c855 Marguerite Bourgeois Av app 2  
 " Alphéda (vve Ernest) rentière c64 Côte de la Montagne  
 " Alphonse (Lucienne) c306 de l'Eglise  
 " Alphonse (Rita) (Alphonse Roy Enrg) c240 Aberdeen  
 " Alphonse (Méléda) cuisinier Hélène Nolet Motel c71 Côte St-Grégoire (CO)  
 " Alphonse com Gare d'Autobus St-Roch p682 Charest E Boul  
 " Alphonse infirmier Hôp St-Sacrement c2210 Pl MacKay app 1 (SF)  
 " Alphonse (Rita) menus Gouv Prov c234 5ème Av  
 " Alphonse Enrg (Alphonse Roy) entrep pntre 240 Aberdeen  
 " Alven (Mireille) waiter Restr Le Bava-rois c774 Myrand Av app 1 (SF)  
 " Alvéna (vve Aurèle) com Galerie des Tissus Inc c13 Chanoine Blais (L)  
 " Amanda p260 Langelier Boul  
 " Amanda (vve Arthur) rentière c1082 Père Marquette app 3  
 " Amanda (vve Joseph) rentière c565 Charest O Boul  
 " Amanda (vve Téléphore) rentière c955 Calixa Lavallée app 1  
 " Amédée (Blanche) rentier c1170 10ème Av E (CY)  
 " Anctil emp Metropolitan Stores c940 Myrand Av app 3 (SF)  
 " André c720 Côte d'Abraham app 1  
 " André p75 de la Salle  
 " André c403 Durocher  
 " André (Reine-Marie) c2165 St-Edouard Av (G)  
 " André (Monique) c480 St-Léon  
 " André (Tabagie Horizon) p2524 Biencourt (SF)  
 " André (Denise) (Taverne Belley Enr) c2950 Summerside Av (SF)  
 " André (Québec Pet Shop) p970 Sir Adolphe Routhier  
 " André (Fernande) agt asce La Métropolitaine Cie d'Assce Vie c2229 du Vieux Moulin Av (G)  
 " André courtier valeur Nesbitt Thomson & Co p3377 Loyola (G)  
 " André com bur Caisse Populaires Desjardins p17 St-Georges (L)  
 " André des Industries Valcartier p1476 de Repentigny  
 " André des Mainguy Trépanier & Associés  
 " André (Jacqueline) électn Davie Shipbuilding c83 Dorval (L)  
 " André emp Enseignes Côté p211 Blouin Av (D)  
 " André emp Pain Léo Ltée p2915 Chem Royal (G)  
 " André emp Gouv Féd p145 de la Fabrique (SR)  
 " André (Suzanne) emp Hôp St-Michel Archange c115 des Cèdres Boul app 5  
 " André emp Gouv Prov p3359 Lambert Crosse (SF)  
 " André emp Centre Audio Visuel c770 Monk Av  
 " André (Andrée) emp Gouv Prov p3312 Pl des Quatre Saisons (SF)  
 " André emp Diana p99 Renaud Av  
 " André étud p305 76ème O (C)  
 " André étud p807 Bon Air Av (SF)  
 " André étud p317 Champlain  
 " André étud p7b Fraser (L)  
 " André étud c615 Grande-Allée E app 10  
 " André étud p1096 Landry Av (SF)  
 " André étud p845 Louis-Frédérique Av  
 " André étud p1525 St-Pascal Av  
 " André (Juliette) ing Léo Dufresne c295 Laurier Av  
 " André journaliste Comn des Relations Ouvrières c920 Bégin Av  
 " André maquettiste Ecole des Beaux Arts p911 Paradis Av (SF)  
 " André musicien p2456 Coulet Av (G)

Roy  
 " André (Denise) opr Simpsons Sears c3295 Guimont (G)  
 " André press Imprimerie Laflamme p211 St-Cyrille O Boul  
 " André (Nicole) prof Ecole Nérée Tremblay c172 46ème O (C)  
 " André (Ghislaine) prof Académie de Québec c3116 Hochelags app 8 (SF)  
 " André (Jeanne d'Arc) recpt La Champenoise c461 Latourrelle  
 " André (Claudette) rep publicité Télévision de Québec c3450 Chem St-Louis app 303 (SF)  
 " André (Alice) rep Canadian Import Co c1299 Chambly Av (SF)  
 " André-Albert (Camillia) rentier c1804 de Vitré Av  
 " André-Jean (Juana) prof Comn Scolaire de Beauport c3405 Petitclerc app 1 (G)  
 " Andrée étud p1057 2ème Av  
 " Andrée sec bur Gouv Prov p385 St-Lauré (L)  
 " Andrée Mme lab Faculté de Médecine Université Laval p Champigny  
 " Andrew (Marion) sec Gouv Prov Ministère de l'Education c1306 de Lavigerie Av (SF)  
 " Angèle emp Lauréat Ouellet p1016 9ème Av (CY)  
 " Angéline Mme c139 des Commissaires E  
 " Angéline (vve Maurice) rentière c600 Laurier Av app 704  
 " Anita aide familiale 180 76ème O (C)  
 " Anita emp Foyer St-Antoine p300 Paquin (D)  
 " Anna Mme aide Hôtel Dieu de Québec p31 Couillard  
 " Anna (vve Henri) rentière p27 St-Cyrille E Boul  
 " Anne-Marie aide infirmière Hôp St-Michel Archange c2245 Gérin Lajoie app 3  
 " Anne-Marie infirmière c1348 Frontenac app 1  
 " Anne-Marie inst Ecole Mgr Laval p2470 Chem des Quatre Bourgeois (SF)  
 " Anne-Marie rentière p304 Lockwell  
 " Anne-Marie (vve Georges) aide garde-malade Mont d'Youville c2055 St-Rédempteur app 2 (G)  
 " Anne-Marie (vve Paul E) rentière c3377 Chem Royal (G)  
 " Annette presseuse Nettoyeur Centre d'Achat p10 Blouin (L)  
 " Annette waitress Restr Chatelaine c3173 Neilson Boul app 1 (SF)  
 " Annette (vve Henri) rentière c1106 Cambray Av (SF)  
 " Annie (vve Louis) rentière c3493 Chem Royal (G)  
 " Antoine (Lydia) agt asce Sun Life Asce c49 St-Georges (L)  
 " Antoine (Diane) contm Cie Internationale de Papier c87 Petit Champlain  
 " Antoine (Gilberte) conseiller tech Gouv Prov c165 Grande-Allée E app 1103  
 " Antoinette p1071 2ème Av  
 " Antoinette cout Teinturerie Française p1904 Maufils Av app 2  
 " Antoinette emp bur Gouv Prov c1174 Turnbull app 1  
 " Antoinette religieuse inst Ecole Jean de Brébeuf p798 12ème  
 " Antoinette Mme coiffure 604 9ème Av (CY) c604 9ème Av (CY)  
 " Antoinette (vve Arice) c779 2ème Av  
 " Antonio (Jeannette) p213 Notre-Dame des Anges  
 " Antonio (Berthe) c3500 Neilson Boul app 3 (SF)  
 " Antonio (Blanche) c685 St-Olivier  
 " Antonio (Louise) contm Aqueduc Cité de Giffard c3148 Loyola Av (G)  
 " Antonio (Gisèle) soud C N c540 5ème S (CY)  
 " Appartements (Gustave Roy) 101 Lamontagne Av  
 " Arliène (Alice) rentier c105 Napoléon (L)

5 FOYERS FUNERAIRES

## J. BOUCHARD & FILS LTEE

320 - 5ème Rue

Limoulu — Québec 3

Tél. 529-9221



# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

80 ST-PIERRE

ASSUREURS — UNDERWRITERS

P. A. BOUTIN INC.

TEL. 692-0660

Roy  
 \* Armand c1629 14ème Av Centre (CY)  
 \* Armand (Aurore) agronome Ministère de l'Agriculture Gouv Prov c2590 Carré Pijart (SF)  
 \* Armand aide camionneur J L Demers Ltée p Ancienne Lorette  
 \* Armand (Laurence) boucher Guy Bergeron c2337a Chem des Foulons (S)  
 \* Armand chauffeur Gouv Prov c2a Sax (SR)  
 \* Armand (Albertine) chausseries réparation 32 St-Jean-Baptiste (SR) c32 St-Jean-Baptiste (SR)  
 \* Armand (Rachel) emp Sogestel Inc c820 des Frères E app 1  
 \* Armand (Jeanne) entrep construction générale 640 Marguerite Bourgeois c640 Marguerite Bourgeois Av  
 \* Armand (Marie-Paule) journ Gouv Féd c17 St-Henri (LA)  
 \* Armand (Marguerite) mach Faber Shoes c128 Carillon  
 \* Armand (Aurélia) menuis c1285 Commerciale (SR)  
 \* Armand (Jeannette) opr C N c1101 12ème Av (CY)  
 \* Armand (Estelle) plmb J P Lajeunesse c122 Chamberland (D)  
 \* Armand (Isabelle) rep British Petroleum c1629 14ème Av Centre (CY)  
 \* Armand Jr (Jeannine) com bur Humpty Dumpty Potato Chips c32a St-Jean-Baptiste (SR)  
 \* Armand S (Lisette) journaliste c1041 Marguerite Bourgeois Av (S)  
 \* Arthur p125 St-François O  
 \* Arthur (Gemma) com bur Adélaïde Laberge Ltée c828 3ème Av  
 \* Arthur (Yvonne) emp Ville de Québec c211 St-Cyrille O Boul  
 \* Arthur (Yvonne) emp Gouv Prov c881 St-Valier E  
 \* Arthur plongeur Chateau Frontenac p121 Fraser (L)  
 \* Arthur (Eva) rentier c304 Lockwell  
 \* Arthur Mme rentière p13 Fraser (L)  
 \* Auguste (Lumina) emp Gouv Féd c180 Seigneuriale app 8 (B)  
 \* Aurélien (Georgette) c85 Renaud Av  
 \* Azilda (vve Alfred) rentière c2 du Vieux Fort (LA)  
 \* Béatrice religieuse bibl Foyer Ste-Geneviève p1140 Berthelot  
 \* Béatrice rentière c759 Sutherland app 1  
 \* Benjamin (Aline) expéd C N c811 Painchaud Av  
 \* Benoit emp R C M P p659 St-Olivier  
 \* Benoit (Lucille) des Dominion Corset c225 des Lilas O app 5  
 \* Benoit (Murielle) édifices entretien 20 Sauvageau (L) c20 Sauvageau (L)  
 \* Benoit (Monique) journaliste Gouv Prov c902 Mgr Grandin app 5 (SF)  
 \* Benoit (Gisèle) opr Ardwood Panel Board c1026b Commerciale (SR)  
 \* Benoit prof Ecole St-Sauveur p267 Christophe Colomb E  
 \* Benoit (Jacqueline) sacristain Eglise du Christ Roi c90 St-Edouard (L)  
 \* Benson (Thérèse) mécan Bell Canada c2110 L'Emérillon Av  
 \* Bernadette c340 Chem Ste-Foy app 107  
 \* Bernadette (vve Téléphore) rentière p1380 Pastour Av (S)  
 \* Bernard (Pierrette) ing Gouv Prov Service des Constructions c2944 Gentilly (SF)  
 \* Berthe (vve Antonio) c1361 Frontenac  
 \* Bertrand étud p1455 Dobell Av (S)  
 \* Bertrand frère entretien Montmartre Canadien p1679 Chem St-Louis (S)  
 \* Betty infirmière Hôp St-Sacrement p530 St-Gabriel app 2  
 \* Bibiane (vve Armand) p260 Langelier Boul  
 \* Blanchard emp Chateau St-Louis c255 Bagot  
 \* Blanche c750 Déry Av  
 \* Blanche coiffure 856 St-Jean app 2-3 c856 St-Jean app 2-3

Roy  
 \* Blanche rentière p110 Grande-Allée O app 404  
 \* Blanche Mme c911 2ème Av app 3  
 \* Blanche (vve Horace) c1043 Marguerite Bourgeois Av (S)  
 \* Blanche (vve Louis) rentière p145 Bagot  
 \* Blanche (vve Lorenzo) c47 St-Gilbert (LA)  
 \* Blanche (vve Maurice) c584 Alexandre  
 \* Blanche (vve Sylvio) rentière c309 Ste-Hélène app 11  
 \* Blandine Mme c5250 de Gaulle Av (C)  
 \* Blandine (vve Ernest) c620 Boisseau  
 \* Bruno appr électn Tri-Bec p113 51ème E (C)  
 \* Bruno étud p1925 Henri Bourassa Boul  
 \* Bruno (Suzanne) gér B A Station de Service  
 \* Bruno (Raymonde) magasinier Cité de Ste-Foy c896 Toronto Av (SF)  
 \* C c783 de Longpré Av app 1 (SF)  
 \* C c26 Ste-Ursule app 2  
 \* C (Céline) emp Gouv Prov c1105 St-Jean app 302  
 \* Caius (Appartements Caius Roy) c2169 Laurier Boul (S)  
 \* Camil (Carmen) prof Ecole Notre-Dame de Grâce c733 3ème Av  
 \* Camille c357 13ème app 3  
 \* Camille (Lucienne) compt Structal Inc c870 St-Augustin  
 \* Camille (Louissette) emp Daneau Chauffage Inc c2 Carré F X Lemieux app 3 (SD)  
 \* Camille (Shirley) géographe Gouv Prov c8575 Trudelle Av (C)  
 \* Camille (Fernande) gér G I S Associés Ltée c764 de Longpré Av (SF)  
 \* Camille (Clémence) mécsn Woolco c587 Commerciale (SD)  
 \* Camille (Raymonde) rep Sherwin Williams c1094 Amiens Av app 6 (SF)  
 \* Carmel étud p2800 Lambertville app 1 (SF)  
 \* Carmelle Mme cout Antigo Inc p619 19ème (CY)  
 \* Carmelle (vve Aimé) c570 13ème S (CY)  
 \* Carol (Christiane) des Léo T Julien c55 Philippe Boucher (LA)  
 \* Caroline (vve Donat) rentière c1430 Bergefont Av  
 \* Cécile p836 Brown app 2  
 \* Cécile emp Gouv Prov c587 Nelson  
 \* Cécile inst Ecole Ste-Christienne c1950 Lortie Av app 7 (G)  
 \* Cécile inst Ecole Robert Giffard p2196 Poulin Av (G)  
 \* Cécile (vve Alphonse) rentière c25 Ste-Thérèse (L)  
 \* Cécile (vve Camille) c651 St-Olivier  
 \* Cécile (vve Lucien) c317 Champlain  
 \* Céline étud p807 Bon Air Av (SF)  
 \* Céline étud p218 Monaco Boul (D)  
 \* Céline infirmière Hôp St-Sacrement p680 16ème app 2  
 \* Céline inst Ville Les Saules p1060 Raymond Casgrain app 205  
 \* Chantale aide domestique 52 Bellevue (SR)  
 \* Charles p715 des Glacis  
 \* Charles c421 St-Gabriel app 9  
 \* Charles (Jacqueline) chauffeur Québec Autobus Ltée c2156 Boissinot (D)  
 \* Charles garage St-Nicolas c3443a Chem St-Louis (SF)  
 \* Charles (Antoinette) journ Anglo c2353 Henri Bourassa Boul app 7  
 \* Charles (Lucette) maître électn Standard Paper Box c6335 9ème Av E (C)  
 \* Charles (Laurianne) voy Exclusive Leather Good c977 Dessanes Av  
 \* Charles A c812 108ème (M)  
 \* Charles A (Denise) entrep tuile 9150 de Laval Av app 6 (C) c9150 de Laval Av app 6 (C)  
 \* Charles-Aimé (Jeannine) journ J A Raymond c3515 Chem Royal app 2 (G)  
 \* Charles-Edouard (Simone) tech Gouv Prov c5250 P1 Giroux (C)

Roy  
 \* Charles-Eugène (Lawrence) entrep menuis 1118 Amiens Av (SF) c1118 Amiens Av (SF)  
 \* Charles-Eugène (Rose) rentier c763 122ème (M)  
 \* Charles-Eugène (Claudine) sable et gravier vend 615 Père Lelièvre Boul (VV) c615 Père Lelièvre Boul (VV)  
 \* Charles-Eugène Abbé curé Eglise St-Romuald cSN du Presbytère (SR)  
 \* Charles H (Jeannette) emp Gouv Féd c1915 Mauffils Av  
 \* Charles-Henri (Marie-Jeanne) c2925 Chem Royal (G)  
 \* Charline étud p640 de Nogen Av (C)  
 \* Charlotte (vve Jean) com Travaux Publics Cité de Ste-Foy c1073 de l'Eglise app 7 (SF)  
 \* Charlotte sec Hertz Truck Rental p3326 de la Monnerie (SF)  
 \* Christian étud p1640 Chem Ste-Foy app 107  
 \* Christian étud p793 Père Ernest Carrier app 4  
 \* Christiane cais E Royer Enr p3041 Chem Royal (G)  
 \* Christianne infirmière licenciée Hôtel Dieu Lévis p5 Cartier (L)  
 \* Christine étud p37 Fraser (L)  
 \* Christine garde-malade Hôp Général de Québec  
 \* Claire com dact Société Centrale d'Hypothèque p865 de Bourgogne Av app 21 (SF)  
 \* Claire com bur Gouv Prov p215 des Chênes O app 3  
 \* Claire com Gouv Prov Mutuelle Vie des Fonctionnaires du Québec p659 St-Olivier  
 \* Claire étud p21 Roosevelt  
 \* Claire femme de chambre Chateau Frontenac c19 McMahon app 19  
 \* Claire emp Séminaire de Québec  
 \* Claire sec Gouv Prov p263 de la Chapelle  
 \* Claire sec Industrial Acceptance Corp p90 St-Edouard (L)  
 \* Claude (Nicole) c1595 d'Assise app 4  
 \* Claude (Danielle) asst dir Prêt et Revenu Ltée c1308 des Gouverneurs (S)  
 \* Claude (Rolande) chauffeur Transport Lavoie Ltée c619 116ème (M)  
 \* Claude coif Salon Brasin c157b St-Antoine (L)  
 \* Claude compt Bélanger Dallaire & Gagnon p3392 Chem Royal (G)  
 \* Claude détective Gouv Prov p578 Fraser app 3  
 \* Claude dir Régionale de Tilly c3400 P1 Rolland app 7 (SF)  
 \* Claude électn Gouv Prov p336 Gauvin Av (VV)  
 \* Claude emp C A R D E p661 8ème Av  
 \* Claude (Jeanne) emp J V Hallé Inc c284 Beaucage Av (VV)  
 \* Claudé (Claire) emp Alex Coulombe (1968) Ltée c2372a Chem des Foulons (S)  
 \* Claude étud p435 47ème O (C)  
 \* Claude étud p2050 Bergemont Av  
 \* Claude étud p34 Général Vanier  
 \* Claude étud p848 Scott  
 \* Claude (Louise) gér dept Simpsons Sears c102 des Pins O app 303  
 \* Claude (Louise) médecin Hôp Jeffery Hale c2355 Péroudeau Av (S)  
 \* Claude (Hélène) rep Traders Groupe Ltée c3496 Chem St-Louis (SF)  
 \* Claude (Claudette) tech National Cash c5 Matte (B)  
 \* Claude vend Moore Business Forms p380 d'Aiguillon  
 \* Claude (Yolande) vend Giles Bédard Automobiles Ltée c15 Odessa (SD)  
 \* Claude (Lise) voy c345 48ème E (C)  
 \* Claudette emp Gouv Prov p956 Marguerite Bourgeois Av  
 \* Claudette emp Norman & Fils Ltée p923 P1 Belœil app 4 (SF)

5 FOYERS FUNERAIRES

# J. BOUCHARD & FILS LTEE

320 - 5ème Rue

Limouilou — Québec 3

Tél. 529-9221



HOTO-TEK INC.

2006 CH. ST-LOUIS - C.P. 87 - SILLERY - QUE. 6



# J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Québec

105 Côte de la Montagne

Tél. 692-0320

## Roy

- " Claudette inst Ecole St-Mathieu c795 Père Ernest Carrier app 1
- " Claudette sec Ville de Québec c798 de Longpré Av (SF)
- " Claudine emp Structure d'Acier Laurentienne p848 Scott
- " Claudine infirmière Hôtel-Dieu de Québec p920 Bégin Av
- " Clément (Thérèse) agt Standard Life Assce Co c240 des Saules E app 2
- " Clément (Thérèse) emp Gouv Prov c240 des Frères O
- " Clément étud p209 Taschereau Av
- " Clément (Rita) tech Gouv Prov c15 du Silence (L)
- " Clément Mme emp Pharmacie Drouin
- " Cléophas p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Cléophaire (Antoinette) emp C N c530 St-Gabriel app 25
- " Clermont p757 de la Reine
- " Clermont waiter Taverne Au Castor p Orsainville
- " Clovis (Corinne) rentier c7464 Henri Bourassa Boul (C)
- " Clovis (Denise) soud J E Audet Soudures Inc c1138 8ème Av
- " Colette c400 48ème O app 8 (C)
- " Colette p2413 Maricourt app 3 (SF)
- " Colette asst compt Caisse Populaire St-Thomas d'Aquin c805 Turnbull app 21
- " Colette com bur Gouv Prov p351 des Frères E
- " Colette compt Clinique de Réadaptation du Québec Inc p1368 Chem Ste-Foy
- " Colette emp Hydro Québec p37 des Chênes E
- " Colette emp Gouv Prov p18 Ste-Ursule
- " Colette Mme com bur Les Provisions Frigo Ltée p155 des Pins O
- " Colette Mme emp diététique Faculté d'Agriculture Université Laval p73 d'Auteuil app 401
- " Colette T inst Couvent Jacques-Cartier p306 de l'Eglise
- " Come (Thérèse) chauff Tole Gaufree de Québec Inc c318 Dolbeau
- " Conrad (Eliette) emp Ville de Québec c324 Dieppe app 1
- " Conrad (Louise) entrep électn 22 d'Aubigny (L) c22 d'Aubigny (L)
- " Conrad (Aline) vend Roy Automobiles Enr c260 68ème E (C)
- " Conrad Mme inst Ecole Secondaire St-Malo
- " Cyrilas (Lydia) c382 13ème
- " Cyrille (Louise) conseiller en assce Métropolitaine Cie d'Assce Vie c1376 Garnier app 1
- " Dan c1105 Belvédère Av app 217
- " Daniel com bur Adélaïde Laberge Ltée p284 de la Reine
- " Daniel cuisinier St-Hubert Bar B Q p223 Plante Av (VV)
- " Daniel emp Gouv Prov p1650 d'Assise
- " Danièle étud p920 Bégin Av
- " Danielle étud p285 St-Laurent (L)
- " Danielle sec Davie Shipbuilding p620 9ème S (CY)
- " David (Blanche) com Gouv Prov Régie des Alcools c659 St-Olivier
- " David (Colette) emp Congress Inn c73 d'Auteuil app 401
- " Delphis (Rose) rentier c1365 St-Cyrille O Boul
- " Delphis (Gemma) vend J E Poitras Inc c860 Pontbriand Av (SF)
- " Denis c410 Learmonth app 5
- " Denis (Rolande) (Tabagie Garnier) c1321 Charles app 6 (S)
- " Denis aide cuisinier Hôp St-Sacrement p668 Joffre Av
- " Denis barbier Salon de Barbier Ste-Foy Enr p1125 Jean Dequen Av app 5 (SF)
- " Denis com J A Roy Enr p560 St-Joseph E (LA)
- " Denis (Marthe) com Société Centrale d'Hypothèque c588 St-Olivier app 1

## Roy

- " Denis (Cécile) com bur Hydro Québec c438 45ème E (C)
- " Denis compt Caisse Populaire de Lauzon p47 St-Gilbert (LA)
- " Denis compt F A Fluet p44 Verdun
- " Denis cuisinier Hôp St-Sacrement p668 Joffre Av
- " Denis débosseur Garage Labrie c365 des Chênes O app 9
- " Denis (Micheline) emp Cie Anticosti c225 de l'Acadie
- " Denis emp Cinéma Odéon p63 Duchatel (B)
- " Denis emp Gouv Féd Bureau de Poste p141 St-Georges (L)
- " Denis étud p6725 1ère Av O (C)
- " Denis étud p1680 Bardy Av
- " Denis (Anne-Marie) étud c2470 Chem des Quatre Bourgeois app 49 (SF)
- " Denis étud p2280 Chem Ste-Foy app 201 (SF)
- " Denis étud p3377 Chem Royal (G)
- " Denis étud p7 de l'Esplanade (L)
- " Denis étud p510 Fraser
- " Denis étud p1525 St-Pascal Av
- " Denis facteur Gouv Féd p141 St-Georges (L)
- " Denis gér Beneficial Finance Co p3066 de la Paix (SF)
- " Denis (Germaine) gér de pièces Tanguay Automobile c10 Mollières (L)
- " Denis (Carole) prof Pavillon de la Formation Technique c44 Létourneau (LA)
- " Denise aide familiale 2380 Pérodeau (S)
- " Denise coif Salon Pollack c3398 P1 Roland app 7 (SF)
- " Denise emp Dominion Corset p463-467 de l'Eglise
- " Denise emp Gouv Prov p2005 Maufils Av
- " Denise garde-malade Hôp Hôtel-Dieu de Québec p830 des Jésuites Av app 2
- " Denise infirmière Hôp de l'Enfant Jésus p317 Champlain
- " Denise infirmière Service des Soins à Domicile p3002 La Verdure Av app 8 (SF)
- " Denise relieuse Les Editions Etchemin p1285 Commerciale (SR)
- " Denise sec La Prudentielle d'Amérique p105 42ème O app 2 (C)
- " Denise sec Cité de St-Romuald p40 Bellevue (SR)
- " Denise sec La Métropolitaine Assce Cie p2229 du Vieux Moulin Av (G)
- " Denise Mme c9200 de Laval app 6 (C)
- " Denise Mme coif Paristyle Salon Enrg c865 de Bourgogne Av app 17 (SF)
- " Denise Mme serveuse Restr Baronet p939 Scott
- " Denise Mme sec Ecole de l'Auberivière p829a Commerciale (SD)
- " Denyse emp Hôp Laval c771 Ste-Marie app 3
- " Desneiges (vve Marcel) c681 Racine
- " Diana (vve Arméde) c40 St-Onésime (L)
- " Diane p284 de la Reine
- " Diane c355 Jeanne d'Arc
- " Diane aide tech Hôp du Sacré-Coeur p730 Belvédère Av app 5
- " Diane com Montreal Draperie Inc p23 Boisjoli (SR)
- " Diane étud p18 St-Omer (L)
- " Diane inst Couvent Marguerite d'Youville p44 du Christ Roi (L)
- " Diane inst Couvent St-François d'Assise c357 Jeanne d'Arc
- " Diane sec Banque Provinciale du Canada p6725 1ère Av O (C)
- " Diane vend Holt Renfrew Cie Ltée p944 Bourlamaque
- " Diane (vve Georges-Henri) cout c12 St-Etienne (L)
- " Dominique (Marie-Claire) mécan Universel Auto c456 Pierre Bertrand Boul (VV)
- " Dominique (Jeannette) opr Benro Inc c10 Boisjoli (SR)
- " Dominique (Lucette) opr N Guay c486 Dollard

## Roy

- " Dominique (Réjeanne) sec Gouv Prov c768 Emile Côté Av app 6 (SF)
- " Donald emp Photo Lithographie Inc p306 de l'Eglise
- " Donald étud p848 Scott
- " Donat c618 2ème Av
- " Donat c209 Taschereau
- " Donat (Raphaëlla) linotypiste Le Soleil Ltée c618 2ème Av
- " Donat (Marie-Paule) rep Investors Syndicate c2524 Biencourt (SF)
- " Donat Mme c158 Chamberland app 5 (D)
- " Dorice inst Régionale Orléans p27 St-Edmond (B)
- " Dorila (Jeannine) emp C N c3414 Hertel (SF)
- " Doris sec Gouv Prov p763 122ème (M)
- " Eddy (Elizabeth) menuis Davie Shipbuilding c25 Carrier (L)
- " Edgar (Olivine) rentier c1661 16ème Av E (CY)
- " Edith Mme aide bibl C E G E P de Limoilou p47 Bernier (B)
- " Edith infirmière Hôp Hôtel-Dieu c815 des Jésuites Av app 5
- " Edith Mme sec Avco Services Financiers p785 des Bouleaux O app 7
- " Edmond (Marianne) conc Edifice Desjardins c3 Cloutier Av (SD)
- " Edmond emp John Ritchie c165 St-Joseph Est
- " Edmond rentier c287 de la Chapelle
- " Edouard c35 des Remparts app 7
- " Edouard (Judith) c121 Père Arnaud
- " Edouard p870 St-Augustin
- " Edouard (Yvonne) c171 St-Onésime (L)
- " Edouard (Denise) (Ed Roy Auto Spécialité) c829a Commerciale (SD)
- " Edouard (Julienne) journ Hôp Hôtel-Dieu de Québec c1680 Bardy Av
- " Edouard (Thérèse) journ Cité de Lévis c104 St-Antoine (L)
- " Edouard (Armande) vétérinaire 12 de Billy Av (L)
- " Eglyde (Renée) officier du personnel Ville de Québec c1233 de Repentigny
- " Eileen (vve Théodule) c881 St-Vallier O
- " Eléonore (vve J L) c120 St-Georges (L)
- " Eliana (vve Lionel) c11 Richard (SR)
- " Eliane (vve Edgard) c2031 Dallaire app 11 (SF)
- " Elirna rentière p30 Montcalm (L)
- " Elizabeth p70 des Champs (B)
- " Elizabeth religieuse Maison Ste-Marie p1496 Cardinal Villeneuve Boul
- " Elizabeth Mme com bur c1653 St-Michel (S)
- " Elizabeth Mme presseuse Antigo Inc p206 9ème Av (CY)
- " Elzéar emp Cité de Ste-Foy p862 Delage Av app 6 (SF)
- " Emery (Rosanne) publicité agence 16 Carrier (L) c16 Carrier (L)
- " Emile p485 Fleurie
- " Emile chauff Ville de Québec c245 des Commissaires E
- " Emile (Suzette) chauff Hydro Québec c12b St-Joseph E (LA)
- " Emile com Gouv Prov Ministère des Terres et Forêts p Vallée Jonction
- " Emile (Jeannine) com bur A Trépanier & Fils Ltée c242 Bernatchez Av (VV)
- " Emile (Hélène) conc Couvent St-Louis de France c1405 Pl des Erables app 5 (CY)
- " Emile (Albertine) débardeur Albert G Baker c884 4ème Av
- " Emile emp U A P Inc p Neufchâtel
- " Emile (Fabiola) rentier c168 9ème
- " Emile P c848 Scott
- " Emilie (vve Rodolphe) c70 Sous le Cap
- " Emilia (vve Améde) c1121 1ère Av
- " Emilien (Angéline) emp Davie Shipbuilding Ltd c3 Godbout (SR)
- " Emilien (Suzanne) emp Gouv Prov Régie des Alcools c581 St-Bonaventure app 3
- " Emilien (Thérèse) homme de serv Henri Roy c9 Parent (LA)



quebec mack inc

Le Distributeur Exclusif pour tout  
l'est de la Province, des Camions  
Mack et des Remorques Trail-Mobile

2160 Boul Charest Ouest, Ste-Foy — Tél. 681-0011



# LE GENTILHOMME REMBOURREUR ENR.

ESTIMATION GRATUITE — TRAVAIL d'EXPERTS — DECORATION INTERIEURE

35 Arago Est

Québec

Tél. 529-6223

Roy  
 " Emilien (Claire) menus Davie Shipbuilding c64 Verdun (L)  
 " Emilien voy Rémi Carrier Inc p2419 Pier re Boucher  
 " Emilienne Mme sec-trés Union des Jardiniers Inc p5 Victoria (L)  
 " Emma emp Institut St-Joseph de la Délivrance p44 du Christ Roi (L)  
 " Emmanuel (Carole) photog TV de Québec p Ville Les Saules  
 " Epicèrie Enrg (Raymond Salim) 398 Taschereau Av  
 " Ernest (Imelda) c861 Calixs Lavallée app 4  
 " Ernest emp Gouv Prov p6 Paquet (LA)  
 " Ernest (Alice) emp Gouv Féd c837 St-Vallier E  
 " Ernest (Gilberte) homme de serv Supérieur Propane Ltd c140 de la Fabrique (SR)  
 " Ernest (Germaine) ing Gouv Prov c370 Chem Ste-Foy app 5  
 " Ernest (Floride) rentier c337 Bélanger Av (VV)  
 " Ernest frère Villa St-Vincent p5424 de la Villa St-Vincent Av (C)  
 " Ernest F X (Clémence) rentier c820 Royale Av (B)  
 " Esso Service (Marcel Roy) 160 Chem Ste-Foy  
 " Estelle étud p920 Bégin Av  
 " Estelle étud p3104 Chem des Quatre Bourgeois app 2 (SF)  
 " Eudore (Gertrude) (Quincaillerie Roy Enr) c81 Barras (LA)  
 " Eugène p325 St-Paul  
 " Eugène (Irène) (Manufacture Eugène Enr) c4780 de Gaulle Av (C)  
 " Eugène (Aline) emp Gouv Prov c1131 Rousseau Av (S)  
 " Eugène (Thérèse) menus F X Lamontagne c1840 23ème  
 " Eugène rentier p1167 St-Jean  
 " Eugène (Emilienne) vice-prés Union des Jardiniers Inc c5 Victoria (L)  
 " Eusèbe (Jeanne) emp Gouv Prov c1303 38ème Av  
 " Eva (vve Napoléon) rentière p751 5ème Av (CY)  
 " Evangéline Mme étud c1450 de Montmorency app 2b  
 " Evariste (Monique) emp C P c1509 4ème Av  
 " Exérina rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)  
 " F Xavier Mme p260 Langelier Boul  
 " Fabiola (vve Emile) c1140 Ozanam  
 " Félix (Noëline) c418 Champlain  
 " Félix (Mme c180 St-Luc app 17  
 " Fénélon p1090 Père Marquette app 1  
 " Ferdinand (Jeannette) chauff Charles Genest c570 Bagot  
 " Ferdinand étud p1630 du Joli Bourg (S)  
 " Ferdinand (Jacqueline) mécan Equipement St-Paul c350 des Bouleaux O app 2  
 " Fernand c5130 5ème Av app 4 (C)  
 " Fernand (Lucette) Les Forces Armées Canadiennes c2075 24ème  
 " Fernand (Carole) agt North American Life c1008 Pie XII Boul (SF)  
 " Fernand (Paula) chauff David & Frères Ltée c166 Chamberland app 5 (D)  
 " Fernand (Jeannine) cuisinier Hop Hotel Dieu de Lévis c9 Curé Pelletier (LA)  
 " Fernand (Louise) détective Ville de Québec c44 Verdun  
 " Fernand (Suzanne) emp Roger Barré Auto c5130 5ème Av E app 4 (C)  
 " Fernand (Simone) emp Coca Cola c2926 Chem Royal (G)  
 " Fernand emp Metro Industriel Co Ltd p30 General McNaughton  
 " Fernand (Jeanne) emp Dionite Luggage Inc c54 Guénette (L)  
 " Fernand emp F Joyal Inc p698 Joffre Av  
 " Fernand (Jeannette) emp Davie Shipbuilding c32 St-Cyrille (LA)  
 " Fernand étud p537 Bagot

Roy  
 " Fernand (Edith) expéd Canadian Glass Inc c47 Bernier (B)  
 " Fernand (Marcelle) livreur Boulangerie R Samson c30 St-Antoine (LA)  
 " Fernand mécan p1053 Aiguebelle  
 " Fernand (Patricia) médecin 4765 1ère Av O (C) c381 50ème E (C)  
 " Fernand moniteur Santé & Force Studio Enr  
 " Fernand (Thérèse) optom 46 Bégin Av (L) c46 Bégin Av (L)  
 " Fernand (Louise) prof Ecole Secondaire St-Joseph c783 Rougemont Av app 15 (SF)  
 " Fernand emp Au Coin des Petits Inc p8465 du Plateau Av  
 " Fernand emp Gouv Prov p887 Murray Av app 4  
 " Fernand infirmière Hop St-Michel Archange p3510 Hawey Boul app 5 (G)  
 " Fernand (vve Albert) c780 Côte Ste-Genève  
 " Fernand (vve J Eugène) c420 Learmonth Av app 7  
 " & Fils Enr (Raymond et Jean Roy) merceries pour hommes 286 St-Joseph E  
 " Florence Mme recpt Poste de Radio C H R C p830 des Jésuites  
 " Florent (Yvette) vice prés Champoux & Rheault Ltd c27 St-Edmond (B)  
 " Florian (Alfredine) c470 Christophe Colomb O  
 " Florian (Noëlle) contrôleur Cantine Mobile Ltée c1324 Montpellier Av (SF)  
 " France p880 Royale Av (B)  
 " France étud p1605 Mgr Taché Av (SF)  
 " France étud p27 St-Edmond (B)  
 " France étud p1619 Stanley Av (SF)  
 " France sec Eastern Claims Adjusters Ltd p2231 des Chutes Boul (CO)  
 " Francine cuis Banque Canadienne Nationale p317 Champlain  
 " Francine com Marché St-Georges p3456 Goulet Av (G)  
 " Francine étud p387 10ème  
 " Francine étud p7 Jacques Cartier  
 " Francine étud p340 Marie de l'Incarnation  
 " Francine étud p860 Pontbriand Av (SF)  
 " Francine infirmière p1218 Chanoine Morel Av (S)  
 " Francine infirmière Hop de la Miséricorde p1255 de Callières  
 " Francine sec Asse Vie La Solidarité c321 de la Chapelle app 4  
 " Francine sec Edmond Sylvain Ltée c1115 Murray Av app 6  
 " Francine sec Ecole Maria Dominique p11 Richard (SR)  
 " Francine sten Université Laval Faculté de Médecine p48 de la Fabrique (SR)  
 " Francis (Josephine) c991 Brown Av  
 " François (Jeanne) emp Fabien Joyal c807 Bon Air Av (SF)  
 " François étud p1106 Cambrai Av (SF)  
 " François étud p13 de l'Esplanade (L)  
 " François étud p696 St-Jean  
 " François (Yolande) gér des ventes Prodec c3478 Du Gué (SF)  
 " François (Liane) journaliste Le Soleil c17 Boisjoli (SR)  
 " François (Louise) médecin c1140 Av Vauquelin Av (S)  
 " François (Alice) rentier c2485 Pierre Boucher (Av)  
 ROY FRANCOIS INC, Entrepreneurs construction générale. Immeubles, 460 Av. Béchard, Ville de Vanier Tél. 681-0221 (Voir l'Index des Annonceurs)  
 " François Xavier (Marguerite) emp Bell Canada c1463 d'Assise  
 " Françoise p342 St-Joseph E (LA)  
 " Françoise coif Salon La Québécoise c1080 des Erables Av app 304  
 " Françoise com bur Asse Vie Desjardins p73 Bégin Av app 8 (L)  
 " Françoise emp Eugène Paquet Cie Ltée p37 des Ormes  
 " Françoise infirmière Le Service de Soins à Domicile de Lévis Ltée p St-Lambert

Roy  
 " Françoise sec Seaboard Finance Co of Canada p1881 26ème  
 " Françoise sec Asse Vie Desjardins p37 des Chênes E  
 " Françoise Mme rep Immeubles Finance Cartier Inc p1455 Dobell Av (S)  
 " Françoise (vve François) rentière c825 Marguerite Bourgeoys Av  
 " Françoise (vve Jean Marie) recpt Assurance Vie Desjardins c17 Dupré (L)  
 " Gabriel (Béatrice) emp Gouv Féd c680 16ème app 2  
 " Gabriel (Cécile) emp Gouv Prov Voirie c250 68ème E (C)  
 " Gabriel (Jacqueline) emp Industries Valcartier c2050 Bergemont Av  
 " Gabrielle p2010 Roy (S)  
 " Gabrielle p53 St-Georges (L)  
 " Gabrielle emp Charrier & Dugal (1965) Ltée p351 des Franciscains  
 " Gabrielle emp Hop Hotel Dieu de Lévis c17 St-Georges (L)  
 " Gabrielle serveuse Woo's House Restr c759 Charest E Boul app 3  
 " Gaétan c670 Martineau Boul (SD)  
 " Gaétan boucher Sodor p501 13ème  
 " Gaétan étud p8840 des Longchamps Av (C)  
 " Gaétan gér Quincaillerie J A Roy p560 St-Joseph E (LA)  
 " Gaétan tech C E G E P de Limoilou p1840 23ème  
 " Garage (Lucien Roy) 2231 des Chutes Boul (CO)  
 " Gaston (Hélène) c589 22ème (CY)  
 " Gaston c2624 de Vitry Av  
 " Gaston (Louissette) c389 des Lilas E app 1  
 " Gaston c2515 du Colisée Av app 5  
 " Gaston (Jeanne) c249 Latourelle  
 " Gaston (Roy Automobile Inc) p Neufchâtel  
 " Gaston com Au Pied du Roi c284 de la Reine  
 " Gaston (Lise) emp Québec Poultry c20 Bourbon app 15  
 " Gaston emp J P Dorion Inc p Orsainville  
 " Gaston expéd Anglo p754 de Strasbourg Av (SF)  
 " Gaston (Pauline) journ Comn Scolaire de Québec c614 Boisseau app 3  
 " Gaston livreur Jean Paul Dorion p1053 Aiguebelle  
 " Gaston prés Pom-Pom Importation c992a Duchesneau (SF)  
 " Gaston (Pauline) prés Gaston Roy Automobile Inc c6840 Trudelle Av (C)  
 " Gaston (Adrienne) ser f C N c800 7ème Centre (CY)  
 " Gaston (Nicole) tech Bell Canada c3180 de la Paix (SF)  
 " Gaston (Carmen) voyageur Gardner Clothing c745 Cherboung Av (SF)  
 ROY GASTON AUTOMOBILES INC, Spécialités: autos sport américaines. Meilleures choix d'autos usagées à Québec. 4165 1ère Av, Charlesbourg Tél. 626-6331 (Voir l'Index des Annonceurs)  
 " Gatien (Nicole) (Lachapelle Roy & Richard) c6895 4ème Av E (C)  
 " Gemma infirmière Gouv Prov c630 Chouinard app 14  
 " Geneviève p10 Boisjoli (SR)  
 " Geneviève étud p101 Wolfe (L)  
 " Geneviève (vve Laetare) rentière c135 Grande Allée O app 105  
 " Georgette p70 Sous Le Cap  
 " Georgette cuisinière F W Woolworth p3493 Chem Royal (G)  
 " Georgette Mme inst Ecole Ste-Marie p19 St-Narcisse (LA)  
 " Georgette (vve Gustave) rentière p260 Langelier Boul  
 " Georges c165 Carignan Salières app 8  
 " Georges (Jeanne) c821 Chanoine Martin Av app 2 (SF)  
 " Georges (Murielle) agt Combined Asse Co of Canada c1575 de Grandville app 7  
 " Georges (Réjeanne) agt mfr 3096 Mgr Gauthier Boul (G) c3096 Mgr Gauthier Boul (G)

Ville Montmorency, Qué.  
**DOMINION**  
 FILES ET TISSUS DE TOUTS GENRES  
 R. E. NICOL, Gérant  
**TEXTILE**  
 LIMITED  
 Téléphone: 661-7756



quebec mack inc

Le Distributeur Exclusif pour tout  
 l'est de la Province, des Camions  
 Mack et des Remorques Trail-Mobile

2160 Boul Charest Ouest, Ste-Foy — Tél. 681-0011



DR. W. E. BRUNET  
DR. W. BRUNET  
HENRI BRUNET, L.Ph.  
605 Est St-Joseph, Tél. 529-5741

LA PHARMACIE  
**brunet**

**BONEL LIMITEE**  
Liquors Sun Crest — Livraison à Domicile  
4ème Avenue, Centre Industriel  
St-Romuald  
Tél. 839-9427



# ALLIANCE SECURITE ET INVESTIGATION (1968) LTEE

3062 Chemin des Quatre-Bourgeois  
Ste-Foy, Québec 10  
Tél. 651-0383

Roy  
" Georges (Irène) emp Brasserie O'Keefe c265 des Chenes O app 2  
" Georges emp Eastern Canada Steel p881 St-Vallier O  
" Georges (Marguerite) ing C N c630 8ème S (CY)  
" Georges (Fernande) insp Retail Credit Co Inc c8465 du Plateau Av (C)  
" Georges (Réjeanne) marchand c1995 Monument Av (G)  
" Georges (Germaine) menus François Jobin c213 Laviguer  
" Georges (Charlotte) rentier c1233b Commerciale (SR)  
" Georges (Claire) surint Eastern Canada Stevedoring p2530 Bardy Av app 1  
" Georges Albert (Cécile) ourrure marchand 16 Bégin Av (L) c18 Bégin Av (L)  
" Georges C (Liliane) asst compt Séminaire de Québec c686 du Limousin Av (SF)  
" Georges Octave étud p1630 du Joli Bourg (S)  
" Georgine serveuse Restr Shamrock p856 St-François E  
" Gérald (Céline) soud c155 2ème Av O (CY)  
" Géraldine com Louison Ltée p881 St-Vallier O  
" Gérard c2399 Chem Ste-Foy app 205 (SF)  
" Gérard (Marguerite) agronome Gouv Féd Ministère de l'Agriculture c2821 de Joinville (SF)  
" Gérard (Marie Anna) emp Transformateur de Québec c305 Central N Boul (D)  
" Gérard (Yvette) emp Gouv Prov c48 de la Fabrique (SR)  
" Gérard emp Super Metal p383 Giguère Av (VV)  
" Gérard (Gemma) emp Hydro Québec c574 St-Patrice  
" Gérard (Denise) entrep électn 414 83ème O (C) c414 83ème O (C)  
" Gérard (Béatrice) épïc 394 Langelier Boul c9385 Henri Bourassa Boul (C)  
" Gérard (Pauline) gér serv Mussels Ltd  
" Gérard journ J V Hallée Ltée p91A St-Joseph E (LA)  
" Gérard (Georgette) magasinier Golden Eagle c106A St-Louis (L)  
" Gérard (Cécile) maintenance Le Soleil Ltée c180 53ème O (C)  
" Gérard (Gisèle) mécan Les Constructions du St-Laurent c4650 2ème Av O app 3 (C)  
" Gérard (Antoinette) médecin Hop St-François d'Assise c2753 La Silencieuse (SF)  
" Gérard (Marie Paule) monteur de scie Janin Construction c21 Boisjoli app 3 (SR)  
" Gérard (Reine) prof Régionale Orléans c2180 des Intendants app 4  
" Gérard (Eugénie) rentier c39 du Manège (B)  
" Gérard rentier p215 Kirouac app 3  
" Gérard (Florence) soud Talbot Hunter Engineering c283 4ème Av app 1  
" Gérard (Blanche) vétérinaire Legrade Inc c2871 Les Grondines (SF)  
" Gérard (Lise) voy Produits P H Inc p384 19ème  
" Gérard Mme c456 d'Aiguillon  
" Géraldine c2911 Chem Royal (G)  
" Germain appr électn Marcel Lambert Inc  
" Germain (Hélène) emp Hydro Québec c2549 Robert Giffard Av (G)  
" Germain orientateur Ecole Secondaire Wilbrod Bherer p168 13ème  
" Germaine c944 Bourlamaque Av  
" Germaine c351 des Franciscains  
" Germaine p874 Eymard Av  
" Germaine p111 Wolfe (L)  
" Germaine rentière p3a Marie Rollet (L)  
" Germaine (vve Alphonse) c1295 2ème Av  
" Germaine (vve Arthur) c367 Bélanger Av (VV)  
" Gerry p139 des Commissaires E  
" Gerry emp Les Industries Valcartier p153 de la Salle

Roy  
" Gertrude p3 Mgr Gosselin (L)  
" Gertrude sec Gouv Prov p595 Père Grenier  
" Gertrude Mme vend Syndicat de Québec c1096 Landry Av (SF)  
" Gertrude (vve Aimé) p3246 Loyola (G)  
" Ghislain c7355 1ère Av O app 13 (C)  
" Ghislain c7355 1ère Av O app 19 (C)  
" Ghislain p32 St-Cyrille (LA)  
" Ghislain com Cie Assh c575 Richelieu app 23  
" Ghislain (Huguette) journ Alex Couture p541 13ème S (CY)  
" Ghislain (Lise) vend Jos Rousseau Inc c9355 Henri Bourassa Boul app 4 (C)  
" Ghislaine emp Hop Hotel Dieu de Lévis p9 de la Visitation (L)  
" Ghislaine Mme compt Magasins Dominion p8135 Mathieu Boul (C)  
" Gilbert (Thérèse) emp Laiterie Artie c1444 de Lery Av  
" Gilbert emp Gouv Prov c165 Grande Allée E app 204  
" Gilberte Mme cais Bardou & Fils Ltée p Orsainville  
" Gilberte Mme inst Ecole Ste-Geneviève p Ville Les Saules  
" Gilberte Mme opr Le Centre de Couture Montcalm p1540 Champfleury  
" Gilberte (vve Wilfrid) c1263 3ème Av  
" Gilles c2580-2590 Plaza app 517 (S)  
" Gilles (Huguette) (Pharmacie Gilles Roy) c1100 Landry Av (SF)  
" Gilles cais Caisse Populaire St-François d'Assise p2925 Chem Royal (G)  
" Gilles camionneur Talbot Equipement Ltée p2005 Mauvils Av  
" Gilles (Denise) chauff Dumoni Express Ltée c17 du Christ Roi (L)  
" Gilles compt Banque d'Economie de Québec  
" Gilles conc Hop St-Sacrement p30 General McNaughton  
" Gilles électn Pichette Ltée p1842 Bergemont Av  
" Gilles emp Ville de Québec p215 de la Reine  
" Gilles (Marie Paule) emp Adrien Roy c69 St-Onésime (L)  
" Gilles étud p828 3ème Av  
" Gilles étud p1279 Chanoine Morel app 3 (S)  
" Gilles facteur Gouv Féd p6725 1ère Av O (C)  
" Gilles journ Trottoir & Chaines Pilote p51 Laforest Boul (M)  
" Gilles (Marie Paule) livreur Pharmacie Royale Enr c74 Langevin (B)  
" Gilles (Pierrette) magasinier Université Laval c366 Jean Talon O (C)  
" Gilles (Marie Anna) magasinier Gouv Féd c1847 Lortie Av (G)  
" Gilles mécan Centre de Couture Montcalm p1540 Champfleury Av  
" Gilles notaire c2 des Remparts app 11  
" Gilles photog L'Action p1420 de Callières app 1  
" Gilles (Nicole) plmb Bell Canada c367 St-Mathias  
" Gilles (Bernadette) prés Electro Mecanik Inc c2981 Montréal (SF)  
" Gilles (Murielle) voy c7235 Pl de Verneuil (C)  
" Gilles Pharmacie (Gilles Roy) 2562 Laurier Boul (SF)  
" Ginette p215 de la Reine  
" Ginette cais Banque Royale du Canada p13 Chanoine Blais (L)  
" Ginette emp Les Industries Valcartier p1842 Bergemont Av  
" Ginette emp Holt Renfrew Cie Ltée p44 Ste-Famille  
" Ginette étud p211 Blouin Av (D)  
" Ginette étud p560 St-Joseph E (LA)  
" Ginette étud p18 St-Omer (L)  
" Ginette T Mme sec Berthiaume St-Pierre Thériault & Associés p Loretteville  
" Gisèle cout B V D Co Ltd p1202a Commerciale (SR)

Roy  
" Gisèle Mme asst dir Ecole Fliteau p2693 d'Aubigny (L)  
" Gisèle (vve Armand) c99 Renaud Av  
" Gisèle (vve Normand) c3355 du Colisée Av app 1  
" Gratien étud p1303 3ème Av  
" Graziella Mme c2015 Bergemont Av app 2  
" Gustave barman Restr Nouvelle Orléans p162 Crémazie O  
" Gustave (Rose) emp Gouv Prov c1785 de la Normandie  
" Guy (Gilberte) (Centre de Couture Montcalm) c1540 Champfleury Av  
" Guy (Cécile) cais Caisse Populaire de St-Romuald c2 Cantin (SR)  
" Guy (Louise) com bur J A Roy Auto Parts c485 41ème O app 4 (C)  
" Guy conc c1179 Colbert app 1 (SF)  
" Guy (Pauline) emp Gouv Prov c395 Bel Air (C)  
" Guy emp Ville Dubergier p300 Paquin (D)  
" Guy emp Gouv Prov p98 Renaud Av  
" Guy emp Gouv Prov c894 1/2 Royale Av (B)  
" Guy emp Université Laval p728 St-Vallier O  
" Guy étud p702 6ème Av Centre (CY)  
" Guy (Christine) étud c1296 Chanoine Morel Av app 7 (S)  
" Guy ing Gouv Féd p2000 Richer (SF)  
" Guy (Yvonne) prés Agence G R Inc c38 Dumoncel N (B)  
" Guy (Angèle) prés Guy Roy Construction Ltée c2840 Le Breton (SF)  
" Guy (Denise) soud Metal Ouvré du Québec c385 St-Joseph E (LA)  
" Guy (Pauline) voy A H Robin Co of Canada c4 Grondin (L)  
" H emp Imperial Oil Ltée p St-Jean Chrysostome  
" Hector (Marianne) emp Gouv Prov c2800 Mont Royal (SF)  
" Hector (Suzanne) mach Davie Shipbuilding c452 10ème  
" Hélène (vve Georges H) c9 de la Visitation (L)  
" Hélène com Pharmacie Drouin c2194 1ère Av  
" Hélène com L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p2355 Robert Av (G)  
" Hélène Mme com Sun Life du Canada p Neufchâtel  
" Hélène cuisinière Paul Côté p185 22ème app 9  
" Hélène dir Ecole Sacré Coeur c3040 Laforest app 7 (SF)  
" Héleine étud p7 de l'Esplanade (L)  
" Héleine garde malade Hop St-Sacrement p811 Paichaud Av  
" Héleine inst La Régionale Chauveau p145 de la Fabrique (SR)  
" Héleine sec Secrétariat des Guides Catholiques p16 Labrie (SD)  
" Héleine tech lab Hop Laval p786 La Fresnière Av (SF)  
" Héleine Mme emp Cie Montreal Trust p3496 Chem St-Louis (SF)  
" Héleine (vve Joseph) c235 Benoit XV Boul app 8  
" Henri (Céline) p16 St-Joachim (L)  
" Henri p342 St-Joseph E (LA)  
" Henri (Marguerite) chauff Gouv Prov c1296 Preston Av (S)  
" Henri (Eliane) com des postes Gouv Féd c46 Barras (LA)  
" Henri emp Anglo c770 des Saules E  
" Henri étud c866 de Bourgogne Av app 3 (SF)  
" Henri (Gisèle) menus Comn Scolaire de Québec c113 51ème E (C)  
" Henri (Marie Paule) registraire Cour Supérieure Gouv Prov c51 Wolfe (L)  
" Henri (Alice) rentier c148 13ème  
" Henri (Monique) station de service 403 St-Joseph E (LA)  
" Henri (Marguerite) tech Hydro Québec c305 76ème O (C)  
" Henri (Bertha) vérif Gouv Prov c6725 1ère Av O (C)



## EMILE MYRAND INC.

COURTIERS ASSURANCES AGREES — VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE  
7360 - 3ème Av O Charlesbourg Tél. 623-5455

# LES INDUSTRIES FORTIER LTEE

## ST-HENRI

Cité Lévis, Qué.  
Tél.: 882-2205

LIGNE DIRECTE AVEC QUÉBEC.  
TEL.: 692 - 0152

90 sud, Dorchester  
Tél.: 525-4745



Roy  
" Henri Louis (Laurette) rentier c1614 Chem Ste-Foy  
" Henri Paul (Réjeanne) c615 Place Berthelot app 2  
" Henri Paul (Claire) mathématicien Gouv Prov Voirie c840 P1 de Gironde (C)  
" Henriette sec Laboratoire d'Expertises Québec Ltée p1025 Chem Ste-Foy (SF)  
" Hermance emp Gouv Prov p545 SteAma ble  
" Hermance sec Gouv Féd c2714 Wilbrod Av (G)  
" Hermel (Aurore) chauffr Simpsons Sears c2800 Lambertville app 1 (SF)  
" Hermet (Lise) prof Ecole Secondaire Mgr Déziel  
" Hermine p6 Jalbert (L)  
" Hervé (Yvette) contm Laiterie Borden c1325 Sarah Av (S)  
" Hervé (Mariette) emp Régionale Louis Fréchette c24 Jacques Cartier Boul (LA)  
" Hervé (Monique) menuis Léo Petitclerc c660 21ème (CY)  
" Hervé (Angélique) menuis Delrano Corp c855 de la Colline Av (SF)  
" Hervé (Colette) prof Ecole Notre Dame des Victoires  
" Hervé J p949 des Erables Av app A  
" Hugues étud p846 Moreau Av (SF)  
" Hugues (Nicole) infirmier Hop Laval c2988 La Verdure app 2a (SF)  
" Huguette emp Gouv Prov p661 8ème Av  
" Huguette étud p761 Champbourg Av (SF)  
" Huguette opr Ecole Champaign p560 St-Joseph E (LA)  
" Huguette sec Royer Bourgeois Bolduc Assce p3096 Mgr Gauthier Boul app 3 (G)  
" I M sten dact Ville de Québec c280 Créma zie O app 8  
" Imelda Mme c324 Dieppe app 3  
" Irène inst Couvent Notre Dame de Grace p172 Parent Av  
" Irène Mme rentière p32 Botrel (LA)  
" Irène (vve Ovila) c2265 Henri Bourassa Boul  
" Irénée (Adrienne) constable Palais Justice c1875 Lortie (G)  
" Isabelle com Pennington Large Shop p770 Belvédère Av app 4  
" Isabelle infirmière Service Familiale de la Rive Sud c94 St-Georges app 6 (L)  
" Ivan étud p510 Fraser  
" J A député 20 St-Joseph E (LA) c555 St-Joseph E (LA)  
" J A (Cécile) prof c2620 Chem Ste-Foy app 38 (SF)  
" J A Aimé rentier c77 St-Georges (L)  
" J A Auto Freins Enrg (Lionel Roy) automobiles réparation 813 Ste-Marguerite  
" J A Auto Parts Ltée Lionel Roy prés auto mobiles accessoires et pièces gros 830 Charest E Boul  
" J A Enr (J Aurélien Roy) bois de construction 588 St-Joseph E (LA)  
" J A Quincellerie Enrg (J A Roy) SN Route Trans-Canada E (L) 16 St-Joseph E (LA)

ROY J.A. STATION ST-ROCH ENR, (Lionel Roy) Remorquage jour et nuit. Vendeur autorisé Irving. Vendeur de pneus "Dominion". Angle Boul. Charest E et St-Dominique Tél. 522-2477 et 522-2478

" J Adalbert (Jacqueline) rep Millet & Roux Co Ltée c3157 Abbéville (SF)

ROY J. ADEODAT C.L.U. (Louise D) Gérant National Life Assce of Canada 1091 Chem St-Louis Tél. 681-0521 Rés: 1690 Place de Bruyère, Ste-Foy Tél. 651-2599 (Voir l'Index des Annonceurs)

" J Alfred Abbé prête auxiliaire Sémiaire de Québec pSN de la Fabrique

Roy  
" J Alphonse (Jacqueline) pres Ajustement Québec & Central c2708 Chem St-Louis (SF)  
" J Alphonse (Florence) rentier c40 Aberdeen  
" J Armand (Madeleine) emp Hydro Québec c15 des Saules E  
" J Aurélien (Alice) (J A Roy Enr) c560 St-Joseph E (LA)  
" J Avila (Fernande) emp Gouv Prov c1850 Maufils Av app 2  
" J Baptiste (Marie Anne) chauffr Texaco Ltd c1645 7ème Av E app 5 (CY)  
" J C cuisinier c276 St-Vallier E  
" J Charles (Denise) vérif Coca-Cola c196 de la Colombie O app 2  
" J E (Patricia) (J E Roy Tabagie Enrg) p Lac St-Augustin  
" J E Alimentation (Jean Eudes Roy) épice et boucher c2797 Turbide Av (G)  
" J E Tabagie Enrg (J E Roy) cigares et tabac 764 Ste-Marie  
" J Edouard (Thérèse) emp Gouv Prov c181 des Saules O  
" J Emile p2135 Ter Cadieux (CO)  
" J Emile A (Edith) rentier c1255 de Ca lières  
" J Eugène (Jeanne) rentier c362 St-Cyrille O Boul  
" J Guy (Francine) analyste Gouv Prov Ministère du Revenu c4630 de Gaulle Av app 8 (C)  
" J Guy (Nicole) dir du personnel L'Union Canadienne Cie d'Assce Vie c2138 Poulain Av (G)  
" J Henri (Monique) station service 403 St-Joseph E (LA) c10 d'Iberville (LA)  
" J Louis (Roy & Fils Enr) c289 de la Salle  
" J Louis étud p37 des Chênes E  
" J Louis (Louise) rentier c626 22ème (CY)  
" J Lucien Mme rentière p1451 Pere Lelièvre Boul (D)  
" J N Dorilas (Jeannine) emp Gouv Féd c380 des Bouleaux O app 1  
" J Réjean (Cécile) emp Gouv Prov c1210 Fontenay Av (SF)  
" J Rosaire (Monique) condr C.N c520 9ème S (CY)  
" J S Robert (Marion) emp GouvProv c300 Paquin (D)  
" J Wilfrid (Jeanne) emp Auger & Auger Ltée c228 7ème O app 3  
" J Yves (Lisette) mécan L'Ange Gardien c162 Ruel Av (M)  
" Jacqueline p1703 Sheppard (S)  
" Jacqueline coif p25 Ste-Thérèse (L)  
" Jacqueline emp Edouard Ruel Ltée p St-Henri  
" Jacqueline sec Université Laval Bibliothèque Générale c182 Latourrelle  
" Jacqueline sec Association des Constructeurs de Québec Inc p140 St-Jean  
" Jacqueline soeur inst Ecole St-François d'Assise p1625 Benoit XV Boul  
" Jacqueline sten Assce Vie Desjardins p171 St-Onésime (L)  
" Jacqueline Mme com Pharmacie Labbé Brunet p90 St-Edouard  
" Jacqueline Mme inst Ecole Chanoine Côté p384 Proulx Av (VV)  
" Jacques c405 41ème E app 6 (C)  
" Jacques c1500 d'Assise app 8  
" Jacques p2990 d'Entremont app 2 (SF)  
" Jacques p16 St-Joachim (L)  
" Jacques (Simonne) c30 St-Laurent (L)  
" Jacques (Françoise) (Berthiaume St-Pierre & Thibault) c3365 Gaspereau Av (SF)  
" Jacques (Liliane) (Demers Lemieux & Roy) c1605 Mgr Taché Av (SF)  
" Jacques (Claire) actuaire Gouv Prov c3185 de la Concorde app 213 (SF)  
" Jacques (Micheline) com dept pièces Roger Barré Automobiles Ltée  
" Jacques des industriel p524 Dollard  
" Jacques (Lucille) électn Hop St-Michel Archange c17 Bourbeau (B)  
" Jacques (Blanche) emp Inter Cité Ware house

Roy  
" Jacques emp Ville de Québec p234 6ème Av  
" Jacques (Lise) emp Unvers Décor Inc c1105 Commerciale (SR)  
" Jacques (Liliane) emp Gouv Prov c73 des Ormes  
" Jacques (Carmen) emp Gouv Prov c1559 Père Lelièvre Boul (D)  
" Jacques (Isabelle) emp Gouv Prov c2210 P1 MacKay app 22 (SF)  
" Jacques étud p828 3ème Av  
" Jacques étud p1509 4ème Av  
" Jacques étud p475 60ème (C)  
" Jacques étud p305 76ème O (C)  
" Jacques étud p37 des Ormes  
" Jacques étud p2456 Goulet Av (G)  
" Jacques étud p2871 Les Grondines (SF)  
" Jacques étud p1041 Marguerite Bourgeois Av (S)  
" Jacques étud p90 St-Edouard (L)  
" Jacques (Thérèse) gér distr Canada Packers c12 D'Aubigny (L)  
" Jacques (Jeanne) ing Electro Mecanik Inc c1135 Jean Dequen Av app 13 (SF)  
" Jacques (Pierrette) insp Fédération des Caisses Populaires c4220 4ème Av E app 5 (C)  
" Jacques (Jeannine) insp Cité de Ste-Foy c3054 Tracadie (SF)  
" Jacques mécan Mussels Ltd p Ancienne Lorette  
" Jacques off admn Gouv Prov Ministère de l'Education Direction Générale Planification p Orsainville  
" Jacques plmb Service Terrains & Bâtiments p Orsainville  
" Jacques (Nicole) pompier Ville de Québec c2654 Mgr Gosselin Boul app 6 (G)  
" Jacques (Monique) prof Externat Classique St-Yves c157 Mistral (V)  
" Jacques (Diane) sec très Sacré Coeur Ecole Secondaire c23 Boisjoli app 4 (SR)  
" Jacques (Yvette) sec très F Lefebvre Inc c37 Fraser (L)  
" Jacques soud Adrien Laterreur p293 St-Georges (L)  
" Jacques (Nicole) tech Boulay Leclerc Picard & Rémillard c3362 Jean Cabot (SF)  
" Jacques (Monique) tech Gouv Féd c3047 Lechasseur app 8 (SF)  
" Jacques voyageur c664 Ste-Claire  
" Jacques Hugues (Andrée) asst gér Le Groupe Traders Ltée p Cap Rouge  
" Jean étud p991 Brown Av  
" Janelle sec Société Chimique Valco p2800 Lambertville app 1 (SF)  
" Jean c1025 Chem Ste-Foy app 204  
" Jean p25 Ste-Thérèse (L)  
" Jean (Lise) (Pharmacie Place Laurier) c3145 des Galais (SF)  
" Jean (Lucie) bibl Université Laval c2829 Gigault (SF)  
" Jean (Thérèse) chef de groupe Université Laval c787 La Fresnière Av (SF)  
" Jean com Norman Wade p1073 Route de l'Eglise app 7 (SF)  
" Jean com bur Gouv Prov p51 Wolfe (L)  
" Jean (Jeannine) compt Fédération Magasins Co-Op c581 St-Jean  
" Jean (Cécile) courtier Nesbitt & Thomson p895 Bienvenue (C)  
" Jean (Colette) emp The Fondation Co c24 Ruelle Després (L)  
" Jean emp Magasin Econotria Enrg p25 Ste Thérèse  
" Jean (Yolande) emp Gouv Féd c2025 Sir Mathias Tellier app 6  
" Jean étud p618 2ème Av  
" Jean étud p830 des Jésuites Av app 2  
" Jean étud p17 Dupré (L)  
" Jean p2800 Mont Royal (SF)  
" Jean étud p385 St-Laurent (L)  
" Jean étud p106a St-Louis (L)  
" Jean (Faith) gér Fairweather c3185 de la Concorde app 100 (SF)  
" Jean (Gilberte) menuis Albert Lessard c1127 de Vitry Av app 3

# LA PHARMACIE

# brunnet

DR. W. E. BRUNET  
DR. W. BRUNET  
HENRI BRUNET, L.Ph.  
605 Est St-Joseph, Tél. 529-5741

122 Côte de la Montagne  
Libraires — Imprimeurs — Ambulatoire de Bureaux  
ESTAMPES EN CAOUTCHOUC — SCEAUX DE CORPORATIONS  
Québec 4, Qué.  
Tél. 692-1290

La Vie T. J. MOORE  
& COMPANY LIMITED  
L'ambulance de Bureaux



# EMILE MYRAND INC.

COURTIERS ASSURANCES AGREES — VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE  
7360 - 3ème Av O Charlesbourg Tél. 623-5455

## LAVANDIERES AUTOMATES ENR

APPAREILS PHILCO-BENDIX

2010 CHEM ST-LOUIS, SILLERY — 260 RUE BAYARD, QUEBEC — 250 RUE ST-JOSEPH, LAUZON  
40a CÔTE DU PASSAGE, LEVIS — 1510 CH. STE-FOY, QUEBEC

## Roy

- " Jean (Claudette) prof Ecole St-Louis de France c3270 Val Ombreuse app 4 (SF)  
" Jean vend Xerox of Canada Ltd p847 St-Jean Bosco Av (SF)  
" Jean (Pauline) voy J A Roy Auto Parts Ltée p Orsainville  
" Jean Mme sec Bernard Grondin p1073 Route de l'Eglise (SF)  
" Jean A (Jeannine) ing professionnel Gouv Prov c2789 Louisbourg (SF)  
" Jean Aimé agt bur p1630 du Joli Bourg (S)  
" Jean B (Lucille) agronome Gouv Prov c37 des Chênes E  
" Jean B (Pierrette) gér Pharmacie Soucy c1052 de la Loire Av (SF)  
" Jean Baptiste (Jeanne d'Arc) gér Banque Canadienne Nationale c1731 Pontgravé  
" Jean Baptiste (Jeanne) rentier c53 St-Georges (L)  
" Jean Baptiste (Claire) rep Lipton Co c8485 du Plateau Av (C)  
" Jean Charles (Alma) rentier c3260 Hawey Boul (G)  
" Jean Charles (Claudette) soud Davie Shipbuilding c30 de la Fabrique (SD)  
" Jean Claude c9200 de Laval app 3 (C)  
" Jean Claude (Madeleine) (Comptoir St-Roch) c645 62me E (C)  
" Jean Claude agt Sûreté du Québec p578 Fraser Av app 3  
" Jean Claude (Colette) chauffr Ville de Québec c1650 Cadillac app 6  
" Jean Claude chauffr Saillant Inc p585 Père Lelièvre  
" Jean Claude (Jeannine) com Saillant c1525 de Lery Av  
" Jean Claude (Marielle) com Jean Denis Roy c17b St-Robert (SR)  
" Jean Claude emp Edgar Carrier p40 St-Onésime (L)  
" Jean Claude mécan National Cash Register p2357 Vieux Moulin (G)  
" Jean Claude (Henriette) prof Université Laval c1219 de Beauville (SF)  
" Jean Claude (Lise) vend Cantine Mobile c3397 Chem des Quatre Bourgeois app 3 (SF)  
" Jean Clément c785 des Bouleaux E app 7  
" Jean Côme vérif Gouv Prov p1850 Mauffils Av app 2  
" Jean D (Armande) arpenteur Gouv Prov c939 Murray Av  
" Jean Denis (Juliette) bois de construction 8 Richard (SR) c40 Bellevue (SR)  
" Jean E (Fernande) gér district Maytag Co c1292 Bishop Av (SF)  
" Jean Eudes (Denise) (Alimentation J E Roy) c3456 St-Samuel Av (G)  
" Jean François c1115 Laurentides Av app 2  
" Jean François étud p939 Murray Av  
" Jean Guy (Yolande) c201 Blouin Av (D)  
" Jean Guy Les Forces Armées Canadiennes p70 Sous le Cap  
" Jean Guy agt Gouv Prov Ministère Tourisme chasse & Pêche p Neufchatel  
" Jean-Guy agt vend Gulf Oil Canada Ltée p Orsainville  
" Jean Guy (Yolande) camionnage 201 Blouin Av (D) c201 Blouin Av (D)  
" Jean Guy chauffr Autobus Boischatel p983 Royale Av (B)  
" Jean Guy com bur Hop Christ Roi p336 Gauvin Av (VV)  
" Jean Guy (Gisèle) conseiller Gouv Prov Relations Industrielles c2693 Aubigny (SF)  
" Jean Guy (Renée) emp Honeywell Controls Ltd c1048 Louis Jobin Av (SF)  
" Jean Guy emp Boulangerie Samson c466 St-Vallier O app 6  
" Jean Guy (Lynn) gér Pierce Camera c343 Jeanne d'Arc  
" Jean Guy (Noella) ing Gouv Prov c3061 de Louvigny (SF)  
" Jean Guy (Fernande) livreur Isidore Garon c7 Wilson (SR)  
" Jean Guy opr Edouard Ruel Ltée p17 St-Henri (LA)

## Roy

- " Jean Guy (Mireille) tech Bell Canada c7720 Payement Av app 4 (C)  
" Jean Jacques (Colette) menus Rember Inc c6600 Guy Av (C)  
" Jean Léon (Laurence) entrep construction générale 2357 du Vieux Moulin Av (G) c2357 du Vieux Moulin Av (G)  
" Jean Louis (Gisèle) Les Forces Armées Canadiennes c1093 Dijon app 7 (SF)  
" Jean Louis (Gisèle) vend Brasserie Labatt Ltée c8 Robitaille (LA)  
" Jean Luc (Marcelle) c2657 Alexandra (G)  
" Jean Luc (Monique) ing c437 des Pyrénées (D)  
" Jean Marc (Pauline) détective Ville de Québec c148 Pie XII (B)  
" Jean Marc emp Bell Canada p306 de l'Eglise  
" Jean Marc emp Simpsons Sears p Neufchatel  
" Jean Marc mécan Texaco Canada Ltd c3333 de la Monnerie Av app 102 (SF)  
" Jean Marc mécan Jos Lahoud Automobile p567 Hermine  
" Jean Marc (Micheline) pharm Hotel Dieu du Sacré Coeur c3330 Dumas app 4  
" Jean Marie (Hélène) (Gauthier Guité & Roy) cSN Ragueneau Av (SF)  
" Jean Marie (Louise) agronome Gouv Prov c225 des Franciscains  
" Jean Marie (Hélène) archt c10 St-Denis Av  
" Jean Marie (Thérèse) asst tech Radio Canada c3540 Guimont app 6 (G)  
" Jean Marie (Anne Marie) biologiste Gouv Prov c793 Père Ernest Carrier app 4  
" Jean Marie (Yvette) chauffr Taxi Giffard & Montreuil Enrg c2210 Migneault (G)  
" Jean Marie com Hop St-François d'Assise p248 5ème  
" Jean Marie (Louise Anne) cuisinier Restaurant Bernier c364 des Franciscains  
" Jean Marie (Thérèse) menus Collège de Lévis c69 Guénette (L)  
" Jean Marie (Yvonne) opr c45 Roosevelt  
" Jean Marie (Alice) pompier Ville de Québec c910 Route de l'Eglise app 4 (SF)  
" Jean Maurice p584 Alexandre  
" Jean Nil (Noella) contm Faculté Agriculture Université Laval c3170 Chambord (SF)  
" Jean Noel (Diane) débosseur Lomer & Côté c387 des Saules O  
" Jean Noel très Henri Giguère Inc p St-Joseph de Beauce  
" Jean Noel vend Morse Shoe p7 Victoria (L)  
" Jean Paul (Hélène) compt agréé Ruel Roy Moreau & Associés c7b Fraser (L)  
" Jean Paul (Cécile) emp Jos Grenier Ltée c2225 Montmorency Boul app 4  
" Jean Paul (Jeanne d'Arc) emp Laiterie City Dairy Ltée c1052 Pl Viger (SF)  
" Jean Paul étud p339 76ème O (C)  
" Jean Paul homme de service Station Service Gulf p1703 Sheppard (S)  
" Jean Paul (Thérèse) jard Amédée Roy c2225 du Vieux Moulin Av (G)  
" Jean Paul (Micheline) journ Dominion Textile c281 109ème (M)  
" Jean Paul journ Troitrot & Chaîne Pilote p51 Laforest Boul (M)  
" Jean Paul (Gilberte) médecin 1248 Chem Ste-Foy ch 201 c1385 Fitzpatrick Av (S)  
" Jean Paul menus L P Gagnon p77 Napoléon (L)  
" Jean Paul radios et télévisions réparation 2485 Pierre Boucher Av p2485 Pierre Boucher Av  
" Jean Paul (Annie) rep Assce Vie Desjardins c10 Bernardine (SR)  
" Jean Paul rep p337 St-Paul  
" Jean Paul (Gilberte) vend Coca Cola Ltée c8840 des Longchamps Av (C)  
" Jean Pierre p2915 Chem Royal (G)  
" Jean Pierre (Louissette) compt André Beaudry c2575 Père Druillettes (SF)

## Roy

- " Jean Pierre (Ghislaine) économiste Gouv Prov c2470 Chem des Quatre Bourgeois app 3 (SF)  
" Jean Pierre (Pierrette) emp Hydro Québec c7362 1ère Av E (C)  
" Jean Pierre emp Gouv Prov p1598 Stanley Av (SF)  
" Jean Pierre étud p15 des Saules E  
" Jean Pierre étud p340 Marie de l'Incarnation  
" Jean Pierre étud p101 Wolfe (L)  
" Jean Pierre (Noella) rep Price Wilson Ltd c24 de l'Eglise (SR)  
" Jean Robert (Francine) compt Louis Yvan Morin c1135 13ème Av O app 1a (CY)  
" Jean Robert (Pierrette) constable Ville de Québec c2033 Vézina  
" Jean Roch débosseur Garage Labrie p365 des Chênes O app 9  
" Jean Yves (Julienne) électn Adélarde La Bergerie c17 Pl Orléans app 6 (B)  
" Jean Yves étud p215 de la Reine  
" Jean Yves (Chantal) opr radio Gouv Féd Ports Nationaux  
" Jean Yves (Jeannette) prof Ecole St-François Xavier c275 Rousseau app 6 (VV)  
" Jeanne com bur Assce Vie Desjardins p73 Bégin Av app 8 (L)  
" Jeanne emp Gouv Prov c155 Maisonneuve app 8  
" Jeanne emp Hotel Dieu Lévis p17 St-Georges (L)  
" Jeanne gér dept collection Bureau de Crédit de Québec p120 St-Georges (L)  
" Jeanne rentière p85 de la Fabrique (SR)  
" Jeanne rentière p2416 Mauffils Av  
" Jeanne rentière p1045 St-Cyrille O Boul  
" Jeanne Mme serveuse J B St-Onge  
" Jeanne (vve Lucien) rentière c106 Petit Champlain  
" Jeanne (vve Raoul) c3041 Chem Royal (G)  
" Jeanne (vve Roland) c8 Victoria (L)  
" Jeanne (vve Roméo) c1053 Aigubelle  
" Jeanne d'Arc Mme c158 de la Fabrique (SR)  
" Jeanne d'Arc (vve Damase) c73 Bégin Av app 8 (L)  
" Jeanne d'Arc (vve Louis Philippe) emp La Régionale Louis Fréchette c46 St-Onésime (L)  
" Jeannette p545 St-Amable  
" Jeannette c29 St-Stanislas app 1  
" Jeannette rentière c200 12ème app 4  
" Jeannette Mme inst Ecole Notre Dame de du Précieux Sang p275 Rousseau  
" Jeannette Mme vend Syndicat de Québec c3359 Chem St-Louis app 2 (SF)  
" Jeannine p2 du Vieux Fort (LA)  
" Jeannine c22b Louis Philippe Ruel (LA)  
" Jeannine c3411 Maricourt app 4 (SF)  
" Jeannine p172 Parent Av  
" Jeannine emp Paul A Côté c185 22ème app 9  
" Jeannine sec Canadian Import c901 Cardinal Rouleau Av app 7  
" Jeannine vend Simons Cie p3220 Lavallée (SF)  
" Jeannine (vve Antoine) emp Gouv Féd c5 Plante Av (L)  
" Jeannot étud p2800 Lambertville app 1 (SF)  
" Jeannot (Claudette) gér E Lacouline Inc c2635 St-David Av app 4 (G)  
" Jennie étud p530 St-Gabriel app 2  
" Jocelyn (Carole) com Cité de Giffard c2566 Langlois Av (G)  
" Jocelyn contm Alphonse Roy Enrg p240 Aberdeen  
" Jocelyn (Carole) opr Les Industries Valcartier c421 des Oblats Av  
" Jocelyne p2357 du Vieux Moulin Av (G)  
" Jocelyne cais Banque Nouvelle Ecosse p2109 Père Lelièvre Boul (D)  
" Jocelyne étud p1420 de Callières app 1  
" Jocelyne inst Gouv Féd p9 Dupré (L)  
" Johanne étud p461 Latourelle  
" John rentier c121 Fraser (L)



## Davie Shipbuilding Limited

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES — GENIE INDUSTRIEL

22 George D. Davie — Lauzon, Qué. — Tél. 837-5841

## RESTAURANT LE MON-SEIGNEUR

SPECIALITES EUROPEENNES

30 RUE ST-STANISLAS

QUEBEC 4

TEL. 524-8181

# A. BLONDEAU & FILS LTEE

VENTE, REPARATION ET POSAGE DE RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

145 Boul Des Cèdres

Tél. 626-6941



Maurice  
Mainguy,  
Architecte

Roy

" Johnny (Yvette) emp Champlain Paper Box c153 de la Salle  
" Joséé étud p1605 Mgr Taché Av (SF)  
" Joseph débardeur c35 Dauphine app 9  
" Joseph (Colette) emp Gouv Féd Postes c8 Mirepoix (L)  
" Joseph journ Emond Côté p382 13ème  
" Joseph (Cécile) journ Anglo c8 St-Louis de France (L)  
" Joseph (Alice) rentier c661 8ème Av  
" Joseph rentier c135 Grande Allée O app 205  
" Joseph (Alice) tech Hop de l'Enfant Jésus c1575 de Grandville app 3  
" Jos Armand (Lucienne) emp Cie Canadienne Générale Electricité c1755 Roberval  
" JosephC (Renée) médecin 20 de Touraine (CO) c1405 Fitzpatrick Av (S)  
" Joseph Denis ing p420 Learmonth Av app 7  
" Joseph Edmond (Annie) rentier c2150 du Vieux Moulin Av (G)  
" Joseph Hector rentier p133 Napoléon (L)  
" Joseph L c2204 de la Ronde Av  
" Joseph Roméo (Aline) rentier c537 Bagot  
" Joseph Z (Anna) rentier c69 Philippe Boucher (LA)  
" Josephat (Marie) rentier c1745 de la Ronde Av  
" Josette Mme (A Roy Enr) p395 Laviguer  
" Jules (Emilienne) emp L'Hoir Inc c5 Cartier (L)  
" Jules jard c2010 Roy (S)  
" Jules (Lise) prof Ecole Normale Laval c3201 Beurepaire (SF)  
" Jules (Jeanne Aimée) rentier c874 Dessanes Av app 309  
" Jules rentier c3146 Dubord (G)  
" Jules (Marguerite) rentier c600 Laurier Av app 804  
" Jules Henri (Jeannine) com Syndicat de Québec c1279 Chanoine Morel app 7 (S)  
" Julie c3413 Maricourt app 3 (SF)  
" Julie barmaid Le Petit Village  
" Julien (Hélène) compt Idéal Body c502 5ème  
" Julien (Julienne) chauff Les Huiles Cartier c2230 Robert Av (G)  
" Julienne inst Ecole Notre Dame p111 Wolfe (L)  
" Julienne Mme emp Gouv Prov c351 des Frères E  
" Julienne (vve Albert) rentière p17 du Christ Roi (L)  
" Juliette p2010 Roy (S)  
" Juliette (Restaurant St-Pierre) c5½ Place Royale app 4-5  
" Juliette emp Gouv Prov c405½ Bayard  
" June sec p74 Fraser  
" L c1184 Cartier Av  
" L c850 de Lauzon Av app 321 (SF)  
" Langis étud p414a Ruel Av (M)  
" Laura p3161 de la Concorde app 17 (SF)  
" Lauréat (Jeannette) électn Québec Auto-bus c880 Royale Av (B)  
" Lauréat (Laura) c750 Marguerite Bourgeoise Av  
" Laurent (Madeleine) contm Régie des Alcools Gouv Prov c1346 Garnier app 1  
" Laurent (Françoise) contm plmb Hervé Houde Ltée c2476 Renouard Av (G)  
" Laurent emp Ecole St-Mathieu p880 Royale Av (B)  
" Laurent étud p745 Cherbourg Av (SF)  
" Laurent (Olivette) lettréur P E Poitras c1536 3ème Av  
" Laurent (Elianne) rentier c1715 de la Capricieuse Av  
" Laurette waitress Café Limoilou c2040 de Vitré Av app 8  
" Laval (Lucille) mécan Montcalm Auto Inc c326 Central N Boul (D)  
" Léa com bur A Trépanier & Fils Ltée p360 70ème O (C)  
" Léandre c172 Parent Av  
" Léandre com Cantin & Frère p2490 Evangéline (G)

Roy

" Léandre (Jacqueline) conc Ecole Secondaire Etchemins c21a St-Onésime (L)  
" Léandre emp H Cantin Ltée p15 St-Yves (B)  
" Léandre (Thérèse) emp Bell Canada c2730 Wilbrod Av (G)  
" Léandre (Anne Marie) menus François Jobin Inc c13 Pl Maupas (SR)  
" Léandre Rév Père vicairie Eglise du Très St-Sacrement p1330 Chem Ste-Foy  
" Léo (Aurore) c273 St-Joseph E (LA)  
" Léo (Carman) (Ste-Foy Taxi Co-Op) c882 Delage Av app 46 (SF)  
" Léo (Denise) conc 1010 Turnbull c1010 Turnbull app 1  
" Léo électn Louis Frenette Inc p Neufchâtel  
" Léo (Alice) emp Gouv Prov c1120 3ème Av  
" Léo (Cécile) emp Séminaire de Québec c2423 Bourg Royal Av (G)  
" Léo (Florence) emp Gouv Prov c167 Crémazie O  
" Léo (Marie) journ Ville de Québec c458 de la Salle  
" Léo rentier c1054 Chem Ste-Foy  
" Léo rentier p85 de la Fabrique (SR)  
" Léo rep Service de Pneus Citadelle Ltée c1255 Villera Av app 16 (SF)  
" Léo (Antoinette) wagonnier C N c604 9ème Av (CY)  
" Léon (Berthe) rentier c105 42ème O app 2 (C)  
" Léon (Irène) rentier c62 Déziel (L)  
" Léon Normand (Françoise) gér Retail Credit Co c218 Monaco Boul (D)  
" Léonce E avec c3335 de la Monnerie app 114 (SF)  
" Léonel (Gaétane) briq Gouv Prov c1650 d'Assise  
" Léonard (Adrienne) rep Enseignes Côté c2280 Chem Ste-Foy app 201 (SF)  
" Léopold (Valéda) constable Sureté du Québec c464 des Franciscains  
" Léopold (Monique) emp Gouv Prov c666 Côte Ste-Geneviève  
" Léopold (Jeannette) emp Cité de Lévis c82 Fraser (L)  
" Léopold (Irène) épïc et boucher 3392 Chem Royal (G) c3392 Chem Royal (G)  
" Léopold (Alice) mécan Les Industries Valcartier c1005 2ème Av  
" Léopold (Lucille) opr Les Entreprises Blanchet c6 Boisjoli (SR)  
" Léopold (Yvette) prof Ecole St-Vincent de Paul c100 Lamontagne Av  
" Lévis (Alma) journ Collège de Lévis c639 St-Joseph E (LA)  
" Lévis (Madeleine) ser f C N c569 13ème S (CY)  
" Liliane p363 du Pont  
" Lina (vve Wellie) c454 Franklin  
" Lionel (Ursule) J A Roy Auto Freins (Enrg) c1218 Chanoine Morel Av (S)  
" Lionel (Cléo) livreur Jato c337 Paquin (D)  
" Lionel (Marthe) maintenance Alex Couture Inc c440 St-Mathias  
" Lionel (Florence) mesureur Hydro Québec c215 66ème E (C)  
" Lionel (Cécile) rentier c754 de Strasbourg Av (SF)  
" Lionel Rév Père prof Séminaire des Pères Maristes p2315 Chem St-Louis (S)  
" Lise c722 Côte d'Abraham app 2  
" Lise c632 Dollard  
" Lise p30 Général McNaughton  
" Lise p870 St-Augustin  
" Lise c265 St-Germain  
" Lise aide infirmière Hop Hotel Dieu de Lévis p32 St-Cyrille (LA)  
" Lise com J A Roy Enr p560 St-Joseph E (LA)  
" Lise opr Dominion Corset p1005 2ème Av  
" Lise sec Fonds d'Indemnisation V A H p524 Dollard  
" Lise sec Machinerie Lacasse Inc p13 Pl Maupas (SF)

Roy

" Lise sec Banque Nouvelle Ecosse p211 St-Cyrille O Boul  
" Lise sec Gouv Prov p51 Wolfe (L)  
" Lise serveuse Dairy Queen p60 Crémazie O  
" Lise Mme cais Banque Provinciale du Canada p3397 Chem des Quatre Bourgeois app 3  
" Lise Mme cais Banque Canadienne Nationale p759 Côte Ste-Geneviève  
" Lise (vve Réal) c15a Fagot (LA)  
" Lisette p560 St-Joseph E (LA)  
" Lisette emp Hop Jeffery Hale p1378 De Montmorency  
" Lisette étud p40 Couillard  
" Loïc (Jeannine) (A Roy et Fils Enr) c819 St-Jean Bosco Av (SF)  
" Lorenzo Abbé vice recteur Université Laval PSN de la Fabrique  
" Lorraine aide familiale 1155 Bonin (S)  
" Lorraine étud p283 4ème Av app 1  
" Lorraine étud p183 6ème  
" Lorraine infirmière Hop Laval p911 Paradis Av (SF)  
" Lorraine inst Ecole Secondaire St-Joseph c10 des Grisons app 6  
" Lorraine sec bur Université Laval p2800 Mont Royal (SF)  
" Louis (Hélène) constable Ville de Québec c1948 Drouin Av (G)  
" Louis emp Gouv Prov p3 Ferland app 3  
" Louis étud p769 de Strasbourg Av (SF)  
" Louis (Claire) médecin 64 Bégin Av (L) c13 de l'Esplanade (L)  
" Louis (Marie) médecin Centre Hospitalier de Laval c2982 Deschambault (SF)  
" Louis (Pierrette) médecin Hop St-Michel Archange c1337 Lemoine Av (S)  
" Louis Albert (Marie) contm Chemaco Ltée c32 Montreuil app 4 (V)  
" Louis Marie (Annette) ing Hop St-Sacrement c845 Louis Fréchette Av  
" Louis Michel étud p12 Wolfe (L)  
" Ls Philippe (Marguerite) com bur Machinerie Lacasse c23 du Fleuve (LA)  
" Louis Philippe (Jeanne) contm électn Tri-Bec Inc c169 42ème O (C)  
" Louis Philippe (Reina) emp Anglo c1090 4ème Av  
" Louis Philippe emp Gouv Prov c805 Turnbull app 26  
" Louis Philippe (Angéline) orthopédiste 34 de la Fabrique c600 Laurier Av app 801  
" Louis Philippe (Marie Alice) rentier c415 10ème (CY)  
" Louis Philippe Jr (Rolande) ing C N c1300 6ème Av E (CY)  
" Louis René (Germaine) chef de bur Gouv Prov c786 La Fresnière Av (SF)  
" Louise p320 des Peupliers E app 3  
" Louise p2355 Robert Av (G)  
" Louise aide infirmière Hop St-François d'Assise p2005 Mauffils Av  
" Louise cais Ferland & Fils Enr p567 Hermine  
" Louise com Pharmacie Paul Roy p702 6ème Av Centre (CY)  
" Louise emp Gouv Prov p1509 4ème Av  
" Louise emp B Houde & Grothé p1840 23 23ème  
" Louise emp Hop Hotel Dieu Lévis p25 Ste-Thérèse (L)  
" Louise étud p1540 Champfleury Av  
" Louise étud p37 des Chênes E  
" Louise étud p1652 Pl Viger (SF)  
" Louise infirmière Hop St-Sacrement c27 St-Stanislas app 22  
" Louise inst Régionale de Tilly c859 Mgr Grandin Av app 5 (SF)  
" Louise physiothérapeute p320 des Peupliers E app 3  
" Louise recpt Hop St-Michel Archange p2545 Evangéline (G)  
" Louise sec F X Drolet p2357 du Vieux Moulin Av (G)  
" Louise sec juridique Turgeon Aubé & Gauvin p159 53ème E (C)

**CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC**  
Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis à un code d'Éthique Professionnel. Faites appel à leur service.

## RESTAURANT L'AMBASSADEUR

BAR-SALON — BANQUETS — MARIAGES — STATIONNEMENT POUR 90 VOITURES

2646 CHEMIN STE-FOY

QUEBEC 10

TEL. 651-4741

# WILFRID LECOURS INC.

GARAGES, TENTES, TOILES et AUVENTS — VENTE et LOCATION  
TENTES-TRAILERS — PACIFIC MOBILE INC

414 Christophe-Colomb Ouest et 281 Bédard Québec Tél. 522-8271 - 72

Manufacturier de Convoyeurs  
et  
Machines Spéciales

990 Ste-Thérèse Québec Tél. 681-0291

ATELIER DE MÉCANIQUE  
S.HOOT INC.  
MACHINE SHOP



# MARTIN W. LTEE

A. CHAMPOUX, Prés.

DISTRIBUTEURS FORD  
VENTE — PIÈCES — SERVICE  
Rond Point Levis, Tél. 837-8801  
Tél. Pièces 837-5865

## Roy

- " Louise sten dactylo Université Laval Faculté des Sciences p Portneuf
- " Louise Mme c654 Ste-Claire
- " Louise (vve Adjutor) c244 St-Laurent (L)
- " Louisette p336 Gauvin Av (VV)
- " Louisette com Disc-O-Sillon p23 de l'Eglise (SR)
- " Louisette sec Hop Hotel Dieu de Québec p1680 Bardy Av
- " Louisvill mécan Pavillon Rambler Inc c58 1/2 St-Louis app 4
- " Luc électn Davie Shipbuilding c7 St-Omer (L)
- " Luc emp M Pollack p811 Cherbourg Av (SF)
- " Luce étud p12 de Billy Av (L)
- " Lucette p1115 Laurentide Av app 2
- " Lucette recpt Styro Plastic Ltée
- " Lucette sec Bell Canada p939 Murray Av
- " Lucie emp Gouv Prov p2005 Maufils Av
- " Lucie étud p1925 Henri Bourassa Boul
- " Lucie étud p25 Ste-Thérèse (L)
- " Lucie infirmière Hotel Dieu de Lévis p5 Plante Av (L)
- " Lucie infirmière Ligue Antituberculeuse de Québec c810 Turnbull app 8
- " Lucie sec Caisse Populaire de Lévis p18 Bégin Av (L)
- " Lucie Mme sec Méthot Montreuil Dubois & Lettre p79 Place Orléans app 6 (B)
- " Lucille p881 St-Vallier O
- " Lucille emp B Houde & Grothé Ltée p6 du Fort app 3
- " Lucille emp Gouv Prov p2150 du Vieux Moulin Av (G)
- " Lucille inst c710 Pl Horizon app 10 (SF)
- " Lucien (Ida) c337 St-François E
- " Lucien (Huguette) (Garage Roy) c2231 des Chutes Boul (CO)
- " Lucien (Madeleine) (Chez Lucien) c5 du Moulin (LA)
- " Lucien (Lucienne) camionneur Gouv Féd c983 Royale Av (B)
- " Lucien (Simone) chauffr taxi c80 Arago E app 6
- " Lucien (Solange) com Cité de Giffard c2172 Bourg Royal Av (G)
- " Lucien (Denise) com Quincaillerie Pascal c3054 Chambalon (SF)
- " Lucien emp Epiciers Unis p336 2ème
- " Lucien gér Aero Photo p716 6ème Av Centre (CY)
- " Lucien (Irène) ing stationnaire Soeurs de la Charité c120 Chabot app 3 (VV)
- " Lucien (Françoise) médecin 750 St-Vallier O c234 Christophe Colomb O
- " Lucien (Rose Marie) princ Ecole Secondaire Joseph François Perrault c471 66ème O (C)
- " Lucien (Denise) princ adj Pavillon de Formations Techniques c6a Roy (LA)
- " Lucien (Thérèse) projectioniste Gouv Prov Office du Film c75 Labelle (B)
- " Lucien rentier p3021 Loyola (G)
- " Lucien (Olivette) tech David Matte c1350 St-Cyrille O Boul
- " Lucien Mme rentière c6 du Fort app 3
- " Lucien F (Simone) tech Bell Canada c870 Jean Noel Av (SF)
- " Lucienne c6 Jalbert (L)
- " Lucienne c32 St-Pierre (LA)
- " Lucienne c37 Tremblay (B)
- " Lucienne coif Salon Hélène c32 St-Pierre (LA)
- " Lucienne religieuse Pavillon St-Dominique p1045 St-Cyrille O Boul
- " Lucienne Mme c147 Chevrrière
- " Lucienne Mme inst Couvent Marie de l'Incarnation p1755 Roberval
- " Lucienne (vve Anthrie) c1096 Cartier Av
- " Ludger p54 Place Maupas (SR)
- " Ludger (Georgette) contm Davie Shipbuilding c19 St-Narcisse (LA)
- " Ludger (Marie Rose) insp Gouv Prov Ministère du Travail c70 des Champs (B)
- " Ludovic (Alexina) maintenance Ville de Ste-Foy c862 Rochette Av (SF)
- " Ludovic (Béatrice) rentier c1080 Royale Av (V)

## Roy

- " Lydia (vve Gilbert) rentière c215 de la Reine
- " Lyne sec Union Régionale des Caisses Desjardins p3 Cloutier Av (SD)
- " Lynn (Renée) prof Régionale de Tilly c76 1/2 La Fresnière Av (SF)
- " M vend Distribution du Groupe All Canadian Ltd
- " M Paul p120 St-Cyrille O Boul
- " M T sec Hop St-Michel Archange c2213 St-Clement Av (G)
- " M Thérèse travailleur social Centre de l'Ouie et Parole Hop Hotel Dieu de Québec c900 Myrand Av app 17 (SF)
- " Mac Inc Raymond McBain pres machinerie lourde location 2600 Watt (SF)
- " Madeleine p43 St-Omer app 6 (L)
- " Madeleine com Syndicat de Québec p172 Parent Av
- " Madeleine emp Dominion Textile c166 Ruel Av (M)
- " Madeleine emp Tissus Roy p3160 Ste-Anne Boul (G)
- " Madeleine inst Ecole de L'Auberivière p3 Camiré (SD)
- " Madeleine infirmière Hop St-Sacrement c994 Cardinal Rouleau Av
- " Madeleine inst Ecole Champagnat p43 St-Omer app 6 (L)
- " Madeleine programmeuse Gouv Prov Centre de Mécanographe p1476 de Repentigny
- " Madeleine sec Thibaudeau Lesage & Cantin c3161 de la Concorde app 17 (SF)
- " Madeleine steno dactylo Gouv Prov p215 de la Reine
- " Madeleine (vve Camille) rentière c885 Madeleine de Verchères Av
- " Madeleine (vve Robert) emp Gouv Prov c1030 Ploermel Av (S)
- " Mance c1105 Belvédère app 119
- " Marc (Thérèse) emp Universal Auto Ltée c340 67ème E (C)
- " Marc (Huguette) emp Gouv Féd c8375 Cloutier Boul (C)
- " Marc installateur Northern Electric p630 8ème S (CY)
- " Marc (Germaine) pntr Marcel Roy c567 Hermine
- " Marc prof éducation physique p18 Bégin Av (L)
- " Marc (Denise) vend Jos Lahoud Automobile Ltée c37 des Ormes
- " Marc A (Marie-Paule) ger camions Denis Pépin Autos Ltée c76 Cherbourg Av (SF)
- " Marc André c222 Dieppe
- " Marc-André c192 Proulx Av app 6 (VV)
- " Marc-André (Christiane) chef tech Hop Hotel Dieu du Sacré-Coeur c355 des Bouleaux O app 2
- " Marc-André étud p10 Mercier (LA)
- " Marcel c580 Arago O
- " Marcel c687 St-François E app 2
- " Marcel (Liliane) (Station Marcel Roy) c466 Dolbeau
- " Marcel R C N C p1121 1ère Av
- " Marcel (Huguette) agt Great West Life Assce Co c53 Du Chatel (B)
- " Marcel (Marie-Claire) assce agt 8 Bégin Av (L) c101 Wolfe (G)
- " Marcel chauffr de camion J L Demers p Ancienne Lorette
- " Marcel emp Garage Bel Air Inc p Ancienne Lorette
- " Marcel emp Laiterie City Dairy Ltée p Chateau Richer
- " Marcel (Monique) emp Champlain Paper Box c230 des Bouleaux O app 5
- " Marcel (Régine) emp Gouv Prov c2235 St-Clement (G)
- " Marcel (Pierrette) emp Gouv Prov c454 St-Olivier
- " Marcel étud p900 Myrand Av app 4 (SF)
- " Marcel étud p880 Royale Av (B)
- " Marcel (Gaétane) ferblantier Couverture & Ventilation Ltée c2815 Livernois app 6

## Roy

- " Marcel (Gilberte) ger La Prudentielle d'Amérique Cie d'Assce c8275 3ème Av E (C)
- " Marcel (Claire) ing Allmo Paving Ltd c3474 Carré de Nevers (SF)
- " Marcel (Hélène) insp Pain Simard c2448 Bourg Royal Av (G)
- " Marcel livreur Boulangerie R Samson Inc p46 St-Onésime (L)
- " Marcel (Denise) médecin 1500 18ème c5605 de Gaulle (C)
- " Marcel (Claudette) menus Claude Grenier c2695 d'Estimauville (G)
- " Marcel (Irene) mécanographe Ville de Québec Service de la Cotisation c223 des Frenes E
- " Marcel (Jeannine) télégraphiste C N c16 Labrie (SD)
- " Marcel Mme emp L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p230 des Bouleaux O
- " Marcelle Mme chef dept Henry Birks & Fils Ltée p1428 Dubuisson (S)
- " Marcelle (vve L Maurice) c1279 Chanoine Morel Av app 3 (S)
- " Marcien (Celine) prof Université Laval c1362 Frontenac
- " Marguerite p44 du Christ Roi (L)
- " Marguerite c896 St-Honoré
- " Marguerite c50 Ste-Ursule app 15
- " Marguerite en charge Institut Canadien de Québec p15 Dauphine
- " Marguerite rentière p1113 Bourlamaque
- " Marguerite rentière p85 de la Fabrique (SR)
- " Marguerite Mme aide-cuisinière Hop Notre-Dame de Charny p630 8ème S (CY)
- " Marguerite (vve Arthur) rentière c91a St-Joseph E (LA)
- " Marguerite (vve Georges) rentière c7880 Henri Bourassa Boul (C)
- " Marguerite (vve Joseph Alex) rentière c386 Kirouac
- " Marguerite (vve Maurice) p240 11ème
- " Maria religieuse Couvent Jésus Marie p294 St-Joseph E (LA)
- " Maria p260 Langelier Boul
- " Maria (vve J A) c1 St-Félix (L)
- " Maria (vve J Willie) rentière c3377 Loyola (G)
- " Maria (vve Odilon) rentière c1904 Maufils Av app 2
- " Marie c687 St-François E app 5
- " Marie emp Hop St-Sacrement p680 Belvédère Av app 3
- " Marie emp Gouv Prov p815 Lévis Av app 5
- " Marie étud p775 Calixa Lavallée app 26
- " Marie étud p1598 Stanley Av (SF)
- " Marie religieuse infirmière Hop St-François d'Assise p45 Leclerc
- " Marie Mme inst Ecole Nérée Tremblay p2456 Goulet (G)
- " Marie (vve J Alphonse) c630 Latourelle
- " Marie (vve Amédée) rentière c2275 du Vieux Moulin Av (G)
- " Marie-Aimée c33 Vaudreuil (LA)
- " Marie-Andrée étud p786 La Fresnière Av (SF)
- " Marie-Ange rentière c11 Gauvreau (L)
- " Marie-Ange Mme c244 Pl Neuviale (D)
- " Marie-Ange Mme (Manoir Sur le Cap) c9 Ste-Genevieve Av
- " Marie-Ange (vve Adrien) ger Cie Nirvana Ltée c58 de la Fabrique (SR)
- " Marie-Ange (vve François) c1735 Henri Bourassa Boul app 5
- " Marie-Ange (vve Noel) c1090 Lasarre
- " Marie-Anna (vve Emile) c125 St-François Ouest
- " Marie-Anna (vve Louis-Philippe) rentière c2355 Robert Av (G)
- " Marie-Anne c729 St-Albert
- " Marie-Anne étud p19 St-Narcisse (LA)
- " Marie-Anne (vve Jules) c1368 Chem Ste-Foy
- " Marie-Antoinette rentière p51 Commerciale (L)
- " Marie-Blanche Mme c247 Charest O Boul

CARTES PERFORES — RUBANS PERFORES — RUBANS MAGNETIQUES — SERVICE SPECIALISE DES DONNEES

# PUNCH & GENERAL OVERLOAD SERVICE INC

CLAUDETTE ASSELIN, Présidente—Montréal

3340 de la Pérade

Québec 10

Tél. 651-7611

J'ai le Mieux chez

**G. J. LEMIEUX LTEE**

Mobiliers — Tentures — Tapis et Prélarts — Lampes — Accessoires Electriques — Choix Varié de Cadeaux — Ameublement Prestige

15 rue St-Louis

Lévis

Tél. 837-8821

**WILFRID LECOUCRS INC.**  
GARAGES, TENTES, TOILES et AUVENTS — VENTE et LOCATION  
TENTES-TRAILERS — PACIFIC MOBILE INC  
414 Christophe-Colomb Ouest et 281 Bédard Québec Tels. 522-8271 - 72

**SALON**  
**Lemieux**

LES MAITRES EN ARRANGEMENTS FLORAUX

524-5218

135 ST-JOSEPH EST, QUEBEC

Stationnement gratuit à l'arrière du magasin

**Roy**

- " Marie-Claire c765 Racine
- " Marie-Claire emp Norman & Fils Ltée p44 du Christ Roi (L)
- " Marie-France p880 Royale Av (B)
- " Marie-Jeanne c3 Mgr Gosselin (L)
- " Marie-Jeanne Mme soucriptreuse Pilote & Coté Inc Lesage Proteau Ltée Houle Méthot Bédard & Associés p280 des Lillas O
- " Marie-Jeanne (vve J Jules) c1059-Fournier Av (SF)
- " Marie-Jeanne (vve Joseph) c213 des Pins E app 3
- " Marie-Laure p2911 Chem Royal (G)
- " Marie-Louis tech Gouv Prov Terres et Forêts p13 du Silence (L)
- " Marie-Louis (Madeleine) ing chimiste Baribeau & Fils Inc c385 St-Laurent (L)
- " Marie-Louise (vve Joseph) rentière c13 du Silence (L)
- " Marie-Paule p564 d'Aiguillon
- " Marie-Paule opr Bell Canada c716 6ème Av Centre (CY)
- " Marie-Paule religieuse Maison Notre-Dame du Cénacle p1073 St-Cyrille O Boul
- " Marie-Paule Mme emp Edouard Ruel Ltée p17 St-Venri (LA)
- " Marie-Paule (vve Claude) c242 Turcotte Av (VV)
- " Marie-Reine opr Cie Générale Electrique c1084 Dijon Av app 107 (SF)
- " Marie-Rose (vve Odilon) c1071 2ème Av
- " Marielle aide-familiale 955 de Bienville
- " Marielle emp Salon de Beauté Opéra
- " Marielle com bur La Métropolitaine Cie d'Assce Vie p St-Vallier de Belle chasse
- " Marielle étud p1255 de Callières
- " Marielle étud p19 St-Narcisse (LA)
- " Marielle étud p18 St-Omer (L)
- " Mariette presseuse Etablissements Cartier Ltée p879 Murray app 1
- " Mario étud p395 Laviguer
- " Marius (Lise) mécan Fournier Auto Ltée c5 Plaisance (L)
- " Marius (Jacqueline) prof Université Laval c3421 Sarnia (SF)
- " Marthe (vve Roger) c145 de la Fabrique (SR)
- " Marthe p630 Latourelle app 9
- " Marthe garde-bébé Hop de l'Enfant Jésus p39 du Manège (B)
- " Marthe sec Gouv Prov p3161 de la Concorde app 17 (SF)
- " Marthe sec Université Laval p2800 Mont Royal (SF)
- " Martial (Rose) emp Gouv Prov c1396 Rousseau Av (S)
- " Martin p382 13ème
- " Martin p626 22ème (CY)
- " Mary (vve Joseph) p702 de Strasbourg Av (SF)
- " Maurice (Monique) c166 Chamberland app 1 (D)
- " Maurice c796 Rougemont Av app 8 (SF)
- " Maurice (Gisele) (Labrie Roy & Labrecque) c510 Fraser
- " Maurice cardinal Archevêché de Québec c2 Port Dauphin
- " Maurice (Yvette) chauff Foundation Co c140 St-Laurent (L)
- " Maurice (Simone) chimiste Sico Inc c1476 de Repentigny
- " Maurice com Jean Denis Roy p40 Belle vue (SR)
- " Maurice (Françoise) com Quincaillerie Roy Enr c60 Verdun (L)
- " Maurice (Pauline) emp Syndicat de Québec c600 10ème
- " Maurice emp Television de Québec p34 General Vanier
- " Maurice éditeur Télévision de Québec p34 General Vanier
- " Maurice emp Les Pétales Inc p Ville Les Saules
- " Maurice étud p940 12ème Av (CY)

**Roy**

- " Michelle inst Ecole Jean XX111 p218 Monaco Boul (D)
- " Micheline des Université Laval c890 Myrand app 6 (SF)
- " Micheline sec p33a Barras (LA)
- " Micheline tech Université Laval Faculté des Sciences p2070 Laurier Boul (S)
- " Micheline Mme waitress Chez Henri p6050 9ème Av E (C)
- " Mireille com Banque Provinciale du Canada p380 des Bouleaux O app 1
- " Mireille sec Université Laval Faculté des Sciences p2525 de la Ronde
- " Monique p1700 d'Assise app 8
- " Monique p215 de la Reine
- " Monique barmaid Spaghetti House p23 du Fleuve (LA)
- " Monique cout Edouard Ruel Ltée p808 St-Joseph E (LA)
- " Monique emp Banque Provinciale du Canada c1651 24ème
- " Monique com Caisse Populaire St-François p168 13ème
- " Monique religieuse Pavillon St-Dominique p1045 St-Cyrille O Boul
- " Monique sec Cardinal Roy Ecole Secondaire p172 Parent Av
- " Monique sten Sécurité Cie d'Assce Générale du Canada p6725 1ère Av O (C)
- " Murielle p493 Anna
- " Napoléon (Marguerite) ing C N c365 61ème E (C)
- " Napoléon (Marcelle) menuis c1428 du Buisson (S)
- " Napoléon (Yvette) rentier c928 11ème Av (CY)
- " Napoléon rentier c137 60ème E (C)
- " Napoléon Abbé p93 St-Louis (L)
- " Narcisse Abbé pretre auxiliaire Collège de Lévis p9 Mgr Gosselin (L)
- " Naura c184 Lockwell app 6
- " Nelson c134 Wolfe (L)
- " Nicolas étud p2590 Carré Pijart (SF)
- " Nicole p213 des Pins E app 2
- " Nicole coif Simpsons Sears p1950 Jeanne Mance app 6
- " Nicole emp Hop Christ Roi p335 26ème app 1
- " Nicole étud p9 Dupré (L)
- " Nicole ger Salon Jean Gauthier Enr p1052 Pl Viger (SF)
- " Nicole inst Ecole St-Yves p3403 Mari court app 2
- " Nicole inst Ecole Notre-Dame p24 Plante Av (VV)
- " Nicole sec Rigid Structure p2800 Mont Royal (SF)
- " Nicole tech lab Hop St-Sacrement p811 Painchaud Av
- " Nicole waitress Buffet de la Porte p215 de la Reine
- " Nicole Mme inst Ecole Nérée Tremblay p172 46ème O (C)
- " Noel étud p1405 Pl des Erables app 5 (CY)
- " Noel menuis p194 Central N Boul (D)
- " Noel (Thérèse) voy Chinc Inc c3320 Havey Boul (G)
- " Noella agt Mutuelle Vie des Fonctionnaires p194 2ème Av
- " Noella Mme emp Edouard Ruel Ltée p17 St-Henri (LA)
- " Norbert (Céline) menuis c22a Pl du Vieux Moulin (SR)
- " Normand p178 11ème
- " Normand c2240 Chem Ste-Foy app 3 (SF)
- " Normand (Les Tissus Roy Enrg) c3160 Ste-Anne Boul (G)
- " Normand étud p1303 3ème Av
- " Normand étud c2240 Chem Ste-Foy app 1 (SF)
- " Normand journ Canadian Glassine c2212 Deblois Av (G)
- " Normand emp Industries Valcartier p680 Joffre Av app 4
- " O conc c660 St-Patrice
- " Odette sec bur Gouv Prov p5 Plante Av (L)

**EDGAR BLONDEAU INC.**

RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

2490 DALTON, CENTRE COLBERT STE-FOY — 7 ROUTE TRANS-CANADA, LEVIS

TELS. 651-6880 — 837-8849



# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

Case Postale 816, Haute Ville  
**Boulanger** *imités*  
 Valeurs de Placement  
 Tél. 692-1840  
**BARNIER**  
 56 RUE ST-PIERRE

## Roy

- " Olivine inst College St-Joseph de Lauzon c323a St-Joseph E (LA)
- " Olivette (vve Joseph A) p945-949 St-Olivier
- " Olivier journ Dominion Textile c314 108ème (M)
- " Omer (Simone) com des postes Gouv Féd c34 General Vanier
- " Omer (Marie-Jeanne) rentier c509 des Oblats Av
- " Onésime p53 Sous Le Fort
- " Onil tech I B M c2121 18ème app 46
- " Oscar emp Golden Eagle c18a Chateauguay app 3 (L)
- " Oscar (Rose-Anna) journ Tréco Ltée c1292 Commerciale (SR)
- " Ovila (Gilberte) emp Lamontagne Inc c371 St-Sauveur
- " Ozanam (Marguerite) emp Hop St-Michel Archange c2910 Turbide Av (G)
- " P c925 Lienard Av app 11 (SF)
- " P c3490 McCartney app 202 (SF)
- " P E emp Gouv Prov p360 St-Joseph E
- " P H (Claire) dir genl Ministère des Affaires culturelles c2051 Dickson (S)
- " P S Mme journaliste c110 Grande Allée Ouest app 202a
- " Pamphile (Régina) prof Montreal c848 Bellvue (SR)
- " Patrice (Andrée) opr Pierre Tardif Inc c2075 de Fondville
- " Patrick barbier 417 des Oblats Av p337 Bélanger Av (VV)
- " Patrick (Marie-Ange) emp Gouv Féd c2185 Desroches
- " Patrick (Madeleine) menus c356 45ème E (C)
- " Paul (Lumina) c178 11ème
- " Paul p702 de Strasbourg Av (SF)
- " Paul p37 Fraser (L)
- " Paul (Madeleine) major R C A F c59a St-Louis
- " Paul (Alberte) (Pharmacie Paul Roy) c1602 23ème (CY)
- " Paul (Julie) com Talbot Equipement Ltd c2005 Maufils Av
- " Paul com pieces Levis Automobiles p Ste-Claire
- " Paul (Augustine) débardeur Albert G Baker c144 Tourangeau Av
- " Paul (Esther) emp Davie Shipbuilding Ltd c2a Charles Edouard (L)
- " Paul (Eliane) emp Eastern Consolidated & Iron Works Ltd c27 Commerciale (SR)
- " Paul étud p5 Marie Rollet (L)
- " Paul (Jeanne d'Arc) évaluateur Gouv Prov c2821 Lambertville app 7 (SF)
- " Paul (Louise) expéd J V Hallé c106 St-Joseph E (LA)
- " Paul (Jeanne) juge Cour des Sessions de la Paix c1240 Galipeault Av
- " Paul (Cécile) mécan B A Station de Service

**ROY PAUL, (Rita) Monuments funéraires.**  
 441, 82ème Ouest, Charlesbourg Tél.  
 623-3474 (Voir l'Index des Annonceurs)

- " Paul notaire 8 Bégin Av (L) c5 Marie Rollet (L)
- " Paul (Claire) opr Ville de Québec c211 Blouin Av (D)
- " Paul (Eugénie) rentier c1842 Bergemont Av
- " Paul (Georgette) rep Pharmacie Brunet c2478 Mgr Lafleche (SF)
- " Paul (Alexandrine) rentier c922 Paradis Av (SF)
- " Paul tech Scopitone Canada Inc c885 St-François E app 6
- " Paul-Aimé (Antoinette) emp S O Riverin & Cie Ltée c493 Anna
- " Paul-Aimé Abbé pretre auxiliaire College de Lévis p9 Mgr Gosselin (L)
- " Paul-André prof Académie de Québec p Ville Les Saules
- " Paul-Armand (Meleda) rentier c1115 Marguerite Bourgeois Av (S)

## Roy

- " Paul Arsene (Lucie) impr L'Imprimeur c2195 de la Lande Av (G)
- " Paul-Arthur (Rita) ger c2990 d'Entremont app 2 (SF)
- " Paul E (Yvette) plmb Ville de Québec c30 General McNaughton
- " Paul-Emile p944 Bourlamaque Av
- " Paul-Emile (Jeanne d'Arc) chantré Basili que de Québec c463 80ème E (C)
- " Paul-Emile emp Garage Shell c1419 Char lotte Av (S)
- " Paul-Emile (Louise) médecin 59-65 Gran de Allée E c3245 Loyola (G)
- " Paul-Emile (Raymonde) medecin Hop Laval c3365 Biard (SF)
- " Paul-Emile (Pierrette) maintenance Hop St-François d'Assise c228 Hermine app 1
- " Paul-Emile (Juliette) opr Rothmans of Pall Mall c435 47ème O (C)
- " Paul-Emile plmb Louis Frenette Inc p Orsainville
- " Paul-Emile (Alicie) prof Ecole Notre-Dame Précieux Sang c888 Paradis Av (SF)
- " Paul-Emile (Thérèse) rentier c1370 de Repentigny
- " Paul-Emile (Florence) rentier c44 Dézilé (L)
- " Paul-Emile (Paulette) sec admn Sciences Sociales Université Laval p Orsainville
- " Paul Emile (Yvette) vend Pains Simard Ltée c95 Belle Rive (V)
- " Paul-Eugene p827 St-Vallier E
- " Paul-Eugene com Gouv Prov c111 Wolfe (L)
- " Paul-Eugene (Florence) emp Hydro Québec c830 des Jésuites Av app 2
- " Paul-Eugene (Jeanne) emp Gouv Prov c147 St Cyrille O Boul
- " Paul-Eugene journ Cité de Giffard p3493 Chem Royal (G)
- " Paul-Eugene (Isabelle) rentier c970 Sir Adolphe Routhier
- " Paul H (Ginette) asst surint Petrofina Canada p Loretteville
- " Paul H (Lyse) chirurgien Hop de l'Enfant Jésus c687 Colonel Jones Av (SF)
- " Paul H (Evelyne) courtier placements Grenier Ruel & Co c905 de Bourgogne Av (SF)
- " Paul H (Jeanne d'Arc) chimiste Univer sité Laval c882 Bon Air (SF)
- " Paul Henri marin p1875 Lortie Av (G)
- " Paul-Henri p3160 Ste-Anne Boul (G)
- " Paul-Henri (Simonne) com Caisse Centrale Desjardins c14 d'Aubigny (L)
- " Paul-Henri (Yolande) estimateur Maurice Binet Inc c6430 Guy Av (C)
- " Paul-Henri (Thérèse) ferblantier Anglo c1525 St-Pascal Av
- " Paul-Henri (Denise) mécan C N c163 St-Onésime (L)
- " Paul-Henri pntr p1121 1ère Av
- " Paul René c840 de Bourgogne app 28 (SF)
- " Paula sec Piette & Audy p1218 Chanoine Morel Av (S)
- " Paule com Au Café St-Jean Enr p1060 Raymond Casgrain app 205
- " Paule étud p18 St-Omer (L)
- " Pauline c60 Crémazie O
- " Pauline emp Edouard Ruel Ltée p2 du Vieux Fort (LA)
- " Pauline emp Bell Canada p922 Paradis Av (SF)
- " Paul Pharmacie 827 9ème Av (CY)
- " Pharmacie Enrg (Pierre Roy) 3285 Chem Royal (G)
- " Philippe (Rachel) agt sécurité Pinkerton of Canada Ltd c860 Pl Beaumont (SF)
- " Philippe (Véronique) journ François Jobin Ltée c320 St-Luc
- " Philippe (Gaby) tech Gouv Prov c159 53ème E (C)
- " Philippe A (Gertrude) rep médical Pitman Moore of Canada Ltd c1420 de Callières app 10

## Roy

- " Philippe Jr emp Cercle Electrique p168 42ème O (C)
- " Philomene (vve Jean Baptiste) rentière c925 Raymond Casgrain app 2
- " Pierre c600 Laurier Av app 10
- " Pierre c37 Curé Pelletier app 9 (LA)
- " Pierre aide bibl College de Lévis p69 Guenette (L)
- " Pierre (Solange) bibl Seminaire de Québec p2871 Les Grondines (SF)
- " Pierre (Rita) chauff Transport Lavoie Ltée c51 Laforest Boul (M)
- " Pierre (Denise) com Fédération des Caisses Populaires c86 Carrier (L)
- " Pierre com Giguère Automobiles Ltée p480 76ème O (C)
- " Pierre emp Vibrex Inc p1490 de Montmorency
- " Pierre (Irene) emp Canadian International Paper c9 Dupré (L)
- " Pierre emp College de Lévis p9 Mgr Gosselin (L)
- " Pierre (Aline) emp Fédération des Magasins Co-Op c112 Napoléon (L)
- " Pierre emp Acrytec Inc p615 Pere Lelievre Boul (VV)
- " Pierre étud p3246 Loyola (G)
- " Pierre (Hélène) étud c1308 St-Cyrille O Boul app 5
- " Pierre (Linda) ing électn Bell Canada c400 47ème O app 3 (C)
- " Pierre Mme inst College de Sillery p2086 Dickson (S)
- " Pierre (Irene) médecin 3275 Chem Royal (G) c3275 Chem Royal (G)
- " Pierre (Rosane) menus Davie Shipbuilding c241 St-Georges (L)
- " Pierre opr Saro Metal Inc p140 de la Fabrique (SR)
- " Pierre (Nicole) repr Brooke Bond Foods c121 Pl Orléans app 4 (B)
- " Pierre (Sylvia) tech National Cash Register c2077 Chapdelaine app 12 (SF)
- " Pierre A (Lynda) étud c1430 St-Eugene

**ROY PIERRE E. (Camille)**  
**GERANT R.L. Polk & Co. Ltd**  
 1043 PLACE VIGER, STE-FOY  
 TELEPHONE 653-4604

- " Pierre Georges (Pauline) prof Univer sité Laval c1316 Nelles Av (SF)
- " Pierrette c770 Belvédère Av app 4
- " Pierrette p128 Chabot Av app 4 (VV)
- " Pierrette p3146 Dubord (G)
- " Pierrette com Gouv Féd Crédit Agricole
- " Pierrette emp Boulangerie Gagnon Ltée p16 St-Joachim (L)
- " Pierrette opr Joseph Lachance Enr p3493 Chem Royal (G)
- " Pierrette waitress Restr Le Cailloux c2121 18ème app 47
- " Pierrette Mme c361 Bernatchez Av (VV)
- " Quincaillerie Enr (Eudore Roy) 166 St-Georges (L)
- " R c219 St-Luc
- " Rachel couturière Maurice Levesque p880 Royale Av (B)
- " Rachel opr Cie Générale Electrique c7355 1ère Av O app 16 (C)
- " Rachel sec Gouv Prov c215 des Chenes O
- " Raoul (Antonia) c302 Jeanne d'Arc
- " Raoul (Monique) tech en électronique Gouv Féd c127 du Sault (SR)
- " Raymond c401 des Bouleaux E app 4
- " Raymond c79 Pl Orléans app 4 (B)
- " Raymond c936 Pouliot Av app 5 (SF)
- " Raymond (Micheline) (Restaurant Roy) c6050 9ème Av E (C)
- " Raymond (Marie-Anne) (Roy & Fils Enr) p205 de la Salle E
- " Raymond (Patricia) (Tabagie Roy) c605 Richelieu
- " Raymond (Georgette) avocat Gouv Prov c320 des Peupliers E app 3
- " Raymond com F Vermette Ltée p1490 de Montmorency

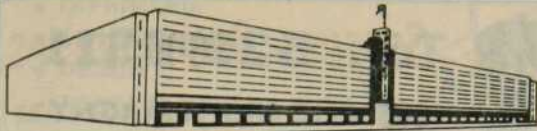
LA MAISON DU VERRE  
**vitrierie**  
**citadelle**  
**québec**



186 St-Paul - Québec 2  
 Tél. 692-1990

## — ECOLE NORMALE NOTRE-DAME DE FOY —

FORMATION DE MAITRES — COURS COLLEGIAL — RESIDENCE POUR ETUDIANTS  
 CAP-ROUGE, P.Q. TEL. 656-6713



# PAQUET INC.

Centre-Ville  
Tél. 524-5121  
Place Laurier  
Tél. 653-8711

Roy  
" Raymond (Solange) des Venne & Thibault c306 13ème  
" Raymond (Carmen) dir Mutuel Cie d'Assce Vie c973 Gatineau Av (SF)  
" Raymond (Suzanne) dir Association des Constructeurs de Routes et Grands Travaux c600 Laurier Av app 201  
" Raymond (Lucie) emp Gouv Prov c1275 Champfleury Av app 5  
" Raymond emp Gouv Prov p546 d'Aiguillon  
" Raymond (Georgette) emp Gouv Prov c320 des Peupliers E app 3  
" Raymond (Antoinette) emp St-Jerome c73 Guenette (L)  
" Raymond (Yolande) emp Labvolt Inc c763 le Cavalier Av app 5 (SF)  
" Raymond emp Gouv Prov Ministère des Terres et Forêts p Ville Les Saules  
" Raymond emp des postes Gouv Féd p574 St-Patrice  
" Raymond étud p2172 Bourg Royal Av (G)  
" Raymond (Marie-Anne) ger Roy & Fils c205 de la Salle  
" Raymond (Cécile) infirmier Hop Hotel Dieu de Lévis c22 Boisvert (SD)  
" Raymond (Louise) ing Gouv Prov c1632 Beau Site (SF)  
" Raymond (Marie) ing Gouv Prov Ministère de la Voirie Service des Ponts c792 Carré Bon Accueil (SF)  
" Raymond (Denise) laitier Laiterie City c4785 4ème Av E (C)  
" Raymond (Louise) laitier Laiterie Artic c723 des Prairies app 6  
" Raymond livreur Restr Pen Mass  
" Raymond (Fernande) papetier Anglo c401 des Bouleaux E app 4  
" Raymond pres Styro Plastic Ltée  
" Raymond (Germaine) rentier c2165 de Lisieux (G)  
" Raymond (Micheline) restr 13 Lacroix c6050 9ème Av app 3  
" Raymond (Gisele) ser f C N c5a de Billy Av (L)  
**ROY RAYMOND, (Micheline) Syndic. licencié. 2587 Port Royal, Ste-Foy Tél. 656-1831 Bur: Tél. 681-0571**  
" Raymond (Marina) vend Federal Packing c803 23ème (CY)  
" Raymond M (Thérèse) infirmier Hop Laval c540 Richelieu  
" Raymonde com Chalet Suisse p46 St-Onésime (L)  
" Raymonde inst Ville Les Saules c1060 Raymond Casgrain app 205  
" Raymonde sec C E G E P de Limoilou p2172 Bourg Royal Av (G)  
" Raymonde waitress Yves Letellier p1047 Landry Av (SF)  
" Raymond Marie (Lucille) compt Caisse Populaire de St-Pascal c1824 Drouin Av (G)  
" Raynald (Evelyn) com Gouv Prov c74 Fraser  
" Raynald (Suzanne) emp Davie Shipbuilding c125 St-Antoine (L)  
" Raynald expéd L Allard p283 4ème Av app 1  
" Raynald (Charlotte) opr Champlain Paper Box c16 Langevin (B)  
" Réal p121 Fraser (L)  
" Réal (Cécile) (A Roy & Fils Enr) p St-Ni colas  
" Réal barbier Lionel Lamarre p276 de la Salle  
" Réal (Noella) boulanger Boulangerie Samson c23 Létourneau (LA)  
" Réal com Saillant Inc  
" Réal (Madeleine) poseur de tuiles Les Couvres Planchers de Lévis Inc p57 de Salaberry (L)  
" Réal (Pierrette) prof Régionale Jean Talon c3403 Chem des Quatre Bourgeois app 3 (SF)  
" Réal (Ida) prof Collège des Jésuites c779 Sabrevois Av (SF)  
" Régent (Solange) chauff Comn Scolaire de Québec c180 Turcotte Av (VV)

Roy  
" Régent com W Bégin p178 11ème  
" Régent com Tabagie Garnier c1231 Charles Av (S)  
" Réginald (Lydia) emp Hop de l'Enfant Jésus c1575 de Grandville app 5  
" Régis (Rachel) emp Isidore Garon Ltée c2929 Summerside Av (SF)  
" Reina Mme bibl C E G E P de Limoilou p1090 41ème Av  
" Reine sec A Roy & Fils Enr c547 St-Patrice app 3  
" Réjean étud p12 de Billy Av (L)  
" Réjean étud p58 de la Fabrique (SR)  
" Réjean étud p63 du Chatel (B)  
" Réjean étud p44 du Christ Roi (L)  
" Réjean mécan Levis Automobiles Inc p Bellechasse  
" Réjean (Claire) traceur Gerco Metal c1a St-Ernest (SR)  
" Réjeanne inst Ecole Spéciale St-Martin p365 Deschenes O  
" Réjeanne sec Gouv Prov Ministère des Terres et Forêts p Loretteville  
" Réjeanne emp Gouv Prov p668 Joffre Av  
" Réjeanne Mme infirmière Clinique Roy Rousseau p3096 Mgr Gauthier Boul (G)  
" Remy p2055 St-Rédempteur app 2 (G)  
" Remy com bur Forteresse Inc c2035 St-Rédempteur app 1 (G)  
" Remy (Lise) emp Giguère Automobiles c7355 1ère Av O app 12 (C)  
" Renald (Doris) chauff Taxi Co-Op c158 Chamberland app 3  
" Renald emp Boulangerie Lapointe p1295 2ème Av  
" Renald emp Gouv Prov p260 50ème O (C)  
" Renald étud p11 Richard (SR)  
" Renald prof C E G E P c167 Benoit XV Boul app 4  
" Renald tech Burroughs Business Machines Ltd p475 60ème E (C)  
" Renaud emp Canadian Petrofina p3 Cloutier (SD)  
" René c610 Godbout E app 2  
" René (Louise) c25 de l'Avenir app 8 (B)  
" René c965 Raymond Casgrain app 7  
" René (Adrienne) p3160 Ste-Anne Boul (G)  
" René (Clothilde) asst ger Marchands Unis c2571 Langlois Av (G)  
" René (Noella) chauff C P c223 Plante Av (VV)  
" René (Marguerite) chauff Taxi Co-Op c2829 Turbide Av (G)  
" René com Mutual Life p1295 2ème Av  
" René com bur Gouv Prov c2971 Montreal (SF)  
" René (Colette) com J A Roy Enr c113 Poirier (LA)  
" René (Yvette) élect M Theriault c2270 Bourg Royal (G)  
" René (Noella) emp Canadian Glassine c501 13ème  
" René (Colette) emp Automobile Inc c155 des Pins O app 5  
" René (Claire) estimateur Adélarde Laberge Ltée c7 Jacques-Cartier Av  
" René étud p255 1/2 Charest O Boul  
" René étud p1255 de Callières  
" René (Francine) étud c916 Pl Beloeil app 4 (SF)  
" René livreur Cie Singer p456 d'Aiguillon  
" René (Pierrette) mécan Turnbull Elevator c674 St-Jean app 2  
" René prof Couvent St-Louis de France p1469 6ème Av E (CY)  
" René Mme c832 2ème  
" Reynald (Ghislaine) emp Miracle Mart Ste-Foy c1400 William Av app 8 (S)  
" Rhéan emp Gerco Metal Ltée p1 St-Ernest (SR)  
" Richard c327 St-Joseph app 3 (LA)  
" Richard (Helene) économiste Gouv Prov c625 de Nantes Av (SF)  
" Richard étud p2620 Chem Ste-Foy app 32  
" Richard étud p35-35 1/2 Philippe Boucher (LA)  
" Richard (Louise) ger Restr Horizon Inc c762 des Rosiers Av (SF)

Roy  
" Richard (Ervin) Les Forces Armées Canadiennes c1544 Chem Ste-Foy  
" Rita com Woolco p2150 du Vieux Moulin Av (G)  
" Rita (vve Robert) c1473 Commerciale (SR)  
" Rita (vve Adhémar) emp Gouv Prov c330 Richelieu  
" Rita (vve Charles) rentière c1598 Stanley Av (SF)  
" Robert p336 Gauvin Av (VV)  
" Robert (Jacqueline) c312 St-Luc  
" Robert (Germaine) contm Université Laval c9 Verdun (L)  
" Robert (Rita) emp Gouv Prov c1057 2ème Av  
" Robert (Jacqueline) emp Ville de Québec c572 Arago O  
" Robert emp White Motor Co p74 Fraser  
" Robert emp Gouv Prov p574 St-Patrice  
" Robert étud p316 Lafayette  
" Robert (Thérèse) ger dept des pieces Giguère Automobiles Inc c480 76ème O (C)  
" Robert (Pauline) ger Produits Alimentaires Andro Enr c1056 Louis Jobin Av (SF)  
" Robert journ Edmond Enr p167 Pruneau Av (VV)  
" Robert (Edith) plmb Davie Shipbuilding Ltd c11 Chabot (L)  
" Robert (Clairette) prof Régionale de Tilly c2550 Port Royal (SF)  
" Robert (Normande) soud Savard & Dion c527 18ème (CY)  
" Robert stagiaire Morin Dufresne Cloutier Bédard & Associés p1135 13ème Av (C)  
" Robert Abbé curé Eglise St-Grégoire de Montmorency c2 de l'Eglise (M)  
" Robert Mme p260 Langelier Boul  
" Roberto étud p1056 Louis Jobin Av (SF)  
" Roch (Nicole) journ Ernest Coté c17a Philippe Boucher (LA)  
" Roddy C (Marie) agt mfr 135 Laurier Av c135 Laurier Av  
" Rodolphe (Françoise) avoc Gouv Prov c1455 Dobell Av (S)  
" Rodrigue chauff Centre de l'Ouie et Parole p Orsainville  
" Rodrigue opticien Maritime Optical Cie Ltd c376 d'Aiguillon  
" Roger (Béatrice) c338 Bagot  
" Roger (Bernice) Les Forces Armées Canadiennes c2592 Pierre Martin (SF)  
" Roger (Rita) Les Forces Armées Canadiennes c2314 Ste-Anne Boul  
" Roger (Lorraine) (Ruel Roy Moreau et Associés Cie) c7 de l'Esplanade (L)  
" Roger (Thérèse) (Variétés Salon) c114 des Frenes O  
" Roger (Céline) (J A Roy Enr) c1a St-Léon (LA)  
" Roger (Rita) asst ing Bell Canada c756 du Chateau Av (SF)  
" Roger chauff p342 St-Joseph E (LA)  
" Roger (Georgette) chauff Autobus Levis Inc c89 Jacques-Cartier Boul (LA)  
" Roger (Colette) conseiller tech I B M c861 de Bourgogne Av app 5 (SF)  
" Roger (Marie-Paule) cuisinier c620 Belvédère Av app 5  
" Roger emp Capital Wire Cloth p Beauce  
" Roger étud p1106 Cambrai Av (SF)  
" Roger (Marielle) gar Davie Shipbuilding c12a Dorval (L)  
" Roger (Nicole) ger bur Capital Wire Cloth c12 Pl Maupas (SR)  
" Roger (Nicole) ing forestier Gouv Prov c153 Mistral (V)  
" Roger (Yvette) emp L'Action c245 8ème  
" Roger (Pierrette) livreur Restr Crown Smoked Meat c2185 26ème app 1  
" Roger (Thérèse) medecin Hotel Dieu Lévis c1619 Stanley Av (SF)  
" Roger plongeur Chateau Frontenac p121 Fraser (L)  
" Roger (Laurette) voyageur c336 2ème  
" Roger A (Marthe) ger Travelers Cie d'Assce c104 Pl Orléans (B)

**J.-B. Deschamps, Inc.**

755 Boul. des Chutes

Beauport

667-3322

ARTISTES — IMPRIMEURS — PHOTO-LITHOGRAPHES

— LES SPECIALISTES DE LA PRECISION —



## — ECOLE NORMALE NOTRE-DAME DE FOY —

FORMATION DE MAITRES — COURS COLLEGIAL — RESIDENCE POUR ETUDIANTS

CAP-ROUGE, P.Q.

TEL. 656-6713

# BARDOU FLEURISTE INC

FLEURS TELEGRAPHIQUES DANS LE MONDE ENTIER

Tél. 527-2579

Sillery

1664 Chemin St-Louis

# TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES EN GROS

Jacques Poliquin, Prop.

Tél. 692-1780

Québec

78 St-Paul



Accessoires et Appareils Electriques en Gros

VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE



Québec 011-3556

Tél. 529-6511

205 RUE MONTMAGNY

Roy  
 " Roger Mme sten La Cie Miner Ltée p Bien ville  
 " Roland p2915 Chem Royal (G)  
 " Roland (Marie-Anna) camionnage 640 de Nogent Av (C) c640 de Nogent Av (C)  
 " Roland chauff Taxi 525-5191 p41 Ste-Ursule app 9  
 " Roland (Géraldine) constable Davie Shipbuilding c1 des Erables (SD)  
 " Roland (Emilienne) emp Gouv Féd c475 60ème E (C)  
 " Roland étud p339 76ème O (C)  
 " Roland étud p13 Chanoine Blais (L)  
 " Roland (Yolande) ing Gouv Prov c683 Routhier Av (SF)  
 " Roland (Marie-Jeanne) journ F Marquis Ltée c280 des Lilas O app 5  
 " Roland journ Jean Roy p894 1/2 Royale Av (B)  
 " Roland (Julienne) mécan Tanguay Auto mobiles c133 Napoléon (L)  
 " Roland (Elizabeth) medecin Dept de la Santé Nationale c1185 de Callières  
 " Roland (Françoise) menuis L P Gagnon Ltée c260 50ème O (C)  
 " Roland (Rita) monotypiste Mono-Lino Service Enrg c524 Dollard  
 " Roland (Denise) prof Comn Scolaire de Québec c2629 Pierre Boucher Av  
 " Roland (Jeanne) prof c6900 8ème E (C)  
 " Roland rentier c584 Bayard  
 " Roland (Pierrette) rep Diversey Ltd c3535 du Long Sault app 6 (G)  
 " Roland (Josette) surint Household Finance c3038 Chambalon (SF)  
 " Rolande sec Cité de St-Romuald p285 Commerciale (SR)  
 " Rolland (Rolande) com C P Express c276 Lafayette  
 " Rolland (Nicole) insp D Dupéré Inc c91 Belle-Rive (V)  
 " Rolland soud Davie Shipbuilding c862 de la Victoire app 2  
 " Rolland (Anguette) tech Inglis c306 P1 Neu vialé (C)  
 " Rollande sec Paul-Emile Dubé p1285 Commerciale (SR)  
 " Romaric c2431 4ème Av app 3  
 " Roméo (Simone) emp Gouv Prov c335 67ème O (C)  
 " Roméo emp Gouv Prov Régie des Alcools p456 d'Aiguillon  
 " Roméo rentier p51 Lockwell  
 " Roméo (Diane) rep John DeKuyper Inc c2920 de la Promenade (SF)  
 " Roméo (Ghislaine) rep Lancia Brow c8135 Mathieu Boul (C)  
 " Rosaire (Yvonne) c534 Latourelle  
 " Rosaire (Gisèle) chauff Québec Ready Mix in c2160 25ème  
 " Rosaire (Yvonne) chauff Taxi Co-Op c668 Joffre Av  
 " Rosaire (Rita) emp Carrier & Goulet c1069 2ème Av  
 " Rosaire (Ginette) journ Baribeau & Fils c29 Richard (SR)  
 " Rosaire journ Belleville Construction Inc p8135 1ère Av O app 2 (C)  
 " Rosaire (Antonine) journ Armco Drainage Canada Ltd c435 8ème S (CY)  
 " Rosaire (Pierrette) pres Union des Jardiniers Inc c7 Victoria (L)  
 " Rosaire (Denise) press Imprimerie Garneau c16b Cardinal Bégin (LA)  
 " Rosaire (Monique) ser f C N c620 9ème S (CY)  
 " Rosaire A (Rose-Anna) ser f C N c940 12ème Av (CY)  
 " Rosario journ p482 Fleurie  
 " Rosario (Lise) mécan Transmission Automatique c115 Chanoine Coté (VV)  
 " Rosanna (vve David) rentière c870 St-Augustin  
 " Rose Mme com Montreal Draperies Inc p348 Marie Victorin (SR)  
 " Rose-Aimée emp Cie Générale Electrique p1071 2ème Av  
 " Rose Alberte emp Société Financière c698 St-Gabriel app 12

Roy  
 " Rose-Alma rentière p2580 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Rose-Anna (vve Joseph) p165 St-Joseph E  
 " Rose Anna (vve Laurent) c44 Barras (LA)  
 " Rose-Marie Mme com Banque Canadienne Impériale de Commerce p471 66ème O (C)  
 " Roseline étud p691 de Strasbourg Av (SF)  
 " Ruth étud c12 Wolfe (L)  
 " Séphora (vve Wilfrid) rentière p342 St-Joseph E (LA)  
 " Serge (Lucie) dir de production Canadian Lady Canadelle Inc c79 P1 Orléans app 6 (B)  
 " Serge étud p1536 3ème Av  
 " Serge étud p537 Bagot  
 " Serge étud p1096 Landry Av (SF)  
 " Serge étud p13 P1 Maupas (SR)  
 " Shirley inst Régionale Chauveau p27 St-Edmond (B)  
 " Simon étud p69 Guenette (L)  
 " Simon insp Groupe d'Assce Commerciale c1630 du Joli Bourg (G)  
 " Simone sec Gouv Prov p321 de la Chapelle app 4  
 " Simone com La Société d'Assurance des Caisses Populaires p639 St-Joseph E (LA)  
 " Simone Mme c33 des Pins E app 6  
 " Simone (vve Charles) c336 Gauvin Av (VV)  
 " Solange com Gaston Levesque Inc p223 Plante Av (VV)  
 " Solange emp Station A Roy Service p141 St-Georges (L)  
 " Solange inst Ecole Nérée Tremblay c2682 Chateaufort app 18 (SF)  
 " Solange Mme sec Gouv Prov Service des Parents p2045 de Fondville  
 " Stanley (Ginette) c3444 Carré de Tilly app 7 (SF)  
 " Suzanne c105 des Pins O app 6  
 " Suzanne étud p16 Labrie (SD)  
 " Suzanne étud p47 St-Gilbert (LA)  
 " Suzanne étud p18 St-Omer (L)  
 " Suzanne Mme sec Gouv Prov c428 de la Reine  
 " Suzanne sten Conseil Régional des Loisirs p Ville Les Saules  
 " Suzanne tech radiologiste Hop Jeffery Hale p2590 Carré Pijart (SF)  
 " Suzanne vend Syndicat de Québec p779 2ème Av  
 " Suzelle sec Gouv Prov p414a Ruel Av (M)  
 " Sylva (Béatrice) briq c253 4ème  
 " Sylvie étud p825 Marguerite Bourgeois Av  
 " Sylvie étud p848 Scott  
 " Sylvie étud p2025 Sir Mathias Tellier  
 " Sylvie sec Université Laval p970 Sir Adolphe Routhier  
 " Sylvio (Carmen) c8550 Trudelle Av (C)  
 " Sylvio (Yvette) ger Comn d'Apprentissage de l'Industrie de la Chaussure c2276 Cardinal Villeneuve Boul app 4  
 " Sylvio (Jeanine) journ G E Verreault c3225 4ème Av app 2  
 " Sylvio plongeur Chateau Frontenac p121 Fraser (L)  
 " Téléphore Rév Père supérieur Pères Missionnaires du Sacré-Coeur c71-73 Ste-Ursule  
 " Théodore prof College St-Vallier p Orsainville  
 " Thérèse p44 Barras (LA)  
 " Thérèse p43 Bourdon  
 " Thérèse dir Porte du Ciel c45 Wolfe (L)  
 " Thérèse emp Alphonse Gauvin p125 St-François O  
 " Thérèse étud c67 d'Auteuil app 4  
 " Thérèse infirmière Le Service de Soins à Domicile de Lévis Inc p1 St-Félix  
 " Thérèse infirmière Hop Christ Roi p34 General Vanier  
 " Thérèse infirmière Hop St-Sacrement c530 St-Gabriel app 2  
 " Thérèse inst Couvent St-Esprit p204 18ème  
 " Thérèse opr Bell Canada p744 Cote d'Abraham

Roy  
 " Thérèse sec Gouv Prov p1155 Belvédère app 2  
 " Thérèse sec c2682 Chateaufort app 14 (SF)  
 " Thérèse sec bur General Diesel Inc p925 Raymons Casgrain app 2  
 " Thérèse vend Greenberg's Store p1444 de Lery Av  
 " Thérèse Mme infirmière Hop Jeffery Hale c3153 Lavallée (SF)  
 " Thérèse Mme p1041 St-Jean app 3  
 " Thérèse (vve Roland) p1740 Mailloux Av  
 " Thérèse L Mme sec Hop Fleur de Lys Inc p75 Labelle (B)  
 " Tissus (Madeleine Roy) 1875 Lortie Av (G)  
 " Tissus Enr (Normand Roy) 947 3ème Av  
 " Toussaint (Marie-Adele) c2456 Goulet Av (G)  
 " Trefflé (Marie-Anna) emp Ville de Québec c316 Lafayette  
 " Uldéric (Gloire Anna) rentier c2 Charles Edouard (L)  
 " Valentine infirmière Hop Ste-Foy c63 St-Cyrille E Boul  
 " Valérie p260 Langelier Boul  
 " Véronique rep Produits Avon p53 St-Georges (L)  
 " Véronique (vve Albert) c48 Bourdon  
 " Viateur (Colette) camionneur Duberger Inc c698 Joffre Av  
 " Viateur emp Gouv Prov p836 Brown Av app 2  
 " Viateur emp Canadian International Paper p9 Dupré (L)  
 " Victor (Marguerite) emp René Beaulieu c2105 de Fondville app 2  
 " Victor (Marie-Anne) épïc 675 de la Canardière c552 18ème  
 " Victorie religieuse surv Foyer Chanoine Audet Inc p85 de la Fabrique (SR)  
 " W R G (Mary) rentier c415 du Sault (SR)  
 " Wellie c649 19ème app 1 (CY)  
 " Welly (Patricia) journ C N c311 9ème Av (CY)  
 " Wilbrod (Céline) contm Ville de Ste-Foy c2855a de Joainville (SF)  
 " Wilfrid (Adrienne) c1202a Commerciale (SR)  
 " Wilfrid (Régina) p480 St-Jean  
 " Wilfrid (Edith) chauff de bouilloires Institut St-Joseph c293 St-Georges (L)  
 " Wilfrid (Laurette) épïc 600 Napoléon p Cap Rouge  
 " Wilfrid mécan Institut St-Joseph de la Délivrance p97 St-Louis (L)  
 " Wilfrid (Graziella) ser f C N c702 6ème Av Centre (CY)  
 " Xavier rentier p51 Lauzon (SR)  
 " Yolande c2536 P1 de Monceaux app 57 (S)  
 " Yolande com M Pollack Ltée p248 5ème  
 " Yolande étud p58 de la Fabrique (SR)  
 " Yolande religieuse inst College St-Dominique p14 St-Louis de France (LA)  
 " Yvan com Gouv Prov p500 5ème  
 " Yvan étud p90 Proulx Av (VV)  
 " Yvan (Marie-Reine) mécan J Laurent Pouliot Auto Inc c382 Turcotte Av (VV)  
 " Yvan (Madeleine) prof Ecole Normale Laval c850 de Mons (SF)  
 " Yvan prof Polyvalente Charny p101 Wolfe (L)  
 " Yvan (Denise) soud Davie Shipbuilding c131 St-Antoine (L)  
 " Yvette aide familiale 3805. Chem Ste-Foy (SF)  
 " Yvette emp Edouard Ruel Ltée p St-Henri de Lauzon  
 " Yvette garde-malade c3041 Chem Ste-Foy app 01 (SF)  
 " Yvette infirmière Hop St-Sacrement c702 de Strasbourg Av (SF)  
 " Yvette infirmière Hop Notre-Dame de l'Espérance c1103 Dijon Av app 2 (SF)  
 " Yvette Mme press R Ferland Inc p2210 Migneault app 2



# EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

1091 Chemin St-Louis, Suite 302

Tél. 683-2761

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



TEL. 527-2591

Quebec Chronicle-Telegraph

255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

Roy  
 " Yves com Gérard Vézina c33 Laporte app 3  
 " Yves (Francine) com Jean Denis Roy c15a Lauzon (SR)  
 " Yves (Pauline) com bur Adélar Laberge Ltée p1864 de Vitre Av  
 " Yves étud p240 Aberdeen  
 " Yves (Nicole) mécan Dumont Express c9b Bernardine (SR)  
 " Yves (Louise) notaire 8 Bégin Av (L) c5 Marie Rollet (L)  
 " Yves prof La Régionale Louis Fréchette p3 Delisle (L)  
 " Yves programmeur I B M Ste-Foy p7841 Emile Coté Av app 1 (SF)  
 " Yvon (Denise) com Christian Chaussures Inc c534 de la Reine  
 " Yvon com Marché Bardy Inc p Ste-Thérèse de Lisieux  
 " Yvon emp Louis Omer Lussier & Asso ciés p St-Damien de Bellechasse  
 " Yvon (Louissette) livreur D Dupéré c494 St-Sauveur  
 " Yvon mécan W Martin Ltée p St-Henri de Lévis  
 " Yvon Abbé pretre Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
 " Yvonne p260 Langelier Boul  
 " Yvonne aide familiale 2437 Noury (S)  
 " Yvonne rentière p1451 Père Lelievre Boul (D)  
 " Yvonne (vve J Hervey) c1354 Frontenac  
 " Yvonne (vve Odilon) rentière c911 Paradis Av (SF)  
 " Zachée C (Jacqueline) agronome Gouv Prov c1621 du Verger Av (SF)  
 " Zélia Mme c24 St-Flavian  
 " Zénon (Gervaise) emp B Houde & Grothé c5050 5ème Av E app 8 (C)  
 Roy-Arsenault Françoise (vve Dominique) com bur c784 Emile Coté Av app 1 (SF)  
 Roy-Dion Louise sec Pret & Revenu Ltée p485 41ème O (C)  
 Roy-Gosselin Annette Mme (Vogue Salon Enr)  
 Roy-Rivard Gisele Mme asst dir Ecole St-Mathieu p3000 d'Entremont app 7 (SF)  
 Roy-Rousseau Clinique Thérèse Turgeon religieuse dir SN Chem Mastai  
 Roy-Tardif Jeannine Mme réalisatrice Service de l'Audio Visuel  
 Royal Amusements Enr Albert Boudreau 575 de la Canardière  
 ROYAL BANK OF CANADA, See Banque Royale du Canada

ROYAL INSURANCE COMPANY LTD,  
 Marcel Michaud directeur. Assurance  
 vie, 1170 Chem St-Louis Tél. 681-6039

" Motel Enr (Marcel Laverdière) 1515 Hamel O Boul (D)  
 " Relais Enrg (Alphonse Breton) restr 23 Notre-Dame  
 " Salon Enr (Paul-Emile Campagna) bar bier 2499 Ste Anne Boul  
 " Securities Corp Ltd Guy Bourbeau gér 220 Grande Allée E app 45  
 " Télévision Service (André Fontaine) radios télévision réparation 2166 Bois-sinot (D)  
 ROYAL TRUST COMPANY, Exécuteurs testamentaires et fiduciaires. Edifice Price 65 Ste-Anne Tél. 529-0171. Succursale: Place Laurier 2700 Boul. Laurier Ste-Foy Tél. 656-9660 (Voir l'Index des Annonceurs)  
 Royale Pharmacie Enr (Roch Paradis) 125 St-Vallier O  
 " Taverner Enrg (Lucien et Charles E Poullot) 485 Dorchester S  
 Royaume de la Patate (Jules Pageau) restr 450 St-Vallier O  
 " de la Tarte (Olivia Provost) pâtissier 402 des Oblats Av  
 Royer A (Nicole) emp Benoit Brillant 265 Montmagny app 4  
 " Adèle p405 Hermine

Royer  
 " Adrien (Aline) c308 Dorchester S  
 " Agathe Mme (Salon Apparence et Beauté) p3161 Chem Ste Foy (SF)  
 " Aimé journ Formet p72 Christophe Colomb O  
 " Alain étud p597 1ère  
 " Alain étud p140 de Bernières Av  
 " Albina Mme c56b Bégin Av (L)  
 " Alfred (Dorina) c470-472 du Roi  
 " Alfred Mme maison de pension 470-472 du Roi p470-472 du Roi  
 " Ancina (Alberta) mécan Roy Esso Service c590 80ème O (C)  
 " André c431 Beauceage (VV)  
 " André c2980 Laroche app 6 (SF)  
 " André (Andrée) (Royer Royer & Thivierge) c3326 Brouage (SF)  
 " André étud p56b Bégin Av (L)  
 " André (Jeanne May) rep Alexandre Hamilton Ltd c2497 Chem St Louis (S)  
 " Andrée rept Gingras Normandin Coté Tremblay & Associés p897 Pierre Maufay Av (SF)  
 " Andrée sec Perrault & Mathieu Cie c755 Myrand Av app 1 (SF)  
 " Andrée sec Comn Scolaire de Québec p1581 Sheppard (S)  
 " Annette Mme c3066 Lechasseur app 5 (SF)  
 " Antoinette Mme waitress Le Canayen p272 François Thomas Boul (SD)  
 " Arciana p260 Langelier Boul  
 " Arthurette (vve Lauréat) c2828 Le Noblet (SF)  
 " Benoit com bur p520 Turgeon  
 " Blanche (vve Lucien) rentière p6 Denis (SD)  
 " Camille (Rose-Aimée) journ c392 Latourelle  
 " Camille Jr cuisinier Pensionat St Louis de Gonzague p392 Latourelle  
 " Carole coif Mme Antoinette Roy p St-Jean Chrysostome  
 " Cécile emp Gouv Prov p472 Chem Ste-Foy app 202  
 " Cécile (vve Joseph) maintenance Hop Hotel Dieu c710 D'Aiguillon  
 " Cécilia infirmière Hop Laval p2513 Bien court (SF)  
 " Charles (Madeleine) Les Forces Armées Canadiennes c2553 Pierre Martin (SF)  
 " Charles (Pauline) agt Gouv Prov c1581 Sheppard (S)  
 " Charles (Pauline) ében Willis & Co Ltd c73 Xavier Giroux app 2 (CO)  
 " Claude (Nicole) chef de service Mutuelle SSQ c3410 Francheville (SF)  
 " Claude vend Laiterie Fortier Ltée p25 Normandie (LA)  
 " Claude (Claudette) notaire Fortin & Royer c2785 Poitiers (SF)  
 " Clément (Cécile) aide Transport Thibeault Inc c148 Turcotte (VV)  
 " Clément (Louissette) com Legrade Inc c612 Chateaugay  
 " Colette p522 Victoria  
 " Constance étud p856 de Bourgogne app 5 (SF)  
 " Constance sec Gouv Prov p64 Cote du Moulin (CO)  
 " Daniel prof Notre Dame des Laurentides p290 50ème O (C)  
 " Denis com Caisse Populaire St David p122 St Onésime (L)  
 " Denis com bur Madden Cie Ltée p3053 Louiseville (SF)  
 " Denis com Station Service J R Lachance p1581 Sheppard (S)  
 " Denise étud p964 Pouliot Av (SF)  
 " Denise inst Ecole Sacré Coeur p4640 2ème Av E (C)  
 " Diane emp Holt Renfrew Cie Ltée p Orsainville  
 " Diane emp Collège St Lawrence p572 Victoria  
 " Diane étud p18 St-Omer (L)  
 " Diane sec Fédération des Caisses Populaires p56b Bégin Av (L)

Royer  
 " Elisabeth (vve Dollard) inst Comn Scolaire de Loretteville p30 des Chênes E  
 " Ernest (E Royer Enr) p Orsainville  
 " Ernest Enr (Ernest Royer) épiciér 50 Vachon (CO)  
 " Estelle emp Gouv Prov p64 Cote du Moulin (CO)  
 " Eugène (Yolande) insp Les Nettoyeurs Lévisiens c282 François Thomas Boul (SD)  
 " Eugène (Hélène) rentier c64 Cote du Moulin (CO)  
 " F A & Co (Fernand A Royer) prêts hypothécaires 81 St Pierre ch 40  
 " F Ernest Mme c855 de Bienville Av app 5  
 " Fernand (Isabelle) (F A Royer & Co) c706 Père Marquette  
 " Fernand (Rose-Marie) prof Comn des Ecoles Scolaires de Québec c888 Rigaud Av (SF)  
 " Fortunat (Jeannette) rentier c182 Aberdeen  
 " Francine étud p855 de Bienville Av app 5  
 " Francine sec Clinique Pasteur p597 1ère  
 " François c7 Hamel app 9  
 " François (Simone) emp Bellechasse Transport c631 du Roi  
 " François étud p501 23ème  
 " F & Associés compt agréé 1756 de la Canardière  
 " Gaétan p549 St-Olivier  
 " Gaétane étud p18 St-Omer (L)  
 " Gaston (Lise) appr La Cie de Sabie Ltée c2053 des Chutes Boul (CO)  
 " Gaston emp Gouv Prov p710 D'Aiguillon  
 " Gaston (Winnifred) insp constable Ville de Québec c158 Renaud Av  
 " Geneviève emp Gouv Prov p775 Monk Av  
 " Georges (Rita) pnter Davie Shipbuilding c17 du Fleuve (LA)  
 " Georges (Louissette) vend Vaillancourt Inc c3037 Loyola (G)  
 " Gertrude waitress Le Fiacre p910 Belvédère Av app 3  
 " Gilles p472 Chem Ste Foy app 202  
 " Gilles (Denise) entrep construction génl 4640 2ème Av E c4640 2ème Av E  
 " Gilles étud p320 Dubuc (D)  
 " Gisèle Mme sten sec Université La val p2980 Laroche app 6 (SF)  
 " Ginette cais Gagnon & Frères p121 Gauvin Av (VV)  
 " Grégoire (Jeanne d'Arc) huissier Cité de Ste Foy c3053 Louiseville (SF)  
 " Guy c3435 Maricourt app 5 (SF)  
 " Guy étud p501 23ème  
 " Guy étud p706 Père Marquette  
 " H étud c316 Saunders app 11  
 " Hélène infirmière Hop Laval c683 Joffre Av  
 " Henri (Gabrielle) aide cuisinier Soeurs de la Charité c711 St-Bernard app 3  
 " Henri (Yvette) emp Ville de Ste Foy c707 des Méléze Av (SF)  
 " Henri (Yvonne) rentier c522 Victoria  
 " Henri Mme c775 Monk Av  
 " Herman (Agathe) vend Crane Ltd c3161 Chem Ste Foy (SF)  
 " Honoré (Jeannine) emp Maison Rothman Tobacco c132 Pierre Bertrand (VV)  
 " J c955 Liénard Av app 16 (SF)  
 ROYER J.A. & FILS LTEE, Mathieu Royer prés. Léo Tweddell vice prés. Courtiers d'immeubles. 3070 Chem des Quatre Bourgeois, Ste-Foy Tél. 651-7660  
 " J Henri (Geneviève) gér Banque Canadienne Nationale c489 Chem Ste Foy app 1  
 " J Henri (Jeannine) soud Davie Shipbuilding c672 Route Trans Canada (LA)  
 " J Ovilla (Rachel) gér Maison J O Royer c1786 de la Canardière  
 " Jacques com Gagnon & Frères p121 Gauvin Av (VV)  
 " Jacques com Epicerie Pageot c93 Ste-Anne app 3

autos  
 DENIS  
 PEPIN  
 2500 Chem. des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Québec 10

Monsieur Chevrolet  
 VENTE & SERVICE  
 TEL. 653-2861

Compagnie Hubert Moisan  
 ... DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES ...  
 SALONS  
 FUNÉRAIRES  
 253 EST ST-JOSEPH  
 1187 - 1ère AVENUE  
 35 EST GRANDE-ALLÉE  
 TEL. 524-2473  
 TEL. 525-8720  
 TEL. 523-6962

# Tabagie Restaurant Jacques-Cartier

OUVERT JOUR ET NUIT

191 Est, St-Joseph

Québec

Tél. 524-5300

# P. Ferland inc.

294 DU PONT

MAITRES NETTOYEURS  
CERTIFIES PAR  
SANITONE  
40 ST-JEAN

Immeubles & Finance — Courtiers  
Membre de la Chambre d'Immeubles  
de Québec et Photo M.J.S.  
1582 Chemin St-Louis, Sillery  
TEL. 681-6389

**Cartier**  
JEAN SANSFACON, Président

## Royer

- " Jacques emp Librairie Garneau p10 Col-lins app 401
- " Jacques étud p56b Bégin Av (L)
- " Jacques étud p11 Mozart (B)
- " Jacques menuis Régionale de Tilly p3053 Louiseville (SF)
- " Jacques pharmacien Pharmacie Soucy p501 23ème
- " Jacques prés Weldco Inc p Montréal
- " Jean (Marie) c103 Lesage Av
- " Jean c464 St-Mathias app 317
- " Jean (Mary) (Royer Royer & Thivierge) c767 Barolet Av (SF)
- " Jean (Marie) cuisinier c3026 Chem Ste Foy app 1 (SF)
- " Jean emp Household Finance p785 Cha-noine Groulx app 6 (SF)
- " Jean étud p140 de Bernières Av
- " Jean (Raymond) vice-prés Borden Co c2590 Plaza app 311 (S)
- " Jean-Claude (Andrée) avoc Gagné Tro-tier Larue Royer & Tremblay c1135 Holland Av (S)
- " Jean-Gabriel emp Pennarroya Canada Ltd c925 Myrand Av app 213 (SF)
- " Jean-Guy menuis L P Giguère p392 La-tourelle
- " Jean-Guy pltr pp72 Christophe Colomb O
- " Jean-Léon (Madeleine) emp Holt Renfrew Ltée c705 13ème
- " Jean-Marie emp U A P Inc p591 Hermine Colbert (SF)
- " Jean-Paul com Dumont Express p1194 Colbert (SF)
- " Jean-Paul (Colette) emp Ville de Québec c2351 de la Ronde Av
- " Jeanne (vve Aristide) p33 Ste Thérèse (L)
- " Jeannette Mme (Salon de Coiffure Patric-ce) p427 Cotnoir (VV)
- " Jocelyne sten dact Allocation Familiale p431 Montmagny
- " Joseph (Rosé-Aimée) p251 des Saules O
- " Joseph (Anita) chauff Taxi Co-Op c599 Hermine
- " Joseph (Hénédine) rentier c375 Lavoilet-te
- " Jules rentière c858 Père Albanel app 4
- " Laurent (Hélène) emp Bell Canada c8740 de Laval app 6 (C)
- " Léo (Henriette) agt Gouv Prov c785 Cha-noine Groulx app 6 (SF)
- " Léo (Gaby) prof Comn Scolaire de Ste Foy c880 Bougainville app 3
- " Lilliane étud p18 St-Omer (L)
- " Lorenzo (Marie-Anne) c520 Turgeon
- " Louis (Gilberte) emp St Lawrence Mfg Co Inc c11 Mozart (B)
- " Louis (Louise) médecin 370 St-Cyrille O Boul app 1 c595 St-Cyrille O Boul
- " Louise Mme opr Assce Vie Desjardins p28 Claudel (L)
- " Louise emp Orphelinat St Sauveur p72 Christophe Colomb O
- " Lucien (Carmelle) aide cuisinier Sémi-naire de Québec c123 Gauvin Av (VV)
- " Lucien (Florence) livreur Boucherie Bé-gin c1733 Chem St Louis (S)
- " Lucien (Rose) opr Cie de Sable Ltée c84a Laplante (CO)
- " Ludger Enr (Maurice Royer) épïc 549 Victoria
- " MacDonald Inc Yves Royer prés assec-compagnie 2700 Laurier Boul (SF)
- " Madeleine com Gouv Prov p775 Monk Av
- " Madeleine (vve J A) c597 1ère
- " Magella (Madeleine) buanderie automate 1201 3ème Av p Stoneham
- " Marc étud p755 Myrand Av app 1 (SF)
- " Marcel (Jeannette) c560 Kirouac
- " Marcel (Gabrielle) contm c431 Montma-gny
- " Marcel (Antoinette) mécan Roch Auto Spring Boul c278 François Thomas Boul (SD)
- " Marguerite c147 8ème
- " Marguerite agt bur Gouv Prov p925 Brown Av
- " Marguerite Mme c147 8ème

## Royer

- " Marie emp Hotel Dieu de Lévis p45 Ca-ron (LA)
- " Marie étud p595 St-Cyrille O Boul
- " Marie (vve Lorenzo) rentière p333 Frank lin
- " Marie-Anna Mme p195 des Buissons (L)
- " Marie-Jeanne (vve Ludger) rentière c296 Chateaugay
- " Marthe c2512 Chem St Louis app 1 (SF)
- " Marthe c2353 Henri Bourassa Boul app 2
- " Marthe c1682 St-Michel app 8 (S)
- " Mathieu (Patricia) prés J A Royer & Fils Ltée
- " Maurice (Rita) (Ludger Royer Enr) c296 Chateaugay
- " Maurice (Carmelle) com Gagnon & Frè-res c121 Gauvin Av (VV)
- " Maurice (Thérèse) contm John Ritchie c565 St-Ignace
- " Maurice (Monique) médecin 220 Grande Allée E app 36 c165 Grande Allée E app 711
- " Maurice (Marie-Jeanne) soud Davie Ship building c122 St-Onésime (L)
- " Michel agt d'assurance Prudentielle d'A-mérique c3555 Hardy app 9
- " Michel étud p132 Pierre Bertrand (VV)
- " Micheline emp Dominion Corset p565 St-Ignace
- " Michelle p775 Monk Av
- " Monique infirmière c67 St-Louis app 303
- " Monique sec Lemieux Corriveau Le mieux Croft & Auger p855 de Bien ville Av app 5
- " Napoléon p20 Ferland
- " Nicole étud p595 St-Cyrille O Boul
- " Odette emp St-Brigids Home p80 Grande Allée E
- " Odilon p421 Arago O
- " Patrice (Jeannette) emp Gouv Prov c427 Cotnoir (VV)
- " Paul étud p64 Cote du Moulin (CO)
- " Paul-Emile (Claudette) menuis Réal Gi-guère c133a Poirier (LA)
- " Paul H (Pierrette) emp Centre des Loi-sirs de Limoilou c726 4ème
- " Paule c936 Bougainville Av
- " Pauline com M Pollack p3066 Lechas-seur app 5
- " Pierre (Alexa) constable Sureté du Qué-bec c320 Dubuc (D)
- " Pierre étud p501 23ème
- " Pierre étud p380 de la Salle
- " Pierre étud p706 Père Marquette
- " Raymond Mme c464 St-Olivier
- " Réal c785 Monk Av
- " Régis p2300 2ème Av app 48
- " Réjean (Lise) com Desnoyers Transport c2745 St-David Av app 8 (G)
- " René (Pearl) chauff Ville de Québec c486 du Roi
- " René journ p72 Christophe Colomb O
- " Richard aide arpentier Maurice Drouyn p Orsainville
- " Richard emp Hop Christ Roi c1809 Drouin Av app 3 (G)
- " Richard emp Turgeon & Jobin p565 St-Ignace
- " Robert (Fernande) emp Aquarium de Qué-bec c964 Poullot Av (SF)
- " Robert emp Hydro Québec c46 Delisle app 10 (C)
- " Roger (Nicole) (Maison O Royer) c5200 de Gaulle Av (C)
- " Roger emp Gouv Prov p375 Lavoilette
- " Roger lieutenant Ville de Québec Service des Incendies c766 Ste-Thérèse
- " Roland (Françoise) gér crédit Cie Gild-den Ltée c380 de la Salle
- " Rolland conc Ecole Technique p72 Chris-tophe Colomb O
- " Ronald (Louise) emp Gouv Prov c28 Clau-del (L)
- " Rosalie (Simone) (Salle de Quilles St-Rodrigue) c290 50ème O (C)
- " Rose-Anna (vve Rosaire) c790 14ème

## Royer

- " Royer & Thivierge (André et Jean Royer Pierre Thivierge) Ing conseil 2136 Chem Ste Foy ch 204 (SF)
- " Simon rep Greenshields Inc
- " Simone p64 Cote du Moulin (CO)
- " Simonne emp Gouv Féd p790 14ème
- " Suzanne prof Régionale de Tilly c856 de Bourgogne Av app 5 (SF)
- " Téléphore (Yvonne) rentier c72 Christo-phe Colomb O
- " Thérèse p12 Hébert
- " Walstan c372 Giguère Av (VV)
- " Wilfrid p45 Caron (LA)
- " Wilfrid c510 du Roi
- " Winnifred Mme com Montréal Draperies p158 Renaud Av
- " Yolande Mme presseuse Nettoyeur Lévi-sien Inc p282 François Thomas Boul (SD)
- " Yves (Denise) prés Royer & Mac Donald Inc c158 du Ruisseau (S)
- " Yvette recpt Maurice Royer c925 Brown Av
- " Yvon (Claudette) com J A Blouin Enrg c114 d'Argenson
- " Yvon étud p122 St-Onésime (L)
- " Yvon opr Podro Equipement p1581 Shep-pard (S)
- " Yvonne rentière c489 Dorchester S app 3
- " Royer Simard Alma rentière p1451 Père Lelivère Boul (D)
- " Rowley Georges compt Louis Fecteau Inc p Neufchatel
- " Rozand Alfreda (vve Emile) rentière c2531 Carré Pijart (SF)
- " Rozon John (Louise) gér Le Plan de Cré-dit Commercial c3004 La Verdure Av app 10 (SF)
- " Ruatta M D c3004 d'Entremont app 7 (SF)
- " Rubianes Vincent (Marie-José) insp de na-vires Gouv Féd c3449 Carré Rochon (SF)
- " Rubie L c790 Rougemont Av app 7 (SF)
- " Rubis Restaurant (Simone Leclerc) 410 St-Anselme
- " Ruby Patrick étud p34 Pl du Paysan (SR)
- " Salon Enr (Yolande Drolet) coif 722 D'Aiguillon
- " Serge (Paulette) des 34 Pl du Paysan (SR) c34 Pl du Paysan (SR)
- " Ruddell Terry (Nancy) prof Québec High School c24 Ste Ursule app 3
- " Rudkin Alice p85 Grande Allée O
- " Rueda Abdulla religieuse cout Séminaire des Pères Maristes p2315 Chem St-Louis
- " Ruel A S (Agnès) c217 18ème
- " Agénon (Lucia) mach Gale Shoe c1835 des Intendants Boul
- " Albert emp Les Presses Universitaires p Bellechasse
- " Albert (Fernande) appariteur Université Laval c667 5ème
- " Alfred (Simone) journ CN c16 Jollette (LA)
- " Alfréda (vve Jean B) rentière p428 St-Jo-seph E (LA)
- " Alice com bur Davie Shipbuilding p86 St-Joseph (LA)
- " Aline p2820 Laprade app 4 (SF)
- " Alma Mme aide cuisinière Chez Roland c22 Guénette (L)
- " Alphonse (Gracia) c1370 Garnier
- " Alphonse (Marie-Rose) rentier c388 St-Joseph E (LA)
- " Alphonse rentier c118 St-Laurent (L)
- " Alyne sec Banque de Nouvelle-Ecosse p2365 Champfleury Av
- " André p16 Plante Av (VV)
- " André (Cécile) collecteur Traverse de Lévis c9a Delisle (L)
- " André emp Académie de Québec p667 5ème
- " André gér Jacques Girard Inc p653 Ste-Thérèse
- " André (Pauline) gér dist Champion Sparts Plugs c850 Pl de Gironde (C)
- " Andrée étud p750 Belvédère Av app 2
- " Antonia c523 Kirouac

(La Compagnie d'Assurance Du Canada Sur La Vie)

**CANADA LIFE ASSURANCE CO.**

TEL. 653-9258

JEAN BUSSIERES, C.L.U. gérant

2835 CHEMIN GOMIN

## COUTURE'S MOVERS CANADA LTD.

AGENT POUR: UNITED VAN LINES

Déménagement avec soin—Local et Longue Distance—Emballage—Entreposage—Assurance

48, St-Paul - C.P. 1454, Qué. 2

Tél. 692-0986



# HENRI HEBERT INC.

ENTREPRENEUR

Plomberie — Chauffage — Electricité — Couverture — Ventilation

824 Av Royale, Beauport

C.P. 24, Québec 5

Tél. 663-3585



Ruel  
 " Antonio (Alida) Ing stationnaire Gouv Féd c14 Mgr Bourget (LA)  
 " Antonio (Emilienne) poseur c23 du Sous-Bois (V)  
 " Aurélla (vve Polydore) p12 Ste-Ursule  
 " Aurore (vve Emile) p125 Champagnat Av (VV)  
 " Benoit com Steinberg p2019 Dion (D)  
 " Benoit (Jeanne C) msgr Gouv Prov c656 Commerciale (SD)  
 " Business Collège (Cécile Ruel) école commerciale 34 Cote du Passage (L)  
 " Carmen emp Gouv Prov p289 Richelieu  
 " Carole com Caisse Populaires Desjardins p90 St-Onésime (L)  
 " Carole com Librairie L'Action p287 Carillon  
 " Cécile (Ruel Business Collège) c32 Cote du Passage (L)  
 " Cécile com Pharmacie Lauzon Enr p236 St-Joseph E (LA)  
 " Cécile vend M Pollack c1285 Laight Av app 3 (S)  
 " Cécile waitress Restr L'Intendant p16 Joliette (LA)  
 " Céline étud p836 Pierre Maufay Av (SF)  
 " Claude (Micheline) adm Entreprise Couillard Inc c1273 Route de l'Eglise (SF)  
 " Claude mécan Jos Lahoud Automobile p18 Bellevue (SR)  
 " Claude (Gisèle) opr Vibrek Inc c21 Charland (LA)  
 " Claudette p217 18ème  
 " Claudette cals Caisse Populaire du Christ Roi p90 St-Onésime (L)  
 " Claudette com Banque Canadienne Nationale p2245 Cardinal Villeneuve Boul app 5  
 " Clément (Georgette) emp Québec Poultry c1219 3ème Av  
 " Clément (Anne-Marie) emp Gouv Féd c2240 de la Paix  
 " Clément gér epicerie Dominion Stores p73 Isaie (CO)  
 " Clément (Louise) journ Dominion Textile c1065 Ste Anne Boul (B)  
 " Clément (Carmelle) pilote Corporation des Pilotes du Bas St-Laurent c707 Routhier Av (SF)  
 " Clément Mme p260 Langeller Boul  
 " Clermont (Andrée) releveur Hydro Québec c132 St-Georges (L)  
 " Conrad (Rachel) emp Davie Shipbuilding c8 d'Iberville (LA)  
 " Danielle sec Conn des Accidents du Travail p58 Plante Av (VV)  
 " Denis p18 Bellevue (SR)  
 " Denis (Louise) constable Ville de Québec c376 16ème  
 " Denise p667 5ème  
 " Denise aide infirmière Hotel Dieu de Lévis p140 de l'Entente E Boul (LA)  
 " Denise sec Caisse Populaire de Lévis p656 Commerciale (SD)  
 " Denise sec bur Bélanger Dallaire Gagnon & Associés p653 Ste Thérèse  
 " Diane emp La Mutuelle SSQ p1820 de Grand Pré  
 " Diane journ Hotel Dieu de Lévis p612 St-Joseph E (LA)  
 " Diane Mme com Université Laval p596 de Norvège Av app 301  
 " Dominique (Nicole) ébéniste Fréco Ltée c100 St-Jacques (SB)  
 " Doris com compt Pollack Ltée p220 26ème app 5  
 " Dorothee p80 Grande Allée E  
 " Earl (Nicole) com A Laberge c577 2ème Av  
 " Eddy (Diane) ach Université Laval c596 Norvège Av app 301 (SF)  
 " Edouard rentier c6 Vallée Boul (B)  
 " Edouard J (Rita) vice-prés Edouard Ruel Ltée c86 St-Joseph E (LA)  
 " Edouard Ltée Louis-Robert Ruel prés Pierre Edouard Ruel vice-prés vallées mfrs 418 St-Joseph E (LA)  
 " Emile (Rolande) chauff Dominion Ready Mix Inc c50 Wilfrid Hamel Boul (VV)

Ruel  
 " Emile tailleur c356 Anna  
 " Eugène (Jacqueline) c181 Blouin Av (D)  
 " Eugène (Elise) cond North Shore c620 62ème E (C)  
 " Eugène (Georgette) emp Gouv Prov p723 Le Cavalier Av (SF)  
 " Exilia (vve Louis) rentière c12 Ouellet (LA)  
 " Fernando (Yolande) emp Les Industries Valcartier c69 Sauriol (B)  
 " Florent (Marguerite) (L P Lapointe Enrg) c382 4ème  
 " Flory (Nicole) chauff Paul Néron Transport c667 5ème  
 " France cals Canadian Tire p200 Giguère Av (VV)  
 " Francine p1820 de Grand Pré  
 " Francine emp Gouv Prov p880 Casot Av app 5  
 " Francine étud p750 Belvédère Av app 2  
 " François étud p178 St-Joseph E (LA)  
 " Frère Ltée Raymond Ruel prés Jean-Marc Ruel vice-prés briques mfrs SN Route Trans Canada (SD)  
 " Gaétan journ Maurice Bernier p21 Philippe Boucher (LA)  
 " Gaston (Pauline) c12 Paquet (LA)  
 " Gaston (Jacqueline) agt sécurité Pinkerton's c2300 Boulet app 3 (CO)  
 " Gaston (Louissette) soud Davie Shipbuilding c45 Hallé (SD)  
 " Georges (Rolande) Ing mécan Anglo c3621 Chem Royal (G)  
 " Georges O (Thérèse) asst dir Bell Canada c3310 Petitclerc (G)  
 " Georgette Mme com Dallaird's Ltd p723 Le Cavalier Av (SF)  
 " Georgette (vve Paul-Emile) c880 Casot Av app 5  
 " Gérard (Cécile) c2245 Cardinal Villeneuve Boul app 5  
 " Gérard (Hermance) chauff Maison St-Joseph  
 " Gérard (Yvonne) conc C E G E P de Lévis-Lauzon c21 P1 Philippe Boucher (LA)  
 " Gérard (Ghislaine) voy Laboratoire Choisy c2280 Bergemont Av  
 " Germain com Alimentation Lemelin p247 St-David Av app 1 (G)  
 " Germaine (vve Antoine) c140 de l'Entente E Boul (LA)  
 " Gertrude c550 St-Joseph E (LA)  
 " Ghislaine emp C E G E P de Limoilou p2280 Bergemont Av  
 " Ghislaine infirmière Hop de la Miséricorde p362 Chem Royal (G)  
 " Gilbert étud p178 St-Joseph E (LA)  
 " Gilbert (Carmen) infirmière Hop St-Michel Archange c2490 Langlois Av (G)  
 " Gilles com Hydro Québec p656 Commerciale (SD)  
 " Gilles inst Conn Scolaire de Québec p653 Ste Thérèse  
 " Gilles (Gaétane) livreur Yves Dorval c45a Botrel (LA)  
 " Ginette cals Banque Toronto Dominion p122 de Bernière  
 " Ginette com Métropolitaine Cie d'Assce p124a St-Laurent (L)  
 " Ginette étud p2240 de la Paix  
 " Gisèle emp Université Laval p289 Richelieu  
 " Guy (Florence) emp Bell Canada c90 de la Colombière O  
 " Guy emp Canadian Tire p200 Giguère Av (VV)  
 " Guy gér Banque Provinciale du Canada p Neufchâtel  
 " Harvey (Pauline) tech en diésel Gouv Prov c1820 de Grand Pré  
 " Henri (Blanche) c370 Rousseau app 17 (VV)  
 " Honorine (vve Jean-B) c61 de la Visitation (L)  
 " Irène (vve Charles) c722 Fleurie app 1  
 " J L c625 Monk Av app 4

Ruel  
 " J L Machine Shop (Jean-Louis Ruel) mécan 2950 Chem Royal (G)  
 " J P Inc (Division H K Porter Co (Canada) Ltd Jean Paul Ruel gér scies mfrs SN 1ère Trans-Canada (SR)  
 " J Paul (Noella) gér J P Ruel Inc c821 John West Av (SF)  
 " J Paul (Louisianne) courtier c1350 des Pins (S)  
 " J Pierre (Nicole) sec très Couillard Entreprises Inc c1186 Colbert app 106 (SF)  
 " Jacqueline Mme c1081 Aiguebelle  
 " Jacques p21 Philippe Boucher (LA)  
 " Jacques (Agathe) contm J P Ruel Inc c518 St-Joseph E (LA)  
 " Jacques électn p358 St-Joseph E (LA)  
 " Jacques étud p725 Commerciale (SD)  
 " Jacques étud p5755 Guy Av (C)  
 " Jacques journ Le Soleil c3403 Maricourt app 6 (SF)  
 " Jacques rep L'Industrielle Cie d'Assce p653 Ste Thérèse  
 " Jean mécan Paul Guilbault Transport p Beaupré  
 " Jean-Baptiste (Pierrette) c124 St-Laurent (L)  
 " Jean-Charles (Valéria) mécan United Shoe Machinery c448 9ème S (CY)  
 " Jean-Guy com Jean-Paul Fortin Inc p181 Blouin Av (D)  
 " Jean-Guy (Rachel) emp Gouv Prov c1750 Chem Gomin (S)  
 " Jean-Guy gér Zeller's Ltd p Ancienne Lorette  
 " Jean J (Colette) Ing Gouv Prov c1279 Vilray Av app 7 (SF)  
 " Jean-Louis (Germaine) (J L Ruel Machinerie) c58 Dumoncel N (B)  
 " Jean-Marc (Thérèse) dir adj Controle du Budget c836 Pierre Maufay Av (SF)  
 " Jean-Marc (Camille) vice-prés Ruel & Frère Ltée c651 Martineau Boul (SD)  
 " Jean-Marie emp Gouv Féd c722 4ème Av  
 " Jean-Marie (Françoise) médecin Hotel Dieu du Sacré Coeur c860 80ème E (C)  
 " Jean-Marie rep Maple Leaf Chips p Ancienne Lorette  
 " Jean-Noel (Fernande) emp Le Quotidien Ltée c27a Orléans (LA)  
 " Jean-Paul (Claudette) emp Gouv Féd c615 61ème E (C)  
 " Jean-Paul (Nicole) gar Traverse de Lévis Ltée c6a St-Léon (LA)  
 " Jean-Paul garage 69 Plante Av (VV) p Loretteville  
 " Jean-Pierre étud p950 Dessanes Av  
 " Jean-René (Rita) emp Gouv Prov c5 Mas-sabielle (CO)  
 " Jeanne waitress S S Kresge Co Ltd c594 Cote d'Abraham app 10  
 " Jeanne (vve Wilfrid) p937 Brown Av  
 " Jeannette (vve Dominique) c612 St-Joseph E (LA)  
 " Jocelyne p38 St-Georges (L)  
 " Jocelyne sec Banque de Montréal p178 St-Joseph E (LA)  
 " Joseph (Marguerite) c287 Carillon  
 " Joseph (Léda) c242 Marie Louise  
 " Joseph (Jacqueline) journ W Rourke Ltée c387 25ème app 5  
 " Joseph M (Fernande) chauff Taxi Canada Enrg c58 Plante Av (VV)  
 " Joseph R (Lucienne) rentier c2155 St-Viateur Av (G)  
 " Judith emp Gouv Prov p16 Plante Av (VV)  
 " Laurent p63 Bellevue (SR)  
 " Laurent (Pauline) tech Gouv Prov c1065a Ste Anne Boul (B)  
 " Laurier étud p62 Bellevue (SR)  
 " Léo (Maria) rentier c989 Ste Anne Boul (B)  
 " Léonce c658 de Brabant Av (SF)  
 " Léonce (Régina) emp Gouv Prov c985 Holland Av  
 " Léonce (Jeannette) insp Vachon Inc c1083 Aiguebelle



122 de la Fabrique

St-Romuald

Tél. 839-4116

**PHARMACIE ST-ROMUALD ENR**  
 PRESCRIPTIONS — COSMÉTIQUES — CADEAUX  
 SERVICE PROMPT ET COURTOIS



44 rue St-Louis

Lévis, Qué.

Tél. 837-9321

**Noreau**  
 L'IMITÉE  
 TAPIS  
 TUILES



## LAURENTIDE STOP FIRE ENR.

Installation et vente d'Extincteurs approuvés par les Underwriters — Service de recharge

MARCEL LEMIEUX, propriétaire

569, 1ère Avenue, Québec 3

Bur. 524-7150 — Rés. 681-7424





# FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



**Plaza Gaston Levesque Inc.**  
AMEUBLEMENT COMPLET — PRIX LES PLUS BAS  
100 rue Chabot Ville de Vanier  
Tél. 683-3471

Ruel  
" Léonidas (Sady) maintenance Vandry Inc p2450 Royale Av (CO)  
" Léopold (Thérèse) chef cuisinier Conso- lidated Bathurst Packaging Ltd c5755 Guy Av (C)  
" Lily asst dept crédit Banque de Nouvelle- Ecosse p880 Casot Av app 5  
" Linda sec S O S Distribution Inc  
" Lionel (Bérangère) compt Hop de l'Enfant Jésus c2550 Bardy Av app 5  
" Lise emp Industrielle Cie d'Assce Vie p569 11ème  
" Lise recpt Hop de l'Enfant Jésus p2406 St-David Av (G)  
" Lise sten Service Familial de Lévis p266 St-Georges (L)  
" Lisette étud p381 11ème  
" Louis (Paulette) prof Ecole Polyvalente de Charlesbourg c8765 du Chatelet (C)  
" Louis (Louise) soud Davie Shipbuilding c30 St-Ferdinand (L)  
" Louis-Dominique (Fernande) courtier d'assce Benoit Boutet Inc pMontma- gny  
" Louis E rentier c6 Vallée Boul (B)  
" Louis Philippe (Aline) mécanGouv Prov c2019 Dion (D)  
" Louis Robert (Rachelle) (Ruel Roy Mo- reau & Associés) c473 St-Joseph E (LA)  
" Louise aide domestique pl des Grisons  
" Louise emp M Pollack p667 5ème  
" Louise garde-bébé Hop Hotel Dieu de Lévis p612 St-Joseph E (LA)  
" Luc étud p21 Philippe Boucher (LA)  
" Lucia (vve Ronaldo) rentière c358 St-Jo- seph E (LA)  
" Lucien (Jacqueline) com Québec Modern Clothing c653 Ste-Thérèse  
" Lucien (Mariette) facteur Gouv Féd c3497 c3497 Chem Ste Foy  
" Lucien (Andrée) journ Dominion Textile c114 du Coteau Boul (M)  
" Lucien (Thérèse) vend Supérieur Propane Ltd c9 Bernardine (SR)  
" Lucienne asst Manoir Charles de Fou cault p2406 St-David Av (G)  
" M c549 Grande Allée E app 3  
" Madeleine inst Ecole Vanier p3621 Chem Royal (G)  
" Madeleine sec Gouv Prov Ministère des Terres et Forêts p656 Commerciale (SD)  
" Madeleine Mme c750 Belvédère Av app 2  
" Marc c1420 de Montmorency app 2  
" Marc musicien p16 Plante Av (VV)  
" Marc-André com Banque Canadienne Na- tionale p569 11ème  
" Marc-André livreur Syndicat du Bijoux p612 St-Joseph E (LA)  
" Marcel (Dorila) chauff Taxi Canada Enrg c54 Plante Av (VV)  
" Marcel (Gisèle) emp Gouv Prov Colonisa- tion c2979 Chem Ste Foy (SF)  
" Marcel (Géraldine) emp Guy Langlais c118a St-Laurent (L)  
" Marguerite-Marie tech Hop Hotel Dieu de Lévis p612 St-Joseph E (LA)  
" Mariette com p65 Crémazie O  
" Marius frère prof Ecole Bréboeuf p600 24ème app 2  
" Martin étud p473 St-Joseph E (LA)  
" Maurice (Gemma) emp CN Télégraphes c48 Cote de la Montagne app 1  
" Maurice (Thérèse) tech Picker X Rays Engineering Ltd c2165 Careau (D)  
" Michel (Louise) électn Davie Shipbuilding c266 St-Georges (L)  
" Michel étud p880 Casot app 5  
" Michel journ Ruel & Frères Ltée p St- Malachie  
" Michel mécan Canardière Datsun p287 Carillon  
" Michèle infirmière Hop de l'Enfant Jé- sus p985 Holland Av  
" Micheline Mme sec L P Couture p1273 Route de l'Eglise (SF)

Ruel  
" Michelle sec Tréco Ltée p178 St-Joseph E (LA)  
" Monique aide domestique 1666 Delaunay Av (SF)  
" Murielle étud p726 Commerciale (SD)  
" Nicole emp L'Industrielle Cie d'Assce Vie p569 11ème  
" Nicole emp St Lawrence Paper Box p653 Ste-Thérèse  
" Nilda (vve Maurice) c569 11ème  
" P Emile (Marie-Anne) officier Marine Marchande c9345 Pl du Berger (C)  
" Paul c2580-2590 Plaza app 306 (S)  
" Paul (Jeannette) chauff Taxi du Canada c16 Plante Av (VV)  
" Paul E pharm Pharmacie Lauzon c236 St-Joseph E (LA)  
" Paul-Emile (Marie) mécan Coopérative Fédérée c63 Bellevue (SR)  
" Paul-Emile (Thérèse) emp Alphonse Co- té Ltée c257 Bernatchez Av (VV)  
" Paul-Emile (Antoinette) emp Ville de Québec c394 Franklin  
" Paul-Marcel (Jeannette) menus L P Ga- gnon Ltée c90 St-Onésime (L)  
" Paul-Omer (Lucienne) menus Roger Al- lard c2417 St-David Av app 1 (G)  
" Philippe (Juliette) emp Hop Général de Québec c1790 de la Ronde Av  
" Pierre p181 Blouin Av (D)  
" Pierre p21 Philippe Boucher (LA)  
" Pierre emp Pain Léo p287 Carillon  
" Pierre étud p381 11ème  
" Pierre étud p985 Holland Av  
" Pierre E (Rolande) gér Robin Hood Flour Mills Ltd c178 St-Joseph E (LA)  
" Pierre-Emile prés Régionale Louis Fré- chette p7 Champagnat (L)  
" Placide (Lise) prof Ecole Louis Joliet c120 Ste Christine (B)  
" Raymond (Raymonde) (Ruel & Frères ) c54 Mgr Bourget (LA)  
" Raymonde Mme sec-trés Ruel & Frères Ltée p54 Mgr Bourget (L)  
" Régina aide Collège de Lévis p9 Mgr Gosselin (L)  
" Réjean étud p58 Plante Av (VV)  
" René p16 Plante Av (VV)  
" Richard com bur Assce Automobile Des- jardins p178 St-Joseph E (LA)  
" Richard (Andrée) menus Hop de l'Enfant Jésus c2335 de la Ronde Av  
" Rigobert (Ida) emp Davie Shipbuilding c519 St-Joseph E (LA)  
" Robert (Nicole) emp Anglo c2160 26ème app 5  
" Roger (Jeannine) journ Dominion Textile c11 des Echevins (M)  
" Roland (Jeannette) insp Ville de Québec c381 11ème  
" Roland (Rita) emp Université Laval c289 Richelieu  
" Roland (Madeleine) mécan Ville de St- Romuald c18 Bellevue (SR)  
" Roland (Yvette) mécan 200 Giguère Av (VV) c200 Giguère Av (VV)  
" Roland (Pauline) plmb soud J P Lajeunes se c1475 de Repentigny  
" Rollande Mme emp Cie Canadienne de Linge p2365 Champfleury Av  
" Roméo (Marie-Paule) c442 Plante Av (VV)  
" Rosaire (Germaine) rentier c240a St-Jo- seph E (LA)  
" Rosario (Isabelle) chauff CN c726 Commerciale (SD)  
" Rosario ing CN c726 Commerciale (SD)  
" Rose (vve Alphonse) rentière p812 Rou- gemont Av (SF)  
" Rose-Aimée aide familiale 1109 des E- rables Av  
" Roy Moreau & Associés (Louis Robert Ruel Roger Roy & Réjean Moreau) compt agréés 45 Route Trans Ca- nada O (L)  
" Ruel étud p726 Commerciale (SD)  
" Séraphine (vve Léonas) c2450 Royale Av (CO)  
" Serge étud p2240 de la Paix

Ruel  
" Suzanne p1405 de Longueuil app 6  
" Suzanne p358 St-Joseph E (LA)  
" Suzanne com bur Caisses Populaires Desjardins p18 Bellevue (SR)  
" Suzanne dact Pratte & Coté Inc p1456 St- Cyrille O Boul  
" Suzanne emp Muriel Lingerie p1820 de Grand Pré  
" Sylvie étud p473 St-Joseph E (LA)  
" Thérèse (vve Marius) rentière c444 Bois- seau  
" Toussaint Mme rentière c723 Le Cave- lier Av (SF)  
" Valbre (Jeannette) assce courtier 19 St- Joachim (L) c19 St-Joachim (L)  
" Véronique cais Brochu & Fils Boucherie p58 Plante Av (VV)  
" Vincent étud p612 St-Joseph E (LA)  
" Wilfrid (Germaine) agt Sunrise Indus- tries Ltd c160 9ème  
" Yves c214 Marie-Louise  
" Yvon chauff Taxi Montreuil p2406 St-Da- vid Av (G)  
" Yvon (Jacqueline) pharm Pharmacie Na- tionale c950 Dessanes Av  
" Yvon tech Laboratoire Vachon Inc p21 Philippe Boucher (LA)  
" Ruelland Albert (Pierrette) agt Windsor Wear c7610 Doucet (C)  
" André (Ghislain) (Buffet St-Ambroise)  
" André (Marthe) (Louis Ruelland & Fils Enr) c395 76ème O (C)  
" André étud p4072 Ste Anne Boul (M)  
" Anna c269 St-Vallier E  
" Benoit emp Gouv Prov p273 St-Vallier E  
" Denise étud p4420 2ème Av E (C)  
" Fernand p671 Joffre Av  
" Fernand com bur Gouv Prov p273 St- Vallier E  
" Fleurette (vve Raymond) c2290 Chapleau (S)  
" Garage Enrg (Paul Eugène Ruelland) 2911 Christophe Colomb E  
" Gérard étud p585 Hermine  
" Gilberte p269 St-Vallier E  
" Henri-Paul (Pierrette) débosseur Garage Ruelland Enr c345 Hermine  
" Henriette com M Pollack p585 Hermine  
" Ida (vve Charles) c1626 1ère Av  
" J (Henriette) emp Gouv Prov c3415 Chem des Quatre Bourgeois app 8 (SF)  
" Jean-Claude emp C A R D E p273 St- Vallier E  
" Jean-Guy (Huguette) sergent Prison de Québec c501 St-Félix  
" Joachim (Lise) pntr Garage Ruelland Enr c1930 24ème app 3  
" Léo (Appartements Le Séjour) p Lac- Beauport  
" Léo (Cécile) prés Forteresse Industries Ltd c800 Laurier Av app 809  
" Louis rentier c505 67ème O (C)  
" Louis-Henri voy Acme Hat p4720 2ème Av E (C)  
" Marc tech Canadian Général Electric p4420 2ème Av E (C)  
" Maurice (Huguette) c585 Hermine  
" Michel (Claudette) emp Gouv Féd c461 Dollard  
" Michel (Jocelyne) étud c548 Turgeon  
" Paul A (Louissette) emp Paradis Mufflers Inc c583 Hermine  
" Paul-Eugène (Marie-Blanche) (Garage Ruelland Enr c273 St-Vallier E  
" Raymond (Marie) médecin Hop St Fran- çois d'Assise c1305 Patenaude Av (S)  
" René Abbé rentier pSN de l'Eglise (B)  
" Robert frère entretien Ecole Secondaire MSC p50 des Cascades Av (B)  
" Roger (Lise) pntr P E Ruelland c836 des- Frénes E app 2  
" Simone sec Gouv Prov p505 67ème O (C)  
" Thérèse (vve Henri) c4420 2ème Av E (C)  
" Yves médecin 4072 Ste Anne Boul (M) c4072 Ste Anne Boul (M)

**JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE**



Dépositaire Volkswagen

34 Dorchester Sud  
Tél. 529-9051



R. GRAVEL, Prés.

## GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS: PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION  
840 Ouest St-Vallier

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

Tél. 681-0048

# GINGRAS REID GAUDREAU INC.

71, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC 2 / TÉL. 692-0155

## ACTIONS - OBLIGATIONS - FONDS MUTUELS

### Ruelland

"Yvon étud p273 St-Vallier E  
Ruest Antonio (Patricia) chauffeur Québec Aubus c322 Marie de l'Incarnation  
"Bernard (Edith) Les Forces Armées Canadiennes c2542 Pierre Martin (SF)  
"Christiane com S S Kresge Co Ltd p1430 6ème Av E (CY)  
"Claude p1073 de Grenoble Av (SF)  
"Claude c1255 Villieray Av app 22 (SF)  
"Claude étud p1430 6ème Av E (CY)  
"E p16 Laurier Av app 2  
"E A (Rita) c549 St-Jean app 1  
"Elaine sec Ministère de l'Éducation p248 Sociale (D)  
"Elisabeth c16 Laurier Av app 2  
"Emile c275 Des Lilas O app 3  
"Emma (vve Emile) c1430 de Léry Av app 6  
"Fernand (Marie-Paule) pilote c2776 Laprade app 2 (SF)  
"Georges (Jeannine) opr Savoie Milling c1430 6ème Av E (CY)  
"Gilles journ Savoie Milling p1430 6ème Av E (CY)  
"Guy p1430 6ème Av E (CY)  
"Jacques emp St-Lawrence Paper p322 Marie de l'Incarnation  
"Jacques emp Davie Shipbuilding p127 Napoléon (L)  
"Jean-Marc (Thérèse) infirmier Hop Ste-Foy c311 Taschereau Av  
"Jocelyne sec Gouv Prov p248 Sociale (D)  
"Lise infirmière Hop Général de Québec  
"Lorenzo emp CN c127 Napoléon (L)  
"Marcel com bur Pétrolium Supply p1430 de Léry Av app 6  
"Maurice Rév Père préfet des études Collège des Jésuites p1150 St-Cyrille O Boul  
"Monique sec Châtelaine p248 Sociale (D)  
"Napoléon (Rita) menus c248 Sociale (D)  
"Paul étud c2990 Prévert app 6 (SF)  
"Raymond (Nicole) postier Gouv Féd c769 de la Colline Av (SF)  
"Raynald (Rachelle) chauffeur Taxi Co-Op c1565 de Léry Av app 5  
"Ruf Hilda Mme c180 St-Laurent  
"Rufange Bernard (Lise) asst gér Miracle Mart c4300 4ème Av E app 6 (C)  
"Gabriel (Annette) prof Gouv Prov c1179 Colbert app 8 (SF)  
"Jean-Théo (Cécile) vend Pret et Revenu c2125 Boivin app 1 (SF)  
"Pierre (Louise) chauffeur Rockwell Ltée c4525 Pl le Monelier app 13 (C)  
"Simon emp Magasin Dominion c674 St-Jean app 11  
"Yolande vend Suzy Shier p674 St-Jean app 11  
"Yves (Léona) gér United Stores Ltd c640 Chem St-Louis app 2  
"Rumson Merrill (Grace A) agt Canadian Pacific Steamship c910 Moncton Av  
"Rush (Térésa) prof Collège Notre Dame de Bellevue c2254 Parc de Lotbinière (S)  
"Rushdy Roger (Rachel) emp La Ferme Expérimentale c1055 du Long Sault Av (SF)  
"Rusk Francis (Gertrude) vice-prés J B R Inc c133 Central N Boul (D)  
"Michel prof Service des Parcs et Loisirs de Québec p331 Aqueduc  
"Robert (Genevieve) musicien c750 Godbout E app 2  
"Victoria (vve William) c331 Aqueduc  
"Yvan (Thérèse) poseur de tuiles Grenier Benvenauti & Ruck c368a Pierre Bertrand Boul (VV)  
"Russell Alfred p123 St-Joseph E (LA)  
"Connie Mme rentière p95 Grande Allée O  
"David emp Industries Valcartier c873 Rochette Av (SF)  
"David (Bernadette) rentier c2558 Evangéline (G)  
"Georges-Henri préposé entretien Hop St-Michel Archange p2558 Evangéline (G)  
"Germaine (vve John) infirmière c368 1/2 Dolbeau

### Russell

"John Jr emp Davie Shipbuilding Ltd p123 St-Joseph E (LA)  
"John Mme rentière c123 St-Joseph E (LA)  
"Mike c123 St-Joseph E (LA)  
"Mildred rentière c135 Grande Allée O app 812  
"Paul p1830 Lafontaine  
"Philippe chef compt Hotel Dieu de Lévis c53 Philippe Boucher (LA)  
"Richard (Michèle) emp Anglo c1131 Brown Av  
"Robert (Lise) conc Immeubles Fontainebleau c2425 Chem Ste Foy app 17 (SF)  
"Suzanne recpt Hotel Dieu de Lévis p123 St-Joseph E (LA)  
"Thomas (Alice) gabarier Davie Shipbuilding c46 Commerciale (L)  
"W A Mme com bur Davie Shipbuilding p31 Fraser (L)  
"William (Monique) emp Congress Inn c873 Mgr Grandin app 2 (SF)  
"Russenberger Claude (Monique) gér Morgan Ostiguy & Hudon Ltée c1391 Oak Av (S)  
"Russo José B prof C E G E P de Limoilou c2800 Lambertville app 7 (SF)  
"Ruthman J A (Lorna) vice-prés et sec-trés Hatch & Co Ltd c1285 Charles Huot (S)  
"James étud p1285 Charles Huot (S)  
"Mae rentière c585 St-Gabriel  
"Walter H (Mary) c1975 4ème Av  
"Rutigliano César (Lucille) sociologue Université Laval c2206 Pl MacKay app 9 (SF)  
"Rutledge H étud c340 Chem Ste Foy app 403  
"Ryan Cécilia p80 Grande Allée E  
"Germaine (vve Gérard)c1748 Bergemont Av  
"Marie-Charlotte rentière c640 Routhier Av (SF)  
"Norman (Lucie) emp Gouv Prov c930 Marguerite Bourgeois Av  
"Richard (Aurélien) rentier c2545 Maufils Av  
"Thomas Albert (Reine) voye Certified Electric Co c2210 Choquette Av app 2  
"William J (Pauline) emp Hydro Québec c740 St-Cyrille O Boul  
"Zita p1015 Brown Av app 4  
"Ryder J H Machinery Co(Eastern) Ltd Roger Bellefeuille gér ascenseur équipement et accessoires 449 Blériot (SF)  
"Ryland Danois étud p759 Chevreumont Av (SF)  
"H G (Juliette) arpenteur géomètre Gouv Prov c759 Chevreumont Av (SF)  
"S A P E (M Lavoie) 410 4ème Av  
"S C M (Canada) Ltée Jean Charles Guay gér machines de bureaux vente et service 1375 Charest O Boul (SF)  
"S O S Distribution Inc (Marcel Vigneault et Jacques Beaulieu) 819 Côte d'Abraham  
"Saari Elizabeth Mme c1180 Brown Av app 5  
"Sabam Inc Mme Gisèle St-Laurent gér nettoyeur et teinturier 2700 Laurier Boul (SF)  
"Sabaut Willy c173a Ducharme Av (VV)  
"Sabourin Albert (Pierrette) Les Forces Armées Canadiennes c1070 Jean Lelarge Av (SF)  
"Francine emp Bell Canada p2273 Choquette Av  
"G assistant gér Emco Ltd p3180 Neilson Boul (SF)  
"Jacqueline infirmière Hop St-François d'Assise p1880 Maufils Av  
"Jean (Laura) prof Comn Scolaire de Charlesbourg c7650 Trudelle Av app 31 (C)  
"Jean Paul (Nicole) dir service Fédération des Comn Scolaires Catholiques du Québec

### Sabourin

"Louise recpt Motel L'Abitation Inc p Cap Rouge  
"Louise sec Royal Trust p2273 Choquette Av  
"Luc (Cécile) opr Maple Leaf Mills Ltd p Ancienne Lorette  
"M c1194 Colbert app 409 (SF)  
"Robert (Thérèse) géologue Université Laval c1914 Bourbonnière Av (S)  
"Rolland (Jacqueline) rédacteur sportif Le Soleil c2273 Choquette Av  
"Sabre Réjean c1634 St-Cyrille O Boul  
"Saw Chain (1963) Ltd Maurice Beaupré scies mécaniques vend 606 St-Vallier O  
"Sabria J Claude aide Eugène Pépin Auto Ltée c151 des Franciscains  
"Sabrine Enr Mme Micheline Paré gér confection pour dames 2700 Laurier Boul (SF)  
"Sacca Antonio (Georgette) contm machine Germain Equipement p2385 Père Lelievre Boul (D)  
"Sacré Coeur Ecole Hélène Roy dir 165 Carrillon  
"Ecole (Éducation aux Adultes) Mme Yvette Gauvin dir 240 de Jumonville  
"Ecole Raymond Bouchard dir 111 de la Fabrique (SR)  
"Eglise Abbé Paul Michaud curé SN Montmartre  
"Salle Paroissiale 320 Montmartre  
"Sadeghi H c3068 Lechasseur app 8 (SF)  
"Sadler James (Cherry) emp Golden Eagle c11 Chateauguay app 5 (L)  
"Saeger Von p28-28 1/2 St-Flavien  
"Saez Cyrille (Christiane) boulanger Chateau Frontenac c770 St-Joseph E  
"Safarian E c1725 Sheppard app 4b (S)  
"Safari Salon (Jocelyne Beaudoin) coiffure 717 718 St-Jean  
"Safety Supply Company Ltd Georges Bédard gér 986 3ème Av  
"Sagala Anselme (Mary) chef boucher Chateau Frontenac c343 de la Couronne  
"Michel (Nicole) emp British Petroleum c34 Ter Orléans app 5 (V)  
"Sage Richard (Hélène) prof Ecole Secondaire Mgr Déziel  
"Sagestel Inc Gaston Lambert vice prés Jacques F Brunelle prés 2073 Branly  
"Saguenay Poissonnerie Inc J W Martin prés J W Martin Jr gér génl poissons vend gros 5 St-André  
"Sagui Jean asst Consul de France c165 Grande Allée E app 212  
"Sahumenska Bernadette tech lab c3044 des Chatelets app 3 (SF)  
"Saillant Alexandre (Hugette) com Ville de Québec p27 St-Cyrille E Boul  
"André emp Pharmacie Livernois p280 Saunders app 7  
"Angèle Mme c1190 Colbert app 211 (SF)  
"Annie (vve Georges) rentière c451 des Frères E app 2  
"Armand (Jeannine) emp Gouv Prov c425 des Frères E app 4  
"Arthur (Emilia) p2575 Chem Ste-Foy app 2 (SF)  
"Arthur (Marie Claire) pltr Industries Valcartier c65 des Cascades Av (B)  
"Bernard emp Gouv Prov p410 Marie de l'Incarnation  
"Claude (Madeleine) tech Leblanc Montpetit & Lagacé c3017 du Vivier (SF)  
"Clémence sten Banque Canadienne Impériale de Commerce p469 St-Cyrille O Boul  
"Denis étud p480 Chem St-Louis  
"Diane c27 Tremblay app 6 (B)  
"Diane com L'Industrielle Cie d'Asse Vie p2355 Laurier Boul (S)  
"Diane sec Bien Etre Social p361 17ème  
"François étud p410 Marie de l'Incarnation  
"Gaby sec TV de Québec p469 St-Cyrille O Boul  
"Georgette c450 Richelieu

580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

# EUGENE LAVOIE INC



2900, Av du Colisée

Québec

Tél. 623-9851

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

# Benoit Boutet Inc

# IMMEUBLES CANADIENS ENR

Gilles Theriault, prop. - Rés: Tél. 529-1156 — François Pouliot, Représentant - Rés: Tél. 522-7935

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUÉBEC

129, 18ème Rue

Québec 3

Tél. Bur: 529-6178

# MATHIEU & SYLVAIN ENR.

ARMAND MATHIEU, PROP.  
CONTRACTEURS GÉNÉRAUX

44 Ste Ursule, Québec 4 — Tél. 522-2240 - Rés. 523-7193

# Montcalm Automobiles Inc.

VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

901 - 1ère Av, Québec 3 — Tél. 529-2131

# RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

— M. RANGER, Gérant —

Tél. 525-7105

## Saillant

- " Georgette Mme rep Gulf Oil Canada Ltée c1180 St-Cyrille O Boul app 2
- " Gérard E (Jeanne d'Arc) expéditeur Saillant Inc c350 16ème
- " Ghislaine coif Salon Carrefour Quatre Bourgeois Enr p930 Begon app 2 (SF)
- " G Henri (Berthe) sergent détective Ville de Québec c280 Saunders app 7
- SAILLANT INC, Maurice Saillant président.** Appareils de plomberie et chauffage en gros. Division Industrielle: air climatisé, 878 St-Augustin Tél. 529-8421
- " Jacques (Danielle) admn Industrielle Assoc Vie c3150 France Prime Av app 4-1 (SF)
- " Jacques (Aline) pompier Ville de Québec c49 Duc de Guise (V)
- " Jean Charles (Germaine) station service 268 Dorchester S c219 41ème O (C)
- " Jean Claude com Gouv Prov La Mutuelle Vie des Fonctionnaires p194 St-Olivier
- " Jean Claude (Lise) épïc et boucher 1300 Dorchester N c1304 Dorchester N
- " Jean Claude (Alice) plmb Anglo c138 St-Victor (CO)
- " Jean Guy rep vente Mobilart Inc p2355 Laurier Boul (S)
- " Jean M (Elisabeth) tech Faculté des Sciences c194 St-Olivier
- " Jean Paul (Gabrielle) vice prés Saillant Inc c2355 Laurier Boul (S)
- " Léandre (Germaine) conc Comn Scolaire de Québec c410 Marie de l'Incarnation
- " Lisette emp Gouv Féd Bureau du Trésorier p St-Joachim
- " Louis étud p1190 Colbert app 211 (SF)
- " Louis P (Rolande) com Jato c361 17ème
- " Louise (vve Eugène) rentière c198 St-Olivier
- " Louisette mécanographe Saillant Inc p194 St-Olivier
- " Lucienne sec André Dorion p490 St-Cyrille O Boul
- " Maurice (Estelle) prés Saillant Inc c480 Chem St-Louis
- " Michel emp Presse Wilson p194 St-Olivier
- " Michel étud p2355 Laurier Boul (S)
- " Nelson (Diane) chaufr Pâtisserie Simard Ltée c268 Ruel Av (M)
- " Nicole sec Gouv Prov La Mutuelle Vie des Fonctionnaires p2355 Laurier Boul (S)
- " Octave (Alexina) rentier c469 St-Cyrille O Boul
- " Odilon (Emérentienne) rentier c345 Papi-neau
- " Paul (Marguerite) chef d'atelier Bédard & Girard c1 Ménard (LA)
- " Philippe gér Jato Inc
- " Pierre médecin Hotel Dieu p420 Chem St-Louis app 7
- " Réjean étud p65 Des Cascades Av (B)
- " Richard p345 Papineau
- " Richard p1190 Colbert app 211 (SF)
- " Robert com Dominique Michel p350 16ème
- " Robert (Carmel) gér Librairie Garneau Ltée c1254 des Gouverneurs (S)
- " Roger (Gilberte) mécan en réfrigération Université Laval c130 24ème
- " Ronald sciences Séminaire de Québec
- " Rose emp Dominion Textile c40 St-Grégoire Av (M)
- " Samuel (Laurence) menus Coopérative d'Habitation du Québec Métropolitain c1410 de Repentigny app 2
- " Serge étud p480 Chem St-Louis
- " Siméon (Marie Claire) surint Comn des Ecoles Catholiques de Québec c59 des Peupliers O
- " Wheeler (Anne Marie) emp Laiterie Laval c102 103ème (M)
- " Wilfrid p431 Kirouac
- " Yvette inst p469 St-Cyrille O Boul

- Saindon A c1370 Frontenac app 7
- " Alain mstrg Québec Typesetters Ltd p176 Ste-Catherine

## Saindon

- " Aïdior (Simonne) com Gouv Féd c765 Brisson Av (SF)
- " Céline sten dact J L Demers p54 St-Joseph E (LA)
- " Céline teneur de livreu Banque Canadienne Nationale p St-Etienne de Lauzon
- " Claude emp Photo Air Laurentides p St-Nicolas
- " Claude pntr G Fréchette c260 Bernatchez Av (VV)
- " Cyr (Francine) emp Davie Shipbuilding Ltd c25 St-Antoine (LA)
- " Denis étud p765 Brisson Av (SF)
- " Denis mécan p1250 des Ardennes
- " Diane serveuse Café du Parc p176 Ste-Catherine
- " Emillienne p1072 2ème Av
- " Fernand Abbé aumonier Institut Ste-Genève c1150 Berthelot
- " Fernandez c1465 Garnier
- " Georges Henri (Jacqueline) com Fédération Coopérative c176 Ste-Catherine
- " Gérard (Juliette) c135 St-François O app 2
- " Ginette p54 St-Joseph E (LA)
- " Jacques livreur Epicerie Tessier p176 Ste-Catherine
- " Jean (Mariette) ing civil Gouv Prov c740 71ème E (C)
- " Jean Pierre étud c42½ des Jardins app 302
- " Jean Yves mécan L E Cantin Inc p1250 des Ardennes
- " L garde malade Hop St-Sacrement c625 Calixa Lavallée app 11
- " Lorraine infirmière Hop St-Sacrement c750 Calixa Lavallée app 1b
- " Luce (vve Louis Philippe) p260 Bernatchez Av (VV)
- " Marcel (Louissette) journ Scaffold Fast Ltée c560 St-Bonaventure
- " Marie rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)
- " Marie Nicole sec dentiste Guy Marena p765 Brisson Av
- " Marie Paule emp P A Boutin c1072 2ème Av
- " Martial (Lucille) chaufr Taxi Jaune Ltée c1065 St-Valier O
- " Nicole étud p765 Brisson Av (SF)
- " Normand barbier Salon René Deschênes c606 Boisseau
- " Paul c637 Bagot
- " Paul-Emile (Yolande) pntr c635 Bagot
- " Réal (Lise) cuisinier Le Petit Village c582 6ème Av Centre (CY)
- " Réal (Marguerite) insp Gouv Prov c54 St-Joseph E (LA)
- " Ritchie (Pierrette) pompier Ville de Québec c414 St-Benoit
- " Robert des Davie Shipbuilding p54 St-Joseph E (LA)
- " Roger (Liliane) gér D R E V Gouv Féd c1040 Vaudreuil (C)
- " Yvon (Lucette) dir personnel Comn Fonction Publique c793 Père Ernest Carrier app 3

- Saindoux Lucie p2207 de la Canadière app 1
- St-Albert Centre de Couture Enr (Mme Ida Gibeau Savard) machines à coudre vend 1816 1ère Av
- " Cordonnerie (René Hains) chaussures réparation 3050 1ère Av
- " Entreprises (Robert Robichaud) entrep construction générale 225 des Chênes O app 8
- " Laundromat (Marc Bisson) buanderie automates 2930 1ère Av
- " Marché Enr (Charles Hains) épïc et boucher 117 Des Peupliers
- " Pâtisserie (Jacques Everell) 290 Marie Louise
- St-Albert Le Grand Couvent Sr Gertrude Payeur dir 301 des Peupliers E
- " Ecole Maurice Marquis dir 3005 4ème Av
- " Eglise Abbé Gérard Marchand curé SN 2ème Av

- St-Amador Restaurant (Roland Lapointe) 1398 Ozanam
- St-Amand André c671 Joffe app 4
- " Antoine (Clothilde) conc Juvénat Notre-Dame St-Laurent c17 du Collège app 1 (SR)
- " Bertrand (Céline) (Marché St-Sacrement) c859 Rochette Av (SF)
- " Camille emp Simpsons Seard p Lac Beauport
- " Claude (Louise) ing Bell Canada c907 Begon Av (SF)
- " Emile (Georgette) com bur C P c330 47ème O (C)
- " Gilles (Claire) électn Comn des Ecoles Catholiques c2024 Persico (S)
- " Gisèle coiffeuse Salon Esterel p332 2ème
- " Hector (Bernadette) médecin Ville de Québec c801 Cardinal Rouleau Av
- " Henri (Angéline) rentier c555 Ste-Thérèse
- " Huguette infirmière c625 Calixa Lavallée app 17
- " Jean (Nicole) tech Hydro Québec c895 Clairval (C)
- " Jean Eudes (Ginette) arch Dorval & Fortin
- " Jean Guy (Pauline) com voy Kraft Food c213b Pierre Arthur (SR)
- " Jean Louis c701 PI Horizon app 12 (SF)
- " Lionel (Aline) rentier c2009 de la Normandie
- " Louise p1516 de Vitré Av
- " Louis P Mme infirmière Hop de l'Enfant Jésus c1565 8ème Av
- " Lucie étud p2031 Bégin (D)
- " Lucie sec p17 du Collège app 2 (SR)
- " Ludger (Marthe) rentier c753 des Vosges Av (SF)
- " Madeleine sec Gouv Prov p7685 Cloutier Boul (C)
- " Marcelle sec Association des Anciens de Laval p859 Rochette Av (SF)
- " Marie Anna p260 Langelier Boul
- " Marielle emp Marché St-Sacrement p859 Rochette Av (SF)
- " Maurice (Magella) emp Gouv Féd Direction des Affaires Indiennes c2031 Bégin Av (D)
- " Michel emp Gouv Prov p7685 Cloutier Boul (C)
- " Nicole étud p2031 Bégin Av (D)
- " Nicole étud p7685 Cloutier Boul (C)
- " O (Cécile) c3175 Neilson Boul app 5 (SF)
- " P Henri (Bernadette) c1516 de Vitré Av
- " Philias (Eliane) (P H St-Amand) c502 des Lilas E
- " Pierre (Jeannette) agt mfr 7980 10ème Av E (C) c7980 10ème Av E (C)
- " Raymond dir génl adj Banque Provinciale du Canada p3497 Carré Rochon (SF)
- " Raymond (Suzanne) emp Ciment du St-Laurent c7683 Cloutier Boul (C)
- " Regina emp Gouv Prov c247 Prince Edouard
- " Renald (Claudette) tech Radio Canada c810a Pie XII Boul (SF)
- " René emp Marché St-Sacrement p859 Rochette Av (SF)
- " Roger emp Jato Inc p2031 Bégin Av (D)
- " Roland p337 St-Paul
- " Roland (Madeleine) rep ventes Domtar c3409 Chem des Quatre Bourgeois app 6 (SF)
- " Roméo (Rose) cuisinier c307 Turcotte Av (VV)
- St-Amand Armand c30 de l'Entente E Boul (LA)
- " Aurèle (Jacqueline) tech Fédération des Coopératives du Nouveau Québec c4 Pelletier (SD)
- " Claude emp National Cash Register Co of Canada Ltd
- " Denise emp Banque Canadienne Nationale p463-467 de l'Eglise
- " Gaétane cuisinière Hop St-François d'Assise c1284 2ème Av
- " Georges (Pauline) opr J L Demers Ltée p Val St-Michel



LES PRODUCTEURS DE SUCRE D'ÉRABLE DU QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL

FABRIQUE & ENTREPÔTS

Edifice Desjardins, 59 Av Bégin, Lévis, Qué., 839-2204

Plessisville, Cté Mégantic, Qué.

# Carrier & Goulet inc.

**BOUCHERS CHARCUTIERS  
GROS — DETAIL**

345 Rue Du Pont, Québec

Tél. 522-5291

2329 Bourg Royal


**EUGÈNE CREPEAULT & FILS INC.**

 Courtiers d'Assurances Agréés  
LUCIEN CREPEAULT C.D.A.A.

 Giffard, Québec 5  
Tél. 663-6022

**STAN CZERSKI ENR**

 EBENISTE — MANUFACTURIER — OBJETS EN BOIS  
699, La Suète, Ste-Foy Québec 10  
Tél. 651-1534

**St-Amant**  
" Gisèle coif Salon Esterel Enrg c542 1ère Av app 2  
" Jean Guy (Pauline) voy Kraft Foods Ltd c213b Pierre Arthur (SR)  
" Joseph O chautr Paul Guilbault Inc p Ville Les Saules  
" Julien chautr Paul Guilbault Inc p Ville Les Saules  
" Léon (Thérèse) agt tech Gouv Prov c3139 d'Amours (SF)  
" Lyse emp Office National du Film p1565 8ème Av  
" Marcel géol Société Québécoise d'Exploitations Minières c2116 Chem Ste-Foy app 300 (SF)  
" Marcel (Marie Aimé) prof Comn Scolaire Régionale Orléans c4545 4ème Av E app 4 (C)  
" R c2505 Mgr Lafleche app 2 (SF)  
" Roland rep Domtar  
" Yvon (Monique) c3045 Hochelaga app 11 (SF)  
" St-Ambroise Enrg (Jean Marie Picard) marchand de fourrure 195 St-Ambroise  
" Etal Enr Lucien Tessier gér boucher 237 St-Ambroise  
" Salon (Mme Marcelle Lemire) coiffure 331 St-Ambroise  
" St-Amour J Paul (Florette) asst tech Bell Canada c1104 Dijon Av app 2 (SF)  
" Léo (Rolande) compt Gouv Prov c1443 Garnier  
" St-Andrew's Church Rev Edward Bragg ministre SN Cook  
" Ste-Anne Appartement (Edouard Chartry) 131 Ste-Anne  
" Ecole Marguerite Poiré dir 10 Giguère (LA)  
" Ste-Anne de Liverpool Ecole 1420 Commerciale (SR)  
" St-Antoine Antoinette p529 Ste-Marguerite  
" Charles Auguste p566 Franklin  
" Foyer (Soeur Ste-Aurée supérieure maison de repos et de santé 1451 Père Lelièvre Boul (D)  
" Germaine c529 Ste-Marguerite  
" Gilles trancheur de pain Pain Léo p5 Dugas (B)  
" Guy journ E M M Ltée p558 Kirouac  
" J R Guy (Marie Paule) emp C N 749 3ème Av app 3  
" Jacques journ E M M Ltée p558 Kirouac  
" Lucienne (vve Roger) c5 Dugas (B)  
" Maria (vve Edgar) rentière c466 Napoléon  
" Marie (vve Charles) c566 Franklin  
" Marie Louise p529 Ste-Marguerite  
" Maurice (Cécile) vice prés E M M Ltée c558 Kirouac  
" Yvon chautr Pain Léo p5 Dugas (B)  
" St-Antoine de Bienville Eglise Jean Paul Lachance curé SN St-Antoine (LA)  
" St-Arnaud André (Rolande) ing Ville Ste-Foy Usine de Filtration c1650 Richer  
" Charles Rév Père Pères Jésuites p14 Dauphine  
" Claire étud p56 Gaulin (B)  
" Françoise p1169 Murray Av  
" Georgette inst Faculté Sciences Sociales  
" Grégoire (Louise) médecin 34 de la Fabrique c464 Lemesurier Av  
" Hervé (Céline) ing civil Gouv Prov c1618 Des Rocs (SF)  
" John étud p464 Lemesurier Av  
" Laure inst Comn Scolaire de Beauport c74 Pie XII app 3 (B)  
" Louis com Gouv Prov c1169 Murray Av  
" Louis étud p56 Gaulin (B)  
" Louis (Thérèse) médecin Hop Universitaire c2607 Mont Joli Av (SF)  
" Luc (Claudette) aide tech Comn des Accidents du Travail c1990 Jeanne Mance app 4  
" Marcel (Carmen) recherchiste Gouv Prov c3371 Bonne Entente (SF)  
" Marie étud p56 Gaulin (B)  
" Monique (vve Gilles) infirmière Centre Hospitalier Université Laval c897 Toronto Av (SF)  
" Paul c3 Ferland app 3

**St-Arnaud**  
" Paul étud p464 Lemesurier Av  
" Pierre (Michèle) sociologue Université Laval c626 de Brabant Av app 3 (SF)  
" Raymond emp Gouv Prov c2426 Chem des Quatre Bourgeois app 10 (SF)  
" Raymond (Georgette) ing Université Laval c1585 Rouville Av (SF)  
" Réjean étud p2573 Biencourt (SF)  
" Robert (Irma) prof Université Laval c56 Gaulin (B)  
" Rolande Mme agt imm Cie Montreal Trust p1650 Richer (SF)  
" Théodore p2135 Ter Cadieux (CO)  
" St-Arnaud Gilles (Jeannine) vend La Canardière Datsun c1020 de Nemours app 5 (C)  
" Raymond prof Académie de Québec c695 Place Horizon app 1 (SF)  
" St-Arnaud Carmen Mme vend Cercle d'Economie de la Future Ménagère p805 Bougainville  
" Jerry (Carmen) (Immeuble Jerry St-Arneault) c805 Bougainville Av  
" Paule dactylo Vandry Inc p865 Bougainville  
" R asst gér K Mart c345 des Bouleaux O app 3  
" St-Arneault François X Mgr en charge Union Missionnaire du Clergé p1145 de la Canardière  
" Pierre (Lucie) emp Jean Cannon c719 Myrand Av app 5 (SF)  
" St-Aubin Jacques Rév Père aumonier Université Laval p1090 Père Marquette app 1  
" St-Augustin Hopital 2135 Terrasse Cadieux (CO)  
" Ste-Bernadette Ecole Jean Laflamme dir 688 St-Joseph E (LA)  
" Eglise Abbé Charles Eugène Langelier curé SN St-Joseph E (LA)  
" Tabagie (Mme Cécile Bilodeau) cigares et tabac 595 St-Joseph E (LA)  
" St-Brigid's Home Sister Mary Peter sup 80 Grande Allée E  
" Ste-Cécile Ecole de Musique (Marie Cécile Morin) prof de musique 1802 1ère Av  
" St-Charles Ecole (Elementaire) Arthur Gagné dir 7950-7952 1ère Av E (C)  
" Transportation Co Ltd J Winn prés 10 des Capucins Boul  
" St-Charles de Limoilou Ecole Marcel Labbé dir 490 4ème Av  
" St-Charles Garnier Couvent Sr Marie Marthe Bisson dir 1229 Chanoine Morel Av (S)  
" Eglise Abbé Jean Marie Tardif curé SN Laurier Boul (S)  
" Ste-Claire Marché Enrg (Roland Fortier) épiciers bouchers 304 Pierre Bertrand Boul (VV)  
" Tabagie Enrg (Jacques Linteau) cigare et tabac 675 Ste-Claire  
" Ste-Justine St-Narcisse Autobus Ltée Lévis Lamontagne gér 877 Charest E  
" Ste-Claire d'Assise Buanderie 2009 1ère Av  
" Ecole Léon Mercier dir 2125 de la Normandie  
" Eglise Abbé Laurent Lacoursière 2110 de la Normandie  
" St-Coeur de Marie Centre des Loisirs centre récréatif 1180 Berthelot  
" Eglise Rév Père Maurice Boivin curé SN Grande Allée E  
" Ste-Croix André emp Boulangerie R Samson Inc p132 St-Laurent (L)  
" Claude p132 St-Laurent (L)  
" Claude livreur Boulangerie R Samson p18 Ruelle Després (L)  
" Jacques (Louise) mécan Cité de Lévis c130 St-Laurent (L)  
" Jean Paul emp Martinizing Nettoyeur p132 St-Laurent (L)  
" Lise p132 St-Laurent (L)  
" Napoléon (Lucienne) c132 St-Laurent (L)  
" Yolande c77 P1 Orléans app 7 (B)  
" St-Cyr Albert (Marie Paule) (Edifice St-Cyr) c452 St-Cyrille O Boul

**St-Cyr**  
" Alma rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)  
" Alphonse emp Stationnement Jacques Cartier  
" Alphonse (Marie Ange) mach St-Lawrence Ceramics Ltd c441 Père Grenier  
" Ambroise (Rose A) immeuble 1105 Vimont (S) c1105 Vimont (S)  
" Antoine (Juliette) rentier c573 Langelier Boul  
" Armand (Marguerite) emp Gouv Féd c1312 4ème Av  
" Benoit (Françoise) (Pharmacie Lachance Enr) c1085 Bougainville Av  
" Berthe vend p1132 Landry Av (SF)  
" Camille (Evangéline) emp Paul Talbot Inc c2169 Royale Av (CO)  
" Camille Jr (Louissette) rep René Talbot c88 St-Théophile (CO)  
" Claire inst Ecole Notre Dame du Précieux Sang p2033 Nadeau (D)  
" Claude (Liliane) com St-Cyr & Frère Inc c325 61ème E (C)  
" Conrad (Jacqueline) sec très Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation au Détail à Québec p Ancienne Lorette  
" Danielle étud p455 82ème O (C)  
" Diane c480 46ème E app 6 (C)  
" Doreen (vve Ronald) c182 St-Olivier  
" Edifice (Albert St-Cyr) 750 St-Joseph E  
" ST-CYR & FRERE INC, Albert St-Cyr président. Robert St-Cyr vice prés. Guy St-Cyr sec très. Musique, disques, radios, instruments de musique. 754 St-Joseph E et 751 St-François E Téis. 522-1233 et 522-1234  
" Gaston (Suzanne) emp Comn des Ecoles Catholiques c780 François Arteau Av (SF)  
" Gaston (Solange) sergent Cité Charlesbourg c455 82ème O (C)  
" Gérard (Marie Jeanne) des Cassista Dussault Demers Archambault & Fortin c1725 Cardinal Villeneuve Boul  
" Gilberte com Montreal Draperies Inc p1132 Landry Av (SF)  
" Guy (Jeanne d'Arc) agronome Gouv Prov c8666 Cloutier Boul (C)  
" Guy (Françoise) sec très St-Cyri & Frères Inc c3211 Bellefeuille (SF)  
" H Enr (René St-Cyr) épiciers 390 Du Pont  
" Heldegard Mme rentière c165 Grande Allée E app 903  
" Hélène cais Chateau Frontenac c72-72½ Ste-Ursule app 9  
" Huguette emp Dominion Corset p573 Langelier Boul  
" Jacques boucher Alphonse Lafleur p573 Langelier Boul  
" Jacques étud p42 des Français Boul (M)  
" Jean (Hélène) emp Northern Electric c165 Grande Allée E app 105  
" Jean (Louissette) voy René Talbot Inc c114 St-Victor (CO)  
" Jean Guy (Claire) emp Atelier Email Cuit Bergeron Enr c322 St-Germain  
" Jean Louis (Marie Claire) emp Ville de Québec c1340 St-Pascal  
" Laurent (Marie) opr diezel C N c42 des Français Boul (M)  
" Laval (Fabienne) médecin 660 2ème Av c660 2ème Av  
" Louis Jos (Aline) c386 Du Pont  
" Madeleine vend Syndicat de Québec p1105 Vimont (S)  
" Maurice Rémy François gér phonographe disques vend 2700 Laurier Boul (SF)  
" Maurice (Madeleine) prés La Boutique du Disque Inc c1606 Stanley Av (SF)  
" Michel c91 Desjardins app 4 (L)  
" Michel (Irène) boucher Edmond Sylvain c189 St-Victor (CO)  
" Michel emp Caisse Populaire des Fonctionnaires p395 17ème app 3  
" Michel (Louise) sec exécutif Assce Vie Desjardins c57 St-Etienne (L)  
" Micheline compt c76 des Epinettes O Av

## Quincaillerie Bertrand Enr

Spécialité: Echelles — Our Specialty: Ladders — Balançoires — Tables de Pique-Nique

1511, 3ème Avenue

Québec

Télés. 523-2151, 529-3873



# J. A. ASSELIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION — BRULEURS A L'HUILE

Conrad Asselin — 623-2722 — Georges Asselin — 681-9876

215 Rue Hermine

Téls. 525-9670 — 525-9966 — 524-8708

Québec 8

**chez Morin**  
on nettoie bien

195 Prince Edouard  
Québec  
Tél.

**H. Morin**

522-4795  
**NETTOYEURS**

## St-Cyr

- " Paul (Françoise) (Galerie Paul St-Cyr) c3048 des Chatelets app 9 (SF)
- " Paul (Yvette) dir relation Librairie Garneau Ltée c230 des Franciscais
- " Paul Emile (Elisabeth) emp Gouv Prov c669 3ème
- " Raymond (Jeannine) agronome c2491 des Hospitaliers
- " Raymonde infirmière Hop Général de Québec p573 Langelier Boul
- " René (Hélène) (H St-Cyr Enrg) c1840 27ème
- " René (Adrienne) médecin Hop St-Michel Archange c895 Bienvenue (C)
- " René (Denise) mécan Anglo c5555 de Gaulle Av (C)
- " Robert (Pauline) compt Gouv Prov c2834 De Montarville (SF)
- " Robert (Pierrette) vice prés St-Cyr & Frère Inc c2796 Liegeois Boul (SF)
- " Roger enquêteur p2644 Chem Quatre Bourgeois
- " Salomon emp Gouv Féd p470-472 du Roi
- " William (Béatrice) rentier c2095 L'Emérillon Av
- " Yves com R Hampson & Son Ltd p16 St-Stanislas
- " Yves (Francine) médecin Hop de l'Enfant Jésus c167 Benoit XV Boul app 6
- St-David Cimetièrre SN Commerciale (SD)
- " Ezzo Service (Claude Bergeron) SN Route Trans-Canada (SD)
- " Garage (Roger Côté) 752 Commerciale (SD)
- " Photo Enr (Mme Georgette Picard) photog 10 Camiré (SD)
- " Quincaillerie (Léopold Martineau) 786 Commerciale (SD)
- " Salle de Quilles (Georges Henri Demers) 747 Route Trans-Canada (SD)
- " Tabagie (Wilfrid Bégin) cigares et tabac 747 Commerciale (SD)

**ST-DAVID DE L'AUVERGNIÈRE VILLE,**  
Albert Demers maire, 784 Commerciale, St-David Tél. 837-9284  
Police et Pompier: Pierre Audet chef, 784 Commerciale, St-David Tél. 837-9284

- Garage Municipal: Julien Dion contm. SN Hallé, St-David Tél. 837-9284
- St-David de Lévis Eglise Abbé Vital Labrie curé SN Desjardins (SD)
- St-Denis Berthe emp Birks Henry & Fils Ltée p731 St-Cyrille O Boul
- " Ecole Gilberte Tessier dir SN Joli Bois Av (SF)
- " Gérard (Suzanne) dir Magasin Coop c401 Jean (D)
- " Hubert (Denise) compt Banque Royale du Canada c3485 Petitclerc app 6 (G)
- " Jean Paul (Lucie) dir en immeuble Gouv Prov c2949 Gentilly (SF)
- " Robert (Louise) prof Régionale Chauveau c666 Norvège Av app 304 (SF)
- " Roger (Clinique) Chiropratique Charlesbourg c6590 Isaac Bédard Av (C)
- St-Denis Eglise Abbé Marcel Jacques Drouin curé SN Route de l'Eglise (SF)
- " Tabagie (Roger Lapointe) cigare et tabac 1081 Route de l'Eglise (SF)
- St-Dominique Collège Robert Guay dir 2 de l'Entente E Boul (LA)
- " Ecole Jacques Emond dir 1150 Bourlamaque Av
- " Eglise SN Grande Allée O
- St-Edouard Collège Réal Mercier princ 15 St-Edmond (B)
- St-Esprit Couvent Eglise Bérubé dir école 625 2ème Av
- " Eglise Chanoine Paul Emile Crépault curé SN 8ème
- St-Eugène Alimentation (Robert Turmel) épïc et boucher 84 Pierre Bertrand Boul (VV)
- " Eglise Abbé Maurice Mathieu curé SN Chabot (VV)
- St-Fidèle Couvent Soeur Fleurette Auger supérieure 796-798 12ème
- " Ecole 702 12ème

## St-Fidèle

- " Ecole (Garçons) frère Gérard Bonin dir 314-334 12ème
- " Eglise Abbé Marcel Morneau curé SN 4ème Av
- " Tabagie (J A Timmons) 1770 4ème Av
- Ste-Foy Atelier du Meuble (Jean Garneau et Gérard R Perron) rembourreur de meubles 2882 Chem Ste-Foy (SF)
- " Auto Parts (Paul Côté) automobiles accessoires et pièces vend 3268 Chem Ste-Foy (SF)
- " Centre de Couture Mme Gérard Armstrong gén machines à coudre vend 3400 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Cinéma Salle Alouette A Foisy gér 2500 Laurier Boul (SF)
- " Cinéma Salle Champlain A Foisy gér 2500 Laurier Boul (SF)
- " Clinique (Jean Marie Bélanger et Lionel Montminy) 802 Chanoine Scott Av (SF)
- " Clinique Chiropratique (J S Victor Souaid) 1439 Chem Ste-Foy
- " Coin des Jeunes (Sam Forster) vêtements pour enfants 2460 Laurier Boul (SF)
- " Couvent du Bon Pasteur Sr Simone Laliberté dir 2938 Chem Ste-Foy
- " Ecole Secondaire (Garçons) Pavillon Le Normand Jacques Lemieux dir école et collège 1088 Route de l'Eglise (SF)
- " Ecole Supérieure (Filles) Soeur St-Jean de La Lande dir 1088 Route de l'Eglise (SF)

**STE-FOY ELECTRONIQUE ENR, Chaines stéréo. Choix complet de plus de 300 systèmes, amplificateurs, tables tournantes, magnétophones, haut parleurs. 3 salons de démonstration 3190 Chem Ste-Foy, Ste-Foy Tél. 653-3054 (Voir l'Index des Annonceurs)**

- " Elementary School Lorne Law L dir 1240 Green Av (SF)
- " Entretien de Piscines Enr (Julien Soucy) 682 du Limousin Av (SF)
- " Golf Ways Regd (James Langevin) 3550 Chem St-Louis (SF)
- " Hop Vétérinaire (Kenneth Lachapelle) 3301 Chem St-Louis (SF)
- " Laboratoire Dentaire (Pierre Arsenault Alfred Lavigne et Jean Guy Bilodeau) 894 Myrand Av app 1 (SF)
- " Lave Auto Ltée Alexandre Bédard prés André Bédard sec très automobile lavage et polissage 2690 Chem Ste-Foy (SF)
- " Luncheonette N De Villers gén restr 2562 Laurier Boul (SF)
- " Marché Pierre Blouin gén épïc et boucher 2850 Chem Ste-Foy (SF)
- " Nettoyeur Enr (Jean Pierre Cadorette) 2832 Chem Ste-Foy (SF)
- " Salle Paroissiale centre récréatif 814 Route de l'Eglise (SF)
- " Pâtisserie Enr Robert Julien et Jacqueline Chiasson 2750 Chem Ste-Foy (SF)
- " Pharmacie (Patrick Cullen) c2789 Chem Ste-Foy (SF)
- " Poissonnerie (Renald Savard) poissons vend 3200 Neilson Boul (SF)
- " Rendez-Vous (Jean Charles Drolet) restr 3264 Chem Ste-Foy (SF)
- " Salon Barbier André Barbeau 2774 Chem Ste-Foy
- " Salon de Barbier Enr (Jean Paul Veilleux) 2558 Laurier Boul (SF)
- " Service des Loisirs Marcel Cauchon contm 3500 de la Chaudière Boul (SF)
- " Tabagie Enr (Aimé Gagnon) 969 Route de l'Eglise (SF)
- " Taxi Coop René Hallé gér 960 Route de l'Eglise (SF)
- STE-FOY VILLE DE, Hotel de Ville, 1000 Route de l'Eglise, Ste-Foy Tél. 653-5211**
- St-François Appartements (Mme Yvonne La chance) 680 St-François E
- " Stationnement (Fernand Leclerc) stationnement terrain 590 St-François E

## St-François d'Assise Clinique Médicale

- 1210 1ère Av
- " Couvent Armand Gagnon dir 1360 1ère Av
- " Ecole Secondaire (Filles) (Alice Gauthier) dir 185 13ème
- " Eglise Abbé Roland Pelletier curé SN 1ère Av
- " Hôpital Jean Jacques Minguy dir génl 1605-1695 1ère Av
- " Salle Paroissiale Jean Guy Drolet gér 16 Royal Roussillon
- St-François Xavier Ecole Robert Berthiaume dir 2080 Laverdière (D)
- " Ecole Isabelle Desrosiers dir 6 St-Gabriel (L)
- " Eglise Abbé Paul Emile Bégin curé SN Père Lelièvre Boul (D)
- St-Gabriel Librairie Enr René Filion gér 370 3ème
- St-Gelais Alain barman Holiday Inn p132 Landry Av (SF)
- " C emp Mademoiselle 500 c3450 Chem St-Louis app 310 (SF)
- " Candide aide domestique 2884 de la Promenade (SF)
- " Carl emp Industries Valcartier p1870 Baldwin
- " Claire emp Pharmacie Lachance p1246 1ère Av
- " Clément (Yvonne) Forces Armées Canadiennes c1058 Wolfe Av (SF)
- " Clément chauff Dupont Autobus Ltée p St-Féréol
- " Cyrille Mme c75 Sault au Matelot app 2
- " Denis (Nicole) infirmier Hop St-Michel Archange c3202 Guimont (G)
- " Denise étud p6860 3ème Av E (C)
- " Donald (Martine) com Equipement St-Paul c7955 Payerment Av app 5 (C)
- " Edouard (Micheline) tech Gouv Prov c516 79ème E (C)
- " Epicerie (Léopold St-Gelais) 1244 1ère Av
- " Ernest (Simone) mécan c6860 3ème Av E (C)
- " Estelle serveuse Restr La Martine p737 du Roi
- " Evans (St-Gelais Tremblay Tremblay & Labbé) p St-Nicolas
- " F X (Françoise) surint Rock City Tobacco c8920 des Longchamps Av (C)
- " Fernand (Corinne) emp Lamontagne Inc c1155 de la Canardière
- " Francine étud p40 Couillard
- " G Mme c25 Boisclerc
- " Gaétane emp Bonbons Jacalin Inc p3202 Guimont (G)
- " Gérard (Fernande) entrep menuis 356 Proulx Av (VV) c356 Proulx Av (VV)
- " Gérard Mme c25 Boisclerc
- " Gertrude emp Restr Marie Antoinette p247 Plante Av (VV)
- " Guy prof Faculté des Sciences p1870 Baldwin
- " Hélène sec Vitrierie Lepage p356 Proulx Av (VV)
- " Jacques (Aline) c13 Ferland
- " Jacques étud p6860 3ème Av E (C)
- " Jean Marc (Pierrette) p715 St-Bernard
- " Jeanne d'Arc Mme vend Giguère & Fils p1870 Baldwin
- " Joseph (Jacqueline) c539 Laviguer
- " Laurent prof Ecole Mgr de Laval p2601 Maufils Av
- " Léopold (Noëlla) (Epicerie St-Gelais) c1246 1ère Av
- " Louis emp Faber Chaussures p25 Boisclerc
- " Louise étud p516 79ème E (C)
- " Lucien (Etienne) rep Peinture Nationale c1941 Méthot Av (G)
- " Marcel (Carmen) agt d'immeuble J A Royer & Fils c805 Roberge (B)
- " Marcel (Jeanne d'Arc) électn Anglo c1870 Baldwin
- " Marie sec Eastern Claims Adjusters Ltd p120 Saunders
- " Marie Anne (vve Emile) rentière c1885 Maufils Av

Tél. 683-3444  
**MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.**

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

PIERRE MARQUIS, Prés. — 681-1698  
ANDRE CARRIER, Vice-Prés. — 653-5788

# BUREAU D'ECONOMIE MEDICALE LTEE

ADMINISTRATEURS — GROUPES MEDICAUX — PRATIQUE INDIVIDUELLE

100 d'Youville, Suite 505

Tél. 529-0667

# NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

710 Place d'Youville

Suite 926

Tél. 522-1587



## HOTEL PAUL BAILLARGEON INC.

638 St-Vallier O. Spécialité: ROSBIF — STEAKS  
Salle à Manger — Salle de Réceptions — 2 Bar Salon — Taverna  
Piscine Intérieure — Vaste Terrain de Stationnement  
260 Voitures Tél. 529-3787



## RESTAURANT TERRO

196 rue St-Paul CUISINE CANADIENNE — REPAS COMPLETS  
L'arrivison "Spécial du Jour" Gratuite  
Québec Tél. 692-0833

**St-Gelais**  
" Maurice emp Faber Shoe p25 Boisclerc  
" Michel menuis Gérard St-Gelais p356  
Proulx Av (VV)  
" Nicole c2325 2ème Av app 6  
" Normand (Carole) étud c6282 Chateaufort  
app 302 (SF)  
" Oscar camionneur c249 Plante Av (VV)  
" Raymond c745 St-Joachim app 3  
" Réal (Yolande) (Réal Fina Service) c1000  
Charland app 7  
" René p49 St-Nicolas  
" Tremblay Tremblay Labbé (Evans St-  
Gelais Charles Tremblay Fernand  
Tremblay et André Labbé) architectes  
819 Moreau Av (SF)  
" Vincent (Simonne) électn Valcartier c788  
47ème E (C)  
" Yvon (Camille) agt Sureté du Québec c275  
Rousseau app 2 (VV)  
" Yvon (Colette) voy Clément & Clément c2  
4ème Av  
" Yvon Inc (Yvon St-Gelais) meubles vend  
gros 1020 des Capucins Boul  
**Ste-Geneviève** Appartements (Zélia Caron)  
maison appartements 5 Ste-Geneviève  
Av  
" Ecole Mixte Sr Rita Pelletier 700 Cher-  
bourg Av (SF)  
" Eglise SN D'Amours (SF)  
**St-Georges** André (Gisèle) rep médical Pfi  
zer c3341 Portneuf Av (SF)  
" Claire étud p1578 Mont Marie (SF)  
" Diane infirmière Hop St-Sacrement p1578  
Mont Marie (SF)  
" Edifice Inc Antonio Keating prés édifice à  
bureaux et public 282 St-Joseph E  
" Fernando (Marie P) dir des programmes  
Poste C H R C c1230 de Repentigny  
" Henri étud p1598 Mont Marie (SF)  
" Magasin (Hubert Deslauriers) épïc 128 St-  
Georges (LA)  
" Normand (Roxanne) sec Comn des Polices  
du Québec c3023 Chem St-Louis (SF)  
" Paul Emile (Marguerite) gér génl Cie Gé-  
nérale Electrique Ltée c1578 Mont Ma-  
rie (SF)  
" Raymond emp Gauvin Electrique Service  
p311 16ème  
" René étud p1230 de Repentigny  
**St-Germain** André (Gabrielle) chef génl  
Gouv Prov Ministère de l'Agriculture  
c851 Delage Av (SF)  
" Bernard (Lilianne) mach Kelly c2175 Sir  
Mathias Tellier app 2  
" Casse Croute Inc Paul E St-Germain prés  
restr 1594 Chem St-Louis (S)  
" Clément (M Rose) dir Ministère des Affai-  
res Culturelles Service des Lettres  
c960 Eymard Av  
" E c1186 St-Cyrille O Boul app 8  
" Eloi (Yvonne) rentière c2361 St-Georges  
(G)  
" Epicerie Enr (René Boudreault) épïc 1500  
Sheppard (S)  
" Gabrielle (vve Ovila) rentière c409 67ème  
O (C)  
" Guy (Monique) vend Dial Distribution Inc  
c892 Pie XII Boul (SF)  
" J c236 Arago E app 1  
" Joseph Louis (Gemma) emp Flamidor  
Corp p Ancienne Lorette  
" Laurent c28-28½ St-Flavian  
" Laurent (Yolande) emp Gouv Prov c3423  
Père Jogues (SF)  
" Marie France étud p960 Eymard Av  
" Maurice (Clinique du Rasoir Electrique  
Enrg) p Trois Rivières  
" Paul (Yolande) com Hydro Québec c885  
Moncton Av app 5  
" Paul E (Monique) prés Casse Croute St-  
Germain Inc p Ancienne Lorette  
" Pierre chauffr Taxi 525-5191 c41b d'Au-  
teuil app 20  
" Thérèse infirmière Hop Miséricorde p960  
Eymard Av  
" Zénon (Ernestine) (Nadeau & Prémont  
Enrg) c615 1ère Av

**St-Grégoire** Cimetière SN Côte du Cimetière  
re (M)  
**St-Grégoire** de Montmorency Eglise Abbé  
Robert Roy curé SN de l'Eglise (M)  
**St-Hilaire A** (Lisette) rep Renovation Pro-  
vinciale c269 57ème O app 5 (C)  
" Adéline (vve Joseph) c366 des Commis-  
saires E  
" Adjuitor (Jacqueline) c1025 de la Ronde Av  
app 6  
" Adrien c650 St-François E app 8  
" Adrien (Bernadette) (Adrien St-Hilaire  
Construction) c870 Rochette Av (SF)  
" Adrienne (vve Alfred) c27 Hallé (SD)  
" Alberte p19 du Collège (SR)  
" Alexandre (Monique) gér Nap St-Hilaire  
Inc c18 des Caps (SR)  
" Alexandrine Mme (Foyer St-Hilaire) p196  
des Peupliers E app 5-6  
" Alfred (Eulalie) agt Charles Rouleau  
c2585 Laurier Boul (SF)  
" Aline sten p820 Turnbull  
" Alphonse bibl Ecole des Beaux Arts c920  
St-Jean app 4  
" Alphonse (Yvonne) rentière c404 Bayard  
" André c790 des Bouleaux E app 5  
" André p3437 Mgr Gauthier Boul (G)  
" André p671 St-Vallier O  
" André (Pierrette) c225 Turcotte Av (VV)  
" André électn Turcotte & Létourneau p688  
des Chênes E  
" André emp Pavillon Dufrost p3136 Abbé  
Beauchemin Av (G)  
" André étud p387 68ème O (C)  
" André étud p175 73ème E (C)  
" André frère prof Comn des Ecoles Catho-  
liques de Québec p151 Belle Rive (V)  
" André prof Ecole St-Pascal p1980 Champ-  
fleury Av  
" André (Louise) tech Gouv Féd p1177 Bel  
mont Av (S)  
" Anita (vve Antonio) c160 18ème app 2  
" Antoine (Colette) c406 Turcotte Av (VV)  
" Antoine (Yvette) débardeur Albert G  
Baker Ltd c395 Latourelle  
" Antonio (Marguerite) com Gauvreau &  
Beaudry Ltée c1535 de la Vérendrye  
" Armand (Monique) chauffr Pharmacie Li-  
vernois c142 St-Victor (CO)  
" Armand (Jeannette) contm Dufresne & Lé-  
garé c2980 des Cerisiers Av  
" Armand emp L Boucher Inc p Ville Bélaïr  
" Arthur p520 du Roi  
" Arthur p2402 Royale Av (CO)  
" Arthur (Gracia) opr Ville de Québec c241  
Latourelle  
" Athala rentière p161 du Sault (SR)  
" Aurèle (Marie A) gar Centre Réadaptation  
c412 Aqueduc  
" Benoit emp A R McClish p145 Chanoine  
Côté (VV)  
" Benoit (Berthe) gér Pharmacie Centrale  
c891 St-Vallier E  
" Bernard étud p35 des Bouleaux Av (SR)  
" Berthio (Denise) emp Accessoires de Bu-  
reaux c575 63ème E app 3 (C)  
" Blanche (vve Albert) rentière c3 du Col-  
lège (SR)  
" Carole sec Gouv Prov p339 12ème  
" Carolle emp Gouv Prov p241 Latourelle  
" Cécile p272 7ème  
" Cécile Mme rentière p1185 St-Jean  
" Céline sten Gouv Prov p1535 de la Véren-  
drye  
" Céline (vve Paul) c195 73ème E (C)  
" Charles (Helene) tech B V D Co Ltd  
c35 des Bouleaux Av (SR)  
" Christiane emp Charcuterie Hygiénic Inc  
p406 Turcotte Av (VV)  
" Claire emp W Woolworth p3437 Mgr Gau-  
thier Boul (M)  
" Claire serveuse Le Pingouin Restr p3136  
Abbé Beauchemin (G)  
" Claude (Rita) c3431 de la Dauversière  
(SF)  
" Claude chauffr Québec Ready Mix p Ste-  
Anne de Beaurép  
" Claude étud p505 Nelson app 4  
" Claude prof Ecole Secondaire de Sillery  
p241 Latourelle

**St-Hilaire**  
" Claude (Jeannine) tech Rock City Tobacco  
c410 67ème O (C)  
" Clément emp Norman & Fils Ltée p Ville  
Les Saules  
" Clément (Jeannette) insp en sécurité  
Hamel & Cartier c185 50ème O (C)  
" Clément (Lucette) prof Ecole du Parc  
Victoria c1464 St-Pascal Av  
" Conrad aide arpenteur Gouv Prov p897  
Pie XII Boul (SF)  
" Constance p2330 de Vitré Av app 1  
" Daniel étud p412 Aqueduc  
" Daniel étud p1535 d'Assise app 2  
" Daniel stagiaire Samson Bélaïr Côté  
Lacroix & Associés) p Cap Rouge  
" Danielle emp Gouv Prov p89 des Ormes  
" Denis emp L Moffet Ltée p135 Parent Av  
" Denis étud p688 des Chênes E  
" Denis étud p2281 St-Edouard (G)  
" Denis (Jeannine) étud c747 St-Vallier O  
" Denis insp Comité Conjoint de l'Industrie  
de la Construction de Québec p Neuf-  
châtel  
" Denis Mme infirmière Hop Christ Roi  
c820 des Chutes Boul (B)  
" Denise c121 des Lilas O app 1  
" Denise com bur G Demers p71 des Bou-  
leaux O  
" Diane p2005 Royale Av (CO)  
" Diane sec Transformateurs de Québec  
Inc p595 de Berry Av (SF)  
" Diane sec I B M p2691 de la Ronde Av  
" E emp Hop St-Sacrement p625 Calixa La-  
vallée app 32  
" Edgar (Yvonne) 2515 du Colisée Av app 6  
" Edmond (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov  
c2691 de la Ronde Av  
" Edmond Mme c225 4ème  
" Eléonore (vve Alfred) c1093 Dijon Av  
app 6 (SF)  
" Emilien (Madeleine) emp Ville de Québec  
c793 St-Vallier O  
" Emillienne p61 Wolfe (L)  
" Epicerie (Georges St-Hilaire) 395 Smith  
" Ernest (Rose Anna) rentier c276 St-  
Mathias  
" F c1198 Colbert app 303 (SF)  
" Fernand gér American Air Filter of Cana-  
da p1350 de Longueuil  
" Fernand (Jacqueline) magasinier B Houde  
& Grothé c3437 Mgr Gauthier Boul (G)  
" Fernand (Rolande) mécan B Houde & Gro-  
thé c494 Victoria  
" Fernande c890 Bégin Av app 2  
" Fernande sec Les Huiles Penco Ltée  
" Fernando (Gilberte) prés Fernando St-  
Hilaire Ltée c165 55ème O (C)  
**ST-HILAIRE FERNANDO LTEE, Fernando**  
**St-Hilaire** prés. Mme F. St-Hilaire vice  
prés. Fer ornamental. escaliers, bal-  
cons, soudure électrique et au gaz, esti-  
mé gratuit, 1234 Vincent Massey Tél.  
683-3226  
" Florent (Jacqueline) mécan Kan-Car  
c133 Ducharme (VV)  
" Florian (Lucienne) chauffr Tasionnaire  
Canadienne c414 Julien  
" Foyer (Mme Alexandrine St-Hilaire) mai-  
son de repos et de santé 196 des Peup-  
liers E  
" France étud p33 St-Eustache (SR)  
" Francine emp Bell Canada p120 Carillon  
" Francis p80 Grande Allée E  
" François Mme c3668 Chem Royal (G)  
" Françoise com Gouv Prov p1274 Commer-  
ciale (SR)  
" Françoise religieuse prof Faculté d'Agric-  
ulture p2089 Chem Ste-Foy  
" Gabrielle cais Cinéma Canadienne p486  
Kirouac  
" Gaétan c2972 Pl Dompierre app 7 (SF)  
" Gaétan emp Centre de Traitement de l'In-  
formation  
" Gaétan étud p165 55ème O (C)  
" Gaétan étud p899 Pie X11 Boul (SF)  
" Gaétane emp Pavillon St-Dominique  
" Gaétane sec Archevêché de Québec c38  
Ste-Angèle app 12

# JACQUES VEILLETTE INC

VETEMENTS DE DISTINCTION — SPECIALITE: FAITS SUR MESURE — LOCATION DE TENUE DE GALA

Centre d'Achats, Rond Point, Lévis

Tél. 837-7306

# SOCIÉTÉ D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES  
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE

1091 CHEMIN ST-LOUIS

QUEBEC 6

TEL. 683-1571

## CAMILLE TAILLON INC

Tél. 529-4959

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

435 Grande-Allée Est

**St-Hilaire**  
" Gaston (Anne Marie) (Gaston St-Hilaire Enr) c274 7ème  
" Gaston (Rita) (J A St-Hilaire Enrg) p351 St-Paul  
" Gaston (Emilia) asst gér Banque Canadienne Nationale c768 La Fresnière Av (SF)  
" Gaston (Lise) emp Nettoyeur de Choix c515 Père Grenier  
" Gaston Enr (Gaston St-Hilaire) fourrures marchand 274a 7ème  
" Georges p1950 Lortie app 6 (G)  
" Georges (Marie R) (Epicierie St-Hilaire) c391 Smith  
" Georges (Marthe) com Hop de l'Enfant Jésus c2458 Bourg Royal (G)  
" Georges (Bibiane) contm Nap St-Hilaire Inc c179 du Sault (SR)  
" Georges W (Jeannette) rentier c1484 Laurier Boul (S)  
" Géraldine Mme c2065 Vézina app 6  
" Gérard (Jeanne d'Arc) agt Canadian Import c595 de Berry Av (SF)  
" Gérard (Jeannine) barman Cercle Electrique c675 Dalquier Av app 5 (SF)  
" Gérard com Jos Morneau Inc c637 du Roi app 4  
" Gérard (Georgette) com vend Compagnie Chinc c2280 Deblois Av (G)  
" Gérard (Alfredine) compt Hatch & Company Limited p St-Louis de Pintendre  
" Gérard (Jacqueline) menuis C A R D E c425 Bernatchez Av (VV)  
" Gérard vérif C P c1001 3ème  
" Gérard Mme p1049 7ème N (CY)  
" Germain cof Salon Maxime Québec Inc p Chateau Richer  
" Gilbert (Denise) emp Dominion Textile c2281 St-Edouard (G)  
" Gilberte emp Centre de Réadaptation p276 St-Mathias  
" Gilberte Mme vice prés St-Hilaire Fernando Ltée p165 55ème O (C)  
" Gilles p1025 de la Ronde Av app 6  
" Gilles (Lorraine) (Letarte St-Hilaire Grenier Deblois DeBané Proulx & Parent) c3009 de la Promenade (SF)  
" Gilles appr plmb Xavier Allaire Inc p180 Seigneuriale app 1 (B)  
" Gilles (Jovette) conseille en admn Dubois Ferland St-Hilaire & Associés c1040 Jeanne Leber (SF)  
" Gilles (Jeannine) gér Antigo Inc c1320 Duval (CY)  
" Gilles livreur R Fleury & Fils p1025 de la Ronde app 6  
" Gilles (Nicole) médecin c1190 Colbert app 203 (SF)  
" Gilles préposé au service Auto Brake Spécialités Ltd p2280 Deblois Av (G)  
" Ginette emp Acrytec Plastic p225 Turcotte Av (VV)  
" Ginette infirmière Hop St-Sacrement p595 de Berry Av (SF)  
" Guy com Agence Provinciale (Québec) Inc p505 Nelson app 4  
" Guy (Francine) débosseleur Garage Limonlou c472 47ème O app 5 (C)  
" Hélène com bur Club Automobile p1274 Commerciale (SR)  
" Hélène emp Gouv Prov p1554 Jeanne Mance  
" Hélène Mme com compt TV de Québec p2334 St-Clément  
" Hélène (vve Antonio) rentiere c198 48ème O (C)  
" Héléodore (Hélène) chauffr Autobus Boischatel c2334 St-Clément (G)  
" Henri (Berthe) emp Gouv Prov c728 d'Aiguillon  
" Henri (Rita) emp Gouv Prov c280 des Bouleaux O app 1  
" Henri (Jeanne) emp Pharmacie Guertin c89 des Ormes  
" Henri (Louise) rentier c2015 1ère Av app 4  
" Hilaire (Huguette) compt Cummins Eastern Canada Ltd c16 des Pins O

**St-Hilaire**  
" Honoré (Thérèse) prés St-Hilaire Inc c2332 Chem St-Louis (S)  
" Huguette sec Leblanc Montpetit & Lagacé p1001 3ème  
" Huguette Mme sec Crown Life Compagnie d'Assurance Vie p16 des Pins O  
" Ida p648 5ème  
" Inc Pierre St-Hilaire prés Léo Hurtubise vice-prés Raymond Labrecque secrés nouveautés gros 265 de la Couronne  
" J A Enr (Gaston St-Hilaire) épïc 347 St-Paul (Marcel St-Hilaire) (Sc) 363 St-Paul  
" J Claude étud p2005 Royale Av (CO)  
" J Claude (Rina) livreur Casse-Croûte St-Germain c615 Pl Berthelot app 3  
" J E (Jeannette) gar O T J Cité de Ste-Foy c897 Pie X11 Boul (SF)  
" J Ernest (Eléonore) emp Lamontagne Inc c249 de la Naudière  
" J M (Rita) c531 St-Germain  
" Jacqueline c625 Calixa Lavallée app 5  
" Jacqueline p133 Gamelin  
" Jacqueline com bur Nap St-Hilaire p167 du Sault (SR)  
" Jacqueline sec Bédard Girard Ltd p1535 de la Vérendrye  
" Jacqueline Mme agt bur Gouv Prov c995 de Bienville Av  
" Jacques p158 St-François E  
" Jacques (Denise) agronome Hydro Québec c1087 Fournier (SF)  
" Jacques (Marie-Laure) aide infirmier Hôp St-Michel Archange c2351 Bourg Royal Av (G)  
" Jacques (Rita) constable Ville de Québec c225 Hermine  
" Jacques étud p1001 3ème  
" Jacques étud p595 de Berry Av (SF)  
" Jacques étud p899 Pie X11 Boul (SF)  
" Jacques (Marie-Paule) journ Roy Construction c131 St-Ambroise  
" Jacques (Francine) mécan c139 Pierre Bertrand Boul (VV)  
" Jacques (Marthe) recpt Hôp de l'Enfant Jésus c2458 Bourg Royal Av (G)  
" Jacques soud Fernand St-Hilaire Ltée p3136 Abbé Beuchemin Av (G)  
" Jacques (Louissette) tech B V D Co Ltd c44 St-Eustache (SR)  
" Jean (Paulette) contm Hôp du Sacré-Coeur c291 Gauvin Av (VV)  
" Jean (Michèle) cuisinier St-Germaine Casse Croute c187r 8ème  
" Jean débosseleur Garage Limoilou p71 des Bouleaux O  
" Jean (Ghislain) emp Moules & Matrices de Précision Inc c27 Hellé (SD)  
" Jean (Louise) rep H J Heinz Co Ltd c68a Barras (LA)  
" Jean (Eileen) tech Bell Canada c7 des Neiges (SR)  
" Jean-Claude (Lina) chauffr Frenette Transport c12 Churchill  
" Jean-Guy (Claire) compt vérif Gouv Féd c7160 Germain Av (C)  
" Jean-Louis (Marie-Paule) menuis Komo Construction Inc c151 St-Victor (CO)  
" Jean-Marc p897 Pie X11 Boul (SF)  
" Jean-Marc (Lise) com Centre de Location Ste-Foy Inc p Ste-Thérèse  
" Jean-Marc préposé au serv Auto Brake Spécialités Ltée p2280 Deblois Av (G)  
" Jean-Marie (Juliette) c192 Christophe Colomb E app 5  
" Jean-Marie c671 St-Vallier O  
" Jean-Marie (Rita) pompier police Ville de Ste-Foy c899 Pie X11 Boul (SF)  
" Jean-Maurice (Pierrette) agt mfr 1210 Ernest Lavigne (S) c1210 Ernest Lavigne (S)  
" Jean-Paul c120 Carillon  
" Jean-Paul (Madeleine) emp Gouv Féd c356 Pierre Bertrand Boul (VV)  
" Jean-Paul (Blanche) menuis A Deslauriers & Fils c135 Parent Av

**St-Hilaire**  
" Jean-Paul (Pierrette) voy Laurentide Automobiles c2005 de la Bastille app 1  
" Jean-Thomas rentier c5 de Gaspé  
" Jean-Yves appr soud Fernando St-Hilaire p165 55ème O (C)  
" Jean-Yves (Fernande) infirmier Clinique Roy-Rousseau c855 60ème E (C)  
" Jeanne d'Arc p272 7ème  
" Jeanne d'Arc emp Gouv Féd c581 4ème Av  
" Jeanne d'Arc recpt Hôp St-Sacrement p835 des Jésuites Av app 3  
" Jeannette p1540 Jeanne Mance  
" Jocelyn étud p185 50ème O (C)  
" Jocelyn (Claudette) pompier Ville de Québec Poste No 3 c44 des Saules O  
" Jocelyne emp Hôp de l'Enfant Jésus p609 de Beaujeu  
" Joseph (Marcelle) p306 Marie de l'Incarnation  
" Joseph p151 St-Victor (CO)  
" Joseph (Angéline) journ Ville Vanier c199 Turcotte Av (VV)  
" Joseph (Juliette) rentier c1002 2ème Av  
" Joseph rentier c1540 Jeanne Mance  
" Juliette p581 4ème Av  
" Langevin (Jeannette) emp Hôp de Ste-Foy c322 de la Salle  
" Laurence p19 du Collège (SR)  
" Laurent (Gisèle) prés Golf Inc c56 du Sault (SR)  
" Laurette c41 St-Cyrille E Boul  
" Laurette sec Gouv Prov p530 St-François Est  
" Laurier (Adée) rentier c6 St-Hilaire (SR)  
" Lawrence rentiere p45 Wolfe (L)  
" Léo (Fleurette) emp Ville de Québec c71 des Bouleaux O  
" Léo (Marcelle) soud Dynamic Industries Inc c262 46ème O (C)  
" Léonard (Alexandrine) emp Foyer St-Hilaire p196 des Peupliers E  
" Léopold (Jeannette) mécan Fernando St-Hilaire c3136 Abbé Beuchemin Av (G)  
" Léopold (Adrienne) rentier c47 St-Cyrille E Boul  
" Lionel (Bernadette) c1350 Villebon Av  
" Lionel (Pauline) homme de serv Station Shell Touchette c347 2ème  
" Lise p1025 de la Ronde Av app 6  
" Lise dact p280 des Bouleaux O app 1  
" Lise étud p395 Latourelle  
" Lorenzo (Roseline) contm Komo Construction Inc c688 des Chênes E  
" Louis com Alimentation Lindsay p1350 Villebon Av  
" Louis étud p35 des Bouleaux Av (SR)  
" Louise emp F W Woolworth p1350 Villebon Av  
" Louise inst Ecole Pie X p34 St-Etienne (L)  
" Louise Mme c244 1/2 Lavergne  
" Louise emp Calerie St-Jean p15 Dauphine  
" Louise religieuse supérieure Couvent Notre-Dame de Grâce  
" Lucie étud p870 Rochette Av (SF)  
" Lucien (Yolande) Les Forces Armées Canadiennes c1073 Wolfe Av (SF)  
" Lucien (Cécile) (Taverne Au Castor) c387 68ème O (C)  
" Lucien (Jacqueline) chauffr Gagné Transport c990 3ème  
" Lucien (Thérèse) estimateur et des en architecture c844 de Maure Av (SF)  
" Lucienne (vve Joseph) c459 Santerre Av (VV)  
" Lydia Mme c145 Fraser  
" M Thérèse emp Rothmans of Pall Mall Canada Ltd c2 du Fort  
" Mabel (vve Philippe) c34 St-Etienne (L)  
" Madeleine p175 Pierre Bertrand Boul app 5 (VV)  
" Marc sec gér Association Curlers c2030 Richer app 6 (SF)  
" Marcel c3560 du Long Sault app 3 (G)  
" Marcel (Murielle) (J A-St-Hilaire Enrg) c810 St-François E

## RAYMOND DESMARAIS LTEE

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE — RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

SERVICE DE REPARATION

Téls. 626-6973—626-7002

Charlesbourg

6335 - 3ème Av Ouest

## NORMAN & FILS LTEE

CONFECTION POUR DAMES ET JEUNES FILLES — LINGERIE — VETEMENTS SPORT

685 St-Joseph Est, Place Laurier, Place Fleur de Lys

Tél. 529-0911

# CHINIC INC

**QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE**  
**MATERIAUX DE CONSTRUCTION — ARTICLES DE SPORT**  
 55 Rue St-Pierre, 28 de la Fabrique, Qué.—59 Est Rue St-Germain, Rimouski  
**TEL. 692-1330**

# GARNEAU

LTEE/LTD

71 DALHOUSIE, QUEBEC

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1840

TEL. 692-0373

SPECIALITES: MARCHANDISES A LA VERGE,  
 DRAPERIES, COUPONS & CONFECTION

**St-Hilaire**  
 " Marcel (Suzanne) conseiller technique  
 Gouv Prov Service de Consultation  
 c2570 Pierre Boucher Av  
 " Marcel étud p175 73ème E (C)  
 " Marcel (Lise) gér Centre Mgr Marcoux  
 c2645 Bardy app 4  
 " Marcelle Mme femme de chambre Hôtel  
 Paul Baillargeon Inc p306 Marie de  
 l'Incarnation  
 " Marcelle (vve Robert) sec La Solidarité  
 c834 Lévis Av app 6  
 " Marguerite p272 7ème  
 " Marie p260 Langelier Boul  
 " Marie (vve Cyprien) c353 1/2 Santerre Av  
 (VV)  
 " Marie-Paule cout Hôp Laval p1113 Bour  
 lamaque Av  
 " Marjolaine étud p595 de Berry Av (SF)  
 " Marlène étud p496 Lavigne app 16  
 " Maurice cuisinier c279 des Commissai  
 res E  
 " Maurice (Gladys) ében Gouv Féd c131 de  
 la Fabrique (SR)  
 " Maurice (Pierrette) ferblantier couvreur  
 Bell Canada c155 70ème O (C)  
 " Maurice (Jeannette) rentier c35 St-Paul  
 app 3 (SR)  
 " Michel (Madeleine) (Letarte St-Hilaire  
 & Associés) c1225 Forget Av (S)  
 " Michel com Brindamour p2005 Royale  
 Av (CO)  
 " Michel emp L'Action p793 St-Vallier O  
 " Michel étud p3136 Abbé Beauchemin Av  
 (G)  
 " Michel (Lise) menus Mobilier Canadien  
 Ltée p Charlesbourg Ouest  
 " Micheline com bur Industrielle Cie  
 d'Assce Vie p688 des Chênes E  
 " Micheline emp Université Laval p793 St-  
 Vallier O  
 " Micheline sec Industrielle Cie d'Assce  
 Vie p322 de la Salle  
 " Monique vend Hélène Curtis p2332 Chem  
 St-Louis (S)  
 " Murielle tech Hôp de l'Enfant Jésus  
 p2330 de Vitre Av app 1  
 " Murielle tech Hôp Laval p768 La Fresniè  
 re Av (SF)  
 " Napoléon (Léonie) emp Gouv Prov c26 P1  
 Marché Champlain  
 " Napoléon (Marie-Louise) rentier c161 du  
 Sault (SR)  
 " Nap Inc Alexandre St-Hilaire gér entrep  
 construction générale SN 1ère Trans-  
 Canada (SR)  
 " Nicole emp Service Patates Lapointe Enr  
 p406 Turcotte Av (VV)  
 " Nicole étud p33 St-Eustache (SR)  
 " Nicole sec Gouv Prov p1535 de la Vé-  
 rendrye  
 " Okil (Rose) journ Anglo c1049 3ème Av  
 " Omer (Marie-Marthe) électn Davie  
 Shipbuilding Ltd c609 de Beaujeu  
 " Omer menus Gouv Prov c272 7ème  
 " P c2554 de la Ronde Av app 1  
 " P E emp Les Huiles Castel Huot Inc  
 p Ste-Anne de Beaupré  
 " P Emile (Madeleine) menus Centre des  
 Loisirs de Limoilou c644 4ème Av  
 " Pa mire p5 de Gaspé  
 " Paul étud p870 Rochette Av (SF)  
 " Paul (Juliette) sacristain Eglise St-Jean  
 Baptiste p Loretteville  
 " Paul A (Simone) dir B V D Co Ltd c1274  
 Commerciale (SR)  
 " Paul-André (Lise) asst très Cité de  
 Sillery c1450 Jeanne Mance  
 " Paul E (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c3  
 Paquet (SR)  
 " Paul-Emile (Rita) emp Ciments du St-  
 Laurent c353 Santerre Av (VV)  
 " Paul-Emile (Jeanne d'Arc) examinateur  
 Gouv Prov c3 Paquet (SR)  
 " Paul-Emile (Liette) menus Florent Dum-  
 ont c54 St-Onésime (L)  
 " Paul-Eugène (Rosaline) opr Anglo c3333  
 Petitclerc (G)  
 " Pauline com Tabagie de la Traverse p26  
 P1 Marché Champlain

**St-Hilaire**  
 " Pauline religieuse inst Couvent Jésus-  
 Marie p294 St-Joseph E (LA)  
 " Philippe (Simone) emp C N c213 6ème  
 " Pierre (Diane) emp La Brasserie Labatt  
 Ltée c2650 Mauflis Av  
 " Pierre étud p1350 Villebon Av  
 " Pierre (Françoise) prés St-Hilaire Inc  
 c165 Grande-Allée E  
 " Pierre E c19 du Collège (SR)  
 " Pierrette sec Matapédia Co Ltd p3 du  
 Collège (SR)  
 " Raoul (Gertrude) emp Orphelinat d'Yovuil  
 le c3097 Petit Village (G)  
 " Raymond (Germaine) bij J E Picard Inc  
 c1535 d'Assise app 2  
 " Raymond com Hatch & Co Ltd p47 St-  
 Cyrille E Boul  
 " Raymond (Eloise) gar Traverse de Lévis  
 Ltée c1465 Nicolet Av app 5  
 " Raymond (Diane) mécanographe Oméga  
 House c2175 26ème app 6  
 " Raymond (Diane) opr Goodyear Tire c224  
 Blouin Av (D)  
 " Raymonde c150 des Lilas O app 2  
 " Réal emp Gouv Prov c7 St-Hilaire (SR)  
 " Réal étud p410 67ème O (C)  
 " Réjean (Jacqueline) chauff Shell Canada  
 Ltd c620 19ème (CY)  
 " Réjean (Martine) emp G Lebeau Ltée  
 c138 Père Arnaud app 6  
 " Réjean emp Acrytec Inc p225 Turcotte  
 Av (VV)  
 " Réjean étud p213 6ème  
 " Réjean polisseur Acrytec Inc c779 St-  
 Vallier O  
 " Rembourrage (Lucien Arcand) 7 Cour-  
 celette  
 " Renald emp Draperies Montréal p292  
 Caron  
 " René (Rolande) c554 1/2 Boisseau  
 " René (Adeline) électn Hydro Quebec  
 c339 12ème  
 " René emp Ville de Ste-Foy p897 Pie X11  
 Boul (SF)  
 " René (Liliane) gér Distribution Cham  
 plain c3518 St-Victorien app 5 (G)  
 " Richard étud p339 12ème  
 " Richard (Yvette) ing Komo Construction  
 Inc c1350 de Longueuil  
 " Richard (Nicole) médecin c875 Joffre Av  
 app 4  
 " Rita c351 St-Paul  
 " Rita (vve Joseph) emp Gouv Féd c2940  
 Chem Royal app 8 (G)  
 " Robert chef com Chateau Frontenac p175  
 73ème E (C)  
 " Robert gér Institut des Aveugles p351 St-  
 Paul  
 " Robert (Nicole) mécan Goodyear Tire &  
 Rubber c112 Albertine app 4 (SR)  
 " Robert menus p272 7ème  
 " Roger p2345 Henri Bourassa Boul app 3  
 " Roger (Rolande) emp Ville de Québec  
 c551 7ème  
 " Roger (Eva) emp C N c339 17ème  
 " Roger (Françoise) emp Gouv Prov c292  
 Caron  
 " Roger emp Jato Inc p3437 Mgr Gauthier  
 Boul (G)  
 " Roger infirmier Hôp St-Augustin p2005  
 Royale Av (CO)  
 " Roger (Claudette) rep American Hospital  
 Supply c5465 3ème Av O app 1 (C)  
 " Roger (Jeannine) surint B V D Co Ltd  
 c33 St-Eustache (SR)  
 " Roger (Pierrette) tech Honeywell c2040  
 de Vitre Av app 6  
 " Roland (Réjeanne) prés Moules & Matrices  
 de Précision Inc c20 Route Trans-  
 Canada (SR)  
 " Romuald (Francine) compt Caisse Populai  
 re St-Romuald c12 des Neiges (SR)  
 " Rosaire (Lorette) c1725 Henri Bourassa  
 Boul app 1  
 " Rosaire (Simone) constructeur R St-Hilai-  
 re Inc c859 Paradis Av app 3 (SF)  
 " Rosaire Mme p355 Montmagny  
 " Séraphine (vve Arthur) rentière c486 Ki-  
 rouac

**St-Hilaire**  
 " Serge étud p595 de Berry Av (SF)  
 " Simon (Alice) conc Ecole Maria Domini-  
 que c110 de la Fabrique (SR)  
 " Simone (vve Roméo) c158 St-François  
 Est  
 " Suzanne étud p1350 Villebon Av  
 " Suzanne infirmière Hôtel Dieu de Québec  
 p175 73ème E (C)  
 " Thérèse p351 St-Paul  
 " Thérèse aide infirmière Hôtel Dieu p120  
 Carillon  
 " Thérèse emp Goodyear Tire & Rubber  
 c2015 1ère Av app 8  
 " Victor (Fernande) menus M Lemelin  
 c2330 de Vitre Av app 1  
 " Wilbrod (Thérèse) bruleurs à l'huile ven  
 te et serv 2005 Royale Av (CO) c2005  
 Royale Av (CO)  
 " Wilfrid (Françoise) emp Jos Grenier p424  
 d'Aiguillon app 6  
 " Y c180 Seigneuriale app 1 (B)  
 " Yves (Françoise) rep Les Agences Dessu-  
 tels c46 St-Eustache (SR)  
 " Yvette (vve Ovide) c820 Turnbull  
 " Yvon emp Gouv Prov p2405 1/2 Chem des  
 Foulons (S)  
 " Yvon emp Jos Grenier Ltée p3668 Chem  
 Royal (G)  
 " Yvon emp Gouv Prov p135 Parent Av  
 " Yvon étud p199 Turcotte Av (VV)  
 " Yvonne (vve Joseph) c452 112ème (M)  
 St-Hilaire Delisle Edith Mme aide bibl Bi-  
 bliothèque Générale Université Laval  
 St-Hubert B B Q Québec Enr (Claude et  
 Marcel Martin) restr 151 des Chênes O  
 Ste-Isabelle Ecole Guy Poitras dir 3005  
 William Stuart (SF)  
 St-Jacques A S (Cécile) rentier c1340 Gou-  
 pil Av  
 " André (Eliane) dir génl Comn Scolaire de  
 Lévis c3045 St-Castin (SF)  
 " Alphonse (Madeleine) prof Université  
 Laval Faculté de Philosophie c2662  
 Mont Joli Av (SF)  
 " Avila Mme rentière c330 des Francis-  
 cains app 3  
 " Denis (Françoise) emp Gouv Prov c3380  
 Périgny (SF)  
 " Denis (Odette) gér Epicerie Coprix Char-  
 lesbourg c2801 Lambertville app 1 (SF)  
 " Denis gér des fruits et légumes Maga-  
 sin Coop Charlesbourg  
 " Gisèle étud p3045 St-Castin (SF)  
 " Gisèle sec O'Gallagher p1300 Rouville  
 Av (SF)  
 " Hélène emp Gouv Prov p1261 Route de  
 l'Eglise (SF)  
 " Jean (Louise) rentier c1150 Moncton Av  
 " Jean C (Jeannine) emp entraîneur de  
 chevaux c150 47ème O (C)  
 " Jean-Claude (Michèle) prof Académie de  
 Québec c3049 Laforest app 16 (SF)  
 " Jean-Marie (Madeleine) emp Gouv Prov  
 c1300 Rouville Av (SF)  
 " Jeannine rentière p330 des Franciscains  
 app 3  
 " Michel (Margot) programmeur Gouv Prov  
 Ministère Education Serv Informatique  
 c3133 Neilson Boul app 1 (SF)  
 " Paule com Radio Canada  
 " Renée étud p3045 St-Castin (SF)  
 " Robert asst gér Pinkerton du Canada Ltée  
 " Robert (Monette) ing Université Laval  
 c3253 Rosemont (SF)  
 " Roger (Rita) asst gér Assce Vie Desjar-  
 dins c1261 Route de l'Eglise (SF)  
 " Yves (Louise) analyste Univac c1094 Di-  
 jon Av app 208 (SF)  
 St-Jean A c8 Collins app 16  
 " A c435 St-Dominique app 2  
 " Adélar (Simone) prof Ecole Secondaire  
 St-Joseph c455 des Bouleaux E  
 " Adrien com bur Industrial Life Insee Co  
 p290 54ème O (C)  
 " André étud p8965 1ère Av O (C)  
 " Antoine (Huguette) Les Forces Armées  
 Canadiennes c2550 Pierre Martin (SF)  
 " Antoinette p2049 Chem St-Louis (S)  
 " Cécile (vve Paul) c32c Mont Marie Av (L)

# LIBRAIRIE CHARLESBOURG ENR

JEAN-PIERRE GARNEAU, Prop.

ARTICLES DE BUREAU—PAPETERIE—FOURNITURE SCOLAIRE—SERVICE DE PHOTOCOPIE  
 4272 1ère Avenue, dans les Galeries Charlesbourg

Tél. 626-1099



# MARTIN W. LTEE

A. CHAMPOUX, Prés.

DISTRIBUTEURS FORD  
VENTE — PIÈCES — SERVICE  
Rond Point Levis, Tél. 837-8801  
Tél. Pièces 837-5865

**St-Jean**  
" Claude étud p455 des Bouleaux E  
" Daniel com Alsi Cie Ltée p850 de la Nativité (B)  
" Denise (vve Alexandre) c290 54ème O (C)  
" Edmond emp Simpsons Sears p Ste-Foy  
" Ferland emp Eastern Waste Paper c386 47ème E (C)  
**ST-JEAN FLEURISTE, (Gérard Marcoux)**  
401 St-Jean Face à l'Eglise St-Jean Baptiste Tél. 522-5002  
" Galerie d'Art (Gonzalo Gomez) 1093 St-Jean  
" Gilles hydrauliques accessoires et équipement 6530 3ème Av E app 12 (C)  
" Gilles sacristain Eglise St-Jérôme de l'Auvergne p290 54ème O (C)  
" Guy prof Comn Scolaire de Québec p455 des Bouleaux E  
" Irénée (Lise) chef cuisinier Restr Marie-Antoinette c252 Pruneau Av (VV)  
" Jean-Marc (Suzanne) emp Gouv Prov c623 14ème  
" Jean-Yves (Claudette) poseur de tuile W G McCoubrey c1280 Goupil Av  
" Jocelyne infirmière Hôtel Dieu de Québec c115 Ste-Anne app 43  
" Jules (Marie-France) cuisinier Buffet des Quilleurs c1610 de Niverville app 2  
" Louise rentière c266 Chenier  
" Lucien (Micheline) journ Robert Dussault c623 Jérôme  
" Magasin Enrg (Blanche Langlois) pharmaceutiques produits 15 St-Jean (L)  
" Marc (Anita) chef cuisinier Chez Camille Ltée c143 Ste-Elisabeth (D)  
" Marie-Paule p945-949 St-Olivier  
" Mariette p2076 Bégin (D)  
" Maurice (Anita) Les Forces Armées Canadiennes c850 de la Nativité (B)  
" Nouveautés Enr (Mme Stells Daigneault) 429 St-Jean app 1  
" Parking Clément Fiset collecteur stationnement terrain 867 St-Joachim  
" Pâtisserie Délicatessen (Govani Bragoli) 1030 St-Jean  
" Pierre p1840 Poulin Av (G)  
" Pierre p2135 Ter Cadieux (CO)  
" Produits de Beauté Mme Madeleine Tremblay gér 718 St-Jean  
" René (Juliette) empaquetage et expédition 8965 1ère Av O (C) c8965 1ère Av O (C)  
" Roger p290 54ème O (C)  
" Roger (Alice) gér Laboratoire Vachon Inc c116a St-Antoine (L)  
" Rosaire (Gisèle) menus Gouv Prov c1840 Poulin Av (G)  
" Salle de Billard (Omer Gaulin) 720 St-Jean  
" Simone (vve J Baptiste) p3398 Chem Royal (G)  
" Station Enr (Michel Lahoud) 190 St-Jean  
" Tabagie (René St-Jean) 304 de la Couronne  
" Tabagie Enrg (Ivan Langlois) 620 St-Jean  
" Yolande p290 54ème O (C)  
" Yves (Lyse) (Taxis Charlesbourg) c910 Bourdais (C)  
**St-Jean-Baptiste Couvent Soeur Yvette** Clerc dir 320 St-Jean  
" Ecole Denis Lafamme dir 370 St-Jean  
" Eglise Chanoine Aurèle Ouellet curé SN St-Jean  
" Marché (Herménégilde Gignac) épïc et boucher 606 Richelieu  
" Salle Paroissiale Chanoine Aurèle Ouellet dir 470 St-Jean  
" Scouts organisation de jeunes 500-510 d'Aiguillon  
**St-Jean-Baptiste de la Salle Eglise Abbé** Louis-Marie Vachon curé SN Bien-court (SF)  
**St-Jean Berchmans Externat Soeur Suzanne** Dorion dir école et collège 550 St-Amable

**St-Jean de la Croix Ecole Roger Cloutier** responsable 1789 Hamel O Boul (D)  
**St-Jean Eudes Ecole Secondaire** 380 de l'Eglise  
**Ste-Jeanne d'Arc Eglise Antonin Bélanger** curé SN St-Laurent (L)  
**St-Jérôme Alimentation (Benoit Gagné)** épïc et boucher 570 63ème E (C)  
" Casse-Crouette (Léopold Pichette) restr 290 64ème E (C)  
**St-Jérôme de L'Auvergne Eglise Robert** Létourneau curé 6350 3ème Av E (C)  
**St-John Brent étud** p3153 Abbéville (SF)  
" Richard (Jean) emp Gouv Féd c3153 Abbéville (SF)  
" Richard Jr étud p3153 Abbéville (SF)  
**St-Joseph Busanderie Soeur St-Octave de** Jésus dir 1055 Berthelot  
" Chapelle SN Commerciale (SD)  
" Couvent Résidence Soeur Béatrice Trépanier supérieure 530 Montmagny  
" Ecole Soeur Ghislaine Côté dir 520 Montmagny  
" Ecole Soeur Marie-Jeanne Fournier dir 1090 St-Cyrille O Boul  
" Ecole Primaire 1735 Côte Gignac (S)  
" Ecole Secondaire Lucien Plante principal 555 Chem Ste-Foy  
" Eglise Lionel Nadeau curé SN Franklin  
**St-Joseph de Bellevue Hôpital Ernest Veil** dir 750 Chem Ste-Foy  
**St-Joseph de Lauzon Collège Léonard Le** clerc Principal 297 St-Joseph E (LA)  
" Eglise Mgr Raymond Nolin curé SN St-Joseph E (LA)  
**St-Julien Pierre (Gisèle) géologue Univer-**sité Laval c2584 Carré Pijart (SF)  
**St-Laurent Adélar (Céline) c468 St-Sau-**veur  
" Adélar homme d'entrepôt Shell Canada Ltd p390 13ème  
" Adrien emp Brockville Chemical Industries Ltd  
" Adrien (Lucienne) magasinier Service du Pourvoyeur  
" Aimé (Françoise) constable Ville de Québec c1250 Lasarre  
" Alain journ p409 Burton  
" Albert (Joséphine) c285 4ème  
" Albert (Jeannette) menus Gouv Féd c482a St-Joseph E (LA)  
" Albert (Jeanne) rentier c266 Plante Av (VV)  
" Albert Mme c341 21ème  
" Alexandre (Pauline) emp Pères Franciscains c341 21ème  
" Alfred (Anne-Marie) journ C N c1050 Royle Av (V)  
" Aline emp infirmerie Hôp Christ Roi c175 Pierre Bertrand Boul app 3 (VV)  
" Alvarez c3040 Chem St-Louis app 605 (SF)  
" André chauff taxi p914 St-Vallier O  
" André (Jeanne) com General Building Products c210 des Lilas O app 5  
" André (Pierrette) emp Concrete Column Clamps c103 Bélanger Av (VV)  
" André (Marguerite) emp Gouv Prov c8945 des Longchamps (C)  
" André emp Gouv Prov c176 Lockwell app 4  
" André facteur Gouv Féd c1117 4ème Av  
" André (Lorraine) pilote Corporation des Pilotes du St-Laurent c8535 de Garonne Av (C)  
" Andrée étud p3197 Milleret (SF)  
" Angelbert (Ruth) étud c675 Dalquier app 6 (SF)  
" Annie Mme com Pharmacie Place Laurier p3232 Damours (SF)  
" Antoinette (vve Sylvio) c359 Lavigreur  
" Armand étud p71 Demers  
" Armand (Rachel) mach Davie Shipbuilding c27 Principale (SR)  
" Auvent Inc 308 St-Sauveur  
" Barbara p193 St-François O  
" Benoit com bur Gouv Prov p161 Giguère Av (VV)  
" Bernard (Marie-Paule) rentier c409 Burton

**St-Laurent**  
" Blanche (vve Lucien) c3232 d'Amours (SF)  
" C c860 Casot app 31  
" Céline sec Taschereau Duval Grenier Wright & Rainville p27 Principale (SR)  
" Centre Récréatif 255 St-Laurent (L)  
" Charles (Patricia) chauff C N c2792 de la Ronde Av  
" Charles (Ilda) dir en chef C N Station c889 Bon Air Av (SF)  
" Charles (Aline) emp Gouv Féd c893 Bourgoinville Av  
" Christiane aide Hôp Bellevue p29 d'Auteuil  
" Claire étud p3232 d'Amours (SF)  
" Claude p588 Chateauguay  
" Claude (Murielle) électn Belleville Electrique c25 Wilson app 5 (SR)  
" Claude (Hugette) emp Industries Valcartier c376 17ème  
" Claude emp Service de l'Audio Visuel  
" Claude journ p5260 5ème Av E app 1 (C)  
" Claude (Jocelyne) journaliste L'Action c3054 Rancourt Av app 3 (G)  
" Claude mécan St-Romuald p17a Côte du Passage (L)  
" Claude (Thérèse) rep Selkirk Metalbestos c40 Pl du Terroir (B)  
" Claudette aide Hôp St-Michel Archange p3515 Hardy app 1 (G)  
" Claudette cout B V D Co Ltd p17 Principale (SR)  
" Clément (Gemma) gér Auditeur Analyste en Transport c2135 de Grandville  
" Colette p29 d'Auteuil  
" Danielle cout Antigo Inc p1435 7ème Av E (CY)  
" Denis emp Protection Incendie Viking Ltée p Ancienne Lorette  
" Denis emp L'Action p174 Carillon  
" Denis étud p266 Plante Av (VV)  
" Denise p359 Lavigreur  
" Denise emp Bell Canada c32 de la Fabrique app 3  
" Denise étud p8945 des Longchamps (S)  
" Diane c27 St-Etienne (L)  
" Diane cais génl Banque Canadienne Nationale p495 10ème  
" Diane emp Cie McRoyce c325 des Lilas O app 3  
" Diane étud p155 Benoit XV Boul app 2  
" Diane étud p863 Chanoine Martin Av (SF)  
" Eddy (Louise) dir Centre de Mécanographie Gouv Prov c1036 Duchesneau Av (SF)  
" Edouard com Gymro Inc c55 des Allées Boul  
" Edouard compt America Cork Canada Inc p800 Commerciale (SD)  
" Edouard (Hélène) surint Edifice Chauveau c265 70ème E (C)  
" Elisabeth emp B Houde & Grothé p390 13ème  
" Emile p363 du Pont  
" Emma cout Raoul Garneau c108 des Commissaires E  
" Enoch Mme rentière p1451 Père Lelievre Boul (D)  
" Epicerie (Gustave St-Laurent) 73 Sault au Matelot  
" Etienne c926 Bégon Av app 1 (SF)  
" Eugène (Eva) rentier c335 de la Reine  
" Evelina (vve Aimé) p574 St-Germain  
" Fernand (Marie-Paule) épïc et boucher 110 des Pins E c112 des Pins E  
" Fernande infirmière Hôp Christ Roi c926 Bégon Av app 7 (SF)  
" Fernando asst très Cité de Lévis Hôtel de Ville c21 St-Omer (L)  
" France étud p1865 Sir Adolphe Chapleau  
" Françoise prof Ecole Secondaire Marguerite Bourgeois p1025 Chem Ste-Foy app 313  
" G emp Gouv Prov c775 de Vimy Boul app 210  
" Gabriel (Claudette) c30 Montreuil app 1 (V)  
" Gabrielle c277 du Pont

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

Agents Exclusifs au Canada pour "YORGALL ET PLEIN JOUR"

Case Postale 220 H.V. 48 - St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140



CARTES PERFOREES — RUBANS PERFORES — RUBANS MAGNETIQUES — SERVICE SPECIALISE DES DONNEES

## PUNCH & GENERAL OVERLOAD SERVICE INC

CLAUDETTE ASSELIN, Présidente—Montréal

3340 de la Pérade

Québec 10

Tél. 651-7611

J'ai le Mieux chez

**G. J. LEMIEUX LTEE**

Mobiliers — Tentures — Tapis et Prélarts — Lampes — Accessoires Electriques — Choix Varié de Cadeaux — Ameublement Prestige

15 rue St-Louis

Lévis

él. 837-8821

Case Postale 220 H.V.

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE**

Agents Exclusifs au Canada pour "YORGALL ET PLEIN JOUR"

48 - St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

**St-Laurent**  
 " Gaétan (Monique) emp Bien Etre Social c346 Proulx Av (VV)  
 " Gaétane tech en lab Hôp du Christ Roi p1880 de la Normandie  
 " Gaston c166 Chamberland app 2 (D)  
 " Gaston emp Gerco Métal Ltd p Ville Les Saules  
 " Gaston (Anita) opr Davie Shipbuilding c17 Principale (SR)  
 " Gaston (Lise) prof Université Laval c3004 La Verdure Av app 7 (SF)  
 " Gaston (Pierrette) vend J L Demers Ltée c4 Larocheville Av (L)  
 " Gemma Mme surv Centre d'Accueil c2469 Pierre Boucher Av app 6  
 " Geneviève (vve Gaston) rentière c510 St-Gabriel  
 " Gérard c1054 Lasarre app 6  
 " Gérard emp Cinéma Odéon p359 Lavi gueur  
 " Gérard emp Davie Shipbuilding p21 St-Omer (L)  
 " Germaine coiffure 468 St-Sauveur p468 St-Sauveur  
 " Gilles c104 St-Onésime (L)  
 " Gilles (Marie-Paule) sgt Gouv Prov c130 des Peupliers E app 2  
 " Gilles (Micheline) dir régional Université Laval c1401 Fitzpatrick Av  
 " Gilles emp Quebec Metal Pressing p 255 70ème E (C)  
 " Gilles (Louise) emp Canada Ballotini  
 " Gilles (Lucette) emp Hôpital de l'Ungava c1301 Preston Av (S)  
 " Gilles (Françoise) étud c1025 Chem Ste-Foy app 313  
 " Gilles frère éducateur de foyer Institut St-Jean Bosco p2160 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Gilles (Francine) emp Bellechasse Transport c630 Royale Av (B)  
 " Ginette aide familiale 1226 de Samos (S)  
 " Ginette emp Gouv Prov p285 4ème  
 " Gisèle coif Salon Francine p7 Cardinal Bégin (LA)  
 " Gustave (Louissette) (Epicerie St-Laurent) c71 Sault au Matelot  
 " Guy (Colette) emp Hydro Quebec c135 12ème  
 " Guy vend Pitfield MacKay Ross & Co Ltd p325 des Lilas O app 3  
 " Hector (Rachelle) moniteur Maison Domrémy c831 2ème Av  
 " Hector (Thérèse) tech Simco Inc c334 Plante Av (VV)  
 " Hélène sec Société des Artisans p555 Fatima (D)  
 " Henri (Béatrice) insp C N c1694 9ème Av (CY)  
 " Hervé (Juliette) c161 Giguère Av (VV)  
 " Huguette Mme c517 St-Vallier O  
 " Irène (vve Eugène) p502 22ème  
 " J A rentier p426 Latourelle  
 " J Guy emp Aéro Mécanique Ltée c32 Courcellette  
 " J P p1365 4ème Av  
 " J Pierre étud p13 Voyer (B)  
 " J Thomas c825 des Augustines  
 " Jacques asst compt P A Boutin Associés p205 67ème O (C)  
 " Jacques (Françoise) conseiller Gouv Féd Centre de Main d'Oeuvre c6975 8ème Av E (C)  
 " Jacques conseiller en asce La Métropolitaine Cie d'Assce Vie p860 Casot app 31  
 " Jacques (Elizabeth) dir adjoint Union Canadienne c3504 Carré Rochon (SF)  
 " Jacques étud p1250 Lasarre  
 " Jacques (Renée) prof Faculté des Sciences Sociales c2130 Marillac (S)  
 " Jacques rep Goodyear Tire & Rubber p1894 9ème Av (CY)  
 " Jean emp Hydro Quebec p205 67ème O (C)  
 " Jean-Claude (Claire) magasinier C A R D E c718 Myrand Av app 7 (SF)

**St-Laurent**  
 " Jean-Claude magasinier Université Laval Les Presses Universitaires p118 Proulx Av (VV)  
 " Jean-Eudes étud p2792 de la Ronde Av  
 " Jean-Louis (Alphonsine) c342a Bernatchez Av (VV)  
 " Jean M (Françoise) emp Anglo c458 de Mazenod  
 " Jean-Marie (Marguerite) boucher Edmond Sylvain c1729 François 1er Av  
 " Jean-Marie emp Alliance Sécurité c1545a St-Eugène  
 " Jean-Marie (Suzanne) gér La Cie de Bois de Luceville c3039 de la Seine (SF)  
 " Jean-Marie (Lina) surv Gouv Prov c176 Gauvin Av app 4 (VV)  
 " Jean R (Jeanne) emp Bois Fontaine Dept du Ménage c635 Richelieu  
 " Jeanne com Cie Paquet Inc c554 d'Aiguillon app 3  
 " Jeanne surv Hôp St-François d'Assise p658 4ème Av  
 " Jeanne d'Arc aide Hôp Hôtel Dieu c3515 Hardy app 1 (G)  
 " Jeanne Eva p468 St-Sauveur  
 " Jeannette (vve Dollard) rentière c344 Proulx (VV)  
 " Johanne cuis Maison Lucien Enr p1167 8ème Av  
 " Joseph (Albertine) rentier c750 10ème Av Centre (CY)  
 " Julie buandier Crèche St-Vincent de Paul c619 Christophe Colomb O  
 " L c3044 des Chatelets app 11 (SF)  
 " Laura p260 Langelier Boul  
 " Lauréat (Gertrude) chauffr Québec Autobus Ltée c1167 8ème Av  
 " Laurent (Adrienne) rentier c785 de la Salle  
 " Léopold (Delphine) chauffr Gouv Féd c118 Proulx Av (VV)  
 " Léopold (Georgette) emp Hôp du Christ Roi c1880 de la Normandie  
 " Léopold (Marguerite) soud Gouv Prov p215 de la Naudière  
 " Lionel étud p29 d'Auteuil  
 " Lionel (Aline) officier de navigation Gouv Féd c1865 Sir Adolphe Chapleau  
 " Lionel (Adéla) rentier c261 Prince Edouard  
 " Lise cuis Paul Couture Enr p1729 François 1er Av  
 " Lise étud p2585 Pierre Martin (SF)  
 " Lise Mme pharm Pharmacie Horizon Enr  
 " Louis Honorable rentier c201 Grande-Allée E  
 " Louise sec Gouv Prov p2792 de la Ronde Av  
 " Louise sec Banque Provinciale du Canada p3 St-Jacques (SR)  
 " Louise-Anna (vve Théophile) p55 des Alliés Boul  
 " Lucien (Yvette) emp J L Demers Ltée c7 Cardinal Bégin (LA)  
 " Lucien (Catherine) gér Kruger Pulp & Paper Co Ltd c3056 Milleret (SF)  
 " Lucien (Marie) insp Comité Paritaire du Bois Ouvré c174 Carillon  
 " Lucienne (vve Maurice) trés Union Protectrice des Travailleurs de Québec c588 Chateaugay  
 " Lucienne (vve Rosario) c27 Grande-Allée E  
 " Lucille (vve L Philippe) c17a Côte du Passage (L)  
 " Madeleine c477 Montmartre  
 " Marcel (Jeanne) emp Gouv Féd c3197 Milleret (SF)  
 " Marcel (Jeanne) vice-prés Grenier Ruel & Cie Inc c2 de l'Esplanade (L)  
 " Marguerite (vve Eddy) com Au Coin des Petits Inc c1401 Charlotte Av (S)  
 " Marguerite (vve J Arthur) c288 des Chênes O  
 " Marie (vve Adélar) c436a St-Sauveur  
 " Marie-Ange aide domestique 741 Brisson Av (SF)  
 " Marie-Anne p16 des Ormes

**St-Laurent**  
 " Marie-Anne (vve Herménégilde) c390 13ème  
 " Marie-Eve p13 Voyer (B)  
 " Marie-Paule Mme cuis Fernande St-Laurent p112 des Pins E  
 " Mario emp Clinique de Réadaptation de Québec p Notre-Dame des Laurentides  
 " Marius (Lucille) pharm Pharmacie Gagnon Enr c2280 Chem Ste-Foy app 401 (SF)  
 " Marthe com Service National de Placement p205 67ème O (C)  
 " Maurice étud p3039 de la Seine (SF)  
 " Maurice (Hermélie) journ Raoul Peltier c48a St-Onésime (L)  
 " Maurice (Georgette) mécan Côté Auto Electric c863 Chanoine Martin Av (SF)  
 " Michel (Françoise) emp Gouv Prov c506 19ème (CY)  
 " Michel emp Régie des Rentes p1167 8ème Av  
 " Michel étud p17 Côte du Passage (L)  
 " Michel étud p344 Proulx Av (VV)  
 " Michel étud p1150 Vauquelin Av (S)  
 " Michel (Liliane) prof Ecole St-Jean-Baptiste c2465 Mgr Gosselin Av  
 " Michel (Lise) voy Morin Equipement Inc c230 des Lilas O app 5  
 " Michèle des p3039 de la Seine (SF)  
 " Micheline infirmière Hôp Laval c2682 Chateaufort app 107 (SF)

**ST-LAURENT MONAST DESMEULES & WALTERS, Avocats, 500 Est Grande-Allée, Suite 608-609 Tél. 522-2761**

" Monique p445 Burton  
 " Monique sec p174 Carillon  
 " Monique Mme vend Lynn Enr p2172 de la Lande (G)  
 " Napoléon emp Quebec Terminals p343 4ème  
 " Nicole emp Marands & Labrecque Ltée p176 Gauvin Av app 4 (VV)  
 " Nicole emp Restr Nouvelle Orléans p266 Plante Av (VV)  
 " Nicole emp Hôp St-Sacrement p344 Proulx Av (VV)  
 " Nicole étud p863 Chanoine Martin Av (SF)  
 " Noel p48a St-Onésime (L)  
 " Norman com C N p266 Plante Av (VV)  
 " Odette p266 Plante Av (VV)  
 " Olivier p316 St-Joseph E  
 " Olivier (Béatrice) menus Gouv Prov c29 d'Auteuil  
 " Omer Mme c21 des Jardins (L)  
 " P Emile (Bernadette) emp Gouv Prov c2640 Mauvils Av  
 " Patrick (Marguerite) ser f C N c1435 7ème Av E (CY)  
 " Paul p390 13ème  
 " Paul (Emilienne) Les Forces Armées Canadiennes c2585 Pierre Martin (SF)  
 " Paul-Emile (Sylvianne) cuisinier Canadian International Paper Co c372 Bernatchez Av (VV)  
 " Paul-Eugène compt Banque Provinciale du Canada p2640 Mauvils Av  
 " Paul-Omer (Louissette) gér Uniroyal (1966) Ltée c213 Gauvin Av (VV)  
 " Pécheres Enr (Raymond Gagné) poissons vend 7 Thibaudeau  
 " Pierre com Gouv Féd p205 67ème O (C)  
 " Pierre emp Gouv Féd p863 Chanoine Martin Av (SF)  
 " Pierre emp Magasin Dominion p3232 d'Amours (SF)  
 " Pierre (Francine) gér crédit Denis Pépin Autos Ltée p Loretteville  
 " Pierrette emp Alphonse Lafleur Ltée p1117 4ème Av  
 " Pierrette Mme com Maurice Lemieux  
 " Produits Enrg (Paul Labrie) 750 St-Joseph E ch 24-25-26  
 " Raoul (Lucille) rentier c13 Voyer Av (B)  
 " Raymond (Isabelle) emp Hydro Quebec c205 67ème O (C)

**LES INDUSTRIES VALCARTIER INC**MUNITIONS—VEHICULES A CHENILLES—PIECES POUR AUTOMOBILES ET AUTOS-NEIGE—CONTENANTS DE PLASTIQUE—RIVETS  
MILITARY AMMUNITION—TRACK VEHICLE AUTOMOBILE & SNOWMOBILE PARTS—PLASTIC CONTAINERS—RIVETS

P.O.B. 790 Courcellette - Valcartier, P.Q.

Tél. 844-3711

# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

*Geneviève Morol*

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

2 HEURES  
DE  
STATIONNEMENT  
GRATUIT

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC

Tél. 522-1504

NOUS HONORONS  
LES CARTES

CHARGEX

Service *à l'Autonomie*

Ordonnances Médicales  
REMPLES AVEC SOIN

## St-Laurent

- " Raymond (Pauline) emp M Pollack Ltée c2470 Chem des Quatre Bourgeois app 59 (SF)
- " Raymond (Monique) plmb Adélarde Laberge Ltée c2172 de la Lande Av (G)
- " Raynald (Colette) emp Gouv Prov c2425 St-Georges Av (G)
- " Réal (Noëlla) gar Hôp St-Michel Archange c83 Belle Rive (V)
- " Réjean homme de serv Gestetner Canada Ltd p889 BonAir Av (SF)
- " Renault (Louise) (St-Laurent Monast Desmeules & Walters) c1150 Vauquelin Av (S)
- " René (Germaine) emp Gouv Prov c3355 Nelligan Av (SF)
- " Reynald p831 2ème Av
- " Richard c611 ½ Bagot
- " Richard étud p3056 Milleret (SF)
- " Richard étud p13 Voyer (B)
- " Richard journ Edifice Chauveau p265 70ème E (C)
- " Rita p21 St-Omer (L)
- " Robert (Cécile) emp Bois Fontaine Apparetements c635 Richelieu
- " Robert (Yvonne) gér A & W Root Beer c3418 des Bois (SF)
- " Robert (Cécile) mach Les Industries Valcartier c25 du Vallon app 6 (SR)
- " Robert rentier c193 St-François O
- " Rodolphe (Florence) c742 La Suète (SF)
- " Rodrigue c16 des Ormes
- " Roger vend Pitney Bowes of Canada Ltée p Ste-Anne de Beaupré
- " Roland (Jacqueline) agronome Gouv Prov c1071 De Noue Av (SF)
- " Rosaire agt bur principal Gouv Prov Ministère des Finances p Orsainville
- " Rosario vend Paris Québec Enr p Orsainville
- " Rose-Alma (vve Xavier) p945 St-Olivier
- " Roseline étud p13 Voyer (B)
- " Sarto (Cécile) menus Hôp Hôtel Dieu de Lévis c132 de la Fabrique (SR)
- " Serge (Louise) aide chauffr Louis Canac Marquis c79 Plante Av app 4 (VV)
- " Simone standardiste Gouv Prov Service Téléphonique p850 Joffre Av app 5
- " Solange p261 Prince Edouard
- " Thérèse p21 St-Omer (L)
- " Thérèse com La Maison Domino Ltée p359 Laviguer
- " Thérèse emp Auberge du Passage Enr p21 St-Omer (L)
- " Val (Lise) vice-prés Clair Lumber Co c15 Wilson (SR)
- " Victor (Lucette) Les Forces Armées Canadiennes c8715 Pl des Laurentides (C)
- " Wellie (Marielle) sec en droit Université Laval c645 Joffre Av
- " Yvan (Buffet des Quilleurs) p300 de la Colombière E app 3
- " Yvan étud p155 Benoit XV Boul app 2
- " Yvan prof Ecole St-Louis Jolieite p266 Plante Av (VV)
- " Yves étud p376 17ème
- " Yves fonctionnaire Bureau de Poste Gouv Féd p21 St-Omer (L)
- " Yves plmb Gaston Fréchette p17 Principale (SR)

**ST-LAWRENCE CEMENT CO.,** Paul Chappellain président et directeur général. J. Ls Carmichael M. Sc. vice prés et gérant d'usine. Walter F. Penny trés. Geo Lachance C.A.R.I.A. secrétaire. Adrien Morneau acheteur. Claude de Billy chef du personnel. Wilbrod Decarie gérant des ventes. Province de Québec, Boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Tél. 663-7831

- " Ceramics Ltd J P Raiche prés céramique produits 414 St-Sacrement Av (D)
- " Chartering Enrg Tobie Berthiaume gér transport compagnie 114 Lockwell

## St-Lawrence

- " Clothing Co Ltd Mme Adèle Lax prés Rose Lax vice-prés Sam Lax sec-trés vêtements pour hommes 95 St-Vallier Est
- ST-LAWRENCE COLLEGE (QUEBEC)** Trés Rév Père P.S. Mifflin recteur Robert Stewart économ. 945 Av Wolfe Ste-Foy Tél. 656-6921
- " Entreprises Inc Elmar J Kame prés hôtels et restaurants accessoires 1194 St-Jes
- " Manufacturing Co Inc Georges Couture prés patins mfrs 3030 Ste-Anne Boul (G)
- " Mfg Co Inc Division Plastic René Létourneau contm plastique produits mfrs 376 des Commissaires E

**ST-LAWRENCE PAPER BAG CO LTD,** Aimé Déry président et gérant général. Manufacturiers de sacs en papier. Paper bag mfrs. 380 Dupuy Tél. 626-0844

- " Ses Products Co Louis T Blais prés Desmond A Clark vice-prés Bernard Blais gér génl poissons vend 17 St-Jacques
- " Ship's Service Inc Victor Thompson prés bateaux et accessoires vend 3484 de la Chaudière Boul (SF)
- " Stevedoring Co Ltd Richard Webster prés arrimeurs compagnie 83 Dalhousie
- " Tankers Ltd Richard Webster prés huile à chauffage 83 Dalhousie
- " View 31 Laporte
- St-Louis Alimentation Enr (Léopold Cauchon) épïc 58 St-Louis (L)
- " Assurances (Les) (Yvon Vézina) 1369 Chem Ste-Foy
- " Bertha (vve Rodolphe) c787 du Roi
- " Bruno (Jacqueline) électn Simpsons Sears c324 Annis
- " Buffet (Diamis Markos) restr 44 St-Louis
- " Christine étud p1037 Louis Jobin Av (SF)
- " Edifice 39 St-Louis
- " Epicerie Enrg (John McLellan) 40 St-Louis
- " Ernest (Micheline) surv Bell Canada c1037 Louis Jobin Av (SF)
- " Garage Enrg (Louis-Robert Pelchat) 10 Haldimand
- " Gérard (Paule) électn Gouv Féd Défense Nationale c91 St-Grégoire Av (M)
- " Hélène serveuse Le Fiacre p2350 de la Ronde Av app 5
- " Hôtel (Alcide Drouin) 137 Commerciale (L)
- " Hôtel Taverne (Alcide Drouin) 137 Commerciale (L)
- " House Enr (Emmanuel Clavette) maison de touristes 69 St-Louis
- " Jacqueline Mme emp Gare du Palais c4100 4ème Av E app 5 (C)
- " Jean-Charles c364 St-Laurent (L)
- " Léona sec Croix Rouge p530 St-François Est
- " Marcel rep Canadian Petrofina Ltd p Ancienne Lorette
- " Michel c2399 Chem Ste-Foy app 305 (SF)
- " Michel (Jocelyne) étud c5800 3ème Av E app 10 (C)
- " Michel étud p1037 Louis Jobin Av (SF)
- " Paul (Jacqueline) Les Forces Armées Canadiennes c2550 du Collisée Av app 3
- " R c1198 Colbert app 109 (SF)
- " Robert étud p4100 4ème Av E app 5 (C)
- " Roger emp Gouv Prov Office de Planification
- " Soins de l'Auto Enr (Jacques Mailhot et Marcel Bienvenue) station de service 3078 Chem St-Louis (SF)
- " Sunoco Service (Bruno Vallières et Armand St-Pierre) station de service 2895 Chem St-Louis (SF)
- " Tabagie Lucien Beaucage gér cigares et tabac 36 ½ St-Louis

## St-Louis

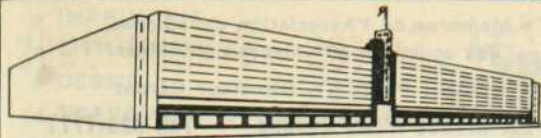
- " Valet Service (Jules Boucher) nett et teinturier 7 du Parloir
- " Willie (Mariette) chauffr taxi Coop 525-5191 c2742 de l'Assomption Av (G)
- St-Louis de Courville Eglise Abbé Roland Deblois curé SN Royale Av (CO)
- St-Louis de France Couvent Soeur Cécile Blais dir SN 9ème N (CY)
- " Ecole (Filles) Soeur Marguerite Wiggow dir 1550 Route de l'Eglise (SF)
- " Ecole (Garçons) Bernard Chandonnet dir 1524 Route de l'Eglise (SF)
- " Eglise Abbé St-Georges Bergeron curé SN Route de l'Eglise (SF)
- " Salon (Mme Pauline Paré) coiffure 1309 Route de l'Eglise (SF)
- St-Loup Albert (Jocelyne) arpenteur Ville de Québec c945 Dosquet Av (SF)
- St-Luc Garage (Guy Asselin) automobiles carrosseries réparation 350 de la Croix Rouge
- St-Malo Couvent Soeur Flore Dussault supérieure 286-290 Marie de l'Incarnation
- " Ecole Secondaire Frère Rossire Lamontagne dir 250 Aqueduc
- " Eglise Joseph Boucher curé SN Marie de l'Incarnation
- " Entrepôt Inc Andrew C Love prés entreposage de marchandises 1245 des Artisans
- " Heating Ltd Henri Rhéaume gér 1180 Le Ber
- " Salle de Quilles Jean-Marie Lafond gér 295 Marie de l'Incarnation
- " Salle Paroissiale Raymond Béland gér centre récréatif 295 Marie de l'Incarnation
- " Tabagie (Paul Leahy Jean-Guy Rhéaume et René Auclair) cigares et tabac 332 Marie de l'Incarnation
- St-Marguerite Maison Soeur Yvonne Carreau dir foyer pour personnes âgées 305 des Franciscains
- St-Marie Académie Frère Antoine dir 10 de l'Académie (B)
- " André (Thérèse) insp Sureté du Québec c706 La Suète (SF)
- " Chapelle SN Royale Av (CO)
- " C E (Thérèse) rentier c140 des Lilas O app 2
- " Cordonnerie (Stanislas Nadeau) chaussures réparation 759 Ste-Marie
- " Danielle inst Ecole Secondaire St-Joseph p1095 Laurentides Av
- " Ecole Gérard Dubeau dir 15 Létourneuse (LA)
- " Emile (Simone) emp Gouv Féd c190 Pl Neuviale (D)
- " Francine étud p776 des Chutes Boul (B)
- " Gérard c105 75ème E app 2 (C)
- " Germaine Mme asst ger Allan Leblanc c4500 Pl Le Ménélier app 5 (C)
- " Guy c2225 2ème Av app 7
- " Guy p4500 Pl Le Ménélier app 5 (C)
- " Hélène Mme p230 57ème O (C)
- " Jacques (Colette) emp Gouv Prov c814 des Chutes Boul (B)
- " Jacques (Suzanne) prof Université Laval c687 Pie X11 Boul (SF)
- " Jean étud p776 des Chutes Boul (B)
- " Jean étud p878 Ontario Av (SF)
- " Jean-Charles (Carmen) emp Gouv Prov c44 de la Morendière (B)
- " Jean-Guy (Hortense) emp Gouv Prov c199 24ème app 4
- " Laurette p25 de la Paix (B)
- " Louise sec Gouv Féd p4500 Pl Le Ménélier app 5 (C)
- " Marc étud p776 des Chutes Boul (B)
- " Marcel (Louise) chef Gouv Prov Division de la Coopération c878 Ontario Av (SF)
- " Marcel Jr étud p878 Ontario Av (SF)
- " Nicole p2225 2ème Av app 7
- " Noël (Jacqueline) agt vérif Gouv Prov c776 des Chutes Boul (B)
- " Paul (Hélène) contm Entreprises Ste-Marie c7a du Collège (B)

MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS

Spécialité: Moulures & Bois Passés au Séchoir

302 - 23ième Rue Charny Tél. 832-2971

**ALPHONSE GOULET LTÉE**



# PAQUET INC.

Centre-Ville  
Tél. 524-5121  
Place Laurier  
Tél. 653-8711

200 des Frères Ouest

SPECIALITE: CONSTRUCTION DOMICILIAIRE ET COMMERCIALE

Téls. Bur: 623-3948—Ré: 623-9937

# GASTON GAGNE INC.

— ENTREPRENEUR GENERAL —

# LA NATIONALE

VIE DU CANADA

J. Adéodat  
Roy, C.L.U.  
Gérant

1091 Chem.  
St-Louis  
Québec 6

Tél.

681-0521

## St-Marie

- " Paul-Emile (Elisabeth) emp Gouv Prov c829 Bégon Av (SF)
- " Reins (vve J Ulysse) rentière c25 de la Paix (B)
- " Rembourrage Enr 275 des Capucins Boul
- " René p199 24ème app 4
- " Richard c1095 Laurentide Av
- " Richard emp Dominion Stores
- " Yves étud p878 Ontario Av (SF)
- St-Marie des Anges Couvent Soeur Pauline Frenette supérieure provinciale 5350 Henri Bourassa Boul (C)
- St-Martin Aline emp Magasin Du Dr Scholl p33 St-Cyrille E Boul
- " Claude (Colette) travailleur social Gouv Prov c3062 Lechasseur app 8 (SF)
- " Colette Mme sec J M Dion Associés p3062 Lechasseur app 8 (SF)
- " Diane étud p30 Bellevue (SR)
- " Ecole Spéciale Mme Gisèle Morosoli dir 675 Kirouac
- " Eudore (Annette) chauf. Cie Légré Ltée c323 4ème
- " Jacques (Lise) (Larue Gourdeau & Associés) c2502 Carré Bayonne (SF)
- " Jacques (Hélène) tech Université Laval c3150 France Prime app 1-1 (SF)
- " Jean-Marc (Monique) voy Hardware Im port Ltd c30 Bellevue (SR)
- " Marguerite Mme c825 Lévis Av
- " Michel étud p825 Lévis Av
- " Paul (Nicole) emp Gouv Prov c758 des Mélézes Av app 3 (SF)
- " Peter étud p825 Lévis Av
- " Suzanne inst Ecole Notre-Dame du Sacré Coeur
- St-Mathieu Ecole Henri Paquet dir 995 Duchesneau Av (SF)
- " Eglise Abbé Louis Marois curé SN Du Chesneau Av (SF)
- St-Matthew's Church Rév Pilcher N D ministre 755 St-Jean
- St-Maur Gertrude (vve Jean) c887 Murray Av app 4
- " Louis prof Ecole St-François d'Assise p887 Murray Av app 4
- " Maurice étud p887 Murray Av app 4
- " Pierre étud p887 Murray Av app 4
- St-Maurice Couvent Soeur Gisèle Goulet dir 725 8ème Av
- " Yves étud p1390 Parc Champoux (S)
- St Michael's Church Rév W Alfred L Salt ministre 1800 Chem St Louis (S)
- St Michel Adrien (Berthe) chef de service Canadian Import Ltd c2063 Nadeau (D)
- " Albert (Rose Emma) emp Gouv Prov c353 Dolbeau
- " André (Louise) mach Gouv Prov c265 des Bouleaux O app 5
- " Carole emp Gouv Prov p17 Jacques Cartier
- " Claire com Gouv Prov p2673 de la Ronde Av
- " Cordonnerie (Mme Eugène Latulippe) 757 St Vallier O
- " Diane dir des études Marie de l'Incarnation Couvent p1175 Belmont Av (S)
- " Gaston (Lucille) des Gouv Prov c134 Bigacouette Av app 2
- " Gilles étud p118 Crémazie O
- " Gilles (Pauline) gér Laiterie Arctic Ltée c375 Dolbeau
- " Hélène sec Marcel Rochette p2650 Sir Mathias Tellier app 6
- " Henri (Annette) (Cordonnerie de la Ronde) c2673 de la Ronde Av
- " Henri (Yvette) mach Les Industries Valcartier c541 Alfred
- " Huguette sec bur Pierre Paul Coté p353 Dolbeau
- " Jacques Abbé vicaire Eglise St Rodrigue p4760 1ère Av E (C)
- " Jean étud p2673 de la Ronde Av
- " Jules (Madeleine) latteur c218 des Franciscains
- " Léonie Mme c2050 Sir Mathias Tellier app 6
- " Lise c102 des Pins O app 102

## St-Michel

- " Lise pais Banque Canadienne Nationale p541 Alfred
- " Lise com bur p2673 de la Ronde Av
- " Louise sec Université Laval Les Presses Universitaires p353 Dolbeau
- " Lucien (Charlotte) emp Service Central de Lingerie c189 St Laurent
- " Ludger (Hélène) chauf. taxi Co-Op 522-2001 c17 Jacques Cartier Av
- " Ludger (Maria) emp Gouv Prov c90 des Lilas O app 1
- " Marie (vve Raymond) com bur Teinture rie Cartier Enr c118 Crémazie O
- " Marie Alma rentière c146 St Laurent
- " Maurice (Marie Blanche) tech CFCM-TV c832 Le Prémont Av (SF)
- " Omer (Rachelle) menus Société Immo billière Enic c738 Champlain
- " Pierre étud p353 Dolbeau
- " Pierre (Jeanne) rentier c1175 Belmont Av (S)
- " Pierrette pais Banque Provinciale du Canada p541 Alfred
- " Raoul (Gervaise) tailleur de cuir Gale Bros c112 Renaud Av
- " Robert (Louisette) com Gouv Prov c2100 25ème app 3
- " Roger (Gemma) emp Latulippe Surplus de Guerre c282 Lafayette
- " Roland (Marielle) c189 St Laurent
- " Rose Anna (Lorenzo) rentière p325 Fraser app 8
- " Station Fina (Marcel Jalbert) garage 1745 St Michel
- " Victor Mme rentière c175 St Laurent
- " W c756 Champlain
- " Yvan étud p541 Alfred
- St Michel Archange Ecole des Infirmières Soeur Madeleine Roy supérieure SN Chem Mastai
- " Hopital Soeur St Clément de Rome supérieure provinciale SN Chem Mastai
- St Michel de Sillery Eglise Abbé Joseph Edouard Gariépy curé SN Persico (S)
- Ste Odile Couvent Marguerite Houle religieuse dir 2825 Couture Av
- " Ecole Raymond Blanchet dir 215 des Peupliers O
- " Eglise SN des Peupliers O
- " Laundromat (Arthur Pageau) buanderie automatique 147 des Chenes O
- " Provisions Enrg (Lucien Gélina) épïc 2880 Duval Av
- St Odilon Ecole 160 80ème O (C)
- St Onge Albert (Diane) rentier c63 des Ormes app 2
- " Alice c198 Christophe Colomb E app 7
- " Alice Mme cout 24 Lauzon (SR) p24 Lauzon (SR)
- " André p565 Latourelle
- " André (Thérèse) gér Dominion Electric Protection Co c3283 1ère Av
- " Anne Mme inst Collège Notre Dame Roc Amador p105 des Pins O app 4
- " Antoinette Mme rentière c165 Grande Allée E app 509
- " Camélia cout Paquet Inc c505 du Pont app 3
- " Claude (Jacqueline) maintenance Steinberg's c2195 Sir Mathias Tellier app 3
- " D c152 Saunders app 1
- " Denis emp Auberge de la Colline p1303 12ème (CY)
- " Denis (Lucille) emp Laiterie City Dairy Ltée c22 Doyon app 6 (B)
- " Denis prés Imprimerie Stellar Publication p Cap Rouge
- " Denise étud c91 ½ d'Auteuil app 2
- " Donald (Hélène) asst gér Banque Royale du Canada c230 des Lilas O app 3
- " Ernest (Rolande) opr pont roulant Davie Shipbuilding c22 Hypolite Bernier (LA)
- " Fernand (Irène) gar Corps Commissionnaires des Vétérans c550 Commieriale (SD)
- " Fernand (Marguerite) peinteur Gouv Prov c1303 12ème (CY)
- " Georges gér des ventes Machinerie Lacasse Inc

## St-Onge

- " Gérard forgeron Industrie Samson Inc c85 St Antoine (L)
- " Gilles emp Gouv Prov p235 52ème O (C)
- " Gladys (vve John L) rentière c1055 Belmont Av (S)
- " Gonzague (Thérèse) infirmier Hop St Michel Archange c2135 25ème app 1
- " Guy (Lise) (Pharmacie Québec) c8560 Trudelle Av (C)
- " Huguette sec bur Gouv Prov p119 Lachance (D)
- " Irène p85 St Antoine (L)
- " J Paul agt Sureté du Québec p78 Gaulin (B)
- " Jacques barbier Salon Gilles p1049 de la Loire Av (SF)
- " Jacques (Claudette) livreur Roger Duval c801 5ème S (CY)
- " Jean Baptiste (Cécile) restr 679 de la Canardière c354 15ème
- " Jean Claude (Yvette) opr Tréco Ltée c24 Lauzon (SR)
- " Jean Guy c2379 Chem Ste Foy app 107 (SF)
- " Jean Jacques (Estelle) agt d'information Gouv Prov c671 Routhier Av (SF)
- " Jean-Marc (Madeleine) mécan Grue Mobile c2677 Pierre Boucher Av
- " Jean Marie Les Forces Armées Canadiennes p4180 3ème Av app 14 (C)
- " Jocelyne p235 52ème O (C)
- " L (Yvette) rentier c1105 Belvédère Av app 413
- " Léon chauf. Dupont Autobus Ltée p St Joachim
- " Lionel (Thérèse) com Industries Valcartier c495 3ème Av
- " Lise sec bur Assce Vie Desjardins Ltd p22 Hypolite Bernier (LA)
- " Lorenzo (Marie Anne) rentier c895 Bourlamaque Av app 6
- " Lorrain (Viola) radio opr Gouv Féd c3475 Maricourt app 6 (SF)
- " Louis (Alice) rentier p24 Lauzon (SR)
- " Louise garde malade Hop St Sacrement c1115 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Lucien (Irène) c559 Ste Thérèse
- " Marcelle barmaid Le Braisier c2024 du Sanctuaire app 3 (G)
- " Marcelle compt Royal Trust p505 du Pont app 3
- " Mariette garde malade Hop St Michel Archange p2245 Gérin Lajoie app 3
- " Michael (Colette) (Tabagie St Sacrement Enr) c1366 Chem Ste Foy
- " Michel (Germaine) tech CAR DE c16 Duchesnay app 5 (B)
- " Monique sec Pharmacie Québec p4320 4ème Av E app 6 (C)
- " Oscar (Bernadette) journ C Jobin Ltée c158 St Olivier
- " P p2760 de la Canardière app 409
- " Paul (Thérèse) (Motel Télévision Inc) c2990 Matapédia (SF)
- " Paul Emile (Janette) sec très Ecole St Rodrigue c235 52ème O (C)
- " Pauline sec Simpsons Sears Ltd c1865 de la Bastille app 4
- " Peter L (Ruth) pharmacien c1283 Allard Av (SF)
- " Pierrette infirmière Hop de l'Enfant Jésus p2760 de la Canardière app 409
- " Raymond c33 Ste Geneviève Av app 3
- " Réjean compt Banque Canadienne Impériale de Commerce c776 des Bouleaux E app 8
- " Robert (Thérèse) com enqueteur Gouv Prov c680 de Brabant Av (SF)
- " Robert gér de fruits Steinberg's Ltd
- " Rodrigue (Mireille) vérif Gouv Prov c1231 de Repentigny app 4
- " Roger (Rose Line) menus c1505 25ème
- " Roland (Annette) emp Gouv Féd c119 Lachance (D)
- " Serge (Eveline) com Simon's & Co Ltd c725 des Peupliers E app 6
- " Simon (Odette) opr S A F Construction Inc c601c St Joseph E (LA)

# RAYONS SANITAIRES LIMITEE

PRODUITS D'ENTRETIEN ET DE MENAGE — DISTRIBUTEURS DES CIRES JOHNSON

2380 Avenue Du Mont Thabor

Limoulu, Québec 3

Tél. 529-9035

*J. L. Lavoie & L. G. Beaubien Ltée*

Valeurs de placement

Membres de l'Association canadienne  
des courtiers en valeurs mobilières

ROGER PAQUET, Directeur Gérant

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

St Ours Germain (Jeanne-d'Arc) compt  
Gouv Prov c2005 de Grand Pré app 6  
" Jean Noel (Jeanne-d'Arc) emp Pepsi Co  
la c625 St Vallier O  
**ST PASCAL AUTOS LTEE, Jacques Four-**  
**nier gérant général. Concessionnaire**  
**Renault. 1265 de la Canardière Tél.**  
**529-0628**  
" Baylon Eglise Léandre Blondeau cure  
1895 de la Canardière  
" Centre de Quilles Inc André L'Heureux  
gér 2469 Ste Anne Boul  
" de Maizerets Couvent Lucienne Gravel  
supérieure 1825-1855 De Fondville  
" Ecole frère Conrad Fradette supérieur  
1980 Champfleury  
**ST-PASCAL ESSO SERVICE, (Robert**  
**Chouinard) Vente de pneus, Tune-up.**  
**Service de gas avec le sourire et cour-**  
**toisie, 1150 18ème Tél. 524-6142 (Voir**  
**l'Index des Annonceurs)**  
" Fleuriste Enr (Robert Samson) 1680  
Mauvils  
" Marché Enr (Mme Bertha Dion) épïc  
boucher 1496 de la Canardière  
" Menuiserie Enrg (Zoel Simard) entrep  
menuis 1645 Henri Bourassa Boul  
" TV Service Enr (Robert McMartin) radios  
télévisions vente & service 8480 3ème  
Av E (C)  
St Patrick Appartements (W T Byrne) 70  
Maisonnette  
St Patrick's Boy's High School William  
McNamara principal école & collège  
85 Maisonnette  
" Cemetery Hugh Bullock gar 1601 Chem  
St Louis (S)  
" Church Rév Père L C McAulay curé 140  
Grande Allée E  
" Couvent William McNamara dir principal  
850 de Salaberry Av  
" Crédit Union Mary Lonergan gér caisse  
populaire 140 Grande Allée E  
" Girl's High School James Hewitt principal  
école & collège 75 Maisonnette Av  
St Paul Equipements Ltée Hugues Roberge  
prés machinerie vente 320 Joly  
" Gaz Bar (Rénald Renaud) station de servi  
ce 270 St Paul  
" Hopital Inc Mme Marie Paule Bilodeau  
dir 2115 Boivin (SF)  
" Tabagie Enr (Pierrette Drolet) 129 St  
Paul  
St Paul Apotré Ecole J Willie Lemieux dir  
2352 8ème Av  
" Eglise Louis Chabot curé 2150 8ème Av  
St Peter's Church SN 12ème  
St Pie X Couvent Soeur Lucienne Gagnon  
supérieure 2490 Champfleury Av  
" Ecole (Garçons) Edmond Gagnon dir 1990  
25ème  
" Eglise Henri Gingras curé SN 25ème  
St Pierre Achille conc Ecole Ste Bernadette  
p582b St Joseph E (LA)  
" Adalbert (Gilberte) prof Polyvalente de  
Charlesbourg c357 52ème E (C)  
" Adéland journ Les Entreprises Couillard  
p1324 de Vitré Av  
" Adrien admn Hop St Augustin c380  
110ème (M)  
" Adrien (Anne Marie) menus Blouin &  
Blouin c1695 25ème  
" Adrien (Hélène) rentier c357 4ème Av  
app 4  
" Agathe c1815 Poulin Av app 13 (G)  
" Alain vérif Gouv Prov p549 79ème E (C)  
" Albert emp Eastern Canada Steel p479  
Plante Av (VV)  
" Albert (Gilberte) emp Gouv Prov c90  
Royal Roussillon  
" Alfred (Laura) rentier c1251 2ème Av  
" Alfred (Marie Ange) rentier c165 Créma  
zie O app 6  
" Alice opr Ovide Marceau Ltée p206 de  
la Colombière E  
" Alice (vve J A) c258 St Joseph E (LA)  
" Alice (vve Jean P) c148 Père Arnaud  
" Aline emp Pavillon St Charles p698 de  
la Canardière

**St-Pierre**  
" André annonceur Poste de Radio CJRP  
" André appr tailleur Atelier Jac Enr  
p665 Belvédère Av app 5  
" André électn J M Mainguy p218 Crémazie  
Ouest  
" André (Mireille) emp Gouv Prov c855  
Myrand Av app 14 (SF)  
" André emp Hop Sacré Coeur p4 St Michel  
(LA)  
" André étud p1251 1ère Av  
" André (Pauline) gér des viandes Stein  
berg's c1125c Commerciale (SR)  
" André (Bernadette) gér B P Canada  
c1005 Jeanne Leber (SF)  
" Andréa (Irène) rentier c200 de Bernières  
app 1  
" Anna rentière p337 St Joseph E (LA)  
" Annette étud p1375 St Eugène  
" Annette Mme agt Trust Royal p890 de la  
Colline (SF)  
" Antoine (Anna) c1344 Frontenac app 4  
" Antoine (Corine) contm Tanguay Auto  
biles c134 des Buissons (L)  
" Antoine (Jeanne) rentier c151 53ème E  
(C)  
" Antoinette (vve J A) c19 P1 Orléans app 3  
(B)  
" Antonio (Winnifred) emp Gouv Prov c2230  
Migneault  
" Antonio (Régina) rentier c110 d'Argenson  
" Apollinaire (Marguerite) pntr Davie Ship  
building c22 Langelier (LA)  
" Armand (Yvette) (St Louis Sunoco Service)  
c1324 Rouville Av (SF)  
" Armand (Madeleine) agt sécurité Alliance  
Sécurité & Investigation Ltée c45 Bar  
ras (LA)  
" Armand (Gertrude) conc Les Immeubles  
Bonaventure c625 Calixa Lavallée  
app 2  
" Armand (Emma) rentier c773 3ème  
" Arthur (Jeanne) rentier c210 42ème O (C)  
" Arthur (Stella) rentier c4 St Michel (LA)  
" Aubert p2135 Ter Cadieux (CO)  
" Benoit (Bertrande) hotellier Ancienne  
Lorette c1124 Murray Av  
" Bernadette cuisinière Oeuvre Notre Dame  
du Bon Conseil p22 St François E  
" Bernadette (vve Albert) c62 des Bou  
leaux E  
" Bernadette (vve Xavier) c549 79ème E  
(C)  
" Bertrand (Rose Aimée) camionneur Ser  
vice Sanitaire Champlain c2950 Chem  
Ste Foy (SF)  
" Blaise com Gouv Prov p549 79ème E  
(C)  
" Brigitte coif Salon Mario Jean p2289  
Royale Av (CO)  
" C Mme c135 Grande Allée O app 1006b  
" Camilien infirmier Le Service de Soins à  
Domicile de Lévis Inc  
" Camille (Juliette) journ St Lawrence  
Mig Inc c1605 St Pascal Av  
" Camille (Jeannine) menus Komo Cons  
truction c2345 des Pionniers Av (CO)  
" Camille (Edwidge) surint des loisirs Ci  
té de Giffard c2835 Wilbrod Av (G)  
" Carmen infirmière Hop St Sacrement  
p875 Calixa Lavallée app 2  
" Carol expéd Lamontagne Lucien & Frè  
res Inc  
" Carol (Marguerite) prof Ecole Beauprés  
c276 107ème app 2 (M)  
" Carole p14 Ménard (LA)  
" Carole inst p1124 Murray Av  
" Cécile emp Hop St Michel Archange  
c2394 de la Canardière app 2  
" Cécile rentière p50 St Olivier  
" Céline emp Hop de l'Enfant Jésus p22  
Saintonge (CO)  
" Céline étud p355 43ème O app 1 (C)  
" Chantal infirmière Hop Laval p775 Jac  
ques Berthiaume Av (SF)  
" Charles emp Institut National Canadien  
pour les Aveugles p89 St Victor (CO)  
" Charlotte Mme inst Collège Notre Dame  
Roc Amador p96 des Lilas O app 1

**St-Pierre**  
" Christiane sec p1149 de la Loire Av  
(SF)  
" Claire contms Rock City Tobacco p206  
de la Colombière E  
" Claude c268 1/2 Anna  
" Claude c2232 Migneault  
" Claude admn Dupuis Parizeau Tremblay  
Inc  
" Claude chauftr Boutin Transport c779  
St Vallier O  
" Claude com Banque Provinciale du Cana  
da c913 Paradis Av app 1 (SF)  
" Claude com Boutique 20ans Inc p481  
St Dominique  
" Claude emp Atelier d'Email Cuit Berge  
vin Enrg p Orsainville  
" Claude (Denyse) emp Gouv Prov c2041  
Victor Hugo (D)  
" Claude étud c731 Chanoine Scott Av  
app 5 (SF)  
" Claude (Colette) prof Université Laval  
c876 de la Colline Av (SF)  
" Claude sec trés E M M Enr p607 Cha  
rest O Boul  
" Claude (Paulette) vice prés Johnson &  
Higgins c38 Bernier (B)  
" Claudette emp Gouv Prov p875 Candiac  
" Clément (Lucille) opr Hop St Michel  
Archange c374 24ème  
" Colette sec Hotel de Ville c150 Crémazie  
O app 6  
" Colette Mme inst Collège Notre Dame  
p876 de la Colline (SF)  
" Conrad (Thérèse) insp Gouv Féd c10  
Rioux Av (SR)  
" Cyrille (Gemma) emp Kennebec Knitting  
Mills c14 Ménard (LA)  
" Daniel étud p6720 8ème Av E (C)  
" Danielle tech Service de Zootechnie  
p2531 Anthony Law (SF)  
" Denis c5 Vallée app 1 (SD)  
" Denis (Andrée) des industriel c125  
26ème app 8  
" Denis étud p374 24ème  
" Denis étud c3143 Chem Ste Foy (SF)  
" Denis étud p14 Ménard (LA)  
" Denis homme de service Arthur Blais  
Automobiles Inc p33 Route Trans  
Canada E (L)  
" Denis (Louissette) pompier Ville de Qué  
bec c479 Plante Av (VV)  
" Denise étud p366 52ème E (C)  
" Denise étud p2377 Cardinal Villeneuve  
Boul app 1  
" Denise étud p40 Couillard  
" Denise Mme com Banque Provinciale du  
Canada c874 de Bourgogne Av app 1  
(SF)  
" Diane emp Steinberg's Ltd p120 Poirier  
(LA)  
" Diane étud p859 Louis Fréchette Av  
" Diane étud p72 Royal Roussillon  
" Diane sec Gouv Prov Service Santé  
p423 46ème O (C)  
" Eliane (vve Eugène) sec Gouv Prov  
c1105 Belvédère Av app 307  
" Elise c655 St Gabriel app 2  
" Ella (vve Alfred) rentière p152 Bigaouet  
te Av  
" Elzéar (Yvette) rentier c365 17ème  
" Emile (Thérèse) opr J M Demers c25  
Dorval (L)  
" Emile (Jacqueline) pntr CARDE c22  
Saintonge (CO)  
" Emilien (Simone) emp C N c698 de la  
Canardière  
" Eugène (Marguerite) électn Gouv Prov  
c302 St Benoit  
" Eva p367 5ème  
" Eva (vve Donat) rentière c33 Louis Phi  
lippe Ruel (LA)  
" Eva (vve Ludger) c246 Saunders  
" Félix (Simone) Les Forces Armées Cana  
diennes c1555 de la Ronde Av app 5  
" Félixienne (vve Anaclet) p1328 Chanoine  
Morel Av (S)  
" Fernand (Lucille) emp Shell c1155 Aigue  
belle

**H. R. BOUFFARD INC.**

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIERS ET AVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

71 St-Pierre, Québec 2

**United Investment Services (Quebec) Ltd.**

— Distributeurs Exclusifs pour la Province de Québec —

UNITED ACCUMULATIVE FUND LTD.—UNITED AMERICAN FUND LTD.—UNITED VENTURE FUND LTD.

845 Boul. St-Cyrille, Ouest

UNITED HORIZON FUND LTD.

Tél. 681-6397



# Quebec Chronicle-Telegraph

255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

**St-Pierre**

- " Fernand emp Gouv Prov p22 Saintonge (CO)
- " Florent mach Ruel c45 Pl Vieux Moulin (SR)
- " Fortunat Mme p318-320 des Franciscains
- " France sec Gouv Prov p374 24ème
- " Francine barmaid Restaurant Porcelet c3423 Maricourt app 1 (SF)
- " Francine com bur Centre Hospitalier Université Laval p665 Belvédère Av app 5
- " Francine étud p6720 8ème Av E (C)
- " Francine infirmière Hop St Michel Archange c2130 Poulin Av (G)
- " Francis étud p1330 12ème Av (CY)
- " François p339 Mgr Gauvreau
- " François emp Beaulé Automobiles p Loretteville
- " François (Christiane) voy Laboratoire Médicolab Enr c120 56ème E (C)
- " Frédéric (Etienne) c3180 Neilson Boul app 403 (SF)
- " Gaétan électn Sherbrooke Construction p6970 Beaumont Av (C)
- " Gaétan étud p795 des Chenes E app 4
- " Garage Enr (Conrad Wagner) station de service 77 Dalhousie
- " Gaston (Jacqueline) constable Ville Vanier c179 Proulx Av (VV)
- " Gaston pntr débosseleur Garage Capovilla
- " Gaston (Monique) prés Urbatique Inc
- " Gaston sec très Ville Montmorency c345 Ruel Av (M)
- " Gaston tech Laboratoire Vachon Inc p35 Route Trans Canada E (L)
- " Gemma aide familiale 2150 8ème Av
- " Gemma com bur Gouv Prov p3143 Chem Ste Foy (SF)
- " Georges artiste Beaux Arts c11 Haldimand app 10
- " Georges (Madeleine) mécan Québec Auto bus c438 Royale Av (B)
- " Georges (Annette) vice prés Besmétel Inc c890 de la Colline Av (SF)
- " Georges Eugène (Rita) menus François Jobin c23 Barras (LA)
- " Georges-Henri (Marthe) maintenance Raymond DeRosa Inc c775 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " Gérald gér adj Xérox Co c3008 d'Entremont app 5 (SF)
- " Gérard (Monique) chauffr Canadian Import c390 Julien
- " Gérard (Olivette) chauffr Québec Autobus Ltée c3 Massabielle (CO)
- " Gérard (Yvette) emp Gouv Prov c795 des Chenes E app 4
- " Gérard (Gilberte) emp Gouv Prov c1326 Dolan Av (SF)
- " Gérard (Yvette) fermier Abbaye Cistercienne c18 de l'Abbaye (SR)
- " Gérard (Françoise) gér Western Auto Centre c306 48ème O app 7 (C)
- " Gérard (Bertha) tech Gouv Prov c1303 Preston Av (S)
- " Germain emp Nettoyeur Langevin p1666 3ème Av
- " Germain livreur Laiterie Laval p25 Dorval (L)
- " Germain (Carmelle) prof Régionale Jean Talon c330 81ème E (C)
- " Germaine p1815 Poulin Av app 13 (G)
- " Germaine (vve Albert) c607 Charest O Boul
- " Gertrude sec Hop St Sacrement c1025 Chem Ste Foy app 109
- " Ghislaine sec Clinique Tardif p1121 Chem Ste Foy app 303
- " Ghislaine sec Gouv Prov p90 Royal Roussillon
- " Gilberte sec c988 de Salaberry Av
- " Gilles des p109 des Pins O app 4
- " Gilles (Monique) dir adj Commercial Union Group c1047 Dijon Av (SF)
- " Gilles (Huguette) expéd Lucien Lamontagne & Frères Ltée c380 Marie Louise
- " Gilles prof Polyvalente Neufchatel p190 Murray Av
- " Ginette sec Industrielle Assurance Vie

**St-Pierre**

- " Ginette emp Les Industries Valcartier p72 Royal Roussillon
- " Ginette sec Fuller Brush p932 Toronto Av (SF)
- " Ginette Mme sec Langlois Desbiens Théberge & Associés c3045 Hochelaga app 13 (SF)
- " Gisèle c289 46ème O (C)
- " Gisèle sec Gouv Prov p995 Cartier Av
- " Gratien (Diane) c41a Couillard (LA)
- " Guy (Ghislaine) débosseleur Automobiles Inc c134 du Roi app 8
- " Guy (Jeanne) emp St Jean Transport c308 des Chenes O
- " Guy emp Traversée de Lévis Ltée
- " Guy (Gisèle) menus Produits Architecture c15 Dorval (L)
- " Guy ministre de l'Éducation Gouv Prov
- " Guy (Gertrude) soud Davie Shipbuilding Ltd c120 Poirier (LA)
- " Hélène com Simons Ltée p731 Chanoine Scott Av app 5 (SF)
- " Hélène sec Jacques Juneau p62 des Bouleaux E
- " Hélène (vve Antoine) c37 de la Visitation (L)
- " Hélène (vve Elzéar) p260 Langelier Boul
- " Henri (Gabrielle) (Laundry Equipement) c10 Collins app 303
- " Henri emp Gouv Prov p180 Saunders
- " Henri (Carmen) emp Henri Baribault c631a St Joseph E (LA)
- " Henri (Carmen) navigateur Gouv Féd c260 St Laurent (L)
- " Henri (Pauline) prof Université Laval c2810 Mont Roy (SF)
- " Henri Louis (Madeleine) soud Davie Shipbuilding c44 Mont Marie Av (L)
- " Hilaire semp Gouv Féd c1305 Champfleury Av app 4
- " Honoré p5 St Léon (LA)
- " Huguette com Banque Royale du Canada c125 127 Ste Anne app 15
- " Huguette emp Canadian Lady Corset p209 Blouin Av (D)
- " Huguette emp Banque Royale du Canada p3008 d'Entremont app 5 (SF)
- " Imelda (vve Roméo) rentière c206 de la Colombière E
- " Irenée p715 des Glacis
- " Irenée (Cécile) emp Hop Christ-Roi c290 Chanoine Coté app 5 (VV)
- " Isabelle étud c10a St Jean (L)
- " Isabelle gér United Store c760 Sherbrooke app 4
- " J c3480 McCartney app 107 (SF)
- " J A (Louise) coordonnateur Gouv Féd c526 15ème S (CY)
- " J Armand (Théodora) rentier c995 Cartier Av
- " J C (Louise) recherchiste Gouv Féd c996 Louis Riel app 3 (SF)
- " J Roméo (Thérèse) contm Hop St Michel Archange c718 11ème
- " J Ronald conc c635 Norvège Av app 7 (SF)
- " Jacques (Atelier Jac Enrg) p665 Belvédère Av app 5
- " Jacques emp Gouv Prov p323 15ème
- " Jacques emp Gouv Prov p795 des Chenes E app 4
- " Jacques emp Gouv Féd p2289 Royale Av (CO)
- " Jacques étud p718 11ème
- " Jacques étud p2130 Lionel (D)
- " Jacques étud p656 Sherbrooke
- " Jacques (Jocelyne) opr de presse Champlain Paper Box c1960 26ème app 1
- " Jacques prof Ecole secondaire de Sillery p897 Paradis Av (SF)
- " Jacques A (Louise) prof Comn Scolaire de Sillery c3440 Carré de Tilly app 2 (SF)
- " Jean (Aline) com Doré & Lemay Ltée p Ancienne Lorette
- " Jean emp Ecole St Jean Bosco p1251 1ère Av
- " Jean (Lucie) entrep électn 5160 1ère Av E (C) c5160 1ère Av E (C)

**St-Pierre**

- " Jean étud p890 de la Colline Av (SF)
- " Jean (Jeannette) pompier Ville de Québec Poste No 12 c859 Louis Fréchette Av
- " Jean Charles (St Pierre & Villeneuve) p Ile d'Orléans
- " Jean-Claude (France) conc Place des Seigneurs c470 42ème E app 3 (C)
- " Jean-Claude emp Gouv Féd p165 Crémazie O app 6
- " Jean-Denis emp Hotel Dieu de Lévis c39 St Etienne (L)
- " Jean Guy c2400 St David app 1 (G)
- " Jean-Guy matelot Traversée de Lévis c66 St Laurent (L)
- " Jean Guy (Nicole) vend Cantine Jo-Jo c26 Couillard (LA)
- " Jean-Marc étud p37 de la Visitation (L)
- " Jean Marie (Yvette) (L'Atelier Jac Enr) c665 Belvédère Av app 5
- " Jean Marie (Liliane) emp Ville de Québec p1021 St Vallier O
- " Jean Paul p365 17ème
- " Jean Paul (Juliette) emp Gouv Prov c1251 1ère Av
- " Jeanne c2199 de la Canardière app 5
- " Jeanne p206 de la Colombière E
- " Jeanne p96 Latourelle
- " Jeanne com United Stores p760 Sherbrooke app 4
- " Jeanne rentière p1045 St Cyrille O Boul
- " Jeanne (vve David) p908 1ère Av
- " Jeanne (vve Maurice) c275 66ème E (C)
- " Jeannette (vve Maurice) c2130 Lionel (D)
- " Jeannine p112 Seigneuriale (B)
- " Jeannine (vve Jean Paul) c6720 8ème Av E (C)
- " Jocelyn com Librairie Garneau p3057 Belle Maison (SF)
- " Jocelyn (Céline) huile à chauffage 128 43ème O (C) c128 43ème O (C)
- " Josaphat (Rose Anna) emp Syndicat de Québec c900 St Honoré
- " Joseph (Cécile) c5 St Léon (LA)
- " Joseph p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Jules p13½ Lacroix
- " Jules c582b St Joseph E (LA)
- " Julie p833 Chanoine Scott Av app 3 (SF)
- " Juliette (vve Joseph) rentière c575 14ème app 2
- " Lauréat rentier c1315 15ème N (CY)
- " Laurent (Gisèle) com Gouv Féd c3057 Belle Maison (SF)
- " Laurier (Rachel) insp C N c1330 12ème Av (CY)
- " Léandre (Jacqueline) gér I B M c1083 Dijon Av (SF)
- " Léo-Paul étud p1540 de la Ronde Av app 1
- " Léonard gér J B Baillargeon Express Ltée
- " Léonard (Jeanne d'Arc) mécan c2019 de la Normandie
- " Lily emp Québec Poultrier p109 des Pins O app 4
- " Linda sec La Régionale de Tilly c3435 Maricourt app 28 (SF)
- " Lionel (Aline) mécan Press Brothers c355 43ème O (C)
- " Lionel (Simonne) pilote Gouv Féd c760 P1 Philippe app 4 (SF)
- " Lise emp Industries Valcartiers p72 Royal Roussillon
- " Lise sten CEGEP de Ste Foy c713 P1 Horizon app 6 (SF)
- " Lisette coif Salon Petit Lilas Enrg p338 Caron app 5
- " Lorraine Mme emp Hop St Augustin c25 des Français Boul (M)
- " Louis (Cécile) ing Anglo c77 Langevin (B)
- " Louis (Danielle) pilote Corps des Pilotes du St Laurent c3400 P1 Rolland app 5 (SF)
- " Louis (Mérilda) rentier c3143 Chem Ste Foy (SF)
- " Louis (Thérèse) voy Agence Provinciale c311 Jeanne d'Arc
- " Louis Rév Père aumonier Université Laval pSN Cité Universitaire (SF)

**Imprimerie du Québec Métropolitain Inc**  
 Spécialité: TRAVAUX EN COULEURS — REVUES — PROGRAMMES  
 IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES — ESTAMPES EN CAOUTCHOU  
 470 Dolbeau Québec  
 Tél. 683-7283

**MOTEL QUEBEC INN**  
 MOTEL NEUF ET MODERNE — BAIN, DOUCHE ET T.V. — PISCINE — RESTAURANT  
 NEW and MODERN MOTEL — PRIVATE BATH, SHOWER and T.V. — POOL — RESTAURANT  
 1708 Route No. 2, Ancienne-Lorette, 6 milles de Québec  
 Tél. 812-9831

# CARNAVAL DE QUEBEC INC.

290 rue Joly

Case Postale 638, Québec, P.Q.

Tél. 626-3716



# QUINCAILLERIE UNIK ENR.

DISTRIBUTEURS: PEINTURE WESCO ET GLIDDEN

Tél. 623-5428

Charlesbourg

5320 - 1ère Avenue

St-Pierre  
 " Louis Arthur p1666 3ème Av  
 " Louis Philippe (Marcelle) rentier c1900 Jalobert  
 " Louise étud p824 des Frenes E  
 " Louise recpt Québec Ready Mix p379 des Lilas E app 6  
 " Louise sec Office Spécialité c1115 Murray Av app 4  
 " Lucia Mme c710 Belvédère Av app 2  
 " Lucien c790 St Vallier E  
 " Lucien (Thérèse) Les Forces Armées Canadiennes c654 des Oblats Av app 2  
 " Lucien (Thérèse) (Taverne Latour) c2377 Cardinal Villeneuve Boul app 1  
 " Lucien (Germaine) emp Hop St François d'Assise c1375 St Eugène  
 " Lucien (Denise) gar Gouv Prov c840 Chanoine Scotti Av app 2 (SF)  
 " Lucien (Simone) tech Ecole Wilbrod Bherer c407 Cloutier (VV)  
 " Lucienne (vve Adéodat) c139½ Seigneuriale (B)  
 " Lucienne (vve Gérard) c1451 4ème Av  
 " Ludger (Yvonne) c670 15ème  
 " Ludger (Jeanne d'Arc) arpenteur Gouv Prov c1299 de la Visitation Av (SF)  
 " Ludger (Valérie) rentier c279 7ème  
 " Ludger (Gisèle) sec exécutif Université Laval c763 Beauge (SF)  
 " Ludger Mme p587 des Oblats Av  
 " Lydia garde malade Hop Hotel Dieu de Lévis p45 Barras (LA)  
 " M c280 de la Colombière E app 1  
 " M voy J B Baillargeon Ltée c4798 Des roches app 2  
 " Madeleine rentière p165 Grande Allée E app 1410  
 " Marc étud p2377 Cardinal Villeneuve Boul app 1  
 " Marc (Lisette) étud c3047 Laforest app 6 (SF)  
 " Marcel (Francine) c126b St Laurent (L)  
 " Marcel c2995 Versant N Boul app 8 (SF)  
 " Marcel (Gisèle) agt de réclamation Wawanesa Cie d'Asce c1560 de Léry Av  
 " Marcel asst gér Service Financier Avco p665 Belvédère Av app 5  
 " Marcel (Micheline) emp Davie Shipbuilding c107 Caron (LA)  
 " Marcel étud p3057 Belle Maison (SF)  
 " Marcel (Rose) journ Terrazzo Mosaïque Tuile Inc p148 Père Arnaud  
 " Marcelle com Gouv Prov La Mutuelle Vie des Fonctionnaires du Québec p165 Grande Allée E app 1410  
 " Marguerite p169 42ème O (C)  
 " Marguerite recpt Gouv Prov p246 Saunders  
 " Marguerite Mme inst Couvent Secondaire Montmorency (Filles) p276 107ème (M)  
 " Maria rentière c50 St Olivier  
 " Maria (vve Louis) rentière p41 Isaie (CO)  
 " Marie p380 110ème (M)  
 " Marie serveuse Métropolitain Store c365 St Cyrille O Boul  
 " Marie André (Louise) agt bur Gouv Prov c2400 St David Av app 5 (G)  
 " Marie Anne rentière p1045 St Cyrille O Boul  
 " Marie Anne (vve Joseph) c1324 de Vitré Av  
 " Marie Noel infirmière Unité Sanitaire de Loretteville c485 46ème app 3 O (C)  
 " Marie Paule rentière p1451 Père Lelievre Boul (D)  
 " Mariette p347 des Franciscains  
 " Mariette sec Gouv Prov p1251 2ème Av  
 " Marthe coif Salon Laurent c116 de la Reine  
 " Martin (Huguette) fermier Abbaye Cistercienne c20 de l'Abbaye (SR)  
 " Martin (Lucie) mach Les Machineries Lacasse c46a Sax (SR)  
 " Martine com Magasin Miracle Mart p549 79ème E (C)

Tél. 525-5101

Québec

580, Est Grande-Allée

# LA BANQUE MERCANTILE DU CANADA

## MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

269 de la Couronne, Centre Champlain Pierre de G. Gourdeau, Gérant

Tél. 529-4931

St-Pierre  
 " Maurice p913 Paradis Av (SF)  
 " Maurice (Gertrude) com Magasin Dominion c379 des Lilas E app 6  
 " Maurice emp Gouv Prov c1666 3ème Av  
 " Maurice (Thérèse) emp Dominion Textile c2149 Royale Av (CO)  
 " Maurice vend Maisonneuve Automobile Enr p1111 Brown Av  
 " Maurice vend Théo Turgeon p1344 Frontenac app 4  
 " Michel (Evelyne) Les Forces Armées Canadiennes c3431 Chem des Quatre Bourgeois app 4 (SF)  
 " Michel emp Davie Shipbuilding p14 Ménard (LA)  
 " Michel étud p607 Charest O Boul  
 " Michel étud p110 d'Argenson  
 " Michel étud p859 Louis Fréchette Av  
 " Michel tech infirmier Gouv Prov c855 Lévis Av app 5  
 " Michel Abbé vicaire Eglise Notre Dame de la Recouvrance p260 Bélanger Av (VV)  
 " Micheline étud p1430 de Longueuil  
 " Micheline sec Université Laval Service du Personnel p3143 Chem Ste Foy  
 " Michelle sec Syndicat de Québec p1605 St Pascal Av  
 " Mireille Mme com Coupon France p855 Myrand Av app 14 (SF)  
 " Mireille Mme sec Germain Chabot p2810 Lambertville (SF)  
 " Monique emp Hop Notre Dame de l'Espérance c1381 Ste Anne app 13  
 " Monique étud p10 Rioux (SR)  
 " Monique inst Hop Hotel Dieu du Sacré Cœur c1121 Chem Ste Foy app 303  
 " Monique serveuse Cendrillon c2015 Bergemont Av app 3  
 " Nelson (Lise) appr plmb Tri-Bec Inc c2150 St David Av app 13  
 " Nicole p110 d'Argenson  
 " Nicole aide infirmière Hop Général de Québec  
 " Nicole inst Ecole Marie de l'Incarnation p570 d'Aiguillon  
 " Nicole sec p750 Calixa Lavallée app 7  
 " Norbert (Ida) c209 Blouin Av (D)  
 " Normand (Denise) boucher Jean Paul Gagné c226a St Georges (L)  
 " Odette sec Sun Life du Canada p1124 Murray Av  
 " Ovide (Yvonne) c25 des Bouleaux O  
 " Paul (Jeannine) (Studio St Pierre) c7680 Doucet (C)  
 " Paul (Denise) com Banque Provinciale du Canada c33 Pl du Paysan (SR)  
 " Paul (Eugénie) gér J R A Lemire Enrg c1120 Cambrai Av (SF)  
 " Paul Emile (Réjanne) médecin & chirurgien 689 8ème Av (CY) c2890 de Courcelles (SF)  
 " Paul Emile Mme rentière p798 Rougemont Av app 4 (SF)  
 " Paul Henri (Véronique) agt d'affaires Syndicats Nationaux de la Construction p Ville Les Saules  
 " Paule coif Salon Manon p167 Benoit XV Boul app 1  
 " Paule étud p33 Pl du Paysan (SR)  
 " Paulette cout Dominion Corset p4 St Michel (LA)  
 " Pauline c715 de Salaberry Av app 4  
 " Pauline (Café Bellevue Enr) p13 Parc Vimy (CO)  
 " Pauline sec René Deslauriers Inc p1375 St Eugène  
 " Pierre D (Liliane) homme de service McCulloch of Canada Ltd c16 Gaulin (B)  
 " Pierrette emp Gingras & Associés c130 26ème app 4  
 " Pierrette étud p698 de la Canardière  
 " Pierrette sec Canadian Acceptance Corp c45 St Joseph O app 3  
 " Rachel emp pharmacie Pavillon Dufrost p2667 St Narcisse Av (G)  
 " Rachel insp St Lawrence Mfg p1324 de Vitré Av

St-Pierre  
 " Raoui (Marguerite) plmb Adéard Laberge c323 15ème  
 " Raymond (Charlotte) agt de gestion financière Gouv Prov c7580 Sully Av (C)  
 " Raymond (Jeannette) contm Union des Carrières c535 66ème O (C)  
 " Raymond (Marie) estimateur Wawanesa Mutual Insc Co c1560 de Léry Av  
 " Raymond (Ginette) menus c24 d'Aubigny (L)  
 " Raymond (Nicole) plmb Geo T Davie c4 Brébeuf  
 " Raymond (Solange) press Imprimerie LaFlamme Ltée c1320 9ème Av (CY)  
 " Raymond (Rolande) prof Louis Joliette c7405 8ème Av E (C)  
 " Raymond (Rose) voy St Pierre & Cie c109 des Pins O app 4  
 " Raymonde coif Salon Etoile Bleue p386 Seigneuriale (B)  
 " Réal (Mireille) géologue Société Québécoise d'Explorations Minières c2810 Lambertville app 8 (SF)  
 " Réal photog c8142 1ère Av E app 1 (C)  
 " Réjean sec tré Centre Loisirs St Joseph Inc p607 Charest O Boul  
 " Réjean (Ginette) voy M Giguère c480 des Chutes E app 6  
 " Rémi (Diane) admn Laboratoire PolyLab Inc c78 des Erables Boul (LA)  
 " Renaud c445 51ème O app 7 (C)  
 " Renaud (Lise) prof Régionale Jean Talon c101 75ème E app 12 (C)  
 " René (Rolande) com C N c1515 Mailloux Av app 1  
 " René (Florence) compt Hotel de Ville de Courville c2289 Royale Av (CO)  
 " René (Angèle) contm Dominion Textile c3043 Loyola (G)  
 " Restaurant (Juliette) Roy 35 St Pierre  
 " Reynald (Jacqueline) musicien Orchestre Symphonique de Québec c1449 5ème Av app 1 (CY)  
 " Richard c475 41ème O app 7 (C)  
 " Richard emp Aero Mécanique Ltée p Ste Thérèse de Lisieux  
 " Richard étud p2830 Chambelle (SF)  
 " Richard étud p345 Ruel Av (M)  
 " Rina barmaid La Fiche c3405 Chem des Quatre Bourgeois app 1 (SF)  
 " Rita emp Ovide Marceau Ltée p206 de la Colombière E  
 " Robert (Colette) analyste Gouv Prov Ministère de l'Éducation c1098 Vimont (S)  
 " Robert (Léona) emp Gouv Féd c824 des Frenes E  
 " Rodrigue p5 St Léon (LA)  
 " Rodrigue (Huguette) emp civil Ville de Ste Foy c936 Pouliot Av app 3 (SF)  
 " Roger (Charlotte) emp Gouv Féd p4261 Pl Charles Dorion (C)  
 " Roger (Adrienne) journ Ville de Québec c220 Marie Louise  
 " Roger (Thérèse) journ Ville de Québec c310 St Benoit  
 " Roger (Thérèse) pnt Fournier Automobiles Inc c423 46ème O (C)  
 " Roger (Louise) prof Régionale Chauveau c90 des Lilas O app 4  
 " Roger (Noella) vend Laurentide Automobiles Ltée c2826 Sarazin app 3  
 " Roland (Julienne) emp Ville de Beauport c121 Delage (B)  
 " Roland (Rita) emp Gouv Prov c650 des Lilas E  
 " Roland (Thérèse) gér Caisse Populaire St Louis de France c255 des Frenes O  
 " Roland (Rachelle) gér des ventes Laval Volkswagen c694 4ème Av  
 " Roland (Lucette) homme de service Station Champlain c61 Churchill  
 " Roland (Madeleine) journ Gouv Prov c222 Marie Louise  
 " Roland (Jacqueline) plmb Donat Bastien c72 Royal Roussillon  
 " Rolande aide domestique 333 Grande Allée E  
 " Rolande étud c981 des Erables Av

## CLOUTIER CARON SIMARD

ARPENTEURS GEOMETRES

71 rue St-Pierre, Suite 201

Québec 2

Tél. 692-0336

Marius

FORTIN

Téls. 623-2478 - 626-0560

565, 71ème Rue Est, Charlesbourg



1594 Chemin St-Louis, Sillery

Tél. 681-6035

CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT  
— LIVRAISON A DOMICILE —  
Huit Voitures Munies de Réchaud 10:00 a.m. à la Fermeture  
METS VARIÉS

Confort et tranquillité font notre réputation — Comfort and quietness build up our name  
**MOTEL ROSE ENRG**  
Chaudière — T.V. — Radio — Douche — Heating — T.V. — Radio — Shower  
PRIX TRÈS RAISONNABLE — PRICE VERY REASONABLE  
Route No. 2, Champigny, Qué.  
Tél. 872-9001

**St-Pierre**

- " Rolland (Germaine) emp Rock City To bacco c366 52ème E (C)
- " Rollande com bur Bell Canada p1900 Ja lobert
- " Roméo (Patricia) entrep construction génl 2630 Chambelle (SF) c2830 Chem Chambelle (SF)
- " Roméo (Liliane) maintenance Manoir Charles de Foucauld
- " Rosario (Jeannette) rentier c468 St Benoit
- " Serge étud p120 Poirier (LA)
- " Serge opr Produits Diana Inc p3057 Belle Maison (SF)
- " Simon prés Berthiaume St Pierre Thé riault & Associés p Montréal
- " Simone Mme c323 des Franciscains
- " Simone (vve Wilbrod) c2226 de Vitré Av app 6
- " Stella opr Vatel Sous Vêtement p110 d'Argenson
- " Stella Mme rentière c165 Grande Allée E app 1410
- " Studio (Paul St Pierre) photographie 234 de la Salle
- " Suzanne c4465 1ère Av O app 9 (C)
- " Suzanne p280 23ème app 7
- " Suzanne inst Ecole St Jérôme p172 47ème O (C)
- " Sylvia cout Hotel Dieu du Sacré Coeur c180 St Luc app 14
- " Sylvio c463 napoléon
- " Thérèse c260 23ème app 7
- " Thérèse emp Centre de Réhabilitation p279 7ème
- " Thérèse emp Hop St Sacrement p710 Belvédère Av app 2
- " Thérèse emp Banque Canadienne Natio nale p2394 de la Canardière app 2
- " Thérèse surv machines automatiques Hop Hotel Dieu p125 42ème O (C)
- " Thérèse Mme (Maison Rolmex) p Varen nes
- " Thérèse Mme cais Victor Lemieux Enrg p25 Dorval (L)
- " Thérèse Mme emp à l'entretien Universi té Laval Service des Résidences p10 Rioux Av (SR)
- " Urcisse (Marie A) sergent Gouv Prov Prison de Québec c656 Sherbrooke
- " Valère (Lucette) contm Bock & Tétreau Ltée c3540 Guimont app 2 (G)
- " Viateur (Gisèle) chef bur Gouv Prov Bureau du Directeur du Personnel c161 41ème O (C)
- " Viateur emp Gouv Féd p1344 Frontenac & Villeneuve (Jean Charles St Pierre & Réal Villeneuve) assee courtier 4119 Ste Anne Boul (M)
- " Wenda cais Caisse Populaire de St Pas cal p2230 Migneault
- " Wilfrid (Thérèse) maintenance Université Laval c264 Taschereau Av
- " Willie c340 Pierre Edouard
- " Y c870 Dessanes Av app 12
- " Yolande Mme p8367 1ère Av O (C)
- " Yvan conc Importations Beaudoin p5 St Léon (LA)
- " Yvan (Jeanne) vend Brasserie Labatt c8260 de Limoges Av (C)
- " Yves (Madeleine) controleur Castilly Inc c17 1/2 Samson (LA)
- " Yvette c620 Chouinard app 17
- " Yvon des Mainguy Trépanier & Associés p920 Belvédère app 2
- " Yvon (Carolle) livreur Brasserie Molson c326 46ème O (C)
- " Yvonne com bur Gouv Prov p380 110ème (M)
- " Yvonne (vve Robert) c429 113ème (M)
- " St Roch Auto Machine Shop Enr (Armand Boulay) garage 490 de l'Eglise
- " Ecole Laurette Paradis dir 330 St François E
- " Eglise Mgr Raymond Lavoie curé SN St Joseph E
- " Hotel Eric Morissette gér 360 St Joseph E
- " Immeuble Inc Henri Deslauriers prés 192 Dorchester S

**St-Roch**

- " Marché Joseph Doré percepteur SN de la Couronne
- " Salon de Quilles Victor Turcotte gér 280 St Dominique
- " Taverne Paul Emile Belleau gér 350 St Joseph E
- " St Rodrigue Alimentation (Rolland Gingras) épïc boucher 4650 3ème Av O (C)
- " Auto Lave Enr (Henri Tanguay) automobi les lavage & polissage 4620 3ème Av O (C)
- " Eglise Abbé Antonio Houde curé église SN 1ère Av E (C)
- " Loisirs Inc Gaston Mercier prés Robert Poulin gar centre récréatif 4725 des Loisirs Av (C)
- " Pharmacie (André Marquis) 4805 3ème Av O (C)
- " St Romuald Bicycles (René Poliquin) bicy cle vente et réparation 1060 Commer cial (SR)
- " Centre Communautaire centre récréatif 155 du Sault (SR)
- " Cimetière Joseph Robitaille fossoyeur SN de l'Eglise (SR)
- " Cinéma Enrg (Lionel Langlois) 37 de l'Eglise (SR)
- ST-ROMUALD CITE,**  
Hotel de Ville: Marc A Bisson maire, 1245 Commerciale, St-Romuald Tél. 839-4141  
Bibliothèque Municipale: 1255 Commer ciale, St-Romuald  
Garage Municipal: 1255 Commerciale, St-Romuald Tél. 839-8806  
Police et Pompier: Célestin Leboeuf chef 1245 Commerciale, St-Romuald, Tél. 839-8806  
Aqueduc Usine de Filtration: Réjean Bou cher dir 1309 Commerciale, St-Romuald
- " Construction Ltée Vital Soucy prés Do nald Donovan vice prés Antoinette Dallaire sec très entrep construction génl SN 1ère Trans Canada (SR)
- " Eglise Abbé Charles Eugène Roy curé SN Route de l'Eglise (SR)
- " Epicerie Enr (Gérard Rochon) épïc boucher 29 de l'Eglise (SR)
- " Fleuriste Enr (Ghislain Moineau) 1144 Commerciale (SR)
- " Fonderie Inc Mme Florence Martineau prés Irenée Trudel gér SN 2ème Av Trans Canada (SR)
- " Gaz Bar (J C Paquet) 17 Route Trans Canada (SR)
- " Milling in Transit Ltd Philippe Fillion prés Marcel Lacroix sec & gér bois de construction gros 42 St Robert (SR)
- " Nettoyeur Enrg (Jacques Dumont) 7 Bois joli (SR)
- " Pharmacie Enrg (Yvon Vaillancourt) 122 4e la Fabrique (SR)
- " Rembour, age (Daniel Métivier) 126a Sé vigny (SR)
- " Tabagie Enr (Georges Demontigny) 35 1/2 de l'Eglise (SR)
- " Transmission (Germain Poulin) automobi les réparation 205 Principale (SR)
- St Sacrement Cordonnerie (Jean Paul Ro bin) chaussures réparation 1409 Chem Ste Foy
- " Couvent Soeur Marie Renée dir 1430 Chem Ste Foy
- " Foyer Raymond Pichette dir maison de repos et de santé 1165 Chem Ste Foy
- " Hopital Yvon Labrie dir du personnel 1050 Chem Ste Foy
- " Nettoyage à Sec (Marc Caron) 1475 1/2 Chem Ste Foy
- " Salon (Raymond Asselin) barbier 1360 Chem Ste Foy
- " Tabagie Enr (Michael St Onge) cigares & tabac 1360 Chem Ste Foy
- St-Sauveur Club Social Michel Godin dir organisation politique 309 Ste-Thérèse
- " Ecole Roger Lepage principal 455 des Oblats Av

**St-Sauveur**

- " Eglise Rév Père Grégoire Gervais curé SN des Oblats Av
- " Orphelinat Soeur Marie Alphonse supé rieure 150 Christophe Colomb O
- " Roger (Lucile) compt Gouv Prov c935 Toronto Av (SF)
- St-Stephen's School Soeur Mary Ann dir 1265 du Buisson Av (S)
- St-Thérèse Ecole Maternelle 24 Bégin (SR)
- " Marché Enr (Gérard Perreault) épïc et boucher 639 Ste-Thérèse
- " Salon Enr (Mme Laurette Fortin 423 Ste-Thérèse
- St-Thomas d'Aquin Ecole Soeur Thérèse Aubert dir 895 Myrand Av (SF) 2120 Boivin (SF)
- " Eglise Abbé Charles-Henri Paradis curé 2125 Louis Joliet (SF)
- St-Thomas de Villeneuve Eglise Abbé Donat Tanguay curé SN Royale Av (V)
- St-Thomas Epicerie Enr (Denis Gagnon) 967 Myrand Av (SF)
- Saint Trop Salon (Nicole Fortin) coiffure 3408 de la Concorde (SF)
- St-Ursule Eglise Rév Père Armand Hame lin curé SN Neilson Boul (SF)
- " Marché (Paul-Emile Coté) épïc et boucher 4 1/2 Ste-Ursule
- St-Vallier Aquarium Enr (Thérèse Chabot) poissons tropicaux 647 St-Vallier O
- " Collège 100 Wilfrid Hamel Boul (VV)
- " Restaurant (Mme Rose Larue) 839 St-Vallier O
- " Salle de Billards (Magella Laverdière) 607 St-Vallier O
- St-Vanne Raymond (Monic) c18 P1 Maupas (SR)
- St-Vincent Boy's School Timothy O' Connor dir 1000 Wolfe Av (SF)
- " Girl's School Sister Grace Marion dir SN Wolfe Av (SF)
- St-Vincent de Paul Couvent 789 St-Joachim
- " Eglise Rév Père Raymond Bédard SN Cote d'Abraham
- St-Yves Ecole Louis Gosselin dir 12 de l'Académie (B)
- " Ecole Jean-Paul Desmarais dir 2475 Triquet (SF)
- " Eglise Abbé Léo Bouillé curé 2470 Tri quet (SF)
- " Maurice (Ghislain) prof Université Laval Institut de Géographie c1293 Bishop Av (SF)
- " Salon (Mme André Lepage) coiffure 2485 Chem St-Louis (S)
- St-Zéphirin de Stadacona Eglise Antoine Despres curé 1400 François 1er Av
- Sts-Martyrs Canadiens Ecole Soeur Angè le Carrier dir génl 880 Père Marquette
- " Eglise Abbé Napoléon Gagné curé SN Père Marquette
- Saillant Rose c40 St-Grégoire Av (M)
- " Thérèse c234 St-Sauveur
- Saito Akira emp Echo Chain c785 Chanoine Groulx app 1 (SF)
- Saks Eddy (Vettie) c108 Fraser
- Salaberry Appartements Patrick Tremblay conc 815 de Salaberry Av 2 Lockwell
- " Taxi Enrg (Oscar Parent) 690 Royale Av (B)
- Salim Raymond (Yvette) (Epicerie Roy Enrg) c390 Taschereau Av
- Salle des Fraternités de Colomb organisa tion fraternelle et bienfaisance 125 80ème E (C)
- " du Royaume des Témoins de Jehovah 26b Mercier (LA)
- Salmon J c30 Ste-Ursule
- " J Augustin (Simone) emp Gouv Féd Appro visionnement et Service 447 3ème Av Salmonovitz Ben vice pres Louison Ltée c220 Grande Allée E app 90
- " E Mme c969 Sir Adolphe Routhier
- " Max (Florida) pres Louison Ltée c600 Laurier Av app 610
- Salomon Clement électn Pierre Tardif c125 20ème app 3

STUDIO GOSSELIN LTEE

10 AV BEGIN

LEVIS

TEL. 837-8868

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418

Installation résidentielle & commerciale  
Chauffage électrique

**Marcel Lamberté**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

**SPECIALISTE "HOUSEPOWER"**

37 rue Kennedy  
Rond Point, Lévis  
Tél. 837-3654

## Salomon

- " Maria Mme rentière c301 Ste-Agnes Salon Adrien de Paris Daniel Brux ger salon de coiffure et de beauté 620 St-Cyrille O Boul
- " Blanc & Or Enr (J O Leblanc) salon coiffure 1086 St-Jean
- " Bleu (Mme Jeannette Murphy) coif 59 de L'Espinau
- " Bleu (Mme Marie-Anne Nadeau) coiffure 401 8ème Av O (CY)
- " Canin (Jacques Cloutier) animaux commerçants 225 Paradis Av (D)
- " Coiffure Originale Yvon Côté ger coiffure 1100 St-Jean
- " Crystal Enr (Jocelyne Gagné) coiffure 1365 Champfleury Av

**SALON DARBOURG INC, Veilleux et Bédard props. Créateur de coiffure masculine. 12 coiffeurs à votre service. 8445 Place Henri Bourassa Tél. 623-7125**

- " de Beauté des Seigneurs 1188 Colbert (SF)
- " de Couture (Lise Bérubé) 2181 St-Edouard (G)
- " de Hautes Modes Enr (Louise Beaudoin) nouveautés 84 Côte du Passage (L)
- " de la Marquise bar SN Route Trans Canada E (L)
- " de la Mode Française Agathe Lefrançois ger 2700 Laurier Boul (SF)
- " des Artistes Français (Zsigmonde Szal-massy) art galerie 2700 Laurier Boul (SF)
- " D'Esthétique Carolé Rousseau ger 545 St-Joseph E
- " du Chapeau Enr (Roméo Rosa) agt mfr 764 St-Joseph E ch 26
- " du Livre libraire 455 Charest E Boul
- " Gaiété (Mme Yvon Lamontagne) coif 1655 St-Pascal Av
- " Haute Coiffure & Style Enr (Mme Michel Darveau) 4461 1ère Av O (C)
- " Hélène Boulé coif et beauté 360 Chem Ste-Foy

**SALON JACEL ENR, (Marcel Parent) Décoloration, teinture, capilculture, manucure, permanente, avec ou sans rendez-vous. Air climatisé. 334 St-Joseph E Tél. 523-9630**

- " **SALON JADE INC, Germaine Gauthier prés Mode féminine, robes de tous genres, manteaux, costumes et vêtements sport aussi importations. 1148 St-Jean angle Côte du Palais Tél. 529-9951**
  - " Mario Jean (Mario Dumais) coiffure 1092 des Chutes Boul (V)
  - " Raymond (Raymond Doche) coiffure 1347 Marie Rollet
  - " Style Enr (Mme Diane Paquet) coiffure 350 des Lilas O app 1
  - " Valérie (J C Allard) coiffure 2758 Chem Ste-Foy (SF)
- SALONS JANE GAUTHIER ENR (LES), (V. Giguère) Chute des cheveux arrêtée, repousse assurée garantie, bain sauna, massage du corps, coiffure et esthétique, manucure. 1104 Raymond Casgrain app 2 Tél. 683-9330 et 141 des Chênes Ouest Tél. 623-5125**
- " Salt A L Rev (Elizabeth) pasteur St-Michaels Church c1841 St-Michel (S)
  - " Salter Franklin rentier c1379 de l'Entente Boul
  - " Salvador Luc controleur Aeroport Ancienne Lorette c3047 Hochelaga app 8 (SF)
  - " Salvail L c6 St-Stanislas app 28
  - " Renaud (Lise) étud c304 Lockwell
  - " Salvano Tony c90 des Chênes O
  - " Salvation Army Edward Grant surint organisation de bienfaisance 14 Cote du Palais
  - " Army Magasin Familial Jack Brochu ger vêtements usagés 16 Cote du Palais
  - " Salvator Guisanto (Céline) c719 Cherbourg Av (SF)
  - " Perovic (Casimea) com Office Machine Supply Co c504 Richelieu

- " Salvatore Restaurant 521 Charest E Boul
- " Salvi (Saritta) médecin Université Laval c2440 P1 Prevel app 7 (SF)
- " Sam S C médecin c666 Norvège Av app 100 (SF)
- " Samutt Guy (Jeanne) rep Medilab Inc c3039 Laforest app 31 (SF)
- " Samper Gabriel (Pilar) médecin Hop St-Michel Archange c4300 4ème Av E app 3 (C)
- " Sampianic Mario c2225 2ème Av app 12
- " Sampson A P rentière c495 des Francis-cains app 1
- " Alfred c1765 d'Assise
- " C c3026 Le Chasseur app 4
- " Denise Mme c1428 Garnier
- " Diane (Pizza du Québec Enr) p1765 d'Assise
- " Marcel (Fernande) gar Stationnement Cartier c1750 de la Capricieuse Av
- " Samson Abias c179 Lavigreur
- " Achille rentier c321 St-Georges (L)
- " Adrien (Madeleine) c330 Christophe Colomb O
- " Adrien c805 Turnbull app 25
- " Adrien (Simonne) pompier Ville de Québec c1870 Jeanne-Mance
- " Adrien (Lucienne) rentier c398 Franklin
- " Adrien (Marguerite) rentier c620 St-Joseph E (LA)
- " Adrien (Marie P) typographe Le Soleil c144 Crémazie E
- " Adrienne chef dept Syndicat de Québec c866 2ème
- " Adrienne (vve José) c42 Couillard (LA)
- " Agildas (Françoise) électn Davie Shipbuilding c27 Verdun (L)
- " Alain p572 Christophe Colomb
- " Alain boulanger Boulangerie Gai Luron c541 Franklin
- " Alain soud Davie Shipbuilding p51 Mgr Bourget (LA)
- " Albert p1937 Benoit XV Boul
- " Albert (Rita) journ Davie Shipbuilding Ltd c38 St-Gilbert (LA)
- " Alexandre (Jeanne d'Arc) conc Cap Rouge c103 Poirier (LA)
- " Alexandre (Lucienne) emp Lamontagne Inc c332 Taschereau Av
- " Alexandre Enrg (Armand Rhéaume) boucher 291 St-Joseph E (LA)
- " Alexandrine (vve Cyrille) c44 Ste-Marie (LA)
- " Alexina (vve Roméo) c173 St-Joseph E (LA)
- " Alfred pnter Davie Shipbuilding p79 Desjardins app 2 (L)
- " Alfred (Wilhemine) rentier c364 8ème Av O (CY)
- " Alfred Mme p260 Langelier Boul
- " Alice p1937 Benoit XV Boul
- " Alice c375 Julien
- " Alice emp Photo Litographie p805 Turnbull
- " Alice (vve Lous) c7 St-Jacques
- " Alida aide Hop Laval p790 du Poitou app 6 (SF)
- " Aline Mme (Clinique de Beauté Aline Samson) p31 Cote du Passage (G)
- " Aline Clinique de Beauté (Mme Aline Samson) massage 31 Cote du Passage (L)
- " Alphonse (Cécile) emp Ville de Québec c19 des Lilas O
- " Alphonse (Stella) soud Ville de Québec c452 Signai
- " Alphonsine (vve Edouard) rentière p315 Richelieu
- " Alvine c178 St-Cyrille O Boul
- " André c2131 des Intendants app 5
- " André (Jeannine) Les Forces Armées Canadiennes c351 9ème app 2
- " André asst compt Banque Toronto Dominion p627 St-Joseph E (LA)
- " André (Céline) chauffr Nouveau Décor Meubles Inc c5 St-Narcisse (LA)
- " André com bur Gouv Féd Poste p3339 Ste-Anne Boul (G)
- " André emp Gouv Prov p44 Ste-Marie (LA)

## Samsor

- " André (Suzanne) étud c3307 L'Heureux app 6 (SF)
- " André (Hélène) ger Studio New York Inc c770 St-Cyrille O Boul app 1
- " André Arn Transformateur de Québec p268 Franklin
- " André (Denise) mécan Imperial Oil Ltd c12 Mollières (L)
- " André (Denise) mécan Imperial Oil c62 Verdun (L)
- " André (Mariette) médecin 596 St-François E c1298 Lemoine (S)
- " André (Micheline) opr sur machines à coudre c17 du Manège (B)
- " André (Rachelle) pompier Ville de Québec c79 des Lilas E app 5
- " André (Jacqueline) prof Gouv Prov c882 de Bourgogne Av app 6 (SF)
- " André vend Canada Dry Ltd p194 St-François O
- " Andrée c135 Grande Allée O app 209B
- " Andrée infirmière Hop St-François d'Assise p216 des Peupliers E app 3
- " Anna C Mme c52 Champagnat (L)
- " Annette (vve Rolland) emp B V D Co Ltd c1163 Commerciale (SR)
- " Annie (vve Rosaire) c219a St-Joseph E (LA)
- " Antonio (Normande) (Samson Station de Service Irving) c28 du Christ Roi (L)
- " Antonio J emp Davie Shipbuilding Ltd c449 9ème Av (CY)
- " Armand (Liliane) (Agences d'Assurances Montcalm Enr) c6980 7ème Av E (C)
- " Armand (Simone) cond C N c520 6ème S (CY)
- " Armand (Marthe) emp Gouv Prov c579 Christophe Colomb O
- " Armand (Rolande) insp Laiterie Borden c35 de l'Obiou (M)
- " Armand (Claire) tech Gouv Prov Travaux Publics c45a Fraser (L)
- " Armand vice pres Samson & Filion Ltée c817 Pinchaud Av
- " Arthur (Eugénie) c167 Chevière
- " Arthur (Juliette) c109 de l'Eglise (SR)
- " Arthur (Emma) emp Orphelinat St-Sauveur c1939 Benoit XV Boul
- " Arthur rentier p9 Lagueur (LA)
- " Béatrice p41 François Xavier Boul (M)
- " Béatrice c12 Joliette (LA)
- " Bélair Côté Lacroix & Associés (Adrien Côté Jean Lacroix Lucien Bélair Léon Côté et Maurice Samson) compt agréés 71 St-Pierre ch 601
- " Benoit (Suzanne) agt bur Gouv Prov c43 St-Onésime (L)
- " Benoit étud p2893 Summerside Av (SF)
- " Benoit (Lorette) sec tres Industries Samson Inc c11 du Parc (L)
- " Bernadette (vve Antonio) p146 St-François O
- " Bernadette (vve Joseph) p4 Couillard (LA)
- " Bernard (Madeleine) (Samson Samson Gascon Mercier & Poitras) c1560 Mgr Taché Av (SF)
- " Bernard (Céline) étud c867 Commerciale (SD)
- " Bertha (vve Charles) rentière p14 Napo Léon (L)
- " Berthe c2 Ferland app 6
- " Bertrand étud p840 John West Av (SF)
- " Bibiane aide-familiale 13 de Billy Av (L)
- " Blanche (vve Emile) rentière c25 St-Louis de France (LA)
- " Blanche (vve Ernest) c377 du Sault (SR)
- " Boucherie (Guy Samson) 374 Bagot
- " Camille emp Ville Marie Rembourrage p80 Belle Rive (V)
- " Carol (Elizabeth) contm Charrier & Dugl p42 Couillard (LA)
- " Carole sec La Corporation des Administrateurs Agréés du Québec p335 des Commissaires E
- " Carole tech Centre Hospitalier Laval p3047 Laforest app 5 (SF)
- " Carolle p870 John West Av (SF)
- " Catherine p31 Fagot (LA)

**ANTONIO RENAUD Inc.**

ASSURANCES GÉNÉRALES

Téls. Bur: 529-0059 — Res.: 842-3188, 842-2038

350 Boul. Charest Est, Room 803 Québec

**Plastic-Canada**

ENR.

Tél. Bur: 623-2287

Imperméabilisation de Tous Genres tels que: Planchers de sous-sol Murs de Ciment — Murs de Brique — Réservoir à l'Eau, etc.

423, 47ème Rue Ouest

Charlesbourg

Tél. Res: 623-3736

Québec 7



# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

# BORDEN

le nom le plus recherché dans les produits laitiers de qualité.

71 St-Pierre

Québec 2

Tél. 692-0952

## TASSÉ & ASSOCIÉS, Ltée

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

### Samson

- " Catherine étud p68 Fraser (L)
- " Cécile p16 St-Cyrille (LA)
- " Cécile Mme restr 254 St-Laurent (L)  
c254 St-Laurent (L)
- " Céline emp Syndicat de Québec p1939  
Benoit XV Boul
- " Céline étud p747 des Rosiers Av (SF)
- " Charles conc Pavillon de la Formation  
Technique p668 St-Joseph (LA)
- " Charles (Huguette) ger service d'immeu-  
bles Trust General du Canada c18  
St-Eustache (SR)
- " Charles-Auguste (Madeleine) ptr Davie  
Shipbuilding c83 Caron (LA)
- " Charles-Eugene (Marie-Louise) pres  
Samson & Filion Ltée c1620 Laurier  
Boul (S)
- " Charles H étud p249 Latourelle
- " Charlotte (vve Maurice) rentière p10  
Mont Marie (L)
- " Claire com La Laurentienne Cie Assce  
p268 Franklin
- " Claire emp Ruel Roy Moreau & Associés  
p103 Poirier (LA)
- " Claire étud p15 Vaudreuil (LA)
- " Claire reept Prudentielle Cie Assce Ltée  
p925 Moncton Av
- " Claire Mme sec compt Foyer Chanoine  
Audet Inc p143 de la Fabrique (SR)
- " Claude c5 Montreuil app 8 (V)
- " Claude agt P A Boutin Inc p Neufchatel
- " Claude (Danielle) agt Sureté du Québec  
c68 St-Louis (L)
- " Claude (Monique) chauffr Frenette Trans-  
port c1314 Ozanam
- " Claude contm J E Voisine c4 Couillard  
(LA)
- " Claude (Paulette) électn J A Tremblay  
& Fils c361 des Bouleaux O app 4
- " Claude emp Caisse Populaire Desjardins  
p13 Notre-Dame (L)
- " Claude étud p33 du Vieux Fort (LA)
- " Claude étud p323 St-Joseph E (LA)
- " Claude étud p18 St-Omer (L)
- " Claude (Fernande) insp Dynamic Indus-  
tries p1940 Bonin (S)
- " Claude (Michele) physicien Gouv Prov  
c3103 de la Champagne (SF)
- " Claudette emp Gouv Prov p1970 de la  
Normandie app 1
- " Claudette étud p1562 St-Cyrille O Boul
- " Claudette sten dact M Pollack Ltée p2222  
St-Edouard Av (G)
- " Claudette Mme com Marché Lemieux  
p10 Commerciale (SR)
- " Clement (Restr Chez Clement Enr) p3  
St-Robert (SR)
- " Clermont com bur Cie d'Assurance Union  
p277 Beaucage (VV)
- " Colette p317 Père Marquette app 3
- " Colette sec Letarte St-Hilaire & Associés  
c73 St-Louis app 1
- " Colette Mme sec Gouv Prov Ministère de  
l'Education
- " Conrad (Claire) ser f C N c5 St-François  
(SR)
- " Corinne rentière p21 St-Cyrille (LA)
- " Daniel c111 Ste-Anne app 6
- " Daniel étud p277 Beaucage (VV)
- " Danielle sec James Mitchell p84 de  
l'Espinay app 4
- " Danielle Mme cais Banque Canadienne  
Nationale p68 St-Louis (L)
- " Delima (vve Michel) rentière p26 du  
Christ Roi (L)
- " Denis p88 des Français Boul (M)
- " Denis emp Hydro Québec p7 St-Jacques  
(SR)
- " Denis emp Gouv Prov p24 St-Joseph E  
(LA)
- " Denis étud p795 Chanoine Groulx app 6  
(SF)
- " Denis étud p1163 Commerciale (SR)
- " Denis étud p10 Leblond (L)
- " Denis étud p10 Levasseur (SD)
- " Denis étud p1560 Mgr Taché Av (SF)
- " Denis étud p594 St-Joseph E (LA)
- " Denis étud p1121 Vimont (L)

### Samson

- " Denis (Thérèse) facteur Gouv Féd c92  
St-Georges app 7 (L)
- " Denise emp Hotel Dieu du Sacré-Coeur  
p60 Ste-Ursule
- " Denise reept C B V Radio Canada p317  
Père Marquette app 3
- " Diana (vve Euclide) c42 Bégin app 5 (L)
- " Diane étud p88 Cote du Passage (L)
- " Diane étud p35 Curé Pelletier app 5 (LA)
- " Donald (vve Eugène) rentière c14 St-  
Olivier
- " Donatien (Gisèle) livreur Roger Barré Au-  
tomobiles Ltée c657 11ème
- " Edgar Mme p260 Langelier Boul
- " Edouard (Mariette) c84 St-Olivier
- " Edouard emp Académie de Québec c1937  
Benoit XV Boul
- " Edouard rentier p452 Signal
- " Emile (Clairette) rentier c965 Royale Av  
(B)
- " Emile (Marguerite) vend Arthur Blais  
Automobiles Inc c32 Ménard (LA)
- " Emilia (vve Léon) surv Bell Canada p1060  
Raymond Casgrain app 310
- " Emilien (Marie-Anna) rentier c86 St-  
Georges app 1 (L)
- " Euchariste (Marie-Paule) chirurgien Hop  
Hotel Dieu c60 Ste-Ursule
- " Euclide (Marguerite) rentier c10 Bouras  
sa (SD)
- " Eugène c1940 Bonin (S)
- " Eugène emp M Pollack Ltée p2185 27ème
- " Eugène (Jeannette) rentier c751 des  
Saules E
- " Eugénie (vve Ernest) rentière p475 74ème  
E (C)
- " Eva p1937 Benoit XV Boul
- " F Armand com Pharmacie Gariepy c2677  
St-Narcisse Av (G)
- " Félix (Gertrude) com bur Samson & Filion  
Ltée c3339 Ste-Anne Boul (G)
- " Fernand (Juliette) asse courtier 15 Vau-  
dreuil (LA) c15 Vaudreuil (LA)
- " Fernand (Georgette) cuisinier Gouv Féd  
c23 St-Cyrille (LA)
- " Fernand (Antoinette) insp Davie Shipbuild-  
ing Ltd c3 Robitaille (LA)
- " Fernand prof Collège St-Joseph de Lauzon  
p7 Marsan (LA)
- " Fernande p7 Marsan (LA)

**SAMSON & FILION LIMITEE,**  
**CHARLES SAMSON** Président  
**ARMAND SAMSON** Vice-Président  
**J. ALFRED COOK** Secrétaire Trésorier  
**PAUL E. SAMSON** Directeur Gérant.  
**QUINCAILLIERS GROS ET DETAIL**  
**343 ST-PAUL**  
**TELEPHONE 522-3971**

- " Fleuriste Enrg (Théodore Samson) 104 St-  
Cyrille O Boul
- " Florent (Thérèse) décorateur Syndicat  
de Québec c176 52ème E (C)
- " Florian emp Fournier & Frères Enr  
p Lac St-Charles
- " France p3 Robitaille (LA)
- " France emp Gouv Prov p49 Laforest  
Boul (M)
- " Francine emp Baribeau & Fils Ltée p232a  
St-Laurent (L)
- " Francine étud p2515 Triquet (SF)
- " Francine infirmière Hop St-François  
d'Assise p216 des Peupliers E app 2
- " Françoise com La Solidarité c470 St-  
Gabriel
- " Françoise com Cie Paquet Inc p6 Samson  
(L)
- " Françoise com bur Assce Vie Desjardins  
p52 Champagnat (L)
- " Françoise rep Produits Avon p340 70ème  
O (C)
- " Françoise religieuse inst Couvent Bien  
ville p14St-Louis de France (LA)
- " Françoise sec bur Humpty Dumpty p377  
du Sault (SR)
- " Frédéric (Paula) rentier c960 Holland Av

### Samson

- " G com Simons Cie Ltée p1145 Belvédère  
app 6
- " Gabriella (vve Paul-Emile) c2 St-Nar-  
cisse (LA)
- " Gabrielle p52 Champagnat (L)
- " Gabrielle p3035 Ste-Anne Boul (G)
- " Gaétane emp Bell Canada p3 St-Robert  
(SR)
- " Gaston (Rita) compt J T Gendron c14  
Napoleon (L)
- " Gaston (Lise) gar Hop St-Michel Archange  
c665 Ste-Thérèse
- " Gaston livreur p35 de l'Obiou Av (M)
- " Gaston (Lucette) soud Davie Shipbuilding  
c9 Mercier (LA)
- " Gaudiose (Bernadette) rentier c1562  
St-Cyrille O Boul
- " Georges (Louise) chim Anglo c38 Jacques  
Cartier Boul (LA)
- " Georges (Marguerite) huisier Cour Supé-  
rieure c935 Calixa Lavallée app 3
- " Georges E (Auréli) rentier c268 Franklin
- " Georges Ed (Evangeline) emp Gouv Prov  
c970 Dessanes Av
- " Gérard (Marie-Marthe) c26a Couillard  
(LA)
- " Gérard (Gisele) (Pharmacie Samson) c323  
St-Joseph E (LA)
- " Gérard (Gemma) com Samson & Filion  
Ltée c370 St-Cyrille Boul app 2
- " Gérard (Fleurette) emp C N c455 10ème
- " Gérard (Lucienne) emp Gouv Prov c166  
Crémazie O
- " Gérard emp Université Laval p751 des  
Saules E
- " Gérard (Marcelle) voy c3 St-Antoine (LA)
- " Germaine c165 Grande Allée E app 315
- " Germaine cais Banque Canadienne Natio-  
nale p1620 Laurier Boul (S)
- " Germaine (vve Antonio) emp Gouv Prov  
c370 de la Canardière
- " Gilbert (Hélène) emp Laurentian Forest  
Protective c104 de l'Entente E Boul  
(LA)
- " Gilberte (vve Jacques) com Fernand Veil-  
leux c3 St-Narcisse (LA)
- " Gilles aide arpenteur Gouv Prov p83  
Caron (LA)
- " Gilles com bur Davie Shipbuilding  
p3 St-Narcisse (LA)
- " Gilles (Jeannine) compt Trust General du  
Canada p50 Barras (LA)
- " Gilles étud p975 Calixa Lavallée app 3
- " Gilles (Michelle) mécan Alfred Després  
Inc c38 de Gaulle (LA)
- " Gilles (Marguerite) voy c2515 Triquet  
(SF)
- " Ginette com bur Caisse Centrale Desjar-  
dins p24 St-Joseph E (LA)
- " Guy p9 Giguère (LA)
- " Guy (Réjeanne) (Boucherie Samson) c12  
Réjeanne (V)
- " Guy (Carole) agt Sureté Provinciale c19a  
Langelier (LA)
- " Guy (Thérèse) emp Gouv Prov Terres et  
Forêts c925 Moncton Av
- " Guy étud p1160 Bougainville
- " Guy homme de service Station de Service  
B P p840 John West Av (SF)
- " Guy (Marie) ing forestier Anglo c1107  
Belmont Av (S)
- " Guy (Lucille) prof Ecole St-Pascal c1430  
de Lery Av app 1
- " Guy (Monique) publiciste Television de  
Québec c1317 St-Cyrille O Boul
- " H A (Dorothy) surint adj C N c3417 Chem  
des Quatre Bourgeois app 4 (SF)
- " Helene p3 St-Narcisse (LA)
- " Helene com Réal Samson p84 Fran-  
çois Xavier Boul (M)
- " Helene emp Gouv Prov p620 St-Joseph  
E (LA)
- " Helene étud p876 Rochette Av (SF)
- " Helene Mme sec Come Boucher p St-  
Jean Chrysostome
- " Henri (Marie) c21 Verdun (L)
- " Henri (Cécile) emp Dominion Textile c179  
106ème (M)

— VENTE ET SERVICE —

AUSTIN — JAGUAR — AMBASSADOR — JAVELIN — A.M.X. — G.T.  
 REBEL — AMERICAN — TRIUMPH — ROVER — JEEP  
 Garage des Plus Modernes — Peinture — Débrossage

155 Boul. Kennedy, Lévis E. GALLAGHER, Prés. Tél. 833-2135



**E. G.**  
**AUTOMOBILE**  
 INC.



HOTO-TEK INC.

2006 CH. ST-LOUIS - C.P. 87 - SILLERY - QUE. 6

J. E. POITRAS INC

COURTIERS D'ASSURANCES

Tél. 529-0151

500 Grande-Allée Est

CREDIT SERVICE COLLECTION INC

FRANÇOIS LACROIX CCGE, Président  
PERCEPTION  
COLLECTION

Tél. 529-3732

466 de la Couronne, Suite 403

## Samson

- " Henri (Jeannine) pompiste St-Romuald Gaz Bar c232a St-Laurent (L)
- " Hervé (Blanche) chauff Taxi Lauzon Enr c88 St-Joseph E (LA)
- " Hilaire (Marcelle) emp Gouv Prov c101 des Pins (LA)
- " Hugnette p594 St-Joseph E (LA)
- " I sec Gouv Prov c1191 des Erables Av app 5
- " Ignace c464 St-Joseph E (LA)
- " Imelda cuisinière 1050 Chem St-Louis (S)
- " Irène (vve Louis-Marie) p260 Langelier Boul
- " Irène (vve Paul-Eugène) p245 St-Joseph E (LA)
- " Irénée emp J D Chevrolet p80 Belle Rive (V)
- " J Alfred (Marguerite) emp C N c1299 La Lorraine Av app 4 (SF)
- " J Alphonse (Maria) rentier c38 St-Onésime (L)
- " J Guy (Françoise) ger Steinberg's c1539 Pépin app 5 (D)
- " J Henri (Yvonne) rentier c16 St-Henri (LA)
- " J Hermann (Jeannette) emp Club de Golf Levis c29 de Salaberry (L)
- " J Napoléon rentier c17 St-Etienne (L)
- " J Odilon rentier p14 St-Narcisse (LA)
- " J Pierre (Lyse) mécan Les Huiles Tanguay c1 Bon Air (SD)
- " J Roland (Thérèse) (Samson Tremblay & Associés) c1121 Vimont (S)
- " J Simon msgr Gouv Prov p464 St-Joseph E (LA)
- " J W étud p2455 Chem Ste-Foy app 311 (SF)
- " J Wilfrid (Cécile) médecin 1210 1ère Av c725 68ème E (C)
- " Jacqueline sec Conn Scolaire de Lauzon p3 St-Narcisse (LA)
- " Jacqueline Mme cuisinière Restr Notre Dame p438 St-Joseph (LA)
- " Jacques c350 Chem Ste-Foy app 503
- " Jacques p108 Ducharme Av (VV)
- " Jacques (Antoinette) (Pharmacie Jacques Samson) c189 St-Georges (L)
- " Jacques com Canadian Tire p2129 Charleroi Av (G)
- " Jacques (Simonne) dentiste 53 d'Auteuil c2580-2590 Plaza app 201 (S)
- " Jacques emp J Paul Marcotte Inc c2116 Chem Ste-Foy app 207 (SF)
- " Jacques (Marthe) emp C P c2635 Mgr Gosselin app 2
- " Jacques étud p2345 de la Ronde Av app 3
- " Jacques étud p13 Notre-Dame (L)
- " Jacques (Ruth) ger Household Finance c11 Denis (SD)
- " Jacques (Hélène) ger Canadian Tire c794 du Poitou app 1 (SF)
- " Jacques (Colette) journaliste Le Soleil c890 Myrand Av app 4 (SF)
- " Jacques (Adrienne) mécan Anglo c3146 Abbé Beauchemin Av (G)
- " Jacques (Micheline) prof Ecole St-Mathieu c619 Monk Av app 6
- " Jacques (Marie-Paule) vend J L Demers c48½ Cote du Passage (L)
- " Jacques (Micheline) vérif Gouv Féd c210 64ème O (C)
- " Jacques (Thérèse) voy Daimar Pants c795 Chanoine Groulx app 6 (SF)
- " Jacques (Colette) voy Burgess Battery Co c5 Roy (LA)
- " Jacques Pharmacie (Jacques Samson) 189 St-Georges (L)
- " Jean (Francine) agt La Métropolitaine Cie d'Assce Vie c73a St-Louis (L)
- " Jean (Francine) com Gravures Générales Inc c27 de Gaulle (LA)
- " Jean emp Gouv Prov p42 Couillard (LA)
- " Jean étud p21 Foisy (L)
- " Jean (Ginette) médecin Hop Hotel Dieu c788 Emile Coté Av app 4 (SF)
- " Jean (Eliane) nouvelliste Poste C F L S c49 Napoléon (L)
- " Jean Mme emp Gouv Prov c415 Grande Allée E app 3

## Samson

- " Jean A (Raymonde) emp Corps Canadien des Commissionnaires c49½ St-Louis
- " Jean-Charles (Jeannette) conc Régionale de Lauzon c668 St-Joseph E (LA)
- " Jean-Claude (Corriveau Bertrand Gauvin Bouchard & Samson) p284 St-Georges (L)
- " Jean-Claude (Françoise) courtier P A Boutin Inc c2 Melville (L)
- " Jean-Claude mécan Dumont Express p620 St-Joseph E (LA)
- " Jean-Guy asst compt Swift Canadian Co Ltd p35 de l'Obiou Av (M)
- " Jean-Guy (Françoise) asst ger Steinbergs Ltée c27 Durand (L)
- " Jean-Guy (Gertrude) com Canadian Westinghouse c2504 Montbray (SF)
- " Jean-Guy (Rose-Marie) entrep chauffage et ventilation 9 Giguère (LA) c9 Giguère (LA)
- " Jean-Guy étud p277 Beaucauge (VV)
- " Jean-Guy (Madeleine) soud Davie Shipbuilding c4 Sauvageau (L)
- " Jean-Jacques (Lorraine) emp Gouv Prov c495 des Franciscains app 3
- " Jean-Louis (Colette) compt Gouv Prov c2915 Chem St-Louis (SF)
- " Jean-Marc agt Caisse Populaire Desjardins p3 St-Robert (SR)
- " Jean-Marc (Charlotte) dir genl des achats Cie Paquet Ltée c433 66ème O (C)
- " Jean-Marc emp Hydro Québec c2185 27ème
- " Jean-Marc emp Restr Gello p438 St-Joseph E (LA)
- " Jean-Marc (Danielle) pharm Pharmacie Trotter p Loretteville
- " Jean-Marie (Céline) emp Hop St-Augustin c44½ Cote de Courville (CO)
- " Jean-Marie (Annette) emp J L Demers Ltée c284 St-Georges (L)
- " Jean-Marie (Marie) prof St-Emile c2120 LaHaye (D)
- " Jean-Marie (Jeannine) soud Golden Eagle c46 Mgr Bourget (LA)
- " Jean-Paul (Georgette) asst ger Caisse Populaire de Bienville c70 Déziel (L)
- " Jean-Paul journ Charles Lambert p7 Marsan (LA)
- " Jean-Paul (Lucille) mécan Quebec Motor c245 Boisseau
- " Jean-Pierre (Henrienne) agt Imperiale Cie Assce Vie c766 Le Payeur Av (SF)
- " Jean-Pierre (Noella) bruleur Davie Shipbuilding Ltd c46 St-Henri (LA)
- " Jean-Pierre étud p876 Rochette Av (SF)
- " Jean-Robert emp Hop Général de Québec p254 St-Laurent (L)
- " Jean-Yves (Jacqueline) ach Gouv Prov p10 Victoria (L)
- " Jeanne (vve Olivier) rentière c1588 St-Cyrille O Boul app 600
- " Jeanne d'Arc emp Presbytère St-François d'Assise p1333 1ère Av
- " Jeannine p364 8ème Av O (CY)
- " Jeannine asst ger E E Lemieux Inc p46 Mgr Bourget (LA)
- " Jeannine inst Collège Boudreau p209 Notre-Dame des Anges
- " Jocelyn étud p1670 Bardy Av
- " Jocelyne étud p97d Dessanes Av
- " Johanne p865 Commerciale (SD)
- " Jos c337 Kirouac
- " Joseph (Faby) chauffr Shell Canada Ltd c339 Villeneuve (D)
- " Joseph (Marie-Anne) cuisinier Hop St-Michel Archange c2222 St-Edouard Av (G)
- " Joseph (Antoinette) rentier c10 Carré F X Lemieux (SD)
- " Joseph rentier c3035 Ste-Anne Boul (G)
- " Joseph Mme rentière p85 de la Fabrique (SR)
- " Joseph Alex (Pauline) rentier c1795 Nicolet Av app 5

## Samson

- " Joséphine (vve Cyrille) cuisinière Restr Notre-Dame c438 St-Joseph E (LA)
- " Jules p811 Rougemont Av (SF)
- " Jules (Claudette) voy Sterling Drugs Ltd c25 Parent (LA)
- " Jules E (Adrienne) emp Gouv Prov c876 Rochette Av (SF)
- " Julien (Rolande) emp Gouv Prov c118 Poirier (LA)
- " Julien (Fernande) machines à laver 23a Ste-Marie (LA) c23a Ste-Marie (LA)
- " L c730 Godbout E app 5
- " L Aurèle Enr (Robert Samson) quinc 227 St-Joseph E (LA)
- " L Philippe (Cécile) chauff camion Teinturerie Mathieu Ltée c335 des Commissaires E
- " L Philippe (Jeannine) adj dir Gouv Prov Ministère des Terres et Forêts c2893 Summerside Av (SF)
- " Ladrrière (Hugnette) asst ger Davie Brothers Ltd c3 de la Milice (LA)
- " Laure religieuse supérieure Soeurs de la Charité de St-Louis p85 de la Fabrique (SR)
- " Lauréat (Jeannette) emp Laurentide Auto mobiles c75 St-Raphael (CO)
- " Lauréat (Florida) rentier c340 70ème O (C)
- " Lauréat (Véronique) rentier c275 des Frères E
- " Lauréat rentier p8 Mercier (LA)
- " Laurent com Comptoir 2414 Enr p111 Ste-Anne
- " Laurent (Denise) enquêteur Dunn & Bradstreet c3398 Pl Rolland app 3 (SF)
- " Laurent étud p84 de l'Espinay app 4
- " Laurent (Monique) rep Evaluation Immobilières du Québec c11 Dumont (LA)
- " Laurette c1b St-Cyrille (LA)
- " Laurier agt Laiterie Laval p84 François Xavier Boul (M)
- " Laval (Gertrude) press Le Quotidien c82 St-Georges app 4 (L)
- " Léa p260 Langelier Boul
- " & Lemeux Enr (Robert Gaulin) épïc 200 Crémazie O
- " Léo (Pierrette) pres Pavage & Construction Etchemin Inc c8 Route Roberge (SR)
- " Léonard (Laurette) ser f C N c800 6ème Av Centre (CY)
- " Léopold (Martha) débosseleur Fournier Automobiles Inc c10 Levasseur (SD)
- " Léopold (Agathe) infirmier Hop St-Michel Archange c2129 Charleroi Av (G)
- " Liette vend Woolco p1163 Commerciale (SR)
- " Lily (vve Henri) rentière c584 de Mazenod
- " Lionel (Ida) épïc et boucher 594 St-Joseph E (LA) c594 St-Joseph E (LA)
- " Lise bibl Hop St-François d'Assise p268 Franklin
- " Lise étud p2450 4ème Av app 1
- " Lise étud p1950 du Mont Thabor Av
- " Lise sten Assce Vie Desjardins p7 Marsan (LA)
- " Lorraine p84 François Xavier Boul (M)
- " Louis étud p118 Poirier (LA)
- " Louis étud p2893 Summerside Av (SF)
- " Louis laitier Laiterie Artie p501 des Bouleaux E
- " Louis (Murielle) médecin 2181 Père Lelievre Boul app 4 (D) c389 Gosselin (D)
- " Louis (Bertha) rentier c8 Charland (LA)
- " Louise infirmière Hop St-Sacrement p747 des Rosiers Av (SF)
- " Louise opr Baribeau & Fils p232a St-Laurent (L)
- " Louise recpt Bell Canada p33 du Vieux Fort (LA)
- " Louise tres Association des Industries Forestière c600 Laurier Av app 110
- " Louise com Métropolitain Stores p1933 Benoit XV Boul

DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

HENRY BIRKS &amp; SONS LIMITED

10 - 16 de la Fabrique — Tél. 522-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy — Tél. 653-4035



# LE GENTILHOMME REMBOURREUR ENR.

ESTIMATION GRATUITE — TRAVAIL d'EXPERTS — DECORATION INTERIEURE

35 Arago Est

Québec

Tél. 529-6223

"Le Plus Grand Plancher de Meubles à Québec"

## J. O. FISSET INC.

51-55 Dorchester Sud

Tél. 525-7191

SP+ Le Semainier paroissial

639 ouest, Arago, Québec

Publication au service des paroisses depuis 15 ans

Tél. 527-6637

### Samson

" Luc (Louise) biologiste Gouv Prov c2830 Lambertville app 6 (SF)  
 " Luc emp Photogravure Gravel p21 Foisy (L)  
 " Luc étud p594 St-Joseph E (LA)  
 " Luc étud p1121 Vimont (S)  
 " Luc soud Davie Shipbuilding p3 Robitail (LA)  
 " Luce dactylo C S N p895 3ème Av  
 " Lucie sec Ecole Trois Saumons Inc p985 Chem St-Louis (S)  
 " Lucien (Thérèse) agt Laiterie Laval Enr c49 Laforest Boul (M)  
 " Lucien (Yvonne) com Caisse Populaire Desjardins c13 Notre-Dame (L)  
 " Lucien (Marie) mécan Davie Shipbuilding c31 Fagot (LA)  
 " Lucien (Colette) surv Prison de Québec c150 Rigaudville  
 " Lucille rentière c120 Fraser app 11  
 " M médecin c165 Grande Allée E app 412  
 " Madeleine p1562 St-Cyrille O Boul  
 " Madeleine c14 St-Narcisse (LA)  
 " Madeleine (Pouponnière Samson) c37 Wolfe (L)  
 " Madeleine com Blondeau's Shoe Mfg Co Ltd p3035 Ste-Anne Boul  
 " Madeleine emp Belvédère Photo Finishing Service Regd c1080 Park Av app 3  
 " Madeleine étud p60 Ste-Ursule  
 " Malcolm (Madeleine) com Gouv Féd Bureau de Poste c35 Curé Pelletier app 5 (LA)  
 " Malcolm (Violette) emp C N c50 St-Jacques (SR)  
 " Malvina (vve Valère) rentière c2016 Muir app 5 (SF)  
 " Marc emp Hydro Québec p455 10ème  
 " Marc étud p1160 Bougainville Av  
 " Marc journ Le Soleil Ltée c1080 Turnbull  
 " Marc (Yvonne) radios et télévisions vente et service 1201 Forget Av (S) c1201 Forget Av (S)  
 " Marcel contrôleur Restr Marie-Antoinette p7 Marsan (LA)  
 " Marcel emp C N p10a Langlois (LA)  
 " Marc étud p323 St-Joseph E (LA)  
 " Marcel étud p2 St-Narcisse (LA)  
 " Marcel ger Syndicat de Québec p8685 Lavoie (C)  
 " Marcel (Gisele) insp soud Davie Shipbuilding c8 Thibault (LA)  
 " Marcel (Noella) journ Davie Shipbuilding Ltd c3 François Bissot (LA)  
 " Marcelle rentière c1588 St Cyrille O Boul app 910  
 " Marcel vend Pain Simard Cie p2129 Charleroi Av (G)  
 " Marcel (Pauline) verif Académie de Québec c10 du Manoir (L)  
 " Marguerite Mme cout Antigo Inc p1600 5ème Av (CY)  
 " Marguerite (vve Jean-Baptiste) c7 St-Onésime (L)  
 " Maria (vve Alphonse) c6 Sauvageau (L)  
 " Marie sec Club Automobile de Québec p206 18ème  
 " Marie (vve Orice) rentière p19 Jalbert (L)  
 " Marie A (vve Robert) agt de change Levesque & Beaubien p41 Laurier Av  
 " Marie-Anna c84 de l'Espinay app 4  
 " Marie-Ange p945-949 St-Olivier  
 " Marie-Claude mécanographe Caisse Populaire St-Esprit p1870 Jeanne-Mance  
 " Marie-Irene emp Gouv Prov Régie des Alcools c216 des Peupliers E app 2  
 " Marie-Jeanne p3035 Ste-Anne Boul (G)  
 " Marie-Louis (Jeannette) ger des réclamations Caisse Populaires Desjardins c865 Commerciale (SD)  
 " Marie-Paule rentière p54 St-Joseph E (LA)  
 " Marie-Paule (vve Alphonse) emp Hotel Dieu de Lévis c10a Langlois (LA)  
 " Mariette p7 Marsan (LA)  
 " Mariette garde-malade Hop Hotel Dieu de Lévis p6 Sauvageau (L)

### Samson

" Mary (vve Joseph) rentière p1645 Mailoux Av app 4  
 " Mathilda p470-472 du Roi  
 " Maurice (Louise) (Samson Belair Coté Lacroix & Associés) c1025 des Braves Av  
 " Maurice (Grace) emp Ville de Québec c206 18ème  
 " Maurice (Blanche) emp civil Gouv Prov c3285 Chem St-Louis (SF)  
 " Maurice (Arlene) médecin 585 Charest E Boul c628 Père Marquette app 2  
 " Médora (vve Onésime) rentière c3 St-Robert (SR)  
 " Michel c2770 Duval app 403  
 " Michel p751 St-Vallier E  
 " Michel (Claudette) agt vérif Gouv Prov c10 Commerciale (SR)  
 " Michel appr menus Treco Ltée p50 St-Jacques (SR)  
 " Michel com bur Gouv Prov p24 St-Joseph E (LA)  
 " Michel (Gisele) emp Davie Shipbuilding c10 St-Gérard (LA)  
 " Michel étud p35 de l'Obiou (M)  
 " Michel étud p470 des Franciscains  
 " Michel étud p747 des Rosiers Av (SF)  
 " Michel étud p10 du Manoir (L)  
 " Michel journ Cité de Lauzon p103 Poirier (LA)  
 " Michel (Nanette) médecin 970 Cartier Av c2204 Brulart (S)  
 " Michel (Marie) rentier c8 Sax (SR)  
 " Michele Mme com Caisse Populaire de Lauzon p38 de Gaulle (LA)  
 " Micheline aide Hop Hotel Dieu de Lévis p35 Curé Pelletier app 5 (LA)  
 " Micheline étud p520 6ème S (CY)  
 " Micheline pres Sabam Inc p St-Rédempteur  
 " Miville (Eva) c317 St-Georges (L)  
 " Mona emp Bell Canada c1060 Raymond Casgrain app 310  
 " Monique com Agence Provinciale Inc p166 Crémazie O  
 " Monique com bur J L Demers Ltée p21 Foisy (L)  
 " Monique étud p3253 Nabel (SF)  
 " Monique étud p817 Painchaud Av  
 " Nick (Lucette) contm Lahoud Automobiles c14 des Bouleaux Av (SR)  
 " Nicole étud p520 6ème S (CY)  
 " Nicole étud p1299 La Lorraine Av app 4 (SF)  
 " Nicole infirmière Hotel Dieu de Lévis p81 Caron (LA)  
 " Noel (Cécile) c254 St-Laurent (L)  
 " Noel (Claire) emp B V D Co Ltd c143 de la Fabrique (SR)  
 " Noel (Alice) emp Hydro Québec c2345 de la Ronde Av app 1  
 " Noel Mme c759 St-Cyrille O Boul  
 " Noella étud p118 Poirier (LA)  
 " Noella étud p18 St-Omer (L)  
 " Noella Mme rentière c21 Foisy (L)  
 " Normande p5 Ste-Marie (LA)  
 " Olive Mme rentière c146 St-François O c1160 Bougainville Av  
 " Ovilla (Thérèse) emp C N c1135 Forget Av (S)  
 " P Henri (Thérèse) emp Gouv Prov p317 St-Georges (L)  
 " Patricia cout Dominion Corset p77 Napoléon (L)  
 " Patrick c676 2ème Av  
 " Patrick (Marguerite) ser f C N c1600 5ème Av (CY)  
 " Paul c245 St-Joseph E (LA)  
 " Paul (Marguerite) (Samson Samson Gas con Mercier & Poitras) c285 Chem St-Louis (S)  
 " Paul (Rolande) agt princ Gouv Prov c721 Royale Av (B)  
 " Paul (Yvonne) boucher Roland Guy Enrg p Lac Beauport  
 " Paul (Jeannine) constable Ville de Québec c840 John West Av (SF)

### Samson

" Paul emp Gouv Prov c1950 Jeanne Mance app 2  
 " Paul mécan Davie Shipbuilding c4 Charland (LA)  
 " Paul E (Jeanne d'Arc) emp Chateau Frontenac c277 Beaucage (VV)  
 " Paul-Emile (Madeleine) archt 116 Cote de la Montagne c68 Fraser (L)  
 " Paul-Emile (Jeanne) dir genl Samson & Filion Ltée c520 St-Cyrille O  
 " Paul-Emile (Raymonde) entrep menus 10 Leblond (L) c10 Leblond (L)  
 " Paul-Emile (Marie) sec Gouv Prov c747 des Rosiers Av (SF)  
 " Paul-Emile (Louise) soud Davie Shipbuilding c4a Bourassa (LA)  
 " Paul-Eugene (Madeleine) opr L P Gagnon Ltée c81 Caron (LA)  
 " Paul-René (Irma) insp Quebec Pulp & Paper c2450 4ème Av app 1  
 " Paule étud p1560 Mgr Taché Av (SF)  
 " Pauline cout F Garneau Ltée p463-467 de l'Eglise  
 " Pauline étud p520 6ème S (CY)  
 " Pauline sec Bell Canada p840 John West Av (SF)  
 " Pauline Mme conseillère Centre de Main d'Oeuvre du Canada Gouv Féd p10 du Manoir (L)  
 " Pharmacie (Gérard Samson) 321 St-Joseph E (LA)  
 " Pierre (Julienne) com Gouv Prov Régie des Alcools c35 Louis-Philippe Guay (LA)  
 " Pierre emp Banque Canadienne Nationale p81 Caron (LA)  
 " Pierre (Lise) emp Léon Paradis c25 Durand (L)  
 " Pierre étud p433 66ème O (C)  
 " Pierre étud p700 Emile Coté Av app 5 (SF)  
 " Pierre étud p1950 du Mont Thabor Av  
 " Pierre étud c1220 St-Cyrille O Boul app 6  
 " Pierre étud p323 St-Joseph E (LA)  
 " Pierre préposé aux malades Clinique Roy-Rousseau p2129 Charleroi Av (G)  
 " Pierre (Madeleine) rep Sico Inc c3171 Montreux (SF)  
 " Pierre (Lise) tech Les Huiles Tanguay Enr c1 Bon Air (SD)  
 " Pierrette sec bur Perfection Corset Co Ltd p219a St-Joseph E (LA)  
 " Pouponnière (Madeleine Samson) garde rie d'enfants 37 Wolfe (L)  
 " Quentin (Lucille) ger Industrielle Cie d'Asse c1670 Bardy Av  
 " R Boulangerie Inc Raymond Samson pres René Samson vice pres boulangerie 171 St-Joseph E (LA)  
 " Raoul (Angelina) rentier c24 St-Joseph E (LA)  
 " Raymond (Monique) (Sani Service) c695 de Strasbourg Av (SF)  
 " Raymond (Florence) boucher Jos Carrier Enr c751 St-Vallier E  
 " Raymond com Lionel Samson p594 St-Joseph E (LA)  
 " Raymond (Lucille) contm Gouv Prov c1276 Green Av (SF)  
 " Raymond (Georgette) dir Poste de Police Cité de Giffard c2535 des Cents Associés Av (G)  
 " Raymond emp Montcalm Express  
 " Raymond (Pierrette) emp Davie Shipbuilding c30 Carrier (L)  
 " Raymond (Aline) emp Hydro Québec c31 Cote du Passage (L)  
 " Raymond (Marguerite) insp Ville de Québec p179 Laviguer  
 " Raymond (Jacqueline) opr Capital Wire Cloth p Ville Les Saules  
 " Raymond remb Boivin Rembourrage c254 St-Jean app 6  
 " Raymond (Nicole) vend Lafleur c109 des Cedres Boul app 6  
 " Raymond (Jeannine) pres Boulangerie R Samson Inc c192 Wolfe (L)

## J. R. ROBINSON

COMPTABLE PUBLIC

640 ST-JOSEPH EST

TEL. 522-4721

**STE-FOY ELECTRONIQUE Enr**  
 Fisher — Sony — Dual — Panasonic — Kenwood — Ags — Isophon — Garrard — P E  
 Roberts — Wega — Sharp — Electrowice etc. — 3 Salons de Demonstration  
 3190 Chem. Ste-Foy Ste-Foy  
 Tél. 653-3054

**BONEL LIMITEE**  
 Liquers Sun Crest — Livraison à Domicile  
 4ème Avenue, Centre Industriel  
 St-Romuald  
 Tél. 839-9427



# ALLIANCE SECURITE ET INVESTIGATION (1968) LTEE

3062 Chemin des Quatre-Bourgeois  
 Ste-Foy, Québec 10  
 Tél. 651-0383

## Samson

- " Raynald com Gouv Prov p7 Marsan (LA)
- " Raynald (Rachel) com Cie Paquet Inc p876 Pierre Maufay Av app 2 (SF)
- " Réal (Germaine) agt Laiterie Laval c84 François Xavier Boul (M)
- " Réal emp Davie Shipbuilding p8 Charland (LA)
- " Réal étud p1135 Forget Av (S)
- " Réal (Germaine) épïc 58-60 Laforest Boul (M) c84 François Xavier Boul (M)
- " Réal (Claudette) opr Capital Wire Cloth p St-Jean Chrysostome
- " Réal Abbé curé Eglise Sts Martyrs c955 de Bienville Av
- " Réginald p323 St-Joseph E (LA)
- " Reine étud p55 Desjardins (L)
- " Reine fleuriste Samson Fleuriste p973 des Erables Av
- " Réjeanne c41 François Xavier Boul (M)
- " Réjeanne waitress Restr Calypso p2595 Mgr Gosselin Boul
- " Renald étud p277 Beauceage (VV)
- " René (Marie-M) conc Comn Scolaire de Lauzon c66 Jacques-Cartier Boul (LA)
- " René (Solange) des Davie Shipbuilding c10 Coté (LA)
- " René (Marguerite) emp Gouv Prov c3474 du Gué (SF)
- " René (Jacqueline) emp Samson & Filion Ltée c1021 Forget Av (S)
- " René (Camille) emp Gouv Féd c19 St-Raphael (CO)
- " René (Eva) gabarier Davie Shipbuilding c33 du Vieux Fort (LA)
- " René (Lucille) vice pres Boulangerie R Samson c180 St-Joseph E (LA)
- " René Paul (Jeanne d'Arc) ing Travaux Publics Gouv Féd c51 Mgr Bourget (LA)
- " Renée (vve Philiat) rentière c91 St-Joseph E (LA)
- " Reynald étud p81 Caron (LA)
- " Richard c415 St-Dominique app 2
- " Richard étud p9 Giguère (LA)
- " Rita com bur Gouv Prov p10 Bourassa (SD)

**SAMSON ROBERT, (Liliane) (Fleuriste St-Pascal Enr) Près de l'Hopital de l'Enfant Jésus, Coin de la Canardière et Mauvils. 1680 Av Mauvils Tél. 663-3545 Québec 3 (Voir l'Index des Annonceurs)**

- " Robert (Gisele) (L A Samson Enr) c227 St-Joseph E (LA)
- " Robert (Laurette) agt assee c2061 Royale Av (CO)
- " Robert (Hermine) analyste R C A Victor c3161 Lavallée (SF)
- " Robert chauff C N c43 St-Dominique (LA)
- " Robert (Gisele) courtiers en douanes 227 St-Joseph E (LA) c227 St-Joseph E (LA)
- " Robert (Colette) des Davie Shipbuilding c6 Coté (LA)
- " Robert emp Gouv Prov p739 St-Cyrille O Boul
- " Robert étud p216 des Peupliers E app 2
- " Robert (Aline) rep Richard & Frères c734 Pie X11 Boul (SF)
- " Robert (Louissette) soud Davie Shipbuilding Ltd c24 François Bissot (LA)
- " Robert J c447 8ème Av
- " Roch étud p55 Desjardins (L)
- " Rock prof Comn Scolaire de Québec c363 10ème
- " Roger (Jocelyne) com Gouv Prov Comn de la Fonction Publique de Québec
- " Roger chaussures vend 359 de la Couronne c501 des Bouleaux E
- " Roger com Lionel Samson p594 St-Joseph E (LA)
- " Roger (Laurette) emp Gouv Féd c1950 du Mont Thabor Av
- " Roger (Lucienne) emp Gouv Féd c2176 du Vieux Moulin Av (G)
- " Roger (Jeannette) emp Pavage & Construction Etchemin Inc c207 Pierre Arthur (SR)

## Samson

- " Roger (Armandine) insp Gouv Féd Service d'Inspection de la Radio c80 Belle-Rive (V)
- " Roger magasinier Steinberg's p83 Caron (LA)
- " Roger (Yolande) mécan Rousseau & Frères Inc c315 Richelieu
- " Roger (Colette) voyageur Biscuits Dion Ltée c55 Desjardins (L)
- " Roger prof C E G E P p1950 du Mont Thabor Av
- " Roland c626b St-Joseph E (LA)
- " Roland (Madeleine) emp C N c1970 de la Normandie app 1
- " Roland (Fernande) ger vend Arthur Blais Automobiles c627 St-Joseph E (LA)
- " Rolande emp Hop St-Augustin p721 Royale Av (CO)
- " Rollande p172 Pie X11 (B)
- " Rollande étud p370 St-Cyrille O Boul app 2
- " Rosalie (vve J E Alfred) c317 Père Marquette app 3
- " Rosario (Annette) sec Seminaire de Québec c470 des Franciscains
- " Rose-Delia Mme c422 Arago O
- " Rose de Lima (vve J Edgard) rentière c7 Marsan (LA)
- " Samson Gascon Mercier & Poitras (Clau de Gascon Paul Samson Bernard Samson Raymond Mercier et Jean Poitras) notaires 970 Cartier Av
- " Serge agt La Métropolitaine Cie Assee Vie p1670 Bady Av
- " Serge emp Hop Ste-Foy p1520 de Lavigrie Av (SF)
- " Serge étud p1562 St-Cyrille O Boul
- " Simone rentière p5 St-Antoine (LA)
- " Station de Service Irving (Antonio Samson) 73 Commerciale (L)
- " Suzanne p84 de l'Espinay app 4
- " Tabagie (Gérard Samson) 289 St-Joseph E (LA)
- " Théodore (Samson Fleuriste Enr) c973 des Erables app 7
- " Thérèse emp Gouv Prov c1145 Belvédère Av app 6
- " Thérèse téléphoniste Clinique Roy-Rousseau p2129 Charleroi Av (G)
- " Thérèse Mme garde-malade Geo Lepage
- " Tremblay & Associés arpenteur geometre 1256 St-Cyrille O Boul
- " Valois (Nancy) irep médical Hoffman La Roche Ltée c1016 Jean Dumetz (SF)
- " Vincent (Gisele) emp Brasserie Labatt Ltée c46 Ste-Marie (LA)
- " Wilfrid Mme c932 Manrese Av
- " Will (Pierrette) poseur Davie Shipbuilding Ltd c451 9ème Av (CY)
- " William (Alice) c5 Ste-Marie (LA)
- " Yolande garde-malade Hop Hotel Dieu de Lévis p620 St-Joseph E (LA)
- " Yolande Mme com Buanderie Lévis Ltée p315 Richelieu
- " Yvan p1395 St-Pascal Av
- " Yvan (Monique) (J Onil Larochelle & Associés Enr) c3360 de la Chesnaie (SF)
- " Yvan (Anne Marie) com bur Gouv Prov c316 St-Joseph E (LA)
- " Yves (Céline) constable Cité de Lauzon c440a St-Joseph E (LA)
- " Yves (Ghislaine) emp Samson & Fillion Ltée c630 Olier app 2
- " Yves (Thérèse) soud Metal Ouvré du Québec c35 St-Cyrille (LA)
- " Yves tech mach S Huot Inc p83 Caron (LA)
- " Yvette emp cafeteria Université Laval p2286 Mauvils Av
- " Yvon appr pilote p335 des Commissaires E
- " Yvon com des postes Gouv Féd p3 Robitaille (LA)
- " Yvon étud p2129 Charleroi Av (G)
- " Yvon ger succursale Canadian Acceptance Corp p Orsainville
- " Yvon (Monique) voy Canadian Salt Co Ltd c95 Jacques-Cartier Boul (LA)

## Samson Ampleman Helene Mme rentière c13

- Gauvreau (L)
- Samuel A c50 Ste-Ursule app 12
- " Bernard (Lucille) homme de service Gulf Station de Service c1825 de la Ronde
- " Charles (Fabiola) entrep construction generale 8280 Trudelle Av (C) c8280 Trudelle Av (C)
- Samuel de Champlain Ecole Secondaire Evangelo Papacotsia dir 2740 St-David Av (G)
- Samuelsen Alphonse (Fernande) menus c210 88ème O (C)
- " Normand soud Alphonse Chabot & Fils Ltée p210 88ème O (C)
- " Rachelle opr machines I B M C A R D E p210 88ème O (C)
- " Samuel mécan Gilles Rouleau p210 88ème O (C)
- Sanche Anna (vve Luc) com R Cotton c168 Crémazie E
- " Antoinette emp Gouv Prov Imprimerie de la Reine c1050 Turnbull Av
- " Jeanne p1050 Turnbull Av
- " Léon étud p168 Crémazie E
- " Marc c1125 Berthelot app 4
- " Marc étud p168 Crémazie E
- " Pierre stagiaire Saul Garneau Inc p168 Crémazie E
- " Yvon (Pauline) tech Gouv Prov c2832 Valcourt (SF)
- Sanchez Edgardo (Marthe) étud c1525 Chem Ste-Foy app 3
- Sandra Pizza King (Elias Chalhoub) 550 Wilfrid Hamel Boul
- " Pizza King Enr (Fernand Cloutier) restr 2700 Laurier Boul (SF) 4 Route Trans-Canada O (L)
- " Tabagie Jean Lavertue gér 2100 Père Le-lièvre Boul
- " Tabagie Restaurant Enr (Jean Lavertue) 3100 Laforest (SF)
- Sanfaçon Adrien (Jacqueline) emp Alex Coulombe (1968) Ltée c1505 Ozanam app 2
- " Adrien (Clothilde) journ Anglo c3515 Mgr Gauthier Boul (G)
- " Adrien (Cécile) herboriste Universal Herbs c9285 Henri Bourassa Boul (C)
- " Aimé surint Régie des Alcools du Québec Gouv Prov c3381 Chem Royal (G)
- " Albéric (Marie) chauff Taxi Sanfaçon c3585 Sarto (G)
- " Albert (Antonia) restr SN de la Station Av (G) c1975 de la Station Av (G)
- " Alex (Léda) rentier c813 Corinne
- " Alfred (Dolorès) pntr Hotel Dieu du Sacré Coeur c183 de Rigaudville
- " Alfreda c259 Caron
- " Alice (vve Albert) p260 Langelier Boul
- " Alice (vve Théophile) c557 Chateauguay
- " André (Carolle) com Carrières Verreault c3473 Chem Royal (G)
- " André (Ghislaine) compt Bilodeau & Doré c140 83ème E (C)
- " André étud p1535 d'Assise app 1
- " André (Yvette) infirmier Hotel Dieu Sacré Coeur c569 Franklin app 1
- " Angéline inst Mont d'Youville p265 7ème Av
- " Anna (vve Ernest) rentière p850 63ème E (L)
- " Anne Mme sec Gouv Prov Ministère de l'Education p571 St-Gabriel
- " Armelle (vve Adélar) c332 4ème
- " Benoit emp Gouv Prov Ministère Voirie p Ancienne Lorette
- " Blanche (vve Albert) rentière c231 Chateauguay
- " Blanche (vve Joseph) rentière c497 Signal
- " Camil éducateur Mont d'Youville p300 8ème
- " Camille (Jeannine) électn Régie des Alcools c2240 de Lisieux (G)
- " Carmelle (vve Ch Henri) rentière c769 des Saules E
- " Céline étud p855 Moncton app 1
- " Charles A (Gertrude) com Jos Aubé Inc c541 Langelier Boul

# LAPOINTE ROBERT

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures  
 Entreposage et Réparations Générales  
 Spécialité: Sur Mesures

Téls. 523-2075 - Rés. 523-6360

**LES INDUSTRIES FORTIER LTÉE****ST-HENRI**

Cité Lévis, Qué.

Tél.: 882-2205

LIGNE DIRECTE AVEC QUEBEC.  
TEL.: 692 - 0152

90 sud, Dorchester

Tél.: 525-4745



975 Av. Cartier

Québec 6

Téls. 525-6614—525-5847

AGENCES  
D'ASSURANCES**Montcalm** eniCOURTIERS  
D'ASSURANCES AGREES**jean dion + associés** INC.

1194, COLBERT, SUITE 114, STE-FOY, TEL.: 651-6447

CONSEILLERS EN IMMEUBLES  
Membres de la Chambre d'Immobilier de Québec**Sanfaçon**

- " Claire cout Dominion Corset p1957 de la Station Av (G)
- " Claude étud p467 Royale Av (B)
- " Claudette sec Hop de l'Enfant Jésus p769 des Saules E
- " Colette p769 des Saules E
- " Colette com Buffet Royal p2110 Lessard Av (G)
- " Corinne rentière p465 St-Gabriel
- " Danielle p3659 Chem Royal (G)
- " Denise com Phydime Blanchet p21 St-Romain
- " Denise emp Gouv Prov p769 des Saules E
- " Diane emp F W Woolworth p300 8ème
- " Elzéar ing St-Malo Heating Ltd p Orsainville
- " Emmanuel chauff taxi Sanfaçon p3597 Sarto (G)
- " Epicerie Enr Jean Guy Vandal gér épice et boucher 3655 Chem Royal (G)
- " Eugène (Georgette) emp L'Action c555 Chateauguay
- " Fidèle (Marie Claire) c300 8ème
- " Francine sec Centre Laurier p1866 Drouin Av (G)
- " Georgianna p465 Royale Av (B)
- " Gérard (Françoise) asst expéd J C Richard Inc c389 Jeanne d'Arc
- " Gérard (Jeanne) opr Davie Shipbuilding Ltée c3 Cardinal Bégin (LA)
- " Germaine Mme c17 des Chênes O
- " Ghislaine sec Vêtements Paule p749 des Saules E
- " Gilbert (Lise) opr machines fixes Industries Valcartier c2145 25ème app 3
- " Hélène emp Bell Canada p467 Royale Av (B)
- " Hélène étud p1235 Ernest Lavigne (S)
- " Henri c12 St-Flavian app 2
- " Henri (Renée) débardeur Albert G Baker c1435 François 1er Av
- " Henri étud p2522 de la Falaise Av (S)
- " Henri (Jeannette) mécan Gouv Prov c467 Royale Av (B)
- " Henri Paul (Thérèse) agt Standard Life Insee Co p Orsainville
- " Jacques (Rachelle) emp E P Bérubé Ltée c2980 Turbide Av app 2 (G)
- " Jean emp Marché Rougemont p2760 de la Canardière app 305
- " Jean Baptiste (Germaine) chauff Chateau Frontenac c3659 Chem Royal (G)
- " Jean Charles (Jeanne) bij J B Laliberté Ltée c1235 Ernest Lavigne (S)
- " Jean Guy (Nicole) c211 Dieppe app 2
- " Jean Louis mach Gouv Prov p749 des Saules E
- " Jean Marc (Claire) agt L'Industrielle Cie d'Assurance c1011 Bar Le Duc Av (SF)
- " Jean Marie (Murielle) emp Raymond Sanfaçon c1987 de la Station Av (G)
- " Jean Paul (Pierrette) emp Comn Ecoles Catholiques de Québec c193 Berthiaume
- " Jean Yves livreur Jato c2377 des Pionniers (CO)
- " Jeannette cout Supernet Inc p2130 de la Lande Av (G)
- " Jocelyn (Marie) emp Marie de l'Incarnation c2690 Bardy Av app 3
- " Jocelyne sten Gouv Prov p2130 de la Lande Av (G)
- " Joseph (Jeannette) emp Gouv Prov c571 St-Gabriel app 1
- " Joseph (Murielle) rentier c346 80ème O (C)
- " Joseph rentier p1451 Père Lelièvre Boul (D)
- " Joseph Mme c3619 Chem Royal (G)
- " Jules (Lise) journ Dynamic Industries c9220 Henri Bourassa Boul app 6 (C)
- " Julienne opr IBM Davie Shipbuilding p332 4ème
- " Laurent (Cécile) rep Exquisite Form c1245 des Pins Av (S)
- " Léopold (Marie Jeanne) débardeur Albert G Baker Ltd c265 7ème Av

**Sanfaçon**

- " Liane p276 Julien
- " Lise étud p2045 Nadeau (D)
- " Lisette emp C E G E P de Limoilou p7687 Doucet Av (C)
- " Lorenzo (Jeanne) (Taxi Sanfaçon) c2110 Lessard Av (G)
- " Lorenzo Jr étud p2110 Lessard Av (G)
- " Louis rentier p775 de Longpré Av (SF)
- " Louis Philippe forgeron 478 80ème O (C) c478 80ème O (C)
- " Louis Philippe (Jeannine) gér Club Social des Syndicalistes c2045 Nadeau (D)
- " Louise aide familiale 770 des Mélèzes Av (SF)
- " Louise cais Banque de Commerce Canadienne Impériale p17 des Chênes O
- " Louise M (vve Albert) rentière c1957 de la Station Av (G)
- " Lucien (Adrienne) culture physique 3610 Chem Royal (G) c3614 Chem Royal (G)
- " Lucien (Geneviève) surint Davie Shipbuilding c1390 de Montmorency app 6
- " M Mme emp Bibliothèque Générale p855 Moncton app 1 (S)
- " Madeleine com Phydime Blanchet p21 St-Romain
- " Marc menus Couillard Entreprise Inc p478 80ème O (C)
- " Marc André (Marguerite) opr mach Le Soleil Ltée c7550 Place Martin (C)
- " Marcel p330 du Pont
- " Marcel (Cécile) agt Laiterie Borden c1241 1ère Av
- " Marcel camionnage 1957 de la Station Av (G) p1957 de la Station Av (G)
- " Marcel camionneur Carrières Verreault p3619 Chem Royal (G)
- " Marguerite Mme vend Maurice Bouchard p1866 Drouin (G)
- " Marguerite (vve Laurent) c1249 Lasarre
- " Marguerite (vve Joseph) c1155 Scott app C
- " Marie Ange p346 80ème O (C)
- " Marie Ange (vve Rosario) p1735 Pontgrivé
- " Marie Jeanne Mme rentière c465 St-Gabriel
- " Mariette (vve Albert) c615 Royale Av (B)
- " Martial emp I B M p346 80ème O (C)
- " Maurice (Lucienne) emp Gouv Prov c465 Royale Av (B)
- " Maurice (Jeannette) gér C A Lagacé c2130 de la Lande Av (G)
- " Michel p423 Bernatchez Av (VV)
- " Michel (Ginette) agt asse Crown Life c3446 Des Bois (SF)
- " Michel emp St-Lawrence p300 8ème
- " Michel emp Service des Travaux Publics p17 des Chênes O
- " Michel étud p1535 d'Assise app 1
- " Michel livreur Québec Sportif Ltée p Orsainville
- " Michel Mme c211 Dieppe app 3
- " Micheline infirmière Hop Civique p769 des Saules E
- " Monique emp Comn des Ecoles Catholiques de Québec
- " Monique étud p855 Moncton app 1
- " Nicole com Syndicat de Québec p536 2ème Av
- " Nicole sec Demers Corriveau Lemieux Croft & Auger p Neufchatel
- " P c1198 des Erables Av app 3
- " Paul (Thérèse) chauff Québec Ready Mix Inc c112 Sauriol app 3 (B)
- " Paul Emile emp L P Beaulieu Auto Inc p321 St-Joseph Boul
- " Paul H (Germaine) com Pharmacie Livernois p990 Manrèse Av
- " Paul Henri (Gilberte) com bur Gouv Prov Ministère de l'Education c276 Julien
- " Pierre compt Gouv Prov p2522 de la Falaise Av (S)
- " Pierre (Marie Rose) emp Gouv Féd c211 Dieppe app 1
- " Pierre étud p423 Bernatchez Av (VV)
- " Pierre Paul (Thérèse) surint Société Centrale d'Hypothèque et de Logement c920 60ème E (C)

**Sanfaçon**

- " Pierrette p3381 Chem Royal (G)
- " Raymond (Yvette) com I G A Nationale c141 Ducharme Av (VV)
- " Raymond (Thérèse) emp Gouv Prov c536 2ème Av
- " Raymond (Gilberte) emp Lamontagne Inc c1535 d'Assise app 1
- " Raymond emp Gouv Prov c2333 Lemieux (D)
- " Raymond (Marjorie) emp Gouv Prov c855 Moncton Av app 1
- " Raymond (Monique) emp Gouv Féd c2288 Père Lelièvre Boul (D)
- " Raymonde p7687 Doucet Av (C)
- " Réal emp Auto Brake Specialities Ltd p St-Emile
- " Réjean étud p2110 Lessard Av (G)
- " Rita (vve Léopold) rentière c423 Bernatchez Av (VV)
- " Robert (Madeleine) agt d'asse Standard Life Asse Co c355 49ème O (C)
- " Robert com Clermont Tremblay p3381 Chem Royal (G)
- " Robert com bur Saillant Inc p555 Chateauguay
- " Robert (Cécile) gér Gouv Prov Régie des Alcools c749 des Saules O
- " Robert infirmier Hop de l'Enfant Jésus p265 7ème Av
- " Roger étud p555 Chateauguay
- " Roger menus Alphonse Beaulieu & Fils Enr c850 63ème E (C)
- " Roland (Marguerite) chauff Taxi Sanfaçon c1866 Drouin Av (G)
- " Roland (Colette) prof Institut d'Histoire Université Laval c1081 Brown Av
- " Roland (Huguette) relieur L'Action Sociale c2296 Deblois (G)
- " Simon (Suzanne) chauff Taxi Sanfaçon c7687 Doucet Av (C)
- " Simone Mme emp Clinique de Readaptation de Québec p1198 des Erables
- " Suzanne emp Impot sur le Revenu p920 60ème E (C)
- " Taxi (Lorenzo Sanfaçon) 2900 Chem Royal (G)
- " Xavier (Marie) rentier c3597 Sarto Av (G)
- " Yolande sten Irenée Simard p50 SteBona venture (C)
- " Yvan (Andrée) mécanographe Ville de Québec c175 des Pins O app 6
- " Yves des Hydro Québec p749 des Saules E Sangineto Franco c794 St-Jean app 13
- " Sangineto Mario (Jocelyne) emp Terrazzo Provincial Inc c1235 St-Cyrille O Boul
- " Sanibec Corporation Benoit Goudreau gér édifices entretien 1077 Route de l'Eglise ch 302 (SF)
- " Sani Metal Inc Alphonse Daigle prés métaux produits manufacturiers 101 Arago E
- " Mobile Inc Louis Larivière prés Léonard Larivière vice prés SN Route Trans-Canada (SD)
- " Sanitation Pie XII Enr (Hervé Bruneau) édifice entretien 1022 Pie XII Boul (SF)
- " Provinciale Enr (Léonard et Louis Larivière) fosses septiques nettoyeurs 10 Curé Rodrigue (L)
- " Sanna André (Elise) tech Sanna Brake Service Enr c1515 Cadillac
- " Antioco (Asunta) finisseur de ciment c356 2ème
- " Brake Service Ltée Jean Charles Sanna prés garage 180 de l'Espinay
- " Jean Charles (Gemma) prés Sanna Brake Service Ltée p Orsainville
- " Jean Marie mécan Sanna Brake Service Ltée p Orsainville
- " San Remo Restaurant (Francesco Ciriglietta) 875 Claire Fontaine
- " Sanscartier J Claude (Aline) Les Forces Armées Canadiennes c1505 Jobin (D)
- " Paul (Gaétane) emp Gouv Prov c3560 du Long Sault app 8 (G)
- " Yvon (Antonia) voy David & Frères Ltée c2875 Dumas app 6

UNE DES PLUS GRANDE ORGANISATION DE PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE  
INDUSTRIELLE ET COULEUR DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN

870 DU ROI

QUEBEC

TEL. 529-0621

**Ik** edl ltee  
legare

# ELECTRICITE — MECANIQUE

30 SUD DORCHESTER, QUEBEC  
TEL. 529-3313

## BEDARD **BG** GIRARD

Sanschagrin Alfred emp Les Pétroles Inc  
p Ste-Thérèse de Lisieux

" Alice rentière p1185 St-Jean  
" Armand p515 de l'Eglise app 3  
" Arthur (Géralda) emp Davie Shipbuilding  
c45 Chabot (L)

" Arthur (Alphonsine) quincaillerie 524 de  
Mazenod c187 St-Sauveur  
" Arthur rentier p4 St-Augustin (L)  
" Aurore Mme p530 Père Grenier  
" Bernadette opr Legrade Inc c1325 de  
Vitré Av app 2  
" Carol (Jeannine) emp Gouv Prov c385 des  
Commissaires E  
" Carole recpt Le Petit Colonel p45 Chabot  
(L)

" Claude (Louise) percepteur Bell Canada  
c272 63ème E (C)  
" Gabrielle p4 St-Augustin (L)  
" Garage J G Sanschagrin 500 1ère Av  
" Gaston (Lise) constable Ville de Charles-  
bourg c7870 3ème Av E (C)  
" Gérard p25 Normandie (LA)  
" Gérard (Thérèse) vend J W Cantin & Fils  
Inc c444 St-Mathias  
" Gertrude Mme c272 Napoléon  
" Gertrude Mme waitress Restr Horizon  
c22 St-François E app 2  
" Gilles débardeur p320 14ème  
" Gilles vend Boulangerie Alphonse Laflam-  
me c10 des Bouleaux O  
" J Edouard (Julienne) gar Centre Mgr  
Marcoux c2065 de Grandville app 2  
" J Paul (Rita) emp Dominion Corset c165  
Pruneau Av (VV)  
" J Pierre (Lisette) emp Jos Grenier Ltée  
" Jacques menuis Albert Lessard p2065 de  
Grandville app 2  
" Jean (Dolorès) magasinier Hop St-Fran-  
çois d'Assise c1890 de Niverville Av  
app 4  
" Jean Guy (Louise) emp Ville de Charles-  
bourg c247 66ème E (C)  
" Jean Guy (Lilianne) gér Garage Sanscha-  
grin c370 Rousseau app 27 (VV)  
" Jean Paul (Claudette) c292 Père Grenier  
app 1  
" Jean Paul (Paulette) (Taxi Central Enr)  
c421 Beaucage (VV)  
" Jean Yves journ Ville de Québec c562  
Franklin  
" Jeannine Mme emp Buanderie Commercia-  
le Québécoise p10 des Bouleaux O  
" Joseph (Jeannine) chauff Taxi Central  
Enrg c164 Pierre Bertrand Boul (VV)  
" Joseph rentier c459 Taschereau Av  
" Laurette (vve Téléphore) c730 de la Rei-  
ne  
" Léon (Bertha) débardeur Albert G Baker  
Ltd c320 14ème  
" Lionel (Pierrette) c515 de l'Eglise app 3  
" Lionel rentier c720 de la Salle  
" Lucien (Lucette) com Les Câbles Indus-  
triels c410 Chabot (VV)  
" Lucien (Gemma) gar Gouv Prov c758 Côte  
Ste-Genève  
" Lucille coupeuse Québec Enveloppe p456  
Bayard  
" Marcel (Raymonde) c39 Commerciale (L)  
" Marcel emp Restaurant Chez Roland p45  
Chabot (L)  
" Marcel (Raymonde) emp Chez Roland  
Restr c345 St-Jean  
" Marie C p735 Côte Ste-Genève  
" Maurice (Gisèle) livreur L Boucher Inc  
c2490 de Lalande app 2  
" Maurice (Julienne) maintenance Nouvelle  
Orléans c2065 de Grandville app 1  
" Michel (Judith) actuaire Mutuelle Vie des  
Fonctionnaires du Québec c700 Norvè-  
ge Av app 203 (SF)  
" Michel emp Hop de l'Enfant Jésus p2065  
de Grandville app 2  
" Nicole p2065 de Grandville app 2  
" O Mme p630 Richelieu  
" Philibert Mme rentière p45 Wolfe (L)  
" Philippe (Denise) latteur Bouchard & Ro-  
bitaille c330 Giguère Av (VV)  
" Pierre (Marie Claire) emp Gouv Prov  
c7950 Trait Carré E (C)

**Sanschagrin**

" Pierre E (Carmelle) chauff Les Autobus  
Laval Ltd c7962 Trait Carré E (C)  
" Rachelle c261 de la Reine  
" Robert facteur Gouv Féd p272 Napoléon  
" Roland (Yvette) latteur Bouchard & Robi-  
taille c130 Champagnat Av (VV)  
" Rose Aimée inst Régionale de Tilly  
c3040 Laforest app 3 (SF)  
" Simon emp Le Petit Colonel Inc p45 Cha-  
bot (L)  
" Suzanne emp Clinique de Réadaptation  
de Québec c340 Chem Ste-Foy app 208  
Sansfacon Anne emp Gouv Prov p504 d'Ai-  
guillon  
" Denise sec Dorion Bernier & Associés  
p Loretteville  
" &Frère Enr bij 760 St-Jean  
" Gilles (Nicole) cais Caisse Populaire St-  
Joseph c546 St-Sauveur  
" Hélène sec Dominion Corset p504 d'Aiguil-  
lon  
" Jacques (Francine) com Sansfacon & Frè-  
res Enr c141 25ème app 2  
" Jean (Lorette) prés Immeubles & Finan-  
ces Cartier Inc c2522 de la Falaise Av  
(S)  
" Jean Louis (Françoise) journ Vibrek Inc  
c1979 de la Station Av (G)  
" Jeanne (vve P Emile) c110 Grande Allée  
O app 202  
" Joseph (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov  
c504 d'Aiguillon  
" Michel emp Les Pétroles Inc p504 D'Ai-  
guillon  
" Paul Emile c3626 Raymond Marie app 1  
(G)  
" Yvon mécan Jos Lahoud Automobiles  
Sansoucy Lucien (Adrienne) c436 St-Olivier  
Santé & Force Studio Enr (Michel Mecteau)  
studio de culture physique 505 Prince  
Edouard  
Santerre Alphonsine rentière p1451 Père  
Lelièvre Boul (D)  
" André (Madeleine) rentier c1009 Lauren-  
tine Av  
" Bob étud c110 Saunders app 3  
" Bruno (Raymonde) Les Forces Armées  
Canadiennes c1775 Ernest Lapointe  
app 8  
" Clovis barbier Salon des Quatre Bour-  
geois p894 Chanoine Martin Av (SF)  
" Denise Mme emp C E G E P de Limoilou  
p5150 5ème Av E (C)  
" Denise Mme sociologue Centre de Recher-  
ches en Sociologie Religieuse p725 Car-  
ré Bon Accueil (SF)  
" Diane sec Marquis Marceau Jessop & Ga-  
gnon p470 Laurier Av  
" Dora (vve Louis) rentière p120 des Lilas  
O app 6  
" Epicerie (Paul Emile Santerre) 670 Mar-  
guerite Bourgeois  
" Freddy (Carmella) rentier c516 St-Val-  
lier O  
" Gérard (Monique) ing Gouv Prov c705 Ni-  
colle (C)  
" Gilberte Mme (Salon Pasteur Coiffure &  
Esthétique Enr) p775 Chanoine Groulx  
app 4 (SF)  
" Hélène étud p833 Duchesneau Av (SF)  
" J Adélar (Lucie) c163 8ème  
" Jacquelin (Gisèle) phyto pathologiste Gouv  
Féd c3411 Windsor (SF)  
" Jacqueline (vve Georges) c833 Duches-  
neau Av (SF)  
" Jacques étud c110 Saunders app 2  
" Jean emp Squibb & Son p833 Duchesneau  
Av (SF)  
" Jean Marie (Pauline) (Restaurant Marie  
France Enr) c1495 Jeanne Mance  
" Jean Paul (Jeanne d'Arc) emp Gouv Féd  
c742 des Talus Av (SF)  
" Laurent c243 Des Franciscais app 4  
" Laurent journ p243 des Franciscais  
app 4  
" Laurent Guy p163 8ème  
" Lise emp Université Laval p742 des Ta-  
lus Av (SF)

**Santerre**

" Louis étud p833 Duchesneau Av (SF)  
" Madeleine Mme com Greenberg's Stores  
Ltd  
" Marcel com Epicerie Santerre p690 Mar-  
guerite Bourgeois Av  
" Marie (vve Simon) rentière p385 79ème E  
(C)  
" Marie Rose (vve Edouard) rentière c150  
Arago O  
" Maurice (Gilberte) des Côte Enseigne  
c775 Chanoine Groulx app 4 (SF)  
" Maurice journ Ernest Côté p95 St-Louis  
(L)  
" Paul Emile (Alexina) (Epicerie Santerre)  
c690 Marguerite Bourgeois Av  
" Pauline Mme waitress Restaurant Marie  
France Enr p1495 Jeanne Mance app 1  
" Pierre (Denise) agt La Métropolitaine Cie  
d'Asse Vie c5150 5ème Av E (C)  
" Reynald emp Tanguay Automobiles p95 St-  
Louis (L)  
" Réginald (Pauline) caporal Sureté du Qué-  
bec c57 Bellevue (SR)  
" Renaud (Denise) prof Faculté des Scien-  
ces Sociales c725 Carré Bon Accueil  
(SF)  
" Roger (Pierrette) emp Conseil des Oeu-  
vres et du Bien Etre de Québec c385  
79ème E (C)  
" Roland (Hélène) journ Ernest Côté c95 St-  
Louis (L)  
" Serge des composition Québec Typeset-  
ters Inc p1009 Laurentide Av  
" Suzette étud p15 Dauphine  
" Thérèse étud p833 Duchesneau Av (SF)  
" Virginie rentière p1451 Père Lelièvre  
Boul (D)  
" Yvan agt Sureté du Québec p95 St-Louis  
(L)  
Santilli Salvatore (Suzelle) vend Compagnie  
Pascal c1280 Sir Richard Turner (SF)  
Santos Joseph (Angélique) ébén 69-71 Latou-  
relle  
Saracchi Bernard emp Banque Canadienne  
Nationale p1350 William Av app 8 (S)  
" Lucienne Mme asst très Les Placement  
Esplanade Ltée p1350 William Av  
app 8 (S)  
" Robert (Lucienne) tech Hydro Québec  
c1350 William Av app 8 (S)  
Saracchi-Dumais Denise coif Salon Noel  
p1350 William Av app 8 (S)  
Saragosa Christiane (Andrée) maitre  
d'hotel Holiday Inn c3363 Chem St-  
Louis app 4 (SF)  
Sarault Gilles (Madeleine) (Sarault Pain  
chaud Cimon & Dion) c1092 Parc Thorn-  
hill (S)  
" Painchaud Cimon & Blouin (Gilles Sarault  
Robert Painchaud Marc Cimon et  
Alfred Blouin) ing conseil 2700 Laurier  
Boul (SF)  
" Philomène rentière p1451 Père Lelièvre  
Boul (D)  
" Raoul rentier p1451 Père Lelièvre Boul  
(D)  
Sarazin Michel (Collette) étud c92 St-Geor-  
ges app 1 (L)  
" Michel journ Fonderie St-Romuald Inc  
c16c Ste-Marie (LA)  
Sarks Douglas (Madeleine) boucher J R A  
Lemire Enr c1020 de la Ronde Av  
Saro Metal Inc Paul Laflamme dir génl  
Philippe Laflamme très métal en feuil-  
le mfr SN 8ème Trans-Canada (SR)  
Sarosi Chausseries 1100 St-Jean  
Sarotte Alain (Annette) des Ville de Québec  
c92 Ter Orléans (V)  
Sarradet Geneviève vend Zellers p565  
80ème E (C)  
" Joel étud p585 80ème E (C)  
" Paul (Carmen) gar Manoir St-Castin  
c585 80ème E (C)  
" Pierre Yves journ Janin Komo p585  
80ème E (C)  
Sarrasin Roger (Estelle) rep Les Pré-  
voyants du Canada c3196 Chem des  
Quatre Bourgeois app 1 (SF)

**ARPEUTEURS-GEOMETRES**  
1975 Ouest Boul., Charest  
Ste-Foy, Québec 10  
Tél. (418) 681-3595

**ADRIEN DUSSAULT a.g.,i.f.**  
**RAYMOND ARCHAMBAULT a.g.,c.u.q.**  
**JEAN-LOUIS DEMERS a.g.**  
**ANDRE CASSISTA a.g.**

**Davie Shipbuilding Limited**  
CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES — GENIE INDUSTRIEL  
22 George D. Davie  
Lauzon, Qué. Tél. 837-5841



*Studio Willis*  
Inc.

Le Fameux Piano **WILLIS** Fabrique au Québec  
REPARATION & ACCORDAGE — PAR NOS SPECIALISTES  
1095 St-Jean  
524-3573  
Succ Place Ste-Foy  
653-8791

RESTAURANT

**DINHOW** ★

1666 - 1ère Avenue . . . . . Limoilou, Québec En Face de l'Hôpital St-François d'Assise

**TEL. 529-9568**Mets Chinois  
Ouvert de 11 Hrs. a.m. à 3 Hrs. a.m.  
— Livraison Gratuite —

Sarrazin Andrée emp Bell Canada p3171 Marsollet (SF)  
 " Hélène étud c486 Dollard  
 " Médard (Héliane) p486 Dollard  
 " Noël (Berthe) emp Bell Canada c3171 Marsollet (SF)  
 " Paulette inst Ecole St-François Xavier  
 " Richard étud p3171 Marsollet (SF)  
 " Royal (Hélène) c864 Des Frères E  
 Sarvonat Madeleine Mme inst Collège Notre Dame Roc Amadour p2118 Chem Ste-Foy app 10  
 Sasseville André (Louise) étud c1194 Colbert app 309 (SF)  
 " Denis étud p1226 Ernest Lavigne (S)  
 " Gilbert (Marguerite) prof Faculté de Foresterie & Géodésie c1226 Ernest Lavigne (S)  
 " Henri (Marthe) emp Desmond Hallesey Inc c2786 Louisbourg (SF)  
 " J c626 Norvège Av app 6 (SF)  
 " Louis Clovis (Mariette) emp Gouv Prov c2190 des Intendants  
 " Odette étud p2190 des Intendants  
 " Wellie (Rita) c888 St-Honoré  
 Satapathy L c850 de Lauzon Av app 201 (SF)  
 Saucier André voy p489 Dorchester S  
 " André Mme c411 Champlain  
 " Arthur (Albertine) rentier p1057 Fournier Av (SF)  
 " & Associés Ltée Gaston Saucier prés asse courtiers 220 Grande Allée E app 28  
 " Bermond barbier Yvon Daigle p3a Dollard (SR)  
 " Carmen emp L'Université Laval c2280 Chem Ste-Foy app 406 (SF)  
 " Cécile p83 Chateauguay  
 " Claude p1605 de la Vérendrye  
 " Fernand opr Les Constructions du St-Laurent Ltée p St-François  
 " Gaston (Françoise) prés Saucier & Associés Ltée c1290 de Puisseaux Av (S)  
 " Georges Mme c331 des Commissaires E  
 " Guy (Mariette) médecin Hop du St-Sacrement c2531 Pl de Monceaux (S)  
 " Jean A Mme rentière c1105 Belvédère Av app 216  
 " Jean Paul (Jeanne) rentier c991 Manrèse Av app 6  
 " Jocelyne inst C E G E P de Ste-Foy p2280 Chem Ste-Foy app 406 (SF)  
 " Laurent (Paule) prof Ecole Louis Joliette c5120 Henri Bourassa Boul app 1 (C)  
 " Louis G (Jeanne Paule) emp Gouv Prov c1605 de la Vérendrye  
 " Marguerite Mme c83 Chateauguay  
 " Murielle étud p1290 de Puisseaux Av (S)  
 " P H Epicerie (Paul Henri Saucier) épïc 324 St-Germain  
 " Paul (Marguerite) huile à chauffage 160 Bigaouette Av c160 Bigaouette Av  
 " Paul Henri (Marie Paule) (Epicerie P H Saucier) c508 Père Grenier  
 " Roger prof Université Laval c1057 Fournier Av (SF)  
 Saulnier Alice (vve Hyacinthe) c41 du Christ Roi (L)  
 " Denis (Amanda) prof Ecole Mgr Déziel c20 St-Luc (LA)  
 " Donald Les Forces Armées Canadiennes p441 46ème O (C)  
 " Franklin p916 Place Belœil app 2 (SF)  
 " Georges (Madeleine) médecin 115 Grande Allée E c1310 Fiset (S)  
 " H c370 Rousseau app 3 (VV)  
 " J (Marie Andrée) cinéaste c580 St-Olivier  
 " J François (Jeannette) emp Bell Canada c3357 Brouage (SF)  
 " Louise esthéticienne p3357 Brouage (SF)  
 " Marc (Lise) agt Sureté de Québec c135 25ème app 4  
 " Mary A Mme c2550 Bardy Av app 7  
 " Richard étud p1310 Fiset (S)  
 " Rita étud p3357 Brouage (SF)  
 " Vital (Bella) ser f C N c728 6ème Av Centre (CY)

Sault Au Matelot Epicerie (Alfred Boutin) 93 Sault au Matelot  
 Sauter Léonard (Gilberte) surv Prison de Québec c1549 Jeanne Mance  
 Saulty Raymond (Cécile) vend American Sterilizer c1179 Colbert app 5 (SF)  
 Sauna Fabric Inc 8380 Chambray (C)  
 Saunders Appartements (Jos Beshro) 280 Saunders 316 Saunders  
 SaurentUlrich (Karine) gér Mills J W & Son Ltd p Lac Beauport  
 Sauriol Florence (vve Albert) c3 Galarneau (B)  
 " Jacques com Gouv Féd Bureau Régional du Trésor p3 Galarneau (B)  
 " Lucien (Andrée) menus c10 Delage (B)  
 " Sauro John (Éléonor) rep A C Neilson of Canada c667 Norvège Av app 12 (SF)  
 Sauvage François (Jenny) soud c554 St-Vallier O  
 " Mariette (vve Robert) rentière c56 Fraser  
 " Philippe étud p554 St-Vallier O  
 Sauvageau Agenor (Bernadette) emp Gouv Féd Douanes & Accise c2375 Bardy Av  
 " Albert (Gertrude) rep Automobiles Inc c1899 Benoit XV Boul  
 " Alfred (Huguette) chauff Shell Canada Ltd  
 " Aline étud p991 Pie XII Boul (SF)  
 " André asst compt Saillant Inc  
 " André étud p1450 Jeanne Mance  
 " Andrée (Claire) ing Gouv Prov c755 François Arteau Av (SF)  
 " André (Micheline) ing Gouv Prov c398 Pl Neuviale (D)  
 " André mécan c186 Proulx Av (VV)  
 " André opr McCallum Transport p125 de la Marine  
 " André (Suzanne) prés Bureau de Perception Médicale & Commerciale Ltée c15 du Parc (L)  
 " Aurore waitress Restr Marie France Entr p Ste-Catherine  
 " Brigitte coif Salon Brigitte  
 " Charles (Lucette) journ Ville de Québec c278 Marie Louise  
 " Claude étud p1099 Benoit XV Boul  
 " Claude gér district Maple Leaf Mills Ltée p Deschambeault  
 " Claude stagiaire Pinsonnault Pothier Bégin & Delisle  
 " Colette p125 de la Marine  
 " Daniel étud p427 Durocher  
 " Denis étud p433 Chabot app 3 (VV)  
 " Denise religieuse dir Ecole Secondaire Marie de l'Incarnation p798 12ème  
 " Diane p125 de la Marine  
 " Féodora (vve Edmond) rentière p61 Roosevelt  
 " Florian avec journaliste Radio Canada p2375 Bardy Av  
 " France étud p2090 de Fondville  
 " Gaétan asst gér Capitol Théâtre c810 Scott app 4  
 " Georges (Simone) opr Auger & Auger Ltée c603 3ème Av  
 " Gisèle étud p1450 Jeanne Mance  
 " Gisèle inst Ecole St-Pie X p2090 de Fondville  
 " Hélène c592 Père Grenier  
 " Hélène inst Régionale Tilly p991 Pie XII Boul (SF)  
 " Isabelle emp Gouv Prov c590 1ère Av  
 " Jacques emp Juneau Service Inc p109 Turcotte Av (VV)  
 " Jacques (Cécile) gér National Vending Regd c2875 Dumas app 4  
 " Jean étud p15 du Parc (L)  
 " Jean étud p991 Pie XII Boul (SF)  
 " Jean Claude (Lise) compt Tremblay & Dion c232 de la Colombie O  
 " Jean Guy chauff Frenette Transport Ltée p Portneuf  
 " Jean Guy Abbé prof Séminaire de Québec SN de la Fabrique  
 " Jean Louis c5130 5ème Av app 6 (C)  
 " Jean Marie journ Gouv Prov p597 6ème

Sauvageau  
 " Jérôme (Germaine) compt agréé Comn Scolaire Ste-Foy c991 Pie XII Boul (SF)  
 " Joseph (Jeanne d'Arc) mécan Autobus Hamel c433 Chabot app 3 (VV)  
 " Jule (Imelda) gar Aqueduc Cité Québec c109 Turcotte Av (VV)  
 " Laure (vve Joseph Charles) rentière c3 Marie Rollet (L)  
 " Liliare étud p2375 Bardy Av  
 " Lise p125 de la Marine  
 " Lise emp Rock City Tobacco p427 Durocher  
 " Louise p534 St-Jean  
 " Louise sec Moore Business Form Ltd  
 " Lucien (Jeannine) chef cuisinier Cie Internationale de Papier c2025 Bergemont Av app 6  
 " Lucien (Marguerite) surint génl Charrier & Dugal c2090 de Fondville  
 " Magella (Antoinette) emp Gouv Prov c427 Durocher  
 " Marc chauff Guilbeault Transport p225 Dieppe  
 " Michel (Aline) mécan Québec Transmission Automatique c143 Lachance (D)  
 " Micheline emp Industries Valcartier p109 Turcotte Av (VV)  
 " Paule étud p186 Proulx Av (VV)  
 " Pierre emp Televox Systems Incp Orsaiville  
 " Rachel (vve Raoul) c3890 Chabanel (G)  
 " Réjean emp Holt Renfrew Co Ltd p603 3ème Av  
 " René étud p991 Pie XII Boul (SF)  
 " Robert (Emilia) c1025 St-Vallier O app 5  
 " Robert (Joel) Forces Armées Canadiennes c445 41ème O app 4 (C)  
 " Robert (Lucille) emp Gouv Féd Impot sur le Revenu c6 du Parc (L)  
 " Roger p1450 Jeanne Mance  
 " Roger emp Les Ateliers Protégés Dunn p2090 de Fondville  
 " Roger (Bernadette) mécan machines fixes Industries Valcartier c330 des Peupliers O  
 " Roland dir Le Centre Pédagogique  
 " Roland (Irène) emp Gouv Prov c125 de la Marine  
 " Thérèse p278 Marie Louise  
 " Thérèse inst Ecole Primaire Montmorency p82 Ruel Av (M)  
 " Wilfrid c135 Carignan Sallières app 6  
 " Wilfrid frère Patro St-Vincent de Paul p804 Côte d'Abraham  
 " Yvon (Huguette) emp Gouv Prov c819 Murray Av  
 " François pâtissier Hop de l'Enfant Jésus p2630 Evangéline (G)  
 Sauvé Aldège (Catherine) emp Gouv Féd c2686 de la Ronde Av app 2  
 " Alice Mme rentière p155 52ème E app 1 (C)  
 " C c2345 2ème Av app 8  
 " C Paul dir génl Simpsons Sears  
 " Claude emp Canadian Admiral Corp Ltd p542 Fleurie  
 " Dolorès dir Foyer de Québec  
 " Eugène (Joan) gér c2837 Le Breton (SF)  
 " François infirmier Hop de l'Enfant Jésus p6585 Pl d'Avignon (C)  
 " Gisèle Mme sec Association Automobile Dominion p Ancienne Lorette  
 " Jacques c2399 Chem Ste-Foy app 307 (SF)  
 " Jean (Jeanne) prof Comn Scolaire de Québec c910 de Gassicourt Av (C)  
 " Lucien (Rosette) dir General Motor c4530 4ème Av E (C)  
 " Paul (Claire) dir génl Simpsons Sears c2815 de l'Anse (SF)  
 " Pierre étud p2815 de l'Anse (SF)  
 " Pierre ing Gouv Prov c3041 Hochelaga app 7 (SF)  
 " Robert c3044 des Chatelets app 2 (SF)  
 " Yves annonceurs Poste de Radio C J R P

71 St-Pierre

Québec

Tél. 692-0745

1033 Route de l'Église

St-Foy, Québec

Tél. 653-7264

**CREDIT QUEBEC INC**LIONEL TURCOTTE, Gérant  
VALEURS DE PLACEMENT**VOYAGES JEAN JUAN**Agent Officiel des Compagnies Aériennes, Maritimes et de Chemins de Fer  
Réservation sans Frais — Voyages Organisés Pour Toutes Occasions**FRANCOIS ROY INC.**

IMMEUBLES

ENTREPRENEURS CONSTRUCTION GENERALE

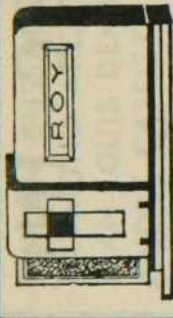
460 Avenue Béchard, Ville Vanier, Tél. 681-0221

# PAUL ROY

MONUMENTS FUNERAIRES  
TEL. 623-3474

Charlesbourg

441 - 82ème Rue Ouest



# PATRICK ZABE LEE - Fleuriste

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

Téls. 524-4724, 524-3140

220 St-Vallier Ouest



# MARTIN W. LTEE

A. CHAMPOUX, Prés.

DISTRIBUTEURS FORD  
VENTE — PIÈCES — SERVICE  
Rond Point Levis, Tél. 837-8801  
Tél. Pièces 837-5865

**SAUVEGARDE DE L'ENFANCE, P.M.** Ville neuve dir. génl., G. Fortin directeur des services professionnels, Guy Houli directeur des services administratifs, Mme J Talbot chef du secteur des parents non mariés, Abbé Noel Simard chef de section de la protection. Abbé Louis Paré chef de section de l'adoption. Fondée en 1943 pour promouvoir l'adoption et la protection des enfants délaissés. 43 d'Auteuil C.P. 129 Haute Ville Tél. 529-1751

Sauviat Germaine p697 13ème  
" Marie Anne asst gér F W Woolworth c697 13ème

" Paul barman Légion Canadienne Lévis c856 St-Jean app 8

" Roméo (Marie) pntr c1128 4ème Av  
Sauzéus Raymond (Berthe) emp Québec Autobus Ltée c916 Toronto Av (SF)

Savage Henry emp Saro Metal Inc p1152 11ème Av (CY)

" Marthe (vve Alain) cout Antigo Inc c1152 11ème Av (CY)

" Patrick (Hélène) c1503 Pl des Bouleaux app 2 (CY)

Savard A p1140 Landry Av app 3 (SF)

" A c134 Ste-Anne app D

" A sec Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec

" Abraham rentier c456 St-Luc

" Adéla com Hélène Auger p533 Boisseau

" Adélar d p346 de l'Eglise app 2

" Adrien (Jeanne) (Budget Epicerie Adrien Savard) c580 Aqueduc

" Adrienne sec Baillargeon Carrier & La force p70 St-Louis

" Agathe emp Québec Poultry p855 St-Honoré

" Aimée Mme c4984 2ème Av O (C)

" Alain artiste pntr sculpteur p2 Christie

" Alain asst sec Ville Montmorency p750 122ème (M)

" Albert (Veronique) rentier p2112 de l'Ecole Av (G)

" Albert (Maria) rentier c1588 St-Cyrille O Boul app 7

" Alberta (vve Roméo) p210 de la Couronne

" Albertine (vve Alexis) p940 2ème

" Alfred (Cécile) barbier 423 de Mazenod c9 Roosevelt

" Alfred journ Ports Nationaux p330 du Pont

" Alimentation Enr (Gaston Savard) épïc et boucher 488 de l'Eglise

" Aline asst gér Compagnie Paquet c8 Collins app 7

" Aline Mme c623 St-Vallier O

" Alma p260 Langelier Boul

" Amanda (vve Louis) c1115 Villebon Av

" André (Raymonde) agt c7335 Doucet Av (C)

" André aide vend Claro Ltée p113 Ruel Av (M)

" André (Carole) camionneur L T Thibau deau Transport c409 Montmartre app 4

" André (Madeleine) com Hop Hotel Dieu de Québec c334 Pierre Bertrand Boul (VV)

" André compt Christie Brown & Co Ltd p Neufchatel

" André (Elisabeth) consultant Ministère Famille & Bien Etre c2760 de la Canardière app 203

" André (Thérèse) débardeur Albert G Baker c230 4ème Av

" André (Jeannette) dir des ventes Les Pétroules Inc p Ville Les Saules

" André emp Gouv Prov p270 Bagot

" André (Thérèse) emp Platrage de Québec Enrg c1560 Cadillac app 1

" André (Georgette) emp Gouv Prov c365 des Commissaires E

" André emp Gouv Féd p261 des Lilas O app 23

" André emp S Vaillancourt Ltée p Orsainville

" André étud p820 Bellevue Av (SF)

" André (Nicole) ing Gouv Prov c8540 Clairmont (C)

Savard

" André ing Gouv Prov c2719 Le Verrier (SF)

" André (Denise) maintenance Hop St-Sacrement c715 des Oblats Av app 1

" André prof C E G E P de Limoilou

" André (Elisabeth) sec Gouv Prov c2760 de la Canardière app 203

" André (Pierrette) sec Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction c1245 de Vitre Av

" Andrée sec Farine Robin Hood p724 Maskinongé Av (SF)

" Angéline (vve Henri) c226 5ème

" Anita c1725 Sheppard app 4b (S)

" Anita (vve Arthur) rentière c430 Learmonth Av app 3

" Anna (vve Arthur) c347 des Sables

" Annette emp Gouv Prov p820 Bellevue Av (SF)

" Annette sec Gouv Prov p880 Calixa Lavalée app 7

" Annie com Greenberg's Stores Ltd p101 St-Joseph E (LA)

" Antoinette com Pharmacie Brunet p1991 de la Station Av (G)

" Antoinette sec Jacques Turcot c35 Ste-Ursule

" Antoinette Mme sec Industries G I Lachance Inc p1084 Royale Av (V)

" Antonio (Florence) opr Rock City Tobacco c787 Ste-Thérèse

" Antonio (Geneviève) prés Nettoyeur New Look c257 Christophe Colomb E

" Antonio Mme rentière c515 Grande Allée E app 5

" Armand (Jacqueline) c1663 Cardinal Ville neuve Boul

" Armand (Gisèle) c103 Bernatchez Av (VV)

" Armand (Ghislaine) emp Savard Inc c103 Bernatchez Av (VV)

" Armand journ Prime Racine p Loretteville

" Armand P (Gemma) rentier p2096 4ème Av

" Arthur (Jeanne d'Arc) c1344 Dorchester N

" Arthur p865 St-Vallier E

" Arthur (Estelle) chauff camion Epiciers Unis Inc c405 112ème (M)

" Arthur (Georgette) vend Produits Watkins c247 St-Hubert (D)

" Béatrice inst Ecole Domaine St-Charles

" Béatrice Mme c360 Taschereau Av app 1

" Béatrice (vve Emile) c135 Chevreière

" Béatrice (vve François) c369 des Commissaires E

" Benoît (Lise) (L'Elysée Enr) c1334 Marie Rollet

" Benoît (Christiane) admn Hop St-Augustin

" Benoît comQuincaillerie Frigon Enr p2440 Mauvils Av

" Benoît étud p342 Lafayette

" Benoît (Murielle) surint Ville De Giffard c6685 Trudelle Av (C)

" Bernadette c1260 Pl de Merici

" Bernadette (vve Jean Charles) rentière p38 St-Joseph E

" Bertrand (Gaétane) c307 Du Pont app 1

" Bertrand (Marie Paule) chauff Taxi Co-Op c3231 D'Amours (SF)

" Blaise (Pauline) sec Savard & Fils Inc p Ville Les Saules

" Blanche p1031 Cartier Av app 3

" Blanche (vve Henri) c138a 10ème

" Bruno (Jacqueline) (P S Metal Enr)

" Bruno emp Mono Lino Service Enrg p Champigny

" Bruno (Lise) emp Sureté du Québec c390 Rousseau Av app 47 (VV)

" C c18 de la Colombière E

" C A (Georgette) plmb Couvent Bon Pasteur c724 Maskinongé Av (SF)

" C B rentier p775 Calixa Lavalée app 11

" Camille (Marcelle) (Savard Equitation) c231 Lafayette

" Carmen gér Le Royaume du Disque p Orsainville

" Carole c925 Myrand Av app 108 (SF)

Savard

" Carole com p65 Crémazie O

" Cécile (Savard Cécile Enr) c865 Calixa Lavalée app 1

" Cécile dactylo Gouv Prov p43 des Frères E app 1

" Cécile infirmière Hop St-Sacrement p35 Richelieu

" Cécile Mme p234 Hermine

" Cécile Enr (Cécile Savard) rideaux et draperies 865 Calixa Lavalée app 1

" Céline emp Canadian Lady Corset p5 Juchereau Av (B)

" Céline emp Gouv Prov p510 Ste-Agnès

" Céline étud p888 Cardinal Rouleau Av

" Céline serveuse Restr Nouvelle Orléans p2724 de l'Assomption Av app 2 (G)

" Charles (Emérilda) chauff Maranda & Labrecque c338 Bernatchez Av (VV)

" Charles comGouv Prov c2060 de Grand Pré

" Charles (Simone) débardeur Albert G Baker Ltée c325 Lafayette

" Charles (Yvette) maison de pension 11½ Notre Dame c11½ Notre Dame

" Charles (Madeleine) prof C E G E P de Limoilou c206 St-Hubert (D)

" Charles rentier p1451 Père LeBlond Boul (D)

" Charles E (Aline) emp Gouv Prov c764 Pl Philippe app 1 (SF)

" Charles E (Gilberte) gér Pêcheurs Unis de Québec c888 Cardinal Rouleau Av

" Charles H (Marguerite) gar Gouv Prov c171 11ème

" Charles Henri (Thérèse) emp Gouv Prov c522 Durocher

" Charles Henri (Lucienne) pntr Anglo c750 122ème (M)

" Christiane étud p376 14ème

" Christiane étud p1689 Place de Bruyère (SF)

" Claire (Salon Féminita) p312 13ème

" Claire sec Office Municipal du Tourisme c30 Garneau app 7

" Claude (Jeannine) c1491 Marie Rollet app 3

" Claude c2100 Charleroi Av app 8 (G)

" Claude (Thérèse) chauff Boulangerie R Samson c335 9ème

" Claude (Madeleine) débardeur Gouv Prov p1130 8ème Av

" Claude (Colette) emp Gouv Féd c649 4ème Av

" Claude (Louise) emp Cité Ste-Foy c2820 Lambertville app 1 (SF)

" Claude étud p324 Julien

" Claude étud p342 Lafayette

" Claude (Gaby) étud c1060 Raymond Casgrain app 311

" Claude (Gemma) insp Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec c701 19ème

" Claude (Madeleine) journ c391 5ème

" Claude (Lisette) journ c433 St-Benoît

" Claude (Louissette) plmb Léopold Lachance c399 St-Germain app 3

" Claude (Gisèle) prés J C Savard Inc c767 Le Cavellier Av (SF)

" Claudette c2419 Evangéline app 2 (G)

" Claudette c635 St-Vallier O app 2

" Claudette coif Salon Chateaubriand c2419 Evangéline app 2 (G)

" Claudette emp Autobus Dupont Ltée p60 Wilfrid Hamel Boul (VV)

" Claudette sec Autobus Dupont p368 Papi neu

" Clément (Charlotte) compt Carette Automobiles Ltée c40 Labelle (B)

" Clément (Murielle) emp Médéric Robichaud c2635 Bardy Av

" Clermont emp St-Lawrence Mfg p19 102ème (M)

" Conrad emp Gouv Prov p379 de la Salle app 4

" Conrad emp Laiterie City Dairy p Ville Les Saules

" Cyrille (Madeleine) mécan Otis Elevator Co c847 2ème

" Daniel p553 Plante Av (VV)

CARTES PERFORÉES — RUBANS PERFORÉS — RUBANS MAGNÉTIQUES — SERVICE SPÉCIALISÉ DES DONNÉES



# PUNCH & GENERAL OVERLOAD SERVICE INC

CLAUDETTE ASSELIN, Présidente—Montréal

3340 de la Pêrade

Québec 10

Tél. 651-7611

J'ai le Mieux chez

**G. J. LEMIEUX LTEE**

Mobiliers — Tentures — Tapis et Prélatris — Lampes — Accessoires Electriques — Choix Varié de Cadeaux — Ameublement Prestige

15 rue St-Louis

Lévis

Tél. 837-8821

**Savard**  
 " Daniel journ Ville de Québec p531 Dol beau  
 " Danielle opr p1500 Riverin (D)  
 " David (Gertrude) opr Davie Shipbuilding c464a St-Joseph E (I.A.)  
 " Denis (Juliette) chauff Sylvio Perron c479 47ème O (C)  
 " Denis étud p1127 2ème Av  
 " Denis étud p270 Bagot  
 " Denis (Diane) journ La Brique Citadelle c387 Ruel Av (M)  
 " Denis (Jacqueline) opr Armand Guay c955 3ème Av  
 " Denise com Au Violon d'Ingres p1132 Landry Av (SF)  
 " Denise emp F W Woolworth  
 " Denise emp Gouv Prov p521 Durocher  
 " Denise emp Cie Canadienne Générale Electrique p342 Lafayette  
 " Denise étud p902 Rochette Av (SF)  
 " Diana p495 Chem Ste-Foy  
 " Diane p298 5ème app 4  
 " Diane p587 Dollard  
 " & Dion Inc Paul Savard prés Mme Lydia Savard vice prés Roland Savard sec très entrepreneur excavation et nivellement 2440 Hamel O Boul (D)  
 " & Dion Transport Inc Paul Savard prés Mme Lydia Savard vice prés Roland Savard sec très 2440 Hamel O Boul (D)  
 " Donald (Paul Salon Enr) c79 Ste-Anne  
 " Donald (Madeleine) infirmier Hop Christ-Roi c170 Pl Neuviale (D)  
 " Edouard Mme c34 Ste-Angèle app 2  
 " Elaine com Agence Provinciale Inc p210 de la Couronne  
 " Eliane Mme c2631 Barty Av  
 " Eliza (vve Léo) c895 St-Honoré app 2  
 " Elizabeth sec Bouchard & Robitaille p2105 Parc Gomin (S)  
 " Elzéar (Yvonne) c110 Grande Allée O app 204  
 " Emile c196 3ème Av app 5  
 " Emile (Gertrude) emp Gouv Prov c1525 de la Ronde Av app 3  
 " Emilia (vve Paul A) c2440 Maufils Av  
 " Equitation (Georges et Camille Savard) chevaux location 1354 Père Lelièvre Boul (D)  
 " Ernest (Marie A) c586 Kirouac  
 " Ernest (Marie B) emp John Ritchie Co Ltd c224 Taschereau  
 " Etienne (Germaine) emp Gouv Prov Régie des Alcools c1308 2ème Av  
 " Eugène p533 Boisseau  
 " Eva c718 de la Salle  
 " Fernand (Aline) emp Gouv Féd c5 Juchereau Av (B)  
 " Fernand frère compt Centre Durocher p215 des Oblats Av  
 " Fernand patissier Vaillancourt Inc p1115 Villebon Av  
 " Fernande religieuse Eglise St-Roch p590 St-Joseph E  
 " & Fils Inc (Raymond et Blaise Savard) épicerie et boucher 318 St-Olivier  
 " Francine c2173 18ème  
 " Francine c1421 de Lery Av app 5  
 " Francine (Salon Nathalie) p10 101ème (M)  
 " Francine com Banque Royale du Canada p794 Père Ernest Carrier  
 " Francine emp Nazaire Fortier p Lac St-Charles  
 " Francine emp St-Lawrence Mfg p19 102ème (M)  
 " Francine cais Banque Royale du Canada p794 Père Ernest Carrier app 2  
 " François c593 de la Canardière  
 " François (Jeanne d'Arc) cuisinier Le Caillou Restr Enr c260 Plante Av (VV)  
 " François (Réjeanne) des Dupéré & Voyer c325 Des Franciscais  
 " François (Louise) entrep électn Champigny c3320 Saguenay app 1 (SF)  
 " François étud p6980 Doucet Av (C)  
 " François msgr Gouv Prov p40 Desjardins  
 " Françoise p100 Beaucage app 29 (VV)  
 " Françoise Mme c556 Turgeon  
 " G L c1145 St-Jean app 1  
 " Gabriel emp A Breton & Cie Ltée p Ange Gardien  
 " Gabrielle emp Ratté & Frère Enr c330 de la Chapelle  
 " Gabrielle (vve Francis) sec Service Familial de la Rive Sud c101 St-Joseph E (I.A.)  
 " Gaston (Marguerite) c573 St-Bonaventure

**Savard**  
 " Gaston (Madeleine) (Savard Alimentation Enr) p Orsainville  
 " Gaston (Colette) agt Gouv Prov c380 des Bouleaux O app 3  
 " Gaston (Laurette) avoc Gouv Prov c7175 Delisle Av (C)  
 " Gaston (Jeanne) com Gouv Féd c137 Pie XII (B)  
 " Gaston (Hélène) emp John Ritchie c210 de la Couronne  
 " Gaston emp Gouv Prov c650 St-Bernard  
 " Gaston Abbé prêtre Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
 " Gemma com Verdeau Inc p245 Marie de l'Incarnation  
 " Geneviève Mme gér New Look Nettoyeur Inc p257 Christophe Colomb E  
 " Georges (Nicole) c230 26ème app 6  
 " Georges fleuriste L'Elysée Enr p Loretteville  
 " Georges H (Jeanne) (Savard Equitation) c231 Lafayette  
 " Georges H (Rolande) chauff Service Nettoyeur p940 2ème  
 " Georges Henri (Mona) emp Paul E Rochette c555 Carré Lépine  
 " Georgette p494 d'Aiguillon  
 " Georgette Mme emp Jato Inc p9080 des Longchamps Av (C)  
 " Gérard (Alexina) cuisinier Cercle Universitaire de Québec c253 12ème  
 " Gérard (Rosanne) emp Service Sanitaire Champlain c255 Labeerge  
 " Gérard (Léda) emp Gouv Féd Port National c427 St-Bernard  
 " Gérard (Jacqueline) menus J E Verreault c173 St-Vallier O  
 " Gérard pompiste Paragaz Inc p2724 de l'Assomption app 2 (G)  
 " Germain c1517 4ème Av  
 " Germain pntr Chateau Frontenac c824 Pie XII Boul app 2 (SF)  
 " Germaine emp Gouv Prov p2595 de Vitre Av  
 " Ghislain presseur Gérard Lapointe p200a Gauvin Av (VV)  
 " Gilbert com Centre Pédagogique p89 de l'Espinay  
 " Gilbert étud p325 79ème E (C)  
 " Gilbert livreur Centre Pédagogique p252 Benoit XV Boul  
 " Gilbert (Denise) sacristain Eglise Notre-Dame de Grace c549 Durocher  
 " Gilberte emp Dominion Corset p251 Christophe Colomb O  
 " Gilberte Mme aide infirmière Clinique Roy Rousseau p73 Langevin (B)  
 " Gilles (Jacqueline) c586 Boisseau  
 " Gilles c463 Napoléon  
 " Gilles barbier Ernest Bouchard p125 St-Grégoire Av (M)  
 " Gilles (Suzanne) chauff Cité de Ste-Foy c2977 Place Dompierre app 6 (SF)  
 " Gilles (Nicole) com Budget Epicerie Adrien Savard c527 Royale (B)  
 " Gilles (Denise) emp Admiral c10 4ème Av  
 " Gilles emp Sorex Co p45 Ruel Av (M)  
 " Gilles étud p588 Bayard  
 " Gilles étud p365 des Commissaires E  
 " Gilles étud p839 du Coteau Av (SF)  
 " Gilles étud p1354 Père Lelièvre Boul (D)  
 " Gilles expéd Durco Inc p1525 St-Eugène  
 " Gilles (Françoise) tech Vulcanisation Daigle Inc c111 des Commissaires E  
 " Gilles (Diane) tech Gouv Féd c2835 Livernois app 1  
 " Ginette sec p545 St-Amable  
 " Gisèle contm Faber Shoes p456 St-Luc  
 " Gisèle sec Northern Assurance p171 11ème  
 " Grégoire mécan Gulf Station de Service  
 " Gustave (Jeanne) admn Placements Bouchard Enr c376 14ème  
 " Gustave (Gabrielle) menus Jacques & Chalifour c510 Ste-Agnès  
 " Guy c2515 du Colisée Av app 7  
 " Guy (Murielle) dir service social Gouv Prov Ministère des Finances c811 Cardinal Rouleau Av app 5  
 " Guy emp S O Riverin & Cie Ltée  
 " Guy (Lucie) emp Hydro Québec c255 Christophe Colomb O  
 " Guy (Lucille) impr c2001 Benoit XV Boul app 2  
 " Guy (Louise) menus c136 des Chênes O  
 " Guy patrier c455 41ème O app 1 (C)  
 " Guy (Céline) vve Les Pétroles Inc c185 de la Reine O

**Savard**  
 " Hélène coif Salon Marie Lou c159 St-Joseph E  
 " Hélène com Banque Provinciale du Canada p306 Racine (LA)  
 " Hélène emp Banque Canadienne Impériale de Commerce p1981 Champfleury Av  
 " Hélène étud p101 St-Joseph E (LA)  
 " Henri p109 des Pins O app 6  
 " Henri (Diane) emp Swissair c136 45ème E (C)  
 " Henri (Irène) opr Ville de Québec c379 de la Salle app 4  
 " Henri (Rose) rentier c1895 Benoit XV Boul app 2  
 " Hugues (Danielle) des Eastern Canada Steel c1460 Mailloux Av app 4  
 " Huguette com Tri-Bec Inc  
 " Idols (Marie-Louise) rentier c3144 Loyola (LA)  
 " Inc J D Savard prés Paul-Emile Savard vice-prés chauffage appareils 741 St-Vallier O  
 " Irène Mme c1500 Riverin (D)  
 " Irène (vve Joseph) c914 des Erables Av app 4  
 " J Adolphe (Ida) machines à coudre vend 1816 1ère Av c345 67ème O (C)  
 " J André (Thérèse) tech I B M Canada Ltd c2587 Laurier Boul (SF)  
 " J Arthur facteur Gouv Féd c115 Ste-Anne app 24  
 " J Arthur (Brigitte) rentier c316 Saunders app 9  
 " J B c70 St-François E app 21  
 " J C André étud p1729 Côte Gignac (S)  
 " J Léopold gar Gouv Prov Ministère des Travaux Publics c395 St-Germain  
 " J Paul com Rousseau & Frères Inc p3390 8ème Av app 4  
 " J Y cuisinier c1110 des Erables Av app 28  
 " Jacqueline vend Trans-Canada Shoe c325 St-Vallier E app 505  
 " Jacqueline (vve Jean) c235 St-Vallier O  
 " Jacques (Denise) agt Société des Artisans c2121 des Alpes (D)  
 " Jacques (Denyse) chauff camion Ville de Québec c235 62ème E (C)  
 " Jacques (Lisette) com Alex Coulombe c1555 de la Ronde Av app 3  
 " Jacques (Léon) com Chic Inc c1525 St-Eugène  
 " Jacques (Jeannette) électn Radio Canada c212 25ème app 5  
 " Jacques étud p158 59ème E (C)  
 " Jacques étud p41 des Saules E  
 " Jacques étud p101 St-Joseph E (LA)  
 " Jacques (Béatrice) gér des ventes Traders Group c3338 Portneuf Av (SF)  
 " Jacques (Louissette) mécan Hewitt Equipment c343 Vendôme (D)  
 " Jacques stagiaire Samson Belair Côté Lacroix & Associés p235 St-Vallier O  
 " Jacques (Agnès) sec Quebec Curling Club c1164 Beau Pré Av (SF)  
 " Jean p226 5ème  
 " Jean (Martine) c125 St-Grégoire Av (M)  
 " Jean étud p325 79ème E (C)  
 " Jean étud p820 Bellevue Av (SF)  
 " Jean étud p1245 de Vitre Av  
 " Jean étud p2587 Laurier Boul (SF)  
 " Jean (Florence) gér Fuller Brush c151 Noel Henri (V)  
 " Jean prof Ecole Polyvalente de l'Ancienne Lorette p6980 Doucet Av (C)  
 " Jean B (Louise) sec-trés Savard Inc c107 St-Jules (B)  
 " Jean-Baptiste (Yvonne) journ Service de Renovation Immobilière c1745 Champfleury Av  
 " Jean C (Françoise) emp St Lawrence Ceramics c710 Belvédère Av app 1  
 " Jean-Charles c196 3ème Av app 4  
 " Jean-Charles (Rita) asst acheteur Hôp St-Sacrement c431 des Franciscais  
 " Jean-Claude p60 Wilfrid Hamel Boul (VV)  
 " Jean-Claude (Huguette) chauff Taxi Coop Ste-Foy c2065 Jeanne Mance  
 " Jean-Claude (Madeleine) conc La Régionale de Tilly c3003 d'Entremont app 1 (SF)  
 " Jean-Claude (Huguette) prof C E G E P de Limoilou c384 Cosselin (D)  
 " Jean-Claude soud C N p247 St-Hubert (D)  
 " Jean-Claude stagiaire Société Centrale d'Hypothèque c1284 Route de l'Eglise (SF)  
 " Jean-Eudes emp Pain Léo Ltée p933 Royale Av (B)

604 Est St-François

Québec

Tél. 529-9535

**FERNAND LECIERC**

Un Nom Utile à Retenir—C.d'A.A.  
 CONDITIONS FACILES  
 DE PAIEMENTS

1060 rue Commerciale

St-Romuald

Tél. 839-8625

**RENE POLIQUIN**

PLACEMENT DE FONDS MUTUELS — I.O.S. DU CANADA LTEE

# MAISON DE LA BATTERIE

★  
Seul Magasin  
dans la  
Province  
Vendant  
Exclusivement  
des  
Piles Pour:

- ★  
• CAMERAS  
• JOUETS  
• LAMPES  
DE POCHE  
• RADIOS  
• ETC.

★  
451 Est,  
Boul. Charest  
Québec

★  
TEL.

524-2122

# ISIDORE DROUIN INC

ENTREPRENEUR PLOMBIER — ELECTRICIEN — COUVREUR  
615 Arago Ouest Québec 8 Tél. 683-2208

# Fleuriste - Florist G. W. Archer Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

## Savard

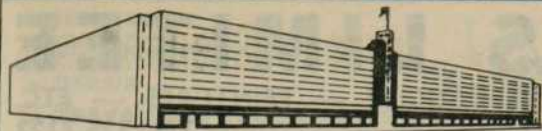
- " Jean-François étud p398 des Saules E
- " Jean-Guy emp Les Industries Valcartier p360 Taschereau app 1
- " Jean-Guy (Réjeanne) prof Faculté des Lettres Université Laval c3334 P1 Radisson (SF)
- " Jean-Jacques étud p173 St-Vallier O
- " Jean L (Paule) emp Gouv Féd c98 Crémazie E
- " Jean-Louis (Marguerite) sec Gouv Prov c270 Bagot
- " Jean-Marc emp Laiterie City Dairy Ltée p228 des Pins E
- " Jean-Marc étud p79 de l'Espinay
- " Jean-Marie p360 Taschereau Av app 1
- " Jean-Marie (Georgette) boucher Alimentation Moreau Enr c1871 P1 Côté (D)
- " Jean-Marie (Yolande) chauff taxi Taxi Co-Op c2585 Champfleury Av app 1
- " Jean-Marie (Blanche) controleur Faculté de Médecine c824 Rochette Av (SF)
- " Jean-Noël (Georgette) emp René Racine Enrg c9080 des Longchamps Av (C)
- " Jean-Paul (Gisèle) emp Université Laval c537 Bayard
- " Jean-Paul emp Corporation de Prêts et Revenus p173 St-Vallier O
- " Jean-Paul (Jeanne d'Arc) pltr c294 St-Vallier O
- " Jean-Paul (Colette) tech Bell Canada c3211 Beaufort (SF)
- " Jean-Pierre éducateur Mont St-Aubert p158 59ème E (C)
- " Jean-Pierre étud p1663 Cardinal Ville-neuve Boul
- " Jean-Pierre étud p14 Wilson (SR)
- " Jean-Pierre (Nicole) gér Rayfoam Ltée p553 Chateauguay
- " Jean-Pierre (Francine) gér Woolco c3440 Petitclerc app 7 (G)
- " Jean T (Ida) mécan André Dorion c839 du Coteau Av (SF)
- " Jean-Yves (Lisette) asst gér Liguori Carmichael Ltée c2425 Renouard Av (G)
- " Jean-Yves (Hélène) prof Université Laval c996 Duchesneau Av (SF)
- " Jeanne com Pavillon La Jemmerais p2735 d'Estimauville app 5 (G)
- " Jeanne sec bur Le Soleil p1065 Park Av app 2
- " Jeanne (vve Joseph) rentière p1164 Beau Pré Av (SF)
- " Jeanne d'Arc Mme restr 360 Charest E Boul p208 de la Colombière O
- " Jeannette (vve Gérard) c790 Chanoine Scott Av (SF)
- " Jocelyne com bur B V D Co Ltd p14 Godbout (SR)
- " Jocelyne étud p484 6ème
- " Jocelyne sec Sciences Sociales Université Laval p235 St-Vallier O
- " Joseph p346 de l'Eglise app 4
- " Joseph (Olivine) p9080 des Longchamps Av (C)
- " Joseph (Alberta) com Gouv Prov Section des Finances c7585 Trépanier Av (C)
- " Joseph (Jeanne) journ Ville de Québec c521 Durocher
- " Joseph voy p610 St-François E
- " Jos David (Germaine) prés Savard Inc c739 St-Vallier O
- " Jos J (Marguerite) rentier c428 Fraser
- " Jos O (Adrienne) rentier c486 Jeanne d'Arc
- " Judith sec Bureau de Crédit Professionnel p1354 Père Lelièvre Boul (D)
- " Jules p260 Langelier Boul
- " Jules (Denise) emp Ville de Québec c35 Roosevelt
- " Jules (Thérèse) mach St Lawrence Mfg c852 des Grives (B)
- " Jules (Marie-Paule) officier marine St-Charles Transportation c2760 Mgr Gosselin Boul app 5 (C)
- " Jules Mme c1234 William Av (S)
- " Jules-Auguste (Marie-Reine) pompier Ville de Québec c2165 des Intendants
- " Jules E (Louise) officier douanes Gouv Féd c1981 Champfleury Av
- " Julien (Jacqueline) ach North Shore Builders c655 Martineau Boul (SD)
- " Julien (Rachel) boucher Carrier & Goulet Inc c45 Ruel Av (M)
- " Juliette p1080 Dorchester N
- " Kathleen asst compt Banque de Nouvelle Ecosse p124 St-Pierre
- " Laura p351 Richelieu

## Savard

- " Laurent aide boulanger Vaillancourt Inc c325 St-Vallier E app 505
- " Laurent (Armandine) camionnage 2292 Robitaille (D) c2292 Robitaille (D)
- " Laurent (Lise) chauff Robitaille Transport c404 Aqueduc
- " Laurette emp Gouv Prov c1975 Benoit XV Boul app 2
- " Léo (Colette) chauff camion Savard & Dion Inc c2237 Hamel O Boul (D)
- " Léo com Centre Pédagogique p252 Benoit XV Boul
- " Léo (Carmen) journ Ville de Québec c60 Wilfrid Hamel Boul (VV)
- " Léon rentier p316 de la Canardière
- " Léonard c3047 Lechasseur app 5 (SF)
- " Léopold emp Lamontagne Inc c2550 Bardy Av app 8
- " Léopold (Lise) poseur de tuile Zaccardelli Inc c1724 de la Capricieuse Av
- " Liliane com bur Gouv Prov p6980 Doucet Av (C)
- " Lionel c113 Ruel Av (M)
- " Lise p556 Turgeon
- " Lise gér Beauté Boutique p3170 Wilfrid Hamel Boul
- " Lise sec bur Sirois & Tremblay p261 des Lilas O app 3
- " Loréanne serveuse Restr La Nouvelle Orléans c2724 de l'Assomption Av app 2 (G)
- " Lorenzo (Palma) c128 Plante Av (VV)
- " Lorraine étud p270 Bagot
- " Louis p260 Langelier Boul
- " Louis étud p3338 Portneuf Av (SF)
- " Louis (Marie) infirmier Hôp St-Sacrement c720 Belvédère Av app 5
- " Louis (Claude) sociologue c2664 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Louis Mme p2060 de Grand Pré
- " Louis-Didier (Mary) c1144 Fabre Av (SF)
- " Louis-Marie (Antoinette) asst gér Simpsons Sears c2689 de l'Assomption Av (G)
- " Louis P (Véronique) (Pharmacie Phil Savard) c314 St-Vallier O
- " Louis-Philippe emp Gouv Prov c360 Père Grenier
- " Louis-Philippe (Adrienne) rentier c794 Père Ernest Carrier app 2
- " Louise p2232 Choquette Av
- " Louise aide bibl C E G E P de Limoilou p1159 3ème Av
- " Louise infirmière p1729 Côte Gignac (S)
- " Louise sec Canadian Trail Mobiles Ltée p4483 3ème Av app 2
- " Louise Mme emp Norman & Fils p1981 Champfleury Av
- " Louise D Mme rep régionale Gouv Féd p1234 William Av (S)
- " Louise emp Ecole Mérici p739 St-Vallier O
- " Luc (Lucienne) c1555 de la Ronde Av app 6
- " Luc (Anna) c985 Manrèse Av app 3
- " Lucia (vve Ovilla) emp Hôp de l'Enfant Jésus c21 de la Madone (V)
- " Lucie étud p1245 de Vitry Av
- " Lucie Mme emp Louis Rousseau c305 13ème
- " Lucien (Rose) c553 Plante Av (VV)
- " Lucien (Adèle) c2165 Ter Cadieux (CO)
- " Lucien (Ovilla) chauff taxi Co-Op 522-2001 c248 11ème
- " Lucien (Gabrielle) conseiller technique Gouv Prov Bureau de la Statistique c6980 Doucet Av (C)
- " Lucien (Isabelle) emp Canadian Admiral Corp c626 11ème
- " Lucien (Lucienne) emp Ville de Québec c588 Bayard
- " Lucien emp Sept-Iles Express p Neufchâtel
- " Lucien emp Hydro Quebec c861 St-Vallier O
- " Lucien étud p521 Durocher
- " Lucienne (vve Henri) c298 5ème app 4
- " Lucienne (vve Roméo) c494 Plante Av (VV)
- " Ludgarde p728 St-Vallier O
- " Ludger (Rose) insp Caisse Populaires Desjardins c769 122ème (M)
- " Lydis c904 3ème Av
- " Lydia Mme vice-prés Savard & Dion Transport Inc p Ville Les Saules
- " Madeleine emp Foyer St-Sacrement p898 3ème
- " Madeleine étud p395 St-Germain

## Savard

- " Madeleine sec Hôp Notre-Dame de l'Espérance c625 Fraser app 1
- " Magella emp Service Sanitaire Champlain p255 Laberge
- " Mathieu (Rolande) magasinier Gouv Prov Richesses Naturelles c64 Roosevelt
- " Marc c34 Ste-Angèle app 3
- " Marc emp Hôp Jeffery Hale c15 Turcotte Av (VV)
- " Marc étud p270 Bagot
- " Marc gér Studio Willis Inc p Ancienne Lorette
- " Marc tech C A R D E p794 Père Ernest Carrier app 2
- " Marcel p586 Kirouac
- " Marcel (Carmen) c235 Marie-Louise
- " Marcel (Ida) Les Forces Armées Canadiennes c109 des Pins O app 6
- " Marcel (Lucie) cuisinier Gouv Féd c25a St-Cyrille (LA)
- " Marcel des Laroche Ritchot Déry & Robitaille p486 Jeanne d'Arc
- " Marcel (Monique) dir philosophie Académie de Québec c1324 Rousseau Av (S)
- " Marcel (Hélène) emp Banque Provinciale du Canada c234 11ème
- " Marcel (Elise) emp Asbestos Transport c462 Turcotte Av (VV)
- " Marcel (Carmen) gér F W Woolworth Co Ltd c152 P1 Neuviale (D)
- " Marcel (Monique) journ Edouard Savard c181 Carillon app 1
- " Marcel journ p1555 de la Ronde Av app 6
- " Marcel journ Raymond Lemay Inc p Loretteville
- " Marcel (Claudette) tireur de joints c108 Panet
- " Marcel (Jacqueline) waiter Taverne Le Castor c1120 de Lorraine app 3
- " Marcelle emp Gouv Prov Comn des Accidents du Travail p324 des Saules O
- " Marcelle sec bur Gouv Prov c880 Calixa Lavallée app 7
- " Marcellin emp Plage Fortier p21 de la Madone (V)
- " Marguerite p985 Manrèse Av app 3
- " Marguerite com Dalmy's Ltée p810 d'Aiguillon app 1
- " Marguerite emp Gouv Prov c351 Richelieu
- " Marguerite Mme (La Belle Coiffure) p270 Bagot
- " Marguerite (Salon Beaumont) p546 Langelier Boul
- " Maria (vve Orés) rentière c246a St-Laurier (L)
- " Marie com dact Faculté des Arts p824 Rochette Av (SF)
- " Marie Mme inst Ecole Dominique Savio p124 Bellefleur (V)
- " Marie A vend Cie Singer du Canada c858 St-Jean app 7
- " Marie A (vve Paul) c34 Ruel Av (M)
- " Marie-Berthe emp St Lawrence Clothing p555 Napoléon
- " Marie-Berthe (vve Roméo) rentière c321 24ème
- " Marie-Blanche emp Buanderie Hôp de l'Enfant Jésus p1178 2ème Av
- " Marie-Jeanne p141 4ème Av
- " Marie-Jeanne rentière c533 Boisseau
- " Marie-Paule p2060 de Grand Pré
- " Marie-Paule Mme sec Centre Ozanham
- " Marielle aide infirmière Hôp Général de Québec
- " Marielle étud p391 St-Germain
- " Mariette p316 Saunders app 9
- " Mariette com bur Gouv Prov p6980 Doucet Av (C)
- " Martin (Ginette) buandier Hôp St-Michel Archange c2737 de l'Assomption Av (G)
- " Maurice (Irène) chauff Canadian Import c898 3ème
- " Maurice (Irène) compt Trust Général du Canada c41 des Saules E
- " Maurice emp Ville de Québec c203 Marie Louise app 4
- " Maurice (Jeannette) journ c155 Gagné (VV)
- " Maurice (Thérèse) menus Ville de Québec c331 Dolbeau
- " Maurice Rév Père asst dir Pères Oblats de Marie Immaculée p3390 Chem St-Louis (SF)
- " Maurille c1945 Bergemont Av app 2
- " Michel (Liliane) asst gér Union Finance Cie Ltée c423 51ème E app 8 (C)



# PAQUET INC.

Centre-Ville  
Tél. 524-5121  
Place Laurier  
Tél. 653-8711

# MATERIO

bois et sous-produits — fermes prefabricées  
355, rue Dupuy, Québec 3  
tel.: 623-9871



Nous Grandissons Avec Le Québec

## La Survivance Cie Mutuelle d'Assurance-Vie

ASSURANCE VIE, MALADIE, ACCIDENT, SCOLAIRE

2410 Evangéline C.P. 1812 Québec 5  
Tél. 667-1286

**Savard**  
" Michel (Francine) boucher E Côté c10 101ème (M)  
" Michel (Simone) dir Gouv Prov c158 59ème E (C)  
" Michel emp Clément Monfette Service Inc p Giffard  
" Michel emp A Blondeau & Fils Ltée p Charlesbourg  
" Michel (Micheline) emp Maranda & Labrecque c759 St-Vallier O  
" Michel étud p155 Gagné (VV)  
" Michel étud p2292 Robitaille (D)  
" Michel garde-forestier Omer Lussier & Associés p Pont Rouge  
" Michel (Liliane) gér collection Laurentide Acceptance c1725 Cardinal Ville-neuve Boul  
" Michel (Lucie) prof C E G E P de Limoilou c405 51ème O app 5 (C)  
" Micheline p128 Plante Av (VV)  
" Micheline cais Kirouac \$0.05 \$0.10 \$0.15 Enr p1018 2ème Av  
" Micheline emp Charcuterie Hygienic Inc p1784 Père Lelievre Boul (VV)  
" Micheline étud p391 St-Germain  
" Micheline étud p657 Ste-Thérèse  
" Michelle infirmière Hôp St-François d'Assise p158 59ème (E (C)  
" Monique com compt c2470 Chem des Quatre Bourgeois app 78 (SF)  
" Monique emp Champlain Paper Box p1178 2ème Av  
" Monique inst Ecole Jean XX111 p Ville Les Saules  
" Monique (vve Léopold) com Norman & Fils c281 des Lilas O app 3  
" Murielle étud p173 St-Vallier O  
" Narcisse c100 Beaucage app 29 (VV)  
" Nicole p125 St-Grégoire Av (M)  
" Nicole emp Gouv Prov p2096 4ème Av  
" Nicole étud p194 de la Colombière O  
" Nicole inst Ecole St-François d'Assise p571 des Oblats Av  
" Nicole Mme sec Sonarex Ltée p386 Lockwell app 6  
" Noel (Noel Savard Enr) c657 Ste-Thérèse  
" Noel (Gisèle) emp Cie Générale Electrique c329 5ème Av  
" Noel (Louise) rentier c1130 8ème Av  
" Noel Enr (Noel Savard) épïc 739 St-Bernard  
" Noella p1178 2ème Av  
" Noella p2440 Mauvils Av  
" Normand com J D Chevrolet p2075 Sir Mathias Tellier  
" Normand (Denise) tech Cie Générale Electrique c2520 Perrault Av app 5  
" Octavie (vve Arthur) p260 Langelier Boul  
" Odina (Claire) c1127 2ème Av  
" Omer (Yvonna) épïc 129 Carillon c127 Carillon  
" Onésime (Pierrette) journ Ville de Québec c612 Langelier Boul  
" Oscar (Marie-Jeanne) homme de serv Chouinard Automobile c571 des Oblats Av  
" Ozéline (vve Wilbrod) c246 Marie de l'Incrnstation  
" P A (Marguerite) prés P A Savard Ltée c730 Le Cavalier Av (SF)  
" P Emile (Antoinette) rentier c51 des Lilas E app 2  
" P H c16 de la Salle app 14  
" Paul p700 des Chutes Boul (B)  
" Paul (Germaine) arpenteur géomètre c1233 Rousseau Av (S)  
" Paul (Colette) cais Caisse Populaire de Québec c54 des Bouleaux E app 6  
" Paul constable Corps Canadien des Commissionnaires c528 St-Jean  
" Paul (Thérèse) emp Ville de Québec c785 Kirouac app 4  
" Paul (Thérèse) ing en chef Union des Carrières & Pavages Ltée c3159 des Galais (SF)  
" Paul (Marie-Paule) insp Ville de Québec c352 17ème  
" Paul (Lydia) prés Savard & Dion Inc p Ville Les Saules  
" Paul E (Marcelle) emp C P c1018 2ème Av  
" Paul-Emile (Colette) chauffr Autobus Dupont Ltée c645 8ème Av  
" Paul-Emile chauffr Champlain Express Inc p1500 Riverin (D)  
" Paul-Emile (Cécile) journ Quincailerie Laberge c2257 Renouard Av (G)

**Savard**  
" Paul-Emile (Rachel) pntr Anglo c398 des Saules E  
" Paul-Emile (Claire) vice-prés Savard Inc c605 63ème E (C)  
" Paul-Henri (Thérèse) agt New York Life Insc Co c325 79ème E (C)  
" Paul-Henri (Colette) agt assee Federated c320 des Lilas O app 2  
" Paul-Henri (Hélène) conc Gouv Féd c3567 Mgr Gauthier Boul (G)  
" Paul-Henri (Aimée) emp Ville de Québec c247 de Villiers  
" Paul-Maurice (Clara) emp Gouv Prov c343 Montmartre  
" Paule sec Vandry Inc p805 Bougainville Av  
" Pauline com Banque de Montréal p325 79ème E (C)  
" Pauline emp Gouv Prov c161 des Franciscains  
" Pauline emp Gouv Prov p521 Durocher  
" Pauline emp Gouv Prov p395 St-Germain  
" Pauline (vve Georges) rep Avon Products c325 des Lilas O app 6  
" Phil Pharmacie (Louis P Savard) 314 St-Vallier O  
" Philippe p554 Fleurie app 2  
" Philippe (Jacqueline) journ Ville de Duberger c1354 Père Lelievre Boul (D)  
" Philippe Abbé vicair Eglise St-Fidèle p687 12ème  
" Pierre p1018 2ème Av  
" Pierre (Anne) Les Forces Armées Canadiennes c1080 Jean LeLarge Av (SF)  
" Pierre agt Gouv Prov p43 des Frênes E app 1  
" Pierre (Thérèse) com Hydro Quebec c8920 Villeneuve Av (C)  
" Pierre emp Anglo p750 122ème (M)  
" Pierre emp Domtar p5 Juchereau Av (B)  
" Pierre étud p3338 Portneuf Av (SF)  
" Pierre étud p15 Turcotte Av (VV)  
" Pierre (Blanche) homme d'entrepôt Molson (Québec) Ltée c171a PrunEAU Av (VV)  
" Pierre (Yolande) plmb Davie Shipbuilding c215 des Lilas O app 5  
" Pierre (Lise) prof Régionale Jean Tsilon c2660 Bergemont Av app 6  
" Pierre (Susan) prof Institut d'Histoire Université Laval c2607 Père Druillette (SF)  
" Pierre rentier c723 St-Bernard  
" Pierre (Monique) soud Dominion Textile p689 119ème (M)  
" Pierre tech Bell Canada p6980 Doucet Av (C)  
" Pierre D p1234 William Av (S)  
" Pierre E (Françoise) Frontenac Agence de Réclamation c1775 Benoit XV Boul  
" Pierre-Emile étud p398 des Saules E  
" Pierrette étud p7585 Trépanier (C)  
" R Boucherie (Régent Savard) 29 Central N Boul (D)  
" Raoul (Ernestine) rentier c324 des Saules Ouest  
" Raymond c7345 1ère Av O app 3 (C)  
" Raymond p933 Royale Av (B)  
" Raymond (Louissette) aide Séminaire de Québec c173 de la Salle  
" Raymond (Ghislaine) com bur Cie Générale Electrique c3090 de la Paix (SF)  
" Raymond (Gertrude) compt Canada Packers c300 des Saules E  
" Raymond (Elmins) emp Gouv Prov c2550 2ème Av app 1  
" Raymond emp A Blondeau & Fils Ltée p2675 Bergemont Av  
" Raymond (Nicole) emp Ville de Québec c320 de la Sapinière Dorion O app 1  
" Raymond emp St Lawrence Mfg Co p1115 Villebon Av  
" Raymond (Mary) gér dept viandes Atlantic & Pacific Ltée c263 St-Anselme app 2  
" Raymond prés Savard & Fils Inc p Lac Beauport  
" Raymond M (Yvette) agt Les Prévoyants du Canada p Loretteville  
" Raymonde emp Dominion Corset c251 Christophe Colomb O  
" Raynald opr studio TV de Québec p3567 Mgr Gauthier Boul (G)  
" Régent (Lucille) (Boucherie R Savard) p Ville Les Saules  
" Régis cuisinier Crown Smoked Meat c704 de la Reine app 2  
" Réjean p155 Gagné (VV)

**Savard**  
" Réjean étud p342 Lafayette  
" Réjean mécan Poitras Fina Service p247 St-Hubert (D)  
" Réjean rep C P Commercialisation & Vente Service Marchandises p Loretteville  
" Réjeanne p777 122ème (M)  
" Rémy (Gisèle) mécan St-Pascal Auto c2350 de la Ronde Av app 2  
" Renald (Poissonnerie) Ste-Foy  
" Renald (Marie-Josée) com Banque Provinciale du Canada c178 Ste-Elisabeth (D)  
" René (Blanche) c1025 Laurentide Av  
" René (Pauline) compt C N c902 Rochette Av (SF)  
" René (Pauline) emp Ville de Québec c556 16ème  
" René (Claire) emp Ville de Ste-Foy c3780 Chem Ste-Foy (SF)  
" René emp Gouv Prov p510 Ste-Agnès  
" René étud p601 8ème  
" René étud p325 79ème E (C)  
" René journ Ville de Québec c629 Bagot  
" René Abbé bibl Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
" Richard des F X Drolet p247 St-Hubert (D)  
" Richard étud p1059 d'Aubigny (C)  
" Richard étud p1333 Dolan Av (SF)  
" Richard gér J L Marcotte Inc p Loretteville  
" Richard (Diane) rep Facelle Co Ltd c4605 4ème Av E app 9 (C)  
" Rita com L'Hoir Inc p246a St-Laurent (L)  
" Rita religieuse infirmière Hôp St-François d'Assise p45 Leclerc  
" Robert (Marie-Paule) camionnage 2281 St-Georges Av (G) c2281 St-Georges Av (G)  
" Robert (Claudette) chauffr Cie d'Autobus Charlesbourg c140 73ème E app 3 (C)  
" Robert (Marie) chef de dept Cie Paquet c194 de la Colombière O  
" Robert (Blanche) contm Ministère Travaux Publics c107 Ruel Av (M)  
" Robert (Monique) emp Gouv Prov c1526 Benoit XV Boul  
" Robert (Irène) emp Pharmacie Brunet c324 Julien  
" Robert (Aline) emp Can Car Trailers c855 St-Honoré  
" Robert (Winnifred) gér The Tailor Gardner c79 de l'Espinau  
" Robert (Léontine) ing marin Anticosti Shipping c14 Wilson (SR)  
" Robert mécan National Cash Register Co of Canada p Neuville  
" Robert Enr (Réginald Doyon) épïc 1292 Magueur Av (S)  
" Roger chauffr Clarke Steamship Co Ltd p314 St-Olivier  
" Roger (Valérie) emp Dominion Textile c777 122ème (M)  
" Roger (Gemma) emp P Guilbault Inc c43 des Frênes E app 1  
" Roger (Gilberte) emp Sico Inc c73 Langevin (B)  
" Roger (Micheline) technologiste Hydro Quebec c9408 Pl de Chartres (C)  
" Roger W (Marielle) voy Métalborite Ltée c1689 Pl de Bruyère (SF)  
" Roland (Yvette) c537 St-Luc  
" Roland chauffr Hôp Laval c314 St-Olivier  
" Roland (Marie) dir du personnel St-Lawrence Mfg c124 Belle Rive (V)  
" Roland (Anita) emp Centre de Réadaptation de Québec c841 des Frênes E  
" Roland (Evelyn) insp Borden Co c1333 Dolan Av (SF)  
" Roland journ p1555 de la Ronde Av app 6  
" Roland (Suzanne) sec-trés Savard & Dion Inc c151 Chamberland (D)  
" Roland (Pauline) vérif c26 Ste-Famille  
" Rolande p210 de la Couronne  
" Rolland (Marie-Blanche) compt Cie Générale Electrique c342 Lafayette  
" Rolland (Micheline) emp Maranda & Labrecque c304 Plante Av (VV)  
" Romain (Murielle) emp Laiterie City Dairy Ltée c587 Dollard  
" Roméo (Adrienne) contm Centre de Réadaptation c391 St-Germain  
" Roméo (Dorothy) débardeur Albert G Baker c1009 Louvain (SF)  
" Ronald (Marie-Ange) compt Banque de Montréal c1515 Mailloux Av app 4  
" Rosaire c3465 Maricourt app 5 (SF)

# CANTIN & FILS LIMITEE

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — PEINTURES — ETC.  
175 Rue St-Vallier Est Québec 2 Tél. 525-7123

PROTHESE NATURELLE DE CHEVEUX  
PERRUQUES—TOUPETS POUR HOMMES  
Tél. 529-3384

**pronal**  
INTERNATIONAL  
ENR

785 de Salaberry

**PICARD INCORPORÉE**  
Entrepreneurs — Plomberie — Chauffage — Electricité — Brûleurs à l'huile  
365 BOUFFARD QUEBEC 8 TEL. 681-4136

## Savard

- " Rosaire (Marie-Paule) compt c1729 Côte Gignac (S)
  - " Rosaire (Madeleine) emp Gouv Prov c484 6ème
  - " Rosanna (vve Joseph) rentière c546 Langelier Boul
  - " Rose emp Greenberg's Stores p769 122ème (M)
  - " Rose rentière p23 de l'Obiou (M)
  - " Rose-Anna (vve Ulysse) p491 des Franciscains
  - " Rose-Marie Mme cais Banque Canadienne Impériale de Commerce p380 Hamel Boul
  - " Roseline aide familiale 1100 Ploermel Av (S)
  - " Rosilda (vve J Antoine) rentière c386 Ruel Av (M)
  - " Sarah (vve Alfred) c865 St-Vallier E
  - " Serge p2440 Mauffils Av
  - " Serge p787 Ste-Thérèse
  - " Serge étud p60 Renaud Av
  - " Simone rentière p348 Gauvin Av (VV)
  - " Simone sec Ligue Antituberculeuse p1065 Park Av app 2
  - " Simone (vve Lucien) c252 Benoit XV Boul
  - " Solange c2735 de l'Assomption Av (G)
  - " Sophie (vve Wilbrod) rentière c555 Napoléon
  - " Suzanne c40 Arago O
  - " Suzanne emp Lamontagne Inc p2292 Robitaille (D)
  - " Théodore p260 Langelier Boul
  - " Théophile (Marie) rentier c933 Royale Av (B)
  - " Thérèse p586 Kirouac
  - " Thérèse emp Banque Royale du Canada p5205 5ème Av E (C)
  - " Thérèse emp Gouv Prov c577 St-Bernard
  - " Thérèse emp Dominion Corset Ltée p456 St-Luc
  - " Thérèse inst Ecole Sts-Martyrs p1025 Laurendite Av
  - " Thérèse r cpt Hôp St-Michel Archange p314 S -Olivier
  - " Thérèse se veuse Moka Snack Bar p335 9ème
  - " Thérèse R Mme aide infirmière Hôp Général de Québec
  - " Uldéric (Rita) conc Le Normand c1129 Route de l'Eglise (SF)
  - " Ulric (Eugénie) emp Canadian Arsenals c60 Renaud Av
  - " Ulysse (Jacqueline) emp Gouv Prov c940 d'Artigny
  - " Vincent (Denise) (La Soupière) p Loretteville
  - " Wellie (Antoinette) emp Goodyear Tire & Rubber c2 Parc St-Laurent app 4 (V)
  - " Wilfrid (Marie-Ange) agt Produits Rawleigh c631 Franklin
  - " Wilfrid com Banque de Nouvelle Ecosse c124 St-Pierre
  - " Wilfrid (Marie-Louise) rentier c1178 2ème Av
  - " Yolande com bur Perfection Corset p481 des Chênes E app 5
  - " Yvan (Marielle) étud c79 des Jardins app 4 (L)
  - " Yves (Michelle) emp René Hayfield c592 1ère
  - " Yves journ p1555 de la Ronde Av app 6
  - " Yves soud C N p247 St-Hubert (D)
  - " Yvette emp Claridge p314 St-Olivier
  - " Yvon (Lisette) dir adjoint Banque de Montréal c227 des Chênes O app 3
  - " Yvon (Marie-Marthe) finisseur de cuivre Maranda & Labrecque c1597 Pépin (D)
  - " Yvon (Carole) registraire Gouv Prov c485 41ème E app 3 (C)
  - " Yvonne p491 des Franciscains
  - " Yvonne gér Laura Secord Candy Shop p Neufchatel
  - " Yvonne (vve J Paul) emp Hôp St-Michel Archange c96 Doyon (B)
- Savard-Gibeau Ida Mme (Centre de Couture St-Albert Enr) p345 67ème O (C)
- Savaria Camil (Françoise) vétérinaire Gouv Prov c3412 Pl Rolland app 6 (SF)
- " R c70 St-François E app 35
- Savary Adéodat p700 des Chutes Boul (B)
- " Alexandre E (Mélodia) rentier c1190 Forget Av (S)
- " André étud p755 Carré D'Anjou (SF)
- " André (Odette) tech Cordeau Inc c415 Pl Garneau (C)
- " Cécile com bur c35 Dauphine app 16
- " Claude tech Faculté des Sciences Université Laval p2085 Bergemont app 6

## Savary

- " Colette sec Université Laval c2470 Chem des Quatre Bourgeois app 70 (SF)
  - " Denis c155 des Lilas O app 5
  - " Denis tech p1175 de la Canardière
  - " Diane sec Mutual S S Q Cie d'Assee p625 St-Cyrille O Boul
  - " & Ferron (Paul Savary et Pierre Ferron) médecins 580 Grande-Allée E ch 220
  - " Gilles p63 des Bouleaux O
  - " Hélène Mme sec Investors Syndicate p1017 Duchesneau Av app 3 (SF)
  - " J Denis p358 d'Aiguillon
  - " J Paul (Rolande) prof Régionale Jean Talon c625 St-Cyrille O Boul
  - " Jean (Hélène) c1017 Duchesneau Av app 3 (SF)
  - " Jean des Royer Royer & Thivierge p Neufchatel
  - " Jean (Thérèse) dir gér Maranda & Labrecque c1119 Laurendite Av
  - " Jean-Marc emp Dept Voirie Gouv Prov p63 des Bouleaux O
  - " Jean-Marie opr c2125 Sir Mathias Telier app 6
  - " Jean-Noel ing Goodyear Tire & Rubber c620 68ème E (C)
  - " Jeannette rentière p65 St-Louis app 202
  - " Jos-Edouard (Gemma) com Chic Inc c1175 de la Canardière
  - " Lucia (vve Paul H) c63 des Bouleaux O
  - " Mireille étud p1119 Laurendite Av
  - " Murielle étud p625 St-Cyrille O Boul
  - " Noella emp Gouv Prov p1190 Forget Av (S)
  - " Oscar Abbé asst aumônier Hôp Hôtel-Dieu de Lévis p143 Wolfe (L)
  - " Paul (Denise) (Savary & Ferron) c2064 Dickson (S)
  - " Paul-Henri étud p63 des Bouleaux O
  - " Pierre (Gaby) superviseur des affaires publiques Radio Canada c755 Carré D'Anjou (SF)
  - " Pierre tech p1175 de la Canardière
  - " Raymond c8160 de Limoges Av (C)
  - " Raymond emp Gouv Prov p1190 Forget Av (S)
  - " René (Paula) des c139 55ème E (C)
  - " René (Juliette) rentier c1315 Montpellier Av (SF)
- Savereux Patricia Mme p1140 Moncton Av Savignac François étud p217 24ème
- " Françoise sec Ecole St-Mathieu p655 de Norvège app 1 (SF)
- " Roger (Carmelle) photog Québec Photo Service c217 24ème
- Saville Frank (Stella) emp Hydro Québec c1441 Villars Av (S)
- " Frank Jr étud p1441 Villars Av (S)
- " Gertrude (vve Thomas) c935 Brown Av
- " Jean p2982 Chem St-Louis (SF)
- " John (Anne) emp Motel Aristocrate c2982 Chem St-Louis (SF)
- " Louise agt T C A p935 Brown Av
- " Rose-Mary étud p1441 Villars Av (S)
- Savin Business Machines Marcel Lessard gér 210 Charest E Boul
- Savio Mario (Gisèle) menuis c13 de Gaspé
- Savoie Albert c846 d'Aiguillon app 1
- " Albert aide cuisinier Restr J E Levesque p13½ Lacroix
- " Alfred mécan Montcalm Auto Inc p Notre-Dame des Laurentides
- " André c2 Montreuil app 8 (V)
- " André étud p955 Liénard Av app 2 (SF)
- " André (Nicole) poseur de fer c1500 Champfleury Av
- " Anne religieuse Pavillon St-Dominique p1045 St-Cyrille O Boul
- " Armand (Simone) ser f C N c1735 13ème Av E (CY)
- " Arthur emp Soeurs Immaculée Conception c8 St-Denis Av app 9
- " Bernard (Fernande) emp Cie Internationale de Papier c2760 Mauffils Av
- " Bernard étud p923 Toronto Av (SF)
- " Céline sec Union Canadienne Cie d'Assurance p2670 Liégeois Boul (SF)
- " Charles (Monique) chauffeur La Popote c5750 Henri Bourassa Boul (C)
- " Claire aide familiale 1651 Pl de Bruyère (SF)
- " David (Lise) journ Jolin Construction c111 46ème E (C)
- " Denis cais Caisse Populaire St-François Xavier p2034 Laroche (D)
- " Edmond Mme p1075 Royale Av app 2 (V)
- " Emile (Martha) chauffr François Nolin c1920 26ème

## Savoie

- " Ernest (Carmelle) journ Tuyaux Vibrés c139 du Roi
- " Fernand (Rolande) électn Gouv Prov c837 Delage Av app 2 (SF)
- " Georges (Yvette) c510 Père Marquette app 5
- " Gérard (Alice) homme de serv Côte du Palais Garage Inc c715 Sutherland
- " Ghislaine c281 de l'Espinau
- " Gilles (Jacqueline) emp Gouv Prov c4 Garneau app 5
- " Ginette emp Hydro Québec p8960 Pl du Berger (C)
- " Ginette sec Pavillon Chaillon p38 Bouchard (LA)
- " Ginette sec United Shoe Machinery Co of Canada Ltd p28 Paquet (LA)
- " Gustave (Jeanne) emp Protection Viking Ltée c710 Désy Av
- " Guy étud p710 Désy Av
- " Hervé mécan Equipement de Transmission Industriel Inc p1920 26ème
- " Jean rep Syndicat Canadien de la Fonction Publique p Orsainville
- " Jean-Marie (Paule) médecin Hôp de l'Enfant Jésus c6760 Guy Av (C)
- " Jean-Yves (Henrine) prof Séminaire de Québec c1043 Bar Le Duc Av (SF)
- " Jeanne d'Arc p220 Grande-Allée E app 49
- " Jeannine sec Gouv Prov c575 Richelieu app 17
- " Jeannine sec Gouv Prov c2015 Sir Louis Jetté (SF)
- " Julien (Doris) étud c615 St-Ignace
- " Laura Mme p2580 Chem Ste-Foy (SF)
- " Léo (Marie-Paule) c60 Pl Orléans app 1 (B)
- " Léonard (Ginette) ing conseil 2860 Chem des Quatre Bourgeois (SF) c2792 de l'Anse (SF)
- " Lilianne Mme c955 Liénard Av app 2 (SF)
- " Lorraine cout Dominion Corset p555 de la
- " Louise com dact Université Laval Administration p Montmagny
- " Louise étud p923 Toronto Av (SF) Salle
- " Lucie aide familiale 762 Le Cavalier Av (SF)
- " Marie-Paule Mme (Tabagie Marie-Paule) p60 Pl Orléans (B)
- " Marielle infirmière Hôp St-Sacrement p670 Calixa Lavallée app 10
- " Marius mécan Fournier Automobiles Inc p Ste-Claire
- " Marjolaine sec Toffoli & Morency p2214 St-Edouard Av (G)
- " Maurice c791 Chanoine Groulx app 10 (SF)
- " Maurice étud c784 Rougemont Av app 3 (SF)
- " Michel pntr Alphonse Roy Enrg
- " Milling Inc Pierre Savoie prés bois de construction 1180 3ème Av E (CY)
- " P A Mme c28 Paquet (LA)
- " Paul (Rolande) voy Brockville Chemical Industries Ltd c591 de la Falaise (SD)
- " Paul-Emile livreur Livraison Merois p2760 Mauffils Av
- " Philippe rentier p250 23ème app 2
- " Philippe rentier p735 Godbout E app 5
- " Pierre (Mary) emp Irving Oil c594 St-Patrice
- " Pierre étud p150 18ème
- " Pierre prés Savoie Milling Inc p Manseau
- " Pierre (Francine) tech Hôp Laval c2787 Laprade app 2 (SF)
- " R c1560 Guyenne app 4
- " Raymond (Marie-Marthe) avoc Centrale d'Hypothèque et de Logement c923 Toronto Av (SF)
- " Raymond Jr étud p923 Toronto Av (SF)
- " Raymonde aide familiale 2749 Arthur Buies (SF)
- " Raymonde sec Centre Médico Social p8960 Pl Duberger (C)
- " Régent expéditeur LaFrance Textile Canada Ltée c2760 Mauffils Av
- " Reina Mme c38 Bouchard (LA)
- " Réjean com bur Canadian Petrofina Ltd p Ville Les Saules
- " René (Hélène) (Limoulu Rembourrage Enr) c2200 Mauffils Av
- " Rita (vve Louis) infirmière Hôp de l'Enfant Jésus p8960 Pl du Berger (C)
- " Rodrigue (Micheline) prof Université Laval c921 Pl du Viaduc (SF)
- " Roger (Jacqueline) emp Gouv Prov c1865 d'Assise



# Quebec Chronicle-Telegraph

255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS



Autos Free  
2500 Chem. des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Québec 10

Monsieur Cheurolet  
VENTE & SERVICE  
TEL. 653-2861

**ST-PASCAL ESSO SERVICE**  
Vente de Pneus—Tune-Up—Service de Gaz—avec le Sourire & Courtoisie  
1150, 18e Rue, Québec  
Tél. 524-6142

Savoie  
" Roland (Juliette) gér distribution Cantine Mobile c49 Chateauguay  
" Roméo (Gilberte) médecin Hôp Hôpital-Dieu du Sacré-Coeur c110 Grande-Allée O app 205  
" Sauveur (Chislaine) (Patoine Rembourrage Enr) c2425 Goulet Av (G)  
" Simone (vve Odilon) c8960 Pl du Berger (C)  
" Suzanne sec Faculté de Théologie p1124 Landry (SF)  
" Suzanne sec Laboratoire d'Expertises p8960 Pl Duberger (C)  
" Suzanne Mme sec Fédération Comn Scolaire Catholique de Québec p988 Louis Jobin Av (SF)  
" Sylvette sec Lemieux Assurances p38 Bouchard (LA)  
" Thérèse emp Hôp Notre-Dame de l'Espérance p281 des Franciscains  
" Valier (Suzanne) dir de dept Gouv Prov c988 Louis Jobin Av (SF)  
" William (Françoise) conc Ecole Secondaire Mgr de Laval c120 43ème O (C)  
" Yvan (Lucille) emp Gouv Prov c2300 Robitaille (D)  
Savoyeur Denis adjoint Daily Commercial News p Valcartier  
Sawona Bernard (Madeleine) com Gouv Prov c2116 Chem Ste-Foy app 10 (SF)  
Sawyer Daniel étud p32 du Christ Roi (L)  
" Georges Mme rentière p381 St-Cyrille O Boul  
" Georges E (Jeanne d'Arc) com bur Société des Caisses Populaires Desjardins c78 St-Edouard (L)  
" Gilles étud p78 St-Edouard (L)  
" Jean (Micheline) dir information Remparts de Québec c356 51ème O (C)  
" Jean-Yves (Pauline) cuisinier Collège de Lévis c9a Lauzon (SR)  
" Jocelyne p78 St-Edouard (L)  
" Paul-Henri (Françoise) sgt C N c32 du Christ Roi (L)  
" Pierre (Louise) voy D P M Thibault c13 Chateauguay (L)  
" Solange étud p78 St-Edouard (L)  
" Théo (Madeleine) emp Gouv Prov c381 St-Cyrille O Boul  
Sayeki Hidemiton (Yako) prof Université de Montréal c707 Pl Horizon app 3 (SF)  
Scalero Antonio (Monique) prof Polyvalente de Charlesbourg c7939 de Rambouillet Av (C)  
Scallen Alice (vve William) c931 Scott  
" Christina emp C P c320 St-Cyrille O Boul app 5  
" Daniel étud p931 Scott  
" Frank (Marie) Les Forces Armées Canadiennes c1227 St-Cyrille O Boul  
" J c326 St-Cyrille O Boul app 6  
" James (Jeannine) chauff taxi c640 Richelieu app 2  
" James G (Jeanne) chauff taxi Co-Op 522-2001 c152 Saunders app 3  
" Marsha Mme stén sec Faculté de Médecine p810 Murray Av  
" Peter asst gér Château Bonne Entente p3262 Nobel (SF)  
" Terence (Hélène) emp Anglo c810 Murray Av app 1  
" Thomas (Iris) com Gouv Prov c3262 Nobel (SF)  
Scallon Gérard (Huguette) prof Université Laval c740 Sabrevois (SF)  
" Vincent (Bertha) asse courtier 766 St-Cyrille O Boul c766 St-Cyrille O Boul  
Scantland Gilbert étud p2537 Carré Pijart (SF)  
" Jean-Marie (Marguerite) asst conservateur Bibliothèque Générale c2537 Carré Pijart (SF)  
Scardina F (Huguette) prof St Patrick's Boys High School c2683 Chateaufort app 4 (SF)  
Scarinci Victor (Simone) médecin Hôp Baie St-Paul c3385 Bécancourt (SF)  
Schachay George gér Le Chevalier Health Club Inc c3 Ste-Geneviève Av app 23  
Schaffhauser Anton étud p1246 Albert Lozeau (S)  
Scheld Peter tech Dynamic Industries c852 Chanoine Scott Av app 4 (SF)  
Schembri Jean (Jeannette) des industriel Gouv Prov c1320 de Montmorency  
Schreiber Félicia étud p784 Pl Philippe app 5 (SF)

Scherrer Claude étud p1900 4ème Av  
" Jacques étud p1900 4ème Av  
" Roland (Rachelle) médecin 1500 18ème c1900 4ème Av  
Schiller Loretta com Dorsay Inc c1071 Holland Av (S)  
Schilring Yves novelliste Poste de Radio C J R P p1737 Chem St-Louis (S)  
Schizas Harry emp Gouv Féd c637 d'Aiguillon app 201  
Schlader Albert (Erika) prof Université Laval c3627 Chem St-Louis (SF)  
" Wolfgang étud p3627 Chem St-Louis (SF)  
Schlageter Heidi Mme emp Création Paul Morisset p767 des Rosiers (SF)  
Schmidt Honka p2010 Hélène Boulé (SF)  
" J Bernard (Martine) prof Université Laval c3150 France Prime app 2-5 (SF)  
" Kurt (Eva) tech prof Université Laval c722 de l'Alsace Av (SF)  
" Michel voy Canadian Agency for Trade and Development p722 de l'Alsace Av (SF)  
Schmitt Liliane Mme gér Fredelle Inc p700 Norvège Av app 204 (SF)  
" Robert G (Bella) c700 Norvège app 204 (SF)  
Schmitz David étud p810 St-Joachim  
" Nancy inst Faculté des Sciences Université Laval c14 Hébert app 3  
Schmouth Denise (Lise) emp Samson Belair Côté Lacroix et Associés c821 Bellevue Av (SF)  
Schnofer Paul (Marie-Laure) tech Quebec Electronique Health Control Regd c51 St-Pierre  
Schoenberg Angèle sec p949 Brown Av  
" Gaspard étud p949 Brown Av  
" Von Nikolaus (Ursula) emp Gouv Féd c949 Brown Av  
Schofield Allen réalisateur Télévision de Québec p1217 Preston Av (S)  
" Annie Mme c1117 3ème Av  
" Betty Ann étud p1217 Preston Av (S)  
" Edward W (Marie-Stella) rentier c1217 Preston Av (S)  
" Gary F (Hélène) gér Young Men's Christian Association c923 Ottawa (SF)  
" Joan sec Cie Price Ltée p1217 Preston Av (S)  
" Henwood (Monika) contm Trust Royal du Canada c938 de Bourgogne app 1 (SF)  
" Phyllis sec J V Boswell p1195 Brown Av app 17  
" Robert c1195 Brown Av app 17  
Schoumth A c615 Norvège Av app 302 (SF)  
Schram Christiane p8950 des Longchamps Av (C)  
" Christine Mme emp Cie Paquet c8950 des Longchamps Av (C)  
" Laurent (Nicole) emp Ville de Québec c314 Richelieu  
" Lloyd (Adeline) emp Ville de Ste-Foy c825 ACandiac  
" Raymond chauff p825 Candiac  
" Wilfrid (Jacqueline) insp taxis Co-Op 522-2001 c143 Latourelle  
" Yvon chauff Clinique de Réadaptation de Québec p Loretteville  
Schreiber David étud p1159 Demontigny Av (S)  
" Edward (Shirley) prés Bijouterie Bernard Ltée c1159 Demontigny Av (S)  
" Eric importateur c73 d'Auteuil app 107  
" J R Godfrey (Charlotte) Les Forces Armées Canadiennes c784 Pl Philippe app 5 (SF)  
" Steve com Bijouterie Bernard Ltée p1159 Demontigny Av (S)  
Schultz Georges (Flora) rentier c1033 Ste-Anne Boul (B)  
Schuren Vauder (Annie) emp Université Laval c2840 Lambertville app 202 (SF)  
Schwab Ursule com Agence de Voyages c42½ des Jardins app 206  
Schwalm Josianne étud p784 Monk Av app 4  
" Monique étud p784 Monk Av app 4  
" Simone (Mme bibl Université Laval c784 Monk Av app 4  
Schwander Marcel (Liliane) emp Gouv Prov c3375 Bécancourt (SF)  
Schwartz Alphonse (Cécile) prof Université Laval c1261 Dolan Av (SF)  
" Camille Mme rentière c135 Grande-Allée O app 301  
" Donald (vve Bell Service Inc  
" Linda (vve Max) inst Valcartier c712 14ème

Schwartz  
" W H & Son Ltd Marc Lépinay gér produits alimentaires 1375 Charest O Boul (SF)  
Schyrgens Jack artiste pntr c16 Hébert  
Scikos Aline Mme com Banque Canadienne Impériale de Commerce p490 42ème E app 2 (C)  
" François (Aline) compt Banque Impériale Canadienne de Commerce c490 42ème E app 2 (C)  
Sciubak Carl (Huguette) ordinateur Régie de l'Assurance Maladie du Québec c700 Norvège Av app 202 (SF)  
Scolasticat Notre-Dame du Sacré-Coeur Père Maurice Morin supérieur 2215 Marie Victorin (S)  
" St-Vincent de Paul Rév Père Réal Forges supérieur organisation religieuse 2555 Chem Ste-Foy (SF)  
Scott Appartements 1145-1155 Scott  
" Arthur E (Janet) notaire 80 St-Pierre ch 34 c1275 Pasteur Av (S)  
" Auguste (Cécile) agronome Gouv Prov c1050 de la Tour Av  
" Donald étud p354 des Peupliers O  
" E J (Alvina) emp Bell Canada c8212 Trait Carré E (C)  
" Epicerie Enrg (Mme Laurette Bourret) 1003 St-Vallier O  
" Frédéric (Suzanne) prof Institutions Protestantes du Québec c851 Bon Air (SF)  
" Gabrielle emp Buanderie Commerciale Québécoise p1715 Champfleury Av  
" Gordon étud p354 des Peupliers O  
" Hermann (Jeanne d'Arc) emp Prison de Québec c245 Montmagny  
" James G (Lucy) traducteur Service Annuaire Gouv Prov c1309 Oak Av (S)  
" James M (Patricia) ing John Breaker c2945 de Boulogne (SF)  
" Jeanne Mme p2049 Chem St-Louis (S)  
" Joan emp Canadian Import Ltd p1258 des Gouverneurs (S)  
" Jocelyne sec bur Le Soleil Ltée p354 des Peupliers O  
" Johanna Mme rentière p95 Grande-Allée Ouest  
" John Arthur étud p1275 Pasteur Av (S)  
" Lilian (vve Henry) rentière c1258 des Gouverneurs (S)  
" Louis (Yolande) menus Magloire Cauchon c1515 Benoit XV Boul  
" Marguerite p517 des Oblats Av  
" Marjorie (vve Beresford) rentière c2038 Brulart (S)  
" Michel étud p354 des Peupliers O  
" & Rémillard Inc Paul Rémillard prés asse courtiers 500 Grande-Allée E  
" René (Pierrette) gér Asse Club Automobile c2204 Pl MacKay app 5 (SF)  
" Richard (Francine) ing Gouv Prov c435 51ème O app 6 (C)  
" Robert étud p354 des Peupliers O  
" Roland (Yvette) compt public 354 des Peupliers O c354 des Peupliers O  
" Simone Mme sec Hôp Civique c2398 de la Canardière app 2  
" Simone (vve Sheyn) c3196 Chem Ste-Foy (SF)  
" Stanislas c3 Hébert app 10  
" Stanislas Mme rentière c73 St-Louis app 12  
" Stewart (Lyse) emp Gouv Prov c1540 Mgr Taché Av (SF)  
" Walter app électn p354 des Peupliers O  
" Zélia (vve Walter) rentière c648 des Oblats Av  
Scribner Charles F (Helen) ach Hydro Quebec c465 Chem Ste-Foy app 7  
Scriptam Industries Inc Paul E Lachance prés Auguste Scott vice-prés tableaux scolaires 725 Pierre Bertrand Boul (VV)  
Scullion Donald (Marjolaine) papetier Anglo c32 Latouche (V)  
" Dorothy (vve Thomas) rentière c2963 Gentilly (SF)  
" Ernie (Lucienne) emp Golf Iron & Metal Division c600 de la Sapinière Dorion E app 4  
" Patricia étud p2963 Gentilly (SF)  
Scurbis William cuisinier Buffet Corsy c820 Richelieu  
Seaborn Adrien (Aline) infirmier Hôp Notre Dame de l'Espérance c356 des Franciscains  
" Alphonse p330 du Pont

A C A  
Vancouver  
Edmonton  
Calgary  
Regina  
Winnipeg  
Port Arthur  
Windsor  
London

**A. C. A. AGENCE DE RECouvreMENT (CANADA) LTEE**  
**ALLIED COLLECTION AGENCIES**

TEL. 529-9347

210 Lee, Suite 200

Québec

A C A  
Quebec  
Montreal  
Sudbury  
Hamilton  
Toronto  
Ottawa  
Halifax  
Moncton

**CHARLES RHEAUME**

OPTICIEN D'ORDONNANCES

1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214



**pavillon rambler**

2025 Ouest Boul Charest

— Concessionnaire —  
**GREMLIN — HORNET — REBEL**  
**AMBASSADOR — JAVELIN — AMX — "JEEP"**  
Ste-Foy **Tél. 681-4631**

**Seaborn**

- " Anésie Mme rentière p13 St-Jacques (SR)
- " Danielle étud p719 des Chênes E app 1
- " Elissbeth (vve Paul) c719 des Chênes E app 1
- " Germaine (vve Henry) c1250 2ème Av
- " Henri (Georgette) vend Paquet Inc c109 des Cèdres Boul app 5
- " Janine sec Industrielle Cie d'Assce Vie p719 des Chênes E app 1
- " Jean étud p356 des Franciscains
- " Lise waitress F W Woolworth c1985 27ème
- " Lyse sec Université Laval p356 des Franciscains
- " Marcel p729 du Roi
- " Michel étud p719 des Chênes E app 1
- " Pierre p109 des Cèdres Boul app 5
- " Raymond plmb p729 du Roi
- " René (Aline) c486 Fleurit
- " Thomas (Hélène) c729 du Roi
- " Wellie (Madeleine) opr Poste de Radio C J R P c2090 de Vitre Av app 1
- " Willie livreur Magasin de la Reine Enr p729 du Roi
- Seaborn Albert rentier p85 de la Fabrique (SR)
- Seafarers' International Union of Canada Raymond Doucet vice-prés organisation d'affaires 65 St-Paul
- Seagram Joseph E (Bureau des Ventes) Marc Fortier gér 969 Route de l'Eglise (SF)
- Seale Earl (Ada) électn c837 Bougain ville Av
- " Francis (Adoilda) rentier c1064 des Erables Av app 4
- " Janet emp Hop St François d'Assise p1064 des Erables Av app 4
- " John A (Gladys) rentier c2520 P1 de Monceaux app 25 (S)
- " Laura Mme rentière p95 Grande Allée O
- " Lewis (Dorothee) c1025 Chem Ste Foy app 207
- " Mable p85 Grande Allée O
- Seales Raymond c3407 Maricourt app 4 (SF)
- Sears Gérald emp Cie Price Ltée p2140 Marillac (S)
- " H H (Joan) asst gér Cie Price Ltée c2140 Marillac (S)
- Sécant Construction Bernié Kotanfy ing entrep construction générale 135 Grande Allée O app 409
- Secret Hervé emp Gouv Prov c791 P1 Philippe app 16 (SF)
- Secrétariat de la Société Féminine Saint Vincent de Paul 220 Boisseau
- " de l'Education Abbé Jean Baptiste Co-meau dir organisation de bienfaisance 3 P1 Jean Talon ch 111
- " des Oeuvres Lasalliennes de Québec Frère Nicéphore dir 20 Cook
- " des Scouts Claude Genest dir organisation de jeunesse 543 Père Grenier
- " de Tiers-Ordre Jean Gagnon dir organisation religieuse 500 8ème Av
- " Diocésain des Chrétiens d'Aujourd'hui Emmanuel Bonnelly gér organisation religieuse 3 P1 Jean Talon ch 107
- " du RIN organisation politique 495 de la Couronne
- " Général de l'Union Nationale Christian Vien sec organisation politique 575 Grande Allée E
- Sécurité Cie d'Assurances Générales du Canada Germain Simard gér 376 du Roi ch 401
- Seers Gaston (Pauline) emp Bell Canada c7860 Beaudry Av (C)
- " Richard étud p7860 Beaudry Av (C)
- Seewaldt Paul (Anita) gér Banque Toronto Dominion c875 P1 Beloeil app 2 (SF)
- Séfiou Alain (Marie Claude) étud c2214 St Viateur (G)
- Ségal André (Monique) prof Université Laval c2961 Longfellow (SF)
- Segatto Edgard (Jeannine) chauff St Lawrence Paper Box c100 73ème E app 4 (C)
- Séguin Aimé p125 Père Arnaud
- " Alain étud p1938 du Sanctuaire Av (G)
- " André (Pierrette) chef infirmier Fédération des Loisirs c1015 de Noue Av (SF)
- " André cuisinier Le Petit Colonel p360 110ème (M)

**Séguin**

- " Annette Mme com bur Helen's Hotel Motel c1938 du Sanctuaire Av (G)
- " Bernard (Marie) étud c3515 Hardy app 4 (G)
- " Denis artiste p160 de Bernières Av
- " Denise préposée à l'entretien ménager Hop Hotel Dieu de Québec p360 110ème (M)
- " Ernestine infirmière CEGEP de Limoilou c18 Crémazie O
- " François chauff Taxi Co-Op 525-5191 c691 1ère
- " Gaston p360 110ème (M)
- " Gérard p592 Langelier Boul
- " Gérard (Aline) chauff Transport Thibault Enr c132 Lamontagne Av
- " Germaine p787 des Capucins Boul
- " Gilles compt Banque d'Economie de Québec p1938 du Sanctuaire Av (G)
- " Gilles opticien d'ordonnance Les Frères Valentine p143 Blouin Av (D)
- " Gisèle préposée entretien ménager Hotel Dieu de Québec p360 110ème (M)
- " J Charles com Carrier & Dugal p360 110ème (M)
- " J Rolland (Marguerite) pntr décorateur 299 d'Aiguillon c160 de Bernières Av
- " Jean Claude (Lise) ferblantier Go-Bel c42 Juchereau app 1 (B)
- " Jean-Guy (Denise) rep médical Laboratoire Franca Inc c3480 McCartney app 301 (SF)
- " Jeanne c431 Kirouac
- " Lucille C (vve Henri) emp Gouv Féd c2064 de Grandville app 1
- " Marcel asst gér Towers Stores p Ville Les Saules
- " Maurice (Marie Rose) cuisinier Hop St Augustin c360 110ème (M)
- " R dir Service de l'Audio-Visuel c1194 Colbert app 507 (SF)
- " Richard L (Andrée) biologiste Gouv Prov c684 du Chateau Av (SF)
- " Roland (Colette) prof Ecole Mgr de Laval c3434 des Bois (SF)
- Sehl Henri aide chauff Montcalm Express p20 Couillard (LA)
- " Jeannine cout Dominion Corset p20 Couillard (LA)
- " Joseph (Josephine) gabarier Davie Shipbuilding c20 Couillard (LA)
- Seifret George (Mary) rentier c1218 Carswell Av (SF)
- " Gus E rentier c1170 Moncton Av
- " Lynn étud p1025 Mont St Denis (S)
- " Raulin E (Betty) gér chef Henry Birks & Sons Ltd c1025 Mont St Denis (S)
- " Ruth P p1170 Moncton Av
- Seigneur Arthur (Cécile) emp Cie Paquet Inc c1150 4ème Av
- " Huguette emp Gouv Prov p69 du Roi app 2
- " Louis emp Gouv Féd c69 du Roi app 2
- " Marc étud p1150 4ème Av
- " Yvonne Mme cout Boutique Renée p69 du Roi app 21
- Seigneuriale Marché (Claude Laflamme) épïc 58 Seigneurielle (B)
- Séjour Paul étud c88 St François E app 7
- Sekimbaye André étud c2470 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- Select Taverne (Mme Louis Albert Couillard) 925 d'Aiguillon
- Select-O-Sonore Inc Jacques Beaulieu prés électroniques équipements & accessoires 2110 du Colisée Av
- Selesse Alexandre (Léontine) rentier c357 4ème Av app 1
- " Jacques (Léda) rentière c698 Flynn
- Sellen Frank tech Automobile Renaud Canada Ltée c330 P1 Neuviale (D)
- Semaan Morris (Marie) voy c489 de la Couronne
- " Pierre (Annie) vend c1915 Sir Mathias Tellier
- SEMAMIER PAROISSIAL, J. Rinfret gér.**  
Publication au service des paroisses depuis 15 ans. Tél. 527-6637 (Voir l'Index des Annonceurs)
- Semco Yvan étud p2820 Lambertville app 2 (SF)

**SEMINAIRE DE QUEBEC, Abbé Marcel Drouin supérieur, Abbé Louis Dugal procureur, Marcel Déry procureur adjoint, Collège classique. 1 de la Fabrique Tél. 529-9931**

**Séminaire**

- " des Pères Maristes Rév Père Rivard Constantin supérieur 2315 Chem St Louis (S)
- SEMINAIRE ST-AUGUSTIN, Père Maurice Couture S.V. recteur. Père Jules Lord S.V. directeur de la bibliothèque. Cap-Rouge Tél. 656-1644**
- " Spiritain de Ste Foy Rév Père Maurice Gobeil supérieur organisation religieuse 2555 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- Sémichuk Clara missionnaire p171 Seigneurielle app 4 (B)
- Sempé Jean (Nicole) appariteur CEGEP de Limoilou c1049 2ème Av
- Simple B D (Edith) cultivateur c1385 Alexandra Av (D)
- " R S (Mabel) cultivateur c1403 Alexandra Av (D)
- Sen A K (Mira) médecin Université Laval c720 Norvège Av app 1 (SF)
- Senay Germaine c828 Père Albanel app 2
- Sénécal Claude (Lise) journaliste Radio Canada c8140 de Limoges Av (C)
- " Diane étud p234 Hermine
- " Flora (vve Anatole) rentière p232 46ème O (C)
- " Germain (Mireille) tech Radio Canada c7255 P1 de Verneuil (C)
- " Ginette étud p141 Central N Boul (D)
- " J Guy (Lise) emp Gouv Féd c699 des Chênes E app 6
- " Jean R (Yvette) emp Gouv Prov c10 Laurier Av app 9
- " Lise press Martinizing p718 Cote Ste Geneviève
- " Lise sec Société Centrale d'Hypothèques & de Logement p1653 Cardinal Ville neuve Boul
- " Lisette emp Dominion Corset p234 Hermine
- " Lucien G gér Canadian S K F Co Ltd c3475 Maricourt app 17 (SF)
- " N c1198 Colbert app 501 (SF)
- " Nicole étud p10 Laurier Av app 9
- " Pierre (Doris) Les Forces Armées Canadiennes c1190 de Lavergie Av app 1 (SF)
- " René c372 Montmagny
- " Rhéal (Marguerite) emp Gouv Prov c141 Central N Boul (D)
- " Roland (Patricia) emp Gouv Féd c234 Hermine
- " Suzanne étud p141 Central N Boul (D)
- " Yvon (Suzanne) tech Gouv Féd c560 7ème
- Sénéchal Adrienne (vve Robert) c76 Royal Roussillon
- " Alma (vve Sylvio) c61 Bourget (V)
- " Alphonse (Yvonne) rentier c3007 Loyola (G)
- " André cuisinier c1152 des Erables
- " André (Emérilda) emp Davie Shipbuilding c43 St Henri (LA)
- " André (Gertrude) huissier Cour Supérieure c640 68ème E (C)
- " Arsène (Bertha) contm Davie Shipbuilding c43 Ste Marie (LA)
- " Claude (Maureen) agt Alliance Mutuelle Assce Vie c3034 Laforest app 7 (SF)
- " Claude (Gilberte) camionneur Smith Transport c1306 4ème Av
- " Claude journ Davie Shipbuilding p43 St Henri (LA)
- " Denis com Gouv Féd p44 St Henri (LA)
- " Denise inst Ancienne Lorette p76 Royal Roussillon
- " Denise Mme inst Couvent Jésus Marie p28a St Onésime (LA)
- " Donald (Anita) emp Gouv Prov c810 Ste Thérèse
- " Fernande p30 103ème (M)
- " Florida p3521 Chem Royal app 9 (G)
- " Francine inst Couvent Bienville p43 St Henri (LA)
- " Gaétane c58 Cote du Palais app 2
- " Gaétane com Epicierie Pageot c29 St Stanislas app 2
- " Géraldine p3521 Chem Royal app 9 (G)
- " Gérard débardeur Albert G Baker Ltd p218 Cote Ste Geneviève
- " Gérard (Géraldine) étud c17 Montreuil app 2 (V)
- " Gérard (Rose) journ Davie Shipbuilding Ltd c511 St Joseph E (LA)
- " Gilles p718 Cote Ste Geneviève

# MAGLOIRE GAUCHON LITEE

ENTREPRENEURS GENERAUX

Spécialité: Travaux de Réparation ou Modification Commercial et Industriel

ETAB. EN 1896

835 Boul. Pierre Bertrand

C.P. 488, Ville Vanier, Québec 8

Téléphone: 681-6367



Rx 122 de la Fabrique

St-Romuald

Tél. 839-4116

rue d'Estimauville

Québec 5

**PHARMACIE ST-ROMUALD ENR**  
PRESCRIPTIONS — COSMÉTIQUES — CADEAUX  
SERVICE PROMPT ET COURTOIS

**Maison Générale des R.R. S.S. de la Charité**

TEL. 661-8411

**Sénéchal**  
" Gilles (Armandine) emp Gouv Féd c2060 Bardy Av app 4  
" Gilles étud p640 St Jean app 24  
" Ginette emp Hop St Michel Archange c730 Myrand Av app 8 (SF)  
" Gracien emp Magasin Co-Op p76 Royal Roussillon  
" Guy (Renée) soud Davie Shipbuilding c14 de Lalonde (LA)  
" Huguette emp Gouv Prov p3007 Loyola (G)  
" Irène (vve Ludger) aide Hop Hotel Dieu de Lévis c538a St Joseph E (LA)  
" Jacques expéd H Chalut & Cie Ltée  
" Jean-Louis (Simonne) soud Davie Ship building c29 Cote Fréchette (L)  
" Jean Paul cuisinier p718 Cote Ste Geneviève  
" Joseph p2135 Ter Cadieux (CO)  
" Joseph Mme c718 Cote Ste Geneviève  
" Laurent débardeur Albert G Baker Ltée p718 Cote Ste Geneviève  
" Liliane (vve Charles Ed) cout G A Turgeon Ltée c44a Dorval (L)  
" Linda étud p810 Ste Thérèse  
" Lionel (Nicole) agt Sureté du Québec c12 du Beau Site (LA)  
" Marcel (Nicole) adj CEGEP de Limoilou c1012 47ème E (C)  
" Marcel (Micheline) emp Gouv Prov c36 de Gaulle (LA)  
" Marcel emp Davie Shipbuilding Ltd p43 Ste Marie (LA)  
" Marjolaine emp F W Woolworth p76 Royal Roussillon  
" Marie L c3521 Chem Royal app 9 (G)  
" Marthe garde malade Hop St Sacrement c765 St Olivier  
" Maureen Mme cais Chaussures Marie France p3034 Laforest app 7 (SF)  
" Michel (Charlotte) emp Gouv Prov c395 26ème  
" Paul (Denise) gér Sovea Automobiles Ltée c28a St Onésime (L)  
" Paul Emile (Aline) boucher Boucherie du Roi c1615 Cadillac  
" Pierre Paul (Marie Christine) agt recherche Gouv Prov c2056 des Martyrs (G)  
" René cuisinier p718 Cote Ste Geneviève  
" René (Denise) emp Davie Shipbuilding Ltd c18 du Vieux Fort (LA)  
" Richard p43 Ste Marie (LA)  
" Robert prés Mode Select Inc p Rimouski  
" Roland (Bibiane) emp Davie Shipbuilding Ltd c20 Giraud (LA)  
" Suzanne aide infirmière Hop St Michel Archange c1689 de la Canadière app 3  
" Suzanne recpt Hop Hotel Dieu de Lévis p43 St Henri (LA)  
" Thérèse p390 de la Colombière O  
" Wilbrod (Rita) emp Davie Shipbuilding c16 Hypolite Bernier (LA)  
" Yvon p44a Dorval (L)  
" Yvon com poste Gouv Féd p43 St Henri (LA)  
" Seney Irma L Mme rentière p1045 St Cyrille O Boul  
" Seneco Ltée matériaux accessoires de construction 1450 Provinciale (D)  
" Senneville Adélar (Bernadette) forgeron 17 Turcotte Av (VV) c17 Turcotte Av (VV)  
" André (Micheline) agt asce La Prudentielle d'Amérique c2250 Champfleury Av  
" Claude ing Terratech Ltée p Montréal  
" Guy p17 Turcotte Av (VV)  
" Louise c635 Grande Allée app 6  
" Sensal Roger (Madeleine) emp Gouv Prov c835 Pierre Maufay Av app 3  
" Sentenne Jacques ing Sécant Construction p Montréal  
" Sept-Iles Express Gérard R Huot prés A Poliquin vice prés 380 Desrochers (VV)  
" Seraf Nick (Katina) (Restr La Cloche d'Or) c829 de Mons Av (SF)  
" Seraiocco Beltrando (Cécile) (Bertrand le Tailleur) c336 de la Colombière E app 1  
" Beltrando Jr (Madeleine) prés Entreprises Seraiocco Inc c402 des Bouleaux E  
" Entreprises Inc Beltrando Seraiocco prés mécan 510 des Sables  
" Marcel (Pierrette) emp Gouv Prov c142 des Forges (D)  
" Sergerie Aurèle (Emerilda) emp Rock City Tobacco c1075 Royale Av app 2 (V)

**Sergerie**  
" Claude (Huguette) ing Woolco c1095 Bouchette app 5  
" Gaétan chauffr Taxi Sergerie p1075 Royale Av (V)  
" Germain (Bernadette) Les Forces Armées Canadiennes c2376 Cardinal Villeneuve Boul app 1  
" Gilbert (Marianne) rentier c479 Signai  
" Guy p718 Cote d'Abraham app 1  
" Jean-Guy c3025 Laforest app 2 (SF)  
" Jean-Guy emp Les Cuisines Francis Inc Québec p1075 Royale Av app 2 (V)  
" Jean-Guy étud c25 Ste Ursule app 4  
" Laurent c53 Pie X11 app 4 (B)  
" Réal c590 Route Trans Canada (SD)  
" Roger emp Service Sanitaire Champlain p2950 Chem Ste Foy (SF)  
" Serge emp Ville Marie Rembourrage p1075 Royale Av (V)  
" Sergio Alphonse insp p840 Pie X11 Boul (SF)  
" Serin Jean-Paul c22 Garneau app 3  
" Serra Normand Victor artisan c2 Christie  
" Serre du Sacré Coeur Enr (Maurice Gagnon) fleuristes 34 Bigaouette Av  
" Trudel Fleuristes Enr (Charles Henri Trudel) 1842 Père Lelièvre Boul (D)  
" Serrurier Mobile Enr (Roger Drolet) 162 Wilfrid Hamel Boul  
" Serv-A-Car Limited Maurice Biron gér station service 2905 Laurier Boul (SF)  
" Servais Arthur (Clara) com Librairie Canadienne c391b de la Canadière  
" Fernande gér La Librairie Canadienne Ltée p605 8ème Av  
" Gisèle coif Salon Jeannine p74 Chalifour (CO)  
" Guy (Claudette) homme de service c1232 de la Ronde Av  
" Jean (Charlotte) gér E P Bérubé Ltée c7520 Trépanier Av (C)  
" Jean Claude (Renée C) tech Hydro Québec c271 Dubé app 2 (D)  
" Jocelyne infirmière Hop de l'Enfant Jésus p74 Chalifour (CO)  
" L Philippe (Rose) prof Institut de Technologie de Québec c74 Chalifour (CO)  
" Marcel (Rita) emp Gouv Prov c1240 de Repentigny  
" René emp Gouv Féd p74 Chalifour (CO)  
" Rolande infirmière Hop de l'Enfant Jésus c1250 18ème app 8  
" Servant Azarias (Lyne) gér Servec Inc c2983 Summerside Av (SF)  
" Bertrand Mme surv Sillery c3156 Neilson Boul app 5 (SF)  
" Marie Paule étud p746 Beauge (SF)  
" Marthe Mme emp Foyer St Antoine p1424 de la Savoie  
" Monique gér Laboratoires du Dr Renaud p3156 Neilson Boul app 5 (SF)  
" Paul (Marthe) opr Goodyear Tire c175 71ème E (C)  
" Rock (Françoise) gér Voute Jean Talon c603 8ème  
" Rolland (Lisette) nett Nettoyage Moderne c191b Chanoine Coté (VV)  
" Servec Inc Azarias Servant gér agt mfr 500 Béchard Av (VV)  
" Service Agronomique de Québec (Gaston April) jardinier paysagiste 1075 Louis Riel Av (SF)  
" Aluminium & Maçonnerie Inc Joseph Martel prés Georges Ayotte vice prés 282 de la Martinière  
" Auditif Maico Inc Pierre Bergeron prés appareils auditifs 815 Cote d'Abraham  
" Bureau Enr (Edouard Hommel) machines de bureau vente & service 8780 Ville neuve Av (C)  
**SERVICE CASTEL LAVAL INC, Fernand Lafrance prés. Service de banquets et réceptions. 263 St-Vallier Est Tél. 529-2515 (Voir l'Index des Annonceurs)**  
" Central de Lingerie des Hopitaux de Québec 2255 de Vitry Av  
**SERVICE CENTRE (SIMPSONS-SEARS), B. Watson gérant. Service and repairs on electric appliances, TV, gasoline and outboard motors. 1041 Boul. Pierre Bertrand, Ville de Vanier Tél. 529-9841 Local 280**  
**SERVICE D'AJUSTEMENT CENTRAL INC, 81 St-Pierre Tél. 692-1120. J.A. Roy, Charles Walsh, Adrien Poitras.**

**SERVICE D'ALIMENTATION NAVCO LIMITEE, Réal Normandin gérant. Service de nourriture, cafétéria et machines distributrices. 415 Av Marconi, Ste-Foy Québec 10 Tél. 683-1785**  
**SERVICE D'ANESTHESIE DE L'HOTEL DIEU DE QUEBEC ENRG, Dr. ANDRE JACQUES C.D., P.R.C.P.(C) P.F.A.R.C.S. Dr. MARCEL CLAVET C.R.C.P.(C). C.S.P.Q. Dr. JACQUES HOUDE C.R.C.P.(C).C.S.P.Q. Dr. JACQUES PELLETIER C.R.C.P.(C). C.S.P.Q. Dr. RAYNALD DERY F.R.C.P.(C).C.S.P.Q. Dr. ANDRE LAPOINTE F.R.C.P.(C). C.S.P.Q. ET AL. ANESTHESISTES, REANIMATEURS DE L'HOTEL-DIEU Melle L. MARCOUX Secrétaire 35 COTE DU PALAIS TELEPHONE 529-3170**  
" d'Auxiliaires Familiales Edgard Bernard gér organisation de bienfaisance 270 Daulac app 3  
" de Composition Enr (Louis Emile Parent) impr 515 Belleau  
" d'Economie Familiale Sylvio Lord con seiller 510 St François E  
" de Consultations Techniques du Québec (Oscar Dorval) ing conseils 2136 Chem Ste Foy ch 302  
" de Fulmigation (Mme Rose Aimée Bégin) sacs mfrs 21 Montcalm (L)  
" d'Entretien de Québec Inc Pierre R Brunelle prés édifices & bureaux entre tien 2556 Dalton (SF)  
" de Perforation & de Vérification Spécies 30 St-Cyrille E Boul  
" de Préparation au Mariage Hélène Bonnelly prés 3 Pl Jean Talon ch 113  
" de Réadaptation Sociale Inc Marc Adélar Tremblay prés 15 des Remparts  
" de Reproduction (Paul E Belleau) imprimerie 836 d'Aiguillon  
" des Assurances Collectives asce co 1091 Chem St Louis ch 201 (S)  
" de Soins à Domicile Emilien Rochette dir médical 2235 Ste Anne Boul  
" de Thérapie Conjugale Marc Tardif dir 975 Joffre Av app 3  
" d'Evaluation Technique Enrg estimateur 17 Choisy (V)  
" des Traiteurs (Mme Rollande Beauchamp) banquets réceptions 110 Game lin  
" d'Hotesses Les Chatelaines Enr Mme Huguette Burns et Mme Viviane Dufour en charge 2116 Chem Ste Foy app 205 (SF)  
" d'Investissements Diversifiés Ltée Mme Rina Labrecque gér placements valeur 2700 Laurier Boul (SF)  
**SERVICE D'OPTIQUE ELITE LIMITEE, Pierre Valentine prés. Opticiens. Bureaux: 2700 Boul. Laurier Tél. 653-8396. 1050 St-Jean Tél. 524-2543. 231 Boul. Charest. Gare Centrale d'Autobus Tél. 529-4655 (Voir l'Index des Annonceurs)**  
" d'Orientation des Foyers J Thomas Payeur prés 3 Place Jean Talon ch 113  
**SERVICE DU TOURISME ET DES CONGRES DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC, CLEMENT SHIELDS Directeur 60 RUE D'AUTEUIL TELEPHONE 522-4071**  
" Familial de la Rive Sud Jean Rousseau dir organisation de bienfaisance 25 Vincent Chagnon (L)  
" Familial de Québec Rita Letarte dir 24 Pl Orléans app 1 (B) Jean Boisvert dir organisation de bienfaisance 145 80ème E (C)  
" Finance Corp Norman Sternlieb & Max Clarfeld gér prêts hypothécaires 466 de la Couronne ch 314  
" Gaz Oil (Léopold Marchand) 2280 Hamel O Boul (D)

# J. C. R. BOOKING & RECORDING AGENCY

JAMES C. ROBINSON, Prés.  
CONCERTS — ORCHESTRA — DANCERS — SINGERS  
Tél. 522-4721  
640 St-Joseph Est

# ROCK CITY TOBACCO CO. (1960) LTD.

MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES  
Tél. 529-2921  
180 de la Couronne

# GAGNE G. TRANSPORT

LTEE

AGENT "UNITED VAN LINES"  
DEMENAGEMENT-ENTREPOSAGE  
851 de Beaujeu Tél. 522-4777

## Service

- " Impression Ste Foy Québec Inc Paul H Rochon prés impression en bleu 2785 Laurier Boul (SF)
- SERVICE MISSIONNAIRE DES JEUNES**, Joseph Foucher SS.CC. directeur national. 1145 de la Canardière Tél. 529-4924 (Voir l'Index des Annonceurs)
- " Professionnel d'Administration (Paul Moreau) 1010 St Cyrille O Boul app 2
- " Sanitaire Orléans Inc Jos Asselin gér édifices entretien 580 Béchard Av (VV)
- " Téléphonique aux Professionnels 1026 St Jean ch 402
- " Universitaire Canadien Outre Mer Laurent Pagé prés 2567 Chem des Quatre Bourgeois
- SERVICES DE PLACEMENTS UNIS (QUEBEC) LTEE**, M.R. Larochelle gérant de division. Distributeur exclusif de United Accumulative Fund Ltd, 845 O Boul. St-Cyrille Tél. 681-6397 (Voir l'Index des Annonceurs)
- " Sous Marins de Québec Inc Roger Boissy prés 85 Laviguer
- " Techniques de Québec Inc Maurice Main guy prés archt 1510 Chem Ste Foy Servite Industrielle (Emilien Miller) 623 St Bonaventure
- Servitech Inc Gordon Boisseau prés 1396 Maguire Av (S)
- Seto Ben (Hi-Yint) (Restaurant Seto's) c576 St Vallier E
- " Bill (Restaurant Seto's) c595 Fleurie
- " Faty (Wan) (Restaurant Seto's) c863 Pie X11 Boul app 1 (SF)
- " Franky cuisinier Hong Kong Restr
- " Freddy (Restr Hong Kong) c3001 Laurier Boul (SF)
- " Gim (Kan Oy) (Restaurant Pagoda) c2009 St Cyrille O (S)
- " Harry rentier c560 St Vallier E app 11
- " John cuisinier p623 St Vallier E
- " Jos (Chuiwa) emp Restr Seto's c575 St Réal
- " Kam étud p2009 St Cyrille O Boul (S)
- " Punkun Hoy p576 St Vallier E
- " Tam étud p2009 St Cyrille O (S)
- " Yee p2009 St Cyrille O (S)
- Seto's Restaurant (Ben Seto) 356 Dorchester Sud
- Setter Anita p141 de la Salle
- " Claude p141 de la Salle
- " Gilles p141 de la Salle
- " Jocelyne p141 de la Salle
- " Joseph (Rose-Anna) rentier c141 de la Salle
- " Marcel p592 Langelier Boul
- " Roland (Lisanne) journ Alex Couture Ltée c635 Bagot
- Setton Victor (Claudette) (Elite Café Expresso) c672 de la Sapinière Dorion E
- Sévier Desmond (Jeannine) com bur Anglo c6180 Pl Abbé Pierre (C)
- Sévigny Albert Mme rentière c220 Grande Allée E app 46
- " Alma Mme c193 des Franciscains
- " Almanzor (Madeleine) emp Laboratoire Franca Inc c146 des Pins E app 3
- " Anatole étud p177 12ème
- " André (Nicole) com bur Gouv Prov c458 10ème (CY)
- " Antoinette c1288 Lasarre
- " Antonio (Hélène) entrep construction générale 31 des Remparts
- " Armand (Jacqueline) opr International c901 6ème Av Centre (CY)
- " Benoit journ c1651 Henri Bourassa Boul
- " Bruno (Thérèse) agt bur Gouv Prov c1020 14ème Av O (CY)
- " Cécile (vve Roger) c115 des Commissaires Est
- " Claude (Aline) tech Bell Canada c19 Belle vue (SR)
- " Colette sec bur Gouv Prov p1610 Demeules
- " Diane emp Antigo Inc p901 6ème Av Centre (CY)
- " E Mme c316 Saunders app 4
- " Ernest (Léontine) cuisinier Gouv Féd c338 Papineau
- " Eugène (Alice) typographe Charrier & Dugal c731 La Subte (SF)
- " Eugénie rentière p396 Powell (D)
- " G c1186 Colbert app 401 (SF)
- " Gaétan com bur J L Demers p St Joseph de Beauce
- " Georges (Ruth) dir Gouv Prov Protection de la Faune c1280 des Gouverneurs (S)

## Sévigny

- " Georges (Arthémise) rentier c177 12ème
- " Gérard (Maryse) boucher c608 9ème Av (CY)
- " Gérard (Rita) mécan Savoie Milling Inc c1432 5ème Av (CY)
- " Gilbert étud p1280 des Gouverneurs Av (S)
- " Gilles aide arpenteur Gouv Prov p2420 Mauflis Av
- " Ginette sec Comn Scolaire de Charny p359 8ème Av O (CY)
- " Gisèle (vve Aimé) c359 8ème Av O (CY)
- " Gustave (Pauline) (Handy Audy) c16 St Honoré (LA)
- " Henri (Madeleine) homme de service Quincaillerie Pascal c10 Place Mau-pas (SR)
- " Jean (Solange) com Paul Couture Enr c255 Lejeune app 204
- " Jeannine religieuse inst Faculté d'Agriculture p2089 Chem Ste Foy (SF)
- " Joseph rentier c620 Monk Av app 4
- " Léandre étud p177 12ème
- " Léo (Jeanne) (Léo Sévigny Enr) c783 Lafresnière Av (SF)
- " Léo (Monique) com Gouv Prov Service des Manufactures c150 64ème O (C)
- " Léo Enr (Marie Jeanne) (Léo Sévigny) vermines destruction 783 Lafresnière Av (SF)
- " Lionel (Camilla) bucheron Canadian International Paper c1340 de la Ronde Av
- " Louise aide For-Net p631 16ème (CY)
- " Louise étud p177 12ème
- " Marc (Marguerite) menus Chabot Construction c1102½ Commerciale (SR)
- " Marcel (Rachel) briq c1032 9ème Av (CY)
- " Marie (vve Apolinaire) c631 16ème (CY)
- " Marie Louise (vve Aimé) rentière c1105 13ème N (CY)
- " Marius (Rollande) chauff Dumont Express c1110 3ème Av E (CY)
- " Maryse Mme sec Normand & Fils Ltée p1023 4ème Av (CY)
- " Monique emp Hop Notre Dame de Charny p359 8ème Av O (CY)
- " Nicolas (Francine) infirmier Centre de Réadaptation c260 des Lilas O app 5
- " Noella (vve Louis) rentière c643 19ème (CY)
- " Ombéline Mme rentière p2115 de Grand ville
- " Régent infirmier Hop St Michel Archange p2345 Bruneau app 1
- " Richard p2420 Mauflis Av
- " Richard com bur Gouv Prov p388 Papineau
- " Richard étud p1280 des Gouverneurs (S)
- " Roch (Rita) menus Appartements Le Bourgeois c841 Route du Vallon app 1 (SF)
- " Roger emp Gouv Prov p2420 Mauflis Av
- " Serge étud p783 Lafresnière Av (SF)
- " Thérèse Mme cout Antigo Inc p1020 14ème Av (CY)
- " Yvon menus Chabot Construction p1102½ Commerciale (SR)
- " Yvonne (vve René) emp Gouv Prov c1610 Demeules
- Sewell C Maude c930 des Braves Av
- " Gérardine p930 des Braves Av
- " Harold M (Laura R) rentier c1215 Rousseau Av (S)
- Sexton Armand (Madeleine) emp Gouv Prov c865 Moncton Av
- " Carole étud p865 Moncton Av
- " Jean étud p865 Moncton Av
- Seynave Roger (Paulette) asst ing Bell Canada c245 74ème E (C)
- Sfriso Ruggero (Pierrette) poseur de tuile Toffoli & Morency Inc c2688 Mauflis Av app 1
- Sgobba Angelo (Deogan) vice prés Restr Le Continental Inc c622 Fraser
- " Luigi (Vienda) très Restr Continental Inc c186 Fraser
- Shaffer Barbara étud p2816 de Lanoraie (SF)
- " Sam Jr (Trudy) (Sam Shaffer Enr) c2816 de Lanoraie (SF)
- " Sam Enr (Sam Shaffer) mercerie pour hommes 624 St Joseph E
- Shalienks André étud p1065 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Jean Noël (Julienne) emp Ajustement Québec Central c1065 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Jeanne sec c5 Marguerite d'Youville (L)

## Shalienks

- " Lise Mme inst Ecole Le Carrefour Pavillon No 2
- " Paul (Rolande) com Université Laval c875 Delage Av app 2 (SF)
- Shamrock Motel Elgin Doe gér 3000 Laurier Boul (SF)
- " Restaurant John Kelles gér restr 2950 Laurier Boul (SF)
- " Texaco Service Arthur Nadeau gér station de service 2970 Laurier Boul (SF)
- Shananan Daniel (Marguerite) mécan Talbot & Hunter c14 Duplessis (LA)
- " Gary (Audrey) rep Canadian Gulf Line c909 Mgr Grandin Av app 1 (SF)
- " Jeanne (vve Joseph) c24 Fagot (LA)
- " Louis (Berthe) emp C P c35 Fraser Shanghai Restaurant (Benoit Fecteau) restr 229 St Vallier O
- Shank Alphonse c254 13ème
- " Amédée (Anne Marie) rentier c460 Julien
- Shannon Ben (Agathe) emp Hop Jeffery Hale c390 6ème
- " J c1198 Colbert app 213 (SF)
- " J R Mme rentière c1191 des Erables Av app B
- " Jos (Gracia) constable Davie Shipbuilding c242 St Laurent (L)
- " Noella Mme sec Institut National des Aveugles p15 St-Félix (L)
- " Robert (Hazel) com des postes Gouv Féd c11 Wells (SR)
- " William (Noella) soud c15 St Félix (L)
- Shapiro William gér M Pollack c2116 Chem Ste Foy app 405 (SF)
- Shapris Clarence Mme prés Gardner Clothing Co Ltd
- Sharek Dennis (Louissette) ing Bell Canada c120 des Lilas O app 7
- Sharples Janet gér Poste de Radio CFOM
- " Robert (Monique) annonceur Poste de Radio CFOM c1327 Light Av (S)
- Shaw Bernard (May) emp civil Gouv Prov c751 Myrand Av app 4 (SF)
- " Lynda sec Gouv Féd p751 Myrand Av app 4 (SF)
- Shea A H (Bassie) rentier c886 Delage Av app 6 (SF)
- " Charles J (Louise) tech CARDE c1265 Dolan Av (SF)
- " David emp Holt Renfrew p859 Claire Fontaine
- " Gary gér Equipement & Entrepot p859 Claire Fontaine
- " Gisèle Mme sten sec Faculté des Sciences de l'Education p28 Leclerc
- " Hubert journ Valcartier p859 Claire Fontaine
- " John (Jeannette) vérif Gouv Prov c19 McMahon app 15
- " Joseph (Joan) compt Price Brothers c2765 Bel Air (SF)
- " Louise Mme gér Norman & Fils p1265 Dolan (SF)
- " Patrick Mme c834 Bougainville Av
- " William (Mamie) constable Gouv Féd Ports Nationaux c859 Claire Fontaine
- " Yvan (Gisèle) étud c28 Leclerc
- Sheasgreen Robert gér McBee Cie c3075 Pl Bonaventure (SF)
- Shee Edgar (Germaine) marchand de cuir 535 Belleau c2506 Chem St Louis (SF)
- " Sandra étud p2506 Chem St Louis (SF)
- Sheedy A c18 Carré F X Lemieux (SD)
- " Alan étud p64 Pl Orléans app 5 (B)
- " Anaris (Berthe) rentier c3382 St Victorien (G)
- " Donald emp Sureté du Québec p236 St Laurent (L)
- " Donald (Madeleine) surv Dept des Postes Gouv Féd c2055 de la Trinité
- " Doris étud p1535 Nicolet app 3
- " Eddy (Germaine) rentier c1535 Nicolet Av app 3
- " Edyth inst Comn Scolaire de Québec p2055 de la Trinité
- " Eric (Hélène) menus François Marquis c1995 Bruneau
- " Evelyn inst Couvent du Christ Roi p2055 de la Trinité
- " Gilbert (Jocelyne) tech Davie Shipbuilding c37 Curé Pelletier app 8 (LA)
- " Gilles c1443 de Léry Av app 5
- " Harry emp Charcuterie Hygienic Inc p St Come
- " Henri (Adèle) c16 Henry (L)
- " J Georges (Emilia) ser f C N c224 St Laurent (L)

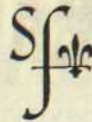


# SOCIÉTÉ DE FIDUCIE DU QUÉBEC

(Institution du Mouvement Desjardins)

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557



580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

# EUGENE LAVOIE INC

Tél. 529-3741



**7**  
**ROY**  
AUTOMOBILES

Spécialité: Autos Sports Américaines  
Meilleurs Choix d'Autos  
Usagées à Québec  
TEL. 626-6331  
4165, 1ère Avenue, Charlesbourg  
Québec 7

## Sheedy

" Léo (Germaine) rentier c236 St Laurent (L)  
" Louis (Rita) emp Valco Inc c64 Pl Or léans app 5 (B)  
" Louis V (Ghislain) gér Banque Canadienne Nationale c3160 des Galais (SF)  
" Lucille c1531 Cadillac  
" Marc (Gisèle) compt agréé McDonald & Currie Cie c552 79ème E (C)  
" Marthe gér Comptoir Manufacturier de Textile Ltée p224 St Laurent (L)  
" Nelson (Colette) facteur Gouv Féd c1917 de la Station Av (G)  
" Pierrette Mme gér Salon de Quilles Chez Wallace p264 St Laurent (LA)  
" Wallace (Pierrette) entrep électn 264 St Laurent (L) c264 St Laurent (L)  
" Sheehan James p80 Grande Allée E  
" John F (Dorothy) juge Gouv Prov c2789 Poitiers (SF)  
" Michael (Lyse) (Amyot Lesage Lesage Bernard & Sheehan) c1243 de Beauville (SF)  
" Raymond (Claudette) opr Frontenac Ready Mix Inc c46 Central N Boul (D)  
" Sheehy Henri (Solange) compt Gouv Prov c2522 des Plaines (SF)  
" Henri Mme c5 St Pierre  
" John J rentier c839 Lévis Av  
" Normand (Jeannette) emp Hydro Québec c1935 26ème app 4  
" Pierrette com Simons & Co Ltd c2512 Chem St Louis app 4 (SF)  
" Violette tech Faculté des Sciences p839 Lévis Av  
" Shehyn André sec Northern Electric Co Ltd c1160 Belvédère Av (S)  
" Gordon étud p728 Cote d'Abraham  
" Lucette (vve Roland) com c728 Cote d'Abraham  
" Raoul (Claire) emp Gouv Prov c90 Cré mazie E  
" Ronald com Gouv Prov p728 Cote d'Abraham  
" Sheito Alphonse (Lucie) constable C P c3000 La Verdure Av app 10 (SF)  
" SHELL CANADA LIMITED, R.M. Montminy gérant des ventes au détail. Dist. de Québec, 969 Route de l'Eglise, Ste-Foy Tél. 653-8793. A. Paradis surintendant du plan. François Blais gérant succursale. Service du chauffage. Tél. 681-0581. Commandes, 1857 Boul. Champlain, Silvery Tél. 683-2221  
" of Canada Jacques Houde gér station de service 265 Wilfrid Hamel Boul (VV)  
" Station de Service Roger Guay gér 1100 des Chutes Boul (V)  
" Sheppard Salon de Beauté (Mme Laurent Breton) coif 1605 Sheppard (S)  
" Shepperdson Arthur emp Canadian S K F Co Ltd p Notre Dame des Laurentides  
" Elisabeth (vve Harold) emp Towers c822 de la Louisiane Av (SF)  
" Louise com Pharmacie Gagnon p3200 Milleret (SF)  
" Sheridan Brian (Marilyn) ing c350 Chem Ste Foy app 206  
" Céline emp Gouv Prov p887 Murray Av app 6  
" Jean (Simonne) portier Chateau Frontenac c887 Murray Av app 5  
" Suzan cuisinière Restr Cavalier c1436 3ème Av  
" Thomas chauff Taxi 522-2001 c6 Dauphine app 6  
" Sherman Centre de Musique Jean d'Allaire gér musique instruments 550 Wilfrid Hamel Boul  
" Sherwin Williams Co of Canada Ltd Henri Blouin gér peinture gros 422 3ème Av Laurent Pelletier gér 2523 Ste Anne Boul Gerald Côté ger 1121 St-Jean 550 Wilfrid Hamel Boul Clément Bouchard gér 2700 Laurier Boul (SF)  
" Shields Alain étud p506 St Sauveur  
" Albert A (Yvette) plmb Gouv Prov p1740 Cote de l'Eglise (S)  
" Albertine c1740 Cote de l'Eglise (S)  
" André (Julienne) agt Sureté du Québec c584 Hermine  
" Antoine opr Jacques Normand p1539 Pépin app 3 (D)  
" Bernadette (vve Arthur) finisseuse Edgar Déchene Ltée p25 des Chenes E  
" Carmen (vve J Guy) gér Boutique Fantasia c1765 Henri Bourassa Boul app 8  
" Carol journ p129 de l'Aviation

## Shields

" Carole sec Cie d'Assce Sécurité p753 15ème  
" Claude étud p996 Cardinal Rouleau Av  
" Claude étud p550 de la Colombyère E  
" Clément (Gisèle) dir Service du Tourisme et des Congrès de la Communauté Urbaine de Québec c996 Cardinal Rouleau Av  
" Daniel étud p996 Cardinal Rouleau Av  
" France p1539 Pépin app 3 (D)  
" Georges (Georgette) insp Ville de Québec c465 Victoria  
" Gérard (Pauline) chauff Guilbault Transport c385 Ste Agnès  
" Henri (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c635 Franklin  
" J Edgard (Georgette) emp Gouv Féd c753 15ème  
" Jacqueline Mme c506 St Sauveur  
" Jacques emp Gouv Prov p1740 Cote de l'Eglise (S)  
" Jacques (Thérèse) vend Coca-Cola c302 14ème  
" Jean Guy c840 de Foye app 5  
" Jean-Paul c39 St Ursule app 28  
" Jeanne p1539 Pépin app 3 (D)  
" Jeanne (vve Théodore) c609 Kirouac  
" Jocelyn com Epicerie Noel p446 Napoléon  
" John Mme rentière c135 Grande Allée O app 209c  
" Joseph c3241 Chem Royal (G)  
" Jules emp Les Industries Valcartier p1539 Pépin app 3 (D)  
" Kathleen (Claridge News Stand) p165 Grande Allée E app 511  
" Louisette (vve Raymond) c1 Vallée Boul (B)  
" Lucien (Maria) boucher Boucherie E Barras Enr c420 Bouffard  
" Marc appr mécan Laurentide Automobile p609 Kirouac  
" Marguerite emp Gouv Prov p129 de l'Aviation  
" Marguerite (vve Roland) garde ma lade Hop Général de Québec c446 Napoléon  
" Marie étud p996 Cardinal Rouleau Av  
" Michel (Claudette) emp Gouv Prov Affaires Municipales c1926 St Ulric Av app 1 (G)  
" Monique (vve Marcel) emp Epicerie Na deau c1779 de la Ronde Av  
" Napoléon (Juliette) rentier c1765 Henri Bourassa Boul app 5  
" Nicole sten Gouv Prov p609 Kirouac  
" Pierre chauff Highway Trailers p420 Bouffard  
" Pierre étud p550 de la Colombyère E  
" Pierre livreur General Bearing Service Ltd  
" Raymond (Louisette) emp Gouv Prov c1186 St Cyrille O Boul app 1  
" René (Cécile) prof Ecole Cardinal Roy c550 de la Colombyère E  
" Richard (Lorraine) agt d'adm Gouv Prov c320 des Lilas O app 4  
" Roméo (Pierrette) emp Ministère de la Voirie Gouv Prov c624 Christophe Colomb O  
" Simone com L'Industrielle Cie d'Assurance Vie p736 Carré d'Anjou (SF)  
" Théodore (Rolande) rentier c1539 Pépin app 3 (D)  
" Thérèse sten Napoléon Gagnon & Fils Ltée p1765 Henri Bourassa Boul app 5  
" Willie (Marie Anne) chauff Taxi Co-Op c129 de l'Aviation  
" Yvon com Agnew Surpass p996 Cardinal Rouleau Av  
" Shier A Mme c953 Pouliot Av app 1 (SF)  
" Shilakos Mary (vve John) c2 Ste Angèle Shillington Clifford (Lynda) maintenance Québec High School c140 Aberdeen Shimelman L voy c1105 Belvédère Av app 304  
" Shink A E Mme c346 Papineau  
" Alphonse (Annette) opr Dynamic Industries c278 de la Martinière  
" André avoc Gouv Prov p1239 de Repentigny  
" Frank asst gér Laurentide Acceptance  
" Georges H (Thérèse) sous ministre Gouv Prov Ministère du Revenu c785 Chem Ste Foy app 6  
" Gérard (Bernadette) soud F X Drolet c38 Chabot (L)  
" Gilles étud c336 du Pont app 4

## Shink

" Gordon (Denise) emp Frontenac Ready Mix c1247 de Repentigny  
" Jean-Guy (Lucienne) boucher Super Marché Simard c395 45ème E (C)  
" Léo (Marie Ange) c773 St Joseph E  
" Louiselle emp Fernand Dupéré p773 St Joseph E  
" Lucia (vve Nérée) rentière c179 Latourelle  
" Marguerite (vve Léo) c1239 de Repentigny  
" Monique waitress Casse Croute Papi-neau p3430 Petitclerc app 1 (G)  
" Paul (Lucille) opr Les Cables Industriels c587 7ème  
" Pierre admn Chateau Bon Entente p1239 de Repentigny  
" Pierre emp Québec Adjustment Co p6035 10ème Av E (C)  
" Ship Dave com Restaurant Antoinette p60 Beauceage (VV)  
" Shirley Olive emp Gouv Prov c1328 St Cyrille O Boul app 5  
" Shoiry Edouard Jr étud p1419 des Gouverneurs (S)  
" Edouard Said (Adèle) (Edifice Edouard) c1419 des Gouverneurs (S)  
" Elie (Stella) constable Ville de Québec c1870 de Grand Pré  
" Paul (Janet K) (Pierre Paul Enr) c2032 Massé (S)  
" Serge com Dominion Stores p1870 de Grand Pré  
" Yves Jr étud p1870 de Grand Pré  
" Shokichi Sato c600 Norvège Av app 301 (SF)  
" Shozo Takai (Masako) médecin Gouv Féd c1280 Carswell (SF)  
" Shreve R S Mme c920 Belvédère Av app B  
" Thomas compt agréé McDonald Currie & Co p920 Belvédère Av app B  
" Siaghail Von A Mme étud c763 Pl Philippe app 7 (SF)  
" Siat Inc Bernard Rondeau gér 880 Chem Ste Foy  
" Sicard Isabelle Mme c1577 de la Canardière app 2  
" Philippe (Jeannine) admn agréé Corporation des Administrateurs agréés du Québec c1236 Charles Huot (S)  
" Roland (Marcelle) mécan c30 St Emile N (V)  
" Rose-Alma (vve Edmond S) rentière c1031 de Salaberry Av  
" Sicard de Carufel Paul-Emile (Aldéa) rentier c246 71ème E (C)  
" Sichel John (Joan) emp Université Laval c861 de Bourgogne Av app 6 (SF)  
" SICO INC, R. Fillion prés. M. Deslauriers dir génl. Peinture, vernis, emaux, et produits connexes en gros. 3280 Boul. Ste-Anne, Giffard Tél. 663-3551. Division Industrielle: Montréal 2505 de la Métropole, Longueuil Tél. 527-9201  
" Siconelli Joseph (Claudette) com Asbestos c485 St Dominique  
" Siconelly André (Micheline) pompier Ville de Québec c535 Franklin  
" Diane sec Lévis Machinerie p3 Le May (SD)  
" Fernand (Mireille) com Fournier & Pappillon c1195 Maufils Av app 4  
" Gérard Mme c194 Chevière  
" Guy journ Gouv Prov p357 Charest O Boul  
" J G (Ginette) chauff Boivin Bonbons c432 des Oblats Av  
" Jean Noel (Thérèse) emp S S Kresge's Co Ltd c233 Hermine  
" Jean-Paul (Madeleine) c76 Turcotte Av (VV)  
" Jean-Paul (Jeanne) chauff c44 Turcotte Av (VV)  
" Jocelyne étud p357 Charest O Boul  
" Louis (Simone) emp Gouv Prov c432 des Oblats Av  
" Lucien (Gertrude) journ Comn Scolaire de Québec c357 Charest O Boul  
" Paul (Gisèle) contm G J Lemieux Ltée c3 Le May (SD)  
" Régent p432 des Oblats Av  
" Réjean (Lise) Les Forces Armées Canadiennes c296 5ème app 3  
" Sicotte Rose Anna (vve Alfred) p505 St Cyrille O Boul  
" Sid B Veces (Anna) économiste c895 Moncton Av

# Restaurant

2 LOCAUX A VOTRE DISPOSITION

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 4 A.M.

# HONG KONG

Tél. 656-6021  
3001 Boul. LaurierTél. 683-2501  
867 Myrand, Ste-Foy

AIR CONDITIONNÉE

Service d'Entretien Gratuit sur Brûleurs (Jour et Nuit)  
HUILE A CHAUFFAGE  
CAMIONS EQUIPES DE RADIO-TELEPHONE  
Tél. 529-9591



- Sideris John (Gemma) (Restaurant Lauren tien) c26 Begon Av app 3 (SF)  
Signorie Diane sec Industrielle Cie Assce Vie p151 9ème Av  
" Hélène Mme emp Chateau Nancy c151 9ème Av  
Sigouin Alcide (Marie Aimée) rentier c1920 Jalobert  
" Alma (vve André) rentière p1588 St Cyrille O Boul app 907  
" Bernard A Mme rentière c1588 St Cyrille O Boul app 911  
" Edmond (Evelyne) Les Forces Armées Canadiennes c390 Rousseau app 24 (VV)  
" Gérard cuisinier Les Forces Armées Canadiennes p7 des Remparts  
" Robert-Paul étud p2666b Chem Ste Foy (SF)  
Sillery Cinéma (Yves Chalifour) 1720 St Michel (S)

**SILLERY CITE, Jules Beaulieu maire.**  
Georges Gravel I.C., A.G. greffier et ingénieur. Jean J. Frenette C.G.A. trés. Léo Grenon directeur du service de la protection. Gérard Gauthier surintendant des travaux. Hotel de Ville 1445 Av. Maguire, Sillery Tél. 527-3404 Dept de la police et des incendies Tél. 527-2529. Jacques Gravel directeur des Loisirs Tél. 527-3404

- " Coiffeur Enrg (Albert Lessard & Michel Aubré) 1290 Chanoine Morel (S)  
" Collège Marc Talbot dir 2047 Chem St Louis (S)  
" Cordonnerie (Robert Beaumont) chaussures réparation 1470 Maguire Av (S)  
" Ecole Secondaire Alphonse Lamontagne princ 1255 Chanoine Morel Av (S)  
" Garage Enr (Jean Paul Bolduc) garage 1622 Chem St Louis  
" Hardware Quincaillerie Enr (J Stanislas Proulx) 1341 Maguire Av (S)  
" Plaza Ray Barrette surint maison appartements 2580-2590 Plaza (S)  
" Tabagie Enr (P Emile Morisset) cigares et tabac 2000 Chem St Louis (S)  
" Silteau Gaston (Céline) gér Union Finance Co Ltd c1403 Pl des Erables app 6 (CY)  
" Silva Sylvestre (Antonieta) journ Girard & Godin c859a Pie X11 Boul (SF)  
" Simak A Ltd Martin Simak gér bois à pulpe 126 St Pierre  
" Martin (Ruth) gér A Simak Ltd c1328 Lemoine Av (S)  
" Simar Super Marché Enr (Paul Simard) épïc 2415 Evangéline (G)  
" Simard A c2292 St Clément Av (G)  
" Abraham emp Horlogerie Paquet c316 St Mathias  
" Achille (Germaine) emp Gouv Prov c508 Dablon  
" Achille (Marie Anne) emp Prison de Québec c509 St Vallier O  
" Adélar (Cécile) asst Banque Canadienne Nationale c651 des Lilas E  
" Adélar (Gemma) menuis c2290 St Georges Av (G)  
" Adélar rentier p436 6ème Av  
" Adélar (Lucie) rentier c765 122ème (M)  
" Adélar (Yvette) voy Laboratoire Nadeau c165 55ème E  
" Adolphe débardeur Albert G Baker Ltd p49 Turcotte Av (VV)  
" Adrien (Béatrice) contm Ste Anne Power Co c130 Abbé Ruelland (B)  
" Adrien (Gemma) pntr c1765 Ménard (S)  
" Adrienne c471 St Dominique  
" Alain com Pharmacie Québec p470 50ème E (C)  
" Alain emp Cie Assh Ltée p257 Ruel Av (M)  
" Albany (Carole) livreur Amédée Boutet p716 St Vallier E  
" Albéric (Jacqueline) emp C P p888 Champlain  
" Albert c375 76ème O (C)  
" Albert (Yvonne) c465 St Dominique  
" Albert (Pauline) emp C P p1573 Berge mont Av  
" Albert (Lucie) emp Boulangerie Simard c1509 Champfleury Av  
" Albert emp Institut Canadien de Québec p310 Marie de l'Incarnation  
" Albert (Yvonne) entrep pntr 162 60ème E (C) c162 60ème E (C)  
" Albert (Nicole) gér Canadian Tire Associate Store c929 de la Colline Av (SF)

- Simard**  
" Albert (Lucille) mécan Laurentide Auto mobiles c229a Gauvin Av (VV)  
" Albert rentier p5 du Havre (B)  
" Albert Jr (Carmen) chauff Falardeau Echafaud Enrg p375 76ème O (C)  
" Albertine (vve Alfred) p480 Dollard  
" Alexandre (Ruth) chauff Ville de Mont morency c15 Laforest Boul (M)  
" Alexandre (Yvette) remb de meubles 283 de la Colombière E c283 de la Colombière E  
" Alexandre rentier p1295 Ozanam  
" Alexandrine (vve Adjuator) c1573 Berge mont Av  
" Alfred chauff Dupont Autobus Ltée  
" Alfred conc Salvation Army p14 Cote du Palais  
" Alfred (Alpheda) opr Claude Grenier c7525 Pl des Grands Prés Av (C)  
" Alfred rentier c1480 Cadillac app 3  
" Alfred trés adj Simard & Voyer Inc c659 Père Marquette  
" Alfred Abbé pretre agrégé Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
" Alfred Mme emp Gouv Prov c2174 18ème  
" Alice p833 Rochette Av (SF)  
" Alice Mme c744 d'Aiguillon  
" Alice Mme (Alice Dubord) p2059 Chem Ste Foy (SF)  
" Alice Mme aide familiale 2140 Parc Gomin (S)  
" Alice Mme cais Robert Simard c497 St Sauveur  
" Aline emp Gouv Prov p2020 Bardy Av app 3  
" Alma (vve Adélar) rentière c30 Bourdon app 3  
" Alma (vve Edouard) maison de pension 382 du Pont c382 du Pont  
" Alma (vve Emile) c216 des Saules O  
" Alma (vve Wilfrid) p2402 Royale Av (CO)  
" Alphonse p2135 Ter Cadieux (CO)  
" Alphonse (Adrienne) chauff C N c330 Julien  
" Alphonse (Gemma) chauff C P c22 St Nicolas  
" Alphonse (Noella) dir Les Industries Valcartiers c2275 4ème Av  
" Alphonse rentier p1451 Père Lelièvre Boul (D)  
" Alphonse (Eva) rentier p2101 Royale Av (CO)  
" Alvine (vve Albert) c4188 Ste Anne Boul (M)  
" André p320 de la Sapinière Dorion E app 5  
" André (Huguette) (Pharmacie Simard) c792 Barolet Av (SF)  
" André (André Simard & Frères) p2196 des Chutes Boul (CO)  
" André agt personnel Gouv Prov c3031 Le Chasseur app 3 (SF)  
" André agt de réclamation Allstate Insc p Ancienne Lorette  
" André aide vend Claro Ltée p58 Laplante (CO)  
" André (Louissette) boucher c290 66ème E (C)  
" André (Denise) charcutier Bilopage Inc c2305 de la Ronde Av  
" André (Murielle) chauff c2842 Mgr Gosselin Boul app 1 (SF)  
" André (Louissette) chef de division Service des Incendies Ville de Québec c502 de la Sapinière Dorion E  
" André com Jato Inc  
" André emp Simpsons Sears  
" André (Pierrette) emp Gouv Féd Postes c121 de l'Aviation  
" André (Suzanne) emp Ministère de l'Éducation c2320 du Mont Thabor Av app 5  
" André emp Rothmans of Pall Mall Canada Ltd p589 Jérôme  
" André emp Ernest Enrg p1531 Nicolet Av  
" André emp E Rouillard p418 St Alexis  
" André étud p816 de la Colombière E  
" André étud p609 Fraser  
" André étud p1271 Green Av (SF)  
" André étud p2828 Mont Royal (SF)  
" André étud p2611 Pierre Boucher Av app 2  
" André (Viola) gér Canadian Tire c2745 Duval app 1  
" André graphiste Journal de Québec p326 Sociale (D)  
" André (Lucille) mécan Cartier Transport c3405 Petitclerc app 3 (G)

- Simard**  
" André (Pauline) menuis Lemelin Construction c300 108ème (M)  
" André prof Académie de Québec p1372 Garnier  
" André (Normande) programmeur Gouv Prov c4855 4ème Av O app 16 (C)  
" André tech CARDE p28 Crémazie E  
" André (Sheila) voy Consumers Glass c1571 Cote Gignac  
" André & Frères (André Denis & Michel Simard) entrep maçon 2196 des Chutes Boul (CO)  
" André inst Ecole Notre Dame des Laurentides p7271 Pl Mont Royal (C)  
" Ange Aimé c219 St Paul app 17  
" Angelina (vve Mathias) rentière p213 Blouin Av (D)  
" Anne c2592 Chem Ste Foy app 9 (SF)  
" Anne inst Comn Scolaire du Québec c775 de Vimy Boul app 107  
" Anne (vve Pierre) rentière c56 St Grégoire Av (M)  
" Anthime (Maria) rentier p1451 Père Lelièvre Boul (D)  
" Anthyme opr tracteur Les Constructions du St Laurent Ltée p Ile d'Orléans  
" Antoine (Anne) c600 d'Aiguillon app 1  
" Antoine (Alexandrine) agronome Gouv Prov c3060 Milleret (SF)  
" Antoine (Marie Jeanne) sec Société Canadienne du Cancer c2830 Bouchard app 3  
" Antoinette c2950 Duval Av app 5  
" Antoinette (vve Maurice) c865 2ème Av  
" Antonin (Jeannine) facteur Gouv Prov c1213 Royale Av (V)  
" Arlette infirmière Centre Hospitalier c2455 Chem Ste Foy app 305 (SF)  
" Armand p382 du Pont  
" Armand (Claire) aide chauff Briques Ci tadelles c664 119ème (M)  
" Armand (Yvette) compt Cie Médicale & Scientifique de Québec Ltée c913 Paradis Av app 2 (SF)  
" Armand (Bernadette) emp Gouv Féd c507 3ème Av  
" Armand (Monique) emp Gouv Prov c574 7ème  
" Armand (Gemma) emp Le Soleil c1950 Monument Av (G)  
" Armand gér Bureau de Crédit Professionnel Enr  
" Arthur (Marie Claire) c3542 Chem Royal (G)  
" Arthur p2135 Ter Cadieux (CO)  
" Arthur (Christiane) avoc Université Laval c3296 L'Heureux app 6 (SF)  
" Arthur (Jeannette) gér Belgo Canadian Mfg c1211 de Lavigerie Av (SF)  
" Arthur (Evelina) rentier c411 St Alexis  
" Arthur (Marie Louise) tisserand Dominion Textile c271 108ème (M)  
" Arthur Mme rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)  
" Arthur -H (Christiane) prof Université Laval c1004 Louis Riel Av (SF)  
" Astride garde malade Domremy p994 2ème Av  
" Athanase vend J D Chevrolet Oldsmobile Ltée p Laval  
" Aubert (Marie France) emp dept fruits Joseph Simard c1626 4ème Av  
" Auguste (Hélène) épïc 426 St Luc c426 St Luc  
" Aurélien (Marguerite) camionneur Coca Cola Ltée c1473 d'Assise  
" Aurélien Jr étud p1473 d'Assise  
" Aurore (vve Edmond) rentière c184 Ruel Av (M)  
" Aurore (vve Jules) rentière c355 Julien  
" Barbara étud p735 Chanoine Scott app 1 (SR)  
" Barbara étud c884 Mgr Grandin Av (SF)  
" Béatrice rentière c594 Cote d'Abraham app 17  
" Benjamin (Louise) biologiste Gouv Prov c8195 Trait Carré E (C)  
" Benoit (Jacqueline) chauff Kingsway Transport c2495 Champfleury Av app 2  
" Benoit (Georgette) emp Gouv Féd c315 16ème  
" Benoit étud p2237 Ter Cadieux (CO)  
" Benoit (Yvette) mach Anglo c1515 Berge mont Av  
" Benoit (Gaétane) menuis Comn Scolaire de Charlesbourg c485 46ème O app 5 (C)

# PISCINE CITADELLE

SPECIALITE: PISCINES EN FIBRE DE VERRE  
Représentant Exclusif "COLECO" pour la Région de Québec

Tél. 529-2770

615 de la Reine

# CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

PRETS HYPOTHECAIRES — ACHATS DE CREANCES — OBLIGATIONS A COURT TERME

1135 Chemin St-Louis

Sillery

Tél. 681-0277



VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.

Tél. 623-9855

8380 Boul. Henri Bourassa

**REAL MECHANIQUE SERVICE**  
SPECIALITES: FREINS, MECANIQUE EN GENERAL  
1645 Boul. Henri Bourassa  
Tél. 523-2573

## Simard

" Benoit (Armande) tisserand Dominion  
Textile c2105 Royale Av (CO)  
" Bérard (Hazel) emp Gouv Prov c329  
46ème O (C)  
" Bernadette emp Gouv Prov c1285 St Pas  
cal Av app 2  
" Bernadette religieuse inst Ecole Secondaire  
Marie de l'Incarnation p798  
12ème  
" Bernadette Mme c136 Saunders  
" Bernadette Mme gér Motel Lahoud p507  
3ème Av  
" Bernadette (vve Ernest) c310 1/2 Marie de  
l'Incarnation  
" Berthe gér Boutique Cou-Cou Ltée  
" Bertrand (Rébecca) cuisinier Relais  
Place d'Armes c7 Hamel app 5  
" Bertrand (Huguette) emp Banque Provin-  
ciale du Canada c892 P1 Beloeil app 6  
(SF)  
" Blanche p895 8ème Av  
" Blanche aide bibl CEGEP de Limoilou  
c396 18ème app 4  
" Blanche (vve Albert) c2010 Benoit XV  
Boul  
" Blanche (vve Elphège) c350 Latourelle  
" Boulangerie Ltée Joseph Bergeron prés  
Réal Bergeron vice prés 2958 Mgr  
Gauthier Boul (G)  
" Brigitte emp bur Gouv Prov p424 68ème  
O (C)  
" Brigitte (vve Denis) c206 Aberdeen  
" Camille (Renée) dir génl Capel Inc c108  
des Erables Boul (LA)  
" Camille emp Gouv Prov p305 de l'Eglise  
" Camille (Yolande) tisserand Dominion  
Textile c2334 Larue Av (CO)  
" Carmen emp Service Santé de Québec  
p1831 Drouin (R)  
" Carol cuisinier Restr Vatel p2107 Royale  
Av (CO)  
" Carol prés Cassi Inc c1405 P1 des Era-  
bles app 3 (CY)  
" Carole aide cout Manufacture Eugène  
p2828 Mont Royal (SF)  
" Cécile p1037 Ste Anne Boul (B)  
" Cécile opr Vaillancourt Inc p57 Turcotte  
Av (VV)  
" Cécile sec Nesbitt Thomson & Cie Ltée  
p398 des Franciscains  
" Cécile sec Paul Brochu c5 des Pins O  
app 4  
" Cécile Mme (Salon Michel) p7 des Pins O  
" Cécile (vve Joseph) c628 St Bonaventure  
" Cécile (vve Lorenzo) cuisinier Hop St  
Augustin c67 Laplante (CO)  
" Cécile (vve Wilfrid) c526 Chateauguay  
" Céline étud p2225 du Mont Thabor Av  
app 2  
" Céline étud p17 St Théophile (CO)  
" Céline sec Samson Bel-Air p394 3ème Av  
" Céline sec Electrolux Canada Ltd p3595  
Sarto (G)  
" Charles (Angéline) c440 St Alexis  
" Charles (Eliane) asst contm Dominion  
Textile c2101 Royale Av (CO)  
" Charles (Louise) conseiller Gouv Prov  
Conseil d'Orientation Economique du  
Québec c1190 des Erables Av app 1  
" Charles E (Alice) modeleur Gouv Féd  
c3 Couillard (LA)  
" Charles Henri p294 Julien  
" Charles Henri (Lucette) chauffr Henri  
Girard c1325 Demeulles  
" Charles Omer (Doris) emp Banque Provi-  
vinciale du Canada c882 Ottawa Av  
(SF)  
" Charles Ovide (Eugénie) ach Autovox  
c795 des Lilas E app 6  
" Charlotte étud p530 St François E  
" Christian étud p318 St Mathias  
" Christiane emp Banque de la Nouvelle  
Ecosse p394 3ème Av  
" Christiane femme de chambre Bastogne  
p92 Bourget (V)  
" Christiane étud p1424 de Longueuil  
" Christiane opr Gouv Prov Ministère de  
l'Education Service Information p8885  
P1 du Berger (C)  
" Claire c680 Norvège Av app 1 (SF)  
" Claire dact Pratte & Coté Inc Lesage  
Proteau Ltée Houle Méthot Bertrand  
& Associés Ltée c2034 Desroches  
" Claire emp Dumont Express p1405 P1  
des Erables app 3 (CY)  
" Claire emp Faculté de Médecine p61 St  
Jean app 1

## Simard

" Claire infirmière Hop Hotel Dieu de  
Lévis p69a Fraser (L)  
" Claude c2399 Chem Ste-Foy app 308 (SF)  
" Claude c2435 Chem Ste Foy app 7 (SF)  
" Claude c3180 Neilson Boul app 311 (SF)  
" Claude c120 Saunders app 3  
" Claude avoc Ville de Québec  
" Claude com d'entrepot Allard  
\$0.05-\$0.10-\$0.15 p658a St Joseph  
E (LA)  
" Claude (Ghislaine) compt Banque Provin-  
ciale du Canada c2836 Mgr Gosselin  
Boul app 6 (G)  
" Claude (Pierrette) emp L G Chabot Inc  
" Claude (Reina) emp Gouv Féd c30 Lange-  
lier (LA)  
" Claude emp Gouv Prov p67 Laplante (CO)  
" Claude emp Gouv Prov c666 Norvège Av  
app 107 (SF)  
" Claude (Georgette) emp Piette Audy &  
Associés c508 Plante Av (VV)  
" Claude emp Hydro Québec p68 St Jules  
(B)  
" Claude étud p915 Brown Av  
" Claude étud p104 de la Loire Av (SF)  
" Claude étud p133a St Georges (L)  
" Claude étud p85 Savio (V)  
" Claude (Marie) ing c680 Marguerite  
Bourgeois Av  
" Claude mach Les Industries Samson p20  
St Onésime (L)  
" Claude (Thérèse) plmb Laurent Drouin  
c982 8ème  
" Claude (Camille) prof Ecole Polyvalente  
c615 18ème (CY)  
" Claudette contm Vaillancourt Inc p3405  
Petitclerc app 3 (G)  
" Claudette sec Louis A L'Italien p1473  
d'Assise  
" Clémentia p355 Julien  
" Clément (Lucie) contm Komo Construc-  
tion c350 43ème O (C)  
" Clément emp Ville de Québec p510 6ème  
" Clément emp Western Auto Centre p2196  
des Chutes Boul (CO)  
" Clément emp J C Simard p2290 St Geor-  
ges Av (G)  
" Clément (Micheline) étud c783 Myrand  
Av app 6 (SF)  
" Clément voy J Lucien Allard c265 62ème  
E (C)  
" Clémentine (vve Benoni) c882 3ème  
" Clovis prof CEGEP de Limoilou p Ste  
Anne de Beaupré  
" Colette p2315 de la Ronde Av  
" Colombe p2470 Chem des Quatre Bour-  
geois app 21 (SF)  
" Conrad c2335 18ème app 8  
" Conrad électn Ville de Québec p1340  
Frontenac  
" Cyrille (Thérèse) barbier Alphonse Gigué  
re c705 Sutherland  
" Cyrille (Ghislaine) contm Distributeur  
Delorimier c692 des Chenes E  
" D p781 Rougemont Av app b (SF)  
" D c54 Ste-Ursule  
" Daniel étud p231 de la Martinière  
" Danielle Mme inst Académie de Québec  
p2416 Chem des Quatre Bourgeois (SF)  
" Danielle étud p283 de la Colombière E  
" Danielle téléphoniste Regent Simard  
p4860 P1 Nobel (C)  
" Danielle tisserand Dominion Textile p271  
108ème (M)  
" Delvina (vve Ernest) rentière c5 Ste-  
Famille  
" Denis (André Simard & Frères) p2196  
des Chutes Boul (CO)  
" Denis (France) bibl Université Laval c667  
Norvège Av app 6 (SF)  
" Denis emp postes Gouv Féd p2107 Royale  
Av (CO)  
" Denis emp Adélar Laberge Ltée p68  
St-Jules (B)  
" Denis mécan Simard Laveuses Service  
p2991 Loyola (G)  
" Denis (Sylvie) prof C E G E P de Jonquiè-  
re c1500 27ème app 5  
" Denis (Colette) soud Gouv Féd c2050  
Sir Mathias Tellier app 5  
" Denis tech Faculté de Médecin Universi-  
té Laval p Ste-Anne de Beaupré  
" Denise c320 Dorchester S app 3  
" Denise p4860 P1 Nobel (C)  
" Denise aide-infirmière Hop Civique  
c291 5ème  
" Denise cais Banque Royale du Canada  
c42 1/2 Desjardins app 209

## Simard

" Denise coif Salon Paul Enrg  
" Denise cuisinière Foyer St-Antoine p1363  
Père Lelievre Boul (D)  
" Denise emp L G Chabot Inc c19 Ste-  
Angele app B  
" Denise étud c3041 Chem Ste-Foy app 203  
(SF)  
" Denise étud p15 Dauphine  
" Denise infirmière Hop Laval p2682 Cha-  
teaufort app 205 (SF)  
" Denise infirmière Hop St-François  
d'Assise p2611 Pierre Boucher Av  
app 2  
" Denise recpt Bell Canada p149 Carignan  
Salières  
" Denise sec bur Ligue Antituberculeur  
se de Québec p28 Crémazie E  
" Denise sec Conseil des Oeuvres et du  
Bien Etre de Québec p Cap Rouge  
" Denise sten dact Service de Zootechnie  
p Montréal  
" Denise waitress Auberge de la Chute  
p2196 des Chutes Boul (CO)  
" Diane (vve J E) c540 3ème Av  
" Diane cais Au Petit Colonel p70 St-Antoi-  
ne (L)  
" Diane cais Oeuvre Notre-Dame du Bon  
Conseil p530 St-François E  
" Diane emp Bell Canada p12 Dauphine  
" Diane emp Bell Canada p22 Parent (LA)  
" Diane emp Gouv Prov p257 Ruel Av (M)  
" Diane étud p149 Carignan Salières  
" Diane infirmière Hop Loretteville p540  
3ème Av  
" Diane religieuse Foyer Notre-Dame du  
Bon Conseil p802 1ère Av  
" Diane sec Gouv Prov p1560 de la Capri-  
cieuse Av  
" Diane sec Ecole Cardinal Roy p165  
des Lilas O app 3  
" Dollard (Sylvia) emp National Cash Regis-  
ter Co of Canada Ltd c524 Franklin  
" Dolores emp Gouv Prov p1236 Royale  
Av (V)  
" Dominique (Laurence) médecin Hop St-  
Michel Archange c2004 Hocquart (SF)  
" Donald c320 de l'Eglise app 24  
" Donald (Jeanine) électn Ecole Notre Dame  
de Grace c23 Churchill  
" Donald (Ginette) électn Industries Valcar-  
tier c1392 de Vitré Av  
" Donald journ p40 Ter Orléans (V)  
" Donat menus Wallcrete du Canada p1  
St-Onésime (L)  
" Donat (Jeanne) pres Michaud & Simard  
Inc c821 Paradis Av (SF)  
" Du-Berger (Pauline) rentier c1330 Mare-  
chal Foch  
" Eddy (Rachel) boucher Joseph Simard  
c6985 8ème Av E (C)  
" Eddy (Marguerite) c1545 Pépin app 3  
(D)  
" Eddy (Helene) journ Dominion Textile  
c320 108ème (M)  
" Eddy (Francine) tech lab Gouv Prov  
c2230 Bruneau app 3  
" Edgar p282 Laberge  
" Edmond (Vivianne) (Motel des Falaises)  
c1154 Ste-Anne Boul (V)  
" Edmond (Gisele) barbier A Veilleux c345  
26ème app 5  
" Edmond Abbé aumonier Soeurs de la Cha-  
rité c81 de l'Eglise (SR)  
" Edmond Louis (Yvette) emp C N c682  
5ème  
" Edmour barbier Salon de Barbier  
Ste-Foy Enr p575 Neilson (SF)  
" Edmour Mme p314 St-Benoit  
" Edouard emp M Pollack c435 St-Domini-  
que app 8  
" Edouard (Julienne) rentier c45 des Lilas  
E app 4  
" Edouard voy Maple Leaf Mills Ltd p Neuf  
chatel  
" Eliane (vve Charles) p261 St-Ambroise  
" Elie journ Brique Citadelle p277 108ème  
(M)  
" Elzéar (Marie) emp Marché Bardy Enr  
c2401 Bardy Av app 1  
" Elzire (vve Casimir) c1400 de Longueuil  
app 12  
" Emile c861 Louis Fréchette Av  
" Emile (Paula) dir Université Laval c1235  
Jean Dequen Av (SF)  
" Emile (Ida) rentier c1372 Garnier  
" Emile (Henriette) vice pres Jos Simard  
& Frère Inc c870 Belvédère Av

# RENE T. LECLERC INCORPORÉE

VALEURS DE PLACEMENT — ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

500 Est Grande-Allée

Québec

Tél. 529-3701

COMMIS; CLERKS; TELEPHONISTES; TELEPHONE OPERATORS; KEY PUNCH  
**529-9371 OFFICE OVERLOAD CO. LTD.**

où le travail ne manque jamais

STENOS; TYPISTS; DACTYLOS; PERFORATRICES IBM; AND OTHERS

## Simard

- " Emile J (Rose A) rentier c510 6ème
- " Emilie p135 47ème E app 4 (C)
- " Emilien (Florence) emp Gouv Prov c402 des Chenes E
- " Emilien (Jeanne d'Arc) menus Les Industries Valcartier c816 de la Colombière E
- " Emma (vve Gaudias) c335 Marie-Louise
- " Entretien Commercial Inc René Simard ger 1177 de la Canardière
- " Ernest (Gilberte) p700 des Chutes Boul (B)
- " Ernest (Céline) (Ernest Enrg) c1531 Nicolet Av
- " Ernest (Ovilia) rentière c373 Plante Av (VV)
- " Esther Mme inst Couvent Secondaire Montmorency p130 de la Marquise Av app 8 (B)
- " Eugene (Rita) emp Gouv Féd c553 5ème
- " Eugene (Thérèse) emp Hydro Québec c142 Vachon (CO)
- " Eugene (Normande) ing Maurice Desgagnés p5 Levis (LA)
- " Eugénie c325 St-Vallier E app 306
- " Eva p148 Crémazie E
- " Evangéline com Gouv Féd Impot sur le Revenu c398 des Franciscains
- " F c781 Rougemont app 6 (SF)
- " F X (Esther) étud c130 de la Marquise app 8 (B)
- " Fabienne étud p846 St-Joachim
- " Fernand c579a St-Joseph E (LA)
- " Fernand appr électn Voltec p20 St-Onésime (L)
- " Fernand camionneur Les Huiles Champlain p310 1/2 Marie de l'Incarnation
- " Fernand (Yolande) compt Gouv Prov c265 de la Colombière O app 4
- " Fernand (Albertine) contm Anglo c2787 de la Ronde Av app 1
- " Fernand (Marie-Paule) emp Gouv Prov c95 Boisclerc app 4
- " Fernand (Paquerette) emp Gouv Prov c2175 Bourbonnière (S)
- " Fernand emp Gouv Prov c1900 d'Assise
- " Fernand (Madeleine) emp Hydro Québec c9025 Pl du Berger (C)
- " Fernand (Alice) emp Gouv Féd c472 St-Cyrille O Boul
- " Fernand (Monique) ger Cossette & Associés c2620 Petit Village app 4 (G)
- " Fernand (Yolande) mécan Laiterie Laval Enr c1640 Maufils Av
- " Fernande cais M Pollack Ltée p865 2ème Av
- " Fleurette p1037 Ste-Anne Boul (B)
- " Florence sec Ecole Notre-Dame de Lévis p133a St-Georges (L)
- " Florian (Marcelle) mach Quebec Metal Pressing c2240 du Mont Thabor Av app 6
- " France p121 Abbé Ruelland (B)
- " France étud p1655 Henri Bourassa Boul
- " France sec C E G E P de Limoilou p394 3ème Av
- " Francine c6385 1ère Av O (C)
- " Francine com Banque de Montreal p371 Monk Av
- " Francine sec Jean Belhumeur p1550 St-Pascal Av app 6
- " François c483 Bayard
- " François (Pierrette) (Tabagie Simard) c4545 3ème Av O (C)
- " François (Germaine) gar Ecole de Courville c29 St-Donat (CO)
- " François (Irene) photog médical Université Laval c1316 Rouville Av (SF)
- " François (Simone) prof Université Laval c1125 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " François X (Simonne) ing C N c2110 Ste-Anne Boul app 4
- " François Xavier (Jeanne) rentier c49 de la Falaise Av (B)
- " Françoise emp Syndicat de Québec Ltée p2010 Benoit XV Boul
- " Françoise Mme c1120 Villebon Av app 5
- " G c840 Chem Ste-Foy app 201
- " Gabriel (Maria) macon André Simard & Frères c2196 des Chutes Boul (CO)
- " Gabrielle opr Cie Rothmans Pall Mall Canada Ltée p244 Notre-Dame des Anges app 2
- " Gaétan emp Peinture Nationale p283 Rousseau app 4 (VV)
- " Gaétan étud p126 Vachon (CO)
- " Gaétan maître d'hôtel p394 3ème Av

## Simard

- " Gaston (Ghislaine) (La Boutique aux Fleurs) c2464 St-Georges Av app 2 (G)
- " Gaston (Murielle) chauffr Dominion Ready Mix Inc c390 5ème
- " Gaston (Michelle) emp Martineau Electrique c2208 de Lisieux (G)
- " Gaston étud p2284 St-David Av app 1 (G)
- " Gaston opr Claro Ltée p4063 Ste-Anne Boul (M)
- " Gaston (Noella) tech Volcano Ltée c7042 1ère Av E (C)
- " Gaston (Jacqueline) voy Volcano Ltée c476 des Lilas E
- " Gemma Mme c2660 Gaspard Av app 9 (G)
- " Genevieve (vve Jos) c833 Delage Av app 3 (SF)
- " Georges (Elisa) c545 de la Salle
- " Georges p485 Turcotte Av (VV)
- " Georges (Alice) compt Weldco Inc c140 des Pins O app 3
- " Georges (Marie) ger genl Marché Bardy Inc c3430 Pettitclerc app 4 (G)
- " Georges (Nicole) ing Gouv Prov c791 Chanoine Groulx app 8 (SF)
- " Georges (Diana) rentier c341 5ème
- " Georges (Jeannine) surint Champlain Paper Box Ltd c147 Parent Av
- " Georges (Gertrude) vend Claire Fontaine c309 Darveau (D)
- " Georges-Arthur (Jeanne) rentier c5382 1ère Av E (C)
- " Gérald menus Wilfrid Légaré p1786 13ème Av E (CY)
- " Gérard (Irene) p23 Churchill
- " Gérard p520 du Roi
- " Gérard (Jacqueline) c716 St-Vallier E
- " Gérard (Ursule) Les Forces Armées Canadiennes c3112 de la Champagne (SF)
- " Gérard (Jeanne d'Arc) appariteur Université Laval c1089 8ème Av
- " Gérard (Jeanne d'Arc) boucher Alimentation Baker p Neufchatel
- " Gérard (Aline) chauffr Georges Châlifour c40 Ter Orléans (V)
- " Gérard com livreur Amédée Boutet
- " Gérard (Hortense) emp Gouv Prov c1390 de Longueuil app 4
- " Gérard emp Dominion Textile c58 Laplante (CO)
- " Gérard gar Cie Assh p1236 Royale Av (V)
- " Germain (Louise) ger La Sécurité Cie d'Assce c35 Dumoncel N (B)
- " Germaine reept Gouv Prov c833 Rochette Av (SF)
- " Germaine (vve Albert) c23 Grande Allée Est
- " Germaine (vve Camille) c1340 Frontenac
- " Gertrude p7460 Germain Av (C)
- " Gertrude emp Dominion Textile c648 119ème (M)
- " Ghislain sec bur Société St-Jean Baptiste du Québec p1390 de Vitry Av
- " Ghislaine com La Cie Paquet p1786 13ème Av E (CY)
- " Ghislaine com Salon de la Mode Française Enr p2915 Chem St-Louis (SF)
- " Ghislaine emp Charlesbourg Nettoyage à Sec
- " Ghislaine Mme com Banque Toronto Dominion p195 Noël Henri (V)
- " Gilbert (Gertrude) arpenteur géometre Cloutier Caron & Simard c915 Brown
- " Gilbert cais Lynn & Ann p Ancienne Lorette
- " Gilbert (Madeleine) cuisinier Le Gondolier c470 3ème Av
- " Gilberte (vve Raymond) c1791 13ème Av E (CY)
- " Gilles c666 Norvege Av app 202 (SF)
- " Gilles (Lucienne) cSN Ste-Anne Boul (V)
- " Gilles (Elisabeth) chef de police Ville de Montmorency
- " Gilles (Elise) com Miner Rubber c2670 Champfleury Av app 6
- " Gilles emp Laureat Simard p159 9ème
- " Gilles étud p8885 Pl du Berger (C)
- " Gilles étud p1015 Ste-Anne Boul (B)
- " Gilles (Irene) pilote Gouv Prov c3619 Chem St-Louis (SF)
- " Gilles (Monique) prof Académie de Québec c747 Myrand Av app 2 (SF)
- " Ginette p1357 de Montmorency
- " Ginette cais Caisse Populaire Notre-Dame de la Recouvrance p283 Rousseau app 4 (VV)

## Simard

- " Ginette com dact Université Laval Faculté des Sciences Sociales p2130 des Intendants
- " Ginette emp C E G E P de Limoilou p231 de la Martinière
- " Ginette emp Banque Canadienne Nationale p22 St-Nicolas
- " Ginette sten Gouv Féd p508 Dablon
- " Gisele c1755 de la Normandie app 1
- " Gisele p3405 Pettitclerc app 3 (G)
- " Gisele Mme rentière p8130 1ère Av E app 4 (C)
- " Guy p2830 Bouchard app 3
- " Guy (Ghislaine) débosseleur Levis Automobiles Inc c54 St-Laurent (L)
- " Guy (Claire) emp G E Simard c411 St-Alexis
- " Guy étud p1156 Raymond Casgrain app 1
- " Guy étud p658a St-Joseph E (LA)
- " Guy livreur Noël Breton p58 Laplante (CO)
- " Guy (Jacqueline) mach Dynamic Industries c314 St-Benoit
- " Guy plmb p882 3ème
- " Guy vend Chabot Inc p2034 Desroches
- " Helene dact Institut Littéraire de Québec p Ste-Anne de Beaupré
- " Hélène étud p910 Bon Air Av (SF)
- " Hélène étud p9025 Pl du Berger (C)
- " Hélène sec Hop St-Sacrement p326 Sociale (D)
- " Helene tech Hop Notre-Dame de l'Espérance p330 des Franciscains app 6
- " Helene (vve Donat) c149 Carignan Salieres
- " Henri (Zoé) c66 Duplessis (CO)
- " Henri c692 St-François E app 4
- " Henri p497 St-Sauveur
- " Henri compt Banque Populaire de Québec p Chateau Richer
- " Henri (Madeleine) emp C N c609 Fraser
- " Henri (Juliette) rentier c28 des Bouleaux Est app 1
- " Henri (Jeannette) rentier c19 McMahon app 11
- " Henri (Marguerite) vend Marché Rouge mont c1780 Bergemont Av
- " Henri Jr archt Simard & Laberge c2260 du Vieux Moulin Av (G)
- " Henri-Paul (Lucille) chauffr Structal Inc c112 du Coteau Boul (M)
- " Hermel (Monique) chauffr La Régionale Chauveau c1 Lemieux (SD)
- " Herménégilde p982 8ème
- " Honorius pntr c15a Cote Labadie (L)
- " Hubert (Adrienne) journ Ville de Ste-Foy c788 Chanoine Scott Av (SF)
- " Hugues emp Gouv Prov c30 Ste-Famille app 4
- " Huguette c2380 Maufils Av app 7
- " Huguette téléphoniste Garage Cartier p2010 Benoit XV Boul
- " Huguette Mme (Salon Janine) p375 76ème O (C)
- " Huguette Mme cout Antigo Inc c219 23ème (CY)
- " Ida Mme aide-infirmière Clinique Roy-Rousseau p3061 Chem Royal (G)
- " Idas (Ida) emp St-Lawrence Mfg Co c2415 Maufils Av
- " Irene emp Chateau Frontenac c11 Ste-Genevieve Av app 2
- " Irénée (Jeannette) contm S Huot Inc c717 2ème Av
- " Irénée T (Francine) avoc 264 de la Couronne c1330 Duquet Av (S)
- " J Albert (Luce) emp Gouv Prov c340 d'Aiguillon
- " J Armand (Gisele) com Gouv Féd c605 Dollard
- " J Armand (Alexandre) dir admn Gouv Prov Ministère de la Voirie c1292 de la Visitation Av (SF)
- " J Arthur (Cédée) emp Dominion Textile c2237 Ter Cadieux (CO)
- " J C (Françoise) emp Dominion Textile c149 St-Victor (CO)
- " J Claude insp Gouv Féd p1531 Nicolet Av
- " J François étud p861 Louis Fréchette Av
- " J Marc (Jocelyne) prof C E G E P de Limoilou p1515 Mailloux Av app 3
- " J Marie (Marie-Paule) chauffr Insecticide Marquette c95 1/2 Turcotte Av (VV)
- " J Paul (Yolande) c281 6ème Av
- " J Paul (Eva) Les Forces Armées Canadiennes c886 Delage Av app 5 (SF)
- " J Paul emp Ciment du St-Laurent p Ange Gardien

**FISER & FRERES LITEE**

MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE MEUBLES

Spécialité: Coffres de Cèdre

640 Boul. Langelier Ouest (coin Colbert) Tél. 524-1643



252 Av de Villiers, Québec

# LES HUILES DU QUÉBEC LTEE

Huile à Chauffage "SUNOCO"

Tél. 529-0576



FERNAND BOUDREAU, Prés. Gérant

260 - 5ème Rue

Tél. 525-4825

## ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION  
 FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION  
 COUVERTURE DIVISION DE TOILETTES

## ROLAND TREMBLAY C.A.A.

Assurances Générales — Vie — Feu — Automobile — Responsabilité

35 Est rue des Chênes, Québec 3, Tels. Bur: 628-0111 - Rés: 626-4782

## Simard

" J Paul étud p68 St-Jules (B)  
 " J René (Christiane) analyste Gouv Prov  
 c472 47ème O app 4 (C)  
 " J René (Lise) ing Gouv Prov c3384  
 Montpetit (SF)  
 " J Roland (Georgette) c81 Ruel Av (M)  
 " J Wilfrid A rentier c1045 Royale Av (V)  
 " Jacqueline cais Banque Canadienne Impé-  
 riale de Commerce p17 St-Théophile  
 (CO)  
 " Jacqueline emp Dominion Textile p302 de  
 l'Eglise  
 " Jacqueline étud p22 St-Nicolas  
 " Jacqueline infirmière Hop Ste-Foy p1340  
 Frontenac  
 " Jacqueline Mme c506 St-Sauveur  
 " Jacqueline Mme sec Procure des  
 Missions des Pères Jésuites p121  
 Abbé Ruelland (B)  
 " Jacques p2470 Chem des Quatre Bour-  
 geois app 21 (SF)  
 " Jacques (Nicole) (Simard TV Service)  
 p Orsainville  
 " Jacques (Nicole) asst ger La Cie d'Assce  
 Stanstead & Sherbrooke p167 Benoit XV  
 Boul  
 " Jacques (Louise) chef service Industrielle  
 Cie d'Assce Vie c2745 Chem St-Louis  
 (SF)  
 " Jacques (Madeleine) emp Gouv Prov c1415  
 Commerciale (SR)  
 " Jacques emp Hop St-Michel Archange  
 p2439 Goulet Av (G)  
 " Jacques emp Lamontagne Inc p67 Laplan-  
 te (CO)  
 " Jacques emp Soleil p509 St-Vallier O  
 " Jacques étud p165 55ème E (C)  
 " Jacques étud p2470 Chem des Quatre  
 Bourgeois app 21 (SF)  
 " Jacques étud p3380 Chem Royal (G)  
 " Jacques (Huguette) étud c905 Lienard  
 Av app 9 (SF)  
 " Jacques (Rita) gabarieur Davie Shipbuild-  
 ing c658a St-Joseph E (LA)  
 " Jacques infirmier Hop St-Michel Archân-  
 ge p792 24ème  
 " Jacques (Gemma) opr Photographie  
 Aérienne c26 Crémazie E  
 " Jacques (Ghislain) ordonnanceur Francon  
 Ltée c387 Plante Av (VV)  
 " Jacques (France) pilote Sud Aviation Ca-  
 nada Ltée p1235 Jean Devien Av (SF)  
 " Jacques (Florence) poseur J B Simard  
 c338 St-Léon  
 " Jacques (Alice) prof Régionale Jean Talon  
 c2679a Chateaufort (SF)  
 " Jacques prof Beaufort p589 Jerome  
 " Jacques prof Régionale Jean Talon p68  
 St-Jules (B)  
 " Jacques recpt Manoir Charles de Fou-  
 cauld p1515 Bergemont Av  
 " Jacques (Raymonde) rep Hewitt Equipment  
 c7935 de Rambouillet Av (C)  
 " Jacques (Sylvia) sec exécutif Gouv Prov  
 c465 41ème E app 2 (C)  
 " Jacques (Yvonne) surv électricité Tri  
 Bec Inc c2430 Pierre Boucher Av app 1  
 " Jacques (Rachel) tech Université Laval  
 c8530 des Flandres Av (C)  
 " Jean p816 de la Colombière E  
 " Jean c759 Sutherland app 3  
 " Jean (Lise) (Simard Kuersteiner & ASSO-  
 ciés) c3225 Dombourg (SF)  
 " Jean (Cécile) chef étalagiste Cie Paquet  
 Inc c151 Godbout E  
 " Jean (Thérèse) des Henri Simard c2630  
 Mont Joli Av (SF)  
 " Jean (Denise) emp Addressograph Multi-  
 graph du Canada Ltée c490 45ème  
 Est app 3 (C)  
 " Jean (Céline) emp Gouv Prov c3295  
 l'Heureux app 5 (SF)  
 " Jean emp Regent Simard p4860 Pl Nobel  
 (C)  
 " Jean étud p223 6ème  
 " Jean étud p3060 Milleret (SF)  
 " Jean étud p85 Savio (V)  
 " Jean (Louise) ger Laurentide Finance  
 c660 Chouinard app 2  
 " Jean (Marie) paie-maitre Le Soleil c786  
 Rougemont Av app 4 (SF)  
 " Jean (Helene) prof Séminaire de Qué-  
 bec c7950 Pl Turgeon (C)  
 " Jean surv Québec Ready Mix Enr  
 " Jean Mme c591 2ème Av  
 " Jean-Baptiste c2 Christie  
 " Jean-Charles (Denise) briq Vibrek Inc  
 c786 Nicolle (C)

## Simard

" Jean-Charles (Minerve) controleur Tri  
 Bec Inc c3253 Val Ombreuse (SF)  
 " Jean-Charles (Lucienne) pntr lettreur  
 Hop St-Michel Archange c4067 Ste-  
 Anne Boul (M)  
 " Jean-Claude p507 3ème Av  
 " Jean-Claude p360 de l'Eglise app 5  
 " Jean-Claude (Murielle) (Simard Service  
 Protection Incendie)  
 " Jean-Claude com dept pieces Roger Barré  
 Automobiles Ltée p Ste-Brigitte de  
 Laval  
 " Jean-Claude (Jacqueline) emp C N c832  
 4ème  
 " Jean-Claude (Marielle) emp Peinture Na-  
 tionale Ltée c128 Bigaouette Av  
 " Jean-Claude (Pierrette) emp Ville de Qué-  
 bec c485 Fleurie  
 " Jean-Claude emp J C Simard p2290 St-  
 Georges Av (G)  
 " Jean-Claude prof College Roc Amadour  
 p Orsainville  
 " Jean-Gilles p340 d'Aiguillon  
 " Jean-Guy (Henriette) agt bur Gouv Prov  
 c3185b Loyola (G)  
 " Jean-Jacques (Claudette) tech Hop  
 Hotel Dieu de Québec c2290 Bruneau  
 app 1  
 " Jean-Louis (Madeleine) compt Gouv Féd  
 c7241 Pl Mont Royal (C)  
 " Jean-Louis étud p2020 Bardy Av app 3  
 " Jean-Louis étud p836 Richelieu  
 " Jean-Louis opr de machines Dynamic  
 Industries Inc p387 4ème  
 " Jean-Luc (Suzanne) ing professionnel  
 Gouv Prov c8315 Cloutier Boul (C)  
 " Jean-Marc p347 Julien  
 " Jean Marc (Micheline) boucher Steinbergs  
 c2345 St-Clement (G)  
 " Jean-Marc journ c39 Ter Orléans app 3  
 (V)  
 " Jean-Marc tech Bergeron Radio TV Ser-  
 vice Enr p2275 Henri Bourassa Boul  
 app 3  
 " Jean-Marie p426 St-Luc  
 " Jean-Marie chauff Taxis Co-Op p396  
 18ème app 4  
 " Jean-Marie journ n253 Napoléon  
 " Jean-Paul (Claire) (Imprimerie Simard  
 Enr) c540 Ste-Thérèse  
 " Jean-Paul (Huguette) dir adjoint des lo-  
 sirs Cité de Giffard c2406 Bourg  
 Royal Av (G)  
 " Jean-Paul (Simone) ger Canadian Tire  
 Associate c190 des Pins O app 1  
 " Jean-Paul (Claudette) mécan Maurice  
 Simard c2284 St-David Av app 1 (G)  
 " Jean-Paul Mme c387 4ème  
 " Jean-Paul Enr (Jean-Paul Simard) impr  
 528 Chateaugay  
 " Jean-Pierre p12 Christie app 4  
 " Jean-Pierre (Janine) dir Timcar Mariti-  
 me Ltée c1626 Mon Repos (SF)  
 " Jean-Pierre emp Warner Bros p566  
 115ème (M)  
 " Jean-Pierre étud p7271 Pl Mont Royal  
 (C)  
 " Jean-Pierre (Suzanne) voy Chaussures  
 Savage c794 de Longpré Av (SF)  
 " Jean-René agt de gestion Gouv Prov  
 Ministère des Finances  
 " Jean-René com Banque Provinciale du  
 Canada p4063 Ste-Anne Boul (M)  
 " Jean-René (Irene) journ Brique Citadel-  
 le c277 108ème (M)  
 " Jean-Roch électn c14 Ste-Famille app 2  
 " Jean-Yves (Helene) agt de bur Gouv Prov  
 c54 des Bouleaux E app 3  
 " Jean-Yves emp Gouv Prov p1515 Berge-  
 mont Av  
 " Jean-Yves étud p1390 de Vitré Av  
 " Jean-Yves (Fernande) ger Banque Impé-  
 riale de Commerce c127 Pl Orléans  
 app 4 (B)  
 " Jean-Yves journ Beaver Auto p283  
 Rousseau app 4 (VV)  
 " Jean-Yves prof Couvent St-Esprit p2401  
 Bardy Av app 1  
 " Jeanne emp Gouv Prov p2741 Beauvoir  
 (SF)  
 " Jeanne emp L'Action p471 St-Dominique  
 " Jeanne rentière p9085 Henri Bourassa  
 Boul (C)  
 " Jeanne (vve Jean-Baptiste) rentière  
 c1286 William Av (S)  
 " Jeanne (vve Philippe) rentière c182  
 St-Joseph E (LA)

## Simard

" Jeanne d'Arc (vve Anatole) c20 St-Onési-  
 me (L)  
 " Jeannette c162 55ème O (C)  
 " Jeannette emp Gouv Prov c895 8ème Av  
 " Jocelyn étud p318 St-Mathias  
 " Jocelyn (Madeleine) vérif Gouv Prov  
 c435 51ème O app 4 (C)  
 " Jocelyne p5 du Havre (B)  
 " Jocelyne aide infirmière Hop St-François  
 d'Assise p7525 Pl des Grands Prés  
 (C)  
 " Jocelyne com bur Syndicat de Québec  
 p4067 Ste-Anne Boul (M)  
 " Jocelyne com bur Ferland Inc p39 Ter  
 Orléans app 3 (V)  
 " Jocelyne étud p283 de la Colombière E  
 " Jocelyne Mme sec Université Laval p1950  
 Sir Adolphe Chapleau  
 " Johane com bur La Souveraine Cie d'As-  
 surance Vie p700 Pl de Charente (C)  
 " Joseph (Laura) c1236 Royale Av (V)  
 " Joseph (Marie-Anne) chauff L'Industriel  
 le Cie d'Assce Vie c836 Richelieu  
 " Joseph emp Les Ateliers Optima Enr  
 p2315 de la Ronde Av  
 " Joseph (Simone) épïc et boucher 1600  
 4ème Av c1610 4ème Av  
 " Joseph (Blanche) rentier c183 53ème E  
 (C)  
 " Joseph (Elise) rentier c3380 Chem Royal  
 (G)  
 " Joseph Alphonse (Elisabeth) sec Gouv  
 Prov c841 St-Vallier E  
 " Joseph F (Marianne) voy Durco Inc c1550  
 St-Pascal Av app 6  
 " Jos & Frère Inc Roland Simard pres  
 Emile Simard vice pres quinc 300 St-  
 Joseph E  
 " Joseph Omer (Joséphine) fonctionnaire  
 Gouv Prov c562 115ème (M)  
 " Josephine p651 des Lilas E  
 " Josette Mme inst Ecole Notre-Dame de  
 Grace c3039 Lechasseur app 5 (SF)  
 " Judes emp Foyer St-Charles p1610  
 4ème Av  
 " Judith sec Conseil des Oeuvres et du  
 Bien Etre du Québec c640 Grande  
 Allée E app 7  
 " Jules emp La Cie Miner Ltée p2670  
 Champfleury Av  
 " Jules (Monique) ing Gouv Prov c942 Gati-  
 neu Av (SF)  
 " Jules (Jeannette) journ Gouv Prov Voirie  
 c267 108ème (M)  
 " Jules préparateur Université Laval Facul-  
 té de Médecine p Ste-Anne de Beaupré  
 " Jules (Carmen) sec Procure Ecclésias-  
 tique Inc c1156 Raymond Casgrain  
 " Jules H (Jeanne d'Arc) emp Anglo c126  
 Vachon (CO)  
 " Julien emp Lamontagne Inc p Ville Les  
 Saules  
 " Julien (Lise) tech Gouv Prov c3362 Port  
 neuf Av (SF)  
 " Julien (Lucie) vérif Gouv Prov c3005  
 d'Entremont app 8 (SF)  
 " Juliette p1745 4ème Av app 2  
 " Juliette cuisinière Hotel St-Joseph de la  
 Rive c3403 Chem des Quatre Bourgeois  
 app 6 (SF)  
 " Juliette tech Hop St-Sacrement c812  
 Monk Av app 5  
 " Juliette (vve Armand) c2450 Maufils Av  
 " Kuersteiner & Associés (Jean Simard  
 et Ernest Kuersteiner) publicité agence  
 2065 Charest O Boul  
 " L c315 St-Jean app 810  
 " L A Mme (Salon Simard) c3376 Chem  
 Royal (G)  
 " L Edmond (Eva) c563 Ste-Helene  
 " L P étud p900 Myrand Av app 10 (SF)  
 " L Philippe (Antonia) rentier c59a Ter  
 Orléans (V)  
 " & Laberge archt 466 de la Couronne  
 ch 214  
 " Laura p1236 Royale Av (V)  
 " Laura (vve Charles) rentière c920  
 Myrand Av app 9 (SF)  
 " Laureat (Cécile) c239 St-Joseph E  
 " Laureat (Juliette) entrep menus 577  
 47ème E (C) c159 9ème  
 " Laureat (Jacqueline) journ W L'égaré  
 Inc c2828 Mont Royal (SF)  
 " Laureat (Marie A) mach John Ritchie  
 c589 Jerome  
 " Laureat Abbé prof College de Lévis  
 p9 Mgr Gosselin (L)  
 " Laurent p2225 du Mont Thabor Av app 2

**DRAKE PERSONNEL**

LA POSITION REVEE VOUS ATTEND

Tél. 522-2031

229 Boul. Charest Est.

SPECIALISTE EN RECEPTION

REPAS CHAUD — BUFFET FROID — COCKTAIL

Service de Location — Verrerie — Vaisselle — Coutellerie

Tél. 529-2515

263 Est St-Vallier

**PHARMACIE JACQUES SAMSON**

PHARMACIEN CHIMISTE

189 St-Georges

Lévis

Tél. 837-2481

**Simard**

- " Laurent agt sécurité Caisse Populaire Desjardins c9 des Echevins (M)
- " Laurent (Nicole) com bur Coca Cola c295 25ème app 1
- " Laurent (Irene) débardeur Albert G Baker c2255 1'Emerillon Av app 3
- " Laurent (Cécile) emp Delphis Caron c384 Turcotte Av (VV)
- " Laurent (Huguette) sec Accessoires de Bureau Québec Inc c12 4ème Av app 3
- " Laurent (Georgette) surint Centre Hospitalier Université Laval c326 Sociale (D)
- " Laurent (Madeleine) vice pres Michaud & Simard Inc c1220 Preston Av (S)
- " Laval boucher Cassi Inc c557 16ème (CY)
- " Laval (Lucille) com La Cie F X Drolet c223 6ème
- " Laveuses Service (Mme Maurice Simard) machine à laver vente et service 385 13ème
- " Lawrence rentière p9085 Henri Bourassa Boul (C)
- " Léa (vve Bertrand) emp Léa Nadeau c10 de Gaspé
- " Léger (Aline) (Roland Amusement) c10 Couillard O
- " Léger (Jacqueline) pompier Ville de Québec c8469 1ère Av O (C)
- " Léo (Simonne) emp Ville de Québec c347 Julien
- " Léo (Aline) vend Beaulé Automobiles Inc c1258 3ème Av
- " Léon (Carmen) chauff Roméo Bedard c1013 Louvain (SF)
- " Léon (Céline) compt Ville de Ste-Foy c3000 La Verdure Av app 5 (SF)
- " Léon Joseph p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Léonce (Marguerite) rentier c1745 St-Pascal Av app 2
- " Léonidas (Marguerite) c419 de la Salle
- " Léopold (Lorette) c144 Hamilton
- " Léopold p2326 Mauvils Av
- " Léopold (Lucille) emp Albert G Baker c12 Pl Orléans app 3 (B)
- " Léopold (Maria) journ Dominion Textile c4063 Ste-Anne Boul (M)
- " Léopold (Albertine) maintenance M Pollack c133a St-Georges (L)
- " Léopold (Laurentienne) mécan L'Action c641 10ème
- " Léopold (Liliane) surint J R L Rimouski c21 des Chenes E Av
- " Léda Mme cuisinier Hop St-Augustin p2237 Ter Cadieux (CO)
- " Liliane com Union des Carrières et Pava ges p792 24ème
- " Liná (vve J Baptiste) com Hotel Victoria c2326 Mauvils Av
- " Linda sec Office Franco Quebecois p1350 4ème Av
- " Lionel (Pauline) c105 de la Reine
- " Lionel (Noella) policier Ville de Québec c394 3ème Av
- " Lise p320 Dorchester app 3
- " Lise p1875 1'Emerillon Av
- " Lise aide-familiale 1050 Chem St-Louis (S)
- " Lise emp Woolco p1610 4ème Av
- " Lise emp Dominion Corset p58 Laplante (CO)
- " Lise étud p320 de la Sapinière Dorion E app 5
- " Lise étud p1550 St-Pascal Av app 6
- " Lise sec Gouv Prov p7525 des Grands Prés (C)
- " Lise sec Edifice Centre Champlain p578 des Lilas E
- " Lise sten dact Gouv Prov Ministère de la Justice
- " Lisette p2892 de la Promenade (SF)
- " Lorenzo (Micheline) c176 St-Jean Baptiste (V)
- " Lorenzo (Pierrette) chauff de taxi c515 Napoléon
- " Lorenzo (Juliette) emp Dominion Textile c74 de Provence (CO)
- " Louis (Gabrielle) capitaine pompier Ville de Québec c489 Chem Ste-Foy app 3
- " Louis (Michelle) compt Trust General du Canada c18a Barras (LA)
- " Louis emp Gouv Prov c739 Chanoine Scott Av app 3 (SF)
- " Louis étud p1120 Belvédère Av (S)
- " Louis (Michele) étud c2415 Chem des Quatre Bourgeois app 21 (SF)
- " Louis médecin Université Laval c1245 Joseph Vézina (S)

**Simard**

- " Louis (Régina) rentier c1037 Ste-Anne Boul (B)
- " Louis A (Germaine) rentier c469 Fraser
- " Louis-Georges p330 du Pont
- " Louis-Marie asst contm mécan Roger Barré Automobiles Ltée p29 des Bouleaux O
- " Louis-Philippe (Rita) chauffr Quebec Ready Mix c28 Arago E
- " Louis R (Alice) (Alice Dubord) c2059 Chem Ste-Foy (SF)
- " Louis-René (Juliette) (Pharmacie Simard Enrg) c2275 Champfleury Av
- " Louis-René (Yvette) asst ger Cie d'Assurance New Life c1015 60ème E (C)
- " Louise c336 du Pont app 6
- " Louise emp La Sauvegarde de l'Enfance p1372 Garnier
- " Louise étud p2275 4ème Av
- " Louise étud p2611 Pierre Boucher Av app 2
- " Louise infirmière Hop St-Michel Archan ge p85 Savio (V)
- " Louise sec Fédération des Batiments et du Bois p165 des Lilas O app 3
- " Louise sec Bell Canada c640 St-Jean app 10
- " Louise (vve Etienne) c165 Grande Allée E app 309
- " Louise (vve François) p909 Route de l'Eglise (SF)
- " Louise p2290 St-Georges Av (G)
- " Louise sec Gouv Prov c2015 Bergemont Av app 5
- " Louise Mme (Salon Marie Chantal) p290 66ème E (C)
- " Luc étud p1156 Raymond Casgrain app 1
- " Luc sec Ligue Antituberculeuse de Québec c261 St-Vallier O
- " Lucie p340 d'Aiguillon
- " Lucie inst Couvent de Courville p60 Dorion (CO)
- " Lucie perforatrice I B M Gouv Prov c1665 de la Capricieuse Av
- " Lucie L garde-malade Hop General de Québec
- " Lucien (Pauline) (Telesphore Simard Enr) c1357 de Montmorency
- " Lucien (Rose-Annette) (Hopital Ste-Monique) c1271 Green Av (SF)
- " Lucien (Lydia) Les Forces Armées Canadiennes c236 45ème O (C)
- " Lucien chauffr Les Huiles Leduc Ltd p310 1/2 Marie de l'Incarnation
- " Lucien com Rembec Ltée p2020 Bardy Av app 3
- " Lucien conc Consulat des Etats Unis d'Amérique p236 4ème (C)
- " Lucien (Denise) emp Gouv Prov c261 des Saules O
- " Lucien (Jacqueline) fonctionnaire Gouv Féd c700 Pl de Charente (C)
- " Lucien (Yvonne) magasinier Ville de Québec c2611 Pierre Boucher Av app 2
- " Lucien (Rita) menus Ville de Montmorency c768 122ème (M)
- " Lucien (Lisette) sectionnaire C N c111 104ème (M)
- " Lucien (Juliette) voy Asbestos Corp Ltd c8885 Pl du Berger (C)
- " Lucienne (Z Simard Enrg) p130 Renaud Av
- " Lucienne com Norman & Fils p589 Charest O Boul
- " Lucienne (vve Charles) c28 Crémazie E
- " Lucille c521 Fleurie app 8
- " Lucille Mme (Simard Laveuses Service) p2991 Loyola (G)
- " Lucille Mme com Pharmacie Riverin p2131 Boissinot (D)
- " Lucille (vve Gerald) c566 115ème (M)
- " Ludger com bur Rompré & Frères Drive Yourself p Ancienne Lorette
- " Ludger (Marie-Rose) emp Hop General de Québec c2371 Cardinal Villeneuve Boul
- " Lumina (vve Eugene) rentière c244 St-Vallier O
- " Lynda sec Pitfield MacKay Ross & Co Ltd p1350 4ème Av
- " M Louise journ Gouv Prov p265 des Franciscains
- " Madeleine p550 Laurier Av
- " Madeleine asst dir Télévision de Québec p2116 Chem Ste-Foy app 401 (SF)
- " Madeleine com Cie Paquet p140 des Pins Ouest app 6

**Simard**

- " Madeleine Mme waitress Racine Snack Bar
- " Marc (Monique) c874 21ème (CY)
- " Marc (Lucille) compt Scriptam Industries Inc p Loretteville
- " Marc-André c884 de Bourgogne Av app 22 (SF)
- " Marc-André (Louise) aide chauffr Claro Ltée c94 Laplante
- " Marc-André (Ghislain) typographe Raymond Lemay c195 Noel Henri (V)
- " Marcel c2969 Chem Ste-Foy app 10 (SF)
- " Marcel c26 Montreuil app 7 (V)
- " Marcel (Marthe) agt mfr 959 Bar Le Duc Av (SF) c959 Bar Le Duc Av (SF)
- " Marcel arpenteur Gouv Prov p267 108ème (M)
- " Marcel (Carmen) compt Gouv Prov c117 Allaire (B)
- " Marcel (Thérèse) compt Le Quotidien Ltée c22 Marguerite d'Youville (L)
- " Marcel (Eliane) emp Bell Canada c3056 Lechasseur app 7 (SF)
- " Marcel huileur Anglo p664 119ème (M)
- " Marcel (Lise) opr B Houde & Grothé c63b Turcotte Av (VV)
- " Marcel (Carmel) pnter Hop Hotel Dieu de Québec c845 2ème
- " Marcel (Pauline) station de service shell 535 Ste-Anne Boul (B) c4 Massenet (B)
- " Marcel Etienne expéd St-Lawrence Mfg p56 St-Grégoire Av (M)
- " Marcelle com Métropolitaine Cie d'Assce Vie p2260 du Vieux Moulin Av (G)
- " Marcelle emp Sodor Inc p682 5ème
- " Marguerite p30 Bourdon app 3
- " Marguerite c540 St-Dominique app 4
- " Marguerite com Bibliothèque Générale Université Laval c2116 Chem Ste-Foy app 302 (SF)
- " Marguerite com bur Ministère du Revenu Gouv Prov p115 Ste-Anne app 46
- " Marguerite emp Au Coin des Petits Inc p2066 4ème Av
- " Marguerite rentière c585 de Mazenod
- " Marguerite (vve Alphonse) c330 des Franciscains app 6
- " Marguerite (vve Eugene) rentière c12 Ste-Ursule
- " Maria aide-garde-malade Hop Laval c936 Pouliot Av app 1 (SF)
- " Maria rentière p1451 Père Lelievre Boul (D)
- " Maria (vve Eugene) c994 2ème Av
- " Marie c2415 Chem Ste-Foy app 130 (SF)
- " Marie p1190 des Erables app 1
- " Marie emp Dominion Stores p1509 Bardy Av
- " Marie infirmière Hop Hotel Dieu de Québec p1120 Belvédère Av (S)
- " Marie rentière c316 de la Canardière
- " Marie sec Claude Brunet p Orsainville
- " Marie waitress Anciens Canadiens c80 Rougemont Av app 5 (SF)
- " Marie (vve Edgard) c628 St-Ignace
- " Marie (vve Edmour) c5 du Havre (B)
- " Marie (vve Ovilá) c1300 François 1er Av
- " Marie (vve Raoul) c140 des Pins O app 6
- " Marie-Ange c225 4ème Av
- " Marie-Anna (Z Simard Enrg) c130 Renaud Av
- " Marie-Anna Mme pres Lapointe Fourrures Inc c7460 Germain Av (C)
- " Marie-Anna (vve Achille) c285 de la Colombière E
- " Marie-Anne (vve Raoul) c260 Proulx Av (VV)
- " Marie-Berthe com Cou-Cou Ltée p285 de la Colombière E
- " Marie-Blanche com Syndicat de Québec p518 Ste-Helene
- " Marie-Claude infirmière Hop Laval c790 Rougemont Av app 4 (SF)
- " Marie-France p7425 Pl des Grands Prés (C)
- " Marie-Jeanne (vve Henri) c1207 de la Canardière
- " Marie-Lison Mme c367b des Sables
- " Marie-Marthe p562 115ème (M)
- " Marie-Paule aide Hop St-François d'Assse p285 de la Colombière E
- " Mariette inst Ecole Chanoine Coté c191 St-Vallier E app 1
- " Mario com boucher Alimentation Lindsay p2105 Royale Av (CO)
- " Marius W (Ella) voy Sima Life Ltée c1350 4ème Av
- " Marjolaine étud p81 Laforest Boul (M)

# CHINIC INC

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION — ARTICLES DE SPORT  
55 Rue St-Pierre, 28 de la Fabrique, Qué.,—59 Est Rue St-Germain, Rimouski  
TEL. 692-1330

# GARNEAU

LTEE/LTD

71 DALHOUSIE, QUEBEC

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1840

SPECIALITES: MARCHANDISES A LA VERGE,  
DRAPERIES, COUPONS & CONFECTION

TEL. 692-0373

## Simard

- " Marthe p562 115ème (M)
- " Maurice c1740 Bardy Av app9
- " Maurice (Thérèse) c57 Turcotte Av (VV)
- " Maurice (Colette) c156 Turcotte Av (VV)
- " Maurice (Cécile) (Quincaillerie Maurice Enr)
- " Maurice (Colette) chef compt Tri-Bec Inc c616 des Sapins Av (SF)
- " Maurice (Yvette) com Dominion Stores c571 Langelier Boul
- " Maurice (Gilberte) cuisinier Hop St-Michel Archange c2667 de l'Assomption Av (G)
- " Maurice étud p2495 Champfleury Av app 2
- " Maurice (Georgette) mach Industries Val cartier c337 Villeneuve (D)
- " Maurice maintenance Manoir Dufferin c3 Ste-Genevieve app 20
- " Maurice (Denise) papeterie Anglo c6580 Courvoisier Av (C)
- " Maurice (Gemma) remb Tremblay Chesterfield Enr c1560 de la Capricieuse Av
- " Maurice tisserand Dominion Textiles c2107 Royale Av (CO)
- " Maurice (Léona) vend Lucien Allard c2534 de la Ronde Av
- " Maurice Mme (Simard Laveuses Service) c2991 Loyola (G)
- " Maurice Jr homme de ligne W Rourke Ltd p57 Turcotte Av (VV)
- " Michel c7 des Pins O
- " Michel p669 Fraser
- " Michel (André Simard & Frères) p2196 des Chutes Boul (CO)
- " Michel (Jocelyne) (Simard Proulx & Fontaine) c1950 Sir Adolphe Chapleau com Northern Electric Co Ltd p23 Churchill
- " Michel com J Paul Fortin Inc p1560 de la Capricieuse Av
- " Michel cuisinier Restr La Canadienne
- " Michel (Huguette) électn Charles Vézina c543 Plante Av (VV)
- " Michel emp Dominion Textile p271 108ème (M)
- " Michel (Andrée) emp Dominion Corset c763 1/2 122ème (M)
- " Michel emp Sureté du Québec c60 de Bernières Av app 1
- " Michel (Monique) emp Brink's c95 de la Fraternité
- " Michel emp Simpsons Sears p105 St-François O
- " Michel étud p489 Chem Ste-Foy app 3
- " Michel étud p3253 Val Ombreuse (SF)
- " Michel homme de ligne B B Entreprises p498 7ème
- " Michel infirmier Hop St-Michel Archange c3061 Chem Royal (G)
- " Michel (Diane) livreur Alex Coulombe Ltée c3495 2ème Av app 1
- " Michel (Liliane) mécan Coopérative Fédérée c395 Papineau
- " Michel (Françoise) ser C P c1209 de la Canadière
- " Michel (Lise) tech Gouv Féd c3007 Laroche app 7 (SF)
- " Michel (Lise) vend Fortier Ltée c306 San terre Av (VV)
- " Michele cais Banque Royale du Canada c30 Ste-Ursule app 9
- " Micheline p22 St-Nicolas
- " Micheline com P Ferland Inc p39 Ter Orléans app 3 (V)
- " Micheline conseillère sociale Sauvegarde de l'Enfance p3031 Lechasseur app 3 (SF)
- " Micheline emp J B Deschamps p40 Ter Orléans (V)
- " Micheline étud p1390 de Vitré Av
- " Micheline inst Ecole Dominique p14 Cote Labadie (L)
- " Micheline inst Ecole Notre-Dame d'Etche min p31 Richard (SR)
- " Micheline Mme com Montreal Draperies p2345 St-Clement (G)

## Simard

- " Michelle conseillère en orientation C E G E P de Limoilou c690 Norvege Av app 206 (SF)
- " Mildred sec Claude Brunet c179 des Frenes O
- " Mimi voy Importation Simard Enr p398 des Franciscains
- " Mireille sec Faculté des Sciences de l'Education p1105 Moncton Av
- " Monique p183 53ème E (C)
- " Monique p294 Julien
- " Monique cais Caisse Populaire François Xavier p326 Sociale (D)
- " Monique com bur T J Moore Cie Ltée p267 108ème (M)
- " Monique com bur La Laurentienne Cie Assce p22 St-Nicolas
- " Monique étud p1390 de Longueuil app 4
- " Monique étud p1235 Jean Dequen Av (SF)
- " Monique Mme com Reitmans Que Ltd p1071 Pl Viger (SF)
- " Monique Mme cout Antigo Inc p874 21ème (CY)
- " Monique Mme dir Société des Handicapés Quebec Inc p Rang St-Etienne
- " Montcalm (Cécile) emp Assemblée Législative c3033 Laforest app 16 (SF)
- " Murielle (vve René) c2116 Chem Ste-Foy app 401 (SF)
- " Nicole p38 Arago E
- " Nicole p744 d'Aiguillon
- " Nicole p1864 Monument Av (G)
- " Nicole (Les Créations Nicole Guy Enr) p566 115ème (M)
- " Nicole com Le Petit Colonel p277 108ème (M)
- " Nicole com bur Paquet Inc p836 Richelieu
- " Nicole emp Gouv Féd p231 de la Martinière
- " Nicole infirmière Hop St-Sacrement p589 Jerome
- " Nicole infirmière Hop de l'Enfant Jésus c1835 Mauvils Av app 3
- " Nicole infirmière Hop Hotel Dieu de Sa-Sacré-Coeur p440 St-Alexis
- " Nicole sec Gouv Prov Voirie p267 108ème (M)
- " Nicole sec Jacques Boulanger p105 St-François O
- " Nicole serveuse Chateau Frontenac c3058 Lechasseur app 5 (SF)
- " Nicole Mme sten sec Université Laval Faculté des Arts p3185 Tripoli (SF)
- " Noel Les Forces Armées Canadiennes p430 Ratté app 7 (VV)
- " Noel Abbé dir Sauvegarde de l'Enfance p980 Richelieu
- " Noella infirmière c730 Myrand Av app 4 (SF)
- " Noella Mme com Creation Man' Zelle Inc p105 St-François O
- " Normand (Claudette) médecin Clinique Roy-Rousseau c8505 Clairmont (C)
- " Normand pnter p2207 de la Canadière app 3
- " Olivette Mme aide Clinique Roy-Rousseau p22 Ter Orléans (V)
- " Onésime (Juliette) emp J B Laliberté c270 Père Marquette app 1
- " Onésime (Noella) rentier c136 10ème
- " Oscar (Marie) c360 de l'Eglise app 5
- " Ovilla (Gemma) journ Ville de Québec c294 Julien
- " Ovilla (Donalda) organisateur touristique c2225 du Mont Thabor Av app 2
- " Ovilla (Rosée) rentier c1430 3ème Av
- " P Emile (Simone) cordonnier John Ritchie c440 Richelieu
- " P Emile (Céline) emp Transformateur du Québec c809 Jean Noel Av (SF)
- " P J (Gisele) emp Hop Hotel Dieu de Québec c1275 Champfleury Av app 6
- " Pâtisserie Mme Paulin Grenier ger 2957 Ste-Anne Boul (G)
- " Patrick com bur Giguère Automobiles Inc p765 122ème (M)
- " Paul (Lise) (Simard Super Marché Enr) c2654 Mgr Gosselin Boul app 2 (G)

## Simard

- " Paul (Marcelle) chef du personnel Ville de Québec c822 Monk Av
- " Paul (Jacqueline) com M Pollack Ltée c121 Abbé Ruelland (B)
- " Paul dentiste Université Laval c8 du Belvédère (L)
- " Paul (Louise) emp Hydro Québec c101 Père Giroux (V)
- " Paul (Georgette) emp Beaver Auto c283 Rousseau app 4 (VV)
- " Paul (Rose-Aimée) fer et acier forges 563 Kirouac c563 Kirouac
- " Paul (Marguerite) ger La Métropolitaine Cie d'Assurance Vie p2305 Benoit XV Boul
- " Paul (Pierrette) médecin St-Ambroise de Loretteville c3240 du Foyer (SF)
- " Paul prof Université Laval c8 du Belvédère (L)
- " Paul (Reine) vice pres Procure Ecclésiastique Inc c875 Madeleine de Vercheres Av
- " Paul A (vve Madeleine) dir Donohue Brothers Ltd c220 Grande Allée E app 67-69
- " Paul-André (Marthe) emp Quebec Transport Inc c589 Charest O Boul
- " Paul-Emile (Marie-Ange) c1509 Bardy Av
- " Paul-Emile c34 Richelieu app 6
- " Paul-Emile emp Dominion Textile p648 119ème (M)
- " Paul-Eugène Abbé pretre agrégé Séminaire de Québec PSN de la Fabrique
- " Paul H emp Gouv Prov c79 St-Louis app 306
- " Paul H (Thérèse) pres Paul H Simard & Cie c640 Chem St-Louis app 1
- " Paul H & Cie Paul H Simard pres compt agrégés 585 Charest E Boul ch 904
- " Paul Henri (Thérèse) tisserand Dominion Textile c92 Bourget app 1 (V)
- " Paul Henry p2174 18ème
- " Paul P (Pierrette) ing géologue Ministère des Richesses Naturelles c927 Toronto Av (SF)
- " Paule étud p1235 Jean Dequen Av (SF)
- " Paulette étud p2225 du Mont Thabor Av app 2
- " Pauline p149 Carignan Salières
- " Pauline coif Salon Jacel Enrg
- " Pharmacie (André Simard) pharm 248 St-Jean
- " Philippe (Manoir Charest Enr) c1940 Laurier Boul (S)
- " Philippe chauffr Quebec Ready Mix Inc p38 Arago E
- " Philippe (Graziella) emp Hop St-Sacrement c17 St-Théophile (CO)
- " Philippe (Yvette) mach Anglo c2574 du Sault Av (CO)
- " Pierre p3060 Milleret (SF)
- " Pierre appr typographe Charrier & Dugal n17 St-Théophile (CO)
- " Pierre (Simone) chauffr Materio Inc c136 St-Ambroise
- " Pierre (Lise) com Paul Fortin Inc c1570 de la Capricieuse Av
- " Pierre (Lise) emp Université Laval p1292 de la Visitation Av (SF)
- " Pierre étud p553 5ème
- " Pierre étud p3253 Val Ombreuse (SF)
- " Pierre ger Marché Bardy Inc
- " Pierre ger Brumard Inc p330 des Franciscains
- " Pierre (Paule) mécan Montcalm Automobiles c485 63ème E app 4 (C)
- " Pierre (Jeannine) menus Entreprises Laitret Ltée c2100 25ème app 1
- " Pierre (Marie) prof-Université Laval c3401 Maricourt app 6 (SF)
- " Pierre (Charlotte) rep Canadian Import c1290 William Av (S)
- " Pierre (Jocelyne) tech Laboratoire de Matériaux de Québec Inc
- " Pierre tech Morency Amusements Enr p485 46ème O app 5 (C)
- " Pierre (Lise) vérif Gouv Prov c3294 L'Heureux app 6 (SF)

# LIBRAIRIE CHARLESBOURG ENR

JEAN-PIERRE GARNEAU, Prop.

ARTICLES DE BUREAU—PAPETERIE—FOURNITURE SCOLAIRE—SERVICE DE PHOTOCOPIE

4272 1ère Avenue, dans les Galeries Charlesbourg

Tél. 626-1099



# MARTIN W. LEE

A. CHAMPOUX, Prés.

DISTRIBUTEURS FORD  
VENTE — PIÈCES — SERVICE  
Rond Point Levis, Tél. 837-8801  
Tél. Pièces 837-5865

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

Agents Exclusifs au Canada pour "YORGALL ET PLEIN JOUR"

Tél. 692-1140

48 - St-Pierre, Québec

Case Postale 220 H.V.

## Simard

- " Pierre-Paul (Monique) emp Gouv Prov c1071 P1 Viger (SF)
- " Pierrette c3233 de la Monnerie Av app 201 (SF)
- " Pierrette p1105 Moncton Av
- " Pierrette cais Marché Bardy Inc p2401 Bardy Av app 1
- " Pierrette Mme opr mach Gouv Prov c119 de l'Aviation
- " Prescille (vve Pierre) c28 Ste-Angele
- " Prince (Olivette) aide infirmier Hop St-Michel Archange c22 Ter Orléans (V)
- " Proulx & Fontaine (Michel Simard Narcisse Proulx Wildy Fontaine) avocats 63 d'Auteuil
- " R c2300 2ème Av app 55
- " Rachel p1207 de la Canardière
- " Rachel p2165 de la Canardière app 4
- " Rachel emp Hôp St-Augustin p303 110ème (M)
- " Rachel étud p18 St-Omer (L)
- " Raoul (Rose-Aimée) journ Dominion Textile c257 Ruel Av (M)
- " Raymond p81 Ruel Av (M)
- " Raymond (Rita) boucher Joseph Simard c7350 Beumont Av (C)
- " Raymond (Nicole) chauffeur Québec Voysgeur c2139 de Fondville
- " Raymond cuisinier C P p340 d'Aiguillon
- " Raymond (Claudette) emp Gouv Féd c2045 Bergemont Av app 2
- " Raymond (Diane) emp M Pollack c1120 de Lorraine app 5
- " Raymond (Pierrette) press J P Simard Inc c615 Franklin
- " Raymond (Pauline) homme de serv Gara ge Bédard c1324 Laight Av (S)
- " Raymond (Thérèse) mécan Jean-Marie Ratté Inc c250 Chanoine Côté app 1 (VV)
- " Raymond (Lucille) menus Ville de Duberger c2131 Boissinot (D)
- " Raymond (Marie) prés Canadian Tire Associate Store c999 Fournier Av (SF)
- " Raymond tisserand Dominion Textile p765 122ème (M)
- " Raymond-Marie (Alberte) médecin 1500 18ème et 234 St-Jean c1285 des Gouverneurs (S)
- " Raynald médecin Hôtel Dieu c1416 Nicolet Av app 1
- " Réal (Lisette) barbier 1300 4ème Av c4252 P1 Charles Bédard (C)
- " Réal électn p2275 Henri Bourassa Boul app 3
- " Réal (Gisèle) gar Gouv Prov c359 Ruel Av (M)
- " Réal (Marie-Rose) menus F X Lamontagne c1105 Moncton Av
- " Régent étud p199 Pierre Bertrand Boul app 6 (VV)
- " Régent tapis carpettes et couvre-planchers 4860 P1 Nobel (C)
- " Régis (Marie-Paule) boucher Charcuterie Hygiénic Inc c269a Santerre Av (VV)
- " Réjean com bur Prêt & Revenu Ltée p314 24ème app 4
- " Réjean emp Sunrise Industries Ltd p2237 Ter Cadieux (CO)
- " Réjean étud p162 60ème E (C)
- " Réjeanne emp Hôp Général de Québec p2371 Cardinal Villeneuve Boul
- " Rémi Mme p532 de la Salle
- " Réna homme de serv Canadian Tire & Rubber Co Ltd p241 Lachance (D)
- " Renaud emp Gouv Prov p340 d'Aiguillon
- " Renaud étud p540 3ème Av
- " Renaud étud p38 Arago E
- " René (Réjeanne) appr mécan Zénon Couture Garage c3439 St-Victorien (G)
- " René chauff C H Fortier p3325 1ère Av app 2
- " René com Caisses Populaires Desjardins p182 St-Joseph E (LA)
- " René com bur Gouv Féd p396 18ème app 4
- " René cuisinier St-Hubert Bar B Q

## Simard

- " René com boucher Boucherie J M B p294 Julien
- " René (Albina) dir Obstétrique Gynécologie Dept Faculté de Médecine Université Laval
- " René (Laurette) emp Gouv Prov c451 9ème
- " René (Hélène) emp Hôp St-François d'Assise c440 47ème E (C)
- " René emp Dominion Corset p765 122ème (M)
- " René (Marcelle) emp Hydro Québec c72 de la Colombière O
- " René (Hélène) emp Bell Canada c300 de la Colombière E app 3
- " René (Gisèle) emp Ville de Québec c240 de l'Espinau
- " René emp Gouv Prov c2985 Laroche app 3 (SF)
- " René emp Gouv Féd p440 Ratté app 8 (VV)
- " René (Denise) étud c275b Proulx Av (VV)
- " René (Géraldine) gar Gouv Prov c1720 Jeanne Mance app 5
- " René (Simone) gér Entretien Commercial Simard Inc
- " René (Hélène) journ Hôp St-François d'Assise c440 47ème O (C)
- " René (Doris) mécan Otis Elevator c520 St-Léon
- " René (Albina) médecin 246 St-Jean app 1 c2580-2590 Plaza app 411 (S)
- " René photog Gouv Féd p310½ Marie de l'Incarnation
- " René (Hélène) rentier c1588 St-Cyrille O Boul app 705
- " Renée com bar Hôtel Moderne p7525 P1 des Grands Prés (C)
- " Richard (Colette) chauff Sunrise Industries Ltd c65 Laplante (CO)
- " Richard (Pierrette) contm Dominion Textile c2366 des Pionniers Av (CO)
- " Richard étud p1571 Côte Gignac (S)
- " Richard livreur Alimentation Richard p716 St-Vallier E
- " Rita p648 119ème (M)
- " Rita Mme emp Casse-Croute Orléans Enr p553 5ème
- " Rita emp Hôp de l'Enfant Jésus p360 de l'Eglise app 5
- " Rita sec Henri Simard p2260 du Vieux Moulin Av (G)
- " Robert c436 6ème Av
- " Robert p36 Couillard
- " Robert c2165 de la Canardière app 4
- " Robert p320 de la Sapinière Dorion E app 5
- " Robert (Marianne) compt Gouv Prov c7271 P1 Mont Royal (C)
- " Robert (Micheline) emp Le Soleil c1336 4ème Av app 2
- " Robert (Lucienne) emp Canadian Tire Co c547 10ème
- " Robert emp Gouv Prov c2961 Chem Royal app 2 (G)
- " Robert emp Emilien Rochette & Fils Ltée c521 Fleurie app 3
- " Robert (Monique) prés Simard & Voyer Inc c2064 Boisjoli (S)
- " Robert publiciste Le Soleil p310½ Marie de l'Incarnation
- " Robert (Adéline) surint Bureau Inc c53 Bellevue (SR)
- " Robert (Aline) vend Régent Simard c4860 P1 Nobel (C)
- " Roch-Claude Abbé prêtre auxiliaire Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- " Rodolphe (Marie-Paule) journ Ville de Québec c320 de la Sapinière Dorion E app 5
- " Rodrigue prés Trans-Québec Equipment p Sorel
- " Roger (Louissette) c215 Bernatchez Av (VV)
- " Roger p347 Julien
- " Roger chauff Service de Patates Lapointe p Ville Bélair
- " Roger (Jeannine) électn Turcotte Inc c165 des Lilas O app 3

## Simard

- " Roger emp Lamontagne Inc p Bellechasse
- " Roger (Thérèse) emp Industries Samson c3 Gauvreau (L)
- " Roger (Blanche) ing Prison de Charlesbourg c318 St-Mathias
- " Roger insp officiel Comité Paritaire de l'Entretien d'Edifices Publics p95 de la Fraternité (CO)
- " Roger (Madeleine) journ St Lawrence Ceramics c231 Gauvin Av (VV)
- " Roger (Danielle) photographe Gouv Prov Terres & Forêts c2416 Chem des Quatre Bourgeois app 22 (SF)
- " Roger (Monique) prof Montréal c67 Côte de Courville (CO)
- " Roger soud Industries Samson Inc p5 St-Ignace (LA)
- " Roger (Cécile) typographe Le Soleil Ltée c41 Jean XX111 (V)
- " Roger (Jeannette) vend Gouv Prov Régie des Alcools c187 Montmagny app 4
- " Roger vend Autovox Inc p Notre-Dame des Laurentides
- " Roger (Dolorès) vérif Anglo c110 Mercier (CO)
- " Roger (Gisèle) voy Peinture Nationale c274 Christophe Colomb O
- " Roger Mme c448 St-Léon
- " Roland c248 3ème Av
- " Roland (Mariane) contm Anglo c1390 de Vitry Av
- " Roland (Jeannette) débardeur Albert G Baker c199 Pierre Bertrand Boul app 6 (VV)
- " Roland (Claudette) emp C N c1970 Bergemont Av
- " Roland emp Ville de Québec c231 de la Martinière
- " Roland (Rosiane) emp Dominion Textile c89 Isaie (CO)
- " Roland emp Ville de Québec p347 Julien
- " Roland (Lucette) emp Cie Générale Electrique c3595 Sarto (G)
- " Roland (Françoise) gér Magasin Dominion c2404 Bourg Royal Av (G)
- " Roland (Jacqueline) prés Jos Simard & Frère Inc c1276 Lemoine Av (S)
- " Roland Jr emp Bateau McLean p81 Ruel Av (M)
- " Rolande c2335 2ème Av app 8
- " Rolland (Léila) gér local Magasin Dominion c3089 Mgr Gauthier Boul (G)
- " Roméo (Juliette) c646 119ème (M)
- " Roméo (Alvine) (Auberge de la Beauté) c325 St-Paul
- " Roméo (Graziella) débardeur Albert G Baker c225 4ème Av
- " Roméo (Pauline) emp C P c105 St-François O
- " Roméo (Alvine) rentier c792 24ème
- " Roméo (Alexandrina) rentier c2315 de la Ronde Av
- " Roméo Jr boucher p225 4ème Av
- " Ronald com Métal Ouvré du Québec Inc p3405 Petitclerc app 3 (G)
- " Rosaire (Antoinette) pntr Hydro Québec c68 St-Jules (B)
- " Rosaire (Marthe) prof Régionale Orléans c19 P1 Orléans app 1 (B)
- " Rosanne Mme rentière p1331 Rousseau Av (S)
- " Rosario (Gabrielle) Téléphore Simard Enr) c92 St-Vallier O
- " Rose G Mme aide infirmière Hôp Général de Québec
- " Rosette c53 du Manège (B)
- " S (Annette) journ Ferland & Ferland Ltée
- " Salon (Mme J L Simard) coiffure 3376 Chem Royal (G)
- " Sarah (vve François) p60 Dorion (CO)
- " Serge (Louis) boucher Steinberg's Ltée c160 60ème E (C)
- " Serge (Gaétane) gér Niagara Finance c1020 de Nemours app 6 (C)
- " Serge tech Beaulé Réfrigération p165 55ème E (C)
- " Service Protection des Incendies (Jean-Claude Simard) 749 Racine
- " Simon p179 Latourelle



CARTES PERFORES — RUBANS PERFORES — RUBANS MAGNETIQUES — SERVICE SPECIALISE DES DONNEES

## PUNCH & GENERAL OVERLOAD SERVICE INC

CLAUDETTE ASSELIN, Présidente—Montréal

3340 de la Pérade

Québec 10

Tél. 651-7611

J'ai le Mieux chez

**G. J. LEMIEUX LTEE**

Mobilier — Tentures — Tapis et Prélarts — Lampes — Accessoires Electriques — Choix Varié de Cadeaux — Ameublement Prestige

15 rue St-Louis

Lévis

Tél. 837-8821

**Simard**

- Simone p895 8ème Av
- Simone inst Ecole St-Dominique c165 Grande-Allée E app 1102
- Simone (vve Paul) rentière c9085 Henri Bourassa Boul (C)
- Simonne emp Gouv Prov p759 Sutherland app 3
- Solange sec Office Overload p2225 du Mont Thabor Av app 2
- Suzanne emp Gouv Prov c37 Ste-Ursule app 3
- Suzanne sec J A Auclair Cie Ltée p3380 Chem Royal (G)
- Sylvie étud p283 de la Colombière E
- Sylvio (Agathe) asst contm Dominion Textile c178 Ruel Av (M)
- Sylvio prof Ecole Jean de Brébeuf
- T-V Service (Jacques Simard) radios et télévisions réparation 745 Racine
- Tabagie (François Simard) 4565 3ème Av O (C)
- Télesphère Enr (Lucien et Rosario Simard) marchandises sèches 88 St-Valier O
- Thérèse p140 des Pins O app 6
- Thérèse p182 St-Joseph E (LA)
- Thérèse aide domestique 2125 Louis Jolliet (SF)
- Thérèse aide familiale 490 Fraser
- Thérèse emp Gouv Prov p350 Latourrelle
- Thérèse emp John Ritchie c49 Turcotte Av (VV)
- Thérèse Mme c581 St-Bonaventure app 4
- Thomas (Marguerite) chauffeur Ville de Québec c579 Charest O Boul
- Ulric (Graziella) rentier p1451 Père Lelièvre Boul (D)
- Ulysse c2028 Persico app 4 (S)
- Ulysse (Estelle) emp Dominion Textile c1015 Ste-Anne Boul (B)
- Ursule c750 Sherbrooke app 4
- Valérien (Lucille) tech Gouv Féd c8670 3ème Av E (C)
- Vilmont boucher Marché Simard p2401 Bardy Av app 1
- Vincent (Olivette) étud c615 Norvège Av app 304 (SF)
- Vincent (Marie-Paule) menus Wilfrid Légaré c1786 13ème Av E (CY)
- Vincent pompier Ville de Québec Poste No 9 p1610 4ème Av

**SIMARD & VOYER INC, Robert Simard** prés. Alfred Simard trés. adjoint. Jacques Gauthier sec. Chaussures de qualité. Magasin pour dames. Magasin pour hommes. Place d'Youville Tél. 522-2725 Place Ste-Foy Tél. 653-8744. Fleur de Lys Tél. 524-2861 Bureau: 1280 Av. Charles, Sillery Tél. 681-0539

- & Voyer Inc André Mercier gér chaussures vend 500-550 Wilfrid Hamel Boul
- Wellely (Carmen) contm DominionTextile c2479 Royale Av (CO)
- Wheeler emp Dominion Textile p320 108ème (M)
- Wilfrid (Pierrette) barbier DeSalaberry Barber Shop c396 d'Aiguillon
- William rentier p2076 Chem St-Louis (S)
- Xavier Mme p485 46ème O app 5 (C)
- Yolande p1340 Frontenac
- Yolande Mme stén Thibeault & Associés Inc p Ile d'Orléans
- Yvan (Sarah) Les Forces Armées Canadiennes c2594 Pontleroy (SF)
- Yvan (Claire) agt Sureté du Québec c1950 Lortie Av app 10 (G)
- Yvan (Jeannine) plmb Louis Frenette c487 Plante Av (VV)
- Yves p571 Ste-Marguerite
- Yves p39 Ter Orléans app 3 (V)
- Yves (Georgette) (La Traite du Roi) c995 Bégin Av
- Yves (Lucille) dir du personnel Régionale Orléans c85 Savio (V)
- Yves étud p845 2ème
- Yves étud c8 Brébeuf app 20

**Simard**

- Yves étud p2284 St-David Av app 1 (G)
- Yves (Huguette) sec-trés Michaud & Simard Inc c2956 de la Promenade (SF)
- Yvette emp Hôp Ste-Foy c594 Côte d'Abraham app 5
- Yvon (Restaurant Johanne) p38 Arago E
- Yvon chef cuisinier Le Camillion Enr
- Yvon chef cuisinier Gouv Féd p340 d'Aiguillon
- Yvon (Madeleine) des Gouv Prov c21 St-Emile N (V)
- Yvon emp Les Industries Valcartier p579 Charest O Boul
- Yvon (Pierrette) journ Dominion Textile c47 Tessier (CO)
- Yvon (Rolande) opr Les Industries Valcartier c8 Ste-Cécile (B)
- Yvon (Céline) vend Honeywell Controls c787 Chanoine Scott Av (SF)
- Yvonne p223 4ème Av
- Yvonne com Lavigneur Hutchison Ltée c148 Crémazie E
- Yvonne rentière p1451 Père Lelièvre Boul (D)
- Yvonne (vve Albert) c571 Ste-Marguerite
- Z Engr (Lucienne et Marie-Anna Simard) 126 Renaud Av
- Zoel (Annette) (Menuiserie St-Pascal Engr) c1655 Henri Bourassa Boul
- Siméon Annette (vve J Adélar) emp Restr Canton c52 Couillard
- Raymond emp Fortunat Jobin Enr p52 Couillard
- Siméon Yvan (Véra) mécan Carette Automobiles Ltée c2515 Montbray (SF)
- Simmas Auréline (vve John) c1429 Harriett Av (S)
- Ennett emp Gouv Prov p1251 St-Cyrille O Boul app 1
- Timothy rentier c1433 Charles Av (S)
- Simon Albert (Jeanne) maintenance Création Suzanne c611 51ème E (C)
- Albert rentier p160 des Pins O app 9
- Alice p145 51ème E (C)
- André emp Continental Restr p155 51ème E (C)
- André Jean étud c220 Carillon
- Andrée gér Restr Bambou c2426 Chem des Quatre Bourgeois app 3 (SF)
- Armand (Jacqueline) menus Val D'Or c144 Champagnat Av (VV)
- Camille (Francine) prof Ecole Dominique Savio c1236 Aiguebelle
- Cécile (vve Wilfrid) c1297 Aiguebelle
- Charles (Jovette) c587 Ste-Hélène
- Claire cuis Banque de Montréal p155 51ème E (C)
- Claire sec Gouv Prov p865 des Jésuites Av app 2
- Denise p359 Lavigneur
- Denise emp Gouv Prov c1515 Garnier
- Denise infirmière Hôp Civique p155 51ème E (C)
- Denise Mme serveuse Restr Evangéline c2722 de Vitre Av
- Doris compt Société Centrale d'Hypothèque p155 51ème E (C)
- Emile Les Forces Armées Canadiennes c430 Ratté app 11 (VV)
- Fernand (Lucie) rep des ventes Smith Corona c958 Pie X11 Boul (SF)
- Germain livreur Simpsons Sears p1297 Aiguebelle
- Gilles (Micheline) prof Ecole Dominique Savio c796 Roberge (B)
- Hélène inst Ecole Dominique Savio p1297 Aiguebelle
- Henri (Alberte) rentier c689 16ème
- Hervé (Irène) menus Overall Design Construction Ltd c145 51ème E (C)
- J Romuald (Cécile) emp Gouv Féd c830 Candiac app 3
- Jacques (Murielle) ing Bell Canada c3173 de la Concorde app 8 (SF)
- Jean emp Gouv Prov
- Jean étud p830 Candiac app 3
- Jean-Jacques prof Université Laval Faculté des Lettres p8 Laporte

**Tél. 683-3616****LAURENTIDE INSURANCE ADJUSTMENT CO. LTD.****LA CIE D'AJUSTEMENT LAURENTIDE LTEE**

J. A. DION, Président

2415 Chemin Ste-Foy, Apt 101

Québec 10

**Simon**

- Jean-Louis (Monique) éducateur Manoir Charles de Foucauld c1060 de Bourges (C)
- Jean-Paul (Lise) mécan F X Drolet c691 16ème
- Joan (Awilda) économiste Gouv Prov c1110 Marguerite Bourgeois Av (S)
- Julien journ Conrad Lessard p241 St-Ambroise
- Louise com Gouv Féd c865 des Jésuites Av app 2
- Louise emp Hôp Général de Québec p155 51ème E (C)
- Louise emp Gouv Prov p220 de Villiers
- Marcel (Yvonne) chauffeur Alphonse Lemieux c57 Langevin (B)
- Marguerite (vve Lauréat) c220 de Villiers
- Michel étud c735 d'Aiguillon app 7
- Michel (Louissette) polisseur Paul E Rochette c496 Lavigneur app 17
- Oscar p2265 Henri Bourassa Boul
- Pâtisserie Inc Simon Wilson prés 471 St-Jean
- Philippe c44 Sault au Matelot
- Réjean (Murielle) pilote St-Laurent Construction c599 Norvège Av app 2 (SF)
- René (Arlette) pâtissier Dominion Stores c944 2ème
- Richard livreur Go Go Pizza p856 Pie X11 Boul (SF)
- Roger (Gisèle) voy Peinture Nationale c274 Christophe Colomb O
- Simone étud p155 51ème E (C)
- William (Yvonne) c155 51ème E (C)
- Yvon étud p161 51ème E (C)
- Simone Salon (Simone Cantin) coiffure 93 St-Joseph E (LA)
- Simoneau Adrien (Claire) chauffeur St-Malo Heating Ltd c3033 Laforest app 13 (SF)
- Alban c251 de la Sapinière Dorion O app 301
- Albert (Pauline) ing professionnel Gouv Prov Travaux Publics c832 Bégon Av (SF)
- Amédée (Georgette) chauffeur Autobus Lévis Inc c184 St-Laurent (L)
- André (Donna) annonceur Poste C H R C c617 5ème
- André (Hélène) emp Hôp de l'Enfant Jésus c521 Champlain
- André (Sylvie) ing Beaulieu Poulin et Robitaille c3372 Mgr Gauthier Boul (C)
- André (Marie-Rose) menus c2219 des Chutes Boul (CO)
- Andrée tech Hôp Laval p720 Norvège Av app 10 (SF)
- Angéline (vve Nazaire) p260 Langellier Boul
- Armand (Jeanne d'Arc) menus Poudrier & Boulet c3239 Hawey Boul (G)
- Arthur (Marie-Rose) entrep construction générale 662 15ème S (CY) c662 15ème S (CY)
- Aurélien p3 Arsenal (L)
- Benoit p337 St-Paul
- Betty Anne emp Norman & Fils p1119 Brown Av
- Carmelle (vve Amédée) c390 6ème Av
- Carol p34 Duc de Guise (V)
- Carole com bur Agence Provinciale p453 Royale Av (B)
- Claire sec Gouv Prov p6 Rioux Av (SR)
- Claude (Gisèle) mécan Davie Shipbuilding c119 St-Augustin (L)
- Claudette étud p3224 Versailles Av (SF)
- Claudette sec Gouv Prov p471 7ème

Case Postale 220 H.V.

Agents Exclusifs au Canada pour "YORGALL ET PLEIN JOUR"

48 - St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE**4500 BOUL. HENRI BOURASSA  
CHARLESBOURG

TEL.

**626-4513**

BOIS — MATERIAUX — QUINCAILLERIE — PEINTURE

# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

*Geneviève Morel*

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

STATIONNEMENT GRATUIT

2 HEURES DE

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC

Tél. 522-1504

NOUS HONORONS  
LES CARTES

**CHARGEX**

Service *Autorisé*

Ordonnances Médicales  
REMPLES AVEC SOIN

## Simoneau

- " Colette sec Régionale de Tilly c720 P1 Horizon app 70 (SF)
- " D p350 Chem Ste-Foy app 703
- " Denise étud p3239 Hawey Boul (G)
- " Dolorès (vve Albert) c2416 Arago E
- " Donald (Marcelle) contm Gerco Métal Ltée c6 Rioux Av (SR)
- " Doris waitress La Barrière Restaurant
- " Elizabeth Mme c1119 Brown Av
- " Elmería emp Gouv Prov p390 6ème Av
- " Elsie (vve Arsène) c471 7ème
- " Ernest (Marguerite) chauff Ludger Perkins c453 Royale Av (B)
- " Fernand (Claire) asst gér Edgar Carrier Ltée c4 Kennedy (L)
- " France aide infirmière Clinique Roy-Rousseau p57 Prévart Av (B)
- " France com bur Hôtel-Dieu de Lévis p4 Kennedy (L)
- " François menus Adrien Quirion Inc
- " François (Bernadette) menus St-Romuald Construction c32 Normand (LA)
- " Gaétan p57 Prévart Av (B)
- " Gaétan (Kathleen) Les Forces Armées Canadiennes c4320 4ème Av E app 3 (C)
- " Gaston tech Hôp St-Sacrement p3239 Hawey Boul (G)
- " Gatien (Fleur-Ange) emp Gouv Prov Voirie c258 6ème
- " Gilbert (Gilberte) gar Davie Shipbuilding c144 St-Laurent (L)
- " Gilles (Salon Gilles) p140 du Temple (B)
- " Gisèle emp Sani-Métal Inc p258 6ème
- " Guy (Eliane) emp Edgar Clément Ltée c23a Montcalm (L)
- " Henri (Florence) camionnage 57 Prévart Av (B) c57 Prévart (B)
- " J c3041 Hochelaga app 2 (SF)
- " J Claude (Helen) agronome Gouv Prov c3224 Versailles Av (SF)
- " J Claude (Madeleine) tech Louis P Couture p Ste-Thérèse de Lisieux
- " Jacques (Normande) ach Gouv Féd c48 Barras (LA)
- " Jacques (Diane) constable Ville de Québec c2080 Bardy Av app 2
- " Jacques (Florence) emp Gouv Prov c910 Marguerite Bourgeois Av app 5
- " Jacques étud p258 6ème
- " Jacques étud p720 P1 Horizon app 10 (SF)
- " Jacques (Céline) greffier Cité de Giffard c2433 Langlois Av (G)
- " Jean-Marie compt Gouv Prov p32 Normand (LA)
- " Jean-Marie (Jeannette) emp Biscuits Dion c629 Père Grenier
- " Jean-Marie (Cécile) emp Gouv Prov c80 Chateauguy
- " Joseph p2536 Pierre Roy Av (G)
- " Joseph (Denise) gar Champlain Paper Box c148 St-Laurent (L)
- " Joseph (Annie) rentier c4 Kennedy (L)
- " Laurent gér d'entrepôt Fiberglass Canada Ltd p St-Nicolas
- " Lise emp Gouv Prov p6 Rioux (SR)
- " Lise sec Régionale de Tilly p720 P1 Horizon app 10 (SF)
- " Lorraine emp Hôp St-Sacrement c2204 P1 MacKay app 1 (SF)
- " Louis-Marie (Rita) emp Gouv Féd c1920 de Grand Pré
- " Lucie inst Institut des Sourds p720 P1 Horizon app 10 (SF)
- " Lucienne opr Imperial Tobacco c280 Pierre Bertrand Boul (VV)
- " Lydia (vve Georges) rentière p6 Rioux Av (SR)
- " M P Mme c135 Carignan Salières app 7
- " Madeleine com Dominion Corset p3239 Hawey Boul (G)
- " Marc étud p32 Normand (LA)
- " Marc éducateur Institut des Sourds p3239 Hawey Boul (G)
- " Marie-Rose Mme aide infirmière Clinique Roy-Rousseau p2219 des Chutes Boul (CO)
- " Marius (Noëlla) emp Alex Coulombe (1968) Ltée c805 23ème (CY)

## Simoneau

- " Michel vérif J Lucien Allard c2536 Pierre Roy Av (G)
  - " Myrto emp Hôp St-Michel Archange c2130 Charleroi app 1 (G)
  - " Napoléon (Elise) c34 Duc de Guise (V)
  - " Nicole com bur p3224 Versailles Av (SF)
  - " Nicole étud p910 Marguerite Bourgeois Av app 5
  - " Noël p13 1/2 Lacroix
  - " Normand (Jacqueline) insp Fédérations de L'U C C c887 Delage Av app 8 (SF)
  - " Ovilla Mme p64 de Gaspé
  - " Pierrette étud p662 15ème S (CY)
  - " Pierrette infirmière Hôp St-Sacrement p2204 P1 MacKay app 1 (SF)
  - " Réjean (Angéline) compt Gouv Prov c6840 Henri Bourassa Boul (C)
  - " Réjean emp Hôtel-Dieu p80 Chateauguy
  - " Richard c759 Le Cavalier Av app 4 (SF)
  - " Richard Les Forces Armées Canadiennes p184 St-Laurent (L)
  - " Robert (Laurence) contm Lucien Bédard c3366 Chem Royal (G)
  - " Roger (Véronique) com Gouv Féd c140 du Temple (B)
  - " Roger (Cécile) (Epicierie d'Assise Enrg) c1246 2ème Av
  - " Roland (Cécile) agt La Métropolitaine Cie d'Assce Vie p Montmagny
  - " Roland emp Hydro Quebec p910 Marguerite Bourgeois Av app 5
  - " Rolande com bur M Pollack p425 Latourelle
  - " Rosario (Marthe) typographe Le Soleil Ltée c4292 P1 Charles Dorion (C)
  - " Séphora (vve William) rentière p18 J K Lafamme (L)
  - " Serge (Pierrette) compt Banque Canadienne Nationale c65 Côte du Passage (L)
  - " Simon étud p6840 Henri Bourassa Boul (C)
  - " Solange sec Faculté des Services de l'Alimentation p662 15ème S (CY)
  - " Yvan emp Club Automobile p1119 Brown Av
  - " Yves (Rose-Anne) ach Régie de l'Assce Maladie c29 Jacques-Cartier Boul (LA)
  - " Yvette rentière c3 Arsenal (L)
  - " Yvan (Mireille) facteur Gouv Féd c2250 St-David Av app 1 (G)
  - " Yvonne (vve Hector) c425 Latourelle Simons Anne étud p1445 Oak Av (S)
- SIMONS CIE LTEE, G.D. Simons gérant général, 20 de la Fabrique Tél. 522-4043, 2450 Boul. Laurier Tél. 653-9379**
- " David J c2069 Chapdelaine app 8 (SF)
  - " Donald (Barbara) gér Simons Cie Ltée c3055 des Sentiers (SF)
  - " E F c2536 P1 de Monceaux app 52 (S)
  - " Eva Mme rentière c165 Grande-Allée E app 911
  - " Jimmy étud p1445 Oak Av (S)
  - " Réginald (Bernice) rep Dominion Securities Corp Ltd c1445 Oak Av (S)
- Simony François (Marguerite) ing Gouv Prov c3604 Chem St-Louis (SF)
- " Gabrielle étud p3604 Chem St-Louis (SF)
  - " Simpson Alexandre Mme rentière p3407 Montpetit (SF)
  - " Bérangère Mme garde-bébé c750 St-Joseph E app 3
  - " Brigitte (vve Wilfrid) rentière p19 St-Félix (L)
  - " Christèle emp Maison Lucie p2006 Chem St-Louis app 3 (S)
  - " Claude vend Cantine Mobile p521 6ème
  - " David (Laura) emballer Roger Duval c289 7ème Av O (CY)
  - " Denis (Céline) tech Quebec Telephone c1915 1ère Av
  - " Denise emp Bell Canada p919 Manrèse Av app 6
  - " Diane Mme (Pizza du Québec) p776 d'Assise

## Simpson

- " Dorothy Mme inst Quebec High School p1280 Pasteur Av (S)
  - " Edric rentier c138 Ste-Anne app 2
  - " Emma (vve Eudore) rentière c200 St-Laurent (L)
  - " Fernand (Jeanne d'Arc) emp Laiterie Fortier c523 Commerciale (SD)
  - " Florence (vve Walter) c2006 Chem St-Louis app 3 (S)
  - " G Frank (Dorothy) rédacteur Tessier & Corriveau c1280 Pasteur Av (S)
  - " Gabrielle (vve Léo) c919 Manrèse Av app 6
  - " Gérard (Marie-Jeanne) chauff Lévis Autobus c88 St-Laurent (L)
  - " Guy (Jeanne) emp Garage W Martin c294 François Thomas Boul (SD)
  - " Guy emp W Martin Ltée p73 St-Onésime (L)
  - " Jacques étud p289 7ème Av O (CY)
  - " Jacques (Cécile) magasinier Pavillon de la Formation Technique c202 St-Laurent (L)
  - " James vend p1132 Landry Av (SF)
  - " Jean emp Plante Machine Shop p6 Vallée (SD)
  - " Jean-Paul (Gisèle) chauff Gaston McNeil Inc c6 Vallée (SD)
  - " Jean-Paul (Thérèse) expéd W E Bégin c1392 Royale Av (V)
  - " Laurent (Ghislaine) c48 St-Ferdinand (L)
  - " Lorenzo (Annette) c521 6ème
  - " M c860 Casot Av app 24
  - " Marguerite aide domestique 4 Morin (L)
  - " Marielle sec Gouv Prov p521 6ème
  - " Maureen infirmière Hôp Jeffery Hale c892 de Bourgogne Av app 4 (SF)
  - " Maurice (Gaétane) électn Davie Shipbuilding c97 Napoléon (L)
  - " Pierre (Louise) chauff Association des Taxis de Lévis Inc c48 St-Onésime (L)
  - " Pierrette tech Université Laval p919 Manrèse Av app 6
  - " René (Pierrette) livreur Brasserie O'Keefe c2217 St-Clément Av (G)
  - " Robert (Madeleine) prés Valco Mines c3407 Montpetit (SF)
  - " Roland ser f Gouv Féd p521 6ème
  - " Rossaire rentier c73 St-Onésime (L)
  - " Thérèse Mme com Berg's Ltée p1392 Royale Av (V)
- 
- SIMPSONS SEARS, C. Paul Sauvé directeur général, Magasin à rayons, Place Fleur de Lys, 500 Boul. Wilfrid Hamel Tél. 529-9811 (Voir l'Index des Annonceurs)**
- 
- " Sears Centre de l'Automobile Pierre Fradet gér station de serv 500 Wilfrid Hamel Boul
  - " Sims Phillip W rentier c350 Chem Ste-Foy app 904
  - " Sincennes Joseph (Maria) rentier c291 Caron
  - " Sinclair Claude (Dania) voy Les Messageries de Presse Périodique Ltée c458 47ème O (C)
  - " Eugénie p322 des Franciscains
  - " Eugénie p1269 Route de l'Église (SF)
  - " Ginette inst Ecole Marie-Renouard p3253 St-Victorien (G)
  - " John (Suzanne) (Canadian Bible Society)
  - " Léonida Mme cuisinière Restr Child's p331 Mgr Gauthreau
  - " Léopold (Solange) emp Gouv Prov c415 41ème E app 2 (C)
  - " Marguerite inst Ecole St-François d'Assise c685 Calixa Lavallée app 9
  - " Maurice vend Carrette Automobiles Ltée c5090 5ème Av E app 2 (C)
  - " Michèle étud p3045 Hochelaga app 4 (SF)
  - " Paul (Jeanne) asphalte mfr 3253 St-Victorien (G) c3253 St-Victorien (G)
  - " & Valentine Co of Canada Ltd J Claude Bleau gér encrè à imprimer mfrs 291 St-Vallier E
  - " Y étud p703 P1 Horizon app 2 (SF)
  - " Yvan emp Chateau Champlain Ltée

MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS

Spécialité: Moulures & Bois Passés au Séchoir

302 - 23ième Rue Charny Tél. 832-2971

**ALPHONSE GOULET LTÉE**



# PAQUET INC.

Centre-Ville  
Tél. 524-5121  
Place Laurier  
Tél. 653-8711

1301 CHEMIN STE-FOY

INVESTORS SYNDICATE LIMITED

TEL. 681-4666

Singer André étud p36 Marie de l'Incarnation  
Lionel (Emilienne) rentier c36 Marie de l'Incarnation  
Michelle emp Hôp du Sacré-Coeur p36 Marie de l'Incarnation  
Singer Alain étud p5 Brébeuf  
Sintat Charles (Simone) prof éducation physique c3333 de la Monnerie Av app 206 (SF)  
Charlie vend Denis Pépin Autos Ltée p333 de la Monnerie (SF)  
Siou Alice (vve Origène) p260 Langelier Boul  
Georges emp C N c1675 8ème Av app 1  
Hector (Gertrude) rentier c46 Lamontagne Av  
Jean-Pierre gér Fédéral Mogul Canada Ltd p Village Huron  
M c1028 Chem Ste-Foy app 409  
Marie-Aimée (vve Willie) p1675 8ème Av app 1  
Raymond journ Jules Boucher p1035 9ème Av (CY)  
Raymonde emp Québec Autobus p109 Ste-Anne app 7  
Rosaire barbier Salon Mungiovi p Lorette ville  
Sipos François (Lise) emp Université Laval c8 Papineau (SD)  
Sirantoine Maurice (Pierrette) (Canadrex)  
Sirard Fernande p370 Rousseau app 33 (VV)  
Léas Rév Père Pères du Très St-Sacrement p1330 Chem Ste-Foy  
Sirène Suzanne c1069 de la Loire Av app 1 (SF)  
Sirkis Rubin prof Université Laval c945 Myrand Av app 8 (SF)  
Sirkwood John emp Château Frontenac c77 St-Louis app 4  
Sirois A Mme c286 5ème Av app 3  
Adélaré c100 Pierre Bertrand Boul (VV)  
Adélaré Jr (Evelyne) c102 Pierre Bertrand Boul (VV)  
Alice (vve Gaston) p343 1ère  
Alice c965 des Erables Av  
Almina (vve Charles E) c925 Raymond Casgrain app 3  
Alphonse (Bertha) c270 57ème O (C)  
Alphonse (Jeanne) c4 Vaudreuil (LA)  
Alphonse (Irène) fruits commerçant 617 Franklin c617 Franklin  
Alphonse (Jacqueline) tailleur Syndicat de Québec c820 Pie X11 Boul (SF)  
André (André Gaz Bar) p Orsainville  
André annonceur Télévision de Québec c342 Pl Neuviale (D)  
André avoc Jean Sirois p1194 Colbert app 406 (SF)  
André chauffeur Fernand Gosselin p1084 Ste-Anne Boul (V)  
André emp Steinberg's Ltd p3290 Loyola (G)  
André étud p6 Botrel (LA)  
André (Claudette) livreur J V Hallé Inc c161 49ème O (C)  
André (Denise) rep Dare Foods c1000 Louis Riel Av app 2 (SF)  
Andrée étud p845 Belvédère Av app 6  
Annette infirmière Hôp Laval c1658 Richer  
Antoine (Marie-Paule) com Hydro Quebec c21 Dumoncel N (B)  
Arthur (Gabrielle) garagiste c850 Joffre Av app 4  
Arthur (Eva) rentier c39 de Gaspé  
Auguste étud p21 Dumoncel (B)  
Aurèle infirmière Hôp de l'Enfant Jésus p2185 des Intendants app 1  
Benoît homme de serv Station Spur p1935 Poulin (G)  
Bertrand (Céline) asse courtier Laurentienne Cie d'Assc c7855 Payment Av app 4 (C)  
Blanche (vve Joseph) p260 Langelier Boul  
Bruno (Bruby) agt Sureté du Québec c2901 Le Pinguet app 7 (SF)  
C Edouard p2135 Ter Cadieux (CO)

## Sirois

Camille (Yvette) menuis Davie Shipbuilding c3 St-Charles (LA)  
Carol emp I B M p23 de la Morendière (B)  
Carole infirmière Clinique Roy-Rousseau p165 Benoit XV Boul app 5  
Cécile (vve Raoul) agt d'imm Charles Rouleau c1185 Demontigny Av (S)  
Cécilia emp Industries Valcartier p367 8ème  
Charles Mme p143 St-Cyrille O Boul  
Charles-Eugène débarrasseur Albert G Baker c10 Sous le Cap  
Claude com Steinberg's p343 1ère  
Claude com Côté & Marmen Inc p3 St-Charles (LA)  
Clément (Marcelle) étud c910 Pl Beboeil app 10 (SF)  
Colette emp Banque Royale du Canada p2372 1/2 Chem des Foulons (S)  
Cyril (Claire) gér des ventes Huron Fishing Tackle Inc c454 67ème O (C)  
Daniel emp La Cie Sorex p343 1ère  
Danièle infirmière Hôp St-Sacrement p925 Raymond Casgrain app 3  
Danielle étud p1185 Demontigny (S)  
Denis étud p822 Pie X11 Boul (SF)  
Denis prof Ecole Ste-Foy p2435 Chem Ste-Foy app 8 (SF)  
Denise p2435 Chem Ste-Foy app 8 (SF)  
Denise com La Cie Légaré p32 d'Artois (CO)  
Denise compt adjoint Banque Canadienne Nationale p7060 5ème Av E (C)  
Diane étud p18 St-Omer (L)  
Doris p491 Royale Av (B)  
Elisée (Cécile) rentier c2675 Bergemont app 8  
Elisée (Cécile) c1931 Pl Côté (D)  
Elmo (Esther) gér Cie Paquet Inc c790 Chanoine Groulx Av (SF)  
Emérentienne (vve Thomas) rentière c744 Richelieu  
Emile (Alberta) rentier c1030 5ème N (CY)  
Estelle sec-trés Alpin Otis Ascenseurs Ltée p955 Calixa Lavallée app 3  
F c1068 Murray Av  
Fernande sec B P p955 Calixa Lavallée app 3  
Fernande sec Gouv Prov p1159 Laurenti de Av app 3  
Florient emp Spécialité du Stylo Enr p531 St-Sauveur  
France infirmière Hôp St-Sacrement p27 St-Stanislas app 22  
François (Suzanne) médecin c895 Lévis Av app B  
Françoise sec Centre Hospitalier Université Laval p270 57ème O (C)  
G c3293 L'Heureux app 3 (SF)  
Gaétan compt adjoint Banque Royale du Canada c25 Ste-Ursule app 7  
Gaston (Lucienne) c629 Franklin  
Gaston (Réjeanne) chauffeur Adrien Giroux c20 Boisjoli app 2 (SR)  
Gaston (Florence) femme de serv Tan guay Automobile c53 Capitaine Bernier (L)  
Gaston (Madeleine) soud Les Industries Samson Inc p59 St-Laurent (L)  
Gemma c465 Napoléon  
Gemma D Mme c1462 4ème Av  
Gérald aide cuisinier Navco Services Alimentation p Notre-Dame des Laurentides  
Gérald (Irène) com Syndicat de Québec c687 de Strasbourg Av (SF)  
Gérald (Francine) vend Pain Simard c2936 Chem Royal app 3 (G)  
Gérard (Cécile) com Komo Ready Mix c2340 Bruneau app 2  
Gérard (Jeanne d'Arc) menuis Ville de Québec c419 St-Germain  
Gérard (Solange) prof Ecole Ste-Thérèse c845 Belvédère Av app 6  
Germaine sec bur Gouv Prov p44 Ste-Geneviève Av

## Sirois

Gertrude infirmière Hôp Hôtel-Dieu de Québec c176 Fraser  
Gilles c1855 Jeanne Mance  
Gilles (Denise) com des postes Gouv Féd c3333 de la Monnerie Av app 103 (SF)  
Gilles (Germaine) emp Gouv Prov Ministère de la Voirie c3215 Joncas app 2 (G)  
Gilles (Maria) soud Davie Shipbuilding c22a Louis-Philippe Ruel (LA)  
Gilles (Lucille) c530 St-Gabriel app 13  
Gilles Mme c3034 Lechasseur app 9 (SF)  
Ginette p419 St-Germain  
Guy étud p7060 5ème Av E (C)  
Guy étud p240-246 Kirouac  
Guy étud p2608 Liégeois Boul (SF)  
Guy journ Matério Inc p270 57ème O (C)  
Henri-Auguste (Gilberte) courtier J E La flamme Ltée c2360 Chem St-Louis (S)  
Hilaire (Germaine) (Boulevard Sunoco Service) c3062 de la Paix (SF)  
Irenée (Marie-Anne) journ Anglo c714 St-Joseph E  
Isidore (Françoise) emp Simpsons Sears c1911 Hamel O Boul (D)  
J Eustache (Marie) emp Sept-Iles c86 St-Joseph O app 1  
Jacqueline sec Gouv Prov Ministère des Richesses Naturelles p820 Pie X11 Boul (SF)  
Jacques (Louise) arpenteur géomètre c3334 Lambert Closse (SF)  
Jacques (Monique) dir Ecole Secondaire Wilbrod Bherer c667 Norvège Av app 2 (SF)  
Jacques (Louise) prof Université Laval c3005 Neilson Boul app 8 (SF)  
Jacques (Françoise) tech Dorchester Radio TV Enr c269 de la Naudière  
Jean p415 St-Dominique app 6  
Jean (Louise) (Rivard Rivard Hickson & Sirois) c1307 Fontenay Av (SF)  
Jean journ Davie Shipbuilding p43 Bourrassa (LA)  
Jean (France) médecin 34 de la Fabrique c1194 Colbert app 406 (SF)  
Jean-Claude (Lucille) pntr Aurèle Hébert c2255 L'Émerillon Av app 4  
Jean-Guy (Denise) emp Le Soleil c119 Ste-Christine (B)  
Jean-Guy examinateur Allstate Insurance p Jouvence  
Jean-Guy (Lucette) gar Hôp St-Michel Archange c2125 26ème app 4  
Jean-Guy (Lise) mach Davie Shipbuilding c19 Normand (LA)  
Jean-Louis (Denise) briq J E Verresult c72 Duchatel (B)  
Jean-Louis (Lise) mécan Denis Pépin Auto c902 11ème Av (CY)  
Jean-Marc étud p820 Pie X11 Boul (SF)  
Jean-Marie (Georgette) emp Anglo c1896 Bergemont Av app 2  
Jean P (Yvette) cuisinier Restr Riviers c459 Hermine  
Jean-Paul (Jacqueline) tailleur Raymond Zicat Inc c32 d'Artois (CO)  
Jean-Yves (Huguette) ing de la production Quebec Ready Mix c54 Gaulin (B)  
Jeanne d'Arc (vve Lucien) c724 Ste-Marie  
Jeannine étud p850 Joffre Av app 4  
Jocelyn étud p850 Joffre Av app 4  
Joseph (Rits) emp Inter City Warehouse Inc c3162 Rancourt Av (G)  
Jos (Elisane) infirmier Hôp St-Michel Archange c491 Royale Av (B)  
Joseph Mme c367 8ème  
Joseph G c19 Ste-Angle app A  
Joséphine (vve J Baptiste) p753 de Vimy Boul  
Jules (Thérèse) emp Hôtel Dieu de Québec c377 Marie-Louise  
Juliette Mme c266 Anna  
L Mme rentière c784 Richelieu  
Lavery (Louise) (Sirois & Tremblay) c1096 Parc Thornhill (S)  
Léopold emp Cimetièrre Belmont c283 Kirouac

# POULIOT ASSURANCES INC.

VIE — FEU — AUTO — VOL — RESPONSABILITE, ETC.

426 STE-THERESE

TEL. 529-9988

*J. L. Lavoie & L. G. Beaubien Stée*

Valeurs de placement

Membres de l'Association canadienne  
des courtiers en valeurs mobilières

ROGER PAQUET, Directeur Gérant

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

Tél. 692-0434

**H. R. BOUFFARD INC.**

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIER ET AVISEURS

GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec 2

**Sirois**

- " Léopold emp Université Laval Faculté de Foresterie et Géodésie p Notre-Dame des Laurentides
- " Léonard (Simone) menus c476 St-Vallier Est
- " Léonard (Marthe) navigateur Les Agences Maritimes c230 57ème O (C)
- " Lionel journ St Lawrence Mfg p2709 Turbide Av (G)
- " Lise cais Banque Canadienne Impériale de Commerce p790 Chanoine Groulx Av (SF)
- " Lise emp Banque Canadienne Nationale p7060 5ème Av E (C)
- " Lise sec Rivard & Rivard Hickson & Siros p377 Marie-Louise
- " Lise Mme cout Antigo Inc p19 Normand (LA)
- " Louis Abbé prêtre Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- " Louis G (Emilienne) com Pharmacie Livernois c343 1ère
- " Louis P (Annette) vend Produits Rawleigh c51 Général McNaughton
- " Louis-Philippe (Isabelle) rentier c615 St-Cyrille O Boul
- " Louise com bur Agence Provinciale p2260 Bergemont Av
- " Louise emp Service Santé du Québec p59 St-Laurent (L)
- " Louisette étud p2185 des Intendants app 1
- " Luc (Christiane) opr Anglo c380 43ème O (C)
- " Lucien (Jeannette) chauff Québec Autobus Ltée c3290 Loyola (G)
- " Lucien journ p191 St-Sauveur
- " Lucille recpt J L Demers Ltée c965 de Salaberry Av app 5
- " Lucille Mme c790 Pl d'Youville app 7
- " Lydia (vve Patrick) maison de pension 24 St-Etienne (L) c26 St-Etienne (L)
- " Madeleine asst hospitalière Hôtel-Dieu de Québec p15 Dauphine
- " Madeleine garde-malade Hôtel Dieu de Québec p124 Ste-Anne app 75
- " Marcel (Odette) ing Grenier Lafrance Siros & Walsh c1021 de la Loire Av (SF)
- " Marcel (Madeleine) compt Gouv Prov c816 John West Av (SF)
- " Marcel étud p4 Vaudreuil (LA)
- " Marcel (Claire) gér Association des Employés Civils c646 Joffre Av app 3
- " Marcel (Louisette) gér Silver Granit Industries Ltd c2608 Liégeois Boul (SF)
- " Marcelle inst Ecole St-Sacrement p845 Belydère Av app 6
- " Marguerite emp Gouv Prov p176 Fraser
- " Marie étud p1096 Parc Thornhill (S)
- " Marie (vve Théophile) c59 St-Laurent (L)
- " Marie-Louise emp Foyer Nazareth p715 des Glacis
- " Marie-Louise (vve J E) c955 Calixa La vallée app 3
- " Marielle com Syndicat de Québec Ltée p955 Calixa Lavallée app 3
- " Marinette Mme c3030 Lechasseur app 7 (SF)
- " Marthe étud p1096 Parc Thornhill (S)
- " Maurice (Pauline) électn Tri-Bec Inc c565 10ème
- " Maurice (Georgianna) menus Simard & Beaudry c7060 5ème Av E (C)
- " Michel p26 Richard (SR)
- " Michel agt Sureté du Québec p3030 Lechasseur app 7 (SF)
- " Michel (Suzanne) chef tech médical Hôp Hôtel Dieu de Québec c3243 du Foyer (SF)
- " Michel emp La Popote p1931 Pl Côté (D)
- " Michel étud p2675 Bergemont Av app 8
- " Michel étud p667 de Strasbourg Av (SF)
- " Micheline aide infirmière Hôp Laval c2784 Chem Ste-Foy app 3 (SF)
- " Miville emp Tri-Bec Inc p2185 des Intendants app 1
- " Monique serveuse Place Rialto c1855a 27ème

**Sirois**

- " N A Dr Enrg Claude Germain gér produits pharmaceutiques 960 3ème Av
- " N C infirmière Clinique Roy-Rousseau c2130 Charlevoix Av app 7 (G)
- " Nicole auxiliaire Centre Hospitalier St-François p279 6ème
- " Nicole coif Syndicat de Québec p822 Pie X11 Boul (SF)
- " Normand étud p3290 Loyola (G)
- " Normand (Lise) menus Menuiserie Des-lauriers Inc c1205 François 1er Av
- " Normand J (Madeleine) prof ComnScolaire de Sillery c2215 Brulart (S)
- " Odette com Pharmacie Beaudoin p3 St-Charles (LA)
- " Pantaléon (Marie-Claire) sergent Cité de Sillery c2372 1/2 Chem des Foulons (S)
- " Paul c385 Aqueuduc
- " Paul (Reine) asst contm B Houde & Grothé c240-246 Kirouac
- " Paul étud p565 10ème
- " Paul-Emile emp Taxi Dumont c2634 Evangéline (G)
- " Paul-Emile (Blanche) journ Davie Shipbuilding c26 Richard (SR)
- " Paul-Henri p367 8ème
- " Pauline téléphoniste Hôp du Christ Roi p102 Pierre Bertrand Boul (VV)
- " Philippe (Laura) rentier p2210 Gérin Lajoie
- " Pierre p343 1ère
- " Pierre étud p822 Pie X11 Boul (SF)
- " Pierre rep Household Finance Corp
- " Pierrette c109 75ème E app 3 (C)
- " R p1068 Murray Av
- " Rachelle p191 St-Sauveur
- " Raymond étud p7060 5ème Av E (C)
- " Raymond (Jeannette) mécan Hydro Mécanique Inc c6 Botrel (LA)
- " Raymond (Raymonde) prés Town & Country Gas Oil Co Ltd c485 Bienvenu (C)
- " Reynald étud p230 57ème O (C)
- " Réal (Henriette) emp Picker & Ray Engineering Ltd c574 3ème
- " René (Gisèle) agt de réclamation L P Siros c1400 St-Pascal Av
- " René appr mécan Avis Transport Ltd p Notre-Dame des Laurentides
- " René asst compt Guy Massicotte p1185 Demontigny Av (S)
- " René (Thérèse) emp Bureau Poste Gouv Féd c18 du Parc (LA)
- " Rita sec Gouv Prov c1159 Laurentide Av app 3
- " Robert c196 105ème (M)
- " Rodolphe p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Roger com bur Gouv Prov Ministère des Travaux Publics Comptabilité c16 St-Cyrille E Boul app 9
- " Roger étud p7060 5ème Av E (C)
- " Roger (Thérèse) géologue Gouv Prov c635 de Nogen Av (C)
- " Roger (Gemma) expéditeur Molson Lévis Ltée c18 Joliette (LA)
- " Roland (Françoise) emp Pissinis c482 Bagot
- " Roland (Jacqueline) ser f C N c2 Levasseur (SD)
- " Rolande étud p6 Botrel (LA)
- " Rollande emp Hôtel Motel des Laurentides p491 Royale Av (B)
- " Roméo c191 St-Sauveur
- " Roméo (Georgette) chauff Provincial Transport Autobus c2825 Lambertville app 6 (SF)
- " Roméo (Adrienne) menus Bertin & Siros c2185 des Intendants app 1
- " Romuald (Rita) pntr Saro Métal Inc c22 St-Pierre (LA)
- " Rose-Anna (vve Odilon) rentière c43 Bourassa (LA)
- " Sarto (Noella) médecin Gouv Prov c725 Chouinard
- " Sarto (Noella) rentier c1253 Sir Richard Turner (SF)
- " Serge Les Forces Armées Canadiennes c7220 Paul Comtois Av app 8 (C)
- " Serge com Emile Sanfaçon p491 Royale Av (B)

**Sirois**

- " Serge (Edith) gér Banque de Nouvelle Écosse c374 des Lilas O app 9
- " Serge vend National Cash Register Co of Canada Ltd p22 St-Pierre (LA)
- " Stan (Juliette) pntr Paul Matte c23 de la Morendière (B)
- " Suzanne emp La Bastogne p3290 Loyola (G)
- " Suzanne prof Collège Bellevue p1005 de Salaberry Av
- " Théodora rentière p176 Fraser
- " & Tremblay (Lavery Siros et Jos A Tremblay) notaires SN Christie
- " Valéda (vve Louis P) c1005 de Salaberry Av
- " Viateur vend Block & Anderson p Loretteville
- " Viviane coif Salon Maguire Inc p3030 Lechasseur app 7 (SF)
- " Wellie rentier p46 de la Fabrique (SR)
- " Yolaine infirmière Clinique Roy-Rousseau p2185 des Intendants
- " Yves p43 Bourassa (LA)
- " Yvon (Lise) c3a St-Léon (LA)
- " Yvon (Laurette) débosseur A Fournier Automobiles Inc c12 Kennedy (L)
- " Yvon (Yvette) juge Gouv Prov c1316 Carswell Av (SF)
- " Yvon (Fernande) prof Université Laval c850 Duchesneau Av (SF)
- " Yvon (Marise) tech en radiologie Hôp de l'Enfant Jésus c1190 de Lorraine app 2
- " Yvon vice-prés Hôtel Victoria p Sherbrooke
- " Yvonne rentière p176 Fraser
- " Yvonne (vve Joseph) rentière c46 de la Fabrique (SR)
- Sirois Huot Nicole Mme vend Produits Avon c2821 Lambertville app 1 (SF)
- Sirs Joseph ing c5 Ste-Geneviève Av app 223
- Sisters of Charity of Halifax Soeur Lawrence Mary dir organisation religieuse 990 Chem St-Louis (S)
- Sito Frank (Restaurant Min Sun) c497 de la Couronne
- " Henri c589 St-Vallier E
- Sivret Jean-Marie briq p296 5ème app 1
- " Lucia (vve Georges) c296 5ème app 1
- Six Souliers Marcel Pilon gér chaussures mfrs 762 St-Joseph E
- Skeene Jean-Jacques (Huguette) emp Soeurs du Bon Pasteur c311 2ème
- Skelling J Marc (Lucie) conc Académie Commerciale c262 Proulx Av (VV)
- Skene Léon emp Gosselin Fernand p325 St-Paul
- Skidmore Brian (Rudy) emp Gouv Prov c756 Pl Philippe app 7 (SF)
- Skilling Réginald (Marie) tech Radio-Canada c722 de Brabant Av app 3 (SF)
- Skolnik I (Judith) sec Montréal Jobbing Ltée c1584 du Ruisseau Av (S)
- " Joe (Elsie) vice-prés Montréal Jobbing Ltée c1331 Duquet Av (S)
- " L (Ruth) sec Montréal Jobbing Ltée c1345 Duquet Av (S)
- Slaght William (Elise) tech Gouv Féd c782 Brisson Av (SF)
- Slakmon Jean-Pierre (Yvette) ing en électronique Radionics c722 Sabrevois Av (SF)
- Slater Cuthbert (Marie) c924 Brown Av
- " Eddy (Yvette) prof Faculté des Sciences de l'Éducation Université Laval c2777 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Emelda (vve Willie) c1035 Commerciale (SR)
- " Eva rep Produits Avon p5-7 St Claude (SR)
- " Eva Mme emp Entretien Service des Ré-sidences c54a Sax (SR)
- " George (Nicole) compt Hop St Michel Archange c208 64ème O (C)
- " Goerges R (Alice) asse courtier 2534 des Hospitalières (S) c2534 des Hospitalières (S)

**United Investment Services (Quebec) Ltd.**

— Distributeurs Exclusifs pour la Province de Québec —

UNITED ACCUMULATIVE FUND LTD.—UNITED AMERICAN FUND LTD.—UNITED VENTURE FUND LTD.

845 Boul. St-Cyrille, Ouest

UNITED HORIZON FUND LTD.

Tél. 681-6397

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS



Quebec Chronicle-Telegraph

255 AV. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS

Slater  
 " Guy (Monique) com bur Consolidated Ply-wood Corp c2150 des Intendants app 2  
 " Harold Jr (M Anna) rentier p2199 24ème  
 " Harvey (Yvette) cotiseur Gouv Féd c13 Gaulin (B)  
 " Henri voy Gouv Prov c2199 24ème  
 " Jeannine conseillère d'Orientation Hotel Dieu du Sacré Coeur p1035 Commer-ciale (SR)  
 " Lyne étud p7 de l'Eglise (SR)  
 " Madeleine (vve Donald) p7 de l'Eglise (SR)  
 " Malcolm Jr (Juliette) barbier salon 1194 Commerciale (SR) c1196 Commercia-le (SR)  
 " Marie recpt Bell Canada p2199 24ème  
 " Michel décorateur Studio 437 p1196 Com-merciale (SR)  
 " Mildred rentière p85 de la Fabrique (SR)  
 " Raymond (Micheline) gér Québec Steel c190 46ème E app 1 (C)  
 " Rita emp Gouv Féd p5-7 St Claude (SR)  
 " Richard (Cécile) gér personnel M A Tremblay Transport c5-7 St-Claude (SR)  
 " Robert étud p5-7 St-Claude (SR)  
 " Slavin Catherine rentière p80 Grande Al-lée E  
 " Sleeth (Lorna) journ John Ritchie c1315 Sarah Av (S)  
 " Joseph B (Christina) c90 Maisonneuve app 2  
 " William constable Ville de Québec c90 Maisonneuve app 1  
 " Slevie Antoine étud p2206 Pl MacKay app 4  
 " Slinger Gladis sec L'Industrielle Cie d'Assce Vie o Breakeville  
 " Yvan (Solange) compt Les Boulevards du Québec Ltée c916 Rigaud Av (SF)  
 " Slight Marcel (Lise) pntr Idéal Body c403 Anna  
 " Roland (Rita) emp Auto Moderne Ltée c343 Marie-Louise  
 " Slingerland François W (Doreen) ing Univer-sité Laval c2957 de Boulogne (SF)  
 " Slivitzki Michel (Janet) emp Gouv Prov c1663 Montebello Av (SF)  
 " Sloane Thomas (Ann) rentier c1311 Char-les Av app 7 (S)  
 " Slobodrian Rodolfo (Maria-Louisa) prof Université Laval c1359 Gaspard Fauteux Av (S)  
 " Slomic Ahmet (Isle) médecin CHU Laval c1186 Colbert app 103 (SF)  
 " Slostny Zdenik p3499 Chem des Quatre Bourgeois app 12 (SF)  
 " Slovitt Frank (Rachel) vend I Selig Co p1328 St-Cyrille O Boul app 3  
 " Slythe Antonio (Marguerite) plmb Adélar-d Laberge Ltd c2677 Maufils Av  
 " Chantal étud p115 St-Charles  
 " Claude c2100 25ème app 2  
 " Denis p2677 Maufils Av  
 " Francine inst Ecole Secondaire Margue-rite Bourgeois p115 St-Charles  
 " Joseph (Jeannine) emp Gouv Prov c115 St-Charles  
 " Small George chauffr Henri Girard Inc c738 Myrand Av app 7 (SF)  
 " Mary (vve Teedy) c738 Myrand Av app 7 (SF)  
 " Smerlis Edgar emp Gouv Féd p1560 Chem Ste Foy  
 " Smiley Rachel Mme c1050 Raymond Cas-grain app 409  
 " Smirnoff Tatiana étud p747 Clairmont Av (SF)  
 " Vladimir (Alexandra) docteur en scien-ces Gouv Féd c747 Clairmont Av (SF)  
 " Smith Adam (Hélène) emp Lostsman c114 Poirier (LA)  
 " Alexandre H C (Mary) (A H C Smith Regd) c1210 des Pins Av (S)  
 " André emp Commissariat des Incendies c1320 de Lavigerie Av app 7 (SF)  
 " B emp Hop Jeffery Hale c1009 Père Mar-quette

Smith  
 " Barbara speakerine TV de Québec p1142 Raymod Raymond Casgrain app 3  
 " Béatrice sten dact Fédération des Cais-ses Populaires Desjardins p114 Poi-rier (LA)  
 " Bessie (vve Eran) com Anglo c1142 Ray-mond Casgrain app 3  
 " Brent emp Mal Canada Ltée c662 de Brabant Av (SF)  
 " Bruce emp Northern Electric p3245 Ro-semont (SF)  
 " Donald emp Chateau Frontenac p360 Lockwell  
 " Donald ing Défense National c713 Norvè-ge Av app 4 (SF)  
 " E Mme p95 Grande Allée O  
 " Evelyne sten Gouv Prov p344 4ème  
 " Francis asst gér Laurentide Acceptance Corp Ltd p1031 Cartier Av app 3  
 " G c315 St-Jean app 310  
 " Gabriel vice-prés Machinerie Kelly Inc p Orsainville  
 " Gaby Mme c344 4ème  
 " Gaston (Nicole) médecin Hop St Sacre-ment c2204 Pl MacKay app 16 (SF)  
 " Georges (Sylvia) avoc Gouv Prov c2206 Pl MacKay app 17 (SF)  
 " Georges (Catherine) rep William & Wil-son c3245 Rosemont (SF)  
 " Georges (Louisette) sergent Ville Vanier c391 Santerre Av (VV)  
 " Georges W Mme c49 Desjardins  
 " Geneviève p764 Deligny  
 " Gérard (Micheline) tech dentaire lab Robert Laverdière c8430 des Flan-dres Av (C)  
 " Gérard (Jeannine) compt Georges Lar-ue c8960 des Longchamps Av (C)  
 " Gordon annonceur Poste de Radio CJRP  
 " Hazel c64 Maisonneuve app 3  
 " Hélène Mme c131 Ste Anne app 12  
 " Herman (Hélen) surint Golden Eagle c1557 du Tertre (SF)  
 " Hugh H (Marie) gér sec Club Garrison de Québec c123 Delaune Av  
 " J O Ltée Oscar Smith gér confection pour dames Wilfrid Hamel Boul  
 " Jack c2204 Pl MacKay app 4 (SF)  
 " Jacques étud p2115 Bourbonnière Av (S)  
 " Jean (Aline) dir Gouv Prov Ministère des Terres et Forêts c2115 Bourbon-nière Av (S)  
 " Joan sec Cie Price Ltée c17 Ste Ursule app 20  
 " John c3040 Chem St-Louis app 510 (SF)  
 " Joseph rentier c10 Ste Ursule app 5  
 " K sec Banque Toronto Dominion c315 St-Jean app 419  
 " H Transport Ltd 1900 Hamel O Boul (D)  
 " Lawrence c77 Sault au Matelot  
 " Léonard (Margaret H) emp Gouv Féd c1272 Oak Av (S)  
 " Léopoldine (vve Nicolas) c360 Lockwell  
 " Madeleine emp Gouv Prov c165 Grande Allée E app 816  
 " Madeleine vend Holt Renfrew Cie Ltée p9 Ste Geneviève Av  
 " Mary (vve Georges) rentière c710 des Frènes E app 1  
 " Myrtle emp Hop Jeffery Hale p44 Fraser app 1  
 " Oscar (Margie) gér J O Smith c100 Lau-rier Av app 208  
 " P A Mme p2252 1ère Av  
 " Paul emp Lab Maney & Verdun Ltée c1336 de Montmorency app B  
 " Pauline c2403 Chem St Louis  
 " Robert compt p1336 de Montmorency app B  
 " Robert (Jeanne) compt Poste de Radio CFLS p408 du Sault (SR)  
 " Robert journ Martin R Ltée p465 Grande Allée E  
 " Rodney (Denyse) emp Nesbitt Thomson c1231 de Laune Av  
 " Stanley c135 Grande Allée O app 410  
 " Stuart (Joan) surv Anglo c865 Calixa La-vallée app 6

Smith  
 " Sylvie p1443 Garnier  
 " Thérèse c764 Deligny  
 " Valérie Kathleen étud p49 Desjardins  
 " Violet Mme rentière p2641 de Louvière (SF)  
 " William (Julie) opr Canadian Glassine c619 des Mélbzes Av (SF)  
 " Smouts Henri archt Gouv Prov c925 My-rand Av app 313 (SF)  
 " Smyth (vve Robert) c135 Grande Allée O app 905  
 " Snack Bar (Mme Madeleine Bouret) 1650 3ème Av  
 " Snap-On Tools of Canada Ltd Sarto Roux gér outils mfrs 2155 Charest O Boul (SF)  
 " Snelling David emp C A R D E c3176 Marso-let (SF)  
 " Snoopy Inc 1056 St-Jean  
 " Snow James Patrick (Régina) rentier cla Dollard (SR)  
 " Snyder Albert gér Réclamation Travelers Insurance Co  
 " Soares G E emp Hop de l'Enfant Jésus c2010 de Vitre Av app 8  
 " Marie emp Lady Corset p2010 de Vitre Av app 8  
 " Sobolewski Georges (Romualda) dir Labo-ratoire d'Expertise Inc c3034 d'Entre-mont (SF)  
 " Thadée étud p3034 d'Entremont (SF)  
 " Sobrietas Bibliothèque 615 Calixa Laval-lée app 2  
 " Sobry Maria (vve Frank) c3365 du Colisée Av app 3  
 " Sociale Imprimerie Ltée Henri Petit prés 621 Christophe Colomb O  
 " Société André Brouard Inc (André Brouard) prés produits chimiques 1307 Con-way Av  
 " SOCIETE BEAUVOIR INC, (LA) Paul Doré administrateur, Courtier en immeubles Promoteur de terrains. Résidentiel com-mercial et industriel. Membre photo M.L.S. 2630 Chem Ste-Foy Tél. 656-6705

SOCIETE CANADIENNE DU CANCER,  
 575 Boul. St-Cyrille Ouest Tél.  
 683-8666

" Centrale d'Hypothèque et de Logement  
 Noel Guilbault gér prêts hypothécai-res 2475 Laurier Boul ch 109 (S)

SOCIETE CENTRALE D'INFORMATION  
 LTEE, (LA) Paul A. Latulippe gérant.  
 Investigateurs. C.P. 3033 St-Roch. 376  
 du Roi Chambre 201 Tél. 522-1214

" Commerciale de Financement Ltée Ross  
 Drouin prés Richard Drouin vice-prés  
 placements valeurs 61 d'Auteuil  
 " Commerciale Dubotvier Inc Ray Talbot  
 prés et gér génl eau distributeur 563  
 des Oblats

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE  
 FIDUCIE, Gérard Laverdière avocat  
 directeur général adjoint. Denys Rhéau-  
 me C.A. gérant adjoint. Prêts sur hypo-  
 thèques et investissements. Administra-  
 tion de successions et gestion de biens  
 personnels. Caisse de retraite. Service  
 d'immeubles. 1091 Chem St-Louis Tél.  
 683-1571 (Voir l'Index des Annonceurs)

" d'Anesthésie d'Assise (Armand Lamon-  
 tagne et Alfred Jobidon) organisation  
 médicale 40 Lamontagne  
 " d'Anesthésie Etchemin (Irenée Lapierre)  
 organisation médicale 57 Cote du Pas-  
 sage (L)  
 " D'Applications Techniques 552 Hermine

49 Rue Marie de l'Incarnation  
 MANUFACTURIERS DE TOLE  
 —  
 Québec  
 MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
 TOLE GAUFREEE DE QUEBEC INC.  
 Tél. 681-6221

Rothmans of Pall Mall Canada Ltd.

MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES

180 de la Couronne

Tél. 529-2921

# MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

## ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE — VIE — GROUPE

Succursale de l'Est du Québec

269 de la Couronne, Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau, Gérant

Tél. 529-4931

PLACEMENTS  
—  
FONDS MUTUELS —  
PRETS HYPOTHECAIRES

Tel. 529-6821

850 Place d'Youville

# CIE DE FIDUCIE PRET ET REVENU

**SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES, (LA)**  
FRANÇOIS ADAM Directeur Général  
PIERRE BORNAIS B.A., LL.B., Directeur Général Adjoint  
ROBERT LACHANCE M.Sc.C., Adm.A. Trésorier  
LAVAL CHARTRE Directeur du Service de l'Assurance Incendie  
LEON AUBIN, A.I.L.A., Directeur du Service des Assurances Diverses  
RAYMOND BOUILLE Directeur du Service de l'Assurance Automobile  
FERNAND PATRY Directeur du Service des Agences  
JUDES HAMEL Directeur du Service des Sinistres  
ANDRE E. DESCHENES, B. Com., B. Adm. Aff., Directeur du Personnel  
ROGER LEMIRE O.B.E., Directeur du Service de Sécurité et de Prévention  
ROBERT ALAIN, R.I.A., Directeur du Service de l'Informatique.  
SIEGE SOCIAL:  
100 EST ROUTE TRANS-CANADA, LEVIS  
TELEPHONE 835-2323  
(Voir l'Index des Annonceurs)

**SOCIÉTÉ DE COLONISATION DE QUÉBEC**  
Chanoine Emile Couture prés. Pierre Lemieux sec. 350 St-Roch Tél. 523-3145  
**SOCIÉTÉ DE FIDUCIE DU QUÉBEC**, Gérard Goulet C.G.A. directeur. Exécuteurs testamentaires et fiduciaires. 42 Ste-Anne Tél. 529-0557 (Voir l'Index des Annonceurs)

" de Gestion Ponthieu Inc Simon G Parent prés imm 1144 Turnbull app 3  
" des Artisans Coopérative d'Assurance Vie Ramsay Goyette gér assec compagnie 44 Kennedy (L)  
" des Artistes de Québec Claude Duguay sec organisateur musicale 978 St-Jean ch 104  
" des Chirurgiens de Lévis 64 Bégin (L)  
" des Constructeurs d'Habitation du Québec Marc Rouleau gér 2030 Père LeLievre Boul ch 353 (D)  
" des Handicapés de Québec Inc Guy Parent prés 750 Cote d'Abraham  
" des Missions Etrangères Rév Père Gérard Baron supérieur organisation religieuse 2186 Chem Ste-Foy (SF)  
" Financière pour le Commerce et l'Industrie S F C I Ltée Gaston Brown gér finance co 500 Grande Allée E suite 203  
" Immobilière du Lac Beauport Ltée Louis Lageux prés imm 2785 Laurier Boul (SF)

**SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE QUÉBEC MÉTRO POLITAIN**, (Raymond Cantin) 921 Bourlamaque Tél. 529-0047

**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE**, Les Industries Internationales. Clapboard, chasis, portes, chalets et bâtisses en aluminium. 101 Ste-Anne Tél. 524-5955 (Voir l'Index des Annonceurs)

" Nationale d'Informatique Inc Claude Vallancourt estimateur 1435 Chem Ste-Foy  
" Protectrice des Animaux de Québec Emile Jacques surint organisation humanitaire 35 Verdun  
" Québécoise d'Initiation Pétrolière Bernard Cloutier prés et dir génl 2835 Chem Gomin (SF)  
" St-Jean Baptiste de Giffard Robert Syl vain prés organisation patriotique 2154 Deblois Av (L)  
" St-Jean Baptiste de Québec Emile Jacob prés organisation patriotique 430 Chem Ste Foy  
" St-Vincent de Paul Herman Breton prés organisation fraternelle et bienfaisance 122 104<sup>ème</sup> (M)

## Société

" St-Vincent de Paul Bienville Benoit Para dis prés organisation de bienfaisance 13 St-Antoine (LA)  
" Zilco 350 Chem Ste Foy app 203  
Soeurs Adoratrices du Précieux Sang  
Soeur Marie Hélène supérieure organisation religieuse 69 St-Louis (L)  
" de la Charité Soeur Rolande Godbout supérieure organisation religieuse 81 de l'Eglise (SR)  
" de la Charité de St-Louis organisation religieuse Soeur Aline Bergeron supérieure 905 13<sup>ème</sup> Av O (CY) Soeur Marie Zoé Robin supérieure 14 St Louis de France (LA) Soeur Laure Samson supérieure 85 de la Fabrique (SR) Soeur Jeanne d'Arc Coté supérieure 146 Beaucauge (VV)  
" de la Visitation de Ste Marie Thérèse-Marguerite Guerti supérieure 62 St-Georges (L)  
" de l'Assomption Soeur Ange Eva Auger organisation religieuse 1000 Chem Ste Foy  
" de Ste-Chrétienne Soeur Ste Hermine dir organisation religieuse 3365 Guilmont (G)  
" de l'Enfant Jésus Jeanne Viel religieuse dir organisation religieuse 2 Bourassa (SD)  
" de l'Enfant Jésus Couvent Soeur Catherine de Stenne supérieure 45 St-Edouard (L)  
" de Ste Jeanne d'Arc (Maison Mère) Soeur Marguerite Marie supérieure organisation religieuse 1681 Chem St-Louis (S)  
" du Bon Pasteur organisation religieuse Soeur Solange Beaudet supérieure 1080 Lachevrotière Maison Générale 2550 Chem Gomin (SF) Résidence 1088 Route de l'Eglise (SF)  
" Franciscaines Missionnaires de l'Immaculée Conception Marguerite Houle dir 208 des Peupliers O  
" Missionnaires d'Afrique Soeur Noella Mple supérieure 2071 Chem St Louis (S) Soeur Marie Rose Lefebvre supérieure 34 Fraser (L) Postulat 1749 Chem Gomin (S)  
" Oblates de Maire Immaculée soeur Marguerite Bilodeau dir 14 Couillard  
" Oblates de Béthanie Soeur Jacqueline Simard organisation religieuse 2315 Chem St-Louis (S)  
" St-François d'Assise organisation religieuse Soeur Louise Ste-Hilaire supérieure 565 de Mazend 2380 Filet Av (S)  
" St-Joseph de St-Vallier Soeur Géraldine Mélançon supérieure organisation religieuse 560 Chem Ste Foy  
" Servantes du Très St-Sacrement Soeur Marie Elizabeth supérieure 1175 18<sup>ème</sup>  
" Servantes du Cœur de Marie Maison Provinciale et Pensionnat 30 des Casca des Av (B) Résidence 21 Notre Dame (L)  
Sohet Hubert (Jeannine) prof Ecole Arthur Gagnon c887 Rochette Av (SF)  
Sohier André (Lise) gér Imprimerie Vitray Inc c190 70<sup>ème</sup> O (C)  
" Arnold (Doris) ing Gouv Prov c755 des Peupliers E app 8  
" Ginette étud p2320 de Vitray Av  
" Jacques (Jacqueline) inotypiste Imprimerie Vitray c620 Place Beaudry (C)  
" Serge (Micheline) press Imprimerie Vitray Inc c1935 27<sup>ème</sup>  
" Simone (vve Xavier) gér Lingerie Laurette c2298 de Vitray Av app 5  
" Phil livreur Imprimerie Vitray Inc p2298 de Vitray Av app 5  
" Xavier (Lucienne) prés Imprimerie Vitray Inc c2320 de Vitray Av

Sol Umus Inc Alphonse Guilmont prés en gras mfr 2884 Providence (SF)  
Solari Claude (Thérèse) tech Université Laval c2085 Bergemont Av app 6  
Solasse Bernard prof Faculté des Sciences Sociales Université Laval p2399 Chem Ste Foy (SF)  
Soldevila Ignacio (Alicia) prof Faculté des Lettres Université Laval c1400 du Buisson Av (S)  
Soles David étud p1120 des Braves Av  
" William (Elisabeth) gér génl et prés Anglo Paper Mills Ltd c1120 des Braves Av  
Soleverre Marguerite c725 Cote Ste Genevieve app 2  
Solidarité Cie d'Assurance sur la Vie Albert Boulet prés 925 Chem St-Louis  
Camille Boisvert gér 885 St-Joseph E  
Soligo Joseph (Maria) (Les Arts Religieux Appliqués Inc) c6050 Beaumont Av (C)  
Sollberger Hans (Karoline) c2829 Toussaint Dussault app 6 (SF)  
" Karoline Mme gér Grains de Café Enr p2829 Toussaint Dussault app 6 (SF)  
Solnoy Paul (Ida) Ing C A R D E c2960 Longfellow (SF)  
Solomon Denise étud p1618 d'Argenteuil Av (SF)  
" Edwin rentier p1618 d'Argenteuil Av (SF)  
" Jacques étud p1618 d'Argenteuil Av (SF)  
" Jérôme Mme prof Ecole St Louis de France p1618 d'Argenteuil  
" Jérôme J (Marie-Anna) agronome Province de Québec Agriculture c1618 d'Argenteuil Av (SF)  
Soltesy Joseph (France) prof Université Laval c3480 McCartney app 208 (SF)  
Somacal Bruce emp C A R D E p49 Juchereau Av (B)  
Soméc Raymond Gauvin en charge 1258 Vincent Massey  
Somenzi Richard étud p680 Calixa Laval-lée app 11  
" Rémy inst Holland School p680 Calixa Laval-lée app 11  
" Rénald (Simone) tech mach c680 Calixa Laval-lée app 11  
Somenzy R c781 Rougemont Av app 7 (SF)  
Sommerville A Gordon (Dorothy) emp Banque de Montréal c2782 Valcourt (SF)  
" Associates Management Ltd conseiller en habitation 1115 Claire Fontaine  
" Betty p1295 Chanoine Morel Av app 4 (S)  
" Carole asst dentaire Rolland Vallée p1724 Claire-Vue Av app 1 (S)  
" Curtis c1255 Villeray Av app 13 (SF)  
" David p1295 Chanoine Morel Av app 4 (S)  
" Gary (Louise) constable Gouv Féd c3042 Laforest app 3 (SF)  
" Heather étud p1295 Chanoine Morel Av (S)  
" John (Ruth) emp Sureté du Québec c1724 Claire Vue Av app 1 (S)  
" Joyce Mme c1682 St-Michel app 3 (S)  
" Linda emp Holt Renfrew Cie Ltd p1295 Chanoine Morel Av app 4 (S)  
" Stanley (Béatrice) emp Corps des Commissionnaires c1295 Chanoine Morel Av app 4 (S)  
Sommereyns Alice (vve Michel) c390 des Bouleaux O app 4  
Somovex Inc Jacques Beauregard prés motos-neige vend 2855 Le Noblet (SF)  
Sompayras Maurice c77 St-Louis app 2  
Sonarex Ltée Marius Diamant prés recherches 501 Grande Allée E  
Sondage & Laboratoire Ste Foy Inc Paul Marcel Bilodeau prés ing conseils 2600 Dalton (SF)  
" Song Henly sec-trés H P Béliveau p285 Bernatchez Av (VV)  
" Jim (Louissette) asst gér Agnew Surpass Shoe Stores Ltd c471 Charest O Boul  
Sonia & Sandra Pizza King (Rosaire Levesque) restr 2985 1<sup>ère</sup> Av  
Somell Mario c316a St-Laurent (L)



## L'AGENCE PROVINCIALE DE PERCEPTION ENR

PAS DE COLLECTION — PAS DE CHARGE

170 FRASER

TEL. 529-9521

Marius

F O R T I N

Téls. 623-2478 - 626-0560

565, 71ème Rue Est, Charlesbourg

Sony Salon Enr (Mme Claudette Laliberté) cof 863 Place Beaumont (SF)

" Sorensen Roger emp Tompson Electric p342 Plante Av (VV)

Sorex Inc Louis Philippe Demers prés Jacques Gagnon vice-prés Guay Laval gér génl pharmacétique produits 175 3ème Av

Sorlini Giacomo (Gabrielle) maître d'hôtel Georges IV Restaurant c769 Cherbourg Av (SF)

Sotiroff Georges prof de langues Université Laval c1093 Dijon app 2 (SF)

Souaid J G Victor (Clinique Chiropratique Ste Foy) p Montréal

" Victor (Marie) chiropraticien 2510 Chem Ste Foy (SF) c2510 Chem Ste Foy (SF)

Souares Arthur (Fernande) jard Centre Jardin Boulet c854 du Coteau (SF)

Soubigou André prof Université Laval p3412 Montpetit (SF)

Soucy Adéla (vve Ferland) c101 des Pins O app 1

" Adrienne rentière p887 Chem Ste Foy

" Alain (Huguette) prof Université Laval c1021 Jean Dumetz (SF)

" Albert (Marguerite) c2062 Royale Av (CO)

" Albert (Adrienne) ing stationnaire Gouv Prov c2300 Chem des Foulons (S)

" Albertine c769 Monk Av app 8

" Alfred (Juliette) préparateur Faculté des Sciences Université Laval c235 de la Martinière

" Allen (Gisèle) mécan Laiterie Borden c1426 Commerciale (SR)

" André (Géraldine) emp Centre Hospitalier Université Laval c48 Jacques Cartier Av

" André étud p124 du Coteau Boul (M)

" Andrée étud p1359 St-Pascal Av

" Angèle inst Ecole Sacré Coeur p1181 Commerciale (SR)

" Armand emp Université Laval c884 Paradis Av app 2 (SF)

" Arthur (Aldéa) ing Gouv Prov c1216 9ème Av (CY)

" Azilda (vve Roger) sec Presbytère St-Romuald c5 Richard (SR)

" Benoit agronome Gouv Prov c3044 des Chatelets app 6 (SF)

" Bertilde religieuse inst Couvent Jésus Marie p294 St-Joseph E (LA)

" Camille (Carmen) mécan Maison Mère Mallet c559 115ème (M)

" Carole téléphoniste Bell Canada c135 26ème app 7

" Cécile (vve Omer) c13 Boisclerc

" Céline Mme sec Dusseault & Laroche p3275 Dumas Av

" Charles (Claudette) emp Gouv Prov Office de Planification c3332 Périgny (SF)

" Charles (Rosina) rentier c1493 Benoit XV Boul

" Christian étud c3081 Rosewood (SF)

" Claude emp Congress Inn p1216 9ème Av (CY)

" Claude (Madeleine) emp Gouv Féd c1369 St-Martial

" Claudette p2769 Chem des Quatre Bourgeois

" Claudette esthéticienne Pharmacie W Brunet p42 Cote de la Montagne

" Claudette sec Laure Gourdeau & Associés p3222 Dumas

" Claudette sten sec Faculté des Sciences Université Laval p1220 St-Cyrille Boul app 14 (S)

" Conrad emp Ministère des Richesses Naturelles p389a St-Joseph E (LA)

" Conrad (Hélène) gar Bois de Coulonge c62 St-Louis

" Conrad (Diane) tech Gouv Prov c705 St-Joseph E app 6 (LA)

" Damien (Paulette) très Pavillon Rambler Inc c864 Pl Beaumont (SF)

" Denis p2224 Bourg Royal Av (G)

" Denis étud p9 St-Georges (L)

" Denis (Mary) gér Banque Royale du Canada c3001 de Boulogne (SF)

Soucy

" Eddy (Lucienne) journ Davie Shipbuilding c389a St-Joseph E (LA)

" Emlienne religieuse dir atelier Maison Béthanie p14 Couillard

" Esther com Pharmacie Riverin p2241 Lahaye (D)

" Fernand (Zita) épiciér 58 d'Argenson c660 Pl Beaudry (C)

" Fernand (Lise) pntr Léopold Soucy Enr c504 11ème

" Fernand (Rosilda) rentier c532 Dollard

" Firmin (Yolande) contm en béton St-Romuald Construction c16 Boisjoly app 1 (SR)

" Florence (vve Charles-Henri) rentier p887 Chem Ste Foy

" Florentin Mme rentière p1045 St-Cyrille O Boul

" Francine aide infirmière Hop Christ-Roi p2241 Lahaye (D)

" Francine Mme cais Banque Canadienne Nationale p840 de Bourgogne app 10 (SF)

" Francine inst Couvent St Pie X p105 Perrier Av (B)

" Francine opr compt Louis Fecteau Inc p6450 Henri Bourassa Boul (C)

" Francine sec Société des Caisses Populaires Desjardins p22 de la Visitation (L)

" Francis journ Industries Valcartier p2241 Lahaye (D)

" François (Jacqueline) com c440 de la Sapinière Dorion E app 3

" & Frères Trans Québec (Jean-Yves et Viateur Soucy) épici et boucher 235 des Chênes O

" G c1140 Landry Av app 3 (SF)

" Gaston (Yvette) com Taverne Pinet c112 Bigaouette Av

" Gaston (Lorraine) pompier Ville de Québec c322 Central N Boul (D)

" Gédéon (Bernadette) rentier c92 Carillon

" Gemma Mme c1325 8ème Av app 3

" Georges (Gisèle) com des pièces Equipements St-Paul p8820 du Chatelet (C)

" Georges (Laurence) gar Caisse Populaire c22 de la Visitation (L)

" Georges (Doris) photog Gouv Prov c115 du Coteau Boul (M)

" Georges Mme c31 Mgr Gosselin (L)

" Georgette p31 Mgr Gosselin (L)

" Gérard mécan Pierre Thibault Canada Ltée p Stoneham

" Gervais prof Comm des Ecoles Catholiques du Québec c108 des Saules O app 5

" Gervaise p1355 St-Martial

" Gilbert (Sylvie) (Au Petit Bedon) c455 Dorchester S app 1

" Gilles (Ginette) Les Forces Armées Canadiennes c175 des Pins O app 3

" Gilles (Denise) (Gilles Soucy B P Service) c15 Chateauguay app 6 (L)

" Gilles compt Lucien Lamontagne & Frères Inc p861 Calixa Lavallée app 2

" Gilles station de service 40 Guénette (L)

" Ginette cais Le Petit Colonel Inc p6 Ruelle Leblanc (L)

" Guido (Diane) opr Québec North Shore c2 Parc St Laurent app 3 (V)

" Guillaume p363 de la Reine

" Guy emp Paul Simard p273 108ème (M)

" Guy (Rolande) gar Hop St-Michel Archange c2476 Bourg Royal Av (G)

" Guy (Pauline) vend Pain Simard Ltée c13 de la Morandière (B)

" Henri (Claire) gér des ventes Domtar c706 de Brabant Av app 2 (SF)

" Henri (Irène) menusis A Deslauriers & Fils Lté c229 St-Olivier

" Henry p3411 Père Juges (SF)

" Irène (vve Jean-Baptiste) rentière c2200 Pl MacKay app 3 (SF)

" J Denis gér Banque Royale du Canada p3001 de Boulogne (SF)

Soucy

" J Henri (Murielle) rentier c135 Grande Allée O app 605

" J Léo (Madeleine) rentier c1490 Bardy Av

" Jacques assmblr Cométal Inc p6 Ruelle Leblanc (L)

" Jacques compt Laiterie Borden p2300 Chem des Foulons (S)

" Jacques emp Soucy & Frères c251 de la Sapinière Dorion O app 403

**SOUCY JACQUES, Notaire. 1995 1ère Av Tél. 529-0789. Rés: 410 Chomedey, Charlesbourg, Tél. 626-0546**

" Jacques (Pauline) pntr Léopold Soucy Enr c1301 Ozanam

" Jacques (Francine) voy Chebaco c6 St-Grégoire Av (M)

" Jean com Bibliothèque Générale Université Laval p1163 Bourlamaque

" Jean com Banque Impériale de Commerce p229 St-Olivier

" Jean dir Musée Gouv Prov c37 des Remparts app 5-6

" Jean emp Hop St Michel Archange p325 St-Paul

" Jean (Ghislaine) journ St Romuald Construction c50 des Intendants app 16 (SR)

" Jean (Françoise) nouvelliste CJRP c240 de la Sapinière Dorion O app 404

" Jean tech Hop St Michel Archange p559 115ème (M)

" Jean-Baptiste Mme rentière c2224 Bourg Royal Av (G)

" Jean-Claude (Claudette) (Salon Trotter Soucy Enr) p Ile d'Orléans

" Jean-Jacques (Carmen) c335 Prince Edouard

" Jean-Marc c329 Des Franciscains

" Jean-Marc com bur G G Bros Ltd p526 St-Vallier E

" Jean-Marc étud p436 des Franciscains

" Jean-Marie étud c704 de la Reine app 1

" Jean-Paul (Hélène) Les Forces Armées Canadiennes c1077 Jean Lelarge Av (SF)

" Jean-Pierre étud p1355 St-Martial

" Jean-Yves (Mireille) (Soucy & Frères Trans Québec) c233 des Chênes O

" Jeanne rentière p210 des Oblats Av

" Jocelyn p2224 Bourg Royal Av (G)

" Joseph Mme p1014 Demontigny Av (S)

" Jos-Pierre (Graziella) rentier c144 St-Laurent

" Josephine Mme c728 de la Salle

" Julien (Huguette) (Entretien de Piscine Ste Foy Enr) c682 du Limousin Av (SF)

" Juliette (vve Léopold) (Léopold Soucy Enr) c526 St-Vallier E

" Laurent étud p5 Richard (SR)

" Léandre (Yvonne) c787 Myrand Av app 1 (SF)

" Léger (Alice) mach F X Drolet c1555 Pépin app 1 (D)

" Léopold ing Canadian Import c290 des Bouleaux O app 5

" Léopold Enr (Mme Juliette Soucy) entrep pntr 526 St-Vallier E

" Lindberg com R Hampson Store Ltd p Loretteville

" Lionel (Gabrielle) agt privé Corps Canadien des Commissionnaires c2241 Lahaye (D)

" Lise c2203 de la Canardière app 1

" Louis-Philippe (Simonne) journ Anglo c273 108ème (M)

" Louise inst Ecole St-François Xavier c575 d'Aiguillon app 3

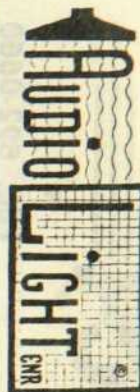
" Louise Mme rentière p612 St-Cyrille O Boul

" Lucie com François Laroche p3167 Marsolet (SF)

" Lucie (vve Lucien) c109 des Cèdres Boul app 4

" Lucienne (vve J Baptiste) emp Gouv Prov c1348 Frontenac app 7

" M (Marie) emp Ville de Sillery c1220 St-Cyrille O Boul app 14



# TOUJOURS EN STEREO

250 Bayard

C.P. 92

Québec

Construction — Vente — Service

529-6664



170 FRASER

## INVESTIGATION G. P. ENR.

ENQUETES DE TOUT GENRE — DIVORCE - CRIMINEL - CIVIL - ETC

TEL. 529-9521

# L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière



Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418

TEL. 692-0660

ASSUREURS — UNDERWRITERS

80 ST-PIERRE

# P. A. BOUTIN INC.

## Soucy

- " Magella (Elise) journaliste Le Soleil Ltée c7216 Pl de Verneuil (C)
- " Marc-André (Marguerite) emp Gouv Prov c1359 St Pascal Av
- " Marcel (Yolande) emp M Pollack c415 Latourelle
- " Marcel (Laure) rep J René Ouimet c889 Ottawa Av (SF)
- " Marie-Paule tech lab Hop Civique c2255 Gérin Lajoie app 2
- " Marthe com Gouv Prov c805 Turnbull app 33
- " Maurice (Carmen) journ Dominion Textile c124 du Coteau Boul (M)
- " Michel étud p2200 P1 MacKay app 3 (SF)
- " Michel étud p158 Wolfe (L)
- " Micheline aide familiale p1072 Boisverdure Av (SF)
- " Micheline sec Fondation Universitas
- " Monique sec Gouv Prov p1490 Bardy Av
- " Nicole p101 des Pins O app 1
- " Nicole cais Banque d'Economie de Québec p109 des Cèdres Boul app 4
- " Nicole emp Hop Laval p2769 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Nicole emp Gouv Prov p532 Dollard
- " Nicole emp Buffet des Galeries Inc p38 St-Louis
- " Noella emp Nettoyeurs Lévisien Enrg p6 Ruelle Leblanc (S)
- " Noella (vve Roméo) inst Comn Scolaire de Charlesbourg p550 10ème
- " Noel (Nicole) répartiteur Hydro Québec c2057 Sir Mathias Tellier
- " Normand (Céline) c402 du Sault (SR)
- " Omer rentier p61 Laplante (CO)
- " Oscar p7 St-Pierre
- " Patricia emp Hop Laval c2769 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Paul (Jacqueline) emp Roger Dussault Ltée c432 des Franciscains
- " Paul-André emp Photo Poste p101 des Pins O app 1
- " Paul-Armand (Marguerite) com Gouv Prov c42 Cote de la Montagne
- " Paul H (Pharmacies Soucy) p140 Grande Allée O
- " Paul-Emile (Jeanne d'Arc) menuis Ville de Québec c363 de la Reine
- " Pharmacie (P H Soucy) 999 Cartier Av
- " Philona (vve Maurice) c6 Ruelle Leblanc (L)
- " Pierre c2456 Chem des Quatre Bourgeois app 5 (SF)
- " Pierre (Michelle) com bur Vitrierie Champlain (1969) Inc c13 Duchesnay (B)
- " Pierre constable Ville de Montmorency p559 115ème (M)
- " Pierrette Mme cais Magasin Co-Op du Québec Métropolitain p Neufchâtel
- " Raymond c235 de la Martinière
- " Raymond (Emilienne) c2 Ruelle Després (L)
- " Raymond com Fernand Soucy c58 D'Argenson
- " Réal (Georgette) agt Pêcheries c69 Xavier Giroux app 4 (CO)
- " René (Georgette) courtier Cliche & Associés c835 de la Colline Av (SF)
- " René (Huguette) livreur Laiterie Borden c67b de la Visitation (L)
- " René-Paul (Marthe) prés Marceau Meubles Inc c945 Courchesne Av (SF)
- " Robert com bur Gouv Prov p3080 Millieret (SF)
- " Robert (Rita) constable Ville de Québec p92 Carillon
- " Robert (Grethel) soud Davie Shipbuilding c9 St-Georges (L)
- " Rodrigue (Réjeanne) finisseur de ciment St-Romuald Construction c2226 Père Lelievre Boul app 1 (D)
- " Roger p761 St-Olivier
- " Roger (Claudette) appr électnc p2560 Chem des Foulons (S)
- " Roger asst gér Voyageur 69 Inc c1685 Ernest Lapointe app 1

## Soucy

- " Roger (Jeanne) épïc 158 Wolfe (L) c158 Wolfe (L)
- " Roger Mme admn Foyer Chanoine Audet p5 Richard (SR)
- " Roland (Marie-Paule) des Gouv Prov c3080 Milleret (SF)
- " S p464 St-Mathias app 302
- " Simon (Denise) com Caisse Populaires Desjardins c35 St-Onésime (L)
- " Suzanne sec Lazarovitz Bernatchez Mc McNicoll p Stoneham
- " Thérèse emp Hotel Dieu de Lévis p31 Mgr Gosselin (L)
- " Thérèse emp Gouv Prov c887 Chem Ste Foy
- " Thérèse (vve Camille) c105 Perrier Av (B)
- " Vallier prof Séminaire St Augustin c3040 des Chatelets app 3 (SF)
- " Viateur coif Salon Marie Paule p277 Langeller Boul
- " Viateur gér Alimentation Giffard c233 des Chènes O
- " Vital (Eva) prés St-Romuald Construction Ltée c2814 Chem St Louis (SF)
- " Yvan (Luce) agronome Gouv Prov c1225 d'Argenteuil Av (SF)
- " Yvon c8 St-Denis app 6
- " Yvonne (vve Joseph) rentière c1355 St-Martial
- " Wilfrid frère Pères Franciscains p733 de l'Alverne Av
- Soudure par Fusion du Québec Enr (Elisée Lacroix) soud 181 Route Trans Canada O (L)
- Soufer Albert c350 Chem Ste Foy app 1006
- Soulard Aimé (Solange) Les Forces Armées Canadiennes c1125 Mauvils Av
- " Albert (Mignonne) emp Gouv Prov c323 Durocher
- " Alex (Yvonne) chauffr CN c96 Lockwell app 2
- " André étud p344 Latourelle
- " Annette Mme sec Faculté des Lettres p895 Bégin Av app 3
- " Berthe (vve René) sec p783 P1 Philippe app 10 (SF)
- " C c245 Fraser app 6
- " Charles chef d'équipe Québec Poultry p96 Lackwell
- " Diane étud p39 St François O
- " Emilien rentier p12 Dauphine
- " Francine emp Gouv Féd p731 Maskinongé Av (SF)
- " François c866 St-Joseph E
- " Française aide familiale 3376 Clérin Av
- " Gaston com Gouv Prov c39 St François O
- " Georges (Isabelle) poseur de tapis c115 5èm 51ème E (C)
- " Germaine opr Impéria Tobacco c1243 Champfleury Av
- " Ginette com bur Woodhouse p250 46ème O (C)
- " Gisèle Mme emp Hop St Michel Archange c1174 de la Canardière
- " Guy p344 Latourelle
- " Huguette infirmière Hop St François d'Assise p39 St François O
- " J Mendoza rentier p855 Joffre Av app 3
- " Jacques (Lucille) emp Bell Canada c143 des Peupliers O
- " Jacques vend J D Chevrolet Oldsmobile p Neuville
- " Jean-Claude (Yolande) (Karavan) p Ste Thérèse de Lisieux
- " Jean-Louis (Irène) com Epicerie Blouin c1272 2ème Av
- " Jean M (Jeannine) plmb Gouv Prov c344 Latourelle
- " Jean-Paul (Marie-Anne) contrôleur J A Drolet c753 Brissou Av (SF)
- " Jean-Yves (Janine) contm J E Verreault & Fils c6760 Beaumont Av (C)
- " Jeanne rentière p1045 St-Cyrille O Boul
- " Jeanne d'Arc Mme emp Gouv Prov c855 Joffre Av app 3
- " Joseph (Blanche) rentier c1110 Lasarre
- " Laurent (Estelle) c168 Lockwell

## Soulard

- " Lucette com bur Universal Auto p96 Royal Roussillon
- " Lucien (Eva) rentier c96 Royal Roussillon
- " Louis-Philippe (Azella) rentier c835 Bégin Av
- " Louise étud p115 51ème E (C)
- " Madeleine Mme étud c975 Joffre Av app 5
- " Madeleine (vve Octave) c1418 Jeanne-Mance
- " Marc emp Industries Valcartier c1615 Guyenne app 1
- " Marcel (Priscille) contm J E Verreault & Fils c731 Maskinongé Av (SF)
- " Marie-Laure (vve Henri) rentière c333 Proulx Av (VV)
- " Marjolaine étud p6760 Beaumont Av (C)
- " Marhilde sec Gouv Prov c1080 Chem Ste Foy
- " Maurice (Georgianna) emp Gouv Prov c531 Laviguer
- " Monique (vve Yvon) c572 Bagot
- " Noël (Gisèle) com Quincailerie Québécoise c45ème O (C)
- " Pierre étud p753 Brissou Av (SF)
- " Raymond (Thérèse) emp Commercial Spécialité Inc c34 Turcotte Av (VV)
- " Richard étud p1272 2ème Av
- " Robert (Yolande) constable Ville de Québec c509 Signal
- " Roger (Thérèse) compt Gouv Prov c1650 de Niverville Av
- " Roger (Frances) vend 3-M Co c836 de Mons Av (SF)
- " Rosaire (Marie-Blanche) chaineur Cité de Charlesbourg c250 46ème O (C)
- Soulières Charles-Arthur (Hélène) plmb Hydro Québec c5 Bourassa (SD)
- " Gérald (Louise) Ing Hydro Québec c3168 Chambord (SF)
- " Germaine rentière p5 Bourassa (SD)
- " Henri (Gabrielle) caiffeur Davie Shipbuilding Ltd c14 Philippe Boucher (LA)
- " Robert des Gouv Prov p14 Philippe Boucher (LA)
- Sourie Avelyne étud p1029 St-Jean
- " Roger (Marie-Thérèse) (Au Petit Coin Breton Ltée) c1029 St-Jean
- Sousa José (Maria) emp Le Paysan c799 Champlain
- Souter Brian (Olga) com bur W Rourke c1294 des Ardennes
- Southam Peter L D (Christina) étud c2995 Neilson Boul app 8 (SF)

**SOVEA AUTOS LTEE, G.P. de Warren** président, directeur général. Vente, service et pièces Citroën, Fiat, Voitures d'occasion toutes marques. 1792 Boul. Hamel Ouest, Duberger. Tél. 681-7393 Succursale: 863 Route Trans-Canada, St-David Tél. 837-0231

- Spafford Warren H (Suzanne) emp Gouv Prov c2745 Valcourt (SF)
- Spaghetti House (Mme Yolande D Labranche) restr 10a-10b St-Joseph E (LA)
- Spahi Nabil (Anna) surint du tissage Canadien Celanese c129 St-Augustin (L)
- Spanopoulou H c1194 Colbert app 416 (SF)
- Sparrow John emp Gouv Prov p30 des Chènes E
- Spécialité du Stylo Enr (Marcel Filion) plmbes à réservoirs vend 340 Charest E Boul
- " Service Enrg (Marthe Fortin) machine à laver réparation 233 St-Vallier
- Spécialités de Ciment et Tuile Ltée Hervey Robert prés entrep tuiles 2391 Laurier Boul (S)
- " P G (Pierre Gaillard) agt mfr 1149 Beau Pré Av (SF)
- Speed & Sport Center Inc Guy Fournier prés automobiles accessoires et pièces 3261 Chem Ste Foy (SF)
- Spénard André c17 Ste Ursule app 19

5 FOYERS FUNERAIRES

# J. BOUCHARD & FILS LTEE

320 - 5ème Rue

Limoulu — Québec 3

Tél. 529-9221



# UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2<sup>ème</sup> Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

## Spénard

- " Bella p3419 Des Bois (SF)
- " Ghyslaine inst p538 Fraser
- " Ginette infirmière Hop Générale de Québec p538 Fraser
- " Jacques (Berthe) prof Ecole des Beaux Arts c825 Bon Air Av (SF)
- " Joseph Jr chef insp Comité Paritaire c3419 des Bois (SF)
- " L Mme c538 Fraser
- " Louise (vve Henri) c537 St-Jean app 2
- " Michelle inst p538 Fraser
- " Suzanne étud p825 Bon Air Av (SF)
- " Yvon police Sureté Provinciale p538 Fraser
- Spencer Katherine p890 Chem St-Louis app 7
- Speth Jean (Jacqueline) horticulteur Ancien ne Lorette c1045 Moncton
- " Nicolas étud p1045 Moncton Av
- Spevacek Otomar (Matylda) rentier p802 Mgr Grandin Av app 7 (SF)
- Spisac Michel (Jeannette) c2 Montreuil app 3 (V)
- Splerkel J F c7650 Trudelle Av app 58 (C)
- Spiros Grastias c6 St-Stanislas app 26
- Spock Roman étud c1320 de Lavigerie Av app 24 (SF)
- Sponza Harry (Rosemary) évaluateur Adjuts & Appraisers Ltd c1724 Claire Vue Av app 4 (S)
- " James (Ingl) c467 des Franciscains
- " James (Carmen) opr CN c795 Père Ernest Carrier app 5
- " Lucy Mme com C O S Québec p2202 P1 MacKay app 10
- " Patrick (Lucie) emp Anglo c2202 P1 MacKay app 10 (SF)
- " Terry (Carole) c1656 Chem Ste-Foy app 6
- Sportman Club Enr (J Marie Bédard) 551 Kirouac
- Spratt Clément (Dorothy) rentier c1310 Carroll Av (S)
- Spriceneks Visdais (Mary-Lynn) Les Forces Armées Canadiennes c925 Myrand Av app 309 (SF)
- Springate A Victor (Elsie) gér Adressograph Multigraph du Canada Ltée c1288 Bishop Av (SF)
- Spur Station Michel Gagnon gér station service 795 Cote d'Abraham
- " Station Service Robert Paradis gér 785 de la Canardière
- Square D Company Canada Ltd Dion Louis Philippe gér électrique appareils et accessoires vend 3186 Chem Ste Foy (SF)
- Squarey Frederic emp Anglo c625 Olier app 2
- Srivastava J D c2750 de la Conco-de Av app 4
- Stacey Millicent Ruth (vve Edgar) rentière p1292 Belleterre Av (SF)
- Stadacona Ecole Gilberte Malenfant dir 1455 François 1<sup>er</sup> Av
- Stadelmann Hélène com Gouv Féd p760 de Vimy Boul
- " Paul emp Gouv Prov c760 de Vimy Boul
- Stamatopoulos Georges (Marguerite) mach Gouv Féd c811 de la Nativité (B)
- Stamos Gertrude Mme (Little White House) c680 Grande Allée E
- " John (Denise) aide Little White House p850 Lauzon Av (SF)
- " John (Denise) hotelier Petite Maison Blanche c850 de Lauzon Av (SF)
- Standard Brands Ltd (Sc) Maurice Gibeux gér produits alimentaire 260 3<sup>ème</sup> Av
- " Fruits Gilles Tessier gér fruits vend 2065 Charest O Boul (SF)
- " Life Compagnie d'Assurance Vie Jules Cloutier gér asse compagnie 100 Pl d'Youville ch 120

**STANDARD PAPER BOX LTD, CARTONIERS STANDARD LTEE, Manufacturiers de boîtes de carton. 1095 Vincent Massey Tél. 683-3621**

" Sound Systems René Dinel gér musique transmission 2128 Ste Anne Boul

## Standard

- " Tube Canada Ltd Pierre Ledoux gér acier meubles et équipement mfr 2700 Laurier Boul (SF)
- Stanek Walter (Jeanne) prof Gouv Féd c1183 Fabre Av (SF)
- Stanley Chris p2121 Boisjoli (S)
- " Home Products Alphonse Laliberté gée gér brosse et balais 1258 d'Argenteuil Av (SF)
- " W G D (Dorothy) controleur Anglo c2121 Boisjoli (S)
- Stanners Barbara étud p870 Chem St Louis
- " Kathryn étud p870 Chem St Louis app 7
- " Léonard (Maude) ing Anglo c870 Chem St Louis app 7
- Stanstead & Sherbrooke Assurance Co Georges Nolan gér asse compagnie 580 Grande Allée E ch 80
- Stanton F colonel Les Forces Armées Canadiennes c600 Laurier Av app 202
- " Gilles (Denise) voy Black & Decker c2140 27<sup>ème</sup> app 1
- " Roger (Françoise) régisseur Régie des Rentes c1420 Villars Av (S)
- Stap M Korelina p1226 Fontenay Av (SF)
- Staples Alden (Kathleen) emp Gouv Prov c157 St-Cyrille O Boul
- " Kathleen étud p157 St-Cyrille O Boul
- Stapleton Bernard (Emilia) rentier c1345 François 1<sup>er</sup> Av
- " Cécile (vve Willam) rentière c2414 Marie Victorin (S)
- " James pompier Ville de Québec p1345 François 1<sup>er</sup> Av
- " Michel rentier p80 Grande Allée E
- Station Service BP (Wellie Gagné) 3260 Chem Ste Foy
- " Service Gulf (Cyrille Nolin) 2003 Chem St-Louis (S)
- " Spur (H L'Italien) station de service 4177 1<sup>ère</sup> Av O (C)
- " Spur Bruno Lapointe gér station de service 3135 Ste Anne Boul (G)
- Stationnement Le Vieux Québec Enr (Maurice Chabot) 6 McMahon
- Staveley E B c135 Grande Allée O app 101a
- Stecca Angelo (Virginia) c1234 Rousseau Av (S)
- Steel Co of Canada Gordon Page rep acier produit mfr 580 Grande Allée E ch180
- Steel & Timber Structures Ltd Jean Paul Beaudoin gér matériaux et accessoires de construction 2065 Charest O Boul suite 201 (SF)
- Steele Desmond H (Monique) chasseur Chateau Frontenac c679 La Subte (SF)
- Steer Andrew L (Elisabeth) gér Québec Seamens Institute Inc c122 Dalhousie
- Stefancic Boris c3240 Lavallée (SF)
- Stefanik Rudy (Lola) dir des ventes TV de Québec c2775 de l'Anse (SF)
- " Charles (Gabrielle) Létourneau Stein Marseille Bienvenue Delisle & Larue c2165 Boisjoli (S)
- " Denis (Thérèse) médecin Hop St Michel Archange c2385 Pérodeau Av (S)
- " Jules M (Ciruse) prés Continental Inc c1370 Patenaude (S)
- " Louise rentière p1045 St-Cyrille O Boul
- " Michel Abbé prof Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- Steinback Ernest (Marie-Thérèse) emp Québec Ship Riggers & Sail c675 Belvédère Av app 4
- Steinberg's Ltd bureau Jean Paul Gaudrault gér 4290 1<sup>ère</sup> Av E (C) epic & boucher Michel Ouellet gér 255 Chem Ste Foy Jean Marc Rainville gér 425 du Pont Claude Joncas gér 2090 Ste Anne Boul Jean-Marc Genest gér 550 Wilfrid Hamel Boul Gerald Harvey gér 333 Ste Anne Boul (B) Fernand Ferland gér 4250 1<sup>ère</sup> Av E (C) Alan Burridge gér 2100 Père Lelivre (D) Jean-Yves Veaur gér SN Route Trans Canada E (L) Jean-Marc Rainville gér 3291 Chem Ste Foy (SF) Gerald Harvey gér 2570 Laurier Boul (SF)

Steinberg's Division Miracle Mart Lucien Courtemanche gér magasin à rayons 4350 1<sup>ère</sup> Av E (C)

- Stephanos Sathy (Christiane) emp Hydro Québec c225 des Bouleaux O app 6
- Stephane Hubert (Denise) étud c2793 Laprade app 3 (SF)
- Stephens John Mme c580 Chem St-Louis app 25
- Stepenson Robert (Denise) com bur Davie Shipbuilding c464b St-Joseph E (LA)
- Stereo Compact de Québec (André Beau doin) phonographe disque vend 2700 Laurier Boul (SF)
- Stériade Mircea medecin c600 Laurier Av app 807
- Sterling Anne étud p1602 Rouville Av (SF)
- " Sécurités Agenciers Ltd Georges L Demers asst ger 100 Pl d'Youville ch 730
- " Thomas S (Emily) ing C A R D E c1602 Rouville Av (SF)
- " Sterna Reine coif Jacel Salon p St-Augustin
- Stevens A H (Rachel) com voyageur c1710 Muir app 3
- " F W L (Ellen) ing Goodyear Tire & Rubber c1281 Maguire Av (S)
- " Frank (Marie-Anne) emp Ontario Paper c780 Calixa Lavallée app 4
- " Georges constable C N p780 Calixa Lavallée app 4
- " Joan sec Desjardins & Desjardins Shee-lan p780 Calixa Lavallée app 4
- " Roger emp Ville de Québec p780 Calixa Lavallée app 4
- Stevenson Denis (Gisele) cuisinier Pharmacie Grande Allée c2682 de la Ronde
- " Denis emp Gouv Féd p247 St-Jean
- " Denise cuisinière Restr Grande Allée Inc
- " Gilbert (Jocelyne) infirmière Hop St-Sacrement c2875 Dumas app 5
- " J Thomas (Jeanne d'Arc) agt Gouv Prov c915 Chem Ste-Foy app 3
- " Lorne (Gabrielle) plmb Gouv Féd c1048 de Salaberry Av
- " Mary emp Gouv Prov p1048 de Salaberry
- " Nancy sec Ajustement Provincial Inc p1048 de Salaberry Av
- Steward Hugh (Rose) emp C N c2176 18<sup>ème</sup>
- Stewart Alexander (Ilda) rentier c2325 de la Ronde Av
- " B c600 Laurier Av app 306
- " Bruce emp C P c12 St-Denis app 6
- " Bruce (Alice) ger bur Bignell & Martin c1380 du Buisson Av (S)
- " C c33 Ste-Genevieve Av app 4
- " J Paul c64 St-Louis app 1
- " Kenneth (Madeleine) publiciste Gouv Prov c3061 des Sorbiers (SF)
- " Luce emp Magasin Dominion c630 Belvédère Av app 5
- " R (Marie-Elizabeth) economiste St-Lawrence College c3042 Laforest app 4 (SF)
- " Robert Percy (Gisele) rentier c3420 Guimont app 3 (G)
- " Suzie (vve Clinton A) rentière c1050 Raymond Casgrain app 207
- Stihl Chain Saw (Canada) Ltd Gaston Pothier pres scies mécaniques vend 684 Route Trans-Canada (LA)
- Stobo J Dave (Fernand) vice pres Maguire Ltée p2595 Plaza (S)
- " William E (Jacqueline) economiste Anglo c2380 Chem St-Louis (S)
- Stockdale John C (Marylyn) prof Université Laval c2901 Summerside Av (SF)
- Stocker Florence (vve Eusebe) rentière c489 St-Germain
- " Marcel (Yvette) tech Université Laval c311 St-Prime (D)
- " Micheline emp Gouv Prov p526 Hermine
- " Oscar (Alice) chauff Gouv Féd c351 Taschereau Av
- Stokes Ltée Paul Ainslie ger importateur 2476 Laurier Boul (SF)
- Stovold George (Dorothy) rentier c1462 Villars Av (S)

80 ST-PIERRE

ASSUREURS — UNDERWRITERS

**P. A. BOUCHARD & FILS LTD**

TEL. 692-0660

5 Foyers Funéraires

# J. BOUCHARD & FILS LTEE

320 - 5<sup>ème</sup> Rue

Limoilou — Québec 3

Tél. 529-9221

REPRODUCTION GRAPHIQUE  
plan-offset

Tél. 683-2983  
683-3687



HOTO-TEK INC.

2006 CH. ST-LOUIS - C.P. 87 - SILLERY - QUE. 6



**J. A. MAINGUY & FILS**

JEAN-LOUIS MAINGUY

Tél. 692-0320

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Québec

105 Côte de la Montagne



Strachan Evelyn bibl Gouv Prov c85 Ste-Anne  
Strain Robert L Les Forces Armées Canadiennes c2380 Maufile Av app 2  
Strang K R (Barbara) rentier c2435 Chapleau (S)  
" Mary (vve G Ross) c82 Grande Allée O  
" Thomas (Ginette) emp L Moffet Ltée c118 11ème app 4  
Streffatre Christiane Mme com Pharmacie Grande Allée Enrg p635 Grande Allée E app 7  
" René (Christiane) c635 Grande Allée E app 7  
Strickland David (Evelyn) prof Petit Séminaire c3474a Chem Ste-Foy (SF)  
Strimpf Denise c71 d'Auteuil  
Stripling James E (Colleen) ing Procon Inc c12 Bossuet  
**STROLL-O-CHAIR CORP, R. Perreault** géant. Meubles d'enfants. 2225 Brunneau app 1 Tél. 661-7453  
Strong Robert emp Davie Shipbuilding p55-63 St-Louis (L)  
Stroud Willie (Yvonne) emp Anglo c1336 4ème Av app 8  
Strozza Louis (Jeannine) insp Laboratoire de Construction Inc c3185 de la Concorde app 317 (SF)  
Structal Inc Jean-Pierre Warren pres Jacques Boudreault sec tres acier produits et accessoires vend 150 Central S Boul (D)  
Struman Omer (Denise) emp Garage Maison neuve Ltée p3394 Loyola (G)  
Stryckman Paul (Judith) prof Université Laval c1037 de la Loire Av (SF)  
Strycek Nadia étud c30 Ste-Ursule app 77  
Stuart Adele p82 Grande Allée O  
" Fleet (Marie-Chanoine) ger Product Phydrex Ltée c837 Chanoine Scott Av (SF)  
" W I (Helen) ger I B M c1276 des Pins Av (S)  
Stubbs John (Angela) archt c1271 Belleterre Av (SF)  
" John T étud p1271 Belleterre Av (SF)  
Studio de Santé (Mme Marguerite Thomas sin) massage 3335 Ste-Anne Boul  
" France photog 145 92ème O (C)  
" Georgette (Raymond Lahaie) photog 64 Choisy (V)  
**STUDIO GOSSELIN LTEE, Equipement Cinécaméras, projecteurs etc. 10 Bégin, Lévis Tél. 837-8868 (Voir l'Index des Annonceurs)**  
" 1 (Gilles Plassse) publicité agence 4605 4ème Av E app 2 (C)  
" Massage Samuel de Champlain 350 Chem Ste-Foy app 1806  
" 9 Inc Louis Ricard ger 9 St-Louis  
" Pianaud Enr (Berthe Naud) enregistreur studio 259 St-Jean  
" 437 Inc Jean Bellemare dir école et college 437 Grande Allée E  
" Santé & Beauté (Roland Blais) culture physique 873 St-Jean  
**STUDIO WILLIS INC, Marc Legrand prés.** Le fameux piano Willis fabriqué au Québec. Réparation et accordage par des spécialistes. 1095 St-Jean Tél. 524-3573 Succ: Place Ste-Foy Tél. 653-8791 (Voir l'Index des Annonceurs)  
Studor Florence c1140 Moncton Av  
Stumpf Denise (Salon Denise) c3411 Chem des Quatre Bourgeois app 10 (SF)  
Sturton Harold ing p1680 Bergemont Av  
" Maria (vve Livesay) rentière c1680 Bergemont Av  
Styles G Frederick Mme inst Comn Scolaire de Sillery c1449 Oak Av (S)  
Styliadiadis John (Jane) capitaine Davie Shipbuilding c2866 Lemire (SF)  
Styro Plastic Ltée Raymond Roy pres 2860 Chem des Quatre Bourgeois (SF)  
Suart R D (Susan) chimiste Defense Nationale c3410 Pl Rolland app 7 (SF)  
Suc André (Charlotte) soud Sani Metal c200 94ème O (C)

Suckling Guy (Inez) courtier J L Levesque & L G Beaubien Ltée c2590 Plaza app 416 (S)  
" Helene (vve H Dien) rentière c135 Grande Allée O app 810  
" Marguerite Mme p2038 Laurier Boul (S)  
" Suzanne étud p2038 Laurier Boul (S)  
" Sues Emilie (vve Richard) p34 Ste-Ange le app 4  
" Madeleine cuisinière Y M C A c34 Ste-Ange app 4  
Sufert R E ger Henry Birks & Fils Ltée  
Suhit Jean-Claude (Suzanne) urbaniste Ville de Québec c790 Monk Av  
Sullivan E M emp Hop Jeffery Hale c1130 Chem Ste-Foy app 2  
" Gertrude com bur Household Finance Corp p832 Pontbriand (SF)  
" James étud p469 des Franciscains  
" M A (vve James) rentière c101 Ste-Anne app 7  
" Marilyn étud p2401 Maritain (S)  
" Patrick (Simone) pompier Ville de Québec c469 des Franciscains  
" Thomas (Bernice) ing Bell Canada c2401 Maritain (S)  
Sumner Douglas (Elaine) emp Gouv Féd c2924 Chem St-Louis (SF)  
Sun Alliance and London Insurance Group Georges Hamel ger 2700 Laurier Boul suite 508 (SF)  
Sunbeam Appliance Service Co Clary Poirier ger 1140 Fournier (SF)  
Sunderland Alex (Germaine) c577 Laviguer  
" Cora (vve James) c836 Borwn Av app 2  
" Dorothy coif p580 Laviguer app 5  
" Gérald (Noella) chauff C P c895 1ère  
" Liliane com John Ritchie c120 Fraser app 12  
" Réjean com Gouv Prov p577 Laviguer  
Sundstrom Alfred (Françoise) ger adj Caisse Populaire de Lauzon c21 Louis Philippe Guay (LA)  
Sun Insurance Office Ltd Georges Hamel ger 2700 Laurier Boul (SF)

**SUN LIFE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, EDIFICE CHAUVEAU, 2 AVENUE CHAUVEAU, QUEBEC 4 TELEPHONE 529-9605 BUREAU DE SERVICE AUX ASSURES: M.G. VALLEE Secrétaire de Succursale BUREAU DES HYPOTHEQUES: G.C. CHAMPAGNE Gérant. BUREAU D'ASSURANCE GROUPE: PIERRE S. TREMBLAY Représentant de District.**

**SUN LIFE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, Dominicque Perreault géant de succursale, 2700 Boul. Laurier Tél. 653-2821**

" du Canada Compagnie d'Assurance Vie Jacques A Thivierge ger 1100 St-Jean ch 100  
Sun Oil Co Ltd William Bélanger et Jean Darche rep huile a chauffage 2785 Laurier Boul (SF)  
Sunrise Industries Ltd Jean Perrotte pres publicité agence 3417 1ère Av  
Super Marché M J Inc Marcel Belleau ger épïc et boucher 3191 Chem Ste-Foy (SF)  
" Olivier Inc Achille Olivier pres Clermont Olivier dir épïc et boucher 1155 Commerciale (SR)  
" Roger Nolin (Roger Nolin) épïc et boucher 315 Proulx Av (VV)  
Superior Propane Ltd R Bouchard ger gaz compagne 222 Principale (SR)  
Supernet Mme Rita Plamondon 311 Hermine 552 Kirouac 418 St-Vallier O  
" Buanderie Michel Cossette ger 1265 1ère Av

### Supernet

" Inc Pierre Bisson pres nettoyeur et teinturier 5245 1ère Av O (C)  
Superseal Corporation Jacques Beaulieu rep isolants 1080 Louis Riel Av (SF)  
Supertest Station Service (Yvon Langlois) 5175 3ème Av O (C)  
Suppize Lucien tech Quebec Electron Service Inc p Loretteville  
Suppa Margaret p95 Grande Allée O  
Surchin Isidore (Edith) (Maison Isidore Enrg) c820 des Jésuites Av app 3  
Surette Ella Mme com Banque Provinciale du Canada p370 Rousseau app 26 (VV)  
" Emery (Ella) ger K Mart c370 Rousseau app 26 (VV)  
Surplus d'Aubaines Bégin Inc Laval Bégin pres Fernande Bégin vice pres Yves Bégin sec tres marchandises générales 840 Charest E Boul  
Surprenant Yvon (Judy) asst ger Crédit Foncier Franco Canadien c846 du Coteau Av (SF)  
Surveyer Béatrice (vve Fabre) c295 Laurier Av  
" Nenniger & Chenevert J Ouellet ger opr G S Turcotte ger ing conseils 880 Chem Ste-Foy ch 760  
Suserud Hakon c98 St-Vallier O  
Suspension & Brake Service Inc Louis-Georges Turcotte pres André Emond ger garage 4 St-Sacrement Av (D)  
Sutcliffe Robert (Dorine) emp Quebec Photo Service c1360 de Repentigny  
Suter Elizabeth com United Cigar Stores Inc p720 7ème app 6  
" Joseph (Flora) rentier c720 7ème app 6  
Sutton Bernard (Monique) optométriste 595 Charest E Boul c404 Vanier (C)  
" Edmond (Claire) contm Anglo c470 8ème  
" Guy (Aline) représentant des ventes Cra ne Canada Ltd c923 Madeleine de Verchères Av  
" Monique Mme com bur Credit Service Collection p404 Vanier (C)  
" Nelson (Ginette) opr Canadian Glassing c468 8ème  
Suzanne La Perruquière Enrg (Mme Thérèse Poulin) 2970 Deschambault (SF)  
Suzor Carole emp Hop St-Sacrement c625 Calixa Lavallée app 26  
" Louis-Philippe p260 Langelier Boul  
" Roger p515 St-Mathias  
Suzuki Hidetaro (Zeida) musicien Orchestre Symphonique de Québec c1035 Brown Av  
Suzy Shier Mme Lucille Lachance ger confection pour dames 2538 Laurier Boul (SF)  
Swaffield Alexander (Elizabeth) Les Forces Armées Canadiennes c2600 Pierre Martin (SF)  
Swain Merrill c2980 Laroche app 5 (SF)  
Swan Peter prof Université Laval c3066 Lechasseur app 8 (SF)  
Swart Denise Mme c3106 Chambord (SF)  
Sweda International Jean-Marc Lionais ger caisse enregistreuse vend 159 des Chenes O  
Sweeney Arthémise aide-familiale 1144 Park Av  
" Robert rentier p448 St-Joseph E (LA)  
Sweet Huguette Mme téléphoniste Ville de Québec c22 Elgin  
" Thomas (Olive) rentier c1226 St-Cyrille O Boul app 1  
Swift Canadian Co Ltd Adélar Martin ger viandes gros 290 St-Roch  
" Guthrie compt Young Men's Christian Association p2038 Brulart (S)  
Swindell Edna p110 Aberdeen  
" Irene c110 Aberdeen  
" Myra p110 Aberdeen  
Swindells Murray (Guyline) opr machine Canadian Glassine c439 45ème E (C)  
Swinford Doris aide-familiale 2410 Chem St-Louis (S)  
Swisor Inc Robert A Weber vice pres Raymond Weber pres montres mfr 2559 Lalonde Av (SF)



quebec mack inc

Le Distributeur Exclusif pour tout  
l'est de la Province, des Camions  
Mack et des Remorques Trail-Mobile

2160 Boul Charest Ouest, Ste-Foy — Tél. 681-0011



# LE GENTILHOMME REMBOURREUR ENR.

ESTIMATION GRATUITE — TRAVAIL d'EXPERTS — DECORATION INTERIEURE

35 Arago Est

Québec

Tél. 529-6223

**DOMINION TEXTILE**  
 LIMITEE LIMITED  
 Ville Montmorency, Qué.  
 R. E. NICOL, Gérant  
 FILES ET TISSUS DE TOUS GENRES  
 Téléphone: 661-7756

Switzer R O c3423 Maricourt app 6 (SF)  
 Sykes Awein physicien Université Laval  
 c3000 La Verdure Av app 1 (SF)  
 " Douglas (Madeleine) boucher Jato Inc  
 c2085 Champfleury Av app 5  
 " Douglas Jr (Marielle) barman c155  
 26ème app 6  
 " Gorden (Nicole) vend c1540 Champfleury  
 Av  
 " Mireille Mme sec J E Poitras Inc p155  
 26ème app 6  
 Sylvain A rentier p355 Arago O  
 " Adélar (Laura) (Epicier Sylvain Enr)  
 c166 Crémazie O  
 " Albert (Jeanne) com Garneau & Fils  
 c1425 Marie Rollet  
 " Albertine (vve Georges) rentière c1845 de  
 la Normandie  
 " Albina rentière c351 des Chenes E  
 " Alexandre (Pâtisserie Fantaisie) p St-  
 Emile  
 " Alexandre (Adrienne) rentier c471 Victo-  
 ria  
 " Alexandre Mme c485 Mgr Gauvreau  
 " Alexina (vve Joseph) c2668 Maufils Av  
 " Alphonse pres Sylvain & Frères Inc  
 " André p36 Louis-Philippe Guay (LA)  
 " André Les Forces Armées Canadiennes  
 p370 Rousseau app 5 (VV)  
 " André (Louissette) aide buandier Hop St-  
 Michel Archange c3588 Guimont (G)  
 " André (Liliane) chaussures réparation 61  
 St-Joseph E p59 St-Joseph E (LA)  
 " André emp Cuisine Francis de Québec  
 Inc p543 Alfred  
 " André emp Gouv Féd p885 Richelieu  
 " André messager Pharmacie Robitaille  
 p485 Mgr Gauvreau  
 " André Mme (Fromagerie Delices &  
 Jar) p3185 de la Concorde app 400 (SF)  
 " Antoine (Louisé) emp Gouv Prov c374  
 Jeanne d'Arc  
 " Antoinette (vve J Lucien) c2636 1ère Av  
 " Armand (Marie) opr Rock City Tobacco  
 c41 des Frenes O  
 " Brigitte cais Laurent Poulin Enr p572  
 Richelieu  
 " Charles livreur Sylvain & Frères c355  
 Arago O  
 " Claire infirmière Centre Médical Bell  
 Canada p1289 de la Visitation Av (SF)  
 " Clara étud p2206 Pl MacKay app 10 (SF)  
 " Claude (Ginette) électn Luc Tremblay Sta-  
 tion Service c622 Bagot  
 " Denis appr mach S Hpot Inc p360 de la  
 Salle  
 " Denis (Ruth) mécanographe Gouv Prov Etu  
 de des Traitements des Données Fisca-  
 les c2842 Mgr Gosselin Boul app 8 (G)  
 " Denise Mme cais Caisse Populaire Notre-  
 Dame de Québec p34 Couillard  
 " Dulcina rentière p351 des Chenes E  
 " Edmond Ltée Georges-Henri Sylvain  
 pres Edgar Sylvain vice pres viandes  
 gros 70 Dorchester S  
 " Elizabeth sec Hop Hotel Dieu de Québec  
 p2454 Maufils Av  
 " Emile (Marguerite) agt bur Gouv Prov  
 c36 Louis-Philippe Guay (LA)  
 " Emile (Cécile) rentier c615 des Oblats Av  
 " Emilien (Noella) pntr Atelier Municipal  
 c79 Chateauguay  
 " Emilienne rentière p351 des Chenes E  
 " Epicierie Enr (Georges Sylvain) épïc 164  
 Crémazie O  
 " Ernest (Gaby) chauff Taxi Coop 525-5191  
 c250 23ème app 8  
 " Etienne (Marguerite) rentier c723 11ème  
 " Eugene (M Jeanne) emp Anglo c1150 de  
 Vitré Av  
 " Fernand (Eliane) prof Université Laval  
 c1606 Route de l'Eglise (SF)  
 " Francine agt bur Gouv Prov p1165  
 2ème Av  
 " François (Rita) voy Vallerand Ltée c7455  
 Pl Martin (C)  
 " & Frère Inc Alphonse Sylvain pres charcu-  
 terie gros 505 Durocher  
 " Gabriel vend Edmond Sylvain Ltée p380  
 Jeanne d'Arc

Sylvain  
 " Gemma com Pratte & Coté Inc Lesage &  
 Proteau Ltée Houde Méthot Bédard &  
 Associés p421 Dolbeau  
 " Georges (Jeanne) (Epicierie Sylvain Enr)  
 c992 Casot Av  
 " Georges Henri (Marthe) pres Edmond  
 Sylvain Ltée c4830 2ème Av O (C)  
 " Gérard (Armande) bruleur Davie Shipbuild-  
 ing c61 Guenette (L)  
 " Gérard (Pauline) contm Otis Alpin c6460  
 Monette Av (C)  
 " Gérard emp Pain Léo c228 des Pins E  
 app 5  
 " Gérard (Ghislaine) menus Mathieu Syl-  
 vain c836 des Frenes E app 3  
 " Gérard (Marie P) sec F X Lamontagne  
 Inc c2727 4ème Av  
 " Germain (Ange-Aimée) surv Hop St-  
 Michel Archange c2725 Wilbrod Av (G)  
 " Germaine c740 O'Connell  
 " Ghislaine waitress Restr J E Levesque  
 Inc p Neufchatel  
 " Gilles étud p4830 5ème Av O (C)  
 " Gustave c2300 2ème Av app 41  
 " Guy (Micheline) laboratoire dentaire 3071  
 Milleret (SF) c3071 Milleret (SF)  
 " Guy emp Handy Andy p2065 du Mont  
 Thabor Av  
 " Helene p4830 2ème Av O (C)  
 " Henri emp Edmond Sylvain Ltée c421  
 Dolbeau  
 " Honoré rentier p777 St-Vallier E  
 " J G (Andrée) compt agréé c3185 de la  
 Concorde app 400 (SF)  
 " Jacques étud p360 de la Salle  
 " Jacques programmeur Ministère de l'Édu-  
 cation p4830 2ème Av O (C)  
 " Jean annonceur C K C V Québec Ltée  
 p1172 Holland Av (S)  
 " Jean (Maria) dir genl Ecole Robert  
 Giffard c3344 Arthur Grenier (G)  
 " Jean emp M Pollack p363 du Pont  
 " Jean-Guy (Lise) com bur Gouv Prov  
 c192 Hamilton  
 " Jean-Luc (Lise) débosseur Québec Ready  
 Mix c1195 Maufils Av app 3  
 " Jean-Marie (Lucie) emp Edmond Sylvain  
 Ltée c127 Allaire (B)  
 " Jean-Paul (Mariette) emp Gouv Féd c360  
 de la Salle  
 " Jeanne d'Arc p7455 Pl Martin (C)  
 " Jeanne d'Arc c96 St-Joseph O app 1  
 " Jeanne d'Arc religieuse inst College  
 Roc Amadour p1496 1ère Av  
 " Jeannine com dact Gouv Prov Ministère  
 des Terres et Forets p360 de la Salle  
 " Jeannine infirmière Hop du Christ Roi  
 p1425 Marie Rollet  
 " Jocelyne emp Entreprises B M Ltée p St-  
 Augustin  
 " Joseph (Eva) rentier c941 Painchaud Av  
 " Joseph L rentier c92 Bigaouette  
 " Jules (Louise) inst Régionale Louis Fré-  
 chette c12 Chanoine Blais (L)  
 " Laurent (Rose) emp Anglo c2104 de Fond-  
 ville  
 " Léopold ger Banque Provinciale du  
 Canada p25 du Vieux Fort (LA)  
 " Lisette sec bur Cantin & Cantin p2104  
 de Fondville  
 " Louis (Thérèse) emp Gouv Féd c833  
 Chanoine Scott Av app 1 (SF)  
 " Louis (Micheline) entrep construction  
 genl 3175 Abbé Beauchemin (G) c3175  
 Abbé Beauchemin (G)  
 " Louis L (Jeannette) emp Dominion Corset  
 p2065 du Mont Thabor Av  
 " Lucien (Claire) entrep électn 1680  
 de Niverville Av p Ile d'Orléans  
 " Madeleine infirmière Hop St-Ambroise  
 Loretteville p421 Dolbeau  
 " Madeleine sec p1410 de Repentigny app 7  
 " Mandoza (Colette) emp St-Lawrence  
 Ceramics Ltd p366 1ère  
 " Marcel étud p61 Guenette (L)  
 " Marcel frère prof Académie de Québec  
 p2410 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Margot infirmière Hop St-François  
 d'Assise c4370 4ème Av E app 2 (C)

Sylvain  
 " Marguerite cais Caisse Populaire de St-  
 Rodrigue p1505 Chem Ste-Foy app 5  
 " Marie-Elmire (vve Emile) c380 Jeanne  
 d'Arc  
 " Maurice (Aline) emp Guay & Frères Ltée  
 c2454 Maufils Av  
 " Maurice (Madeleine) emp Gouv Féd  
 c730 O'Connell  
 " Maurice tech Maheu & Maheu Inc c950  
 Jean Talon E (C)  
 " Michel opr I B M p36 Louis Philippe  
 Guay (LA)  
 " Michel (Thérèse) prof Ecole St-Samuel  
 c3378 St-Victorien (G)  
 " Micheline emp Gouv Prov p41 des Frenes  
 O  
 " Micheline étud p2470 Chem des Quatre  
 Bourgeois app 31 (SF)  
 " Micheline garde-bébé Hop de l'Enfant  
 Jésus p2104 de Fondville  
 " Monique rentière p129 St-Georges (L)  
 " Napoléon p260 Langelier Boul  
 " Nicole c2131 Chapdelaine app 8 (SF)  
 " Omer (Lucienne) com Ville de Québec  
 c1165 2ème Av  
 " Origene (Pauline) gar Coopérative Fédérée  
 de Québec c312 45ème O (C)  
 " Oscar (Gemma) c543 Alfred  
 " Paul (Marie) ger Imprimerie Laflamme  
 Ltée c2370 Champfleury Av  
 " Paul (Simone) rentier c59 St-Joseph E  
 (LA)  
 " Paul-André (Jeannine) vice pres Edmond  
 Sylvain Ltée c4882 3ème Av E (C)  
 " Philippe (Rosa) compt Ste-Anne de Beau-  
 pré c7405 Pl Martin (C)  
 " Philippe prof Université Laval c1289  
 de la Visitation Av (SF)  
 " Pierre p811 Cherboung Av (SF)  
 " Pierre étud p36 Louis-Philippe Guay (LA)  
 " Pierre mach S Huot Inc p360 de la Salle  
 " Pierre sec Edmond Sylvain Ltée p380  
 Jeanne d'Arc  
 " Raymond (Rita) (Tabagie Mado) c89 St-  
 Joseph E (LA)  
 " Raymond (Berthille) boucher Sylvain &  
 Frères c615 Charest O Boul  
 " Raymond (Nicole) emp Anglo c84 Labelle  
 (B)  
 " Raymond étud 45ème O (C)  
 " Raymond étud p615 Charest Boul  
 " Robert com Jos Amyot & Fils Enrg p740  
 O'Connell  
 " Robert (Pierrette) emp Magloire Cau-  
 chon c2317 Bourg Royal (G)  
 " Robert emp Swift Canadian Co c510 du  
 Roi  
 " Robert (Jessie) gar Hop Jeffery Hale  
 c1143 Forget Av (S)  
 " Robert (Gemma) tech lab Gouv Prov  
 c1410 de Repentigny app 7  
 " Robert Jr emp Hospice St-Dominique  
 p1143 Forget Av (S)  
 " Robert Rév Père dir Action Catholique  
 p47 des Remparts  
 " Roch appr mécan Garage Charles Bolduc  
 p2454 Maufils Av  
 " Rolande infirmière Hop du Christ Roi  
 p421 Dolbeau  
 " Ronald (Ginette) tech Gouv Féd c6995  
 7ème Av E (C)  
 " Ruth Mme sec Couvent de Courville  
 p2842 Mgr Gosselin Boul app 8 (G)  
 " Simone (vve Gilles) c495 Mgr Gauvreau  
 " Suzanne sec Gouv Prov p1165 2ème Av  
 " Théo (Cordonnerie Myrand Enr)  
 p Charlesbourg E  
 " Thérèse c338 2ème  
 " Wilfrid (Valéda) c305 Prince Edouard  
 " Yvan (Simone) waiter c3 St-Léon (LA)  
 " Yvonne rentière p351 des Chenes E  
 " Sylvestre Agathe emp Hop de l'Enfant Jésus  
 p1845 Maufils Av  
 " Alain étud p22 Seigneurie (B)  
 " André (Suzanne) télégraphiste C P Tele-  
 graph c3258 Rosemont (SF)  
 " Aristide (Philomène) emp Produits Lait-  
 tier Gouv Féd c1845 Maufils Av



quebec mack inc

Le Distributeur Exclusif pour tout  
 l'est de la Province, des Camions  
 Mack et des Remorques Trail-Mobile

2160 Boul Charest Ouest, Ste-Foy — Tél. 681-0011



DR. W. E. BRUNET  
DR. W. BRUNET  
HENRI BRUNET, L.Ph.  
605 Est St-Joseph, Tél. 529-5741

LA PHARMACIE  
**brunet**

**BONEL LIMITEE**  
Liquers Sun Crest — Livraison à Domicile  
4ème Avenue, Centre Industriel  
St-Romuald  
Tél. 839-9427



# ALLIANCE SECURITE ET INVESTIGATION (1968) LTEE

Sylvestre  
" Armand (Lucienne) rentier c1750 Laurier Boul (S)  
" Claire com bur Assces Vie Desjardins p70 Barras (LA)  
" Claire étud p1040 Brown Av  
" Claude (Suzanne) officier admn Gouv Prov c3181 Versailles Av (SF)  
" Clement vend Dare Foods c111a St-Georges (L)  
" Daniel étud p702 Moreau Av (SF)  
" Delphine rentière p82 du College Av (B)  
" Denis (Celine) tres Ville St-Romuald c115a de l'Eglise (SR)  
" Etienne emp J B Baillargeon Express Ltée p723 11ème  
" Francine étud p22 Seigneuriale (B)  
" François (Lucile) com bur C N c22 Seigneuriale (B)  
" François emp Ville de Québec p641 d'Aiguillon app A  
" François (Colette) patissier c34 Bourget (V)  
" Gilbert (Lina) prof Université Laval c3229 Martigny (SF)  
" Guy (Kathleen) emp L G Chabot Inc c128 Delage (B)  
" Irénée (Clarisse) compt Gouv Prov c2464 de la Ronde Av  
" J Ernest (Marie-Aimée) rentier c410 Chem St-Louis app 7  
" Jacqueline p82 du College Av (B)  
" Jean-Paul (Lise) compt Ruel Roy Moreau & Associés c33 Bernier app 3 (SD)  
" Jocelyne puéricultrice Hop Hotel Dieu p98 de l'Entente E Boul (LA)  
" Joseph emp C E G E P de Limoilou p586 3ème Av  
" Joseph (Anne-Marie) navigateur Gouv Féd c376 4ème Av  
" Jules (Jeanne d'Arc) journ St-Romuald Co Construction c449 Turcotte Av (VV)  
" Juliette p8255 de Marseille (C)  
" Kathleen Mme sec Taschereau Drouin & Morin p128 Delage (B)  
" Léon (Marguerite) agronome Gouv Prov c702 Moreau Av (SF)  
" Lise emp Service Patates Lapointe p449 Turcotte Av (VV)  
" M D (Jeannine) emp C N c84 du College Av (B)  
" Marc (Denise) électn Marcel Rochette Ltée c441 Powell (D)  
" Michel (Maria) rentier c82 du College Av (B)  
" Paul (Madeleine) officier admn Gouv Prov c77 St-Antoine (L)  
" Paul (Madeleine) voy Ayrer Laboratoire Ltd c1257 de Lavigerie Av (SF)  
" Pauline étud p70 Barras (LA)  
" Pierre (Pauline) (Pharmacie Godin) c1040 Brown Av  
" Pierre étud p702 Moreau Av (SF)  
" Pierre (Constance) prof Comn Scolaire de Bienville c68 Barras (LA)  
" Robert étud p1845 Maufils Av  
" Robert étud p1935 Yves Montreuil (G)  
" Roch étud p2464 de la Ronde Av  
" Victor (Jacqueline) com Pharmacie Samson c70 Barras (LA)  
Sylvie Service de Couches (Roger Gagné) buanderie pour bébé service 8150 Henri Bourassa Boul (C)  
Symes Donald (Gabrielle) ing civil Anglo c2136 Brulart (S)  
Synagogue Juive S Trager rabbin 939 de Salaberry Av  
Syndicat Canadien de la Fonction Publique Maurice Gaulin ger organisation ouvrière 1166 3ème Av  
" Canadien des Employes Municipaux Services Extérieurs Local 1638 organisation ouvrière 371 de Mazenod  
" Coopératif des Taxis Gaétan Tremblay pres organisation ouvrière 1462 Maguire Av (S)  
" de Charlesbourg (Mme Lucienne Godbout) épïc 8685 1ère Av O (C)

SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, Magasin à rayons. 405 St-Joseph E. 410 Boul. Charest E Tél. 529-7351, Place Laurier, Ste-Foy, Place Fleur de Lys, Commandes téléphoniques 524-8411

" des Employés de l'Hopital St-Michel Archange Huguette Tremblay pres organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 201  
" des Employes Hotel Dieu de Lévis organisation ouvrière 14 St-Antoine (LA)  
" des Horticulteurs J E Dubois ger SN de la Couronne  
" du Bijou Enr Jean-Guy Allard ger genl admn 10 Route Trans Canada O (L)  
" National Catholique des Briqueteurs et Maçons Maurice Grenier pres organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 205  
" National Catholique des Manoeuvres de Québec Arthur Lefebvre pres 155 Charest E Boul ch 205  
" National Catholique des Patriers du Canada Inc Omer Chevalier pres organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 205  
" National Catholique du Fer Bronze Orne mental Raymond Lortie pres organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 205  
" National Catholique du Marbre et Terrazzo Inc Pierre Pelletier pres Jules Fradet sec organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 205  
" National Catholique du Textile St-Grégoire Montmorency Inc Louis Simon Bouchard pres organisation ouvrière 77 Rue L (M)  
" National des Calorifigeurs J P Moffet pres organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 205  
" National des Couvresseurs de Plancher J A Lambert sec organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 205  
" National Masculin des Services Hospitaliers Inc Albert Chateaubert pres organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 202  
" St-Pascal Enr (Maurice Gagnon) épïc et boucher 1998 Maufils Av  
Syndicats Catholiques (Secretariat) Napoléon McMullen ger 155 Charest E Boul ch 217  
" Nationaux Conseil des Métiers de la Construction Claude Dorion pres organisation ouvrière 155 Charest E Boul ch 205  
Szabay André emp Golden Eagle p59-63 St-Louis (L)  
Szepezi Angela prof Régionale de Tilly c283 du Sault (SR)  
Szloboda Laszlo (Barbara) opr Davie Shipbuilding c1267 Villeray Av app 3 (SF)  
Szoghy Etienne (Maria) prof Université Laval c862 de Bourgogne Av app 2 (SF)  
Szoke Daniele Mme emp Service Thérapie Conjugale p1722 Jeanne Mance app 6  
" Ladislav (Danièle) economiste Gouv Prov c1722 Jeanne Mance app 6  
Szots François (Lyse) medecin c783 Sabre vois Av (SF)

T.A.S. COMMUNICATIONS SERVICES, Michel Jobin gerant général. Service d'appels téléphoniques et communications au complet. Personnel bilingue. Service 24 hrs. 350 Boul. Charest E. Ch 506 Tél. 522-2024 (Voir l'Index des Annonceurs)

T B Little Corbeil Jean-Claude Garant ger papier articles mfrs 120 Auger  
T N T Inc Georges Turcotte ger pneus vente et réparation 128 St-Sacrement Av (D)

3062 Chemin des Quatre-Bourgeois  
Ste-Foy, Québec 10  
Tél. 651-0383

T R P Construction Ltée Réginald Audet com bur 106a des Buissons (L)  
T R Réfrigération Ltée Raymond Gregoire pres 350 3ème  
T V Familiale Enr (Robert McMartin) radios télévisions vente et service 8480 3ème Av E (C)  
Tab Alba c45 Ste-Genevieve Av app 2  
Tabagie Buffet de la Place (Jean Daveluy) restr 145 des Chenes O  
" Canadienne Claude Bilodeau ger 1411 Chem Ste-Foy  
" Casse-Croute (Gilles Auclair) 2750 Chem Ste-Foy (SF)  
**TABAGIE COUTURE, (Roland Couture) 857 9ème Av, Charny Tél. 832-2845**  
" d'Abraham (Jean-Claude Anctil) 798 Cote d'Abraham  
" de l'Ouvrier (Paul-Emile Fortier) cigares et tabac 265 Charest O Boul  
" de Québec Enr (Gérand Nolet) 852 St-Joseph E  
" du Domaine Enr 3040 Chem St-Louis app 110 (SF)  
" Métropolitain (Marcel Barrette) cigares et tabac 4463 1ère Av E (C)  
" 1200 Enr (Roland Thiboutot) 1200 3ème Av  
" Populaire Enr (Maurice et Paul-Emile Tremblay) 900 3ème Av  
**TABAGIE RESTAURANT JACQUES-CARTIER, (A. Bergeron) Ouvert jour et nuit. Tabac, chocolat, cadeaux, journaux, livres. 191 Est St-Joseph. Tél. 524-5300 (Voir l'Index des Annonceurs)**  
" Variétés (Paul et Claude Duquette) 3520 Chem Royal (G)  
Tabi Marton (Cécile) agronome Gouv Prov c874 de Bourgogne Av app 7 (SF)  
Table Ronde Taverne (Rosaire Lemay) 680 St-Jean  
Taboureau J Pierre prof C E G E P de Limoilou c994 Bar le Duc Av (SF)  
Taché Elisabeth inst Ecole St-Roch p394 11ème app 5  
" Estelle c135 Grande Allée O app 401b  
" Etienne M (Gabrielle) rentier c895 Painchaud Av  
" Eugene (Annette) des Gouv Prov c394 11ème app 5  
" Germaine rentière p1120 de la Tour Av  
" Hélène étud p394 11ème app 5  
" Jacques (Murielle) courtier Fonds Mutuels Investo Plans Ltée c1570 Mont Marie  
" Jacques emp Pinsonnault Pothier Bégin & Delisle p705 Chem Ste-Foy app 3  
" Joliet E (Gilberte) emp Gouv Prov c2 Lockwell app 7  
" Laure (vve Etienne) rentière c1120 de la Tour Av  
" Louis-Philippe (Corinne) agt de billets C P c539 St-Cyrille O Boul  
" Michel rep Pratte & Coté Inc Lesage & Associés p705 Chem Ste-Foy app 3  
" Pascal emp Gouv Féd p1065 St-Jean app 6  
" Patrick (Thérèse) emp Gouv Féd c1520 3ème Av app 4  
" Philippe (Rita) insp Gouv Féd c705 Chem Ste-Foy app 3  
" Pierre (Georgette) emp Vita Cie c3172 Neilson Boul app 6 (SF)  
" Taciano Giuseppe (Catherine) poseur de tuiles Desco Vitro Glaze c130 45ème O (C)  
Taglaris Jean (Ginette) conc c664 Royale Av (B)  
Tahiani Claude (Françoise) étud c772 Marois Av  
Tahiti Bar Gabriel Leclerc ger SN Route Trans Canada E (L)  
Tahitien Salon (Lucille Bergeron et Ghislaine Breton) salon de coiffure et de beauté 739a Royale Av (B)  
Taillefer Paul étud p3075 Milleret (SF)  
" Raymond emp Service de Couches Sylvie p263 45ème E (C)



**EMILE MYRAND INC.**  
COURTIERS ASSURANCES AGRES — VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE  
7360 - 3ème Av O Charlesbourg Tél. 623-5455

**LES INDUSTRIES FORTIER LTEE****ST-HENRI**

CtÉ Lévis, Qué.

Tél.: 882-2205

LIGNE DIRECTE AVEC QUÉBEC.  
TEL.: 692 - 0152**QUÉBEC**

90 sud, Dorchester

Tél.: 525-4745



Taillefer  
" René (Denise) emp Ray Radium Ltd  
c2030 de Vitré Av app 8  
" Roméo (Rolande) agt de sécurité c3075  
Milleret (SF)  
" Wilfrid (Suzanne) officier d'administra-  
tion Gouv Prov c739 Commerciale (SD)  
Taillette Raymond étud c224 du Roi app 6  
Tailleur André (Pierrette) chauff Taxi  
525-5195 c265 4ème  
" Benoit emp C E G E P de Limoilou p St-  
Gilles de Lotbinière  
" Gaétane sec Gouv Prov c119 des Peup-  
liers  
" Gérard (Corinne) chauff taxi Co-Op  
525-8123 c283 4ème  
" Gilles (Marie-Paule) plmb c19 Ter  
Orléans app 2 (V)  
" J André agt Laurentienne Cie Mutuelle  
d'Assurance p Ile d'Orléans  
" J B (Thérèse) buandier Institut St-Joseph  
de la Délivrance c99 St-Louis (L)  
" J René (Bibiane) ger General Motors  
Acceptance c2840 Mont Royal (SF)  
" Jean-Marie (Fernande) prof Externat  
Classique St-Jean-Eudes c420  
Powell (D)  
" Laurent Abbé pretre Séminaire de Québec  
pSN de la Fabrique  
" Liliane tech Hop du Christ Roi p119 des  
Peupliers  
" Madeleine garde-malade Foyer St-Sacre-  
ment c1150 Dorchester N  
" Marcel (Jeannine) emp Gouv Prov c596  
1ère  
" Marcel pres Union Commerciale de Qué-  
bec  
" Noël (Thérèse) garage 2045 des Chutes  
Boul (CO) c50 Duplessis (CO)  
" Odilon (Irma) rentier c265 48ème O (C)  
" Ovilva (Denise) barbier salon 282 4ème Av  
c284 4ème Av  
" Raynald insp Gouv Féd p Ile d'Orléans  
" Réjeanne opr machines I B M p119  
des Peupliers  
" René (Aline) c328 2ème  
" Yvan (Yolande) chauff camion Industries  
G I Lachance Inc c1769 Mauvils Av  
Taillon André (Lise) Les Forces Armées  
Canadiennes c365 des Bouleaux O  
app 3  
" André (Doris) électn Gravel Electrique  
c1258 Ste-Anne Boul (V)  
" Antoine B (Fernande) archt Gouv Prov  
c986 Bougainville Av  
" Benoit étud p1480 Marie Rollet  
" Blandine (vve Edgar) c152 de la Salle  
" Camilien (Olivine) emp Gouv Prov c157 1/2  
8ème  
" Camille (Victoire) pres Camille Taillon  
Inc c1480 Marie Rollet  
**TAILLON CAMILLE INC, Camille Taillon**  
prés. Courtiers d'assurance agréés.  
435 Grande Allée E Tél. 529-4959 (Voir  
l'Index des Annonces)  
" Charles emp C A R D E c2590 Plaza  
app 515 (S)  
" Claude étud p134 12ème  
" Claude étud p2015 Sir Mathias Tellier  
app 4  
" Claude étud p1230 Suzor Coté (S)  
" Claude vend Camille Taillon Inc p1480  
Marie Rollet  
" Diane agt bur Gouv Féd p2015 Sir Mathias  
Tellier app 4  
" Diane sec Gouv Prov p1230 Suzor Coté (S)  
" Edgard (Léona) opr Cinéma Odeon c326  
Archambault (D)  
" Eliane (vve Charles E) rentière c1230  
Suzor Coté (S)  
" Emile (Louisa) rentier c755 2ème Av  
" Fernand (Yvette) emp La Choie c395  
11ème  
" Germaine (vve Louis-Philippe) emp Gouv  
Prov c134 12ème  
" Ghislain emp Château Frontenac p755  
2ème Av  
" Gilbert (Françoise) com bur St-Hilaire  
Inc c1875 des Intendants app 6

Taillon  
" Gilles (Rachelle) agronome Gouv Féd  
c122 Albertine (SR)  
" Guy étud p2300 de la Ronde Av  
" Henri p152 de la Salle  
" Henri (Bernadette) ing stationnaire Cha-  
teau Frontenac c2540 Perrault Av  
" Herménigilde (Lucienne) c521 Ste-  
Marguerite  
" J P (Lorraine) briq Gilles Taillon c195  
26ème app 6  
" Jacqueline com Propagation de la Foi  
p235 des Bouleaux O app 5  
" Jean-Marc (Rose) emp Gouv Féd c2195  
de Grand Pré  
" Jean-Marie (Lucie) c2616 Evangéline (G)  
" Jean-Marie pâtissier Restr Chapelaine  
c509 de la Salle  
" Jean-Maurice (Anna) emp Gouv Féd  
c114 Lachance (D)  
" Jeannette infirmière c1056 Gauthier Av  
(S)  
" Joseph (Noëlla) journ Hop Jeffery Hale  
c26 de la Morendière app 5 (B)  
" Jules (Olivine) pres Maçonnerie du St-  
Laurent Ltée c2300 de la Ronde Av  
" Laurent (Thérèse) contm Pouliot &  
Poliquin Inc p Château Richer  
" Laurent opr Les Industries Valcartier  
Inc c791 Fleurie app 1  
" Lise infirmière Hop Hotel Dieu p2015  
Sir Mathias Tellier app 4  
" Lise steno Ministère des Postes p395  
11ème  
" Lorenzo journ Dominion Textile p2108  
Royale Av (CO)  
" Louise emp Caisse Populaire St-Roch  
p114 Lachance (D)  
" Louiselle cais c775 Calixa Lavallée  
app 36  
" Lucien com Hotel St-Roch p8159 Trait  
Carré O (C)  
" Lucille étud p1480 Marie Rollet  
" Marcel com Paquet Inc p791 Fleurie  
app 1  
" Marguerite p552 15ème  
" Marie c489 de la Reine  
" Marie-Ange p791 Fleurie app 1  
" Mary com Transformateurs de Québec  
p1424 de Montmorency  
" Maurice emp Marc Lamonde p339  
4ème Av  
" Maurice (Lucienne) ing C P c2585  
Arthur Bourret Av (G)  
" Michel emp Gouv Prov c339 4ème Av  
" Michel emp Henri Cantin p326 Archam-  
bault (D)  
" Paul-Emile (Marie-Ange) p2047 Robert  
Av (G)  
" Pierre c522 Durocher  
" Pierre étud p1230 Suzor Coté (S)  
" Réjeane c25 Mont Carmel app 5  
" Richard (Sylvia) étud c2089 le Bosquet  
app 2 (SF)  
" Robert c2108 Royale Av (CO)  
" Robert (Jacqueline) insp Gouv Prov c323  
St-Mathias  
" Roland (Denise) vitrier Vitrierie Lepage  
Enr c1225 de la Ronde Av  
" Rolland (Jeanne) tech c2015 Sir Mathias  
Tellier app 4  
" Rolland dact Gouv Prov p2015 Sir  
Mathias Tellier app 4  
" Thérèse p509 de la Salle  
" Thérèse (vve Lucien) c5 du Temple (B)  
" Valérie D (vve Jules) c48 Crémazie O  
" Victoire Mme vice pres Camille Taillon  
Inc p1480 Marie Rollet  
" Yolande diététicienne Gouv Féd p1480  
Marie Rollet  
" Yvon étud p925 Lienard Av app 19 (SF)  
" Yvonne (vve C A) c235 des Bouleaux O  
app 5  
Taines L maître horloger Omega c1090  
Bourlamaque Av  
Tairou Omar étud c925 Lienard Av app 8  
(SF)  
Taisne Jean horloger Hatch & Co Ltd p1155  
Claire Fontaine

Taitley William ministre Gouv Prov  
Ministère du Revenu p Montréal  
Talavera M mécan Carrette Automobiles  
Ltée p Ville Les Saules  
Talbot À c1017 Duchesneau Av app 2-7 (SF)  
" Achille vend Tancrede Boucher c1439  
Commerciale (SR)  
" Albert Mme c447 Papineau  
" Alexandre (Marie-Paule) c701 5ème  
" Alexandre (Jeanne) c958 Casot Av  
" Alexandrine (vve Edmond) rentière c408  
Père Lelievre Boul (VV)  
" Alice (vve Pierre) c268 Caron  
" Aline cout Dominion Corset p204 Kirouac  
" Alma (vve Gustave) emp Gouv Prov  
c136 12ème  
" Almoza cout 98 Richelieu p98 Richelieu  
" Alphonse (Magasin de Chaussures Talbot)  
c1155 Chem Ste-Foy app 2  
" Alphonse (Lucienne) pres Alphonse  
Talbot & Fils Inc c7205 Ouellet (C)  
" Alphonse & Fils Inc Alphonse Talbot pres  
entrep construction genl 7205 Ouellet  
(C)  
" André (Denise) barbier Salon de Barbier  
Veilleux c406 Seigneuriale (B)  
" André emp Le Marie Antoinette p204  
Kirouac  
" André étud p3078 Petit Village (G)  
" André (Marguerite) sacristain Eglise St-  
Esprit c284 10ème  
" Andrée inst Institut Denys Inc p25 des  
Pins O  
" Anita Mme c424 Champlain  
" Antoine (Adrienne) com Gouv Prov  
c3078 Petit Village (G)  
" Antonio (Genevieve) c225 Laurier Av  
" Arsene (Lodina) emp Pascal Quincailerie  
c381 Jeanne d'Arc  
" Arthur (Suzanne) emp Gouv Prov c2169  
de Fondville  
" Aurea p98 Richelieu  
" Béatrice Mme ger John P Darlington Ltd  
p805 John West (SF)  
" Benoit (Gilberte) officier douanes Gouv  
Féd p Ste-Thérèse de Lisieux  
" Bernadette rentier c940 Père Marquette  
" Bernard Réjean chauff Taxi Montreuil  
c3550 du Long Sault app 2 (G)  
" Blanche c105 Aberdeen  
" C p340 Chem Ste-Foy app 308  
" Catherine p612 Fraser  
" Cécile c8280 3ème Av E (C)  
" Céline emp Cie Générale Electrique  
p805 2ème Av  
" Charles (Henriette) chef de section Ville  
de Québec c382 Dolbeau  
" Charles (Reine) emp Gouv Prov c1259  
de Repentigny  
" Christian com bur Pratte & Coté Inc  
p2085 Boisjoli (S)  
" Claire emp Gouv Prov c1615 Ernest  
Lapointe app 6  
" Claude c825 Cote d'Abraham app 3  
" Claude (Nicole) emp Hydro Québec c1090  
Charland app 5  
" Claude emp Northern Electric p805 John  
West Av (SF)  
" Claude (Lise) emp Gouv Prov c1050  
Pl Bon Air (C)  
" Claudette emp Orphelinat St-Sauveur  
p439 Charest O Boul  
" Claudette sten Direction Générale des  
Relations du Travail  
" D c2055 de Grandville app 1  
" Daniel (Madeleine) mach Ouellet & Laber-  
ge c2195 Montmorency Boul app 3  
" Denis étud p117 12ème  
" Diane emp Gouv Prov p215 St-Olivier  
" Diane étud p805 John West Av (SF)  
" Donald (Lilianne) dir du personnel Les  
Petroles Inc c7035 Trépanier Av (C)  
" Donat (Marie-Ange) rentier c204  
Kirouac  
" Doris com L'Industrielle Cie d'Assce  
Vie p1293 2ème Av  
" E Henri (Simone) archt 2392 du Vieux  
Moulin Av (G) c2392 du Vieux Moulin  
Av (G)

**LA PHARMACIE****brunet**DR. W. E. BRUNET  
DR. W. BRUNET  
HENRI BRUNET, L.Ph.  
605 Est St-Joseph, Tél. 529-5741

122 Côte de la Montagne

Libraires — Imprimeurs — Ambablement de Bureau  
ESTAMPES EN CAOUTCHOUC — SCEAUX DE CORPORATIONS  
Québec 4, Qué. Tél. 692-1290

La Vie  
**T. J. MOORE**  
& COMPANY LIMITED  
Smiths

**EMILE MYRAND INC.**COURTIERS ASSURANCES AGRES — VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE  
7360 - 3ème Av O Charlesbourg Tél. 623-5455

# LAVANDIERES AUTOMATES ENR

APPAREILS PHILCO-BENDIX

2010 CHEM ST-LOUIS, SILLERY — 260 RUE BAYARD, QUEBEC — 250 RUE ST-JOSEPH, LAUZON  
40a COTE DU PASSAGE, LEVIS — 1510 CH. STE-FOY, QUEBEC

# Davie Shipbuilding Limited

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES — GENIE INDUSTRIEL

22 George D. Davie  
Lauzon, Qué. Tél. 837-5841

# A. BLONDEAU & FILS LTEE

VENTE, REPARATION ET POSAGE DE RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

145 Boul Des Cèdres

Tél. 626-6941



## Talbot

- " Edmond Mme c326 des Oblats Av
- " Elzéar Mme rentière c25 St-Stanislas app 7
- TALBOT EQUIPEMENT LTEE, L. Garant gérant général. Equipement lourd, incendies appareils, machinerie de construction, machinerie lourde. 205 St-Paul Tél. 692-1645
- " Eugene (Jacqueline) maintenance Canadian Glassine Co Ltd c4550 2ème Av E (C)
- " Eugénie rentière p940 Père Marquette
- " Eva rentière p1451 Père Lelievre Boul (D)
- " Eva (vve Hormidas) c2645 Champfleury Av app 2
- " Fernand (Yvette) pres Mercerie Talbot Inc c1318 Lemoine Av (S)
- " Fernando homme de service Station Sunoco
- " Fortunat p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Françoise p126 Saunders
- " Françoise com bur Bell Canada p286 10ème
- " Françoise emp Gouv Prov c2175 de Fondville
- " G p29 Curé Pelletier app 2 (LA)
- " Gabriel (Lisette) (Salon Gabriel Talbot) c14 Pl Orléans app 2 (B)
- " Gabriel Salon (Gabriel Talbot) barbier 267 Dorchester S
- " Gaétan emp Miracle Mart p3136 Milleret (SF)
- " Gaétane (vve Roland) c131 105ème (M)
- " Gaston boucher Albert Bédard p Notre-Dame des Laurentides
- " Gaston étud p805 2ème Av
- " Gaston (Ghislain) expéd Emile Robitaille c473 Kirouac
- " Gaston A (Georgette) emp Gouv Féd c117 12ème
- " Gemma sec Emile Robitaille p258 des Oblats Av
- " Gemma Mme p215 Kirouac app 1
- " Georges (Rita) com Gouv Féd c3136 Milleret (SF)
- " Georges (Nicole) des Eugene Henri Talbot c9275 Pl Charlesroi (C)
- " Georges (Gilberte) emp Gouv Prov c1053 de la Loire Av (SF)
- " Georges H (Germaine) rentier c271 des Franciscains
- " Georges H (Madeleine) ger Westeel Rosco Ltd c113 12ème
- " Georgette p1645 Chem Ste-Foy app 2
- " Georgette compt c126 Saunders
- " Gérard (Yolande) asst compt Gouv Prov La Mutuelle Vie des Fonctionnaires du Québec p Ville Les Saules
- " Gérard (Odette) controleur Construction du St-Laurent c6190 Doucet Av (C)
- " Germaine (vve Robert) c644 Père Marquette Av
- " Gilbert étud p805 2ème Av
- " Gilles emp Gouv Prov p1155 Chem Ste-Foy app 2
- " Gilles (Claire) plmb Hop Hotel Dieu de Québec c393 25ème app 1
- " Ginette étud p2085 Boisjoli (S)
- " Guy (Patricia) administrateur Apparements Montcalm Enrg c900 Myrand Av app 12 (SF)
- " Guy menuis p7205 Ouellet (C)
- " Guy (Carmen) prof Université Laval c1339 de Callieres
- " Helene coif p382 Dolbeau
- " Helene com Banque Provinciale du Canada p750 St-Cyrille O Boul
- " Henriette Mme waitress Restr Le Pingouin c20 Marcoux O (B)
- " Herménégilde Mme c13a St-Jean (L)
- " Hunter Engineering & Boiler Works Ltd Maurice Laberge pres bouilloires réparation 170 St-Paul
- " Ida infirmière Hop St-Sacrement c997 Bougainville Av
- " Irene p98 Richelieu
- " J Claude aide Le Marie-Antoinette p204 Kirouac

## Talbot

- " J Eddy (Andrée) (Garage Limoilou) c365 51ème O (C)
- " J M com Mademoiselle Chaussures Inc p749 St-Vallier O
- " J Maurice Mme c375 Père Marquette app 1
- " Jacques (Louise) chef service Gouv Prov c1056 Pl Bon Air (C)
- " Jacques (Françoise) conc Les Industries G I Lachance Inc c267 St-Paul
- " Jacques (Marguerite) emp Gouv Féd c2065 Bardy Av app 6
- " Jacques emp Gouv Prov p268 Caron
- " Jacques étud p117 12ème
- " Jacques étud p900 12ème Av (CY)
- " Jacques officier compt Banque Toronto Dominion p900 des Braves Av
- " Jean (Mariette) com C N c900 12ème Av (CY)
- " Jean emp Banque Provinciale du Canada p3136 Milleret (SF)
- " Jean étud p131b Lemoine Av (S)
- " Jean étud p440 Learmonth Av app 5
- " Jean-Baptiste (Genevieve) prof C E G E P de Limoilou c1420 Marechal Foch (S)
- " Jean-Guy c87 Pie X11 (B)
- " Jean-Louis (Bertha) emp Gouv Prov c255 St-Olivier app 3
- " Jean-Louis (Pierrette) tres Union des Carrières & Pavages Ltée c345 70ème O (C)
- " Jean-Marc (Denise) électn Tri Bec Inc c265 42ème O (C)
- " Jean-Noël (Claire) opr Rothmans de Pall Mall c698 3ème
- " Jean-Pierre (Jeannine) vice pres Talbot Chaussures Inc c870 Dessanes Av app 7
- " Jeanne (vve Louis) c6 des Saules E
- " Jeanne (vve Moise) c1010 Gauthier Av (S)
- " Jeanne d'Arc com Gouv Prov p258 des Oblats Av
- " Jeannette sec North American Life p1060 Raymond Casgrain app 203
- " Jeannette (vve Martin) c271 12ème
- " Jeannine étud p1420 Marechal Foch
- " Jocelyne c1645 Chem Ste-Foy app 2
- " Joseph c98 Richelieu
- " Joseph (Henriette) emp Gouv Prov c417 Chabot app 1 (VV)
- " Joseph (Jeannette) emp Régie des Alcools c170 St-Cyrille O Boul
- " Joseph-Alphonse (Claire) chaussures marchand 849 St-Joseph E c2019 Boisjoli (S)
- " Josette emp Ecole St-Malo p170 St-Cyrille O Boul
- " Jules (Gisele) emp Gouv Prov c2635 St-David Av app 2 (G)
- " Julie étud p1420 Marechal Foch
- " Juliette (vve Henri) c25 des Pins O
- " Laurent (Lucille) emp Gouv Prov c440 Learmonth Av app 5
- " Léda Mme c258 des Oblats Av
- " Léopold (Eveline) c83 Lamontagne Av
- " Lévéna (vve Joseph) c280 Richelieu
- " Lise Mme sec Banque Provinciale du Canada p3176 Loyola (G)
- " Loretta (vve Georges) (Salon Loretta) c885 Marguerite Bourgeois Av
- " Loretta Salon (Mme Loretta Talbot) coiffeuse 865 Marguerite Bourgeois Av
- " Louis dir de serv Ville de Québec c908 Bégon Av (SF)
- " Louis-Eugène agt Gouv Prov c30 Ste-Ursule app 47
- " Louis-Philippe (Taverne Chez Phil) c909 3ème Av
- " Louise p1293 2ème Av
- " Louise p2280 Chem Ste-Foy app 308 (SF)
- " Louise asst dentaire Rodolphe Talbot p644 Père Marquette app 1
- " Louise emp Gouv Prov p3136 Milleret (SF)
- " Louise infirmière c1336 de Montmorency app C
- " Louise inst C E G E P de Limoilou p2019 Boisjoli (S)

## Talbot

- " Louise piqueuse Jqhn Ritchie p211 Arago E app 2
- " Louise sec Gouv Prov p1405 de Longueuil app 11
- " Louise sec Université Laval p2330 St-Clément (G)
- " Louise sec bur Hôp de l'Enfant Jésus p145 Seigneuriale (B)
- " Louise stén sec Faculté des Services de l'Administration p2392 du Vieux Moulin Av (G)
- " Louiselle com Université Laval c855 Lévis Av app 6
- " Lucie infirmière Hôp St-Michel Archarge c640 St-Jean app 22
- " Lucien (Jeanne) c330 6ème
- " Lucien c294 Père Grenier
- " Lucien (Madeleine) emp Emile Robitaille c264 des Oblats Av
- " Lucien journ François Vigneron p64 Pl Orléans app 2 (B)
- " Lucien Abbé prêtre agrégé 2ème Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- " Lucienne rentière p1451 Père Lelievre Boul (D)
- " Lydia (vve Amédée) rentière c3 Charland (LA)
- " Lyne étud p885 Marguerite Bourgeois Av
- " M c340 Chem Ste-Foy app 308
- " Madeleine tech C A R D E p315 des Franciscains
- " Madeleine emp Hôp Ste-Foy p25 des Pins Ouest
- " Magasin Inc (Sc) Paul Talbot prés chaussures vend 795 St-Joseph E
- " Marcel (Fernande) com Drolet & Bouffard Ltée c303 42ème O app 3 (C)
- " Marcel (Madeleine) voy Imperial Tobacco c100 Bossuet app 3 (L)
- " Marguerite (vve Cyrille) c215 St-Olivier
- " Marguerite (vve Henri) rentière c1588 St-Cyrille O Boul app 322
- " Marguerite (vve Julie) c312 48ème O app 3 (C)
- " Marie-Ange inst Charlesbourg p371 Montmartre
- " Marie-Anna p260 Langelier Boul
- " Marie-Anne aide familiale 1060 des Brèves Av
- " Marie-Anne (vve Albert) c1060 Raymond Casgrain app 203
- " Marie-Anne (vve Elzéar) p1504 Benoit XV Boul
- " Marie-Paule com La Cie Assh c415 St-Dominique app 3
- " Mariette p381 Jeanne d'Arc
- " Mariette Mme com Pharmacie Frenette p900 12ème Av (CY)
- " Martial (Gisèle) (Tabagie Désy) c376 Jeanne d'Arc
- " Mary religieuse économ local Franciscaines Missionnaires de Marie p388 Grande-Allée E
- " Maurice (Cécile) (Coffrage Abo Form) c145 Seigneuriale (B)
- " Maurice (Bertha) com Gouv Prov Ministère de l'Education c288 Richelieu
- " Maurice (Huguette) emp Dominion Corset c280 Napoléon
- " Mercerie Inc (Fernand Talbot) prés merceries pour hommes 893 St-Joseph E
- " Michel (Francine) c8230 Trait Carré O (C)
- " Michel étud p2019 Boisjoli (S)
- " Michel waiter Taverne Coloniale p25 St-Stanislas app 7
- " Micheline emp Gouv Prov c540 St-Patrice app 1
- " Monique sec Hôp de l'Enfant Jésus p145 Seigneuriale (B)
- " Nicole c87 d'Auteuil app 7
- " Nicole emp Gouv Prov p2162 des Intendants app 3
- " Nicole étud p117 12ème
- " Nicole étud p805 John West Av (SF)
- " Nicole sec Com des Ecoles Catholiques du Québec

# RESTAURANT LE MON-SEIGNEUR

SPECIALITES EUROPEENNES

30 RUE ST-STANISLAS

QUEBEC 4

TEL. 524-8181

# A. BLONDEAU & FILS LTEE

VENTE, REPARATION ET POSAGE DE RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

145 Boul Des Cèdres

Tél. 626-6941



Maurice  
Mainguy,  
Architecte

## Talbot

Onésime (Irène) emp Brockville  
Chemical Industries Ltd c1293 2ème  
Av  
Ovide (Marie-Anna) vérif Gouv Prov  
c26 Ferland app 1  
Ovila (Marie-Ange) surv Cie Générale  
Electrique c805 2ème Av  
P H tech A G S Electronique p Charles-  
bourg  
Paul (Laurette) c710 2ème Av  
Paul chauffr c650 St-François E app 3  
Paul (Andrée) greffier Cour Municipale  
c219 des Frères E  
Paul journ Valcartier p440 Learmonth  
Av app 5  
Paul (Annette) prés René Talbot Inc  
c2300 Angers (S)  
Paul (Gisèle) prés Magasin Talbot Inc  
c2085 Boisjoli Av (S)  
Paul (Colette) tailleur de cuir Clairelou  
Enr c3172 1ère Av  
Paul Mme c1520 Conway Av  
Paul-Emile (Béatrice) emp Gouv Prov  
c805 John West Av (SF)  
Paul-Emile organiste Eglise St-Charles  
Garnier c26 Ferland app 3  
Philomène sec-trés Capitol Jewellers  
Inc c874 Père Albanel app 5  
Pierre com Banque de Nouvelle Ecosse  
p2019 Boisjoli (S)  
Pierre com Dial Textile Ltd p264 des  
Oblats Av  
Pierre (Claire) dir génl Chambre de  
Commerce District de Québec c425  
des Saules E Av  
Pierre (Lise) emp Renaud & Associés  
c3176 Loyola (G)  
Pierre étud p64 Pl Orléans app 2 (B)  
Pierre évaluateur Renaud Immeubles  
p3078 Petit Village (G)  
Raymond p215 St-Olivier  
Raymond (Mary) capitaine Dept du Trans-  
port Gouv Féd c12 Deschênes (SD)  
Raymond (Jacqueline) chaussures vend  
897 St-Joseph E  
Raymond com Chabot Inc p Montmagny  
Raymond (Thérèse) emp Piste de Cour-  
ses de Québec Inc c639 Charest O  
Boul app 2  
Raymond (Rita) maitre d'équipage Minis-  
tère des Transports Gouv Féd c1285  
Chanoine Morel Av app 2 (S)  
Raymond (Yolande) prof Polyvalente Jean  
Talon c578 80ème O (C)  
Raymonde com Banque Canadienne Natio-  
nale p2702 Tremblay (SF)  
Régis rentier c286 10ème  
René p809 St-Joseph E  
René com Union des Carrières & Pava-  
ges Ltée p268 Caron  
René Inc Paul Talbot prés Paul Dussault  
vice-prés chaussures gros et distri-  
buteurs 815 1ère Av  
Renée étud p2300 Angers (S)  
Robert c315 Langelier Boul app 5  
Robert (Louise) com Lévis Sportif c22a  
Couillard (LA)  
Robert (Claire) compt Gouv Prov c730  
Sabrevois Av (SF)  
Robert étud p2019 Boisjoli (S)  
Robert (Lise) ing civil Benro Inc c2900  
Providence (SF)  
Robert (Jeannine) journ Concrete Column  
Clamps c120 Matte (B)  
Robert (Lorraine) prof Université  
Laval c3291 L'Heureux app 1 (SF)  
Rodolphe dentiste 1159 St-Jean c1315  
Lemoine Av (S)  
Roger (Monique) com Gouv Prov Régie  
des Alcools p Loretteville  
Roger (Rita) contrôleur Jato Inc p Loret-  
teville  
Roger (Louise) emp Gouv Prov c819  
St-Augustin app 6  
Roland p315 des Franciscains  
Roland (Thérèse) emp Cie Paquet c39 de  
la Morendière app 5 (B)  
Rolande inst Couvent Jésus Marie p3  
Charland (LA)

## Talbot

Romuald conc Ecole Jean de Brébeuf  
p Ste-Thérèse de Lisieux  
Rosaire (Thérèse) c109 Delage (B)  
Rose aide infirmière Hôp St-Michel Ar-  
change c626 2ème Av  
Rose-Alma sec Swift Co Ltée p98 Riche-  
lieu  
Rose-Anna aide Hôp Laval c798 du Poi-  
tou app 6 (SF)  
Ruth archiviste Hôp de l'Enfant Jésus  
p2645 Champfleury Av app 2  
Simone emp Gouv Prov p2175 de Fondvil-  
le  
Simone étud p1450 9ème Av (CY)  
Solange Mme c2162 des Intendants app 3  
Suzanne emp Gouv Prov p958 Casot Av  
Sylvio (Pauline) journ Gérard Bleau  
c9354 Ampleman Av (C)  
Terrence (Josette) insp C N c190 Seigneu-  
riale app 1 (B)  
Thérèse p8280 3ème Av E (C)  
Thérèse p268 Caron  
Thérèse c315 des Franciscains  
Vincent (Denise) emp Gouv Prov c8340  
de Marseille (C)  
Yolande waitress Restr Jules Hamel &  
Fils p120 56ème E (C)  
Yvan (Jacqueline) voy Agence de Maté-  
riaux c2184 du Vieux Moulin Av (G)  
Yvon (Lorraine) poseur de tuile c160  
Seigneuriale app 2 (B)  
Yvon (Lise) prof C E G E P de Limoilou  
c7140 Paul Comtois Av (C)  
Talfourd Jones Lance H (Catherine) génl  
Ville-Marie Co Ltd c3450 Chem St-  
Louis app 208 (SF)  
Tallard Raymond arpenteur Dussault Ar-  
chambault Demers & Cassista c90  
Trudeau (D)  
Talon Arthur (Nicole) emp Gouv Prov c703  
Pl Horizon app 7 (SF)  
Carole com Zeller's Ltd p106 St-Lau-  
rent (L)  
Gaétane emp St Brigid's Home p80  
Grande-Allée E  
Gonzague (Rolande) emp Giguère Auto-  
mobile Ltée c623 5ème  
Jean-Paul (Denise) ing conseil André Ri-  
si c1435 Rousseau Av (S)  
Lorenzo (Léonide) agt sécurité Alliance  
Security c106 St-Laurent (L)  
Louise emp St Brigid's Home p80 Grande-  
Allée E  
Nicole com Epicerie Fréreau p106 St-  
Laurent (L)  
Olivette surv Hôp St-Michel Archange  
p2142 Lessard Av (G)  
Pierrette emp St Brigid's Home p80  
Grande-Allée E  
Pierrette étud p106 St-Laurent (L)  
Réjeanne sec bur Benoit Légaré p Loret-  
teville  
Rosalie serveuse p575 3ème  
Tam W C (Alice) recherchiste Université  
Laval c3031 Lechasseur app 3 (SF)  
Wei Doon (Solange) cuisinier Restr Pala-  
tin c2295 Létoirneau (D)  
Tamitegama Robert (Elga) emp Quebec  
Chronicle Telegraph c2034 Robitaille  
(D)  
Tamraz Rasik (Denise) anlyste des systè-  
mes Gouv Prov Régie des Rentes  
c897 Mgr Grandin app 5 (SF)  
Tancelin Maurice (Isabelle) prof Université  
Laval c1370 des Gouverneurs (S)  
Tancredi Arthur (Yolande) emp Crèche  
St-Vincent de Paul c730 St-Patrice  
Denise emp Greenberg's Stores p770  
122ème (M)  
Emile (Marie-Jeanne) emp Hôp St-Vin-  
cent de Paul c120 Arago O  
Fernand (Thérèse) contm Epiciers Unis  
c279s Proulx Av (VV)  
Gérard (Simonne) emp Taxi Coop  
525-8123 c1505 Ozanam app 6  
Jacqueline com Banque Royale du Canada  
p264 Ciguère Av (VV)  
Laur p260 Langelier Boul

## Tancrède

Léopold (Lucia) journ c319 Turcotte Av  
(VV)  
Louise serveuse Dairy Queen Inc p264  
Giguère Av (VV)  
Marguerite (vve André) c264 Ciguère Av  
(VV)  
Micheline emp Cie d'Assce Laurentienne  
p1505 Ozanam app 6  
Octave (Immaculée) emp Maison Mère  
Mallet c784 St-Jean  
Paul emp Gouv Prov p264 Ciguère Av  
(VV)  
Renald mécan Larochelle p264 Ciguère  
Av (VV)  
Yolande Mme c629 Arago O  
Yvon étud p784 St-Jean  
Tandy Leather Co of Canada Ltd Gaston Ma-  
dore génl cuir articles gros 395 St-  
Paul  
Tangog Venjeg étud c20 Garneau app 11a  
Tangorra Michel (Charlotte) emp Holiday  
Inn c67 des Saules E  
Tanguay Achille (Marie-Yvonne) rentier  
c3141 Mgr Gauthier Boul (C)  
Adélar (Rolande) tech R C A Victor  
c2690 Robert Giffard Av (C)  
Adjutor p518 St-Germain  
Adrien (Jeanne Mance) emp Rembourra-  
ge Turgeon c15c St-Joseph E (LA)  
Adrien entretien Service des Terrains  
& Bâtiments Université Laval p St-  
Augustin  
Adrien (Erica) opr Blanchette c12 Doyon  
(B)  
Alain c339b Gauvin (VV)  
Alain (Tanguay BP Station de Service)  
p225 St-Joseph E Boul  
Alain étud p1125 Cartier Av  
Alain étud p791 Philippe app 13 (SF)  
Albert (Odile) emp Hydro Quebec c471  
Arago O  
Albert (Henriette) estimateur Ville de  
Québec c482 Fraser  
Albertine emp Gouv Prov c70 Ste-Ursule  
app 3  
Alire (Ernestine) sacristain Eglise Jac-  
ques-Cartier c212 du Roi  
Alma (vve Philippe T) c679 15ème  
Alphonse (Germaine) c259 6ème  
Alphonse (Rita) électn H Roberge Inc  
c85a des Cascades Av (B)  
Amanda (vve Lauréat) p9477 de Laval Av  
(C)  
Amédée (Rita) journ Central Police c151  
St-Ambroise  
Ameublements Inc Maurice Tanguay prés  
Maurice Hébert vice-prés Benoit Pou-  
liot sec-trés meubles vend 4 Route  
Trans-Canada O (L) 535 Ste-Anne  
Boul (B)  
André (Monique) admn Cie de Fiducie  
Prêt et Revenu c3467 Clérin (SF)  
André admn génl Corporation des Admi-  
nistrateurs Agréés du Québec  
p Montréal  
André (Chislaine) com bur Gouv Prov  
c9 Barras (LA)  
André emp Northern Electric p1410 de  
Repenigny app 4  
André emp Harton p440 des Oblats Av  
André emp Photo Air Laurentides p Loret-  
teville  
André emp Gouv Prov c828 Monk Av  
app 2  
André étud p1133 10ème Av E (CY)  
André étud p208 Crémazie O  
André étud p89 des Pins O  
André étud p403 Richelieu  
André (Gabrielle) facteur Gouv Féd c1361  
Mauvils Av  
André menus Robichaud & Renaud p6370  
6ème Av E (C)  
André (Rita) soud Métalborite Ltée c1421  
Nicolet Av  
André J (Madeleine) emp Gouv Prov c679  
Joffre Av app 2  
Annette Mme coif Salon Janine p585 St-  
Dominique  
Antonin (Estelle) menus Gaston Cagné  
c7440 Delisle Av (C)

**CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC**  
Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis  
à un code d'Éthique Professionnel. Faites appel à leur service.

# RESTAURANT L'AMBASSADEUR

BAR-SALON — BANQUETS — MARIAGES — STATIONNEMENT POUR 90 VOITURES

2646 CHEMIN STE-FOY

QUEBEC 10

TEL. 651-4741